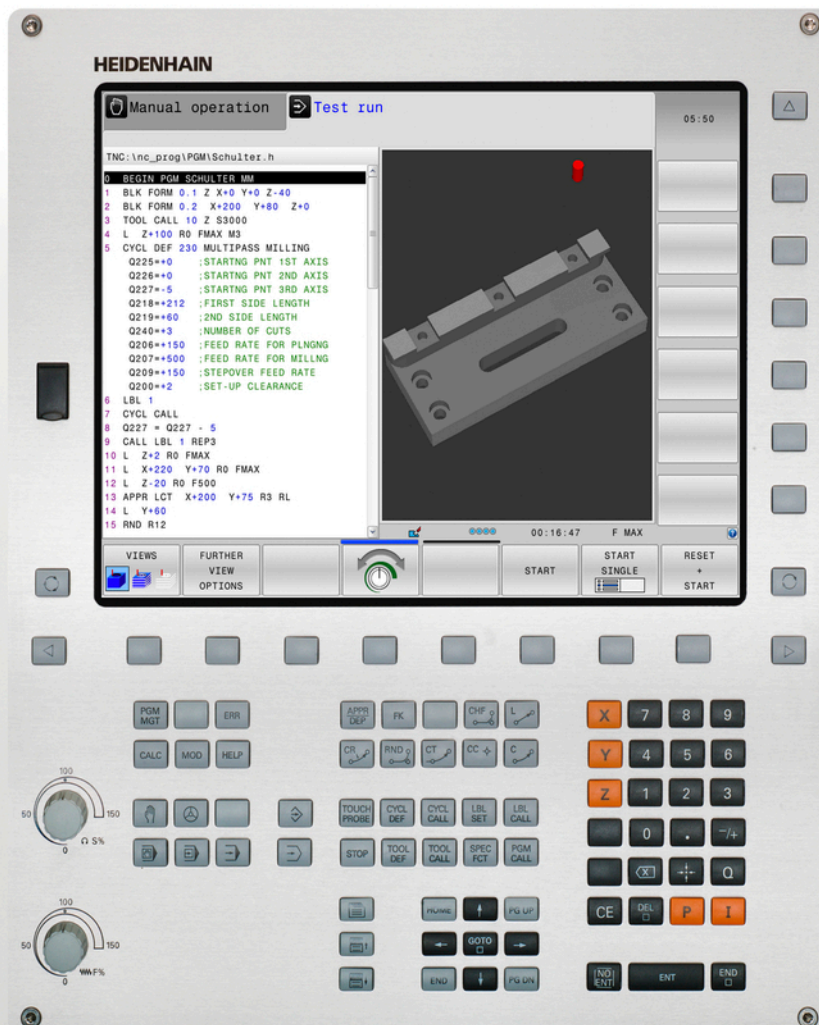




# HEIDENHAIN



## TNC 620

Manual do Utilizador  
Programação DIN/ISO

Software NC

817600-03

817601-03

817605-03

Português (pt)  
11/2015

## Elementos de comando do TNC

### Elementos de comando no ecrã

| Tecla                                                                             | Função                                                                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
|  | Selecionar a divisão do ecrã                                                |
|  | Alternar o ecrã entre o modo de funcionamento da máquina e o da programação |
|  | Softkeys: selecionar a função no ecrã                                       |
|  | Comutação de barras de softkeys                                             |

### Modos de funcionamento da máquina

| Tecla                                                                               | Função                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|  | Funcionamento manual                 |
|  | Volante eletrónico                   |
|  | Posicionamento com introdução manual |
|  | Execução do programa bloco a bloco   |
|  | Execução contínua do programa        |

### Modos de funcionamento de programação

| Tecla                                                                               | Função            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | Programação       |
|  | Teste do programa |

## Gerir programas e ficheiros, funções do TNC

| Tecla                                                                              | Função                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Selecionar e apagar programas ou ficheiros, transmissão externa de dados           |
|   | Definir chamada do programa, selecionar tabelas de pontos zero e tabelas de pontos |
|   | Selecionar a função MOD                                                            |
|   | Visualizar textos de ajuda em caso de mensagens de erro do NC, chamar o TNCguide   |
|   | Visualizar todas as mensagens de erro em espera                                    |
|  | Mostrar a calculadora                                                              |

### Teclas de navegação

| Tecla                                                                                                                                                                   | Função                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
|   | Posicionar o cursor                                           |
|                                                                                      | Selecionar diretamente blocos, ciclos e funções de parâmetros |

## Potenciómetro para o avanço e a velocidade do mandril

| Avanço                                                                              | Rotações do mandril                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |

## Ciclos, subprogramas e repetições parciais dum programa

| Tecla                                                                                                                                                               | Função                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
|                                                                                    | Definir ciclos de apalpação                                         |
|   | Definir e chamar ciclos                                             |
|   | Introduzir e chamar subprogramas e repetições parciais dum programa |
|                                                                                    | Introduzir paragem do programa num programa                         |

## Indicações sobre as ferramentas

| Tecla                                                                               | Função                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|   | Definir dados de ferramenta no programa |
|  | Chamar dados da ferramenta              |

## Programar movimentos de trajetória

| Tecla                                                                                                                                                                   | Função                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
|                                                                                      | Aproximar/sair do contorno                                 |
|                                                                                      | Livre programação de contornos FK                          |
|                                                                                      | Reta                                                       |
|                                                                                      | Ponto central do círculo/Polo para coordenadas polares     |
|                                                                                      | Trajectoria circular em redor dum ponto central do círculo |
|                                                                                      | Trajectoria circular com raio                              |
|                                                                                      | Trajectoria circular com ligação tangencial                |
|   | Arredondamento de chanfres/esquinas                        |

## Funções especiais

| Tecla                                                                                                                                                               | Função                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|
|                                                                                    | Visualizar funções especiais                         |
|                                                                                    | Selecionar o separador seguinte nos formulários      |
|   | Janela de diálogo ou botão do ecrã seguinte/anterior |

## Introduzir e editar eixos de coordenadas e algarismos

| Tecla                                                                                                                                                                    | Função                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|  ...  | Selecionar ou introduzir eixos de coordenadas no programa |
|  ...  | Algarismos                                                |
|    | Ponto decimal/Inverter sinal                              |
|    | Introdução de coordenadas polares / valores incrementais  |
|                                                                                       | Programação de parâmetros Q / Estado de parâmetros Q      |
|                                                                                       | Aceitar posição real e valores da calculadora             |
|                                                                                       | Passar perguntas de diálogo e apagar palavras             |
|                                                                                       | Finalizar a introdução e continuar o diálogo              |
|                                                                                       | Fechar o bloco, terminar a introdução                     |
|                                                                                       | Anular introduções ou apagar mensagem de erro do TNC      |
|                                                                                       | Interromper o diálogo, apagar programa parcial            |





**Princípios básicos**

### Sobre este manual

Apresenta-se seguidamente uma lista dos símbolos indicadores utilizados neste manual



Este símbolo significa que há indicações especiais a respeitar relativamente à função descrita.



Este símbolo significa que, ao utilizar-se a função descrita, existem um ou mais dos perigos seguintes:

- Perigos para a peça de trabalho
- Perigos para o dispositivo tensor
- Perigos para a ferramenta
- Perigos para a máquina
- Perigos para o operador



Este símbolo alerta para uma situação potencialmente perigosa que pode causar lesões, caso não seja evitada.



Este símbolo significa que a função descrita deve ser ajustada pelo fabricante da sua máquina. Por conseguinte, a função descrita pode diferir de máquina para máquina.



Este símbolo indica que as descrições detalhadas de uma função se encontram noutro manual de utilizador.

### São desejáveis alterações? Encontrou uma gralha?

Esforçamo-nos constantemente por melhorar a nossa documentação para si. Agradecemos a sua ajuda, informando-nos das suas propostas de alterações através do seguinte endereço de e-mail:

**tnc-userdoc@heidenhain.de**

### Tipo de TNC, software e funções

Este manual descreve as funções disponíveis nos TNCs a partir dos números de software de NC que a seguir se apresentam.

| Tipo de TNC                  | N.º de software de NC |
|------------------------------|-----------------------|
| TNC 620                      | 817600-03             |
| TNC 620 E                    | 817601-03             |
| TNC 620 Posto de programação | 817605-03             |

A letra E caracteriza a versão de exportação do TNC. Para a versão de exportação do TNC, é válida a seguinte restrição:

- Movimentos lineares simultâneos até quatro eixos

Por meio dos parâmetros da máquina, o fabricante adapta as capacidades do TNC à respetiva máquina. Por isso, neste manual descrevem-se também funções que não estão disponíveis em todos os TNC.

As funções do TNC que não se encontram disponíveis em todas as máquinas são, por exemplo:

- Medição de ferramentas com o apalpador TT

Para conhecer o efetivo alcance funcional da sua máquina, entre em contacto com o fabricante da máquina.

Muitos fabricantes de máquinas e a HEIDENHAIN oferecem cursos de programação para os TNC. Para se familiarizar exaustivamente com as funções do TNC, é recomendável participar nesses cursos.



#### **Manual do Utilizador Programação de Ciclos:**

Todas as funções de ciclos (ciclos de apalpação e ciclos de maquinagem) estão descritas no Manual do Utilizador Programação de Ciclos. Se necessitar deste manual do utilizador, agradecemos que se dirija à HEIDENHAIN. ID: 1096886-xx

#### Opções de software

O TNC 620 dispõe de diversas opções de software que podem ser ativadas pelo fabricante da máquina. Cada opção é de ativação independente e contém, respetivamente, as seguintes funções:

##### Additional Axis (Opção #0 e Opção #1)

|                         |                                      |
|-------------------------|--------------------------------------|
| <b>Eixos adicionais</b> | Ciclos de regulação adicionais 1 e 2 |
|-------------------------|--------------------------------------|

##### Advanced Function Set 1 (Opção #8)

###### Grupo de funções avançadas 1

###### Maquinagem de mesa rotativa

- Contornos sobre o desenvolvimento de um cilindro
- Avanço em mm/min

###### Conversões de coordenadas:

Inclinação do plano de maquinagem

###### Interpolação:

Círculo em 3 eixos com plano de maquinagem rodado (círculo espacial)

##### Advanced Function Set 2 (Opção #9)

###### Grupo de funções avançadas 2

###### Maquinagem 3D:

- Guia do movimento especialmente livre de solavancos
- Correção da ferramenta 3D por meio de vetores normais
- Modificação da posição de cabeça basculante com o volante eletrónico durante a execução do programa; a posição da extremidade da ferramenta permanece inalterada (TCPM = Tool Center Point Management)
- Manter a ferramenta perpendicular ao contorno
- Correção do raio da ferramenta perpendicular à direção do movimento e direção da ferramenta

###### Interpolação:

Reta em 5 eixos (sujeito a autorização de exportação)

##### Funções Apalpador (Opção #17)

###### Funções de apalpação

###### Ciclos de apalpação:

- Compensar a inclinação da ferramenta em funcionamento automático
- Definir o ponto de referência no modo de funcionamento **Funcionamento manual**
- Definir ponto de referência em funcionamento automático
- Medir peças de trabalho automaticamente
- Medir ferramentas automaticamente

##### HEIDENHAIN DNC (Opção #18)

Comunicação com aplicações PC externas através de componentes COM

### Advanced Programming Features (Opção #19)

#### Funções de programação avançadas

##### Livre programação de contornos FK:

Programação em texto claro HEIDENHAIN com apoio gráfico para peças de trabalho com dimensões não adequadas a NC

##### Ciclos de maquinagem:

- Furar em profundidade, alargar furo, mandrilar, rebaixar, centrar (ciclos 201 - 205, 208, 240, 241)
- Fresagem de roscas interiores e exteriores
- Acabar caixas e ilhas retangulares e circulares (ciclos 212 - 215, 251 - 257)
- Facejamento de superfícies planas e inclinadas (ciclos 230 - 233)
- Ranhuras retas e ranhuras circulares (ciclos 210, 211, 253, 254)
- Padrão de pontos em círculo e linhas (ciclos 220, 221)
- Traçado do contorno, caixa de contorno - também paralela ao contorno, ranhura de contorno trocoidal (ciclos 20 - 25, 275)
- Gravar (ciclo 225)
- Podem ser integrados ciclos do fabricante (ciclos especialmente criados pelo fabricante da máquina)

### Advanced Graphic Features (Opção #20)

#### Funções gráficas avançadas

##### Gráficos de teste e maquinagem:

- Vista de cima
- Representação em três planos
- Representação 3D

### Advanced Function Set 3 (Opção #21)

#### Grupo de funções avançadas 3

##### Correção da ferramenta:

M120: Calcular contorno de raio corrigido com uma antecipação de até 99 blocos (LOOK AHEAD)

##### Maquinagem 3D:

M118: Sobrepor posicionamentos do volante durante a execução de um programa

### Pallet Managment (Opção #22)

#### Gestão de paletes

Maquinagem de peças de trabalho na sequência pretendida

### Display Step (Opção #23)

#### Resolução

##### Precisão de introdução:

- Eixos lineares até 0,01 µm
- Eixos angulares até 0,00001°

#### DXF Converter (Opção #42)

##### Conversor de DXF

- Formato DXF suportado: AC1009 (AutoCAD R12)
- Aceitação de contornos e padrões de pontos
- Determinação prática de um ponto de referência
- Selecionar graficamente secções de contorno de programas de diálogo em texto claro

#### KinematicsOpt (Opção #48)

##### Otimização da cinemática da máquina

- Guardar/restabelecer a cinemática ativa
- Testar a cinemática ativa
- Otimizar a cinemática ativa

#### Extended Tool Management (Opção #93)

**Gestão de ferramentas avançada** Baseada em Python

#### Remote Desktop Manager (Opção #133)

##### Comando à distância de CPU externas

- Windows numa CPU separada
- Integrado na superfície do TNC

#### Cross Talk Compensation – CTC (Opção #141)

##### Compensação de acoplamentos de eixos

- Determinação de desvio de posição por causas dinâmicas através de acelerações dos eixos
- Compensação do TCP (**T**ool **C**enter **P**oint)

#### Position Adaptive Control – PAC (Opção #142)

##### Regulação adaptativa da posição

- Adaptação de parâmetros de regulação em função da posição dos eixos no espaço de trabalho
- Adaptação de parâmetros de regulação em função da velocidade ou da aceleração de um eixo

#### Load Adaptive Control – LAC (Opção #143)

##### Regulação adaptativa da carga

- Determinação automática de massas de peças de trabalho e forças de atrito
- Adaptação de parâmetros de regulação em função da massa atual da peça de trabalho

#### Active Chatter Control – ACC (Opção #145)

##### Supressão de vibrações ativa

Função totalmente automática para supressão de vibrações durante a maquinagem

#### Active Vibration Damping – AVD (Opção #146)

##### Atenuação de vibrações ativa

Atenuação das vibrações da máquina para melhorar a superfície da peça de trabalho

### Estado de desenvolvimento (funções de atualização)

Juntamente com as opções de software, são geridos outros desenvolvimentos essenciais do software TNC através de funções de atualização, o **Feature Content Level** (termo inglês para Estado de Desenvolvimento). Se receber uma atualização de software no seu TNC, as funções sujeitas ao FCL não estarão automaticamente à sua disposição.



Se receber uma nova máquina, todas as funções de atualização estarão disponíveis sem custos adicionais.

As funções de atualização constam do manual assinalado com **FCL n**. O **n** corresponde ao número consecutivo do estado de desenvolvimento.

É possível ativar permanentemente as funções FCL através da aquisição de um código. Se necessário, contacte o fabricante da sua máquina ou a HEIDENHAIN.

### Local de utilização previsto

O TNC corresponde à Classe A segundo EN 55022 e destina-se principalmente para funcionamento em ambientes industriais.

### Aviso legal

Este produto utiliza software de fonte aberta. Poderá encontrar mais informações no comando em

- ▶ Modo de funcionamento Memorização/Edição
- ▶ Função MOD
- ▶ Softkey **AVISOS DE LICENÇA**

#### Novas funções

##### Novas funções 73498x-02

- Os ficheiros DXF podem agora ser abertos diretamente no TNC, de forma a extrair contornos e padrões de pontos, ver "Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD", Página 259
- A direção do eixo da ferramenta ativa pode agora ser ativada como eixo da ferramenta virtual no modo de funcionamento manual e durante a sobreposição de volante, ver "Sobrepor posicionamentos do volante durante a execução dum programa: M118 (opção de software Diversas funções)", Página 373
- A leitura e escrita de tabelas é agora possível com tabelas livremente definíveis, ver "Tabelas de definição livre", Página 396
- Novo ciclo de apalpação 484 para calibração do apalpador sem cabo TT 449, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Os novos volantes HR 520 e HR 550 FS são suportados, ver "Deslocação com volantes eletrónicos", Página 453
- Novo ciclo de maquinagem 225 Gravação, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Nova opção de software Supressão de vibrações ativa ACC, ver "Supressão de Vibrações Ativa ACC (Opção #145)", Página 389
- Novo ciclo de apalpação manual "Eixo central como ponto de referência", ver "Eixo central como ponto de referência ", Página 505
- Nova função para arredondamento de esquinas, ver "Arredondar esquinas: M197", Página 379
- O acesso externo ao TNC pode agora ser bloqueado através de uma função MOD, ver "Acesso externo", Página 555



### Funções modificadas 73498x-02

- O número máximo de caracteres na tabela de ferramentas foi aumentado de 16 para 32 nos campos NAME e DOC, ver "Introduzir dados de ferramenta na tabela", Página 176
- A tabela de ferramentas foi aumentada com a coluna ACC, ver "Introduzir dados de ferramenta na tabela", Página 176
- O comando e o comportamento de posição dos ciclos de apalpação manual foram melhorados, ver "Utilização de um apalpador 3D (Opção #17)", Página 480
- Nos ciclos, agora também é possível aceitar valores predefinidos num parâmetro de ciclo com a função PREDEF, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Nos ciclos KinematicsOpt utiliza-se agora um novo algoritmo de otimização, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- No ciclo 257 Ilha circular está agora disponível um parâmetro com o qual é possível determinar a posição de aproximação na ilha, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- No ciclo 256 Ilha retangular está agora disponível um parâmetro com o qual é possível determinar a posição de aproximação na ilha, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- O ciclo de apalpação manual "Rotação básica" permite agora compensar a posição inclinada da peça de trabalho também através de uma rotação da mesa, ver "Compensar a posição inclinada da peça de trabalho por meio de uma rotação da mesa", Página 496

#### Novas funções 81760x-01

- Novo modo de funcionamento especial RETIRAR, ver "Retirar após corte de corrente", Página 542
- Novo gráfico de simulação, ver "Gráficos (Opção #20)", Página 522
- Nova função MOD "Ficheiro de aplicação da ferramenta" dentro do grupo de configurações da máquina, ver "Ficheiro de aplicação da ferramenta", Página 557
- Nova função MOD "Definir hora do sistema" dentro do grupo de configurações do sistema, ver "Ajustar a hora do sistema", Página 558
- Novo grupo MOD "Definições do gráfico", ver "Definições do gráfico", Página 554
- Com a nova calculadora de dados de corte, pode calcular a velocidade do mandril e o avanço, ver "Calculadora de dados de corte", Página 152
- A função Supressão de vibrações ativa ACC pode agora ser ativada ou desativada através de uma softkey, ver "Ativar/desativar a ACC", Página 390
- Foram introduzidas novas decisões Se...Então nos comandos de salto, ver "Programar funções se/então", Página 309
- Aos caracteres do ciclo de maquinagem 225 Gravação foram adicionados os tremas e o símbolo de diâmetro, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Novo ciclo de maquinagem 275 Fresagem trocoidal, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Novo ciclo de maquinagem 233 Fresagem transversal, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- O parâmetro Q395 REFERÊNCIA PROFUNDIDADE foi introduzido nos ciclos de furação 200, 203 e 205, para avaliar o T-ANGLE, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Introduziu-se o ciclo de apalpação 4 MEDIÇÃO 3D, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos

### Funções modificadas 81760x-01

- Agora são permitidas até 4 funções M num bloco NC, ver "Princípios básicos", Página 360
- Foram introduzidas novas softkeys na calculadora para a aceitação de valores, ver "Comando", Página 149
- Agora, a visualização do curso restante também pode ser mostrada no sistema de introdução, ver "Selecionar a visualização de posição", Página 559
- O ciclo 241 FURAR EM PROFUNDIDADE COM GUME ÚNICO foi enriquecido com vários parâmetros de introdução, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Ao ciclo 404 foi adicionado o parâmetro Q305 N.º EM TABELA, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Introduziu-se um avanço de aproximação nos ciclos de fresagem de rosca 26x, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- É agora possível definir um avanço para a retração no ciclo 205 Furar em profundidade universal com o parâmetro A208, ver o Manual do Utilizador Programação de Ciclos

#### Novas funções 81760x-02

- Os programas com as extensões .HU e .HC podem ser selecionados e executados em todos os modos de funcionamento
- Introduziram-se as funções **SELECC. PROGRAMA** e **CHAMAR PROGRAMA SELECIONAD**, ver "Chamar um programa qualquer como subprograma", Página 287
- Nova função **FEED DWELL** para programar tempos de espera repetitivos, ver "Tempo de espera FUNCTION FEED DWELL", Página 403
- O comando escreve automaticamente em maiúsculas no início do bloco, ver "Programar funções de trajetória", Página 227
- As funções D18 foram ampliadas, ver "D18 – Ler dados do sistema", Página 321
- O software de segurança SELinux permite bloquear suportes de dados USB, ver "Software de segurança SELinux", Página 93
- Introduziu-se o parâmetro de máquina **posAfterContPocket** (N.º 201007), que influencia o posicionamento após um ciclo SL, ver "Parâmetros do utilizador específicos da máquina", Página 582
- É possível definir zonas de proteção no menu MOD, ver "Introduzir os limites de deslocação", Página 556
- Possibilidade de proteção contra escrita em linhas individuais da tabela de preset, ver "Memorizar pontos de referência na tabela de preset", Página 470
- Nova função de apalpação manual para alinhamento de um plano, ver "Determinar a rotação básica 3D", Página 498
- Nova função de alinhamento do plano de maquinaria sem eixos rotativos, ver "Inclinar plano de maquinaria sem eixos rotativos", Página 429
- Possibilidade de abrir ficheiros CAD sem a opção #42, ver "CAD-Viewer", Página 261
- Nova opção de software #93 Extended Tool Management, ver "Chamar a gestão de ferramentas", Página 200

### Funções modificadas 81760x-02

- O campo de introdução da coluna DOC na tabela de posições foi aumentado para 32 caracteres, ver "Tabela de posições para trocador de ferramentas", Página 185
- Os comandos D15, D31 e D32 de comandos precedentes deixam de criar blocos ERROR ao importar. Durante a simulação ou execução de um programa NC com tais comandos, o comando interrompe o programa NC com uma mensagem de erro que ajuda o utilizador a encontrar uma realização alternativa
- As funções auxiliares M104, M105, M112, M114, M124, M134, M142, M150, M200 - M204 de comandos precedentes deixam de criar blocos ERROR ao importar. Durante a simulação ou execução de um programa NC com estas funções auxiliares, o comando interrompe o programa NC com uma mensagem de erro que ajuda o utilizador a encontrar uma realização alternativa, ver "Comparação: Funções auxiliares", Página 620
- O tamanho máximo dos ficheiros emitidos com D16 F-Imprimir foi aumentado de 4 kB para 20 kB
- A tabela de preset Preset.PR está protegida contra escrita no modo de funcionamento Programação, ver "Memorizar pontos de referência na tabela de preset", Página 470
- O campo de introdução da lista de parâmetros Q para definição do separador QPARA da visualização de estado compreende 132 posições de introdução, ver "Visualizar parâmetros Q (separador QPARA)", Página 85
- Calibração manual do apalpador com menos posicionamentos prévios, ver "Calibrar apalpador 3D (Opção #17)", Página 487
- A visualização de posição considera a medida excedente DL programada no bloco T opcionalmente como medida excedente da peça de trabalho ou da ferramenta, ver "Valores delta para comprimentos e raios", Página 175
- No modo bloco a bloco, o comando processa cada ponto individualmente nos ciclos de padrões de pontos e G79 PAT, ver "Execução do programa", Página 536
- O reboot do comando deixa de ser possível com a tecla **END**; realiza-se, ao invés, com a softkey **INICIAR DE NOVO**, ver "Desligar", Página 450
- Em modo de funcionamento Manual, o comando mostra o avanço de trajetória, ver "Velocidade do mandril S, Avanço F e Função Auxiliar M", Página 463
- Só é possível desativar a inclinação em modo de funcionamento Manual através do menu 3D-ROT, ver "Ativação da inclinação manual", Página 512
- O parâmetro de máquina **maxLineGeoSearch**(N.º 105408) foi aumentado para, no máximo, 50000, ver "Parâmetros do utilizador específicos da máquina", Página 582
- Os nomes das opções de software #8, #9 e #21 foram alterados, ver "Opções de software", Página 8

#### Funções de ciclo novas e modificadas 81760x-02

- Novo ciclo **G239 DETERMINAR CARGA** para LAC (Load Adapt. Control) Adaptação de parâmetros de regulação em função da carga (Opção #143)
- Foi adicionado o ciclo **G270 DADOS RECOR. CONTOR.**(Opção #19)
- Foi adicionado o ciclo **G139 CONT. SUPERF. CILIN.** (Opção #1)
- O bloco de caracteres do ciclo de maquinagem **G225 GRAVACAO** foi ampliado com os caracteres CE, ß, @ e hora do sistema
- Os ciclos **G252-G254** (Opção #19) foram ampliados com o parâmetro opcional Q439
- O ciclo **G122 CTN FRESAR** (Opção #19) foi ampliado com os parâmetros opcionais Q401, Q404
- O ciclo **G484 CALIBRAR IR-TT** (Opção #17) foi ampliado com o parâmetro opcional Q536

### Novas funções 81760x-03

- As funções de apalpação manual criam na tabela de preset uma linha que ainda não exista, ver "Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset", Página 486
- As funções de apalpação manual podem escrever numa linha protegida por palavra-passe, ver "Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset", Página 486
- A tabela de ferramentas foi aumentada com a coluna **AFC LOAD**. Nesta coluna, pode definir uma potência de referência reguladora em função da ferramenta para a regulação adaptativa do avanço AFC que tenha determinado uma vez mediante o corte de memorização, ver "Introduzir dados de ferramenta na tabela", Página 176
- A tabela de ferramentas de tornear foi ampliada com a coluna **CINEMÁTICA**, ver "Introduzir dados de ferramenta na tabela", Página 176
- Ao importar dados de ferramenta, o ficheiro CSV pode conter colunas de tabela não conhecidas do comando. Durante a importação, aparece uma mensagem com as colunas não conhecidas e um aviso de que estes valores não serão aceites, ver "Importar e exportar dados de ferramenta", Página 206
- Nova função **FUNCTION S-PULSE** para a programação de rotações pulsantes, ver "Rotações pulsantes FUNCTION S-PULSE", Página 402
- A gestão de ficheiros permite uma pesquisa rápida de ficheiros, introduzindo a letra inicial, ver "Selecionar unidades de dados, diretórios e ficheiros", Página 121
- Com a estruturação ativa, é possível editar o bloco de estruturação na janela de estruturação, ver "Definição, possibilidade de aplicação", Página 148
- As funções D18 foram ampliadas, ver "D18 – Ler dados do sistema", Página 321
- O comando diferencia um programa NC cancelado de um parado. No estado cancelado, o comando oferece um maior número de possibilidades de intervenção, ver "Interromper a maquinagem", Página 538
- Na função Inclinar plano de maquinagem, é possível selecionar uma ajuda animada, ver "Resumo", Página 409
- Agora, a opção de software #42 Convertor de DXF também produz círculos CR, ver "Ajustes básicos", Página 264

#### Funções modificadas 81760x-03

- Ao editar a tabela de ferramentas ou a gestão de ferramentas, é bloqueada somente a linha atual da tabela. ver "Editar tabelas de ferramentas", Página 180
- Ao importar tabelas de ferramentas, os tipos de ferramenta não disponíveis são importados com o tipo Indefinido, ver "Importar tabelas de ferramentas", Página 183
- Não é possível apagar dados de ferramenta de ferramentas que ainda estão memorizadas na tabela de posições, ver "Editar tabelas de ferramentas", Página 180
- Em todas as funções de apalpação manual, é possível uma seleção mais rápida do ângulo inicial de furos e ilhas com a ajuda de softkeys (direções de apalpação paralelas ao eixo), ver "Funções em ciclos de apalpação", Página 481
- Na apalpação, após a aceitação do valor real do 1.º ponto para o 2.º ponto, mostra-se a softkey da direção do eixo.
- Em todas as funções de apalpação manual, a direção do eixo principal é indicada como predefinição.
- As hardkeys **END** e **ACEITAÇÃO DA POSIÇÃO REAL** podem ser utilizadas nos ciclos de apalpação manuais
- Em modo de funcionamento Manual, a visualização do avanço de trajetória foi alterada, ver "Velocidade do mandril S, Avanço F e Função Auxiliar M", Página 463
- Na gestão de ficheiros, os programas ou diretórios na posição do cursor são mostrados adicionalmente com um campo próprio por baixo da indicação do caminho atual
- A edição de um bloco já não leva à supressão da marcação de bloco. Quando se edite um bloco com marcação de bloco ativa e, em seguida, se selecione outro bloco através da pesquisa sintática, a marcação estende-se ao novo bloco selecionado, ver "Marcar, copiar, cortar e inserir programas parciais", Página 112
- Na divisão do ecrã **PROGRAMA + SECCOES**, é possível editar a estruturação na janela de estruturação, "Definição, possibilidade de aplicação"
- As funções **APPR CT** e **DEP CT** permitem a aproximação e o afastamento de uma hélice. Este movimento é executado como hélice de passo uniforme, ver "Resumo: tipos de trajetória para a aproximação e saída do contorno", Página 218
- As funções **APPR LT**, **APPR LCT**, **DEP LT** e **DEP LCT** posicionam todos os três eixos simultaneamente sobre o ponto auxiliar, ver "Aproximação numa reta com união tangencial: APPR LT", Página 221, ver "Aproximação segundo uma trajetória circular tangente ao contorno e segmento de reta: APPR LCT", Página 223
- A validade dos limites de deslocação introduzidos é verificada, ver "Introduzir os limites de deslocação", Página 556
- Ao calcular o ângulo de eixo nos eixos desseleccionados com M138, o comando guarda o valor 0, ver "Seleção de eixos basculantes: M138", Página 437
- O campo de introdução das colunas SPA, SPB e SPC na tabela de preset foi aumentado para 999,9999 caracteres, ver "Gestão de pontos de referência com a tabela de preset", Página 469



- Inclinar também é permitido em combinação com Espelhar, ver "A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)", Página 407
- Mesmo que o diálogo de ROT-3D se encontre em Ativo no modo de funcionamento Manual, **PLANE RESET** atua com uma transformação básica ativa, ver "Ativação da inclinação manual", Página 512
- O potenciômetro de avanço reduz apenas o avanço programado, já não o avanço calculado pelo comando, ver "Avanço F", Página 172
- O Conversor de DXF emite **FUNCTION MODE TURN** ou **FUNCTION MODE MILL** como comentário

### Funções de ciclo novas e modificadas 81760x-03

- Novo ciclo 258 ILHA POLIGONAL (opção #19)
- Os ciclos 421, 422 e 427 foram ampliados com os parâmetros Q498 e Q531
- No ciclo 247: DEFINIR PONTO DE REFERÊNCIA, o número do ponto de referência pode ser selecionado da tabela de preset com o parâmetro correspondente
- Nos ciclos 200 e 203, o comportamento do tempo de espera em cima foi ajustado
- O ciclo 205 executa a remoção de aparas sobre a superfície de coordenadas
- Nos ciclos SL, M110 é agora tido em consideração nos arcos de círculo com interior corrigido, se estiver ativo durante a maquinagem



## Índice

|    |                                                                   |     |
|----|-------------------------------------------------------------------|-----|
| 1  | Primeiros passos com o TNC 620.....                               | 51  |
| 2  | Introdução.....                                                   | 71  |
| 3  | Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros.....         | 97  |
| 4  | Programação: ajudas à programação.....                            | 143 |
| 5  | Programação: ferramentas.....                                     | 171 |
| 6  | Programação: programar contornos.....                             | 209 |
| 7  | Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD.....             | 259 |
| 8  | Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa..... | 279 |
| 9  | Programação: parâmetros Q.....                                    | 299 |
| 10 | Programação: funções auxiliares.....                              | 359 |
| 11 | Programação: funções especiais.....                               | 381 |
| 12 | Programação: Maquinagem com eixos múltiplos.....                  | 405 |
| 13 | Programação: gestão de paletes.....                               | 441 |
| 14 | Funcionamento manual e ajuste.....                                | 447 |
| 15 | Posicionamento com introdução manual.....                         | 515 |
| 16 | Teste do programa e execução do programa.....                     | 521 |
| 17 | Funções MOD.....                                                  | 551 |
| 18 | Tabelas e resumos.....                                            | 581 |



|            |                                                                            |           |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1</b>   | <b>Primeiros passos com o TNC 620.....</b>                                 | <b>51</b> |
| <b>1.1</b> | <b>Resumo.....</b>                                                         | <b>52</b> |
| <b>1.2</b> | <b>Ligar a máquina.....</b>                                                | <b>52</b> |
|            | Eliminar a interrupção de corrente e aproximar a pontos de referência..... | 52        |
| <b>1.3</b> | <b>Programar a primeira parte.....</b>                                     | <b>53</b> |
|            | Selecionar o modo de funcionamento correto.....                            | 53        |
|            | Os elementos de comando mais importantes do TNC.....                       | 53        |
|            | Abrir um novo programa / Gestão de ficheiros.....                          | 54        |
|            | Definir um bloco.....                                                      | 55        |
|            | Estrutura dos programas.....                                               | 56        |
|            | Programar um contorno simples.....                                         | 57        |
|            | Criar programa de ciclos.....                                              | 60        |
| <b>1.4</b> | <b>Testar graficamente a primeira parte (opção #20).....</b>               | <b>62</b> |
|            | Selecionar o modo de funcionamento correto.....                            | 62        |
|            | Selecionar a tabela de ferramentas para o teste do programa.....           | 62        |
|            | Selecionar o programa que se deseja testar.....                            | 63        |
|            | Selecionar a divisão do ecrã e a visualização.....                         | 63        |
|            | Iniciar o teste do programa.....                                           | 64        |
| <b>1.5</b> | <b>Ajustar ferramentas.....</b>                                            | <b>65</b> |
|            | Selecionar o modo de funcionamento correto.....                            | 65        |
|            | Preparar e medir ferramentas.....                                          | 65        |
|            | A tabela de ferramentas TOOL.T.....                                        | 66        |
|            | A tabela de posições TOOL_PTCH.....                                        | 67        |
| <b>1.6</b> | <b>Ajustar a peça de trabalho.....</b>                                     | <b>68</b> |
|            | Selecionar o modo de funcionamento correto.....                            | 68        |
|            | Fixar a peça de trabalho.....                                              | 68        |
|            | Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17).....         | 69        |
| <b>1.7</b> | <b>Executar o primeiro programa.....</b>                                   | <b>70</b> |
|            | Selecionar o modo de funcionamento correto.....                            | 70        |
|            | Selecionar o programa que se deseja executar.....                          | 70        |
|            | Iniciar o programa.....                                                    | 70        |

|            |                                                                                   |           |
|------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>2</b>   | <b>Introdução.....</b>                                                            | <b>71</b> |
| <b>2.1</b> | <b>O TNC 620.....</b>                                                             | <b>72</b> |
|            | Programação: por diálogo em texto claro HEIDENHAIN e segundo a norma DIN/ISO..... | 72        |
|            | Compatibilidade.....                                                              | 72        |
| <b>2.2</b> | <b>Ecrã e consola.....</b>                                                        | <b>73</b> |
|            | Ecrã.....                                                                         | 73        |
|            | Determinar a divisão do ecrã.....                                                 | 74        |
|            | Consola.....                                                                      | 74        |
| <b>2.3</b> | <b>Modos de funcionamento.....</b>                                                | <b>75</b> |
|            | Funcionamento manual e volante eletrónico.....                                    | 75        |
|            | Posicionamento com introdução manual.....                                         | 75        |
|            | Programação.....                                                                  | 76        |
|            | Teste do programa.....                                                            | 76        |
|            | Execução contínua de programa e execução de programa frase a frase.....           | 77        |
| <b>2.4</b> | <b>Visualizações de estado.....</b>                                               | <b>78</b> |
|            | Visualização de estado geral.....                                                 | 78        |
|            | Visualizações de estado suplementares.....                                        | 80        |
| <b>2.5</b> | <b>Gestor de janela.....</b>                                                      | <b>86</b> |
|            | Barra de tarefas.....                                                             | 87        |
| <b>2.6</b> | <b>Remote Desktop Manager (Opção #133).....</b>                                   | <b>88</b> |
|            | Introdução.....                                                                   | 88        |
|            | Configurar a ligação – Windows Terminal Service.....                              | 89        |
|            | Configurar a ligação – VNC.....                                                   | 91        |
|            | Iniciar e terminar a ligação.....                                                 | 92        |
| <b>2.7</b> | <b>Software de segurança SELinux.....</b>                                         | <b>93</b> |
| <b>2.8</b> | <b>Acessórios: apalpadores 3D e volantes eletrónicos da HEIDENHAIN.....</b>       | <b>94</b> |
|            | Apalpadores 3D (opção de software Função Apalpador).....                          | 94        |
|            | Volantes eletrónicos HR.....                                                      | 95        |

|            |                                                                  |            |
|------------|------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>3</b>   | <b>Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros.....</b> | <b>97</b>  |
| <b>3.1</b> | <b>Princípios básicos.....</b>                                   | <b>98</b>  |
|            | Transdutores de posição e marcas de referência.....              | 98         |
|            | Sistema de referência.....                                       | 98         |
|            | Sistema de referência em fresadoras.....                         | 99         |
|            | Designação dos eixos em fresadoras.....                          | 99         |
|            | Coordenadas polares.....                                         | 100        |
|            | Posições absolutas e incrementais da peça de trabalho.....       | 101        |
|            | Selecionar ponto de referência.....                              | 102        |
| <b>3.2</b> | <b>Abrir e introduzir programas.....</b>                         | <b>103</b> |
|            | Estrutura de um programa NC em com formato DIN/ISO.....          | 103        |
|            | Definir o bloco: G30/G31.....                                    | 104        |
|            | Abrir novo programa de maquinagem.....                           | 107        |
|            | Programar movimentos da ferramenta em DIN/ISO.....               | 108        |
|            | Aceitar posições reais.....                                      | 109        |
|            | Editar programa.....                                             | 110        |
|            | A função de procura do TNC.....                                  | 113        |
| <b>3.3</b> | <b>Gestão de ficheiros: princípios básicos.....</b>              | <b>115</b> |
|            | Ficheiros.....                                                   | 115        |
|            | Visualizar ficheiros criados externamente no TNC.....            | 117        |
|            | Cópia de segurança de dados.....                                 | 117        |

## 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros..... 118

|                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------|-----|
| Diretórios.....                                                          | 118 |
| Caminhos.....                                                            | 118 |
| Resumo: funções da gestão de ferramentas.....                            | 119 |
| Chamar a gestão de ficheiros.....                                        | 120 |
| Selecionar unidades de dados, diretórios e ficheiros.....                | 121 |
| Criar novo diretório.....                                                | 123 |
| Criar novo ficheiro.....                                                 | 123 |
| Copiar um só ficheiro.....                                               | 123 |
| Copiar os ficheiros para um outro diretório.....                         | 124 |
| Copiar tabelas.....                                                      | 125 |
| Copiar diretório.....                                                    | 126 |
| Escolher um dos últimos ficheiros selecionados.....                      | 126 |
| Apagar ficheiro.....                                                     | 127 |
| Apagar diretório.....                                                    | 127 |
| Marcar ficheiros.....                                                    | 128 |
| Mudar o nome do ficheiro.....                                            | 128 |
| Ordenar ficheiros.....                                                   | 129 |
| Funções auxiliares.....                                                  | 129 |
| Ferramentas adicionais para a gestão de tipos de ficheiros externos..... | 130 |
| Ferramentas adicionais para ITC.....                                     | 137 |
| Transmissão de dados para ou de um suporte de dados externo.....         | 139 |
| O TNC na rede.....                                                       | 140 |
| Aparelhos USB no TNC.....                                                | 141 |



|            |                                                                  |            |
|------------|------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>4</b>   | <b>Programação: ajudas à programação.....</b>                    | <b>143</b> |
| <b>4.1</b> | <b>Teclado do ecrã.....</b>                                      | <b>144</b> |
|            | Introduzir texto com o teclado do ecrã.....                      | 144        |
| <b>4.2</b> | <b>Inserir comentários.....</b>                                  | <b>145</b> |
|            | Aplicação.....                                                   | 145        |
|            | Comentário durante a introdução do programa.....                 | 145        |
|            | Inserir comentário mais tarde.....                               | 145        |
|            | Comentário no próprio bloco.....                                 | 145        |
|            | Funções ao editar o comentário.....                              | 146        |
| <b>4.3</b> | <b>Apresentação dos programas NC.....</b>                        | <b>147</b> |
|            | Realce de sintaxe.....                                           | 147        |
|            | Barra de deslocamento.....                                       | 147        |
| <b>4.4</b> | <b>Estruturar programas.....</b>                                 | <b>148</b> |
|            | Definição, possibilidade de aplicação.....                       | 148        |
|            | Visualizar a janela de estruturação/mudar de janela ativada..... | 148        |
|            | Acrescentar bloco de estruturação na janela do programa.....     | 148        |
|            | Selecionar blocos na janela de estruturação.....                 | 148        |
| <b>4.5</b> | <b>A calculadora.....</b>                                        | <b>149</b> |
|            | Comando.....                                                     | 149        |
| <b>4.6</b> | <b>Calculadora de dados de corte.....</b>                        | <b>152</b> |
|            | Aplicação.....                                                   | 152        |
| <b>4.7</b> | <b>Gráfico de programação.....</b>                               | <b>154</b> |
|            | Desenvolvimento com ou sem gráfico de programação.....           | 154        |
|            | Criar o gráfico de programação para o programa existente.....    | 155        |
|            | Mostrar e ocultar números de bloco.....                          | 156        |
|            | Apagar o gráfico.....                                            | 156        |
|            | Mostrar linhas de grelha.....                                    | 156        |
|            | Ampliação ou redução duma secção.....                            | 157        |

## **4.8 Mensagens de erro..... 158**

|                                                 |     |
|-------------------------------------------------|-----|
| Mostrar erro.....                               | 158 |
| Abrir a janela de erros.....                    | 158 |
| Fechar a janela de erros.....                   | 158 |
| Mensagens de erro detalhadas.....               | 159 |
| Softkey INFO INTERNA.....                       | 159 |
| Apagar erros.....                               | 160 |
| Protocolo de erros.....                         | 160 |
| Protocolo de teclas.....                        | 161 |
| Texto de instruções.....                        | 162 |
| Memorizar ficheiros de assistência técnica..... | 162 |
| Chamar o sistema de ajuda TNCguide.....         | 162 |

## **4.9 Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide..... 163**

|                                                     |     |
|-----------------------------------------------------|-----|
| Aplicação.....                                      | 163 |
| Trabalhar com o TNCguide.....                       | 164 |
| Fazer o download dos ficheiros de ajuda atuais..... | 168 |

|            |                                                      |            |
|------------|------------------------------------------------------|------------|
| <b>5</b>   | <b>Programação: ferramentas.....</b>                 | <b>171</b> |
| <b>5.1</b> | <b>Introduções relativas à ferramenta.....</b>       | <b>172</b> |
|            | Avanço F.....                                        | 172        |
|            | Velocidade S do mandril.....                         | 173        |
| <b>5.2</b> | <b>Dados de ferramenta.....</b>                      | <b>174</b> |
|            | Condição para a correção da ferramenta.....          | 174        |
|            | Número de ferramenta, nome de ferramenta.....        | 174        |
|            | Comprimento de ferramenta L.....                     | 174        |
|            | Raio de ferramenta R.....                            | 174        |
|            | Valores delta para comprimentos e raios.....         | 175        |
|            | Introduzir dados de ferramenta no programa.....      | 175        |
|            | Introduzir dados de ferramenta na tabela.....        | 176        |
|            | Importar tabelas de ferramentas.....                 | 183        |
|            | Tabela de posições para trocador de ferramentas..... | 185        |
|            | Chamar dados de ferramenta.....                      | 188        |
|            | Troca de ferramenta.....                             | 190        |
|            | Teste operacional da ferramenta.....                 | 192        |
| <b>5.3</b> | <b>Correção de ferramenta.....</b>                   | <b>195</b> |
|            | Introdução.....                                      | 195        |
|            | Correção do comprimento da ferramenta.....           | 195        |
|            | Correção do raio da ferramenta.....                  | 196        |
| <b>5.4</b> | <b>Gestão de ferramentas (Opção #93).....</b>        | <b>199</b> |
|            | Princípios básicos.....                              | 199        |
|            | Chamar a gestão de ferramentas.....                  | 200        |
|            | Editar a gestão de ferramentas.....                  | 201        |
|            | Tipos de ferramentas disponíveis.....                | 204        |
|            | Importar e exportar dados de ferramenta.....         | 206        |

|            |                                                                                                        |            |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>6</b>   | <b>Programação: programar contornos.....</b>                                                           | <b>209</b> |
| <b>6.1</b> | <b>Movimentos da ferramenta.....</b>                                                                   | <b>210</b> |
|            | Funções de trajetória.....                                                                             | 210        |
|            | Programação livre de contornos FK (Opção #19).....                                                     | 210        |
|            | Funções auxiliares M.....                                                                              | 210        |
|            | Subprogramas e repetições parciais de um programa.....                                                 | 211        |
|            | Programação com parâmetros Q.....                                                                      | 211        |
| <b>6.2</b> | <b>Noções básicas sobre as funções de trajetória.....</b>                                              | <b>212</b> |
|            | Programar o movimento da ferramenta para uma maquinagem.....                                           | 212        |
| <b>6.3</b> | <b>Aproximação e saída de contorno.....</b>                                                            | <b>215</b> |
|            | Ponto inicial e ponto final.....                                                                       | 215        |
|            | Aproximação e saída tangentes.....                                                                     | 217        |
|            | Resumo: tipos de trajetória para a aproximação e saída do contorno.....                                | 218        |
|            | Posições importantes na aproximação e saída.....                                                       | 219        |
|            | Aproximação numa reta com união tangencial: APPR LT.....                                               | 221        |
|            | Aproximação numa reta perpendicularmente ao primeiro ponto de contorno: APPR LN.....                   | 221        |
|            | Aproximação numa trajetória circular com união tangente: APPR CT.....                                  | 222        |
|            | Aproximação segundo uma trajetória circular tangente ao contorno e segmento de reta:<br>APPR LCT.....  | 223        |
|            | Saída segundo uma reta tangente: DEP LT.....                                                           | 224        |
|            | Saída numa reta perpendicularmente ao último ponto do contorno: DEP LN.....                            | 224        |
|            | Saída numa trajetória circular com união tangente: DEP CT.....                                         | 225        |
|            | Aproximação segundo uma trajectória circular tangente ao contorno e segmento de recta:<br>DEP LCT..... | 225        |

#### **6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas..... 226**

|                                                                     |     |
|---------------------------------------------------------------------|-----|
| Resumo das funções de trajetória.....                               | 226 |
| Programar funções de trajetória.....                                | 227 |
| Reta em marcha rápida G00 ou reta com avanço F G01.....             | 228 |
| Inserir chanfre entre duas retas.....                               | 229 |
| Arredondamento de esquinas G25.....                                 | 230 |
| Ponto central do círculo I, J.....                                  | 231 |
| Trajetoária circular C em torno do ponto central do círculo CC..... | 232 |
| Trajetoária circular G02/G03/G05 com raio determinado.....          | 233 |
| Trajetoária circular G06 com união tangencial.....                  | 235 |
| Exemplo: Movimento linear e chanfre em cartesianas.....             | 236 |
| Exemplo: movimento circular em cartesianas.....                     | 237 |
| Exemplo: círculo completo em cartesianas.....                       | 238 |

#### **6.5 Movimentos de trajetória – Coordenadas polares.....239**

|                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------|-----|
| Resumo.....                                                 | 239 |
| Origem de coordenadas polares: Pólo I, J.....               | 240 |
| Reta em marcha rápida G10 ou reta com avanço F G11.....     | 240 |
| Trajetoária circular G12/G13/G15 em torno do polo I, J..... | 241 |
| Trajetoária circular G16 com união tangencial.....          | 241 |
| Hélice.....                                                 | 242 |
| Exemplo: movimento linear em polares.....                   | 244 |
| Exemplo: hélice.....                                        | 245 |

#### **6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK (Opção #19).....246**

|                                                  |     |
|--------------------------------------------------|-----|
| Princípios básicos.....                          | 246 |
| Gráfico da programação FK.....                   | 248 |
| Abrir o diálogo FK.....                          | 249 |
| Polo para programação FK.....                    | 249 |
| Programação livre de retas.....                  | 250 |
| Programação livre de trajetórias circulares..... | 251 |
| Possibilidades de introdução.....                | 252 |
| Pontos auxiliares.....                           | 255 |
| Referências relativas.....                       | 256 |
| Exemplo: Programação 1 FK.....                   | 258 |

|            |                                                              |            |
|------------|--------------------------------------------------------------|------------|
| <b>7</b>   | <b>Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD.....</b> | <b>259</b> |
| <b>7.1</b> | <b>Divisão do ecrã CAD-Viewer e Conversor de DXF.....</b>    | <b>260</b> |
|            | Divisão do ecrã CAD-Viewer e Conversor de DXF.....           | 260        |
| <b>7.2</b> | <b>CAD-Viewer.....</b>                                       | <b>261</b> |
|            | Aplicação.....                                               | 261        |
| <b>7.3</b> | <b>Conversor de DXF (Opção #42).....</b>                     | <b>262</b> |
|            | Aplicação.....                                               | 262        |
|            | Trabalhar com o Conversor de DXF.....                        | 263        |
|            | Abrir ficheiros DXF.....                                     | 263        |
|            | Ajustes básicos.....                                         | 264        |
|            | Ajustar camadas.....                                         | 266        |
|            | Determinar ponto de referência.....                          | 267        |
|            | Selecionar e guardar contorno.....                           | 269        |
|            | Selecionar e guardar posições de maquinagem.....             | 272        |

|            |                                                                            |            |
|------------|----------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>8</b>   | <b>Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa.....</b>   | <b>279</b> |
| <b>8.1</b> | <b>Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa.....</b> | <b>280</b> |
|            | Label.....                                                                 | 280        |
| <b>8.2</b> | <b>Subprogramas.....</b>                                                   | <b>281</b> |
|            | Funcionamento.....                                                         | 281        |
|            | Indicações sobre a programação.....                                        | 281        |
|            | Programar um subprograma.....                                              | 282        |
|            | Chamar um subprograma.....                                                 | 282        |
| <b>8.3</b> | <b>Programar uma repetição de programa parcial.....</b>                    | <b>283</b> |
|            | Label G98.....                                                             | 283        |
|            | Funcionamento.....                                                         | 283        |
|            | Indicações sobre a programação.....                                        | 283        |
|            | Programar uma repetição de um programa parcial.....                        | 284        |
|            | Chamar uma repetição de um programa parcial.....                           | 284        |
| <b>8.4</b> | <b>Um programa qualquer como subprograma.....</b>                          | <b>285</b> |
|            | Resumo das softkeys.....                                                   | 285        |
|            | Funcionamento.....                                                         | 286        |
|            | Indicações sobre a programação.....                                        | 286        |
|            | Chamar um programa qualquer como subprograma.....                          | 287        |
| <b>8.5</b> | <b>Aninhamentos.....</b>                                                   | <b>289</b> |
|            | Tipos de aninhamentos.....                                                 | 289        |
|            | Profundidade de aninhamento.....                                           | 289        |
|            | Subprograma dentro de um subprograma.....                                  | 290        |
|            | Repetir repetições parciais de um programa.....                            | 291        |
|            | Repetição do subprograma.....                                              | 292        |
| <b>8.6</b> | <b>Exemplos de programação.....</b>                                        | <b>293</b> |
|            | Exemplo: fresar um contorno em várias aproximações.....                    | 293        |
|            | Exemplo: grupos de furos.....                                              | 294        |
|            | Exemplo: grupo de furos com várias ferramentas.....                        | 296        |

|            |                                                                         |            |
|------------|-------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>9</b>   | <b>Programação: parâmetros Q.....</b>                                   | <b>299</b> |
| <b>9.1</b> | <b>Princípio e resumo das funções.....</b>                              | <b>300</b> |
|            | Indicações para a programação.....                                      | 302        |
|            | Chamar funções de parâmetros Q.....                                     | 303        |
| <b>9.2</b> | <b>Tipos de funções – Parâmetros Q em vez de valores numéricos.....</b> | <b>304</b> |
|            | Aplicação.....                                                          | 304        |
| <b>9.3</b> | <b>Descrever contornos por funções matemáticas.....</b>                 | <b>305</b> |
|            | Aplicação.....                                                          | 305        |
|            | Resumo.....                                                             | 305        |
|            | Programar tipos de cálculo básicos.....                                 | 306        |
| <b>9.4</b> | <b>Funções angulares.....</b>                                           | <b>307</b> |
|            | Definições.....                                                         | 307        |
|            | Programar funções angulares.....                                        | 307        |
| <b>9.5</b> | <b>Calcular círculos.....</b>                                           | <b>308</b> |
|            | Aplicação.....                                                          | 308        |
| <b>9.6</b> | <b>Funções se/então com parâmetros Q.....</b>                           | <b>309</b> |
|            | Aplicação.....                                                          | 309        |
|            | Saltos incondicionais.....                                              | 309        |
|            | Programar funções se/então.....                                         | 309        |
| <b>9.7</b> | <b>Controlar e modificar parâmetros Q.....</b>                          | <b>310</b> |
|            | Procedimento.....                                                       | 310        |
| <b>9.8</b> | <b>Funções auxiliares.....</b>                                          | <b>312</b> |
|            | Resumo.....                                                             | 312        |
|            | D14 – Emitir mensagens de erro.....                                     | 313        |
|            | D16 – Emitir textos e valores de parâmetros Q formatados.....           | 317        |
|            | D18 – Ler dados do sistema.....                                         | 321        |
|            | D19 – Transmitir valores ao PLC.....                                    | 330        |
|            | D20 – Sincronizar NC e PLC.....                                         | 330        |
|            | D29 – Transmitir valores ao PLC.....                                    | 331        |
|            | D37 – EXPORT.....                                                       | 331        |



## **9.9 Introduzir fórmulas diretamente..... 332**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Introduzir a fórmula.....  | 332 |
| Regras de cálculo.....     | 334 |
| Exemplo de introdução..... | 335 |

## **9.10 Parâmetros String..... 336**

|                                                            |     |
|------------------------------------------------------------|-----|
| Funções do processamento de strings.....                   | 336 |
| Atribuir parâmetro String.....                             | 337 |
| Encadear parâmetros string.....                            | 337 |
| Converter valores numéricos num parâmetro string.....      | 338 |
| Copiar string parcial a partir de um parâmetro string..... | 339 |
| Converter parâmetro String num valor numérico.....         | 340 |
| Verificar um parâmetro string.....                         | 341 |
| Emitir o comprimento de um parâmetro string.....           | 342 |
| Comparar a sequência alfabética.....                       | 343 |
| Ler parâmetros de máquina.....                             | 344 |

## **9.11 Parâmetros Q previamente ocupados..... 347**

|                                                                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Valores do PLC: de Q100 a Q107.....                                                                                          | 347 |
| Raio atual da ferramenta: Q108.....                                                                                          | 347 |
| Eixo da ferramenta: Q109.....                                                                                                | 347 |
| Estado do mandril: Q110.....                                                                                                 | 348 |
| Abastecimento de refrigerante: Q111.....                                                                                     | 348 |
| fator de sobreposição: Q112.....                                                                                             | 348 |
| Indicações de cotas no programa: Q113.....                                                                                   | 348 |
| Comprimento da ferramenta: Q114.....                                                                                         | 348 |
| Coordenadas depois da apalpação durante a execução do programa.....                                                          | 349 |
| Desvio do valor real em caso de medição automática da ferramenta com o apalpador TT 130.....                                 | 349 |
| Inclinação do plano de maquinagem com ângulos da peça de trabalho: coordenadas para eixos rotativos calculadas pelo TNC..... | 349 |
| Resultados de medição de ciclos de apalpação Mais informações: Manual do utilizador Programação de ciclos.....               | 350 |

## **9.12 Exemplos de programação..... 352**

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Exemplo: elipse.....                              | 352 |
| Exemplo: cilindro côncavo com fresa esférica..... | 354 |
| Exemplo: esfera convexa com fresa cônica.....     | 356 |

|                                                                                                                     |            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>10 Programação: funções auxiliares.....</b>                                                                      | <b>359</b> |
| <b>10.1 Introduzir funções auxiliares M e STOP.....</b>                                                             | <b>360</b> |
| Princípios básicos.....                                                                                             | 360        |
| <b>10.2 Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante.....</b>      | <b>362</b> |
| Resumo.....                                                                                                         | 362        |
| <b>10.3 Funções auxiliares para indicações de coordenadas.....</b>                                                  | <b>363</b> |
| Programar coordenadas referentes à máquina: M91/M92.....                                                            | 363        |
| Aproximação às posições num sistema de coordenadas sem inclinação com um plano inclinado de maquinação: M130.....   | 365        |
| <b>10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória.....</b>                                                       | <b>366</b> |
| Maquinar pequenos desníveis de contorno: M97.....                                                                   | 366        |
| Maquinar completamente esquinas abertas do contorno: M98.....                                                       | 367        |
| Fator de avanço para movimentos de afundamento: M103.....                                                           | 368        |
| Avanço em milímetros/rotação do mandril: M136.....                                                                  | 369        |
| Velocidade de avanço em arcos de círculo: M109/M110/M111.....                                                       | 370        |
| Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD): M120 (opção de software Diversas funções).....        | 371        |
| Sobrepôr posicionamentos do volante durante a execução dum programa: M118 (opção de software Diversas funções)..... | 373        |
| Retração do contorno na direção do eixo da ferramenta: M140.....                                                    | 375        |
| Suprimir a supervisão do apalpador: M141.....                                                                       | 377        |
| Apagar rotação básica: M143.....                                                                                    | 377        |
| Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno: M148.....                              | 378        |
| Arredondar esquinas: M197.....                                                                                      | 379        |

|                                                                |            |
|----------------------------------------------------------------|------------|
| <b>11 Programação: funções especiais.....</b>                  | <b>381</b> |
| <b>11.1 Resumo das funções especiais.....</b>                  | <b>382</b> |
| Menu principal das funções especiais SPEC FCT.....             | 382        |
| Menu de indicações do programa.....                            | 383        |
| Menu de funções para maquinagens de contorno e de pontos.....  | 383        |
| Menu Definir diversas funções em DIN/ISO.....                  | 384        |
| <b>11.2 Gestão de suportes de ferramenta.....</b>              | <b>385</b> |
| Princípios básicos.....                                        | 385        |
| Guardar os modelos de suporte de ferramenta.....               | 385        |
| Parametrizar os modelos de suporte de ferramenta.....          | 386        |
| Atribuir os suportes de ferramenta parametrizados.....         | 388        |
| <b>11.3 Supressão de Vibrações Ativa ACC (Opção #145).....</b> | <b>389</b> |
| Aplicação.....                                                 | 389        |
| Ativar/desativar a ACC.....                                    | 390        |
| <b>11.4 Definir funções DIN/ISO.....</b>                       | <b>391</b> |
| Resumo.....                                                    | 391        |
| <b>11.5 Elaborar ficheiros de texto.....</b>                   | <b>392</b> |
| Aplicação.....                                                 | 392        |
| Abrir e fechar ficheiro de texto.....                          | 392        |
| Editar textos.....                                             | 393        |
| Apagar e voltar a inserir caracteres, palavras e linhas.....   | 393        |
| Processar blocos de texto.....                                 | 394        |
| Procurar partes de texto.....                                  | 395        |
| <b>11.6 Tabelas de definição livre.....</b>                    | <b>396</b> |
| Princípios básicos.....                                        | 396        |
| Criar tabelas de definição livre.....                          | 396        |
| Modificar o formato da tabela.....                             | 397        |
| Alternar entre vista de tabela e de formulário.....            | 399        |
| D26 – Abrir tabela de definição livre.....                     | 399        |
| D27 – Descrever tabela de definição livre.....                 | 400        |
| D28 – Ler tabela de definição livre.....                       | 401        |
| Ajustar formato de tabela.....                                 | 401        |

## **11.7 Rotações pulsantes FUNCTION S-PULSE.....402**

Programar rotações pulsantes..... 402

Restaurar as rotações pulsantes..... 402

## **11.8 Tempo de espera FUNCTION FEED DWELL..... 403**

Programar o tempo de espera.....403

Restaurar o tempo de espera.....404

## **12 Programação: Maquinagem com eixos múltiplos..... 405**

### **12.1 Funções para a maquinagem com eixos múltiplos.....406**

### **12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)..... 407**

|                                                                                                     |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Introdução.....                                                                                     | 407 |
| Resumo.....                                                                                         | 409 |
| Definir a função PLANE.....                                                                         | 410 |
| Visualização de posição.....                                                                        | 410 |
| Anular a função PLANE.....                                                                          | 411 |
| Definir o plano de maquinagem através de ângulo sólido: PLANE SPATIAL.....                          | 412 |
| Definir o plano de maquinagem através do ângulo de projeção PLANE PROJECTED.....                    | 414 |
| Definir o plano de maquinagem através de ângulo Euler: PLANE EULER.....                             | 415 |
| Definir o plano de maquinagem por meio de dois vetores: PLANE VECTOR.....                           | 417 |
| Definir o plano de maquinagem através de três pontos: PLANE POINTS.....                             | 419 |
| Definir o plano de maquinagem através de um único ângulo sólido incremental:<br>PLANE RELATIVE..... | 421 |
| Plano de maquinagem através do ângulo de eixo PLANE AXIAL.....                                      | 422 |
| Determinar o comportamento de posicionamento.....                                                   | 424 |
| Inclinar plano de maquinagem sem eixos rotativos.....                                               | 429 |

### **12.3 Fresagem inclinada no plano inclinado (Opção #9)..... 430**

|                                                                              |     |
|------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Função.....                                                                  | 430 |
| Fresagem inclinada por meio de deslocação incremental dum eixo rotativo..... | 430 |

### **12.4 Funções auxiliares para eixos rotativos..... 431**

|                                                                                                                  |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Avanço em mm/min em eixos rotativos A, B, C: M116 (Opção #8).....                                                | 431 |
| Deslocar os eixos rotativos na trajetória otimizada: M126.....                                                   | 432 |
| Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°: M94.....                                  | 433 |
| Conservar a posição da extremidade da ferramenta ao posicionar eixos basculantes (TCPM): M128<br>(Opção #9)..... | 434 |
| Seleção de eixos basculantes: M138.....                                                                          | 437 |
| Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/NOMINAL no fim do bloco: M144<br>(Opção #9).....          | 438 |

### **12.5 Peripheral Milling: correção de raio 3D com M128 e correção de raio (G41/G42).....439**

|                |     |
|----------------|-----|
| Aplicação..... | 439 |
|----------------|-----|

|                                                |            |
|------------------------------------------------|------------|
| <b>13 Programação: gestão de paletes.....</b>  | <b>441</b> |
| <b>13.1 Gestão de paletes (Opção #22).....</b> | <b>442</b> |
| Aplicação.....                                 | 442        |
| Selecionar tabela de paletes.....              | 445        |
| Fechar a tabela de paletes.....                | 445        |
| Executar tabela de paletes.....                | 446        |

|                                                                           |            |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>14 Funcionamento manual e ajuste.....</b>                              | <b>447</b> |
| <b>14.1 Ligar, Desligar.....</b>                                          | <b>448</b> |
| Ligação.....                                                              | 448        |
| Desligar.....                                                             | 450        |
| <b>14.2 Deslocação dos eixos da máquina.....</b>                          | <b>451</b> |
| Aviso.....                                                                | 451        |
| Deslocar o eixo com as teclas de direção dos eixos.....                   | 451        |
| Posicionamento por incrementos.....                                       | 452        |
| Deslocação com volantes eletrônicos.....                                  | 453        |
| <b>14.3 Velocidade do mandril S, Avanço F e Função Auxiliar M.....</b>    | <b>463</b> |
| Aplicação.....                                                            | 463        |
| Introduzir valores.....                                                   | 463        |
| Modificar a velocidade do mandril e o avanço.....                         | 464        |
| Ativar limitação do avanço.....                                           | 464        |
| <b>14.4 Conceito de segurança opcional (Segurança Funcional FS).....</b>  | <b>465</b> |
| Generalidades.....                                                        | 465        |
| Definições de conceitos.....                                              | 466        |
| Verificar posições de eixos.....                                          | 467        |
| Ativar limitação do avanço.....                                           | 468        |
| Visualizações de estado adicionais.....                                   | 468        |
| <b>14.5 Gestão de pontos de referência com a tabela de preset.....</b>    | <b>469</b> |
| Aviso.....                                                                | 469        |
| Memorizar pontos de referência na tabela de preset.....                   | 470        |
| Ativar o ponto de referência.....                                         | 476        |
| <b>14.6 Definir ponto de referência sem apalpador 3D.....</b>             | <b>477</b> |
| Aviso.....                                                                | 477        |
| Preparação.....                                                           | 477        |
| Definição do ponto de referência com fresa de haste.....                  | 478        |
| Utilizar as funções de apalpação com sensores mecânicos ou medidores..... | 479        |

|                                                                                                 |            |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>14.7 Utilização de um apalpador 3D (Opção #17).....</b>                                      | <b>480</b> |
| Resumo.....                                                                                     | 480        |
| Funções em ciclos de apalpação.....                                                             | 481        |
| Selecionar o ciclo de apalpação.....                                                            | 483        |
| Registar os valores de medição provenientes dos ciclos de apalpação.....                        | 484        |
| Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero.....           | 485        |
| Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset.....               | 486        |
| <b>14.8 Calibrar apalpador 3D (Opção #17).....</b>                                              | <b>487</b> |
| Introdução.....                                                                                 | 487        |
| Calibrar o comprimento ativo.....                                                               | 488        |
| Calibrar o raio atuante e compensar o desvio central do apalpador.....                          | 489        |
| Visualizar os valores calibrados.....                                                           | 493        |
| <b>14.9 Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D (Opção #17).....</b> | <b>494</b> |
| Introdução.....                                                                                 | 494        |
| Determinar rotação básica.....                                                                  | 495        |
| Guardar a rotação básica na tabela de preset.....                                               | 495        |
| Compensar a posição inclinada da peça de trabalho por meio de uma rotação da mesa.....          | 496        |
| Visualizar a rotação básica.....                                                                | 497        |
| Anular a rotação básica.....                                                                    | 497        |
| Determinar a rotação básica 3D.....                                                             | 498        |
| <b>14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17).....</b>                 | <b>500</b> |
| Resumo.....                                                                                     | 500        |
| Definir o ponto de referência num eixo qualquer.....                                            | 500        |
| Esquina como ponto de referência.....                                                           | 501        |
| Ponto central do círculo como ponto de referência.....                                          | 502        |
| Eixo central como ponto de referência.....                                                      | 505        |
| Medir peças de trabalho com apalpador 3D.....                                                   | 506        |
| <b>14.11 Inclinarm plano de maquinagem(Opção #8).....</b>                                       | <b>509</b> |
| Aplicação, modo de procedimento.....                                                            | 509        |
| Aproximar aos pontos de referência em eixos basculantes.....                                    | 511        |
| Visualização de posições num sistema inclinado.....                                             | 511        |
| Limitações ao inclinar o plano de maquinagem.....                                               | 511        |
| Ativação da inclinação manual.....                                                              | 512        |
| Definir a direção do eixo de ferramenta como direção de maquinagem ativa.....                   | 513        |
| Definição do ponto de referência num sistema inclinado.....                                     | 514        |



## **15 Posicionamento com introdução manual..... 515**

### **15.1 Programação e execução de maquinagens simples.....516**

Utilizar posicionamento com introdução manual..... 516

Guardar ou apagar programas a partir do \$MDI.....519

|                                                                           |            |
|---------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>16 Teste do programa e execução do programa.....</b>                   | <b>521</b> |
| <b>16.1 Gráficos (Opção #20).....</b>                                     | <b>522</b> |
| Aplicação.....                                                            | 522        |
| Definir a velocidade do teste do programa.....                            | 523        |
| Resumo: vistas.....                                                       | 524        |
| Representação 3D.....                                                     | 524        |
| Vista de cima.....                                                        | 527        |
| Representação em 3 planos.....                                            | 527        |
| Repetir a simulação gráfica.....                                          | 529        |
| Mostrar ferramenta.....                                                   | 529        |
| Determinar o tempo de maquinagem.....                                     | 530        |
| <b>16.2 Representação do bloco no espaço de trabalho (Opção #20).....</b> | <b>531</b> |
| Aplicação.....                                                            | 531        |
| <b>16.3 Funções para a visualização do programa.....</b>                  | <b>532</b> |
| Resumo.....                                                               | 532        |
| <b>16.4 Teste do programa.....</b>                                        | <b>533</b> |
| Aplicação.....                                                            | 533        |
| <b>16.5 Execução do programa.....</b>                                     | <b>536</b> |
| Aplicação.....                                                            | 536        |
| Executar programa de maquinagem.....                                      | 537        |
| Interromper a maquinagem.....                                             | 538        |
| Deslocar os eixos da máquina durante uma interrupção.....                 | 540        |
| Continuar a execução do programa após uma interrupção.....                | 541        |
| Retirar após corte de corrente.....                                       | 542        |
| Entrada no programa conforme necessário (processo a partir de bloco)..... | 545        |
| Reaproximação ao contorno.....                                            | 547        |
| <b>16.6 Arranque automático do programa.....</b>                          | <b>548</b> |
| Aplicação.....                                                            | 548        |
| <b>16.7 Saltar blocos.....</b>                                            | <b>549</b> |
| Aplicação.....                                                            | 549        |
| Introduzir o sinal „/“.....                                               | 549        |
| Apagar o sinal „/“.....                                                   | 549        |

**16.8 Paragem opcional da execução do programa.....550**

Aplicação..... 550

|                                                        |            |
|--------------------------------------------------------|------------|
| <b>17 Funções MOD.....</b>                             | <b>551</b> |
| <b>17.1 Função MOD.....</b>                            | <b>552</b> |
| Selecionar funções MOD.....                            | 552        |
| Modificar ajustes.....                                 | 552        |
| Sair das funções MOD.....                              | 552        |
| Resumo das funções MOD.....                            | 553        |
| <b>17.2 Definições do gráfico.....</b>                 | <b>554</b> |
| <b>17.3 Definições da máquina.....</b>                 | <b>555</b> |
| Acesso externo.....                                    | 555        |
| Introduzir os limites de deslocação.....               | 556        |
| Ficheiro de aplicação da ferramenta.....               | 557        |
| Selecionar cinemática.....                             | 557        |
| <b>17.4 Definições do sistema.....</b>                 | <b>558</b> |
| Ajustar a hora do sistema.....                         | 558        |
| <b>17.5 Selecionar a visualização de posição.....</b>  | <b>559</b> |
| Aplicação.....                                         | 559        |
| <b>17.6 Sistema de medição.....</b>                    | <b>560</b> |
| Aplicação.....                                         | 560        |
| <b>17.7 Visualizar os tempos de funcionamento.....</b> | <b>560</b> |
| Aplicação.....                                         | 560        |
| <b>17.8 Números de software.....</b>                   | <b>561</b> |
| Aplicação.....                                         | 561        |
| <b>17.9 Introduzir código.....</b>                     | <b>561</b> |
| Aplicação.....                                         | 561        |

## **17.10 Ajustar interfaces de dados..... 562**

|                                                                               |     |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Interfaces seriais no TNC 620.....                                            | 562 |
| Aplicação.....                                                                | 562 |
| Ajustar a interface RS-232.....                                               | 562 |
| Ajustar a velocidade de transmissão (baudRate N.º 106701).....                | 562 |
| Ajustar o protocolo (protocol N.º 106702).....                                | 563 |
| Ajustar bits de dados (dataBits N.º 106703).....                              | 563 |
| Verificar paridade (parity N.º 106704).....                                   | 563 |
| Ajustar bits de paragem (stopBits N.º 106705).....                            | 563 |
| Ajustar handshake (flowControl N.º 106706).....                               | 564 |
| Sistema de ficheiros operação de ficheiro (fileSystem N.º 106707).....        | 564 |
| Block Check Character (bccAvoidCtrlChar N.º 106708).....                      | 564 |
| Estado da linha RTS (rtsLow N.º 106709).....                                  | 564 |
| Definir o comportamento após a receção de ETX (noEotAfterEtx N.º 106710)..... | 565 |
| Configurações para a transmissão de dados com o software de PC TNCserver..... | 565 |
| Selecionar o modo de funcionamento num aparelho externo (fileSystem).....     | 566 |
| Software para a transferência de dados.....                                   | 566 |

## **17.11 Interface Ethernet..... 568**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Introdução.....                | 568 |
| Possibilidades de ligação..... | 568 |
| Configurar TNC.....            | 568 |

## **17.12 Firewall..... 574**

|                |     |
|----------------|-----|
| Aplicação..... | 574 |
|----------------|-----|

## **17.13 Configurar o volante sem fios HR 550 FS..... 577**

|                                                                      |     |
|----------------------------------------------------------------------|-----|
| Aplicação.....                                                       | 577 |
| Atribuir o volante a uma determinada base de encaixe de volante..... | 577 |
| Ajustar o canal de rádio.....                                        | 578 |
| Ajustar a potência de emissão.....                                   | 578 |
| Estatística.....                                                     | 579 |

## **17.14 Carregar configuração da máquina..... 580**

|                |     |
|----------------|-----|
| Aplicação..... | 580 |
|----------------|-----|

|                                                                                              |            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| <b>18 Tabelas e resumos.....</b>                                                             | <b>581</b> |
| <b>18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina.....</b>                             | <b>582</b> |
| Aplicação.....                                                                               | 582        |
| <b>18.2 Ocupação dos conectores e cabos de ligação para interfaces de dados.....</b>         | <b>594</b> |
| Interface V.24/RS-232-C aparelhos HEIDENHAIN.....                                            | 594        |
| Aparelhos de outras marcas.....                                                              | 596        |
| Interface Ethernet casquilho RJ45.....                                                       | 596        |
| <b>18.3 Informação técnica.....</b>                                                          | <b>597</b> |
| <b>18.4 Tabelas de resumo.....</b>                                                           | <b>605</b> |
| Ciclos de maquinagem.....                                                                    | 605        |
| Funções auxiliares.....                                                                      | 607        |
| <b>18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação.....</b>                              | <b>609</b> |
| Comparação: dados técnicos.....                                                              | 609        |
| Comparação: interfaces de dados.....                                                         | 609        |
| Comparação: acessórios.....                                                                  | 610        |
| Comparação: software de PC.....                                                              | 610        |
| Comparação: funções específicas da máquina.....                                              | 611        |
| Comparação: Funções do utilizador.....                                                       | 611        |
| Comparação: ciclos.....                                                                      | 618        |
| Comparação: Funções auxiliares.....                                                          | 620        |
| Comparação: ciclos de apalpação nos modos Modo de operacao manual e Volante electronico..... | 623        |
| Comparação: ciclos de apalpação para controlo automático da peça de trabalho.....            | 624        |
| Comparação: Diferenças na programação.....                                                   | 626        |
| Comparação: diferenças no teste do programa, funcionalidade.....                             | 630        |
| Comparação: diferenças no teste do programa, comando.....                                    | 630        |
| Comparação: diferenças no modo manual, funcionalidade.....                                   | 631        |
| Comparação: diferenças no modo manual, comando.....                                          | 632        |
| Comparação: diferenças na execução, comando.....                                             | 632        |
| Comparação:.....                                                                             | 633        |
| Comparação: diferenças no funcionamento MDI.....                                             | 638        |
| Comparação: diferenças no posto de programação.....                                          | 638        |
| <b>18.6 Resumo de funções DIN/ISO.....</b>                                                   | <b>639</b> |
| Resumo das funções DIN/ISO TNC 620.....                                                      | 639        |

# 1

**Primeiros passos  
com o TNC 620**

# Primeiros passos com o TNC 620

## 1.1 Resumo

### 1.1 Resumo

Este capítulo destina-se a ajudar aqueles que agora começam a trabalhar com o TNC a dominar rapidamente as sequências de comando mais importantes do TNC. Podem encontrar-se informações mais detalhadas sobre cada tema na descrição correspondente referida.

Neste capítulo, abordam-se os seguintes temas:

- Ligar a máquina
- Programar a primeira parte
- Testar graficamente a primeira parte
- Ajustar ferramentas
- Ajustar a peça de trabalho
- Executar o primeiro programa

## 1.2 Ligar a máquina

### Eliminar a interrupção de corrente e aproximar a pontos de referência



A ligação e a aproximação dos pontos de referência são funções que dependem da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

- ▶ Ligar a tensão de alimentação do TNC e da máquina: O TNC faz arrancar o sistema operativo. Este processo pode durar alguns minutos. Em seguida, o TNC mostra o diálogo de interrupção de corrente no cabeçalho do ecrã.

**CE**

- ▶ Premir a tecla **CE**: o TNC compila o programa PLC



- ▶ Ligar a tensão de comando: o TNC verifica o funcionamento do circuito de paragem de emergência e muda para o modo Passar por ponto de referência

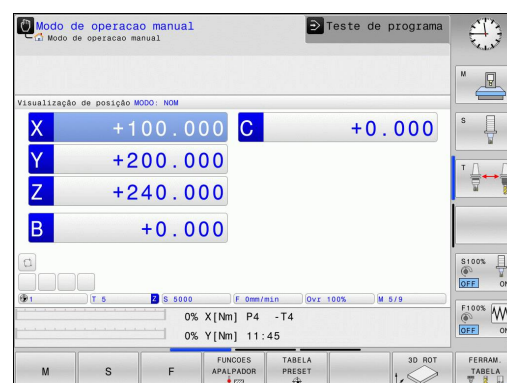


- ▶ Passar sobre os pontos de referência na sequência pretendida: para cada eixo, premir a tecla **NC-START**. Se a sua máquina estiver equipada com aparelhos de medição de comprimento e ângulo absolutos, a aproximação aos pontos de referência não se realiza.

O TNC está agora operacional e encontra-se no Modo **Modo de operacao manual**.

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Aproximar a pontos de referência  
**Mais informações:** Ligação, Página 448
- Modos de funcionamento  
**Mais informações:** Programação, Página 76





## 1.3 Programar a primeira parte

### Selecionar o modo de funcionamento correto

A criação de programas realiza-se exclusivamente no modo de funcionamento Programação:



- Premir a tecla de modo de funcionamento: o TNC muda para o modo de funcionamento **Programar**

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Modos de funcionamento

**Mais informações:** Programação, Página 76

### Os elementos de comando mais importantes do TNC

| Tecla                                                                               | Funções para o diálogo                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Confirmar a introdução e ativar a pergunta do diálogo seguinte                                  |
|   | Saltar pergunta do diálogo                                                                      |
|  | Finalizar diálogo antes de tempo                                                                |
|  | Interromper o diálogo, rejeitar introduções                                                     |
|  | Softkeys no ecrã com as quais se selecionam funções dependendo do estado de funcionamento ativo |

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Criar e modificar programas

**Mais informações:** Editar programa, Página 110

- Vista geral das teclas

**Mais informações:** Elementos de comando do TNC, Página 2

# Primeiros passos com o TNC 620

## 1.3 Programar a primeira parte

### Abrir um novo programa / Gestão de ficheiros

PGM  
MGT

- Premir a tecla **PGM MGT**: o TNC abre a gestão de ficheiros. A gestão de ficheiros do TNC tem uma estrutura semelhante à gestão de ficheiros num PC com o Windows Explorer. Através da gestão de ficheiros, são administrados os dados na memória interna do TNC

- Com as teclas de seta, selecione a pasta em que deseja criar o novo ficheiro

- Introduza o nome de ficheiro que quiser com a extensão **.I**

- Confirmar com a tecla **ENT**: o TNC pede a unidade de medida do novo programa

MM

- Selecionar a unidade métrica: premir a tecla **MM** ou **POLEG**.

O TNC cria automaticamente o primeiro e o último bloco do programa. Não é possível alterar estes blocos posteriormente.

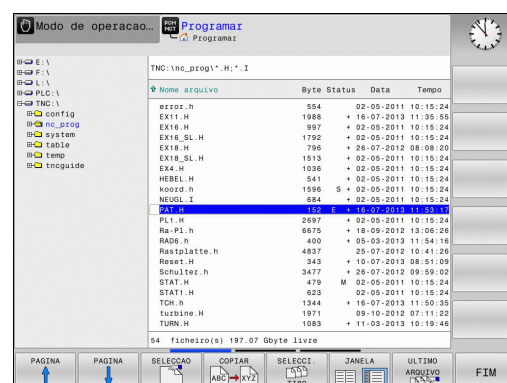
#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Gestão de ficheiros

**Mais informações:** Trabalhar com a gestão de ficheiros, Página 118

- Criar novo programa

**Mais informações:** Abrir e introduzir programas, Página 103

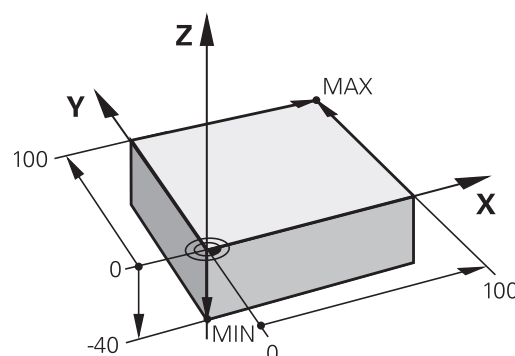


## Definir um bloco

Depois de ter aberto um novo programa, pode definir um bloco. Um quadrado, por exemplo, define-se através da introdução dos pontos MIN e MAX, cada um relativo ao ponto de referência selecionado.

Depois de se ter selecionado a forma de bloco desejada por softkey, o TNC inicia automaticamente a definição do bloco e pede os dados de bloco necessários:

- ▶ **Eixo do mandril Z - Plano XY:** introduzir o eixo do mandril ativo. G17 está definido por defeito, aceitar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: mínimo X:** introduzir a menor coordenada X do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex. 0, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: mínimo Y:** introduzir a menor coordenada Y do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex. 0, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: mínimo Z:** introduzir a menor coordenada Z do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex. -40, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: máximo X:** introduzir a maior coordenada X do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex. 100, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: máximo Y:** introduzir a maior coordenada Y do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex. 100, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Definição do bloco: máximo Z:** introduzir a maior coordenada Z do bloco relativamente ao ponto de referência, p. ex. 0, confirmar com a tecla **ENT**: o TNC termina o diálogo



## Exemplo de blocos NC

```
%NOVO G71*
```

```
N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *
```

```
N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *
```

```
N99999999 %NOVO G71 *
```

## Informações pormenorizadas sobre este tema

- Definir o bloco  
**Mais informações:** Abrir novo programa de maquinagem,  
 Página 107

## Primeiros passos com o TNC 620

### 1.3 Programar a primeira parte

#### Estrutura dos programas

Os programas de maquinagem devem ser estruturados sempre da forma mais semelhante possível. Deste modo, aumenta-se a perspetiva, a programação é acelerada e reduzem-se fontes de erros.

#### Estrutura de programas recomendada para maquinagens de contorno simples convencionais

- 1 Chamar ferramenta, definir eixo da ferramenta
- 2 Retirar a ferramenta
- 3 Pré-posicionar no plano de maquinagem na proximidade do ponto inicial do contorno
- 4 Pré-posicionar no eixo da ferramenta sobre a peça de trabalho ou logo em profundidade, se necessário, ligar o mandril/agente refrigerante
- 5 Chegada ao contorno
- 6 Maquinar contornos
- 7 Saída do contorno
- 8 Retirar ferramenta, terminar o programa

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Programação de contornos  
**Mais informações:** Programar o movimento da ferramenta para uma maquinagem, Página 212

#### Estrutura de programas recomendada para programas de ciclos simples

- 1 Chamar ferramenta, definir eixo da ferramenta
- 2 Retirar a ferramenta
- 3 Definir ciclo de maquinagem
- 4 Aproximar à posição de maquinagem
- 5 Chamar o ciclo, ligar mandril/agente refrigerante
- 6 Retirar ferramenta, terminar o programa

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Programação de Ciclos  
**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos

#### Estrutura de programa para programação de contornos

```
%BSPCONT G71 *
N10 G30 G71 X... Y... Z... *
N20 G31 X... Y... Z... *
N30 T5 G17 S5000 *
N40 G00 G40 G90 Z+250 *
N50 X... Y... *
N60 G01 Z+10 F3000 M13 *
N70 X... Y... RL F500 *
...
N160 G40 ... X... Y... F3000 M9 *
N170 G00 Z+250 M2 *
N99999999 BSPCONT G71 *
```

#### Estrutura de programas para programação de ciclos

```
%BSBCYC G71 *
N10 G30 G71 X... Y... Z... *
N20 G31 X... Y... Z... *
N30 T5 G17 S5000 *
N40 G00 G40 G90 Z+250 *
N50 G200... *
N60 X... Y... *
N70 G79 M13 *
N80 G00 Z+250 M2 *
N99999999 BSBCYC G71 *
```

## Programar um contorno simples

O contorno representado à direita deve ser fresado uma vez à profundidade de 5 mm. A definição de bloco já foi criada. Depois de ter aberto um diálogo através de uma tecla de função, introduza todos os dados pedidos pelo TNC no cabeçalho do ecrã.



- Chamar ferramenta: introduza os dados da ferramenta. Confirme cada introdução com a tecla **ENT**, não esquecendo o eixo da ferramenta **G17**



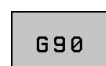
- Prima a tecla **L** para abrir um bloco NC para um movimento linear



- Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G

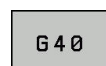


- Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida



- Selecione a softkey **G90** para indicações de medição absolutas

- Retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo **Z** com de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., 250. Confirmar com a tecla **ENT**



- Ativar Sem correção de raio: premir a softkey **G40**

- Confirmar a **função auxiliar M?** com a tecla **END**: o TNC memoriza o bloco de deslocação introduzido



- Prima a tecla **L** para abrir um bloco NC para um movimento linear



- Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G



- Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida

- ▶ Pré-posicionar a ferramenta no plano de maquinagem: prima a tecla de eixo **X** cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., -20

- Prima a tecla de eixo **Y** cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., -20. Confirmar com a tecla ENT



- Ativar Sem correção de raio: premir a softkey **G40**

- Confirmar a **função auxiliar M?** com a tecla **END**: o TNC memoriza o bloco de deslocação introduzido



- Prima a tecla **L** para abrir um bloco NC para um movimento linear

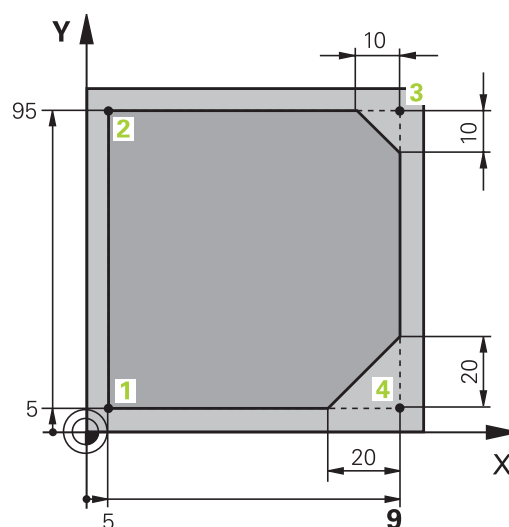


- Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G



- Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida

- Deslocar a ferramenta para profundidade: prima a tecla de eixo **Z** cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., -5. Confirmar com a tecla **ENT**



## Primeiros passos com o TNC 620

### 1.3 Programar a primeira parte

- |                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">G 40</div> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ativar Sem correção de raio: premir a softkey <b>G40</b></li> <li>▶ <b>Função auxiliar M?</b> Ligar o mandril e o agente refrigerante, p. ex., <b>M13</b>, confirmar com a tecla <b>END</b>: o TNC memoriza o bloco de deslocação introduzido</li> </ul> |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">L</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prima a tecla <b>L</b> para abrir um bloco de programa para um movimento linear</li> <li>▶ introduzir as coordenadas do ponto inicial do contorno <b>1</b> em X e Y, p. ex., 5/5, confirmar com a tecla <b>ENT</b></li> </ul>                            |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">G 41</div> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ativar a correção do raio à esquerda da trajetória: premir a softkey <b>G41</b></li> <li>▶ <b>Avanço F=?</b> Introduzir o avanço de maquinagem, p. ex., 700 mm/min, memorizar as introduções com a tecla <b>END</b></li> </ul>                           |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">G</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Introduzir <b>26</b>, para aproximar ao contorno: definir o <b>Raio de arredondamento?</b> do círculo de entrada, confirmar as introduções com a tecla <b>END</b></li> </ul>                                                                             |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">L</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Maquinar contorno, aproximar ao ponto de contorno <b>2</b>: É suficiente introduzir as informações que se alteram, portanto, introduzir somente a coordenada Y 95 e memorizar as introduções com a tecla <b>END</b></li> </ul>                           |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">L</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aproximar ao ponto de contorno <b>3</b>: Introduzir a coordenada X 95 e memorizar as introduções com a tecla <b>END</b></li> </ul>                                                                                                                       |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">CHF</div>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Definir o chanfro <b>G24</b> no ponto de contorno <b>3</b>: <b>Comprimento lateral do chanfro?</b> Introduzir 10 mm, memorizar com a tecla <b>END</b></li> </ul>                                                                                         |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">L</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aproximar ao ponto de contorno <b>4</b>: Introduzir a coordenada Y 5 e memorizar as introduções com a tecla <b>END</b></li> </ul>                                                                                                                        |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">CHF</div>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Definir o chanfro <b>G24</b> no ponto de contorno <b>4</b>: <b>Comprimento lateral do chanfro?</b> Introduzir 20 mm, memorizar com a tecla <b>END</b></li> </ul>                                                                                         |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">L</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Aproximar ao ponto de contorno <b>1</b>: Introduzir a coordenada X 5 e memorizar as introduções com a tecla <b>END</b></li> </ul>                                                                                                                        |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">G</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Introduzir <b>27</b> para abandonar o contorno: definir o <b>Raio de arredondamento?</b> do círculo de saída</li> </ul>                                                                                                                                  |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">L</div>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Abandonar o contorno: introduzir as coordenadas fora da peça de trabalho em X e Y, p. ex., -20/-20, confirmar com a tecla <b>ENT</b></li> <li>▶ Ativar Sem correção de raio: premir a softkey <b>G40</b></li> </ul>                                      |



- ▶ Prima a tecla **L** para abrir um bloco de programa para um movimento linear
- ▶ Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida
- ▶ Retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo **Z** cor de laranja para retirar do eixo da ferramenta e introduza o valor da posição a ser aproximada, p.ex., 250. Confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Ativar Sem correção de raio: premir a softkey **G40**
- ▶ **FUNÇÃO AUXILIAR M?** Introduzir **M2** para terminar o programa, confirmar com a tecla **END**: o TNC memoriza o bloco de deslocação introduzido

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

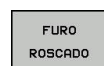
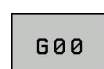
- Exemplo completo com blocos NC  
**Mais informações:** Exemplo: Movimento linear e chanfre em cartesianas, Página 236
- Criar novo programa  
**Mais informações:** Abrir e introduzir programas, Página 103
- Aproximação a contornos/saída de contornos  
**Mais informações:** Aproximação e saída de contorno, Página 215
- Programar contornos  
**Mais informações:** Resumo das funções de trajetória, Página 226
- Correção do raio da ferramenta  
**Mais informações:** Correção do raio da ferramenta , Página 196
- Funções auxiliares M  
**Mais informações:** Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante , Página 362

# Primeiros passos com o TNC 620

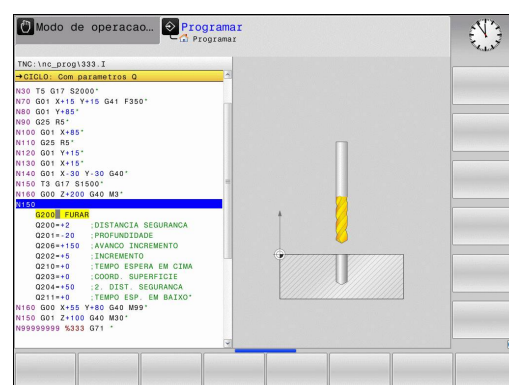
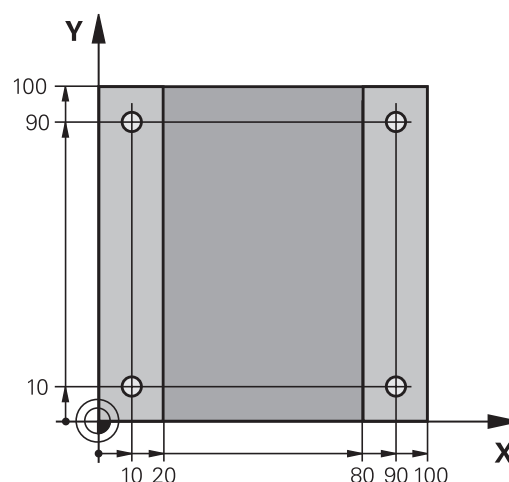
## 1.3 Programar a primeira parte

### Criar programa de ciclos

Os furos representados na figura à direita (profundidade 20 mm) devem ser feitos com um ciclo de perfuração standard. A definição de bloco já foi criada.



- ▶ Chamar ferramenta: introduza os dados da ferramenta. Confirme cada introdução com a tecla **ENT**, não esquecendo o eixo da ferramenta
- ▶ Prima a tecla **L** para abrir um bloco de programa para um movimento linear
- ▶ Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G
- ▶ Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida
- ▶ Selecione a softkey **G90** para indicações de medição absolutas
- ▶ Retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo **Z** cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex. 250. Confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Ativar Sem correção de raio: premir a softkey **G40**
- ▶ **Função auxiliar M?** Ligar o mandril e o agente refrigerante, p. ex., **M13**, confirmar com a tecla **END**: o TNC memoriza o bloco de deslocação introduzido
- ▶ Abrir o menu de ciclos
- ▶ Mostrar os ciclos de perfuração
- ▶ Selecionar o ciclo de perfuração standard 200: o TNC abre o diálogo de definição de ciclo. Introduza passo a passo os parâmetros pedidos pelo TNC, confirmar cada introdução com a tecla **ENT**. O TNC mostra adicionalmente no ecrã do lado direito um gráfico em que é representado o correspondente parâmetro de ciclo.
- ▶ Introduzir **0**, para aproximar à primeira posição de perfuração: introduzir as **coordenadas** da posição de perfuração, chamar o ciclo com **M99**
- ▶ Introduzir **0**, para aproximar a outra posição de perfuração: introduzir as **coordenadas** das respetivas posições de perfuração, chamar o ciclo com **M99**
- ▶ Introduzir **0**, para retirar a ferramenta: prima a tecla de eixo **Z** cor de laranja e introduza o valor da posição a ser aproximada, p. ex., 250. Confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ **Função auxiliar M?** Introduzir **M2** para terminar o programa, confirmar com a tecla **END**: o TNC memoriza o bloco de deslocação introduzido





**Exemplo de blocos NC**

|                               |                                                     |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------|
| %C200 G71 *                   |                                                     |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *    | Definição do bloco                                  |
| N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *     |                                                     |
| N30 T5 G17 S4500 *            | Chamada da ferramenta                               |
| N40 G00 G90 Z+250 G40 *       | Retirar a ferramenta                                |
| N50 G200 FURAR                | Definir ciclo                                       |
| Q200=2 ;DISTANCIA SEGURANCA   |                                                     |
| Q201=-20 ;PROFUNDIDADE        |                                                     |
| Q206=250 ;AVANCO INCREMENTO   |                                                     |
| Q202=5 ;INCREMENTO            |                                                     |
| Q210=0 ;TEMPO ESPERA EM CIMA  |                                                     |
| Q203=-10 ;COORD. SUPERFICIE   |                                                     |
| Q204=20 ;2. DIST. SEGURANCA   |                                                     |
| Q211=0.2 ;TEMPO ESP. EM BAIXO |                                                     |
| Q395=0 ;REFER. PROFUNDIDADE   |                                                     |
| N60 G00 X+10 Y+10 M13 M99 *   | Mandril e agente refrigerante ligados, chamar ciclo |
| N70 G00 X+10 Y+90 M99 *       | Chamada do ciclo                                    |
| N80 G00 X+90 Y+10 M99 *       | Chamada do ciclo                                    |
| N90 G00 X+90 Y+90 M99 *       | Chamada do ciclo                                    |
| N100 G00 Z+250 M2 *           | Retirar ferramenta, fim do programa                 |
| N99999999 %C200 G71 *         |                                                     |

**Informações pormenorizadas sobre este tema**

- Criar novo programa  
**Mais informações:** Abrir e introduzir programas, Página 103
- Programação de Ciclos  
**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos

## Primeiros passos com o TNC 620

### 1.4 Testar graficamente a primeira parte

#### 1.4 Testar graficamente a primeira parte (opção #20)

##### Selecionar o modo de funcionamento correto

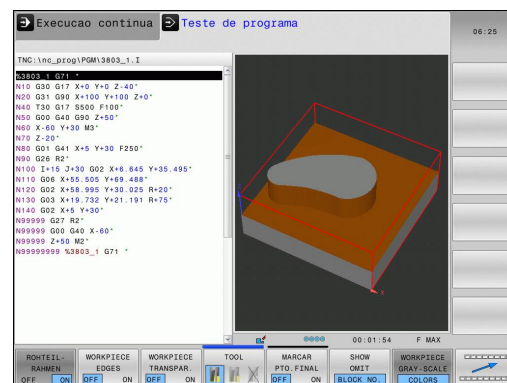
Os testes de programas realizam-se exclusivamente no modo de funcionamento **Teste de programa**:



- ▶ Premir a tecla de modo de funcionamento: o TNC muda para o modo de funcionamento **Teste de programa**

##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Modos de funcionamento do TNC  
**Mais informações:** Modos de funcionamento, Página 75
- Testar programas  
**Mais informações:** Teste do programa, Página 533



##### Selecionar a tabela de ferramentas para o teste do programa

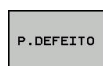
Se ainda não tiver ativado nenhuma tabela de ferramentas no modo de funcionamento **Teste do programa**, necessita de executar este passo.



- ▶ Premir a tecla **PGM MGT**: o TNC abre a gestão de ficheiros



- ▶ Pressionar a softkey **SELECCI. TIPO**: o TNC mostra um menu de softkeys para seleção do tipo de ficheiro a mostrar



- ▶ Pressionar a softkey **P.DEFEITO**: o TNC mostra todos os ficheiros guardados na janela do lado direito



- ▶ Deslocar o cursor para a esquerda sobre os diretórios



- ▶ Deslocar o cursor para o diretório **TNC:\table\**



- ▶ Deslocar o cursor para a direita sobre os ficheiros



- ▶ Deslocar o cursor para o ficheiro **TOOL.T** (tabela de ferramentas ativa), aceitar com a tecla **ENT**: **TOOL.T** recebe o estado **S**, ficando desse modo ativa para o teste de programa



- ▶ Premir a tecla **END**: abandonar a gestão de ficheiros

##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Gestão de ferramentas  
**Mais informações:** Introduzir dados de ferramenta na tabela, Página 176
- Testar programas  
**Mais informações:** Teste do programa, Página 533

## Selecionar o programa que se deseja testar



- ▶ Premir a tecla **PGM MGT**: o TNC abre a gestão de ficheiros



- ▶ Pressionar a softkey **ULTIMO ARQUIVO**: o TNC abre uma janela sobreposta com os ficheiros selecionados mais recentemente
- ▶ Com as teclas de setas, selecionar o programa que se deseja testar, aceitar com a tecla **ENT**

### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Selecionar programa  
**Mais informações:** Trabalhar com a gestão de ficheiros, Página 118

## Selecionar a divisão do ecrã e a visualização



- ▶ Premir a tecla para seleção da divisão do ecrã: o TNC mostra todas as alternativas disponíveis na barra de softkeys



- ▶ Pressionar a softkey **PROGRAMA + GRAFICOS**: o TNC mostra o programa na metade do lado esquerdo do ecrã e o bloco na metade do lado direito

O TNC oferece as seguintes vistas:

| Softkeys                                                                            | Função                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Visualização em volume                           |
|  | Visualização em volume e percursos da ferramenta |
|  | Percursos da ferramenta                          |

### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Funções do gráfico  
**Mais informações:** Gráficos (Opção #20), Página 522
- Executar teste do programa  
**Mais informações:** Teste do programa, Página 533

## Primeiros passos com o TNC 620

### 1.4 Testar graficamente a primeira parte

#### Iniciar o teste do programa



- ▶ Premir a softkey **REPOR + INICIAR** o TNC simula o programa ativo até uma interrupção programada ou até ao final do programa



- ▶ Enquanto decorre a simulação, pode alternar as visualizações através das softkeys

- ▶ Premir a softkey **PARAR**: o TNC interrompe o teste de programa



- ▶ Premir a softkey **INICIAR** o TNC prossegue com o teste do programa após uma interrupção

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Executar teste do programa  
**Mais informações:** Teste do programa, Página 533
- Funções do gráfico  
**Mais informações:** Gráficos (Opção #20), Página 522
- Ajustar a velocidade de simulação  
**Mais informações:** Definir a velocidade do teste do programa, Página 523

## 1.5 Ajustar ferramentas

### Selecionar o modo de funcionamento correto

As ferramentas ajustam-se no modo de funcionamento

#### Funcionamento manual:

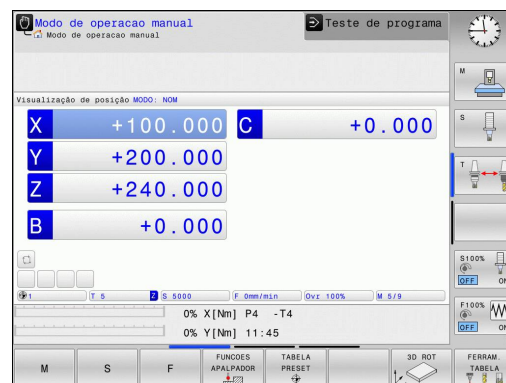


- Premir a tecla de modo de funcionamento: o TNC muda para o modo de funcionamento **Modo de operacao manual**

#### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Modos de funcionamento do TNC

**Mais informações:** Modos de funcionamento, Página 75



### Preparar e medir ferramentas

- Armar as ferramentas necessárias nas montagens correspondentes
- Na medição com o aparelho externo de ajuste prévio da ferramenta: medir ferramentas, anotar o comprimento e o raio ou transferir diretamente para a máquina com um programa de transmissão
- Na medição na máquina: depositar as ferramentas no trocador de ferramentas,

**Mais informações:** A tabela de posições TOOL\_PTCH, Página 67

# Primeiros passos com o TNC 620

## 1.5 Ajustar ferramentas

### A tabela de ferramentas TOOL.T

Na tabela de ferramentas TOOL.T (guardada permanentemente em **TNC:\table\**) são memorizados dados de ferramentas como o comprimento e o raio, mas também outras informações específicas da ferramenta, necessárias para que o TNC execute as mais variadas funções.

Para introduzir os dados de ferramenta na tabela de ferramentas TOOL.T, proceda da seguinte forma:



- ▶ Mostrar tabela de ferramentas: o TNC mostra a tabela de ferramentas numa representação tabelar
- ▶ Modificar a tabela de ferramentas: colocar a softkey **EDITAR** em **LIGADO**
- ▶ Com as teclas de seta para baixo ou para cima, seleccionar o número da ferramenta que se deseja alterar
- ▶ Com as teclas de seta para a direita ou para a esquerda, seleccionar os dados de ferramenta que se desejam modificar
- ▶ Abandonar a tabela de ferramentas: premir a tecla **END**

| T      | NAME         | L   | R  | R2 | DL |
|--------|--------------|-----|----|----|----|
| 0      | NULLWerkzeug | 0   | 0  | 0  | 0  |
| 1 D2   |              | 30  | 1  | 0  |    |
| 2 D4   |              | 40  | 2  | 0  |    |
| 3 D6   |              | 50  | 3  | 0  |    |
| 4 D8   |              | 60  | 4  | 0  |    |
| 5 D10  |              | 80  | 5  | 0  |    |
| 6 D12  |              | 85  | 6  | 0  |    |
| 7 D14  |              | 70  | 7  | 0  |    |
| 8 D16  |              | 80  | 8  | 0  |    |
| 9 D18  |              | 90  | 9  | 0  |    |
| 10 D20 |              | 90  | 10 | 0  |    |
| 11 D22 |              | 90  | 11 | 0  |    |
| 12 D24 |              | 90  | 12 | 0  |    |
| 13 D26 |              | 90  | 13 | 0  |    |
| 14 D28 |              | 100 | 14 | 0  |    |
| 15 D30 |              | 100 | 15 | 0  |    |
| 16 D32 |              | 100 | 16 | 0  |    |
| 17 D34 |              | 100 | 17 | 0  |    |
| 18 D36 |              | 100 | 18 | 0  |    |
| 19 D38 |              | 100 | 19 | 0  |    |

### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Modos de funcionamento do TNC  
**Mais informações:** Modos de funcionamento, Página 75
- Trabalhar com a tabela de ferramentas  
**Mais informações:** Introduzir dados de ferramenta na tabela, Página 176

## A tabela de posições TOOL\_PTCH



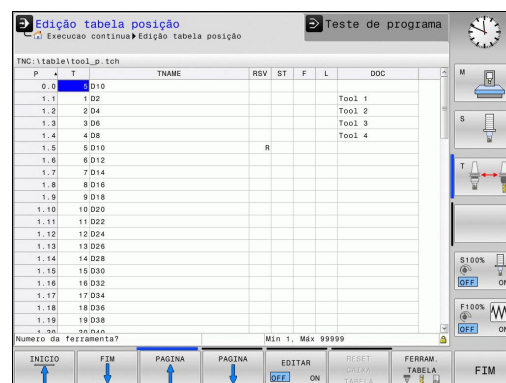
O modo de funcionamento da tabela de posições depende da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Na tabela de posições TOOL\_PTCH (guardada em **TNC:\table\**) determinam-se as ferramentas que estão preparadas no carregador de ferramentas.

Para introduzir os dados na tabela de posições TOOL\_PTCH, proceda da seguinte forma:



- ▶ Mostrar tabela de ferramentas: o TNC mostra a tabela de ferramentas numa representação tabelar
- ▶ Mostrar tabela de posições: o TNC mostra a tabela de posições numa representação tabelar
- ▶ Modificar a tabela de posições: colocar a softkey **EDITAR** em **LIGADO**
- ▶ Com as teclas de seta para baixo ou para cima, seleccionar o número da posição que se deseja alterar
- ▶ Com as teclas de seta para a direita ou para a esquerda, seleccionar os dados que se desejam modificar
- ▶ Abandonar a tabela de posições: premir a tecla **END**



### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Modos de funcionamento do TNC  
**Mais informações:** Modos de funcionamento, Página 75
- Trabalhar com a tabela de posições  
**Mais informações:** Tabela de posições para trocador de ferramentas, Página 185

## Primeiros passos com o TNC 620

### 1.6 Ajustar a peça de trabalho

#### 1.6 Ajustar a peça de trabalho

##### Selecionar o modo de funcionamento correto

As peças de trabalho alinham-se no modo de funcionamento **Modo de operacao manual** ou **Volante electronico**



- ▶ Premir a tecla de modo de funcionamento: o TNC muda para o modo de funcionamento **Modo de operacao manual**

##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- O modo de **Modo de operacao manual**  
**Mais informações:** Deslocação dos eixos da máquina, Página 451

##### Fixar a peça de trabalho

Fixe a peça de trabalho com um dispositivo tensor sobre a mesa da máquina. Se a sua máquina estiver equipada com um apalpador 3D, então o ajuste da peça de trabalho paralelamente aos eixos não se realiza.

Se não dispuser de nenhum apalpador 3D, então deve ajustar a peça de trabalho de forma a que fique fixa paralelamente aos eixos da máquina.

##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Definir pontos de referência com apalpador 3D  
**Mais informações:** Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17), Página 500
- Definir pontos de referência sem apalpador 3D  
**Mais informações:** Definir ponto de referência sem apalpador 3D, Página 477



## Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17)

- ▶ Substituir o apalpador 3D: no modo de funcionamento **Posicionamento com Introdução Manual**, executar um bloco **TOOL CALL** com indicação do eixo da ferramenta e, em seguida, selecionar novamente o modo de funcionamento

### Funcionamento manual



- ▶ Selecionar funções de apalpação: o TNC mostra as funções disponíveis na barra de softkeys
- ▶ Definir ponto de referência, p. ex., na esquina da peça de trabalho
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do primeiro ponto de apalpação, sobre a primeira aresta da peça de trabalho
- ▶ Selecionar a direção de apalpação com a softkey
- ▶ Premir a tecla **NC-START**: o apalpador desloca-se na direção definida até tocar na peça de trabalho e, em seguida, regressa automaticamente ao ponto inicial
- ▶ Com as teclas de direção dos eixos, pré-posicionar o apalpador na proximidade do segundo ponto de apalpação da primeira aresta da peça de trabalho
- ▶ Premir NC-Start: o apalpador desloca-se na direção definida até tocar na peça de trabalho e, em seguida, regressa automaticamente ao ponto inicial
- ▶ Com as teclas de direção dos eixos, pré-posicionar o apalpador na proximidade do primeiro ponto de apalpação da segunda aresta da peça de trabalho
- ▶ Selecionar a direção de apalpação com a softkey
- ▶ Premir NC-Start: o apalpador desloca-se na direção definida até tocar na peça de trabalho e, em seguida, regressa automaticamente ao ponto inicial
- ▶ Com as teclas de direção dos eixos, pré-posicionar o apalpador na proximidade do segundo ponto de apalpação da segunda aresta da peça de trabalho
- ▶ Premir NC-Start: o apalpador desloca-se na direção definida até tocar na peça de trabalho e, em seguida, regressa automaticamente ao ponto inicial
- ▶ Depois, o TNC mostra as coordenadas do ponto de esquina registado



- ▶ Definir 0: premir a softkey **MEMORIZ.P.REF.**
- ▶ Abandonar o menu com a softkey **FIM**

### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Definir pontos de referência  
**Mais informações:** Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17), Página 500

## Primeiros passos com o TNC 620

### 1.7 Executar o primeiro programa

#### 1.7 Executar o primeiro programa

##### Selecionar o modo de funcionamento correto

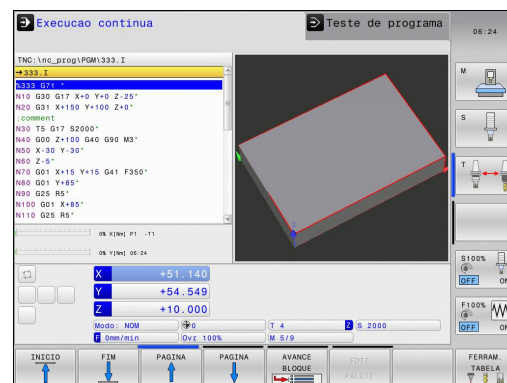
Tanto pode executar programas no modo de funcionamento **Execução passo a passo** como no modo de funcionamento **Execução contínua**:



- Premir a tecla de modo de funcionamento: o TNC muda para o modo de funcionamento **Execução passo a passo**, o TNC executa o programa bloco NC a bloco NC. Deve confirmar cada bloco com a tecla **NC-START**



- Premir a tecla de modo de funcionamento: o TNC muda para o modo de funcionamento **Execução contínua**, o TNC executa o programa após NC-Start até uma interrupção de programa ou até ao final



##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Modos de funcionamento do TNC  
**Mais informações:** Modos de funcionamento, Página 75
- Executar programas  
**Mais informações:** Execução do programa, Página 536

##### Selecionar o programa que se deseja executar



- Premir a tecla **PGM MGT**: o TNC abre a gestão de ficheiros



- Pressionar a softkey **ULTIMO ARQUIVO**: o TNC abre uma janela sobreposta com os ficheiros selecionados mais recentemente
- Se necessário, selecionar o programa que se deseja executar com as teclas de setas, aceitar com a tecla **ENT**

##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Gestão de ficheiros  
**Mais informações:** Trabalhar com a gestão de ficheiros, Página 118

##### Iniciar o programa



- Premir a tecla **NC-START**: o TNC executa o programa ativo

##### Informações pormenorizadas sobre este tema

- Executar programas  
**Mais informações:** Execução do programa, Página 536

# 2

**Introdução**

## 2.1 O TNC 620

Os TNC da HEIDENHAIN são comandos numéricos destinados à fábrica, com os quais se programam maquinagens de fresar e furar convencionais diretamente na máquina, em diálogo de texto claro de fácil entendimento. Destinam-se a ser aplicados em fresadoras e máquinas de furar, bem como em centros de maquinagem de até 5 eixos. Além disso, também pode ajustar-se de forma programada a posição angular do mandril.

A consola e a apresentação do ecrã são estruturadas de forma clara, para que seja possível chegar a todas as funções de forma rápida e simples.



### Programação: por diálogo em texto claro HEIDENHAIN e segundo a norma DIN/ISO

A elaboração de programas é particularmente simples em diálogo de texto claro HEIDENHAIN, agradável ao utilizador. Um gráfico de programação apresenta um por um os passos de maquinagem durante a introdução do programa. No caso em que não exista um desenho adequado ao NC, é útil a programação livre de contornos FK. A simulação gráfica da maquinagem da peça de trabalho é possível tanto durante um teste de programa como também durante uma execução do programa.

Adicionalmente, pode programar os TNCs também em linguagem DIN/ISO.

Também se pode depois introduzir e testar um programa enquanto um outro programa se encontra a executar uma maquinagem de peça de trabalho.

### Compatibilidade

Programas de maquinagem criados pelo utilizador em comandos numéricos HEIDENHAIN (a partir do TNC 150 B), só podem ser executados pelo TNC 620. Se os blocos NC contiverem elementos inválidos, estes serão identificados pelo TNC com uma mensagem de erro ou como blocos ERROR ao abrir o ficheiro.



Para tal, tenha em atenção também a descrição pormenorizada das diferenças entre o iTNC 530 e o TNC 620,

**Mais informações:** Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação, Página 609.

## 2.2 Ecrã e consola

### Ecrã

O TNC está disponível numa versão compacta ou numa versão com ecrã e consola separados. Nas duas variantes, o TNC está equipado com um ecrã plano TFT de 15 polegadas.

#### 1 Linha superior

Com o TNC ligado, o ecrã visualiza na linha superior os modos de funcionamento seleccionados: Modo de funcionamento à esquerda e modos de funcionamento da programação à direita. No campo maior do cabeçalho é indicado o modo de funcionamento em que está ligado o ecrã: aí surgem perguntas de diálogo e textos de mensagem(exceto quando o TNC só visualiza gráficos).

#### 2 Softkeys

Na linha inferior, o TNC visualiza mais funções numa barra de softkeys. Estas funções são seleccionadas com as teclas que se encontram por baixo. Para orientação, as faixas estreitas diretamente sobre a barra de softkeys indicam o número de barras de softkeys que se podem seleccionar com as teclas de comutação de softkeys dispostas no exterior. A barra de softkeys ativada é apresentada como uma faixa iluminada

#### 3 Teclas de selecção de softkey

#### 4 Teclas de comutação de softkeys

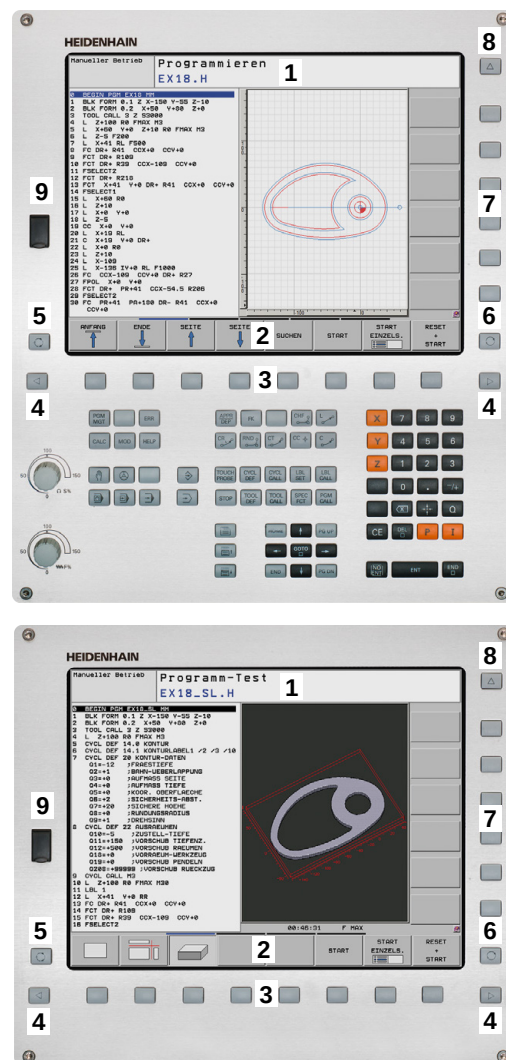
#### 5 Determinação da divisão do ecrã

#### 6 Tecla de comutação do ecrã para modos de funcionamento da máquina e da programação

#### 7 Teclas seletoras de softkey para softkeys do fabricante da máquina

#### 8 Teclas de comutação de softkeys para softkeys do fabricante da máquina

#### 9 Ligação USB



### Determinar a divisão do ecrã

O utilizador selecciona a divisão do ecrã. Assim, por exemplo, no modo de funcionamento **Programar**, o TNC pode mostrar o programa na janela esquerda, enquanto que a janela direita mostra simultaneamente um gráfico de programação. Como alternativa, na janela direita também pode visualizar-se o agrupamento de programas ou apenas exclusivamente o programa numa grande janela. A janela que o TNC pode mostrar depende do modo de funcionamento seleccionado.

Determinar a divisão do ecrã:



- Premir a tecla de comutação do ecrã: a barra de softkeys mostra as divisões do ecrã possíveis  
**Mais informações:** Modos de funcionamento, Página 75



- Seleccionar a divisão do ecrã com softkey

### Consola

O TNC 620 é fornecido com uma consola integrada. Em alternativa, o TNC 620 também está disponível na versão com ecrã separado e consola com teclado alfanumérico.

- 1 Teclado alfanumérico para as introduções de texto, nomes de ficheiros e programação DIN/ISO
- 2
  - Gestão de ficheiros
  - Calculadora
  - Função MOD
  - Função AJUDA
- 3 Modos de funcionamento de programação
- 4 Modos de funcionamento da máquina
- 5 Abertura de diálogos de programação
- 6 Teclas de navegação e instrução de salto **GOTO**
- 7 Introdução numérica e selecção de eixos
- 8 Touchpad
- 9 Botões do rato
- 10 Consola da máquina

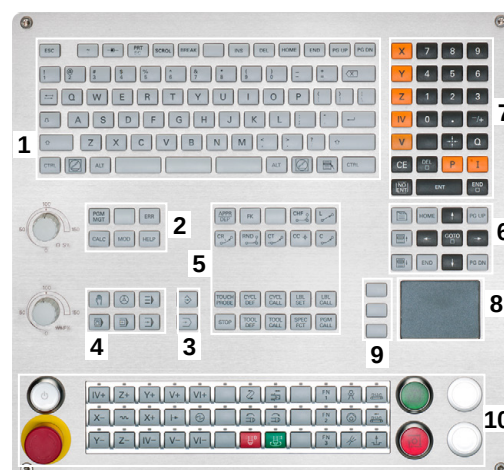
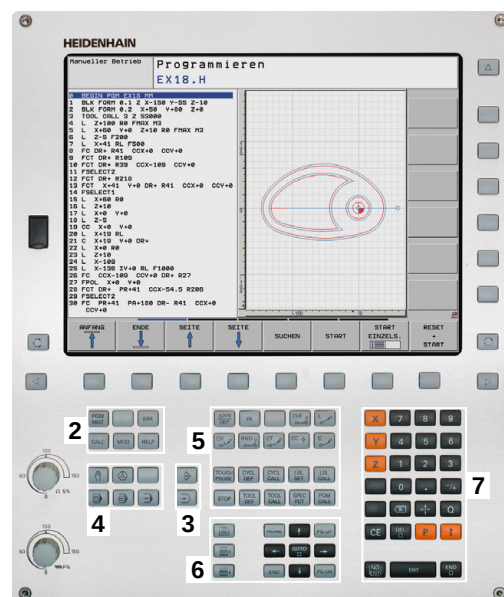
**Mais informações:** Manual da máquina

As funções das diferentes teclas estão resumidas na primeira página.



Alguns fabricantes de máquinas não utilizam o teclado standard da HEIDENHAIN. Consulte o manual da sua máquina!

As teclas como, p. ex., **NC-START** ou **NC-STOPP** apresentam-se descritas no manual da máquina.





## 2.3 Modos de funcionamento

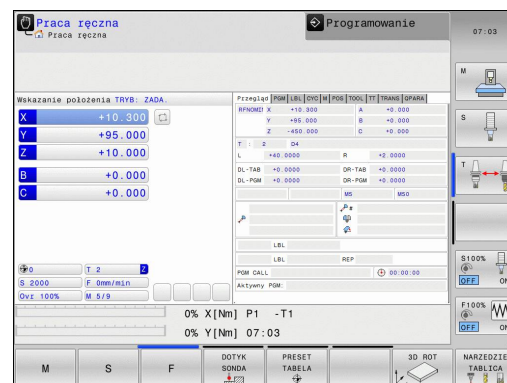
### Funcionamento manual e volante eletrônico

O ajuste das máquinas realiza-se no modo de funcionamento **Funcionamento manual**. Neste modo de funcionamento, é possível posicionar os eixos da máquina manual ou progressivamente, memorizar pontos de referência e inclinar o plano de maquinagem.

O modo de funcionamento **Volante eletrônico** suporta a deslocação manual dos eixos da máquina com um volante eletrônico HR.

**Softkeys para a divisão do ecrã (selecionar como já descrito)**

| Softkey                    | Janela                                                  |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|
| POSICAO                    | Posições                                                |
| POSICAO<br>+<br>ESTADO     | À esquerda: posições, à direita: visualização de estado |
| CINEMATICA<br>+<br>POSICAO | À esquerda: posições, à direita: corpos de colisão      |

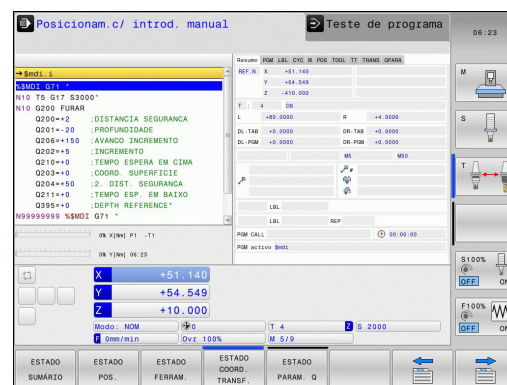


### Posicionamento com introdução manual

Neste modo de funcionamento, programam-se movimentos simples de deslocação, p.ex., para facear ou para pré-posicionar.

**Softkeys para divisão do ecrã**

| Softkey                    | Janela                                                  |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|
| PGM                        | Programa                                                |
| PROGRAMA<br>+<br>ESTADO    | À esquerda: programa, à direita: visualização de estado |
| CINEMATICA<br>+<br>POSICAO | À esquerda: programa, à direita: corpos de colisão      |



## 2 Introdução

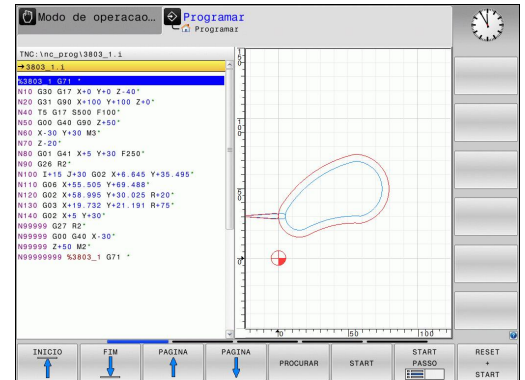
### 2.3 Modos de funcionamento

#### Programação

É neste modo de funcionamento que se elaboram os programas de maquinagem. A programação livre de contornos, os diferentes ciclos e as funções de parâmetros Q oferecem apoio e complemento variados na programação. A pedido, o gráfico de programação mostra os percursos programados.

##### Softkeys para divisão do ecrã

| Softkey                   | Janela                                                  |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|
| PGM                       | Programa                                                |
| PROGRAMA<br>+<br>SECCOES  | À esquerda: programa, à direita: estrutura de programas |
| PROGRAMA<br>+<br>GRAFICOS | À esquerda: programa, à direita: gráfico de programação |

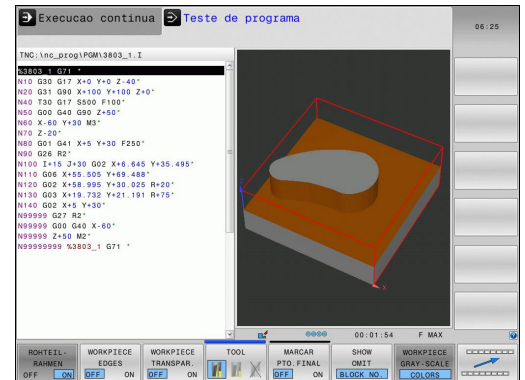


#### Teste do programa

O TNC simula programas na totalidade ou parcialmente no modo de funcionamento **Teste de programa** para, p.ex., detetar no programa incompatibilidades geométricas, falta de indicações ou qualquer erro de programação. A simulação é apoiada graficamente com diferentes vistas (Opção #20)

##### Softkeys para divisão do ecrã

| Softkey                   | Mudar                                                   |
|---------------------------|---------------------------------------------------------|
| PGM                       | Programa                                                |
| PROGRAMA<br>+<br>ESTADO   | À esquerda: programa, à direita: visualização de estado |
| PROGRAMA<br>+<br>GRAFICOS | À esquerda: programa. À direita: gráfico (Opção #20)    |
| GRAFICO                   | Iniciar (Opção #20)                                     |





## Execução contínua de programa e execução de programa frase a frase

No modo de funcionamento **Execução contínua**, o TNC executa um programa até ao final do programa ou até uma interrupção manual ou programada. Depois de uma interrupção, pode retomar-se a execução do programa.

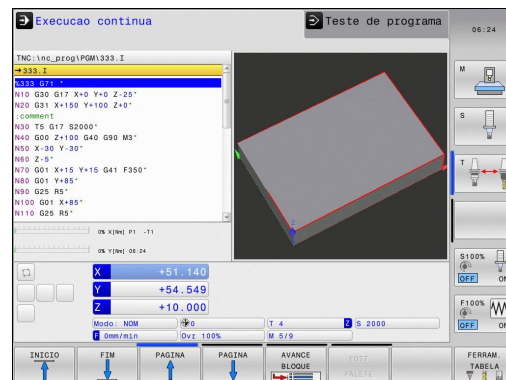
No modo de funcionamento **Execução passo a passo**, cada bloco é iniciado individualmente com a tecla **NC-START**. Com ciclos de padrões de pontos e **CYCL CALL PAT**, o comando para após cada ponto.

### Softkeys para divisão do ecrã

| Softkey                    | Janela                                                  |
|----------------------------|---------------------------------------------------------|
| PGM                        | Programa                                                |
| PROGRAMA<br>+<br>ESTADO    | À esquerda: programa, à direita: visualização de estado |
| PROGRAMA<br>+<br>GRAFICOS  | À esquerda: programa. À direita: gráfico (Opção #20)    |
| GRAFICO                    | Iniciar (Opção #20)                                     |
| CINEMATICA<br>+<br>POSICAO | À esquerda: programa, à direita: corpos de colisão      |
| CINEMATICA                 | Corpo de colisão                                        |

### Softkeys para a divisão do ecrã com tabelas de paletes (Opção #22 Pallet management)

| Softkey                 | Janela                                                           |
|-------------------------|------------------------------------------------------------------|
| PALETE                  | Tabela de paletes                                                |
| PROGRAMA<br>+<br>PALETE | À esquerda: programa. À direita: tabela de paletes               |
| PALETE<br>+<br>ESTADO   | À esquerda: tabela de paletes, à direita: visualização de estado |
| PALETE<br>+<br>GRAFICO  | À esquerda: tabela de paletes, à direita: gráfico                |



## 2.4 Visualizações de estado

### Visualização de estado geral

A visualização de estado geral no campo inferior do ecrã informa-o sobre a situação atual da máquina.

Aparece automaticamente nos modos de funcionamento:

- Execução do programa bloco a bloco
- Execução contínua do programa
- Posicionamento com introdução manual

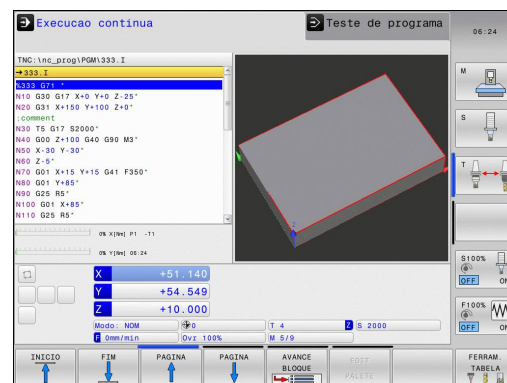


Quando a divisão do ecrã **GRAFICO** está selecionada, a visualização de estado não é mostrada.

Nos modos de **Funcionamento manual** e **Volante eletrónico**, a visualização de estado aparece na janela grande.

### Informações da visualização de estado

| Símbolo      | Significado                                                                                                                                                                                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>REAL</b>  | Visualização de posição: modo Coordenadas reais, nominais ou do curso restante                                                                                                                 |
| <b>XYZ</b>   | Eixos da máquina; o TNC visualiza os eixos auxiliares com letra pequena. O fabricante da sua máquina determina a sequência e a quantidade dos eixos visualizados. Consulte o manual da máquina |
|              | Número do ponto de referência ativo a partir da tabela de preset. Se o ponto de referência tiver sido memorizado manualmente, o TNC exibe atrás do símbolo o texto <b>MAN</b>                  |
| <b>F S M</b> | A apresentação do avanço em polegadas corresponde à décima parte do valor efetivo. Rotações S, Avanço F e Função Auxiliar M efetiva                                                            |
|              | O eixo é bloqueado                                                                                                                                                                             |
|              | O eixo pode ser deslocado com o volante                                                                                                                                                        |
|              | Os eixos são deslocados tendo em consideração a rotação básica                                                                                                                                 |
|              | Os eixos são deslocados tendo em consideração a rotação básica 3D                                                                                                                              |
|              | Os eixos são deslocados em plano de maquinagem inclinado                                                                                                                                       |
| <b>TC PM</b> | A função <b>M128</b> está ativa                                                                                                                                                                |



| Símbolo                                                                           | Significado                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Nenhum programa ativo                                                                |
|  | Inicia-se o programa                                                                 |
|  | O programa parou                                                                     |
|  | O programa parou<br><b>Mais informações:</b> Interromper a maquinagem,<br>Página 538 |
|  | O programa foi interrompido                                                          |
| <u>ACC</u>                                                                        | A função Supressão de Vibrações Ativa ACC está habilitada (Opção #145)               |
| <u>CTC</u>                                                                        | A função CTC está ativa (Opção #141)                                                 |

## 2.4 Visualizações de estado

## Visualizações de estado suplementares

As visualizações de estado suplementares fornecem informações pormenorizadas para a execução do programa. Podem ser chamadas em todos os modos de funcionamento, exceto **Programar**.

## Ligar a visualização de estado suplementar



- Chamar barra de softkeys para a divisão do ecrã

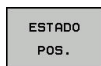


- Selecionar a representação no ecrã com apresentação de estado suplementar: o TNC mostra o formulário de estado **RESUMO** na metade do lado direito do ecrã

## Selecionar visualizações de estado suplementares



- Comutar a barra de softkeys até aparecerem as softkeys de **ESTADO**



- Selecionar diretamente através da softkey a visualização de estado suplementar, por exemplo, posições e coordenadas, ou



- Selecionar através das softkeys de comutação a vista pretendida

Em seguida, são descritas as visualizações de estado disponíveis, que podem ser escolhidas diretamente através das softkeys ou das softkeys de comutação.



Tenha em atenção que algumas das informações de estado descritas em seguida só estarão disponíveis se tiver ativado a opção de software respetiva no TNC.

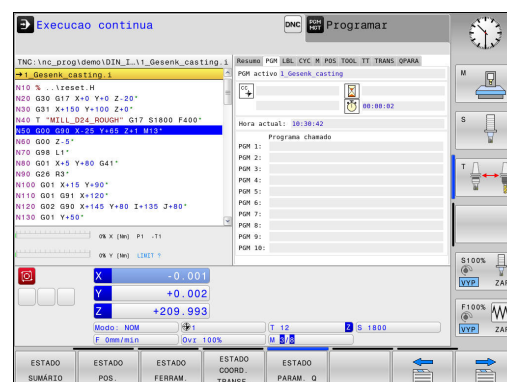
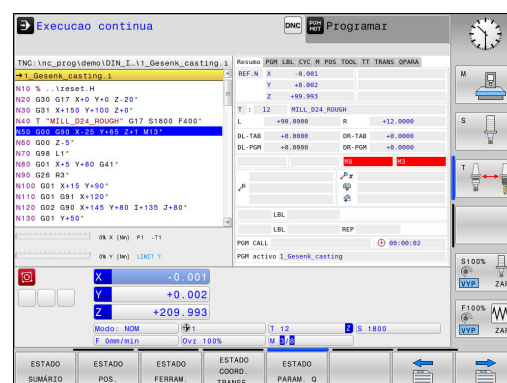
## Resumo

O formulário de estado **Resumo** mostra o TNC após ligação, desde que tenha selecionado a divisão de ecrã **PROGRAMA + ESTADO** (ou **POSICAO + ESTADO**). O formulário de resumo contém as informações de estado mais importantes resumidas, que também poderá encontrar divididas nos formulários de pormenor correspondentes.

| Softkey                         | Significado                             |
|---------------------------------|-----------------------------------------|
| <b>ESTADO</b><br><b>SUMARIO</b> | Visualização de posição                 |
|                                 | Informações da ferramenta               |
|                                 | Funções M ativas                        |
|                                 | Transformações de coordenadas ativas    |
|                                 | Subprograma ativo                       |
|                                 | Repetição de parte de um programa ativa |
|                                 | Programa chamado com <b>PGM CALL</b>    |
|                                 | Tempo de maquinagem atual               |
|                                 | Nome do programa principal ativo        |

## Informações gerais sobre o programa (Separador PGM)

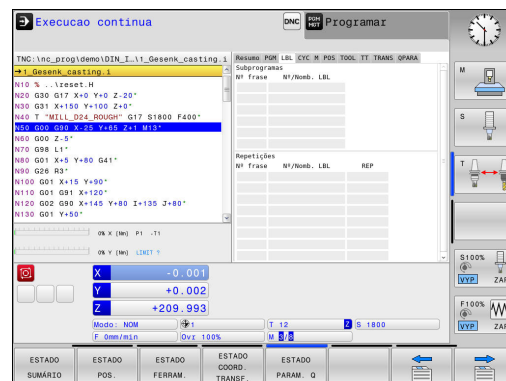
| Softkey                           | Significado                                                                                                     |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não é possível uma escolha direta | Nome do programa principal ativo                                                                                |
|                                   | Ponto central do círculo CC (polo)                                                                              |
|                                   | Contador para o tempo de espera                                                                                 |
|                                   | Tempo de maquinagem, se o programa foi simulado na totalidade no modo de funcionamento <b>Teste do programa</b> |
|                                   | Tempo de maquinagem atual em %                                                                                  |
|                                   | Hora atual                                                                                                      |
|                                   | Programas chamados                                                                                              |



## 2.4 Visualizações de estado

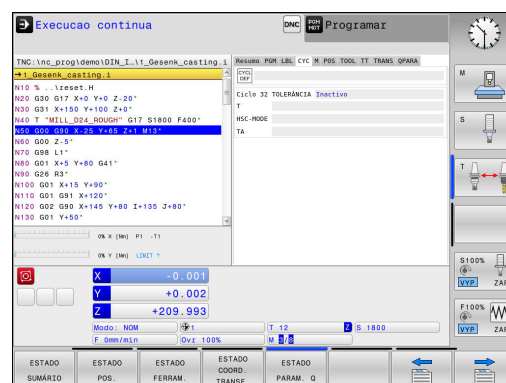
## Repetição de programa parcial/subprogramas (Separador LBL)

| Softkey                         | Significado                                                                                                                                 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não é possível a escolha direta | Repetições parciais de programa ativas com número de bloco, número label e quantidade de repetições programadas/repetições ainda a executar |
|                                 | Números de subprogramas ativados com número de bloco, onde foi chamado o subprograma e o número label                                       |



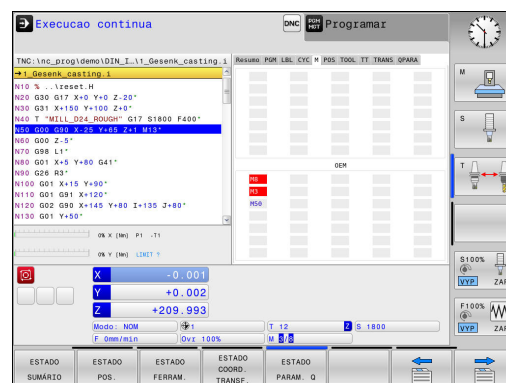
## Informações sobre os ciclos standard (Separador CYC)

| Softkey                         | Significado                           |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| Não é possível a escolha direta | Ciclo de maquinagem ativo             |
|                                 | Valores ativos do ciclo 32 Tolerância |



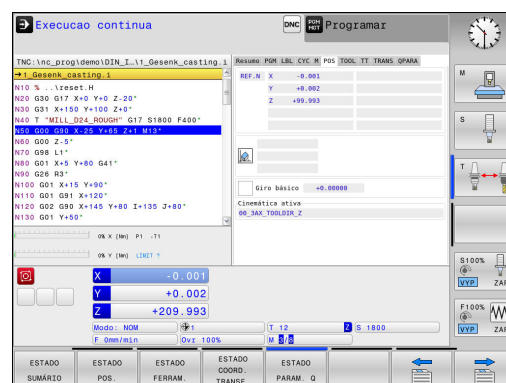
## Funções auxiliares M ativas (Separador M)

| Softkey                         | Significado                                                                 |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Não é possível a escolha direta | Lista das funções M ativadas com significado determinado                    |
|                                 | Lista das funções M ativas que são adaptadas pelo fabricante da sua máquina |



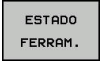
## Posições e coordenadas (Separador POS)

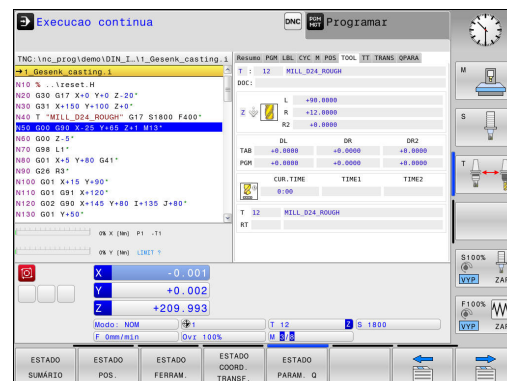
| Softkey        | Significado                                     |
|----------------|-------------------------------------------------|
| ESTADO<br>POS. | Tipo de visualização, p. ex., posição real      |
|                | Ângulo de inclinação para o plano de maquinagem |
|                | Ângulo da rotação básica                        |
|                | Cinemática ativa                                |



## 2.4 Visualizações de estado

## Informações sobre as ferramentas (Separador TOOL)

| Softkey                                                                           | Significado                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Visualização da ferramenta ativa: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Visualização T: número e nome da ferramenta</li> <li>■ Visualização RT: número e nome duma ferramenta gémea</li> </ul> |
|                                                                                   | Eixo da ferramenta                                                                                                                                                                                |
|                                                                                   | Comprimento e raios da ferramenta                                                                                                                                                                 |
|                                                                                   | Medidas excedentes (valores Delta) da tabela de ferramentas (TAB) e da <b>TOOL CALL</b> (PGM)                                                                                                     |
|                                                                                   | Tempo útil, tempo útil máximo (TIME 1) e tempo útil máximo em <b>TOOL CALL</b> (TIME 2)                                                                                                           |
|                                                                                   | Visualização da ferramenta programada e da ferramenta gémea                                                                                                                                       |

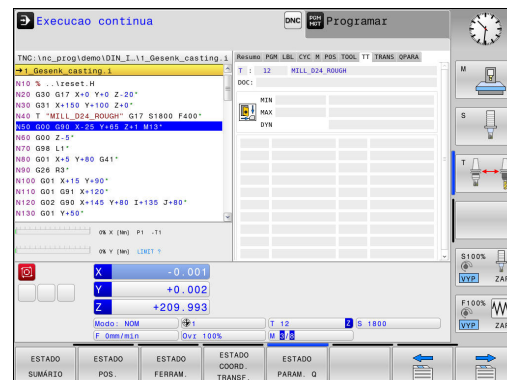


## Medição de ferramenta (Separador TT)



O TNC mostra o separador TT apenas quando esta função está ativa na máquina.

| Softkey                         | Significado                                                                                                                                                         |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Não é possível a escolha direta | Número da ferramenta que vai ser medida                                                                                                                             |
|                                 | Indicação se é o raio ou o comprimento da ferramenta que vai ser medido                                                                                             |
|                                 | Valor MIN e MÁX da medição do corte individual e resultado da medição com ferramenta rotativa (DYN)                                                                 |
|                                 | Número da lâmina da ferramenta com o respetivo valor de medição. A estrela junto ao valor de medição indica que foi excedida a tolerância da tabela de ferramentas. |





## Conversões de coordenadas (Separador TRANS)

| Softkey                     | Significado                                                                                                        |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ESTADO<br>COORD.<br>TRANSF. | Nome da tabela de ponto zero ativa                                                                                 |
|                             | Número de ponto zero ativo (#), comentário a partir da linha ativa do ponto zero ativo (DOC) a partir do ciclo G53 |
|                             | Deslocação do ponto zero ativo (Ciclo G54); o TNC indica uma deslocação do ponto zero ativo de até 8 eixos         |
|                             | Eixos refletidos (ciclo G28)                                                                                       |
|                             | Rotação básica ativa                                                                                               |
|                             | Ângulo de rotação ativo (Ciclo G73)                                                                                |
|                             | Fator/es de escala ativo(s) (Ciclos G72); o TNC indica um fator de escala ativo de até 6 eixos.                    |
|                             | Ponto central da extensão cêntrica                                                                                 |

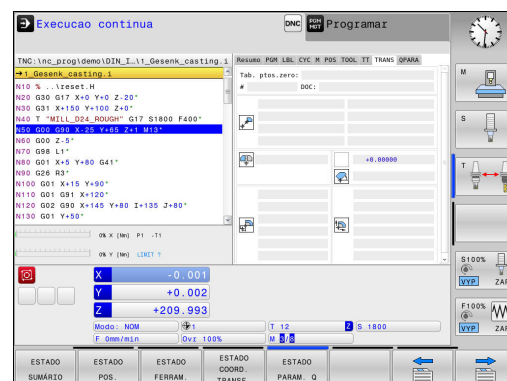
**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos

## Visualizar parâmetros Q (separador QPARA)

| Softkey            | Significado                                                            |
|--------------------|------------------------------------------------------------------------|
| ESTADO<br>PARAM. Q | Visualização dos valores atuais dos parâmetros Q definidos             |
|                    | Visualização das cadeias de caracteres dos parâmetros String definidos |



Prima a softkey **LISTA PARÂMET. Q**. O TNC abre uma janela sobreposta. Para cada tipo de parâmetro (Q, QL, QR, QS), defina os números de parâmetro que deseja controlar. Os parâmetros Q individuais separam-se por uma vírgula, enquanto os parâmetros Q consecutivos são agrupados por um traço de união, p. ex., 1,3,200-208. O campo de introdução por tipo de parâmetro compreende 132 caracteres. A indicação no separador **QPARA** contém sempre oito casas decimais. O resultado de  $Q1 = \cos 89.999$  é mostrado pelo comando, por exemplo, como 0.00001745. Valores muito altos e muito baixos são indicados pelo comando em escrita exponencial. O resultado de  $Q1 = \cos 89.999 * 0.001$  é mostrado pelo comando como +1.74532925e-08, sendo que e-08 corresponde ao fator  $10^{-8}$ .



**2.5 Gestor de janela**

O fabricante da máquina determina todas as funções e o comportamento do gestor de janela. Consulte o manual da sua máquina!

O gestor de janela Xfce encontra-se disponível no TNC. A Xfce é uma aplicação standard para sistemas operacionais baseados em UNIX, com a qual é possível gerir a superfície gráfica do utilizador. Com o gestor de janela são possíveis as seguintes funções:

- Mostrar barra de tarefas para alternar entre diferentes aplicações (interfaces de utilizador)
- Gerir áreas de trabalho adicionais, nas quais podem ser executadas aplicações especiais do fabricante da sua máquina
- Comando do foco entre aplicações do software NC e aplicações do fabricante da máquina
- As janelas sobrepostas (janelas Pop-Up) podem ser alteradas em termos de dimensão e posição. Fechar, restabelecer e minimizar a janela sobreposta é igualmente possível



O TNC ilumina uma estrela na parte superior esquerda do ecrã se uma aplicação do gestor de janelas ou o próprio gestor de janelas tiverem causado um erro. Neste caso, mude para o gestor de janelas e elimine o problema ou consulte, eventualmente, o manual da máquina.

## Barra de tarefas

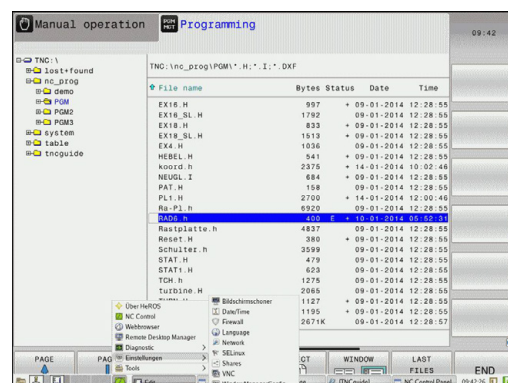
Através da barra de tarefas, é possível escolher várias áreas de trabalho com o rato. O TNC disponibiliza as seguintes áreas de trabalho:

- Área de trabalho 1: Modo de funcionamento da máquina ativo
- Área de trabalho 2: Modo de funcionamento de programação ativo
- Área de trabalho 3: Aplicações do fabricante da máquina (disponíveis opcionalmente)

Além disso, através da barra de tarefas podem escolher-se também outras aplicações iniciadas paralelamente ao TNC. Como, p. ex., alternar para o **visualizador de ficheiros PDF** ou o **TNCguide**.

Clicando com o rato no símbolo verde da HEIDENHAIN, abre-se um menu através do qual é possível receber informações, fazer ajustes ou iniciar aplicações. Dispõe-se das seguintes funções:

- **About HeROS**: Informações sobre o sistema operativo do TNC
- **NC Controlo**: Para iniciar e parar o software TNC Permitido apenas para fins de diagnóstico
- **Web Browser**: iniciar o navegador de internet
- **Remote Desktop Manager** (Opção #133): visualização e controlo remoto de computadores externos
- **Diagnostics**: Utilização reservada a técnicos especializados autorizados, para iniciar aplicações de diagnóstico
- **Settings**: Configuração de várias definições
  - **Date/Time**: Ajustes da data e hora
  - **Firewall**: Definições da firewall  
**Mais informações**: Firewall, Página 574
  - **Language**: Definição do idioma dos diálogos do sistema. Ao arrancar, o TNC sobrescreve estas definições com a definição de idioma do parâmetro de máquina **CfgDisplayLanguage** (N.º 101300)
  - **Network**: Definições de rede do comando
  - **Screensaver**: Definições da proteção de ecrã
  - **SELinux**: Definições do software de segurança para sistemas operativos baseados em Linux
  - **Shares**: Definições para unidades de dados em rede externas
  - **VNC**: Definição para softwares externos que acedem ao computador, p. ex., para trabalhos de manutenção (**Virtual Network Computing**)
  - **WindowManagerConfig**: Utilização reservada a técnicos especializados autorizados para ajuste do gestor de janelas
- **Tools**: Acessível apenas a utilizadores autorizados. As aplicações disponíveis em Tools podem ser iniciadas diretamente, selecionando o tipo de ficheiro correspondente na gestão de ficheiros do TNC  
**Mais informações**: Gestão de ficheiros: princípios básicos, Página 115



## 2.6 Remote Desktop Manager (Opção #133)

2.6 Remote Desktop Manager  
(Opção #133)

## Introdução

Com o Remote Desktop Manager, tem a possibilidade de visualizar no ecrã do TNC CPU externas conectadas por Ethernet e de as comandar através do TNC. Além disso, é possível iniciar programas especificamente em HeROS ou visualizar páginas web de um servidor externo.

Estão disponíveis as seguintes possibilidades de ligação:

- **Windows Terminal Server (RDP)**: representa o desktop de um computador Windows remoto no comando
- **Windows Terminal Server (RemoteFX)**: representa o desktop de um computador Windows remoto no comando
- **VNC**: ligação a um computador externo (p. ex., IPC HEIDENHAIN). Representa o desktop de um computador Windows ou Unix remoto no comando.
- **Switch-off/restart of a computer**: utilização reservada a técnicos especializados autorizados
- **World Wide Web**: utilização reservada a técnicos especializados autorizados
- **SSH**: utilização reservada a técnicos especializados autorizados
- **XDMCP**: utilização reservada a técnicos especializados autorizados
- **User-defined connection**: utilização reservada a técnicos especializados autorizados



A HEIDENHAIN garante o funcionamento de uma ligação entre HeROS 5 e o IPC 6341. A HEIDENHAIN não assegura o funcionamento de todas as outras combinações ou ligações a aparelhos externos.

## Configurar a ligação – Windows Terminal Service

### Configurar um computador externo



Para uma ligação com o Windows Terminal Service, não necessita de qualquer software adicional para o seu computador externo.

Com o sistema operativo Windows 7, por exemplo, configure o computador externo da seguinte forma:

- ▶ Depois de premir o botão Iniciar do Windows, selecione a opção de menu **Comando do sistema** através da barra de tarefas.
- ▶ Selecione a opção de menu **Sistema**
- ▶ Selecione a opção de menu **Definições do sistema avançadas**
- ▶ Selecione o separador **Remote**
- ▶ Na área **Suporte remoto**, ative a opção **Permitir ligação de suporte remoto com este computador**
- ▶ Na área **Desktop remoto**, ative a função **Permitir ligações de computadores nos quais é executada uma versão qualquer de Desktop remoto**
- ▶ Aceite as definições com o botão do ecrã **OK**

### Configurar o TNC



Dependendo do sistema operativo do seu computador externo e do protocolo utilizado dessa forma, escolha entre **Windows Terminal Service (RDP)** ou **Windows Terminal Service (RemoteFX)**.

Configure o TNC da seguinte forma:

- ▶ Depois de premir o botão verde HEIDENHAIN, selecione a opção de menu **Remote Desktop Manager** através da barra de tarefas.
- ▶ Prima o botão do ecrã **Nova ligação** na janela **Remote Desktop Manager**
- ▶ Selecione a opção de menu **Windows Terminal Service (RDP)** ou **Windows Terminal Service (RemoteFX)**
- ▶ Defina as necessárias informações da ligação na janela **Editar ligação**

## 2.6 Remote Desktop Manager (Opção #133)

| Definição                                                                  | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Introdução  |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Nome da ligação</b>                                                     | Nome da ligação no Remote Desktop Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Obrigatória |
| <b>Reinício após o fim da ligação</b>                                      | Comportamento em caso de ligação terminada <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reiniciar sempre</li> <li>■ Nunca reiniciar</li> <li>■ Sempre após erro</li> <li>■ Perguntar após erro</li> </ul>                                                                                                                                                                 | Obrigatória |
| <b>Início automático ao iniciar sessão</b>                                 | Estabelecimento automático da ligação ao iniciar o comando                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Obrigatória |
| <b>Adicionar a Favoritos</b>                                               | Ícone da ligação na barra de ferramentas: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Duplo clique com o botão esquerdo do rato: o comando estabelece a ligação</li> <li>■ Clique simples com o botão esquerdo do rato: o comando alterna para o desktop da ligação</li> <li>■ Clique simples com o botão direito do rato: o comando mostra o menu da ligação</li> </ul> | Obrigatória |
| <b>Deslocar para o ambiente de trabalho (workspace) seguinte</b>           | Número do desktop para a ligação, sendo que os desktops 0 e 1 estão reservados para o software NC                                                                                                                                                                                                                                                                     | Obrigatória |
| <b>Ativar USB de armazenamento em massa</b>                                | Permitir o acesso ao dispositivo USB de armazenamento em massa conectado                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Obrigatória |
| <b>Computador</b>                                                          | Nome de host ou endereço IP do computador externo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Obrigatória |
| <b>Nome de utilizador</b>                                                  | Nome do utilizador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Obrigatória |
| <b>Palavra-passe</b>                                                       | Palavra-passe do utilizador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Obrigatória |
| <b>Domínio Windows</b>                                                     | Domínio do computador externo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Obrigatória |
| <b>Modo de ecrã completo ou Tamanho de janela definido pelo utilizador</b> | Tamanho da janela da ligação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Obrigatória |
| <b>Introduções na área Opções avançadas</b>                                | Utilização reservada a técnicos especializados autorizados                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Opcional    |

## Configurar a ligação – VNC

### Configurar um computador externo



Para uma ligação com o VNC, necessita de um servidor VNC adicional para o seu computador externo.

Instale e configure o servidor VNC, por exemplo, o TightVNC Server, antes da configuração do TNC.

### Configurar o TNC

Configure o TNC da seguinte forma:

- ▶ Selecione a opção de menu **Remote Desktop Manager** através da barra de tarefas
- ▶ Prima o botão do ecrã **Nova ligação** na janela **Remote Desktop Manager**
- ▶ Selecione a opção de menu **VNC**
- ▶ Defina as necessárias informações da ligação na janela **Editar ligação**

| Ajuste                                                           | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Introdução  |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Nome da ligação</b>                                           | Nome da ligação no Remote Desktop Manager                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Obrigatória |
| <b>Reinício após o fim da ligação</b>                            | Comportamento em caso de ligação terminada <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reiniciar sempre</li> <li>■ Nunca reiniciar</li> <li>■ Sempre após erro</li> <li>■ Perguntar após erro</li> </ul>                                                                                                                                                                 | Obrigatória |
| <b>Início automático ao iniciar sessão</b>                       | Estabelecimento automático da ligação ao iniciar o comando                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Obrigatória |
| <b>Adicionar a Favoritos</b>                                     | Ícone da ligação na barra de ferramentas: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Duplo clique com o botão esquerdo do rato: o comando estabelece a ligação</li> <li>■ Clique simples com o botão esquerdo do rato: o comando alterna para o desktop da ligação</li> <li>■ Clique simples com o botão direito do rato: o comando mostra o menu da ligação</li> </ul> | Obrigatória |
| <b>Deslocar para o ambiente de trabalho (workspace) seguinte</b> | Número do desktop para a ligação, sendo que os desktops 0 e 1 estão reservados para o software NC                                                                                                                                                                                                                                                                     | Obrigatória |
| <b>Ativar USB de armazenamento em massa</b>                      | Permitir o acesso ao dispositivo USB de armazenamento em massa conectado                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Obrigatória |
| <b>Computador</b>                                                | Nome de host ou endereço IP do computador externo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Obrigatória |
| <b>Palavra-passe</b>                                             | Palavra-passe para ligação ao servidor VNC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Obrigatória |

## 2.6 Remote Desktop Manager (Opção #133)

| Ajuste                                                                                         | Significado                                                        | Introdução  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>Modo de ecrã completo</b><br>ou <b>Tamanho de janela</b><br><b>definido pelo utilizador</b> | Tamanho da janela da ligação                                       | Obrigatória |
| <b>Permitir outras ligações</b><br><b>(share)</b>                                              | Permitir o acesso ao servidor VNC também a outras ligações VNC     | Obrigatória |
| <b>Apenas visualização</b><br><b>(viewonly)</b>                                                | No modo de visualização, o computador externo não pode ser operado | Obrigatória |
| Introduções na área <b>Opções</b><br><b>avanzadas</b>                                          | Utilização reservada a técnicos especializados autorizados         | Opcional    |

**Iniciar e terminar a ligação**

Depois de uma ligação ser configurada, o ícone que lhe corresponde aparece na janela do Remote Desktop Manager. Clicando no ícone da ligação com o botão direito do rato, abre-se um menu que permite iniciar e cessar a visualização.

Com o botão DIADUR direito no teclado, é possível mudar para o Desktop 3 e regressar à área de trabalho do TNC. Mas também se pode mudar para o desktop correspondente através da barra de tarefas.

Se o desktop da ligação externa ou do computador externo estiver ativo, todas as introduções através do rato e do teclado são para aí transmitidas.

Todas as ligações são terminadas automaticamente quando o sistema operativo HeROS 5 é encerrado. Contudo, tenha em mente que, neste caso, apenas a ligação é terminada: o computador externo ou o sistema externo não são encerrados automaticamente.



## 2.7 Software de segurança SELinux

O **SELinux** é uma ampliação para sistemas operativos baseados em Linux. O SELinux é um software de segurança adicional no âmbito do Mandatory Access Control (MAC) e protege o sistema contra a execução de processos ou funções não autorizados e, deste modo, contra vírus e outros softwares maliciosos.

MAC significa que cada ação deve ser explicitamente permitida; de outro modo, o TNC não a executa. Este software serve de proteção adicional para a restrição de acesso normal no Linux. A execução de determinados processos e ações só é autorizada se as funções standard e o controlo de acesso do SELinux assim o permitirem.



A instalação do SELinux do TNC está preparada de forma a que possam ser executados apenas programas que sejam instalados com o software NC da HEIDENHAIN. Com a instalação standard, não é possível executar outros programas.

O controlo de acesso do SELinux em HEROS 5 obedece às seguintes regras:

- O TNC executa apenas aplicações que são instaladas com o software NC da HEIDENHAIN
- Ficheiros que estejam relacionados com a segurança do software (ficheiros de sistema do SELinux, ficheiros boot do HEROS 5, etc.) só podem ser modificados por programas explicitamente selecionados
- Por princípio, os ficheiros novos que sejam criados por outros programas não podem ser executados
- É possível anular a seleção de suportes de dados USB
- Existem apenas dois processos em que é permitido executar novos ficheiros:
  - Iniciar uma atualização de software: uma atualização de software da HEIDENHAIN pode substituir ou modificar ficheiros de sistema
  - Iniciar a configuração SELinux: regra geral, a configuração do SELinux é protegida pelo fabricante da máquina através de uma palavra passe; consulte o manual da máquina



A HEIDENHAIN recomenda a ativação do SELinux, dado que este oferece uma proteção adicional contra ataques do exterior.

## 2.8 Acessórios: apalpadores 3D e volantes eletrônicos da HEIDENHAIN

### Apalpadores 3D (opção de software Função Apalpador)

Com os diferentes apalpadores 3D da HEIDENHAIN é possível:

- Alinhar automaticamente as peças de trabalho
- Memorizar pontos de referência com rapidez e precisão
- Efetuar medições da peça de trabalho durante a execução do programa
- Medir e testar ferramentas



Todas as funções de ciclos (ciclos de apalpação e ciclos de maquinagem) estão descritas no Manual do Utilizador Programação de Ciclos. Se necessitar deste manual do utilizador, agradecemos que se dirija à HEIDENHAIN. ID: 1096886-xx

#### Os apalpadores digitais TS 220, TS 440, TS 444, TS 640, TS 740

Estes apalpadores são especialmente concebidos para o alinhamento automático de peças de trabalho, a definição do ponto de referência e medições na peça de trabalho. O TS 220 transmite os sinais de comutação através de um cabo, sendo, além disso, uma alternativa económica, caso seja necessário digitalizar ocasionalmente.

O apalpador TS 640 e o apalpador mais pequeno TS 440, que transmitem os sinais de comutação por infravermelhos sem cabo, são especialmente adequados para máquinas com o trocador de ferramentas.

Princípio de funcionamento: nos apalpadores digitais da HEIDENHAIN há um sensor ótico sem contacto que regista o desvio da haste de apalpação. O sinal emitido permite a memorização do valor real da posição atual do apalpador.

#### O apalpador de ferramenta TT 140 para medição da ferramenta

O TT 140 é um apalpador 3D digital para a medição e teste de ferramentas. Para isso, o TNC dispõe de três ciclos com os quais se pode calcular o raio e o comprimento da ferramenta com o mandril parado ou a rodar. A construção especialmente robusta e o tipo de proteção elevado fazem com que o TT 140 seja insensível ao refrigerante e às aparas. O sinal de conexão é emitido com um sensor ótico sem contacto, que se caracteriza pela sua elevada segurança.



### Volantes eletrónicos HR

Os volantes eletrónicos simplificam a deslocação manual precisa dos carros dos eixos. O percurso por rotação do volante seleciona-se num vasto campo. Para além dos volantes integrados HR 130 e HR 150, a HEIDENHAIN disponibiliza também o volante portátil HR 410.





# 3

**Programação:  
princípios básicos,  
gestão de ficheiros**

### 3.1 Princípios básicos

#### 3.1 Princípios básicos

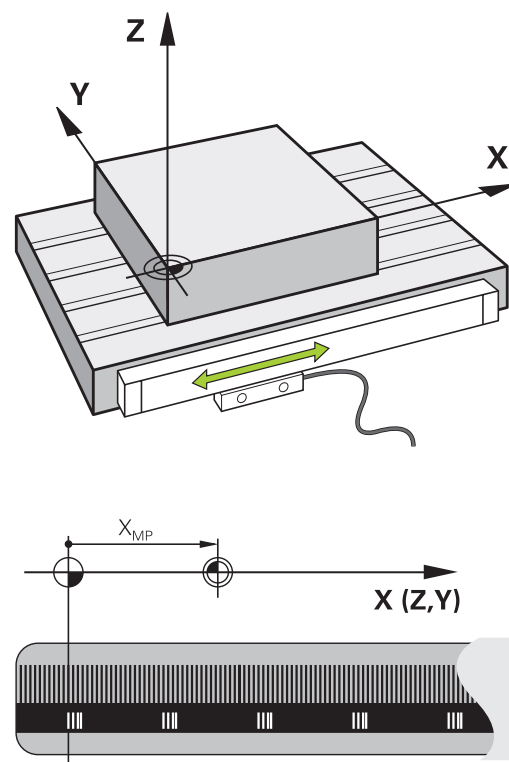
##### Transdutores de posição e marcas de referência

Nos eixos da máquina, encontram-se transdutores de posição que registam as posições da mesa da máquina ou da ferramenta. Em eixos lineares, estão geralmente instalados encoders lineares, e em mesas redondas e eixos basculantes, encoders angulares.

Quando um eixo da máquina se move, o respetivo transdutor de posição produz um sinal elétrico, com o qual o TNC calcula a posição real exata do eixo da máquina.

Com uma interrupção de corrente, perde-se a correspondência entre a posição do carro da máquina e a posição real calculada. Para se restabelecer esta atribuição, os transdutores de posição incrementais dispõem de marcas de referência. Ao alcançar-se uma marca de referência, o TNC recebe um sinal que caracteriza um ponto de referência fixo da máquina. Assim, o TNC pode restabelecer a correspondência da posição real para a posição atual do carro da máquina. No caso de encoders lineares com marcas de referência codificadas, os eixos da máquina terão de ser deslocados no máximo 20 mm, nos encoders angulares, no máximo 20°.

Com encoders absolutos, depois da ligação é transmitido para o comando um valor absoluto de posição. Assim, sem deslocação dos eixos da máquina, é de novo produzida a atribuição da posição real e a posição do carro da máquina diretamente após a ligação.

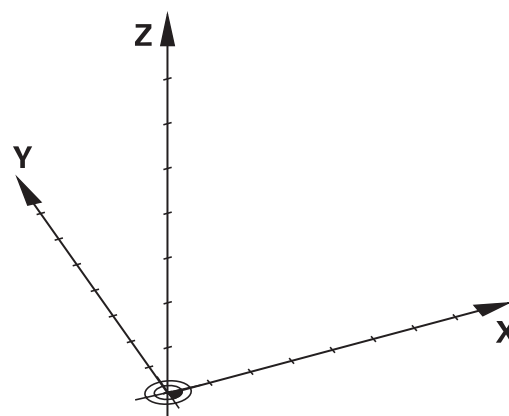


##### Sistema de referência

Com um sistema de referência, as posições são claramente fixadas num plano ou no espaço. A indicação de uma posição refere-se sempre a um ponto fixado, e é descrita por coordenadas.

No sistema retangular (sistema cartesiano), são determinadas três direções como eixos X, Y e Z. Os eixos encontram-se perpendiculares entre si respetivamente, e interseccionam-se num ponto - o ponto zero. Uma coordenada indica a distância até ao ponto zero numa destas direções. Assim, pode-se descrever uma posição no plano através de duas coordenadas, e no espaço através de três coordenadas.

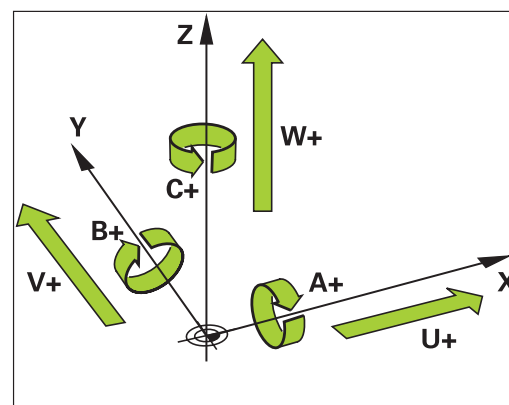
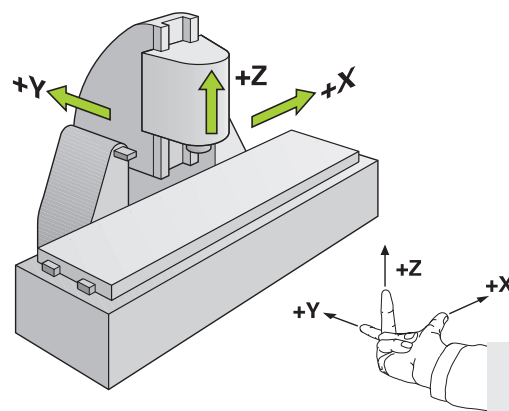
As coordenadas que se referem ao ponto zero designam-se como coordenadas absolutas. As coordenadas relativas referem-se a qualquer outra posição (ponto de referência) no sistema de coordenadas. Os valores relativos de coordenadas também se designam como valores incrementais de coordenadas.



### Sistema de referência em fresadoras

Na maquinagem de uma peça de trabalho numa fresadora, aplica-se, geralmente, o sistema de coordenadas cartesianas retangulares. A figura à direita mostra a correspondência entre o sistema de coordenadas cartesianas e os eixos da máquina. A regra dos três dedos da mão direita serve de apoio à memória: quando o dedo médio aponta na direção do eixo da ferramenta, da peça de trabalho para a ferramenta, está a indicar na direção Z+, o polegar na direção X+, e o indicador na direção Y+.

O TNC 620 pode comandar opcionalmente até 5 eixos. Para além dos eixos principais X, Y e Z, existem também os eixos auxiliares paralelos U, V e W. Os eixos rotativos são designados por A, B e C. A figura em baixo à direita mostra a correspondência dos eixos auxiliares com os eixos principais.



### Designação dos eixos em fresadoras

Os eixos X, Y e Z da sua fresadora também são designados por eixo da ferramenta, eixo principal (1º eixo) e eixo secundário (2º eixo). A disposição do eixo de trabalho é decisiva para a coordenação do eixo principal e secundário.

| Eixo da ferramenta | Eixo principal | Eixo secundário |
|--------------------|----------------|-----------------|
| X                  | Y              | Z               |
| Y                  | Z              | X               |
| Z                  | X              | Y               |

### 3.1 Princípios básicos

#### Coordenadas polares

Se o desenho de produção estiver dimensionado em coordenadas cartesianas, o programa de maquinaria também é elaborado com coordenadas cartesianas. Em peças de trabalho com arcos de círculo ou em indicações angulares, costuma ser mais simples fixar as posições com coordenadas polares.

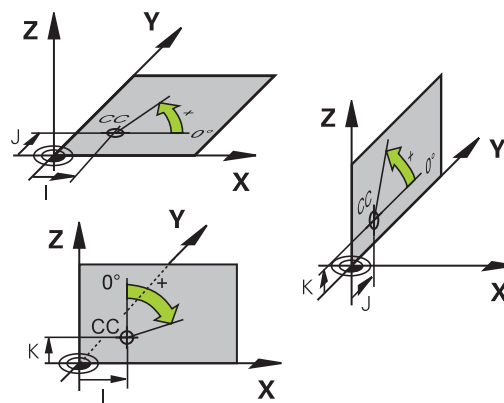
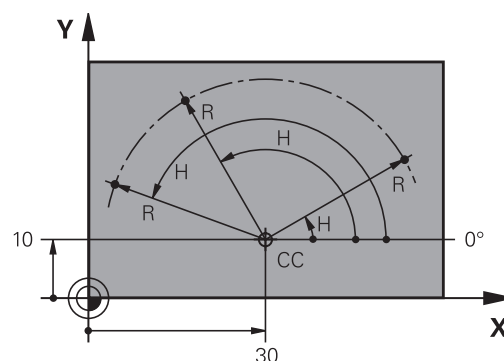
Ao contrário das coordenadas cartesianas X, Y e Z, as coordenadas polares só descrevem posições num plano. As coordenadas polares têm o seu ponto zero no polo CC (CC = circle centre; em inglês = centro do círculo). Assim, uma posição num plano é claramente fixada através de:

- Raio das coordenadas: a distância do polo CC à posição
- Ângulo das coordenadas polares: ângulo entre o eixo de referência angular e o trajeto que une o polo CC com a posição

#### Determinação de polo e eixo de referência angular

O polo é determinado mediante duas coordenadas no sistema de coordenadas cartesianas retangulares num dos três planos. Assim, também o eixo de referência angular é atribuído com clareza para o ângulo em coordenadas polares H.

| Coordenadas polares (plano) | Eixo de referência angular |
|-----------------------------|----------------------------|
| X/Y                         | +X                         |
| Y/Z                         | +Y                         |
| Z/X                         | +Z                         |





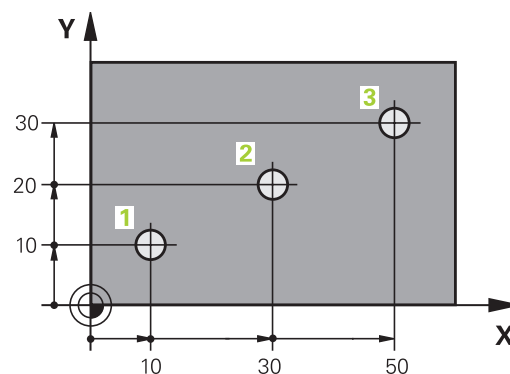
## Posições absolutas e incrementais da peça de trabalho

### Posições absolutas da peça de trabalho

Quando as coordenadas de uma posição se referem ao ponto zero de coordenadas (origem), designam-se como coordenadas absolutas. Cada posição sobre a peça de trabalho está determinada claramente pelas suas coordenadas absolutas.

Exemplo 1: Furos com coordenadas absolutas:

| Furo 1    | Furo 2    | Furo 3    |
|-----------|-----------|-----------|
| X = 10 mm | X = 30 mm | X = 50 mm |
| Y = 10 mm | Y = 20 mm | Y = 30 mm |



### Posições incrementais da peça de trabalho

As coordenadas incrementais referem-se à última posição programada da ferramenta, que serve de ponto zero relativo (imaginário). As coordenadas incrementais indicam, assim, na elaboração do programa, a cota entre a última posição nominal e a que se lhe segue, e segundo a qual se deve deslocar a ferramenta. Por isso, também se designa por cota relativa.

Uma cota incremental é identificada através de  $\Delta$ , da função G91, antes da designação do eixo.

Exemplo 2: furos com coordenadas incrementais

#### Coordenadas absolutas do furo 4

X = 10 mm

Y = 10 mm

#### Furo 5, referente a 4

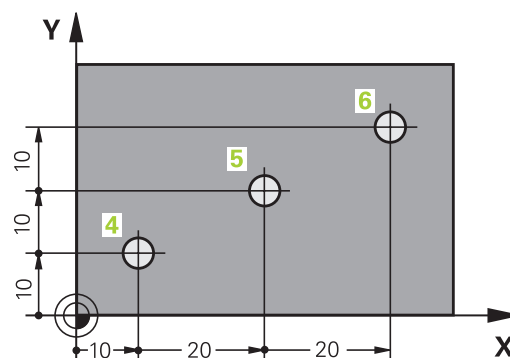
G91 X = 20 mm

G91 Y = 10 mm

#### Furo 6, referente a 5

G91 X = 20 mm

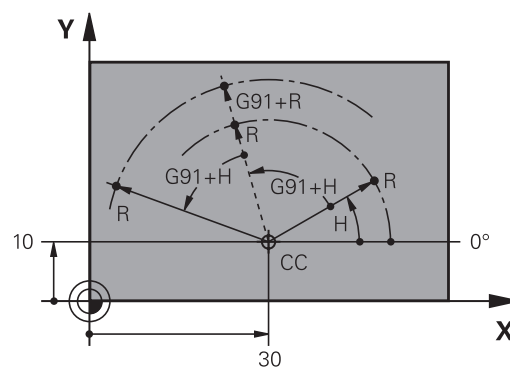
G91 Y = 10 mm



### Coordenadas polares absolutas e incrementais

As coordenadas absolutas referem-se sempre ao polo e ao eixo de referência angular.

As coordenadas incrementais referem-se sempre à última posição programada da ferramenta.



### 3.1 Princípios básicos

#### Selecionar ponto de referência

No desenho da peça de trabalho indica-se um determinado elemento de forma da peça de trabalho como ponto de referência absoluto (ponto zero), quase sempre uma esquina da peça de trabalho. Ao definir o ponto de referência, alinhe primeiro a peça de trabalho com os eixos da máquina e coloque a ferramenta em cada eixo, numa posição conhecida da peça de trabalho. Para esta posição, fixe a visualização do TNC em zero ou num valor de posição previamente determinado. Assim, a peça de trabalho é posta em correspondência com o sistema de referência que é válido para a visualização do TNC ou para o seu programa de maquinaria.

Se o desenho da peça indicar pontos de referência relativos, você irá simplesmente utilizar os ciclos para a conversão de coordenadas.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos

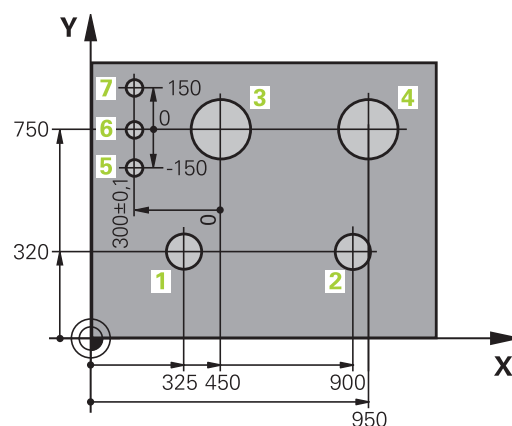
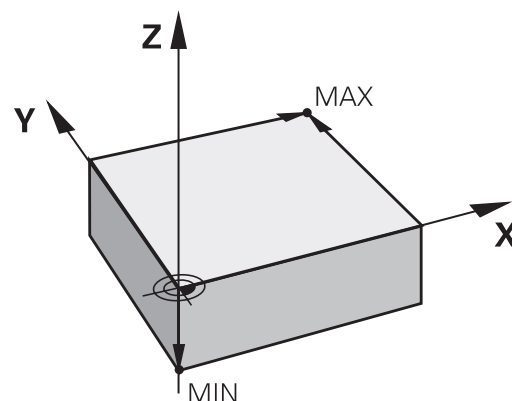
Se o desenho da peça de trabalho não estiver cotado para NC, seleciona-se uma posição ou uma esquina da peça de trabalho como ponto de referência, a partir da qual as cotas das restantes posições da peça de trabalho podem ser determinadas.

Podem fixar-se os pontos de referência de forma especialmente cómoda com um apalpador 3D da HEIDENHAIN.

**Mais informações:** Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17), Página 500

#### Exemplo

O desenho da peça de trabalho à direita mostra furos (1 até 4) cujos dimensionamentos se referem ao ponto de referência absoluto com as coordenadas  $X=0$   $Y=0$ . Os furos (5 a 7) referem-se a um ponto de referência relativo com as coordenadas absolutas  $X=450$   $Y=750$ . Com o ciclo **DESLOCAÇÃO DO PONTO ZERO** é possível deslocar provisoriamente o ponto zero para a posição  $X=450$ ,  $Y=750$ , para poder programar os furos (5 a 7) sem mais cálculos.



## 3.2 Abrir e introduzir programas

### Estrutura de um programa NC em com formato DIN/ISO

Um programa de maquinagem é composto por uma série de blocos de programa. A figura à direita apresenta os elementos de um bloco.

O TNC numera automaticamente os blocos de um programa de maquinagem em função do parâmetro de máquina **blockIncrement** (105409). O parâmetro de máquina **blockIncrement** (105409) define a amplitude de passo dos números de bloco.

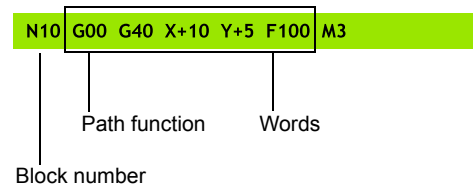
A primeira frase de um programa é caracterizada com %, com o nome do programa e a unidade de medida utilizada.

Os blocos seguintes contêm informações sobre:

- O bloco
- Chamadas de ferramenta
- Aproximação a uma posição de segurança
- Avanços e rotações
- Movimentos de trajetória, ciclos e outras funções

O último bloco de um programa é caracterizado com **N99999999**, com o nome do programa e a unidade de medição utilizada.

#### Block



A HEIDENHAIN recomenda que faça, por norma, uma aproximação a uma posição de segurança após a chamada da ferramenta, a partir da qual o TNC pode fazer o posicionamento para maquinagem sem colisão!

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.2 Abrir e introduzir programas

#### Definir o bloco: G30/G31

Logo a seguir a ter aberto um programa, defina uma peça de trabalho sem ter sido maquinada. Para definir o bloco posteriormente, prima a tecla **SPEC FCT**, a softkey **PREDEFIN PROGRAMA** e, em seguida, a softkey **BLK FORM**. O TNC precisa desta definição para as simulações gráficas.



A definição de bloco só é necessária se quiser testar graficamente o programa!

O TNC tem a possibilidade de apresentar diferentes formas de blocos:

| Softkey                                                                            | Função                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|   | Definir um bloco retangular                                  |
|   | Definir um bloco cilíndrico                                  |
|  | Definir um bloco de rotação simétrica com uma forma qualquer |

#### Bloco retangular

Os lados do paralelepípedo estão paralelos aos eixos X, Y e Z. Este bloco é definido por dois dos seus pontos de esquina:

- Ponto MIN G30: coordenada X, Y e Z mínima do paralelepípedo; introduzir valores absolutos
- Ponto MAX G31: coordenada X, Y e Z máxima do paralelepípedo; introduzir valores absolutos ou incrementais

#### Exemplo: visualização do BLK-FORM no programa NC

|                            |                                              |
|----------------------------|----------------------------------------------|
| %NOVO G71 *                | Início do programa, nome, unidade de medição |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 * | Eixo do mandril, coordenadas do ponto MÍN    |
| N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *  | Coordenadas do ponto MÁX                     |
| N99999999 %NOVO G71 *      | Fim do programa, nome, unidade de medição    |

### Bloco cilíndrico

O bloco cilíndrico determina-se através das dimensões do cilindro:

- Eixo de rotação X, Y ou Z
- R: raio do cilindro (com sinal positivo)
- L: comprimento do cilindro (com sinal positivo)
- DIST: Deslocação ao longo do eixo de rotação
- RI: Raio interno para cilindro oco



Os parâmetros **DIST** e **RI** são opcionais e não necessitam de ser programados.

### Exemplo: Visualização de BLK FORM CYLINDER no programa NC

|                                                     |                                                             |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <b>%NOVO G71 *</b>                                  | Início do programa, nome, unidade de medição                |
| <b>N10 BLK FORM CILINDRO Z R50 L105 DIST+5 RI10</b> | Eixo do mandril, raio, comprimento, distância, raio interno |
| <b>N99999999 %NOVO G71 *</b>                        | Fim do programa, nome, unidade de medição                   |

### Bloco de rotação simétrica com uma forma qualquer

O contorno do bloco de rotação simétrica é definido num subprograma. Para isso, utilize X, Y ou Z como eixo de rotação.

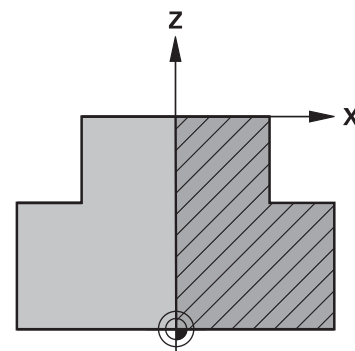
Na definição de bloco indica-se a descrição de contorno:

- DIM\_D, DIM\_R: Diâmetro ou raio do bloco de rotação simétrica
- LBL: Subprograma com a descrição de contorno

A descrição de contorno pode conter valores negativos no eixo de rotação, mas apenas valores positivos no eixo principal. O contorno deve ser fechado, ou seja, o início do contorno corresponde ao fim do contorno.



A indicação do subprograma pode realizar-se por meio de um número, um nome ou um parâmetro QS.



## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.2 Abrir e introduzir programas

**Exemplo: Visualização de BLK FORM ROTATION no programa NC**

|                                           |                                                               |
|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>%NOVO G71 *</b>                        | Início do programa, nome, unidade de medição                  |
| <b>N10 BLK FORM ROTATION Z DIM_R LBL1</b> | Eixo do mandril, modo de interpretação, número de subprograma |
| <b>N20 M30 *</b>                          | Final do programa principal                                   |
| <b>N30 G98 L1 *</b>                       | Início do subprograma                                         |
| <b>N40 G01 X+0 Z+1 *</b>                  | Início de contorno                                            |
| <b>N50 G01 X+50 *</b>                     | Programação com direção positiva do eixo principal            |
| <b>N60 G01 Z-20 *</b>                     |                                                               |
| <b>N70 G01 X+70 *</b>                     |                                                               |
| <b>N80 G01 Z-100 *</b>                    |                                                               |
| <b>N90 G01 X+0 *</b>                      |                                                               |
| <b>N100 G01 Z+1 *</b>                     | Fim de contorno                                               |
| <b>N110 G98 L0 *</b>                      | Fim de subprograma                                            |
| <b>N99999999 %NOVO G71 *</b>              | Fim do programa, nome, unidade de medição                     |

## Abrir novo programa de maquinagem

Os programas de maquinagem são sempre introduzidos no modo de funcionamento **Programar**. Exemplo para a abertura de um programa:



- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Programar**



- ▶ Chamar a Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**

Selecione o diretório onde pretende memorizar o novo programa:

**NOME DE FICHEIRO = NOVO.I**



- ▶ Introduzir o novo nome do programa e confirmar com a tecla **ENT**

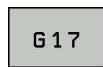


- ▶ Selecionar a unidade métrica: premir a tecla **MM** ou **POLEG.**. O TNC muda a janela do programa, e abre o diálogo para a definição do **BLK-FORM** (bloco)



- ▶ Selecionar um bloco retangular: premir a softkey de forma de bloco retangular

**PLANO DE MAQUINAGEM NO GRÁFICO: XY**



- ▶ Introduzir o eixo do mandril, p. ex., **G17**

**DEFINIÇÃO DO BLOCO: MÍNIMO**



- ▶ Introduzir sucessivamente as coordenadas X, Y e Z do ponto MÍN e confirmar respetivamente com a tecla **ENT**

**DEFINIÇÃO DO BLOCO: MÁXIMO**



- ▶ Introduzir sucessivamente as coordenadas X, Y e Z do ponto MÁX e confirmar respetivamente com a tecla **ENT**

**Exemplo: visualização do BLK-Form no programa NC**

|                                   |                                               |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------|
| <b>%NOVO G71*</b>                 | Início do programa, nome e unidade de medição |
| <b>N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *</b> | Eixo do mandril, coordenadas do ponto MÍN     |
| <b>N20 G31 X+100 Y+100 Z+0 *</b>  | Coordenadas do ponto MÁX                      |
| <b>N99999999 %NOVO G71 *</b>      | Fim do programa, nome e unidade de medição    |

O TNC cria automaticamente o primeiro e o último bloco do programa.



Se não quiser programar qualquer definição de bloco, interrompa o diálogo em **Plano de maquinagem no gráfico: XY** com a tecla **DEL**!

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.2 Abrir e introduzir programas

#### Programar movimentos da ferramenta em DIN/ISO

Para programar um bloco, prima a tecla **SPEC FCT**. Selecione a softkey **FUNÇÕES DO PROGRAMA** e, em seguida, a softkey **DIN/ISO**. Para obter o Código G correspondente, também pode utilizar as teclas cinzentas de funções de trajetória.



Caso introduza as funções DIN/ISO com um teclado USB ligado, tenha em atenção que a escrita com maiúsculas está ativa.

#### Exemplo duma substituição de posição

**G** ▶ Introduzir **1** e premir a tecla **ENT**, para abrir o bloco

**ENT**

#### COORDENADAS ?

**X** ▶ **10** (introduzir coordenada de destino para o eixo X)

**Y** ▶ **20** (introduzir coordenada de destino para o eixo Y)

**ENT** ▶ Passar à pergunta seguinte com a tecla **ENT**

#### TRAJETÓRIA DE PONTOS PARA DETERMINAÇÃO DA FRESAGEM

**G** ▶ Introduzir **40** e confirmar com a tecla **ENT**, para deslocar sem correção de raio, **ou**

**G 4 1** ▶ Deslocar à esquerda ou à direita do contorno programado: selecionar **G41** ou **G42** através de softkey

**G 4 2**

#### AVANÇO F=?

▶ **100** (introduzir o avanço 100 mm/min para este movimento de trajetória)

**ENT** ▶ Passar à pergunta seguinte com a tecla **ENT**

#### FUNÇÃO AUXILIAR M ?

▶ Introduzir **3** (função auxiliar **M3** "Mandril ligado").

**END** ▶ Com a tecla **END**, o TNC fecha este diálogo.

#### A janela do programa mostra a linha:

```
N30 G01 G40 X+10 Y+5 F100 M3 *
```



### Aceitar posições reais

O TNC permite aceitar no programa a atual posição da ferramenta, p. ex., se

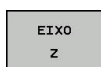
- programar blocos de deslocação
- programar ciclos

Para aceitar os valores de posição corretos, proceda da seguinte forma:

- Posicionar o campo de introdução no ponto de um bloco onde se quer aceitar uma posição



- Selecionar a função Aceitar a posição real: O TNC mostra na barra de softkeys os eixos cujas posições podem ser aceites



- Selecionar eixo: O TNC escreve no campo de introdução ativo a posição atual do eixo selecionado



O TNC aceita no plano de maquinagem sempre as coordenadas do ponto central da ferramenta, mesmo se estiver ativada a correção do raio da ferramenta.

O TNC aceita no eixo da ferramenta sempre a coordenada da ponta da ferramenta, tendo sempre em conta a correção do comprimento da ferramenta ativa.

O TNC deixa ativa a barra de softkeys para seleção do eixo até que seja desligada novamente ao premir outra vez a tecla "Aceitar a posição real". Este comportamento também se repete quando se memoriza o bloco atual e se abre um novo bloco através da tecla de eixo da . Quando escolher o elemento de bloco em que deve ser selecionada uma alternativa de introdução através de uma softkey (por exemplo, a correção do raio), o TNC fecha igualmente a barra de softkeys para a seleção do eixo.

A função "Aceitar a posição real" não é permitida quando a função Inclinação do plano de maquinagem está ativa.

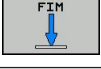
## 3.2 Abrir e introduzir programas

## Editar programa



Só poderá editar um programa se o mesmo não estiver a ser executado num modo de funcionamento da máquina do TNC

Enquanto se cria ou modifica um programa de maquinagem, é possível seleccionar, com as teclas de setas ou com as softkeys, cada linha existente no programa e palavras individuais de um bloco:

| Softkey/<br>Teclas                                                                  | Função                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Passar para a página acima                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|    | Passar para a página abaixo                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|    | Salto para o início do programa                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|   | Salto para o fim do programa                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|  | Modificar no ecrã a posição do bloco atual. Deste modo, podem-se mandar visualizar mais blocos NC que estão programados antes do bloco atual                                                                                                                                                                            |
|  | Modificar no ecrã a posição do bloco atual. Assim, podem-se mandar visualizar mais blocos NC que estão programados depois do bloco atual                                                                                                                                                                                |
|  | Saltar de bloco para bloco                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | Selecionar palavras isoladas num bloco                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|  | Selecionar determinado bloco: premir a tecla <b>GOTO</b> , introduzir o número do bloco pretendido e confirmar com a tecla <b>ENT</b> . Ou: premir a tecla <b>GOTO</b> , introduzir o passo do número de bloco e saltar a quantidade de linhas introduzidas para cima ou para baixo, premindo a softkey <b>N LINHAS</b> |

| Softkey/<br>Tecla                                                                 | Função                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Colocar em zero o valor de uma palavra selecionada</li> <li>■ Apagar o valor errado</li> <li>■ Apagar mensagem de erro apagável</li> </ul> |
|  | Apagar palavra selecionada                                                                                                                                                          |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Apagar bloco selecionado</li> <li>■ Apagar ciclos e partes de programa</li> </ul>                                                          |
|  | Inserir o último bloco que foi editado ou apagado                                                                                                                                   |

### Inserir blocos numa posição qualquer

- ▶ Selecione o bloco a seguir ao qual pretende inserir um novo bloco, e abra o diálogo

### Modificar e inserir palavras

- ▶ Selecione uma palavra num bloco e escreva o novo valor por cima. Enquanto a palavra estiver selecionada, está disponível o diálogo em texto claro.
- ▶ Finalizar a modificação: premir a tecla **FIM**

Quando inserir uma palavra, ative as teclas de setas (para a direita ou para a esquerda) até aparecer o diálogo pretendido, e introduza o valor pretendido.

### Procurar palavras iguais em blocos diferentes

-  ▶ Selecionar uma palavra num bloco: continuar a premir a tecla de seta até que a palavra pretendida fique marcada
-  ▶ Selecionar um bloco com as teclas de setas
  - Seta para baixo: procurar para a frente
  - Seta para cima: procurar para trás

A marcação está no bloco agora selecionado, sobre a mesma palavra, como no outro bloco anteriormente selecionado.



Se tiver iniciado a procura em programas muito longos, o TNC apresenta um símbolo da visualização da progressão. Pode ainda interromper a procura premindo uma softkey.



## A função de procura do TNC

Com a função de busca do TNC, podem procurar-se os textos que se quiserem dentro de um programa e, quando for necessário, também substituir por um novo texto.

### Procurar quaisquer textos

PROCURAR

- Selecionar a função de pesquisa: O TNC ilumina a janela de pesquisa e mostra na barra de softkeys as funções de pesquisa disponíveis

PROCURAR

- Introduzir o texto a pesquisar, p. ex., **TOOL**

PROCURAR

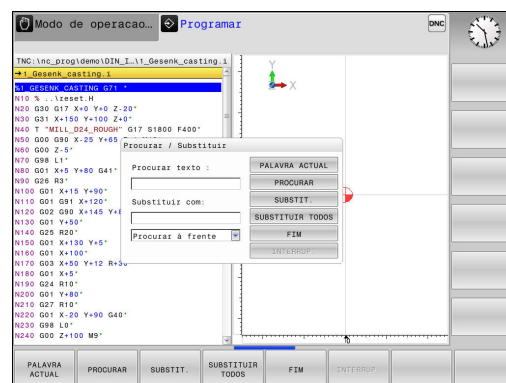
- Selecionar a procura para a frente ou para trás

- Iniciar processo de procura: O TNC salta para o bloco seguinte, onde está memorizado o texto procurado

FIM

- Repetir processo de pesquisa: O TNC salta para o bloco seguinte, onde está memorizado o texto procurado

- Terminar a função de pesquisa



## 3.2 Abrir e introduzir programas

## Procurar/Substituir quaisquer textos



A função Procurar e Substituir não é possível, se

- o programa está protegido
- o programa do TNC está a ser executado

Na função **SUBSTIT. TODOS**, prestar atenção a que não sejam substituídos acidentalmente textos que deveriam permanecer inalterados. Os textos substituídos estão irremediavelmente perdidos.

- ▶ Selecionar o bloco onde está memorizada a palavra que se procura

PROCURAR

- ▶ Selecionar a função de pesquisa: O TNC ilumina a janela de pesquisa e mostra na barra de softkeys as funções de pesquisa disponíveis
- ▶ Premir a softkey **PALAVRA ACTUAL**: o TNC aceita a primeira palavra do bloco atual. Se necessário, premir novamente a softkey, para aceitar a palavra desejada.

PROCURAR

- ▶ Iniciar processo de pesquisa: O TNC salta para o texto procurado seguinte

SUBSTIT.

- ▶ Para substituir o texto e, em seguida, saltar para a posição de procura seguinte: premir a softkey **SUBSTIT.**, ou para substituir todas as posições de procura encontradas: premir a softkey **SUBSTIT. TODOS**, ou para não substituir o texto e saltar para a posição de procura seguinte: premir a softkey **PROCURAR**

FIM

- ▶ Terminar a função de pesquisa

### 3.3 Gestão de ficheiros: princípios básicos

#### Ficheiros

| Ficheiros no TNC                                   | Tipo                   |
|----------------------------------------------------|------------------------|
| <b>Programas</b>                                   |                        |
| no formato HEIDENHAIN                              | .H                     |
| no formato DIN/ISO                                 | .I                     |
| <b>Programas compatíveis</b>                       |                        |
| Programas de unidades HEIDENHAIN                   | .HU                    |
| Programas de contornos HEIDENHAIN                  | .HC                    |
| <b>Tabelas para</b>                                |                        |
| Ferramentas                                        | .T                     |
| Trocadores de ferramentas                          | .TCH                   |
| Pontos zero                                        | .D                     |
| Pontos                                             | .PNT                   |
| Presets                                            | .PR                    |
| Apalpadores                                        | .TP                    |
| Ficheiros de backup                                | .BAK                   |
| Dados dependentes (p. ex., pontos de estruturação) | .DEP                   |
| Tabelas livremente definíveis                      | .TAB                   |
| Paletes                                            | .P                     |
| <b>Textos como</b>                                 |                        |
| Ficheiros ASCII                                    | .A                     |
| Ficheiros de protocolo                             | .TXT                   |
| Ficheiros de ajuda                                 | .CHM                   |
| <b>Dados CAD como</b>                              |                        |
| ficheiros ASCII                                    | .DXF<br>.IGES<br>.STEP |

Quando introduzir um programa de maquinagem no TNC, dê primeiro um nome a este programa. O TNC memoriza o programa na memória interna como um ficheiro com o mesmo nome. O TNC também memoriza textos e tabelas como ficheiros.

Para poder encontrar e gerir os ficheiros rapidamente, o TNC dispõe de uma janela especial para a gestão de ficheiros. Aqui, pode-se chamar, copiar, dar novos nomes e apagar ficheiros.

É possível, com o TNC, gerir e armazenar ficheiros até um tamanho total de **2 GByte**.



Consoante a configuração, o TNC cria um ficheiro de cópia de segurança \*.bak após editar e guardar programas NC. Este facto pode afetar consideravelmente o espaço de memória disponível.

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.3 Gestão de ficheiros: princípios básicos

Um programa NC isolado pode ter um tamanho de, no máximo, **2 GByte**.

#### Nomes de ficheiros

Nos programas, tabelas e textos, o TNC acrescenta uma extensão separada do nome do ficheiro por um ponto. Esta extensão caracteriza o tipo de ficheiro.

| Nome ficheiro | Tipo de ficheiro |
|---------------|------------------|
| PROG20        | .I               |

O comprimento dos nomes dos ficheiros não deve ser superior a 24 caracteres, caso contrário o TNC não mostrará a totalidade do nome do programa.

Os nomes dos ficheiros no TNC estão sujeitos à norma seguinte: The Open Group Base Specifications Issue 6 IEEE Versão 1003.1, Edição de 2004 (Norma Posix). Assim sendo, os nomes dos ficheiros podem conter os seguintes caracteres:

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z a b c d e f g  
h i j k l m n o p q r s t u v w x y z 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 . \_ -

Todos os restantes caracteres não devem ser utilizados nos nomes dos ficheiros, para evitar problemas na transferência de ficheiros. Os nomes de tabelas têm de começar por uma letra



O comprimento máximo permitido dos nomes dos ficheiros deve ser de forma a que o comprimento máximo permitido do caminho não exceda os 255 caracteres.

**Mais informações:** Caminhos, Página 118



### Visualizar ficheiros criados externamente no TNC

No TNC estão instaladas algumas ferramentas adicionais com as quais é possível visualizar os ficheiros referidos nas tabelas seguintes e, em parte, também processá-los.

| Tipos de ficheiro     | Tipo |
|-----------------------|------|
| Ficheiros PDF         | pdf  |
| Tabelas Excel         | xls  |
|                       | csv  |
| Ficheiros da Internet | html |
| Ficheiros de texto    | txt  |
|                       | ini  |
| Ficheiros gráficos    | bmp  |
|                       | gif  |
|                       | jpg  |
|                       | png  |

**Mais informações:** Ferramentas adicionais para a gestão de tipos de ficheiros externos, Página 130

### Cópia de segurança de dados

A HEIDENHAIN recomenda que se guardem periodicamente num PC os novos programas e ficheiros elaborados no TNC.

Com o software gratuito de transmissão de dados TNCremo, a HEIDENHAIN disponibiliza a possibilidade de efetuar cópias de segurança dos dados armazenados pelo TNC.

Além disso, é necessária uma base de dados onde sejam guardados todos os dados específicos da máquina (programa PLC, parâmetros de máquina, etc.) Se necessário, consulte o fabricante da máquina.



Apague, de tempos a tempos, os ficheiros que já não são necessários, para que o TNC tenha sempre espaço livre suficiente para os ficheiros de sistema (p. ex., tabela de ferramentas).

## 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

## 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

## Diretórios

Visto ser possível guardar muitos programas e ficheiros na memória interna, ordene cada um dos ficheiros em diretórios (pastas) para facilitar a perspetiva. Nestes diretórios, podem criar-se outros diretórios, chamados subdiretórios. Com a tecla **-/+** ou **ENT**, podem-se realçar ou ocultar os subdiretórios.

## Caminhos

Um caminho de busca indica a unidade de dados e todos os diretórios ou subdiretórios em que está memorizado um ficheiro. Cada uma das indicações está separada com o sinal "\".



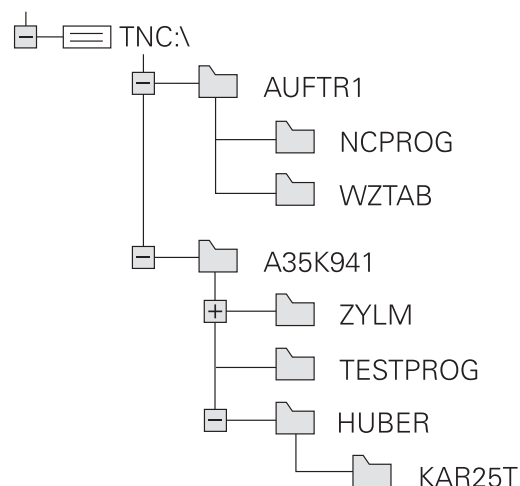
O comprimento máximo permitido do caminho, ou seja, todos os caracteres dos nomes de base de dados, diretórios e ficheiros incluindo a extensão, não pode exceder os 255 caracteres!

## Exemplo

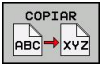
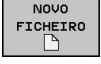
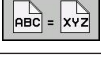
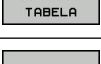
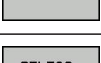
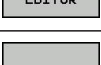
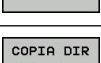
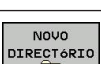
Na unidade de dados TNC, foi colocado o diretório AUFTR1. A seguir, no diretório AUFTR1 criou-se ainda o subdiretório NCPROG, para onde foi copiado o programa de maquinagem PROG1.H. Desta forma, o programa de maquinagem tem o seguinte caminho:

**TNC:\AUFTR1\NCPROG\PROG1.I**

O gráfico à direita mostra um exemplo para a visualização de um diretório com diferentes caminhos.



**Resumo: funções da gestão de ferramentas**

| Softkey                                                                             | Função                                          | Página |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|--------|
|    | Copiar um só ficheiro                           | 123    |
|    | Visualizar um determinado tipo de ficheiro      | 121    |
|    | Juntar um novo ficheiro                         | 123    |
|    | Visualizar os últimos 10 ficheiros selecionados | 126    |
|    | Apagar ficheiro                                 | 127    |
|    | Marcar ficheiro                                 | 128    |
|   | Mudar o nome a um ficheiro                      | 128    |
|  | Proteger ficheiro contra apagar e modificar     | 129    |
|  | Anular a proteção do ficheiro                   | 129    |
|  | Importar tabela de ferramentas de um iTNC 530   | 183    |
|  | Ajustar formato de tabela                       | 401    |
|  | Gerir unidades de dados em rede                 | 140    |
|  | Escolher editor                                 | 129    |
|  | Classificar ficheiros segundo características   | 129    |
|  | Copiar diretório                                | 126    |
|  | Apagar diretório com todos os subdiretórios     |        |
|  | Atualizar diretório                             |        |
|  | Mudar o nome do diretório                       |        |
|  | Criar novo diretório                            |        |

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

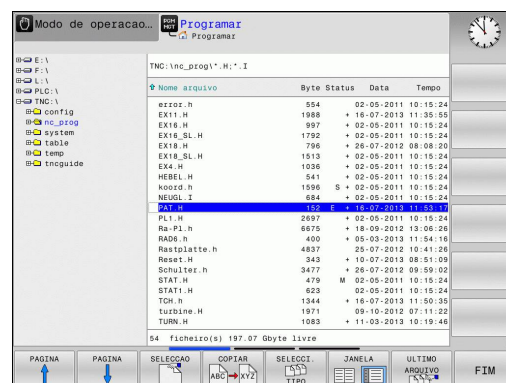
#### Chamar a gestão de ficheiros



- Premir a tecla **PGM MGT**: o TNC mostra a janela para a gestão de ficheiros (a figura apresenta a definição básica. Se o TNC mostrar uma outra divisão do ecrã, prima a softkey **JANELA**)

A janela estreita à esquerda mostra os suportes e diretórios existentes. As bases de dados descrevem aparelhos com que se memorizam ou transmitem os dados. Uma das unidades de dados é a memória interna do TNC; as outras unidades de dados são as interfaces (RS232, Ethernet) às quais se pode ligar, por exemplo, um PC. Um diretório é sempre caracterizado por um símbolo de pasta (à esquerda) e pelo nome do diretório (à direita). Os subdiretórios estão inseridos para a direita. Se existirem subdiretórios, pode mostrá-los ou ocultá-los com a tecla **-/+**.

A janela larga à direita mostra todos os ficheiros que estão guardados no diretório selecionado. Para cada ficheiro, são apresentadas várias informações que estão explicadas no quadro em baixo.



| Visualização            | Significado                                                                                                                     |
|-------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nome do ficheiro</b> | Nome do ficheiro (máx. 25 caracteres) e tipo de ficheiro                                                                        |
| <b>Byte</b>             | Tamanho do ficheiro em bytes                                                                                                    |
| <b>Estado</b>           | Natureza do ficheiro:                                                                                                           |
| E                       | O programa está selecionado no modo de funcionamento Programação                                                                |
| S                       | O programa está selecionado no modo de funcionamento Teste do programa                                                          |
| M                       | O programa está selecionado num modo de funcionamento de execução do programa                                                   |
| +                       | O programa possui ficheiros dependentes com a extensão DEP não mostrados, p. ex., ao utilizar o teste operacional da ferramenta |
|                         | O ficheiro está protegido contra Apagar e Alterar                                                                               |
|                         | O ficheiro está protegido contra Apagar e Alterar porque já está a ser executado                                                |
| <b>Data</b>             | Data em que o ficheiro foi alterado pela última vez                                                                             |
| <b>Tempo</b>            | Hora em que o ficheiro foi alterado pela última vez                                                                             |



Para visualizar os ficheiros dependentes, defina o parâmetro de máquina **dependentFiles** (N.º 122101) para **MANUAL**.

## Selecionar unidades de dados, diretórios e ficheiros



- Chamar a Gestão de ferramentas

Utilize as teclas de setas ou as softkeys para deslocar o cursor para o sítio pretendido do ecrã:



- Move o cursor da janela direita para a janela esquerda e vice-versa



- Move o cursor para cima e para baixo numa janela



- Move o cursor nos lados para cima e para baixo, numa janela



**1.º passo:** seleccionar a unidade de dados

- Marcar a unidade de dados na janela da esquerda



- Seleccionar base de dados: premir a softkey **SELECCAO** ou



- Premir a tecla **ENT**

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### 2.º passo: seleccionar directório

- ▶ Marcar o directório na janela da esquerda: a janela da direita visualiza automaticamente todos os ficheiros do directório que está marcado (realçado)

#### 3.º passo: seleccionar o ficheiro



- ▶ Premir a softkey **SELECCI. TIPO**



- ▶ Premir a softkey do tipo de ficheiro pretendido, ou



- ▶ Visualizar todos os ficheiros: premir a softkey **MOSTRAR**, ou



- ▶ Utilizar wildcards, p. ex., **4\*.h**: visualizar todos os ficheiros de tipo .H que começam por 4

- ▶ Marcar o ficheiro na janela da direita



- ▶ Premir a softkey **SELECCAO** ou



- ▶ Premir a tecla **ENT**

O ficheiro seleccionado é ativado no modo de funcionamento a partir do qual foi chamada a gestão de ficheiros.



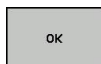
Se introduzir na gestão de ficheiros a letra inicial do ficheiro procurado, o cursor salta automaticamente para o primeiro programa com a letra correspondente.

### Criar novo diretório

- ▶ Marcar o diretório na janela da esquerda em que pretende criar um subdiretório



- ▶ Premir a softkey **NOVO DIRECTÓRIO**
- ▶ Introduzir o nome do diretório
- ▶ Premir a tecla **ENT**



- ▶ Confirmar com a softkey **OK**, ou



- ▶ interromper com a softkey **INTERRUP.**

### Criar novo ficheiro

- ▶ Selecionar na janela esquerda o diretório em que pretende criar o novo ficheiro
- ▶ Posicionar o cursor na janela da direita

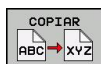


- ▶ Premir a softkey **NOVO FICHEIRO**
- ▶ Introduzir o nome do ficheiro com extensão
- ▶ Premir a tecla **ENT**



### Copiar um só ficheiro

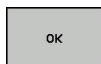
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro que deve ser copiado



- ▶ Premir a softkey **COPIAR**: selecionar a função de copiar. O TNC abre uma janela sobreposta

Copiar o ficheiro para o diretório atual

- ▶ Introduzir o nome do ficheiro de destino
- ▶ e aceitar com a tecla **ENT** ou com a softkey **OK**: o TNC copia o ficheiro para o diretório atual. O ficheiro original conserva-se guardado.



Copiar o ficheiro para um outro diretório



- ▶ Prima a softkey **DIRETÓRIO DE DESTINO** para selecionar o diretório de destino numa janela sobreposta
- ▶ e aceitar com a tecla **ENT** ou com a softkey **OK**: o TNC copia o ficheiro com o mesmo nome para o diretório selecionado. O ficheiro original conserva-se guardado.



Caso tenha iniciado o processo de cópia com a tecla **ENT** ou a softkey **OK**, o TNC apresenta a visualização da progressão.

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### Copiar os ficheiros para um outro diretório

- ▶ Selecionar a divisão do ecrã com janelas do mesmo tamanho

Janela direita:

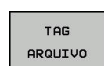
- ▶ Premir a softkey **MOSTRA ARVORE**
- ▶ Deslocar o cursor para o diretório para onde pretende copiar os ficheiros e, com a tecla **ENT**, visualizar os ficheiros existentes neste diretório

Janela esquerda:

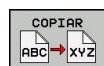
- ▶ Premir a softkey **MOSTRA ARVORE**
- ▶ Selecionar o diretório com os ficheiros que pretenda copiar, e visualizar os ficheiros com a softkey **VISUAL. FICHEROS**



- ▶ Visualizar as funções para marcação dos ficheiros



- ▶ Deslocar o cursor para o ficheiro que pretende copiar, e depois marcar. Se desejar, marque mais ficheiros da mesma maneira



- ▶ Copiar os ficheiros marcados para o diretório de destino

**Mais informações:** Marcar ficheiros, Página 128

Se se tiverem marcado ficheiros na janela da esquerda e também na da direita, o TNC copia a partir do diretório em que se encontra o cursor.

#### Sobrescrever ficheiros

Se copiar ficheiros para um diretório onde já se encontram ficheiros com nome igual, o TNC pergunta se os ficheiros podem sobrescritos no diretório de destino:

- ▶ Sobrescrever todos os ficheiros (campo **Ficheiros existentes** selecionado): premir a softkey **OK** ou
- ▶ Não sobrescrever nenhum ficheiro: premir a softkey **INTERRUP.**, ou

Se desejar sobrescrever um ficheiro protegido, selecionar o campo **Ficheiros protegidos** ou cancelar o processo.



## Copiar tabelas

### Importar linhas para uma tabela

Se copiar uma tabela para uma tabela existente, pode substituir linhas individuais com a softkey **SUBSTITUI CAMPOS**. Condições:

- A tabela de destino tem que existir
- O ficheiro que vai ser copiado só pode conter as linhas a substituir
- O tipo de ficheiro das tabelas tem de ser idêntico



Com a função **SUBSTITUI CAMPOS**, as linhas são substituídas na tabela de destino. Crie uma cópia de segurança da tabela original, a fim de evitar a perda de dados.

### Exemplo

Num aparelho de ajuste prévio, mediu-se o comprimento e o raio de ferramenta de 10 novas ferramentas. Seguidamente, o aparelho de ajuste prévio cria a tabela de ferramentas TOOL\_Import.T com 10 linhas, ou seja, 10 ferramentas.

- ▶ Copie esta tabela da base de dados externa para um diretório qualquer
- ▶ Copie a tabela criada externamente com o gestor de ficheiros do TNC para a tabela TOOL.T existente: o TNC pergunta se a tabela de ferramentas TOOL.T existente deve ser substituída:
- ▶ Prima a softkey **SIM**, de seguida o TNC substitui todo o ficheiro atual TOOL.T. Após o processo de cópia, a TOOL.T é composta por 10 linhas
- ▶ Ou prima a softkey **SUBSTITUIR CAMPOS**, o TNC substitui então as 10 linhas no ficheiro TOOL.T. O TNC não altera os dados relativos às restantes linhas

### Extraír linhas de uma tabela

Nas tabelas, pode marcar uma ou diversas linhas e guardar numa tabela à parte.

- ▶ Abra a tabela a partir da qual deseja copiar linhas
- ▶ Com as teclas de seta, selecione a primeira linha a copiar
- ▶ Prima a softkey **FUNC. ADIC.**
- ▶ Prima a softkey **MARCAR**
- ▶ Se necessário, marque outras linhas
- ▶ Prima a softkey **GUARDAR COMO**
- ▶ Introduza um nome para a tabela em que as linhas selecionadas devem ser guardadas

## 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

### Copiar diretório

- ▶ Desloque o cursor para a janela da direita, para o diretório que pretende copiar
- ▶ Prima a softkey **COPIAR**: o TNC realça a janela de seleção do diretório de destino
- ▶ Selecionar o diretório de destino e confirmar com a tecla **ENT** ou a softkey **OK**: o TNC copia o diretório selecionado, incluindo os subdiretórios, no diretório de destino selecionado

### Escolher um dos últimos ficheiros selecionados



- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas



- ▶ Visualizar os últimos dez ficheiros seleccionados: premir a softkey **ULTIMO ARQUIVO**

Utilize as teclas de setas para mover o cursor sobre o ficheiro que pretende selecionar:



- ▶ Move o cursor para cima e para baixo numa janela



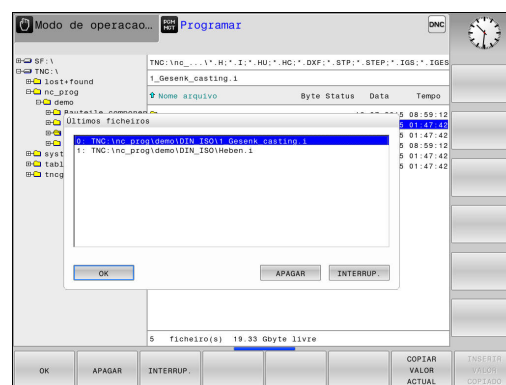
- ▶ Selecionar ficheiro: premir a softkey **OK** ou



- ▶ Premir a tecla **ENT**



Com a softkey **COPIAR VALOR ACTUAL**, pode copiar o caminho de um ficheiro marcado. Pode reutilizar o caminho copiado mais tarde, p. ex., numa chamada de programa, com a ajuda da tecla **PGM CALL**.



## Apagar ficheiro



### Atenção, possível perda de dados!

Não é possível anular o apagamento de ficheiros!

- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro que pretende apagar



- ▶ Selecionar a função de apagar: premir a softkey **APAGAR**. O TNC pergunta se o ficheiro deve ser apagado
- ▶ Confirmar apagar: premir a softkey **OK** ou
- ▶ Interromper apagar: premir a softkey **INTERRUP.**

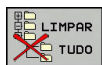
## Apagar diretório



### Atenção, possível perda de dados!

Não é possível anular o apagamento de ficheiros!

- ▶ Desloque o cursor para o diretório que pretende apagar



- ▶ Selecionar a função de apagar: premir a softkey **APAGAR**. O TNC pergunta se realmente ser apagado o diretório com todos os subdiretórios e ficheiros
- ▶ Confirmar apagar: premir a softkey **OK** ou
- ▶ Interromper apagar: premir a softkey **INTERRUP.**

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### Marcar ficheiros

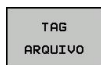
| Softkey                                                                           | Função de marcação                        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
|  | Marcar um só ficheiro                     |
|  | Marcar todos os ficheiros dum diretório   |
|  | Anular a marcação para um só ficheiro     |
|  | Anular a marcação para todos os ficheiros |
|  | Copiar todos os ficheiros marcados        |

Podem usar-se simultaneamente funções tais como copiar ou apagar ficheiros tanto para cada ficheiro individual como para vários ficheiros. Marcam-se vários ficheiros da seguinte forma:

- Deslocar o cursor para o primeiro ficheiro



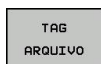
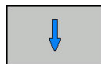
- Visualizar as funções de marcação: premir a softkey **TAG**



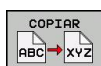
- Marcar o ficheiro: premir a softkey **TAG ARQUIVO**



- Deslocar o cursor para outro ficheiro



- Marcar outro ficheiro: premir a softkey **TAG ARQUIVO**, etc.



- Copiar ficheiros marcados: premir a softkey **COPIAR**, ou



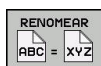
- Apagar ficheiros marcados: dair da barra de softkeys ativa



- Premir a softkey **APAGAR** para eliminar os ficheiros marcados

#### Mudar o nome do ficheiro

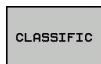
- Desloque o cursor para o ficheiro a que pretende mudar o nome



- Selecionar a função para mudança de nome
- Introduzir o novo nome do ficheiro; o tipo de ficheiro não pode ser modificado
- Efetuar mudança de nome: premir a softkey **OK** ou a tecla **ENT**

## Ordenar ficheiros

- ▶ Escolha o computador onde gostaria de classificar os ficheiros

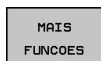


- ▶ Escolher a softkey **CLASSIFIC**
- ▶ Escolher a softkey com os critérios de representação correspondentes

## Funções auxiliares

### Proteger ficheiro/anular a proteção do ficheiro

- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro que pretende proteger



- ▶ Selecionar Funções Auxiliares: premir a softkey **MAIS FUNCOES**



- ▶ Ativar proteção de ficheiro: premir a softkey **PROTEGER**; o ficheiro recebe o símbolo de proteção



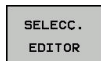
- ▶ Anular a proteção do ficheiro: premir a softkey **DESPROT.**

### Escolher editor

- ▶ Desloque o cursor na janela da direita para cima do ficheiro que deseja abrir



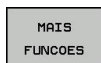
- ▶ Selecionar Funções Auxiliares: premir a softkey **MAIS FUNCOES**



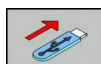
- ▶ Escolha do editor com o qual se pretende abrir o ficheiro escolhido: premir a softkey **SELECC. EDITOR**
- ▶ Marcar o editor pretendido
- ▶ Para abrir o ficheiro, premir a softkey **OK**

### Ligar/retirar aparelhos USB

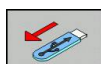
- ▶ Mova o cursor para a janela esquerda



- ▶ Selecionar Funções Auxiliares: premir a softkey **MAIS FUNCOES**



- ▶ Comutação de barra de softkeys
- ▶ Procurar um dispositivo USB



- ▶ Para remover o aparelho USB: desloque o cursor na árvore de diretórios para o aparelho USB
- ▶ Remover o dispositivo USB

**Mais informações:** Aparelhos USB no TNC, Página 141

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### Ferramentas adicionais para a gestão de tipos de ficheiros externos

Com as ferramentas adicionais, é possível visualizar ou processar no TNC tipos de ficheiros criados externamente.

| Tipos de ficheiro                                      | Descrição  |
|--------------------------------------------------------|------------|
| Ficheiros PDF (pdf)                                    | Página 131 |
| Tabelas Excel (xls, csv)                               | Página 132 |
| Ficheiros da Internet (htm, html)                      | Página 133 |
| Ficheiros ZIP (zip)                                    | Página 134 |
| Ficheiros de texto (ficheiros ASCII, p. ex., txt, ini) | Página 135 |
| Ficheiros de vídeo                                     | Página 135 |
| Ficheiros gráficos (bmp, gif, jpg, png)                | Página 136 |



Se transferir os ficheiros do PC para o comando com TNCremo, é necessário que tenha registado as extensões de nome de ficheiro pdf, xls, zip, bmp gif, jpg e png na lista dos tipos de ficheiros binários a transferir (opção de menu **>Extras >Configuração >Modo** em TNCremo).

### Visualizar ficheiros PDF

Para abrir ficheiros PDF diretamente no TNC, proceda da seguinte forma:

PGM  
MGT

- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar o diretório onde está guardado o ficheiro PDF
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro PDF
- ▶ Prima a tecla **ENT**: o TNC abre o ficheiro PDF com a ferramenta adicional **Visualizador de ficheiros PDF** numa aplicação própria

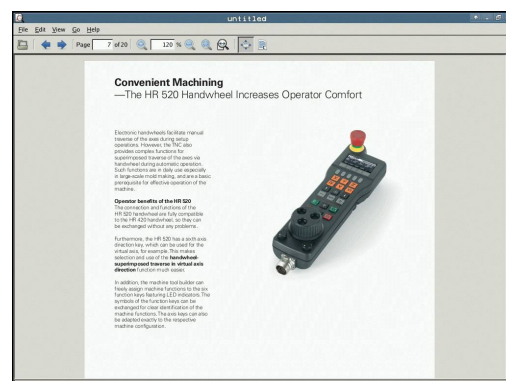
ENT



Com a combinação de teclas ALT+TAB, pode voltar em qualquer altura para a área TNC e deixar o ficheiro PDF aberto. Em alternativa, também pode clicar com o rato no símbolo correspondente na barra de tarefas, para regressar à área TNC.



Se colocar o ponteiro do rato sobre um botão no ecrã, verá uma breve sugestão acerca da respetiva função do botão no ecrã. Encontrará mais informações acerca da utilização do **Visualizador de documentos** em **Ajuda**.



Para fechar o **Visualizador de documentos**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a opção de menu **Ficheiro** com o rato
- ▶ Selecionar a opção de menu **Fechar**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

Caso não utilize o rato, feche o **Visualizador de documentos** da seguinte forma:



- ▶ Prima a tecla de comutação de softkeys: o **Visualizador de documentos** abre o menu desdobrável **Ficheiro**



- ▶ Selecionar a opção de menu **Fechar** e confirmar com a tecla **ENT**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

ENT

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### Visualizar e processar ficheiros Excel

Para abrir e processar ficheiros Excel com a extensão **xls**, **xlsx** ou **csv** diretamente no TNC, proceda da seguinte forma:



- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar o diretório onde está guardado o ficheiro Excel
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro Excel
- ▶ Prima a tecla **ENT**: o TNC abre o ficheiro Excel com a ferramenta adicional **Gnumeric** numa aplicação própria



Com a combinação de teclas ALT+TAB, pode voltar em qualquer altura para a área TNC e deixar o ficheiro Excel aberto. Em alternativa, também pode clicar com o rato no símbolo correspondente na barra de tarefas, para regressar à área TNC.



Se colocar o ponteiro do rato sobre um botão no ecrã, verá uma breve sugestão acerca da respetiva função do botão no ecrã. Encontrará mais informações acerca da utilização do **Gnumeric** em **Ajuda**.

Para fechar o **Gnumeric**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a opção de menu **Ficheiro** com o rato
- ▶ Selecionar a opção de menu **Fechar**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

Caso não utilize o rato, feche a ferramenta adicional **Gnumeric** da seguinte forma:



- ▶ Prima a tecla de comutação de softkeys: a ferramenta adicional **Gnumeric** abre o menu desdobrável **Ficheiro**



- ▶ Selecionar a opção de menu **Fechar** e confirmar com a tecla **ENT**: o TNC regressa à gestão de ficheiros





### Mostrar ficheiros da internet

Para abrir ficheiros da internet com a extensão **htm** ou **html** diretamente no TNC, proceda da seguinte forma:

PGM  
MGT

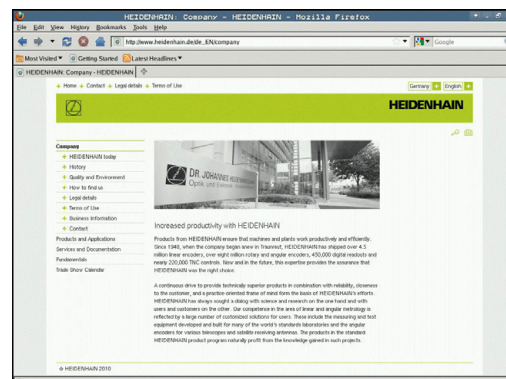
- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar o diretório onde está guardado o ficheiro da Internet
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro da internet
- ▶ Prima a tecla **ENT**: o TNC abre o ficheiro da internet com a ferramenta adicional **Web Browser** numa aplicação própria



Com a combinação de teclas ALT+TAB, pode voltar em qualquer altura para a área TNC e deixar o ficheiro PDF aberto. Em alternativa, também pode clicar com o rato no símbolo correspondente na barra de tarefas, para regressar à área TNC.



Se colocar o ponteiro do rato sobre um botão no ecrã, verá uma breve sugestão acerca da respetiva função do botão no ecrã. Encontrará mais informações acerca da utilização do **Web Browser** em **Ajuda**.



Para fechar o **Web Browser**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a opção de menu **File** com o rato
- ▶ Selecionar a opção de menu **Quit**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

Caso não utilize o rato, feche o **Web Browser** da seguinte forma:



- ▶ Prima a tecla de comutação de softkeys: o **Web Browser** abre o menu desdobrável **File**



- ▶ Selecionar a opção de menu **Quit** e confirmar com a tecla **ENT**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

ENT

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

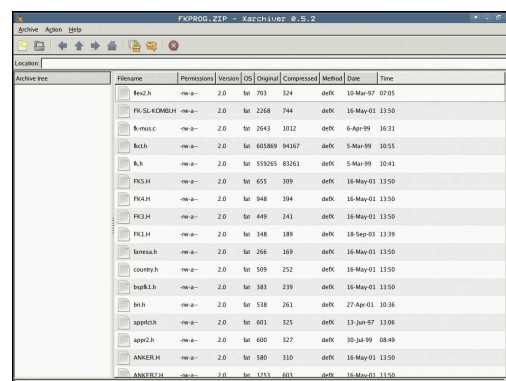
#### Trabalhar com ficheiros ZIP

Para abrir ficheiros ZIP com a extensão **zip** diretamente no TNC, proceda da seguinte forma:

PGM  
MGT

- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar o diretório onde está guardado o ficheiro de arquivo
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro de arquivo
- ▶ Prima a tecla **ENT**: o TNC abre o ficheiro de arquivo com a ferramenta adicional **Xarchiver** numa aplicação própria

ENT



Com a combinação de teclas ALT+TAB, pode voltar em qualquer altura para a área TNC e deixar o ficheiro de arquivo aberto. Em alternativa, também pode clicar com o rato no símbolo correspondente na barra de tarefas, para regressar à área TNC.



Se colocar o ponteiro do rato sobre um botão no ecrã, verá uma breve sugestão acerca da respetiva função do botão no ecrã. Encontrará mais informações acerca da utilização do **Xarchiver** em **Ajuda**.



Tenha em atenção que, ao importar ou exportar programas NC e tabelas NC, o TNC não faz qualquer conversão de ficheiros binários para ASCII ou vice-versa. Caso se façam transferências para comandos TNC com outras versões de software, tais ficheiros poderão, eventualmente, não ser lidos pelo TNC.

Para fechar o **Xarchiver**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a opção de menu **Arquivo** com o rato
- ▶ Selecionar a opção de menu **Terminar**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

Caso não utilize o rato, feche o **Xarchiver** da seguinte forma:



- ▶ Prima a tecla de comutação de softkeys: o **Xarchiver** abre o menu desdobrável **Arquivo**



- ▶ Selecionar a opção de menu **Terminar** e confirmar com a tecla **ENT**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

ENT

### Visualizar ou processar ficheiros de texto

Para abrir e processar ficheiros de texto (ficheiros ASCII, p. ex., com a extensão **txt**), utilize o processador de texto interno. Para isso, proceda da seguinte forma:

PGM  
MGT

- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar a unidade de disco e o diretório onde está guardado o ficheiro de texto
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro de texto
- ▶ Premir a tecla **ENT**: abre o ficheiro de texto com o processador de texto interno

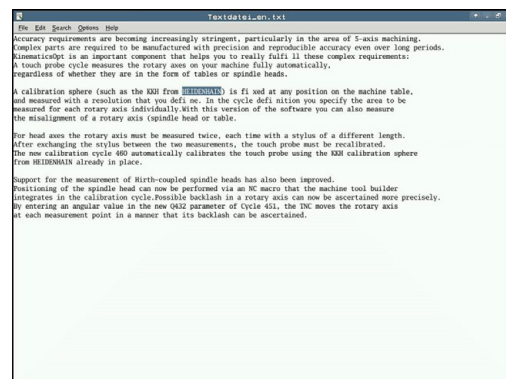
ENT



Em alternativa, também pode abrir ficheiros ASCII com a ferramenta adicional **Leafpad**. O **Leafpad** disponibiliza os atalhos já conhecidos do Windows, com os quais pode processar os textos rapidamente (CTRL+C, CTRL+V,...).



Com a combinação de teclas ALT+TAB, pode voltar em qualquer altura para a área TNC e deixar o ficheiro de texto aberto. Em alternativa, também pode clicar com o rato no símbolo correspondente na barra de tarefas, para regressar à área TNC.



Para abrir o **Leafpad**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Com o rato dentro da barra de tarefas, selecionar o ícone HEIDENHAIN **Menu**
- ▶ No menu desdobrável, selecionar as opções de menu **Tools** e **Leafpad**

Para fechar o **Leafpad**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a opção de menu **Ficheiro** com o rato
- ▶ Selecionar a opção de menu **Terminar**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

### Visualizar ficheiros de vídeo



Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

Para abrir ficheiros de vídeo diretamente no TNC, proceda da seguinte forma:

PGM  
MGT

- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar o diretório onde está guardado o ficheiro de vídeo
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro de vídeo
- ▶ Prima a tecla **ENT**: o TNC abre o ficheiro de vídeo numa aplicação própria

ENT

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### Mostrar ficheiros gráficos

Para abrir ficheiros gráficos com a extensão bmp, gif, jpg ou png diretamente no TNC, proceda da seguinte forma:

PGM  
MGT

- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecionar o diretório onde está guardado o ficheiro gráfico
- ▶ Desloque o cursor para o ficheiro gráfico
- ▶ Prima a tecla **ENT**: o TNC abre o ficheiro gráfico com a ferramenta adicional **ristretto** numa aplicação própria

ENT



Com a combinação de teclas ALT+TAB, pode voltar em qualquer altura para a área TNC e deixar o ficheiro gráfico aberto. Em alternativa, também pode clicar com o rato no símbolo correspondente na barra de tarefas, para regressar à área TNC.



Encontrará mais informações acerca da utilização do **ristretto** em **Ajuda**.



Para fechar o **ristretto**, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a opção de menu **Ficheiro** com o rato
- ▶ Selecionar a opção de menu **Terminar**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

Caso não utilize o rato, feche a ferramenta adicional **ristretto** da seguinte forma:

▶

- ▶ Prima a tecla de comutação de softkeys: a ferramenta adicional **ristretto** abre o menu desdobrável **Ficheiro**

↓

- ▶ Selecionar a opção de menu **Terminar** e confirmar com a tecla **ENT**: o TNC regressa à gestão de ficheiros

ENT

## Ferramentas adicionais para ITC

Com as ferramentas adicionais seguintes, tem a possibilidade de implementar diferentes definições para os ecrãs táteis dos ITC conectados.

Os ITC são PC industriais sem dispositivos de memória próprios e, conseqüentemente, sem sistema operativo próprio. Estas características diferenciam os ITC dos IPC.

Os ITC são utilizados em muitas máquinas de grandes dimensões, p. ex., como clone do comando efetivo.



A visualização e as funções dos ITC e IPC conectados são definidas e configuradas pelo fabricante da máquina.

| Ferramenta adicional          | Aplicação                                         |
|-------------------------------|---------------------------------------------------|
| ITC Calibration               | Calibração de 4 pontos                            |
| ITC Gestures                  | Configuração do comando de reconhecimento gestual |
| ITC Touchscreen Configuration | Seleção da sensibilidade de toque                 |



O comando disponibiliza as ferramentas adicionais para os ITC na barra de tarefas apenas se houver ITC conectados.

### ITC Calibration

A ferramenta adicional **ITC Calibration** permite estabelecer a posição do cursor do rato visualizado com a posição efetiva do toque do dedo.

Recomenda-se a calibração com a ferramenta adicional **ITC Calibration** nos seguintes casos:

- após uma substituição do ecrã tátil
- em caso de alteração da posição do ecrã tátil (erros de paralaxe devido à mudança de perspetiva)

A calibração compreende os seguintes passos:

- ▶ Iniciar a ferramenta adicional no comando através da barra de ferramentas
- > O ITC abre a superfície de calibração com quatro pontos de toque nos cantos do ecrã.
- ▶ Tocar consecutivamente nos quatro pontos de toque visualizados
- > O ITC fecha a interface depois de realizada a calibração.

## Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

### 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

#### ITC Gestures

Com a ajuda da ferramenta adicional **ITC Gestures**, o fabricante da máquina configura o comando por gestos do ecrã tátil.



Esta função só pode ser utilizada com o acordo do fabricante da máquina!

#### ITC Touchscreen Configuration

Com a ajuda da ferramenta adicional **ITC Touchscreen Configuration**, escolha a sensibilidade de toque do ecrã tátil.

O ITC oferece as possibilidades de seleção:

- **Normal Sensitivity (sensibilidade normal) (Cfg 0)**
- **High Sensitivity (alta sensibilidade) (Cfg 1)**
- **Low Sensitivity (baixa sensibilidade) (Cfg 2)**

Utilize, por norma, o ajuste **Normal Sensitivity (Cfg 0)**. Se experimentar dificuldades ao trabalhar com luvas, selecione a definição **High Sensitivity (Cfg 1)**.



Caso o ecrã tátil do ITC não esteja protegido dos salpicos de água, selecione a definição **Low Sensitivity (Cfg 2)**. Desta forma, evita que o ITC reconheça as gotas de água como toques.

A calibração compreende os seguintes passos:

- ▶ Iniciar a ferramenta adicional no comando através da barra de ferramentas
- > o TNC abre uma janela sobreposta com três pontos de seleção
- ▶ Escolher a sensibilidade de toque
- ▶ Premir o botão do ecrã **OK**
- > O ITC fecha a janela sobreposta

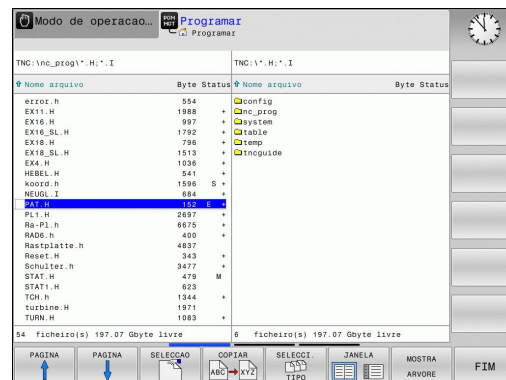
## Transmissão de dados para ou de um suporte de dados externo



Antes de poder transferir dados para um suporte de dados externo, é necessário ajustar a interface de dados.

**Mais informações:** Ajustar interfaces de dados, Página 562

Se transmitir dados através da interface serial, poderão surgir problemas dependendo do software de transmissão de dados utilizado, problemas esses que poderá anular através de uma nova execução da transmissão.



PGM  
MGT

- Chamar a Gestão de ferramentas



- Selecionar a divisão de ecrã para a transmissão de dados: premir a softkey **JANELA**.

Utilize as teclas de setas para mover o cursor sobre o ficheiro que pretende transmitir:



- Move o cursor para cima e para baixo numa janela



- Move o cursor da janela direita para a janela esquerda e vice-versa

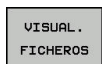


Se pretender copiar do TNC para um suporte de dados externo, desloque o cursor na janela esquerda sobre o ficheiro que se pretende transmitir.

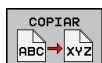
Se pretender copiar de um suporte de dados externo para o TNC, desloque o cursor na janela da direita sobre o ficheiro que se pretende transmitir.



- Selecionar outra unidade de dados ou diretório: premir a softkey **MOSTRA ARVORE**
- Selecione o diretório desejado com as teclas de seta



- Selecionar o ficheiro desejado: premir a softkey **VISUAL. FICHEROS**



- Selecione o ficheiro desejado com as teclas de seta
- Transferir só um ficheiro: premir a softkey **COPIAR**

- Confirmar com a softkey **OK** ou com a tecla **ENT**. O TNC ilumina uma janela de estado que informa sobre a evolução do processo de cópia, ou



- Finalizar a transmissão de ficheiros: premir a softkey **JANELA**. O TNC volta a mostrar a janela standard para a gestão de ficheiros

# 3 Programação: princípios básicos, gestão de ficheiros

## 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

### O TNC na rede



Deve ligar a placa Ethernet à rede.

**Mais informações:** Interface Ethernet ,  
Página 568

O TNC regista mensagens de erro durante a operação de rede.

**Mais informações:** Interface Ethernet ,  
Página 568

Se o TNC estiver ligado a uma rede, são disponibilizadas unidades de dados adicionais na janela de diretórios à esquerda. Todas as funções anteriormente descritas (selecionar suporte de dados, copiar ficheiros, etc.) são igualmente aplicáveis às unidades de dados em rede, desde que a sua licença de acesso o permita.

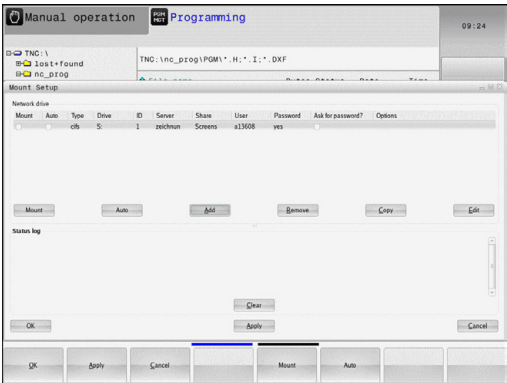
#### Ligar e desligar a unidade de dados em rede

- PGM MGT

  - ▶ Selecionar Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**
- REDE

  - ▶ Selecionar configurações de rede: premir a softkey **REDE** (segunda barra de softkeys).
  - ▶ Gerir bases de dados em rede: premir a softkey **DEFINIR CONEXÃO REDE**. O TNC mostra numa janela possíveis unidades de dados em rede a que se pode aceder. Com as softkeys a seguir descritas, determinam-se as ligações para cada base de dados

| Softkey   | Função                                                                                                                                        |
|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ligar     | Estabelecer a ligação em rede, o TNC marca a coluna <b>Mount</b> quando a ligação se encontra ativa.                                          |
| Separar   | Fechar a ligação em rede                                                                                                                      |
| Auto      | Estabelecer automaticamente a ligação em rede ao ligar o TNC. O TNC marca a coluna <b>Auto</b> , quando a ligação é realizada automaticamente |
| Adicionar | Estabelecer uma nova ligação em rede                                                                                                          |
| Eliminar  | Eliminar a ligação em rede existente                                                                                                          |
| Copiar    | Copiar a ligação em rede                                                                                                                      |
| Edit      | Editar a ligação em rede                                                                                                                      |
| Esvaziar  | Apagar janela de estado                                                                                                                       |





## Aparelhos USB no TNC



### Atenção, possível perda de dados!

Utilize a interface USB unicamente para transmitir e fazer cópias de segurança, não para editar e executar programas.

É bastante fácil guardar dados através de aparelhos USB ou instalar dados no TNC. O TNC suporta os seguintes blocos de aparelhos USB:

- Unidades de dados em disquetes com sistema de ficheiros FAT/VFAT
- Memory-Sticks com sistema de ficheiros FAT/VFAT
- Disco rígido com sistema de ficheiros FAT/VFAT
- Unidades de dados em CD-ROM com sistema de ficheiros Joliet (ISO9660)

Estes aparelhos USB são reconhecidos automaticamente pelo TNC logo após a ligação deste aos mesmos. O TNC não suporta aparelhos USB com outros sistemas de ficheiros (por exemplo, NTFS). Se forem conectados, o TNC emite a mensagem de erro **USB: o TNC não suporta o dispositivo**.



Caso receba uma mensagem de erro ao conectar um suporte de dados USB, verifique a definição no software de segurança SELinux.

**Mais informações:** Software de segurança SELinux, Página 93

O TNC emite a mensagem de erro **USB: o TNC não suporta o dispositivo** quando é ligado um hub USB. Neste caso, basta confirmar o aviso com a tecla **CE**.

Em princípio, todos os aparelhos USB com os sistemas de dados acima referidos podem ser ligados ao TNC. Em determinadas circunstâncias, pode acontecer que um aparelho USB não seja corretamente reconhecido pelo comando. Nestes casos, utilizar um outro aparelho USB.

Na gestão de ficheiros, verá os aparelhos USB como unidades de dados independentes no diretório, para que possa usar as correspondentes funções de gestão de ficheiros descritas nos parágrafos anteriores.



O fabricante da sua máquina pode dar nomes fixos aos aparelhos USB. Consulte o manual da máquina!

## 3.4 Trabalhar com a gestão de ficheiros

### Remover o dispositivo USB

Para remover um dispositivo USB, deve proceder da seguinte forma:

- 
  - ▶ Selecionar Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**
- 
  - ▶ Selecionar a janela da esquerda com a tecla de seta
- 
  - ▶ Selecionar o aparelho USB a retirar com uma tecla de seta
- 
  - ▶ Continuar a comutar a barra de softkeys
- 
  - ▶ Selecionar funções auxiliares
- 
  - ▶ Continuar a comutar a barra de softkeys
- 
  - ▶ Selecionar a função para remover dispositivos USB: o TNC retira o dispositivo USB da árvore de diretórios e indica que **O dispositivo USB já pode ser removido.**
- 
  - ▶ Remover o dispositivo USB
  - ▶ Terminar a Gestão de ferramentas

Com o procedimento inverso poderá voltar a ligar um aparelho USB retirado, para o que deverá ativar a seguinte softkey:

- 
  - ▶ Selecionar funções para voltar a ligar dispositivos USB

# 4

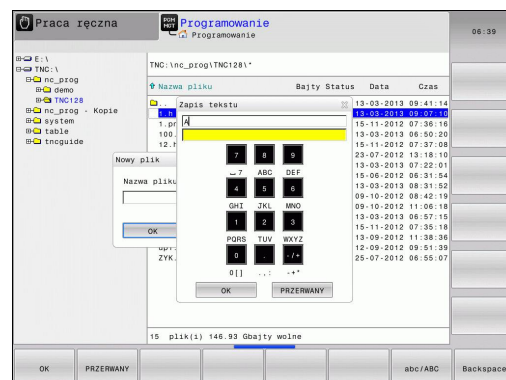
**Programação:  
ajudas à  
programação**

## 4 Programação: ajudas à programação

### 4.1 Teclado do ecrã

#### 4.1 Teclado do ecrã

Caso utilize a versão compacta (sem teclado alfabético) do , pode introduzir letras e caracteres especiais com o teclado do ecrã ou com o teclado de um PC conectado através da ligação USB.



#### Introduzir texto com o teclado do ecrã

- ▶ Prima a tecla **GOTO** quando quiser introduzir letras com o teclado do ecrã, p. ex., para nomes de programas ou nomes de diretórios.
- ▶ O TNC abre uma janela onde o campo de introdução numérica do TNC é apresentado juntamente com a respetiva distribuição alfabética
- ▶ Se premir várias vezes a tecla correspondente, o cursor move-se sobre o carácter pretendido
- ▶ Aguarde até que o TNC aceite o carácter escolhido no campo de introdução, antes de introduzir o carácter seguinte
- ▶ Aceitar o texto na janela de diálogo aberta com a softkey **OK**

Com a softkey **ABC/ABC** poderá escolher entre maiúsculas e minúsculas. No caso de o fabricante da máquina ter definido caracteres especiais, poderá chamá-los e introduzi-los através da softkey **SINAIS ESPECIAL**. Para apagar caracteres individuais, utilize a softkey **BACKSPACE**.

## 4.2 Inserir comentários

### Aplicação

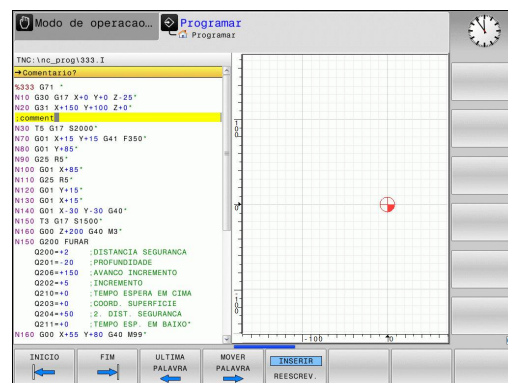
Poderá introduzir comentários num programa de maquinaria, para explicar passos do programa ou efetuar indicações.



Dependendo do parâmetro de máquina **lineBreak** (N.º 105404), o TNC mostra os comentários que não possam ser visualizados integralmente no ecrã em várias linhas ou aparece o carácter >> no ecrã.

O último carácter num bloco de comentário não pode ser um til (~).

As várias possibilidades de inserir um comentário são referidas abaixo.



### Comentário durante a introdução do programa

- ▶ Introduzir os dados para um bloco do programa. Seguidamente, premir ; (ponto e vírgula) no teclado alfanumérico - o TNC exhibe a pergunta **Comentário?**
- ▶ Introduzir o comentário e finalizar o bloco com a tecla **END**

### Inserir comentário mais tarde

- ▶ Selecionar o bloco no qual se pretende inserir o comentário
- ▶ Com a tecla de seta para a direita, selecionar a última palavra no bloco e depois premir ; (ponto e vírgula) no teclado alfanumérico - o TNC exhibe a pergunta **Comentário?**
- ▶ Introduzir o comentário e finalizar o bloco com a tecla **END**

### Comentário no próprio bloco

- ▶ Selecionar o bloco a seguir ao qual se pretende inserir o comentário
- ▶ Abrir o diálogo de programação com a tecla ; (ponto e vírgula) do teclado alfanumérico
- ▶ Introduzir o comentário e finalizar o bloco com a tecla **END**

## 4 Programação: ajudas à programação

### 4.2 Inserir comentários

#### Funções ao editar o comentário

| Softkey                                                                           | Função                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|  | Saltar no início do comentário                                                   |
|  | Saltar no fim do comentário                                                      |
|  | Saltar no início de uma palavra. As palavras tem que ser separadas por um espaço |
|  | Saltar no fim de uma palavra. As palavras tem que ser separadas por um espaço    |
|  | Alternar entre o modo Inserir e o modo Sobrescrever                              |

## 4.3 Apresentação dos programas NC

### Realce de sintaxe

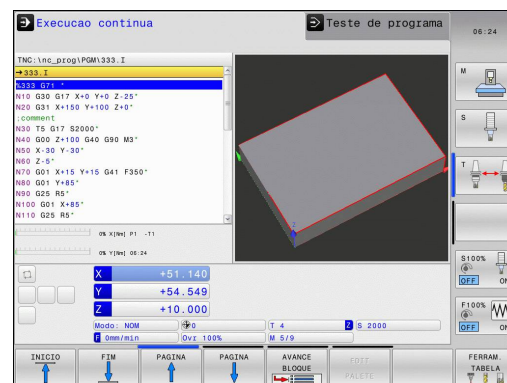
O TNC representa elementos de sintaxe, consoante o respetivo significado, com cores diferentes. O realce a cor permite ler e compreender melhor os programas.

### Realce a cor de elementos de sintaxe

| Utilização                         | Cor   |
|------------------------------------|-------|
| Cor padrão                         | Preto |
| Representação de comentários       | Verde |
| Representação de valores numéricos | Azul  |
| Número de bloco                    | Lilás |

### Barra de deslocamento

Com a barra de deslocamento (barra de deslocamento no ecrã) na margem direita da janela do programa, pode deslocar o conteúdo do ecrã com o rato. Além disso, através do tamanho e da posição da barra de deslocamento, pode tirar conclusões sobre o comprimento do programa e a posição do cursor.



## 4.4 Estruturar programas

### 4.4 Estruturar programas

#### Definição, possibilidade de aplicação

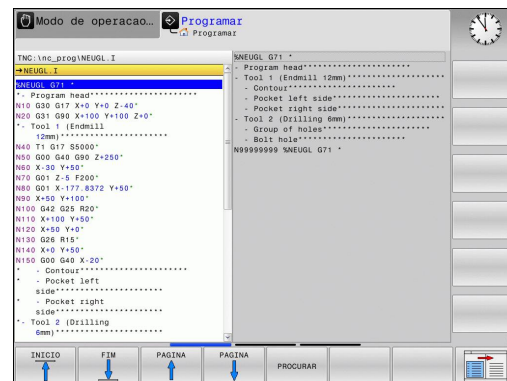
O TNC dá-lhe a possibilidade de comentar os programas de maquinagem com blocos de estruturação. Os blocos de estruturação são textos (máx. 252 caracteres) que se entendem como comentários ou títulos para os blocos seguintes do programa.

Os programas extensos e complicados ficam mais visíveis e entendem-se melhor por meio de blocos de estruturação.

Isto facilita o trabalho em posteriores modificações do programa. Os blocos de estruturação podem inserir-se num ponto qualquer do programa de maquinagem.

Além disso, eles podem ser apresentados numa janela própria, permitindo ser editados ou completados. Para isso, utilize a necessária divisão do ecrã.

Os pontos de estrutura acrescentados são geridos pelo TNC num ficheiro separado (extensão .SEC.DEF). Desta forma, aumenta a velocidade ao navegar na janela de estrutura.



#### Visualizar a janela de estruturação/mudar de janela ativada



- ▶ Mostrar a janela de estruturação: Selecionar a divisão do ecrã **PROGRAMA + ESTRUT.**



- ▶ Mudar de janela ativa: Premir a softkey **MUDAR DE JANELA**

#### Acrescentar bloco de estruturação na janela do programa

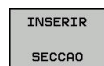
- ▶ Selecionar o bloco pretendido a seguir ao qual se pretende acrescentar o bloco de estruturação



- ▶ Premir a tecla **SPEC FCT**



- ▶ Premir a softkey **AJUDAS DE PROGRAMCAO**



- ▶ Premir a softkey **INSERIR SECCAO**
- ▶ Introduzir o texto de estruturação



- ▶ Se necessário, modificar com softkey a profundidade de estruturação



Também pode inserir blocos de estruturação com a combinação de teclas **Shift + 8**.

#### Selecionar blocos na janela de estruturação

Se na janela de estruturação se saltar de bloco para bloco, o TNC acompanha a apresentação do bloco na janela do programa. Assim, é possível saltar partes extensas do programa com poucos passos.



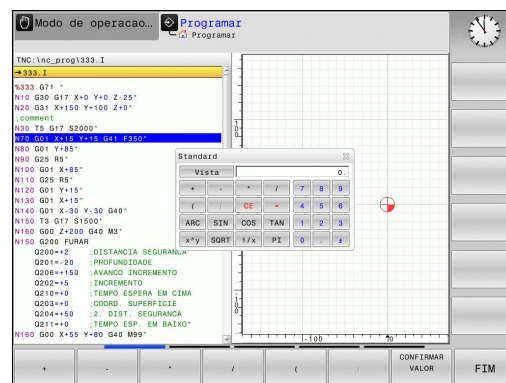
## 4.5 A calculadora

### Comando

O TNC dispõe de uma calculadora com as funções matemáticas mais importantes.

- ▶ Com a tecla **CALC** realçar a calculadora ou voltar a fechá-la
- ▶ Selecionar funções de cálculo: Selecionar o comando abreviado mediante softkey ou introduzi-lo com um teclado alfanumérico externo.

| Função de cálculo                         | Comando rápido (softkey) |
|-------------------------------------------|--------------------------|
| Somar                                     | +                        |
| Subtrair                                  | -                        |
| Multiplicar                               | *                        |
| Dividir                                   | /                        |
| Cálculo entre parênteses                  | ( )                      |
| Arco-co-seno                              | ARC                      |
| Seno                                      | SIN                      |
| Co-seno                                   | COS                      |
| Tangente                                  | TAN                      |
| potenciar valores                         | X^Y                      |
| Tirar a raiz quadrada                     | SQRT                     |
| Função de inversão                        | 1/x                      |
| PI (3.14159265359)                        | PI                       |
| Valor para adicionar à memória intermédia | M+                       |
| Armazenar valor em memória intermédia     | MS                       |
| Chamar memória intermédia                 | MR                       |
| Apagar a memória intermédia               | MC                       |
| Logaritmo natural                         | LN                       |
| Logaritmo                                 | LOG                      |
| Função exponencial                        | e^x                      |
| Verificar sinal                           | SGN                      |
| Construir valor absoluto                  | ABS                      |



## 4 Programação: ajudas à programação

### 4.5 A calculadora

| Função de cálculo                                                        | Comando rápido (softkey)                 |
|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| cortar posições depois de vírgula                                        | INT                                      |
| cortar posições depois de vírgula                                        | FRAC                                     |
| Valor de módulo                                                          | MOD                                      |
| Escolher vista                                                           | Vista                                    |
| Apagar valor                                                             | CE                                       |
| Unidade de medição                                                       | MM ou INCH                               |
| Representar o valor angular em radianos (padrão: valor angular em graus) | RAD                                      |
| Selecionar o tipo de representação do valor numérico                     | DEC (decimal)<br>ou HEX<br>(hexadecimal) |

#### Aceitar no programa o valor calculado

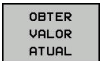
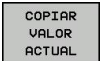
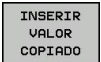
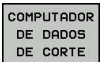
- ▶ Com as teclas de setas, selecionar a palavra onde deve ser aceite o valor calculado
- ▶ Com a tecla **CALC** realçar a calculadora e executar o cálculo pretendido
- ▶ Premir a tecla "Aceitar posição real" ou a softkey **CONFIRMAR VALOR**: o TNC aceita o valor no campo de introdução ativo e fecha a calculadora



Também pode aceitar valores de um programa na calculadora. Se pressionar a softkey **IR BUSCAR VALOR ATUAL** ou a tecla **GOTO**, o TNC aplica o valor do campo de introdução ativo na calculadora.

A calculadora continua ativa mesmo depois de se mudar de modo de funcionamento. Prima a softkey **END** para fechar a calculadora.

**Funções na calculadora**

| <b>Softkey</b>                                                                    | <b>Função</b>                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Aplicar o valor da respetiva posição de eixo como valor nominal ou valor de referência na calculadora |
|  | Aplicar o valor numérico do campo de introdução ativo na calculadora                                  |
|  | Aplicar o valor numérico da calculadora no campo de introdução ativo                                  |
|  | Copiar o valor numérico da calculadora                                                                |
|  | Inserir o valor numérico copiado na calculadora                                                       |
|  | Abrir a calculadora de dados de corte                                                                 |



Também pode deslocar a calculadora com as teclas de seta do teclado. Pode, igualmente, posicionar a calculadora com o rato, caso tenha algum ligado.

4.6

Calculadora de dados de corte

4.6

Calculadora de dados de corte

Aplicação

Com a calculadora de dados de corte, pode calcular a velocidade do mandril e o avanço para um processo de maquinagem. Em seguida, os valores calculados podem ser aplicados no programa NC, num diálogo de avanço ou velocidade aberto.

Para abrir a calculadora de dados de corte, prima a softkey **COMPUTADOR DE DADOS DE CORTE**. O TNC apresenta a softkey quando:

- se abre a calculadora (tecla **CALC**)
- se abre o campo de diálogo para introdução da velocidade no , bloco T
- se abre o campo de diálogo para introdução do avanço em blocos de deslocação ou ciclos
- se introduz um avanço no modo de funcionamento Manual (softkey **F**)
- se introduz uma velocidade do mandril no modo de funcionamento Manual (softkey **S**)

Dependendo de se calcular uma velocidade ou um avanço, a calculadora de dados de corte é apresentada com diferentes campos de introdução:

Janela para o cálculo da velocidade:

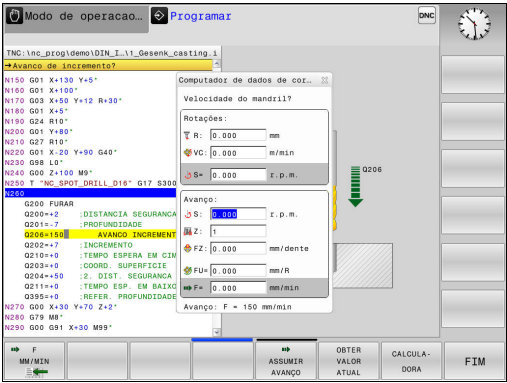
| Letra identificativa | Significado                                  |
|----------------------|----------------------------------------------|
| R:                   | Raio da ferramenta (mm)                      |
| VC:                  | Velocidade de corte (m/min)                  |
| S=                   | Resultado para a velocidade do mandril (rpm) |

Janela para o cálculo do avanço:

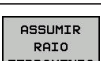
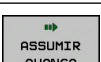
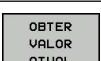
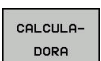
| Letra identificativa | Significado                        |
|----------------------|------------------------------------|
| S:                   | Velocidade do mandril (rpm)        |
| Z:                   | Número de dentes na ferramenta (n) |
| FZ:                  | Avanço por dente (mm/dente)        |
| FU:                  | Avanço por rotação (mm/1)          |
| F=                   | Resultado para o avanço (mm/min)   |

➡

Também pode calcular o avanço no , bloco T e aplicá-lo automaticamente nos blocos de deslocação e ciclos seguintes. Para isso, ao introduzir o avanço em blocos de deslocação ou ciclos, selecione a softkey**F AUTO**. O TNC utiliza então o avanço definido no , bloco T. Se for necessário modificar o avanço posteriormente, basta ajustar o valor do avanço no , bloco T.



**Funções na calculadora de dados de corte:**

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Aplicar a velocidade do formulário da calculadora de dados de corte num campo de diálogo aberto          |
|    | Aplicar o avanço do formulário da calculadora de dados de corte num campo de diálogo aberto              |
|    | Aplicar a velocidade de corte do formulário da calculadora de dados de corte num campo de diálogo aberto |
|    | Aplicar o avanço por dente do formulário da calculadora de dados de corte num campo de diálogo aberto    |
|    | Aplicar o avanço por rotação do formulário da calculadora de dados de corte num campo de diálogo aberto  |
|    | Aplicar o raio da ferramenta no formulário da calculadora de dados de corte                              |
|  | Aplicar a velocidade do campo de diálogo aberto no formulário da calculadora de dados de corte           |
|  | Aplicar o avanço do campo de diálogo aberto no formulário da calculadora de dados de corte               |
|  | Aplicar o avanço por dente do campo de diálogo aberto no formulário da calculadora de dados de corte     |
|  | Aplicar o valor de um campo de diálogo aberto no formulário da calculadora de dados de corte             |
|  | Alternar para a calculadora                                                                              |
|  | Deslocar a calculadora de dados de corte na direção da seta                                              |
|  | Utilizar valores em polegadas na calculadora de dados de corte                                           |
|  | Fechar a calculadora de dados de corte                                                                   |

## 4.7 Gráfico de programação

### 4.7 Gráfico de programação

#### Desenvolvimento com ou sem gráfico de programação

Enquanto é criado um programa, o TNC pode visualizar o contorno programado com um gráfico 2D.

- ▶ Para a divisão do ecrã, mudar o programa para a esquerda e o gráfico para a direita: premir a tecla de comutação de ecrã e a softkey **PROGRAMA + GRAFICOS**



- ▶ Colocar a softkey **GRAFICO AUTOMAT.** em **LIGADO**. Enquanto se vão introduzindo as linhas do programa, o TNC vai visualizando cada um dos movimentos de trajetória programados na janela do gráfico, à direita

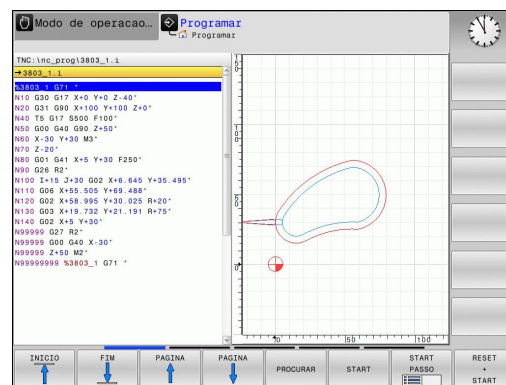
Se não pretender visualizar o gráfico, coloque a softkey **GRAFICO AUTOMAT.** em **DESLIGADO**.



Se **DESENH AUTOM** estiver **LIGADO**, ao criar do gráfico de barras em 2D, o comando não terá em consideração:

- Repetições de programa parcial
- Instruções de salto
- Funções M como, p. ex., M2 ou M30
- Chamadas de ciclo

Utilize o desenho automático exclusivamente durante a programação de contornos.



### Criar o gráfico de programação para o programa existente

- Com as teclas de setas, selecione o bloco até ao qual se deve realizar o gráfico, ou prima **GOTO**, e introduza diretamente o número de bloco pretendido



- Criar o gráfico: premir a softkey **RESET + START**

### Outras funções:

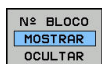
| Softkey | Função                                                                                                |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | Criar um gráfico de programação completo                                                              |
|         | Criar um gráfico de programação bloco a bloco                                                         |
|         | Criar um gráfico de programação completo ou completar depois de <b>RESET + START</b>                  |
|         | Parar o gráfico de programação. Esta softkey só aparece enquanto o TNC cria um gráfico de programação |
|         | Selecionar vista de cima                                                                              |
|         | Selecionar vista de frente                                                                            |
|         | Selecionar vista lateral                                                                              |

## 4.7 Gráfico de programação

### Mostrar e ocultar números de bloco



- Comutação de barra de softkeys



- Mostrar números de bloco: colocar a softkey **Nº BLOCO MOSTRAR OCULTAR** em **MOSTRAR**
- Ocultar números de bloco: colocar a softkey **Nº BLOCO MOSTRAR OCULTAR** em **OCULTAR**

### Apagar o gráfico



- Comutação de barra de softkeys

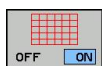


- Apagar o gráfico: premir a softkey **APAGAR GRAFICO**

### Mostrar linhas de grelha



- Comutação de barra de softkeys



- Mostrar linhas de grelha: premir a softkey **MOSTRAR LINHAS DE GRELHA**

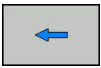
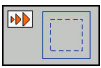


## Ampliação ou redução duma secção

É possível determinar a vista de um gráfico.

- Comutação de barra de softkeys

Assim, fica-se com as seguintes funções à disposição:

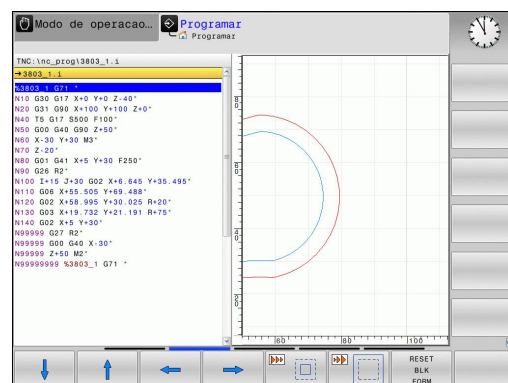
| Softkey                                                                                                                                                             | Função                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
|   | Para deslocar a secção, pressionar a respetiva softkey |
|   |                                                        |
|                                                                                    | Para reduzir a secção, prima a softkey                 |
|                                                                                    | Para aumentar a secção, prima a softkey                |

Com a softkey **REPOR BLOCO**, volta-se a produzir o pormenor original.

Poderá alterar a representação o gráfico também o com o rato.

Dispõe-se das seguintes funções:

- Para deslocar o modelo representado: manter premido o botão intermédio do rato ou a roda do rato, e movimentar o mesmo. Se pressionar simultaneamente a tecla Shift, poderá deslocar o modelo apenas na horizontal ou na vertical
- Para ampliar uma determinada área: selecionar a área com o botão esquerdo do rato pressionado. Quando soltar o botão esquerdo do rato, o TNC amplia a vista
- Para ampliar ou reduzir rapidamente uma área qualquer: girar a roda do rato para a frente ou para trás



## 4.8 Mensagens de erro

### 4.8 Mensagens de erro

#### Mostrar erro

O TNC mostra erros, entre outros, através de:

- introduções erradas
- erros de lógica no programa
- elementos de contorno não executáveis
- aplicações irregulares do apalpador

Um erro surgido é mostrado na linha superior a vermelho. Para isso, as mensagens de erro longas ou com várias linhas são apresentadas abreviadas. A janela de erros contém todas as informações sobre os erros em espera.

Se, exceccionalmente, surgir um "Erro no processamento de dados", o TNC abre automaticamente a janela de erros. Não é possível eliminar este tipo de erro. Encerre o sistema e reinicie o TNC.

A mensagem de erro surge na linha superior até ser apagada ou até ser substituída por um erro de maior prioridade.

Uma mensagem de erro contendo o número de um bloco de programa foi originada por este bloco ou por um anterior.

#### Abrir a janela de erros



- Prima a tecla **ERR**. O TNC abre a janela de erros e mostra na totalidade todas as mensagens de erro existentes

#### Fechar a janela de erros



- Prima a softkey **FIM** ou

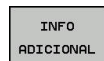


- Prima a tecla **ERR**. O TNC fecha a janela de erros

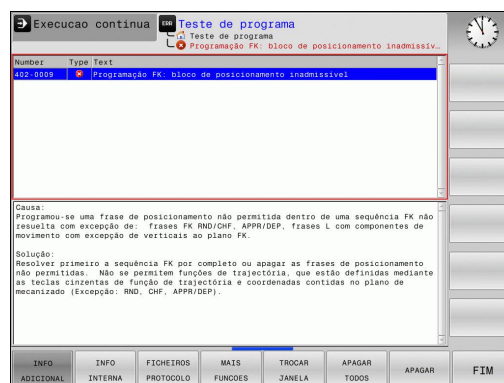
## Mensagens de erro detalhadas

O TNC mostra possibilidades para a origem dos erros e possibilidades para eliminar os erros:

- Abrir a janela de erros



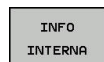
- Informações sobre a causa do erro e respetiva eliminação: posicione o cursor sobre a mensagem de erro e prima a softkey **INFO ADICIONAL**. O TNC abre uma janela com informações sobre a origem e eliminação de erros
- Abandonar info: prima a softkey **INFO ADICIONAL** de novo



## Softkey INFO INTERNA

A softkey **INFO INTERNA** fornece informações sobre as mensagens de erro, que são significativas exclusivamente em caso de assistência técnica.

- Abrir a janela de erros



- Informações detalhadas sobre a mensagem de erro: posicione o cursor sobre as mensagens de erro e prima a softkey **INFO INTERNA**. O TNC abre uma janela com informações internas sobre os erros
- Abandonar detalhes: prima de novo a softkey **INFO INTERNA**

## 4 Programação: ajudas à programação

### 4.8 Mensagens de erro

#### Apagar erros

##### Apagar erros fora da janela de erros

- ▶  Apagar erro ou instrução apresentados no cabeçalho: premir a tecla **CE**



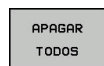
Em alguns modos de funcionamento, não poderá utilizar a tecla **CE** para apagar os erros, pois a mesma é utilizada para outras funções.

#### Apagar erros

- ▶ Abrir a janela de erros



- ▶ Apagar erros isolados: posicione o cursor sobre as mensagens de erro e prima a softkey **APAGAR**.



- ▶ Apagar todos os erros: prima a softkey **APAGAR TODOS**.

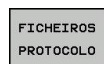


Se a origem de um erro não puder ser resolvida, o erro não pode ser apagado. Nesse caso, a mensagem de erro mantém-se.

#### Protocolo de erros

O TNC memoriza erros surgidos e ocorrências importantes (p. ex. reinício do sistema) num protocolo de erros. A capacidade do protocolo de erros é limitada. Quando o protocolo de erros estiver cheio, o TNC utiliza um segundo ficheiro. Se este também ficar cheio, o primeiro é apagado e escrito novamente, e por aí adiante. Se necessário, passe do **FICHEIRO ATUAL** para o **FICHEIRO ANTERIOR**, para visualizar o histórico.

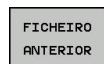
- ▶ Abrir a janela de erros.



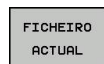
- ▶ Premir a softkey **FICHEIROS DE PROTOCOLO**.



- ▶ Abrir o protocolo de erros: premir a softkey **PROTOCOLO DE ERROS**.



- ▶ Se necessário, ajustar o protocolo de erros anterior: premir a softkey **FICHEIRO ANTERIOR**.



- ▶ Se necessário, ajustar o protocolo de erros atual: premir a softkey **FICHEIRO ATUAL**.

A entrada mais antiga do protocolo de erros situa-se no início, a mais recente situa-se no fim do ficheiro.

## Protocolo de teclas

O TNC memoriza as teclas premidas e ocorrências importantes (p. ex., reinício do sistema) num protocolo de teclas. A capacidade do protocolo de teclas é limitada. Se o protocolo de teclas estiver cheio, o TNC mudará para um segundo protocolo de teclas. Se este também ficar cheio, o primeiro é apagado e escrito novamente, etc. Se necessário, passe do **FICHEIRO ATUAL** para o **FICHEIRO ANTERIOR**, para visualizar o histórico de introduções.

-  ▶ Premir a softkey **FICHEIROS DE PROTOCOLO**
-  ▶ Abrir o protocolo de teclas: premir a softkey **PROTOCOLO DE TECLAS**.
-  ▶ Se necessário, ajustar o protocolo de teclas anterior: Premir a softkey **FICHEIRO ANTERIOR**
-  ▶ Se necessário, ajustar o protocolo de teclas atual: premir a softkey **FICHEIRO ACTUAL**

O TNC armazena cada tecla acionada, no processo de operação do teclado, no protocolo de teclas. A entrada mais antiga situa-se no início, a mais recente situa-se no fim do ficheiro.

### Resumo das teclas e softkeys para visualizar o protocolo

| Softkey/<br>Teclas                                                                  | Função                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
|  | Salto para o início do protocolo de teclas |
|  | Salto para o fim do protocolo de teclas    |
|  | Procurar texto                             |
|  | Protocolo de teclas atual                  |
|  | Protocolo de teclas anterior               |
|  | Linha seguinte/anterior                    |
|  |                                            |
|  | Regressar ao menu principal                |

## 4.8 Mensagens de erro

### Texto de instruções

Numa operação errada, por exemplo, quando se aciona uma tecla não permitida ou quando se introduz um valor não válido, o TNC avisa-o através de um texto de instruções (a verde) localizado na linha superior dessa operação errada. O TNC apaga o texto de instruções na próxima entrada válida.

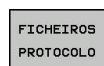
### Memorizar ficheiros de assistência técnica

Se necessário, poderá memorizar a "situação atual do TNC", pondo-a ao dispor do técnico de assistência para avaliação da situação. Para tal, é memorizado um grupo de ficheiros de assistência técnica (protocolos de erros e de teclas, bem como outros ficheiros, que fornecem informações sobre a situação atual da máquina e a maquinagem).

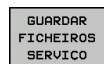
Se executar diversas vezes a função **Memorizar ficheiros de assistência técnica** com o mesmo nome, o grupo de ficheiros de assistência anteriormente memorizados são substituídos. Por esta razão, utilize outro nome de ficheiro ao executar novamente a função.

#### Memorizar ficheiros de assistência técnica

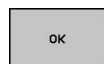
- Abrir a janela de erros.



- Premir a softkey **FICHEIROS PROTOCOLO**



- Premir a softkey **MEMORIZAR FICHEIROS DE ASSISTÊNCIA TÉCNICA**: o TNC abre uma janela sobreposta, onde pode introduzir um nome de ficheiro ou o caminho completo para o ficheiro de assistência



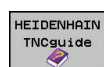
- Memorizar ficheiros de assistência técnica: premir a softkey **OK**

### Chamar o sistema de ajuda TNCguide

Poderá chamar o sistema de ajuda do TNC através de softkey. De momento mantêm-se os mesmos esclarecimentos de erros no sistema de ajuda, que poderá receber premindo a tecla **HELP**.



Se o fabricante da sua máquina puser também ao seu dispor um sistema de ajuda, o TNC realça a softkey suplementar **FABRICANTE DA MÁQUINA**, com a qual poderá chamar este sistema de ajuda independente. Aí poderá encontrar mais informações detalhadas sobre a mensagem de erro em espera.



- Chamar a ajuda sobre mensagens de erro da HEIDENHAIN



- Se disponível, chamar ajuda sobre as mensagens de erro específicas da máquina

## 4.9 Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide

### Aplicação



Antes de poder usar o TNCguide, tem de fazer o download dos ficheiros de ajuda do site da HEIDENHAIN.

**Mais informações:** Fazer o download dos ficheiros de ajuda atuais, Página 168

O sistema de ajuda sensível ao contexto **TNCguide** contém a documentação do utilizador no formato HTML. A chamada do TNCguide é realizada através da tecla **HELP**, sendo que o TNC, em função da situação, mostra diretamente as informações correspondentes (chamada sensível ao contexto). Se estiver a editar um bloco NC e premir a tecla **HELP**, por norma, chegará ao ponto da documentação em que está descrita a função correspondente.



O TNC procura, por norma, iniciar o TNCguide no idioma de diálogo que tem regulado no TNC. Se os ficheiros destes idiomas de diálogo ainda não estiverem disponíveis no seu TNC, este abrirá na versão inglesa.

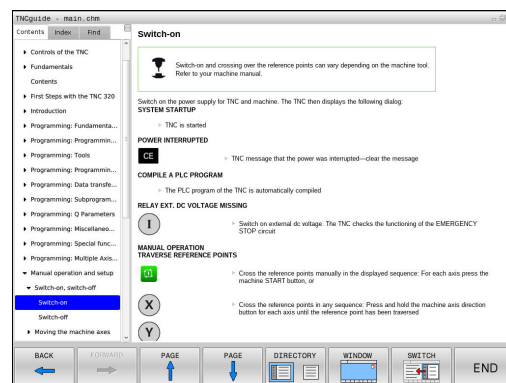
A seguinte documentação de utilizador está disponível no TNCguide:

- Manual do Utilizador para Programação em Texto Claro (**BHBKlartext.chm**)
- Manual do Utilizador DIN/ISO (**BHBIso.chm**)
- Manual do Utilizador Programação de Ciclos (**BHBtchprobe.chm**)
- Lista de todas as mensagens de erro NC (**errors.chm**)

Está ainda disponível o ficheiro de livro **main.chm**, no qual é apresentado o conjunto de todos os ficheiros CHM existentes.



Como opção, o fabricante da máquina pode inserir ainda documentação específica da máquina no **TNCguide**. Estes documentos são mostrados como livro separado no ficheiro **main.chm**.



## Programação: ajudas à programação

### 4.9 Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide

#### Trabalhar com o TNCguide

##### Chamar o TNCguide

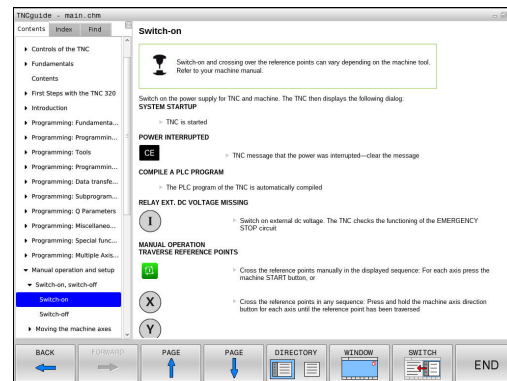
Para iniciar o TNCguide, existem disponíveis várias possibilidades:

- ▶ Premir a tecla **HELP**, se o TNC não estiver a mostrar uma mensagem de erro
- ▶ Clicando com o rato na softkey, se tiver clicado previamente no símbolo de ajuda inserido na parte inferior direita do ecrã
- ▶ Abrir um ficheiro de ajuda através da gestão de ficheiros (ficheiro CHM). O TNC pode abrir qualquer ficheiro CHM, mesmo que este não esteja armazenado na memória interna do TNC



Quando existem uma ou mais mensagens de erro, o TNC realça diretamente a ajuda sobre mensagens de erro. Para poder iniciar o **TNCguide** terá de confirmar primeiro todas as mensagens de erro.

Em caso de chamada ao sistema de ajuda no posto de programação, o TNC abre o browser padrão definido internamente.



Para muitas softkeys existe disponível uma chamada sensível ao contexto, através da qual pode aceder diretamente à descrição da função das várias softkeys. Esta funcionalidade está disponível apenas através da utilização do rato. Proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar a barra de softkeys onde a softkey pretendida é apresentada
- ▶ Com o rato, clicar no símbolo de ajuda que o TNC mostra diretamente à direita por cima da barra de softkeys: o cursor do rato transforma-se em ponto de interrogação
- ▶ Clicar com o ponto de interrogação sobre a softkey cuja função deseja esclarecer: o TNC abre o TNCguide. Se não existir nenhuma entrada para a softkey selecionada, o TNC abre o ficheiro de livro **main.chm**. Pode procurar a explicação desejada com a função de procura em todo o texto ou navegando manualmente

Também quando esteja a editar um bloco NC, está à disposição uma chamada sensível ao contexto:

- ▶ Selecionar um bloco NC qualquer
- ▶ Marcar a palavra desejada
- ▶ Premir a tecla **AJUDA**: o TNC abre o sistema de ajuda e mostra a descrição da função ativa. Não se aplica a funções auxiliares ou ciclos do fabricante da máquina



### Navegar no TNCguide

A forma mais fácil é navegar no TNCguide com o rato. No lado esquerdo pode ver-se o diretório. Clicando no triângulo apresentado à direita, pode ver o capítulo localizado por baixo, ou clicando diretamente sobre a respetiva entrada pode ver a página correspondente. A operação é idêntica à utilizada para o Explorador do Windows.

Os pontos de texto com ligação (referências cruzadas) são mostrados em azul e com sublinhado. Clicando sobre uma ligação abrir-se-á a página respetiva.

É claro que poderá também operar o TNCguide utilizando as teclas e as softkeys. A tabela seguinte contém um resumo das respetivas teclas de função.

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O diretório à esquerda está ativo: selecionar o registo situado abaixo ou acima</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                     |
|    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A janela de texto à direita está ativa: deslocar a página para baixo ou para cima, se o texto ou os gráficos não forem mostrados na totalidade</li> </ul>                                                                                                                                                                      |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O diretório à esquerda está ativo: Abrir o diretório.</li> <li>■ A janela de texto à direita está ativa: sem função</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O diretório à esquerda está ativo: fechar o diretório</li> <li>■ A janela de texto à direita está ativa: sem função</li> </ul>                                                                                                                                                                                                 |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O diretório à esquerda está ativo: mostrar a página selecionada através da tecla do cursor</li> <li>■ A janela de texto à direita está ativa: se o cursor estiver sobre um link, salta para a página com ligação</li> </ul>                                                                                                    |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O diretório à esquerda está ativo: alternar separadores entre visualização do diretório de conteúdo, a visualização do diretório de palavras-chave e a função de procura em todo o texto e comutar no lado direito do ecrã</li> <li>■ A janela de texto à direita está ativa: salto de volta para a janela esquerda</li> </ul> |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O diretório à esquerda está ativo: selecionar o registo situado abaixo ou acima</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                     |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A janela de texto à direita está ativa: saltar para o link seguinte</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |

## Programação: ajudas à programação

### 4.9 Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar a página mostrada em último lugar                                                                                                                                                                                                     |
|    | Passar para a página seguinte, se tiver utilizado várias vezes a função "selecionar a página mostrada em último lugar"                                                                                                                           |
|    | Passar para a página anterior                                                                                                                                                                                                                    |
|    | Passar para a página seguinte                                                                                                                                                                                                                    |
|    | Mostrar/apagar diretórios                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Mudar entre apresentação de ecrã total e apresentação reduzida. Na apresentação reduzida verá apenas uma parte da superfície do TNC                                                                                                              |
|   | O foco é mudado internamente para a aplicação TNC, para que possa utilizar o comando quando o TNCguide está aberto. Se a apresentação em imagem total estiver ativa, o TNC reduz automaticamente o tamanho da janela antes da mudança da focagem |
|  | Terminar o TNCguide                                                                                                                                                                                                                              |

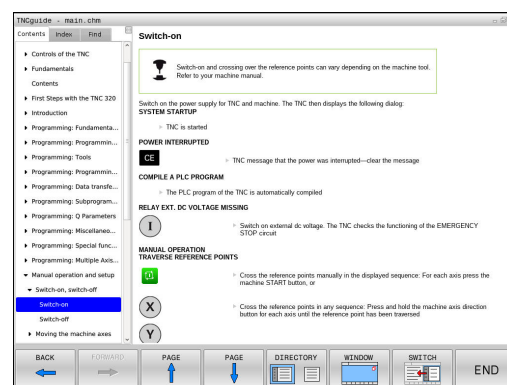
#### Diretório de palavras-chave

As palavras-chave mais importantes são apresentadas no diretório de palavras-chave (separador **Índice**) e podem ser escolhidas diretamente clicando com o rato ou selecionando com as teclas de seta.

A página à esquerda está ativa.



- ▶ Selecionar o **Índice**
- ▶ Ativar o campo de introdução **palavra-passe**
- ▶ Para introduzir a palavra procurada, o TNC sincroniza o diretório de palavra-chave referente ao texto introduzido, para que possa encontrar mais rapidamente a palavra-chave na lista apresentada, ou
- ▶ Realçar a seguir a palavra-chave pretendida através da tecla de seta
- ▶ Visualizar informações sobre a palavra-chave selecionada com a tecla **ENT**



**Procura em todo o texto**

No separador **Procurar** poderá pesquisar todo o TNCguide relativamente a uma palavra específica.

A página à esquerda está ativa.



- ▶ Selecionar o separador **Procurar**
- ▶ Ativar o campo de introdução **Procurar**:
- ▶ Introduzir a palavra a procurar, confirmar com a tecla **ENT**: o TNC lista todas as posições encontradas que contenham esta palavra
- ▶ Realçar a seguir a posição pretendida através da tecla de seta
- ▶ Mostrar a posição de descoberta selecionada com a tecla **ENT**



A procura em todo o texto poderá ser sempre realizada apenas com uma palavra.

Se ativar a função **Procurar apenas em títulos** (através da tecla do rato ou por seleção e confirmando, em seguida, com a tecla de espaço), o TNC não pesquisa no texto completo mas apenas em todos os títulos.

## Programação: ajudas à programação

### 4.9 Sistema de ajuda sensível ao contexto TNCguide

#### Fazer o download dos ficheiros de ajuda atuais

Os ficheiros de ajuda correspondentes ao seu software TNC poderão ser encontrados no site da HEIDENHAIN

**www.heidenhain.de** em:

- ▶ Documentação e informação
- ▶ Documentação do utilizador
- ▶ TNCguide
- ▶ Selecionar o idioma desejado
- ▶ Comandos TNC
- ▶ Série, p. ex., TNC 600
- ▶ Número de software NC desejado, p. ex., TNC 620 (81760x-03)
- ▶ Selecionar o idioma desejado na tabela **Ajuda online (TNCguide)**
- ▶ Descarregar e descompactar o ficheiro ZIP
- ▶ Transmitir os ficheiros CHM descompactados para o TNC para o diretório **TNC:\tncguide\de** ou para o respetivo subdiretório de idioma



Se transmitir os ficheiros CHM com o TNCremo para o TNC, deverá introduzir na opção de menu **Extras > Configuração > Modo > Transmissão em formato binário** a extensão **.CHM**.

| <b>Idioma</b>         | <b>Diretório TNC</b> |
|-----------------------|----------------------|
| Alemão                | TNC:\tncguide\de     |
| Inglês                | TNC:\tncguide\en     |
| Checo                 | TNC:\tncguide\cs     |
| Francês               | TNC:\tncguide\fr     |
| Italiano              | TNC:\tncguide\it     |
| Espanhol              | TNC:\tncguide\es     |
| Português             | TNC:\tncguide\pt     |
| Sueco                 | TNC:\tncguide\sv     |
| Dinamarquês           | TNC:\tncguide\da     |
| Finlandês             | TNC:\tncguide\fi     |
| Holandês              | TNC:\tncguide\nl     |
| Polaco                | TNC:\tncguide\pl     |
| Húngaro               | TNC:\tncguide\hu     |
| Russo                 | TNC:\tncguide\ru     |
| Chinês (simplificado) | TNC:\tncguide\zh     |
| Chinês (tradicional)  | TNC:\tncguide\zh-tw  |
| Esloveno              | TNC:\tncguide\sl     |
| Norueguês             | TNC:\tncguide\no     |
| Eslovaco              | TNC:\tncguide\sk     |
| Coreano               | TNC:\tncguide\kr     |
| Turco                 | TNC:\tncguide\tr     |
| Romeno                | TNC:\tncguide\ro     |



# 5

**Programação:  
ferramentas**

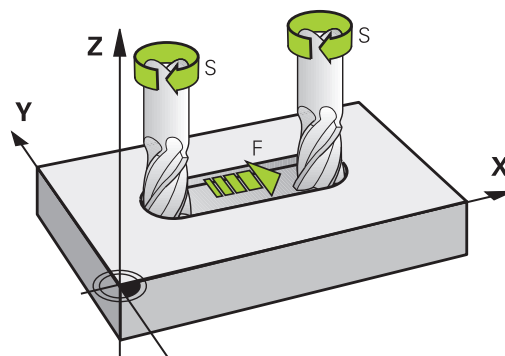
## Programação: ferramentas

### 5.1 Introduções relativas à ferramenta

#### 5.1 Introduções relativas à ferramenta

##### Avanço F

O avanço **F** é a velocidade com que a ferramenta se desloca na sua trajetória. O avanço máximo pode ser diferente para cada eixo da máquina, e é determinado nos parâmetros da máquina.



##### Introdução

É possível introduzir o avanço no bloco , bloco **T** (chamada da ferramenta) e em cada bloco de posicionamento.

**Mais informações:** Programar movimentos da ferramenta em DIN/ISO, Página 108

Nos programas em mm, o avanço **F** deverá ser indicado na unidade mm/min, nos programas em polegadas, devido à resolução, em 1/10 poleg./min.

##### Marcha rápida

Para a marcha rápida, introduza **G00**.



Para deslocar a sua máquina em marcha rápida, também pode programar o valor numérico respetivo, p.ex., **G01 F30000**. Esta marcha rápida, contrariamente a **G00**, não atua somente bloco a bloco, mas também até se programar um novo avanço.

##### Tempo de atuação

O avanço programado com um valor numérico é válido até ao bloco em que se programe um novo avanço. **G00** aplica-se apenas ao bloco em que foi programado. Após o bloco com **G00**, volta a ser válido o último avanço programado com um valor numérico.

##### Alteração durante a execução do programa

Durante a execução do programa, pode-se modificar o avanço com o potenciômetro de avanço F para esse avanço.

O potenciômetro de avanço reduz o avanço programado, não o avanço calculado pelo comando.



## Velocidade S do mandril

A velocidade do mandril S é introduzida em rotações por minuto (rpm) num bloco **T** (chamada da ferramenta). Em alternativa, é possível também definir uma velocidade de corte Vc em metros por minuto (m/min).

### Programar uma modificação

No programa de maquinagem, pode-se modificar a velocidade do mandril com um bloco **T**, no qual se introduz unicamente a nova velocidade:

- S

► Programar a velocidade do mandril: Premir a tecla **S** situada no teclado alfanumérico
- Introduzir nova velocidade do mandril

### Modificação durante a execução do programa

Durante a execução do programa, é possível modificar a velocidade do mandril com o potenciômetro de rotações S para a velocidade do mandril.

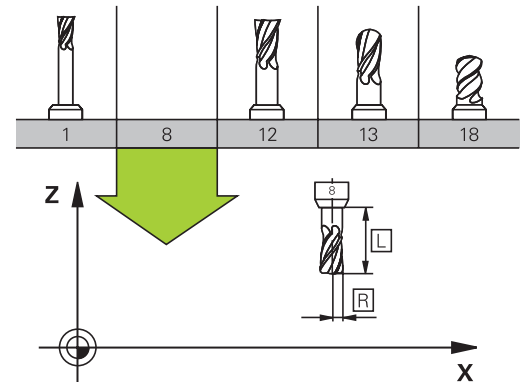
## 5.2 Dados de ferramenta

### 5.2 Dados de ferramenta

#### Condição para a correção da ferramenta

Normalmente, as coordenadas dos movimentos de trajetória / são programadas tal como a peça de trabalho está cotada no desenho. Para o TNC poder calcular a trajetória do ponto central da ferramenta, isto é, para poder realizar uma correção da ferramenta, tem de se introduzir o comprimento e o raio de cada ferramenta utilizada.

Tanto é possível introduzir os dados da ferramenta com a função **G99** diretamente no programa, como em separado nas tabelas de ferramentas. Se introduzir os dados da ferramenta em tabelas, dispõe de outras informações específicas da ferramenta. O TNC tem em conta todas as informações introduzidas quando se executa o programa de maquinagem.



#### Número de ferramenta, nome de ferramenta

Cada ferramenta é caracterizada com um número de 0 a 32767. Ao trabalhar com tabelas de ferramenta, também é possível indicar nomes de ferramentas. Os nomes das ferramentas podem consistir, no máximo, de 32 caracteres.



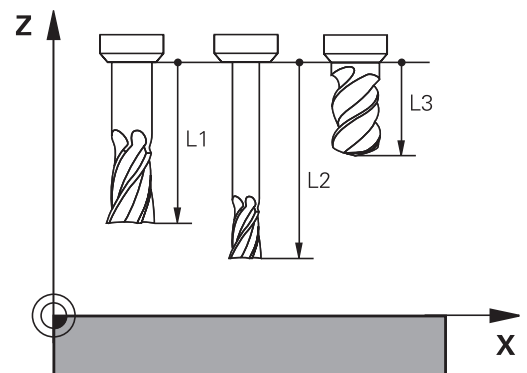
Carateres permitidos: # \$ % & , - . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9  
@ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X  
Y Z \_

Carateres proibidos: <espaço> ! " ' ( ) \* + ; < = > ?  
[ / ] ^ ` a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z  
{ } ~

A ferramenta com o número 0 determina-se como ferramenta zero e tem o comprimento  $L=0$  e o raio  $R=0$ . Nas tabelas de ferramentas, deve definir também a ferramenta T0 com  $L=0$  e  $R=0$ .

#### Comprimento de ferramenta L

Deve-se introduzir o comprimento L da ferramenta, em princípio, como comprimento absoluto referente ao ponto de referência da ferramenta. O TNC necessita obrigatoriamente do comprimento total da ferramenta para diversas funções em combinação com a maquinagem de eixos múltiplos.



#### Raio de ferramenta R

O raio R da ferramenta é introduzido diretamente.

### Valores delta para comprimentos e raios

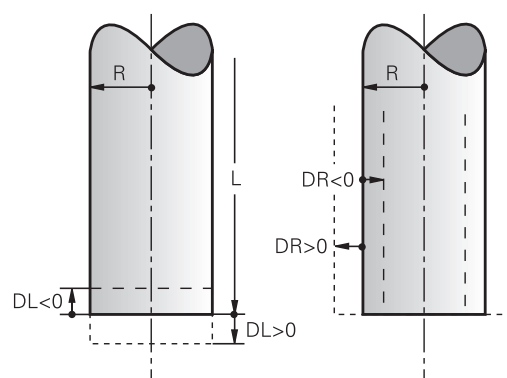
Os valores delta indicam desvios do comprimento e do raio das ferramentas.

Um valor delta positivo corresponde a uma medida excedente (**DL**, **DR**, **DR2**>0). Numa maquinagem com medida excedente, introduza este valor excedente na programação por meio de uma chamada da ferramenta **T**.

Um valor delta negativo significa uma submedida (**DL**, **DR**, **DR2**<0). Regista-se uma submedida na tabela de ferramentas para o desgaste da ferramenta.

Os valores delta são introduzidos como valores numéricos, sendo também possível admitir num bloco **T** um parâmetro **Q** como valor.

Campo de introdução: os valores delta podem ter no máximo  $\pm 99,999$  mm.



Os valores delta da tabela de ferramentas influenciam a representação gráfica da simulação de ablação.

Os valores delta do bloco **T** influenciam a visualização de posição em função do parâmetro de máquina opcional **progToolCalIDL** (N.º 124501).

### Introduzir dados de ferramenta no programa



O fabricante da máquina define o alcance funcional da função **G99**. Consulte o manual da sua máquina!

O número, o comprimento e o raio para uma determinada ferramenta são determinados uma única vez no programa de maquinagem num bloco **G99**:

- Selecionar a definição de ferramenta: premir a tecla **TOOL DEF**

TOOL  
DEF

- **Número da ferramenta:** identificar claramente uma ferramenta com o número da ferramenta
- **Comprimento da ferramenta:** Valor de correção para o comprimento
- **Raio da ferramenta:** Valor da correção para o raio



Durante o diálogo, o valor para o comprimento e o raio pode ser inserido diretamente na caixa de diálogo: premir a softkey de eixo pretendida.

### Exemplo

**N40 G99 T5 L+10 R+5 \***

Introduzir dados de ferramenta na tabela

Numa tabela de ferramentas, pode definir até 32 767 ferramentas e guardar os respetivos dados. Consulte também as funções de edição apresentadas neste capítulo. Para poder introduzir mais dados de correção para uma ferramenta (indicar número de ferramenta), acrescente uma linha e aumente os números da ferramenta através de um ponto e um número de 1 até 9 (p. ex., **T 5.2**).

Devem-se utilizar as tabelas de ferramentas nos seguintes casos:

- Se quiser aplicar as ferramentas indicadas, como p. ex., brocas escalonadas com diversas correções de comprimento
- Se a sua máquina estiver equipada com um trocador de ferramentas automático
- Se quiser desbastar posteriormente com o ciclo de maquinagem G122  
**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Se quiser trabalhar com os ciclos de maquinagem 251 a 254  
**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos



Se criar ou gerir mais tabelas de ferramentas, o nome do ficheiro tem de começar por uma letra.

Nas tabelas, pode selecionar entre uma vista de lista ou uma vista de formulário com a tecla de divisão do ecrã.

Também pode alterar a vista da tabela de ferramentas quando abre a tabela de ferramentas.

Tabela de ferramentas: dados da ferramenta padrão

| Abrev.      | Introduções                                                                                                                                   | Diálogo                                                         |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>T</b>    | Número com que se chama a ferramenta no programa (p. ex., 5, indica: 5.2)                                                                     | -                                                               |
| <b>NOME</b> | Nome com que a ferramenta é chamada no programa (máximo 32 carateres, apenas letras maiúsculas, sem espaços)                                  | <b>Nome da ferramenta?</b>                                      |
| <b>L</b>    | Valor de correção para o comprimento L da ferramenta                                                                                          | <b>Comprimento da ferramenta?</b>                               |
| <b>R</b>    | Valor de correção para o raio R da ferramenta                                                                                                 | <b>Raio da ferramenta?</b>                                      |
| <b>R2</b>   | Raio R2 da ferramenta para fresa toroidal (só para correção do raio tridimensional ou representação gráfica da maquinagem com fresa esférica) | <b>Raio 2 da ferramenta?</b>                                    |
| <b>DL</b>   | Valor Delta do comprimento L da ferramenta                                                                                                    | <b>Medida excedente do comprimento da ferramenta?</b>           |
| <b>DR</b>   | Valor Delta do raio R da ferramenta                                                                                                           | <b>Medida excedente do raio da ferramenta ?</b>                 |
| <b>DR2</b>  | Valor Delta do raio R2 da ferramenta                                                                                                          | <b>Medida excedente Raio 2 da ferramenta?</b>                   |
| <b>TL</b>   | Definir o bloqueio da ferramenta<br>( <b>TL</b> : de <b>T</b> ool <b>L</b> ocked = em inglês, ferramenta bloqueada)                           | <b>Ferramenta bloqueada?</b><br><b>Sim = ENT / Não = NO ENT</b> |

| Abrev.   | Introduções                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Diálogo                                      |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| RT       | Número de uma ferramenta gêmea - se existente - como ferramenta de substituição ( <b>RT</b> : de <b>R</b> eplacement <b>T</b> ool = em inglês, ferramenta de substituição)<br>Um campo em branco ou a introdução <b>0</b> significam que não há ferramenta gêmea definida                                                                                                                   | Ferramenta gêmea ?                           |
| TIME1    | Máximo tempo de vida da ferramenta em minutos. Esta função depende da máquina e encontra-se descrita no manual da máquina                                                                                                                                                                                                                                                                   | Máximo tempo de vida?                        |
| TIME2    | Tempo de vida máximo da ferramenta numa <b>TOOL CALL</b> em minutos: se o tempo de vida atual atingir ou exceder este valor, o TNC introduz a ferramenta gêmea na <b>TOOL CALL</b> seguinte                                                                                                                                                                                                 | Máx. tempo de vida em TOOL CALL?             |
| CUR_TIME | Tempo de vida atual da ferramenta em minutos: o TNC conta o tempo de vida atual ( <b>CUR_TIME</b> : de <b>CUR</b> rent <b>T</b> IME = em inglês, tempo em curso/atual) de forma automática. Para ferramentas usadas, pode fazer-se uma entrada de dados                                                                                                                                     | Tempo de vida atual?                         |
| TIPO     | Tipo de ferramenta: premir a tecla ENT, para editar o campo; a tecla GOTO abre uma janela onde é possível selecionar o tipo de ferramenta. É possível atribuir tipos de ferramenta, de modo a definir configurações de filtro de visualização em que apenas o tipo selecionado é visível na tabela                                                                                          | Tipo de ferramenta?                          |
| DOC      | Comentário sobre a ferramenta (máximo 32 caracteres)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Comentário da ferramenta?                    |
| FUNÇÕES  | Informação sobre esta ferramenta que se pretende transmitir ao PLC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Estado do PLC?                               |
| LCUTS    | Comprimento da lâmina da ferramenta para o ciclo 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Comprimento da lâmina do eixo da ferramenta? |
| ANGLE    | Máximo ângulo de afundamento da ferramenta em movimento pendular de afundamento para ciclos 22 e 208                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Ângulo máximo de afundamento?                |
| NMAX     | Limitação da velocidade do mandril para esta ferramenta. É supervisionado tanto o valor programado (mensagem de erro), como também o aumento de velocidade, mediante potenciômetro. Função inativa: Introduzir -.<br><b>Campo de introdução:</b> 0 a +999 999, função inativa: introduzir -                                                                                                 | Velocidade máxima [1/min]                    |
| LIFTOFF  | Determinar se o TNC deve retirar a ferramenta em caso de paragem NC na direção do eixo da ferramenta positivo, para evitar marcas de corte livre no contorno. Se <b>Y</b> estiver definido, o TNC levanta a ferramenta do contorno, caso M148 tenha sido ativado.<br><b>Mais informações:</b> Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno: M148, Página 378 | Levantar permitido?<br>Sim=ENT/Não = NOENT   |
| TP_NO    | Remissão para o número do apalpador na tabela do apalpador                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Número do apalpador                          |
| ÂNGULO T | Ângulo de ponta da ferramenta. É utilizado pelo ciclo Centrar (Ciclo 240), para poder calcular a profundidade de centragem a partir da introdução do diâmetro                                                                                                                                                                                                                               | Ângulo de ponta                              |

## Programação: ferramentas

### 5.2 Dados de ferramenta

| Abrev.     | Introduções                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Diálogo                                     |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| PITCH      | Passo de rosca da ferramenta. É utilizado pelos ciclos de roscagem (ciclo 206, ciclo 207 e ciclo 209). Um sinal positivo corresponde a uma rosca à direita                                                                                                                                                                                                    | Passo de rosca da ferramenta?               |
| LAST_USE   | Data e hora às quais o TNC introduziu a ferramenta por <b>TOOL CALL</b> pela última vez                                                                                                                                                                                                                                                                       | Data/hora da última chamada de ferramenta   |
| PTYP       | Tipo de ferramenta para avaliação na tabela de posições<br>A função é determinada pelo fabricante da máquina.<br>Consultar o manual da máquina                                                                                                                                                                                                                | Tipo de ferramenta para tabela de posições? |
| ACC        | Ativar ou desativar a supressão de vibrações ativa para a respetiva ferramenta (Página 389).<br><b>Campo de introdução:</b> N (inativa) e Y (ativa)                                                                                                                                                                                                           | ACC ativa?<br>Sim=ENT/Não = NOENT           |
| CINEMÁTICA | Realçar a cinemática do suporte de ferramenta com a softkey <b>SELECC.</b> e aceitar com a softkey <b>OK</b> Aceitar o nome de ficheiro e o caminho (na gestão de ferramentas, realçar através da tecla <b>GOTO</b> e aceitar através da softkey <b>SELECCAO</b> ).<br><b>Mais informações:</b> Atribuir os suportes de ferramenta parametrizados, Página 388 | Cinemática do suporte de ferramenta         |

**Tabela de ferramentas: dados de ferramenta para a medição automática de ferramenta**



Descrição dos ciclos para a medição automática da ferramenta.

**Mais informações:** Manual do Utilizador  
Programação de Ciclos

| Abrev. | Introduções                                                                                                                                                                                                      | Diálogo                               |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| CUT    | Quantidade de lâminas da ferramenta (máx. 99 lâminas)                                                                                                                                                            | Quantidade de lâminas?                |
| LTOL   | Desvio admissível do comprimento L da ferramenta para reconhecimento de desgaste. Se o valor introduzido for excedido, o TNC bloqueia a ferramenta (estado <b>L</b> ). Campo de introdução: 0 até 0,9999 mm      | Tolerância de desgaste: Comprimento?  |
| RTOL   | Desvio admissível do raio R da ferramenta para reconhecimento de desgaste. Se o valor introduzido for excedido, o TNC bloqueia a ferramenta (estado <b>L</b> ). Campo de introdução: 0 até 0,9999 mm             | Tolerância de desgaste: Raio?         |
| R2TOL  | Desvio admissível do raio R2 da ferramenta para reconhecimento de desgaste. Se o valor introduzido for excedido, o TNC bloqueia a ferramenta (estado <b>L</b> ). Campo de introdução: 0 até 0,9999 mm            | Tolerância de desgaste: Raio 2?       |
| DIRECT | Direção de corte da ferramenta para medição com ferramenta a rodar                                                                                                                                               | Direção da lâmina?<br>M4=ENT/M3=NOENT |
| R-OFFS | Medição do comprimento: desvio da ferramenta entre o centro da haste e o centro da própria ferramenta.<br>Ajuste prévio: nenhum valor registado (desvio = raio da ferramenta)                                    | Desvio da ferramenta: raio?           |
| L-OFFS | Medição do raio: desvio suplementar da ferramenta para <b>offsetToolAxis</b> entre o lado superior da haste e o lado inferior da ferramenta. Ajuste prévio: 0                                                    | Desvio da ferramenta: comprimento?    |
| LBREAK | Desvio admissível do comprimento <b>L</b> da ferramenta para reconhecimento de rotura. Se o valor introduzido for excedido, o TNC bloqueia a ferramenta (estado <b>L</b> ). Campo de introdução: 0 até 3,2767 mm | Tolerância de rotura: Comprimento?    |
| RBREAK | Desvio admissível do raio R da ferramenta para reconhecimento de rotura. Se o valor introduzido for excedido, o TNC bloqueia a ferramenta (estado <b>L</b> ). Campo de introdução: 0 até 0,9999 mm               | Tolerância de rotura: Raio?           |

# 5

## Programação: ferramentas

### 5.2 Dados de ferramenta

#### Editar tabelas de ferramentas

A tabela de ferramentas válida para a execução do programa tem o nome de ficheiro TOOL.T e tem de ser memorizada no diretório **TNC:\table**.

Para as tabelas de ferramentas que se desejar arquivar ou aplicar no teste do programa, introduzir um outro nome de ficheiro qualquer com a extensão .T. Para os modos de funcionamento **Teste de programa** e **Programação**, por norma, o TNC utiliza também a tabela de ferramentas TOOL.T. Para editar, no modo de funcionamento **Teste de programa**, prima a softkey **FERRAM. TABELA**.

Abrir a tabela de ferramentas TOOL.T:

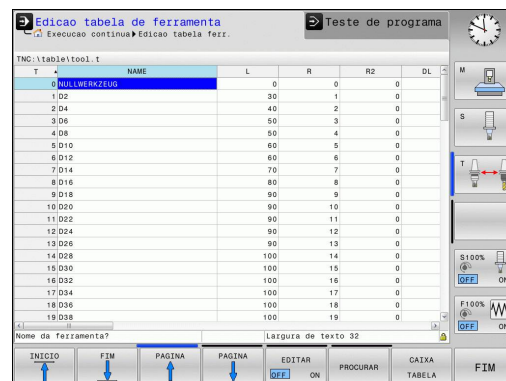
- ▶ Selecionar um modo de funcionamento da máquina qualquer



- ▶ Selecionar a tabela de ferramentas: premir a softkey **FERRAM. TABELA**



- ▶ Colocar a softkey **EDITAR** em **ON**



Ao editar a tabela de ferramentas, a ferramenta selecionada está bloqueada. Caso esta ferramenta seja necessária no programa NC executado, o TNC mostra a mensagem: **Tabela de ferramentas fechada**

#### Visualizar somente determinados tipos de ferramenta (configuração do filtro)

- ▶ Premir a softkey **FILTRO TABELAS**
- ▶ Selecionar o tipo de ferramenta desejado por softkey: o TNC mostra apenas as ferramentas do tipo selecionado
- ▶ Suprimir o filtro novamente: premir a softkey **MOSTRAR**



O fabricante da máquina adapta o alcance funcional da função de filtro à sua máquina. Consulte o manual da sua máquina!



### Ocultar ou classificar as colunas da tabela de ferramentas

Tem a possibilidade de adaptar a representação da tabela de ferramentas às suas necessidades. As colunas que não são mostradas podem ocultar-se facilmente:

- ▶ premir a softkey **CLASSIFICAR/OCULTAR COLUNAS** (quarta barra de softkeys)
- ▶ Selecionar o nome da coluna desejada com a tecla de seta
- ▶ Premir a softkey **OCULTAR COLUNA**, para retirar esta coluna da visualização da tabela

Também é possível alterar a ordem pela qual as colunas da tabela são mostradas:

- ▶ através do campo de diálogo **Deslocar à frente**, pode alterar a ordem pela qual as colunas da tabela são mostradas. O registo marcado em **Colunas mostradas** é deslocado para a frente desta coluna

Pode navegar no formulário com um rato conectado ou com o teclado do TNC. Navegação com o teclado do TNC:



- ▶ prima as teclas de navegação para saltar para os campos de introdução. Dentro de um campo de introdução, pode navegar com as teclas de seta. Os menus desdobráveis abrem-se com a tecla **GOTO**



Com a função **Fixar a quantidade de colunas**, pode determinar quantas colunas (0 - 3) ficam fixas na margem esquerda do ecrã. Estas colunas também são mostradas quando navega para o lado direito da tabela.

### Abrir outra tabela de ferramentas qualquer

- ▶ Seleccionar o modo de funcionamento **Programação**



- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Selecione um ficheiro ou introduza o nome de um novo ficheiro. Confirme com a tecla **ENT** ou com a softkey **SELECCAO**

Quando tiver aberto uma tabela de ferramentas para editar, mova o cursor na tabela com as teclas de setas ou com as softkeys para uma posição qualquer. Em qualquer posição é possível sobrescrever os valores memorizados e introduzir novos valores. Para mais funções, consulte o quadro seguinte.

| Softkey                                                                             | Funções de edição das tabelas de ferramentas                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar o início da tabela                                                                |
|    | Selecionar o fim da tabela                                                                   |
|    | Selecionar a página anterior da tabela                                                       |
|    | Selecionar a página seguinte da tabela                                                       |
|    | Procurar texto ou número                                                                     |
|    | Salto para o início da linha                                                                 |
|    | Salto para o fim da linha                                                                    |
|  | Copiar a área por detrás iluminada                                                           |
|  | Acrescentar a área copiada                                                                   |
|  | Acrescentar a quantidade de linhas (ferramentas) possíveis de se introduzir no fim da tabela |
|  | Inserir linha com número de ferramenta introduzível                                          |
|  | Apagar a linha atual (ferramenta)                                                            |
|  | Classificar ferramentas de acordo com o conteúdo de uma coluna selecionável                  |
|  | Mostrar todos os furos na tabela de ferramentas                                              |
|  | Mostrar todas as fresadoras na tabela de ferramentas                                         |
|  | Mostrar todas as brocas de roscagem / fresadoras de roscas na tabela de ferramentas          |
|  | Mostrar todos os apalpadores na tabela de ferramentas                                        |

- Sair de outra tabela de ferramentas qualquer**
- ▶ Chamar a Gestão de Ficheiros e selecionar um ficheiro de outro tipo, p. ex., um programa de maquinaria

## Importar tabelas de ferramentas



O fabricante da máquina pode adaptar a função **IMPORTAR TABELA**. Consulte o manual da sua máquina!

Se exportar uma tabela de ferramentas de um iTNC 530 e a importar num TNC 620, tem de adaptar o formato e o conteúdo antes de poder utilizar a tabela de ferramentas. No TNC 620, pode efetuar comodamente a adaptação da tabela de ferramentas com a função **TABELA IMPORTAR**. O TNC converte o conteúdo da tabela de ferramentas importada num formato válido para o TNC 620 e guarda as alterações no ficheiro selecionado.

Observe os seguintes procedimentos:

- ▶ Guarde a tabela de ferramentas do iTNC 530 no diretório **TNC:**  
**\table**



- ▶ Selecione o modo de funcionamento **Programar**



- ▶ Selecione a gestão de ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**



- ▶ Desloque o cursor para a tabela de ferramentas que pretende importar



- ▶ Escolha a softkey **MAIS FUNCOES**



- ▶ Comute a barra de ferramentas



- ▶ Selecionar a softkey **TABELA IMPORTAR**: o TNC pergunta se a tabela de ferramentas selecionada deve ser substituída

- ▶ Não substituir o ficheiro: premir a softkey **INTERRUP.** ou
- ▶ Sobrescrever o ficheiro: premir a softkey **OK**
- ▶ Abra a tabela convertida e verifique o conteúdo



Na tabela de ferramentas, na coluna **Nome** são permitidos os seguintes caracteres: # \$ % & , - . 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 @ A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z \_

Ao importar, o TNC converte a vírgula em ponto no nome da ferramenta.

O TNC substitui a tabela de ferramentas selecionada ao executar a função **IMPORTAR TABELA**. Antes da importação, crie uma cópia de segurança da tabela de ferramentas original, a fim de evitar a perda de dados!

A forma como pode copiar tabelas de ferramentas através da gestão de ficheiros do TNC encontra-se descrita na secção Gestão de ficheiros.

**Mais informações:** Copiar tabelas, Página 125

Ao importar tabelas de ferramentas do iTNC 530, todos os tipos de ferramenta disponíveis são importados com o tipo de ferramenta correspondente. Tipos de ferramenta não disponíveis são importados como tipo **Indefinido**. Verifique a tabela de ferramentas após a importação.

## Tabela de posições para trocador de ferramentas



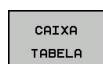
O fabricante da máquina adapta a abrangência de funções à tabela de posições na sua máquina. Consulte o manual da sua máquina!

É necessária uma tabela de posições para a troca automática de ferramenta. A ocupação do trocador de ferramenta é gerida na tabela de posições. A tabela de posições encontra-se no diretório **TNC:\TABLE**. O fabricante da máquina pode adaptar o nome, o caminho e o conteúdo da tabela de posições. Eventualmente, também pode escolher diferentes vistas através das softkeys no menu **FILTRO DE TABELA**.

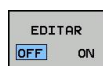
### Editar a tabela de posições num modo de funcionamento de execução do programa



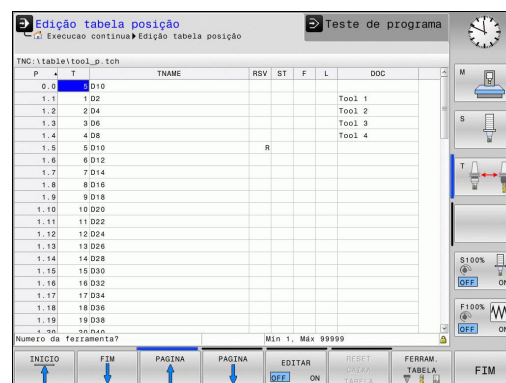
- Selecionar a tabela de ferramentas: premir a softkey **TABELA DE FERR.TAS**



- Selecionar a tabela de posições: seleccionar a softkey **TABELA DE POSIÇÕES**



- Colocar a softkey **EDITAR** na posição **LIGADA** pode, eventualmente, não ser necessário ou possível na sua máquina: consultar o Manual da Máquina



# 5

## Programação: ferramentas

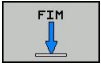
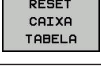
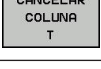
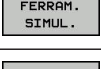
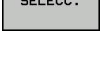
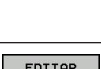
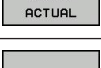
### 5.2 Dados de ferramenta

#### Selecionar a tabela de posições no modo de funcionamento Programação



- ▶ Chamar a Gestão de ferramentas
- ▶ Visualizar a seleção dos tipos de ficheiros: premir a softkey **MOSTRAR TODOS**
- ▶ Selecione um ficheiro ou introduza o nome de um novo ficheiro. Confirme com a tecla **ENT** ou com a softkey **SELECIONAR**

| Abrev.       | Introduções                                                                                                                                                                                                                                | Diálogo                                       |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| P            | Número da posição da ferramenta no carregador de ferramentas                                                                                                                                                                               | -                                             |
| T            | Número de ferramenta                                                                                                                                                                                                                       | Número da ferramenta ?                        |
| RSV          | Reserva de posições para o carregador de superfícies                                                                                                                                                                                       | Posição reserv.:<br>Sim=ENT/Não = NOENT       |
| ST           | A ferramenta é especial ( <b>ST</b> : de <b>S</b> pecial <b>T</b> ool = em inglês, ferramenta especial); se a sua ferramenta especial bloqueia posições depois e antes da sua posição, bloqueie a respetiva posição na coluna L (estado L) | Ferramenta especial?                          |
| F            | Trocar de volta a ferramenta sempre na mesma posição no carregador ( <b>F</b> : de <b>F</b> ixed = em inglês, determinado)                                                                                                                 | Posição fixa? Sim = ENT / Não = NO ENT        |
| L            | Bloquear a posição ( <b>L</b> : de <b>L</b> ocked = ingl. bloqueado)                                                                                                                                                                       | Posição bloqueada<br>Sim = ENT / Não = NO ENT |
| DOC          | Visualização do comentário sobre a ferramenta a partir de TOOL.T                                                                                                                                                                           | -                                             |
| PLC          | Informação sobre esta posição da ferramenta que se pretende transmitir para o PLC                                                                                                                                                          | Estado do PLC?                                |
| P1 ... P5    | A função é determinada pelo fabricante da máquina. Consultar o manual da máquina                                                                                                                                                           | Valor?                                        |
| PTYP         | Tipo de ferramenta. A função é determinada pelo fabricante da máquina. Consultar o manual da máquina                                                                                                                                       | Tipo de ferramenta para a tabela de posições? |
| LOCKED_ABOVE | Carregador de superfícies: bloquear posição por cima                                                                                                                                                                                       | Bloquear posição em cima?                     |
| LOCKED_BELOW | Carregador de superfícies: bloquear posição em baixo                                                                                                                                                                                       | Bloquear posição em baixo?                    |
| LOCKED_LEFT  | Carregador de superfícies: bloquear posição à esquerda                                                                                                                                                                                     | Bloquear posição à esquerda?                  |
| LOCKED_RIGHT | Carregador de superfícies: bloquear posição à direita                                                                                                                                                                                      | Bloquear posição à direita?                   |

| Softkey                                                                             | Funções de edição para tabelas de posições                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar o início da tabela                                                                                                                                                                            |
|    | Selecionar o fim da tabela                                                                                                                                                                               |
|    | Selecionar a página anterior da tabela                                                                                                                                                                   |
|    | Selecionar a página seguinte da tabela                                                                                                                                                                   |
|    | Restaurar tabela de posições                                                                                                                                                                             |
|    | Restaurar a coluna Número da ferramenta T                                                                                                                                                                |
|    | Salto para o início da linha                                                                                                                                                                             |
|   | Salto para o fim da linha                                                                                                                                                                                |
|  | Simular a troca de ferramenta                                                                                                                                                                            |
|  | Selecionar a ferramenta na tabela de ferramentas: o TNC mostra o conteúdo da tabela de ferramentas. Selecionar a ferramenta com a tecla de seta, confirmar na tabela de posições com a softkey <b>OK</b> |
|  | Editar o campo atual                                                                                                                                                                                     |
|  | Ordenar a vista                                                                                                                                                                                          |



O fabricante da máquina determina a função, a natureza e a descrição dos diversos filtros de visualização. Consulte o manual da sua máquina!

### Chamar dados de ferramenta

Uma chamada da ferramenta **T** no programa de maquinagem é programada com as seguintes indicações:

- Selecionar a chamada da ferramenta com a tecla **TOOL CALL**



- **Número da ferramenta:** introduzir número ou nome da ferramenta. A ferramenta foi definida anteriormente num bloco **G99** ou na tabela de ferramentas. Com a softkey **NOME DE FERRAMENTA**, pode introduzir um nome e com a softkey **QS**, indica-se um parâmetro de string. O TNC fixa o nome de ferramenta automaticamente entre aspas. É necessário atribuir antecipadamente um nome de ferramenta a um parâmetro de string. Os nomes referem-se a um registo na tabela de ferramentas TOOL.T ativa. Para chamar uma ferramenta com outros valores de correção, introduza o índice definido na tabela de ferramentas a seguir a um ponto decimal. Com a softkey **SELECC.**, é possível realçar uma janela através da qual se pode escolher diretamente uma ferramenta definida na tabela de ferramentas TOOL.T sem introduzir o seu número ou nome
- **Eixo do mandril paralelo a X/Y/Z:** Introduzir eixo da ferramenta
- **Velocidade do mandril S:** introduzir a velocidade do mandril S em rotações por minuto (rpm). Em alternativa, é possível definir uma velocidade de corte Vc em metros por minuto (m/min). Para isso, prima a softkey **VC**
- **Avanço F:** Introduzir o avanço **F** em milímetros por minuto (mm/min). O avanço atua até se programar um novo avanço num bloco de posicionamento ou num bloco **T**
- **Medida excedente de comprimento DL da ferramenta:** valor delta para o comprimento da ferramenta
- **Medida excedente de raio DR da ferramenta:** valor delta para o raio da ferramenta
- **Medida excedente de raio DR2 da ferramenta:** valor delta para o raio da ferramenta





Ao abrir-se a janela sobreposta para seleção de ferramenta, o TNC marca todas as ferramentas existentes no carregador de ferramenta a verde. Também pode procurar uma ferramenta na janela sobreposta. Para isso, prima **GOTO** ou a softkey **PROCURAR** e indique o número de ferramenta ou o nome de ferramenta. Através da softkey **OK**, pode aceitar a ferramenta no diálogo.

#### Exemplo: chamada de ferramenta

Chama-se a ferramenta número 5 no eixo Z da ferramenta com velocidade do mandril 2500 rpm/min e um avanço de 350 mm/min. A medida excedente para o comprimento da ferramenta e o raio 2 da ferramenta é de 0,2 ou 0,05 mm, a submedida do raio da ferramenta de 1 mm.

**N20 T 5.2 G17 S2500 DL+0.2 DR-1**

O **D** antes de **L**, **R** e **R2** representa o valor delta.

#### Pré-seleção de ferramentas



A pré-seleção das ferramentas com **G51** é uma função dependente da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Quando se utilizem tabelas de ferramentas, faz-se então uma pré-seleção com um bloco **G51** para a ferramenta a utilizar a seguir. Para isso, indique o número de ferramenta ou um parâmetro Q ou um nome de ferramenta entre aspas.

## 5.2 Dados de ferramenta

### Troca de ferramenta

#### Troca automática da ferramenta



A troca de ferramenta é uma função dependente da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Numa troca automática da ferramenta, não se interrompe a execução do programa. Numa chamada da ferramenta com **T**, o TNC troca a ferramenta no carregador de ferramentas.

#### Troca automática da ferramenta ao exceder-se o tempo de vida: **M101**



**M101** é uma função dependente da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Ao expirar um tempo de vida predefinido, o TNC pode trocar automaticamente uma ferramenta gémea e prosseguir com a maquinação. Para tal, ative a função adicional **M101**. Pode-se anular novamente o efeito do **M101** com a tecla **M102**.

Na tabela de ferramentas, registre o tempo de vida da ferramenta na coluna **TIME2**, depois do que a maquinação deve ser prosseguida com uma ferramenta gémea. O TNC regista o tempo de vida atual da máquina na coluna **CUR\_TIME**. Se o tempo de vida atual exceder o valor registado na coluna **TIME2**, no ponto de programa seguinte possível é trocada uma ferramenta gémea, no máximo, um minuto após expirar a vida útil. A mudança realiza-se apenas depois de o bloco NC estar terminado.

O TNC executa a troca automática de ferramenta num ponto de programa adequado. A troca automática de ferramenta não é executada:

- durante a execução de ciclos de maquinação
- enquanto uma correção de raio (**G41/G42**) estiver ativa
- diretamente após uma função de aproximação **APPR**
- diretamente antes de uma função de afastamento **DEP**
- diretamente antes e depois de **G24** e **G25**
- durante a execução de macros
- durante a execução de uma troca de ferramenta
- diretamente após um bloco **T** ou **G99**
- durante a execução de ciclos SL



**Atenção: perigo para a ferramenta e a peça de trabalho!**

Desligue a troca automática de ferramenta com **M102**, se desejar trabalhar com ferramentas especiais (p. ex., uma fresa de disco), dado que o TNC afasta sempre a ferramenta da peça de trabalho, em primeiro lugar, na direção do eixo da ferramenta.

Através da verificação do tempo de vida ou do cálculo de troca automática de ferramenta, pode-se aumentar o tempo de maquinagem, dependendo do programa NC. Neste caso, pode exercer influência com o elemento de introdução opcional **BT** (Block Tolerance).

Se introduzir a função **M101**, o TNC continua o diálogo com uma pergunta sobre **BT**. Aqui defina a quantidade de blocos NC (1 - 100) com que a troca automática de ferramenta pode ser retardada. O tempo de vida pelo qual a troca de ferramenta pode ser retardada daí resultante depende do conteúdo dos blocos NC (p. ex., avanço, trajeto de percurso). Se não definir **BT**, o TNC utiliza o valor 1 ou, se necessário, um valor standard determinado pelo fabricante da máquina.



Quanto mais aumentar o valor **BT**, menor será a influência de um eventual retardamento do tempo de operação através do **M101**. Certifique-se de que troca automática de ferramenta é assim executada mais tarde!

Para calcular um valor de saída adequado para **BT**, utilize a fórmula **BT = 10: tempo médio de maquinagem de um bloco NC em segundos**. Arredonde os resultados ímpares. Caso o valor calculado seja superior a 100, utilize o valor máximo de introdução 100.

Se quiser repor o tempo de vida atual de uma ferramenta (p. ex., após uma troca de placas de lâminas), registre o valor 0 na coluna CUR\_TIME.

**Condições para blocos NC com vetores normais à superfície e correção 3D**

O raio ativo (**R + DR**) da ferramenta gêmea não pode ser diferente do raio da ferramenta original. Introduza os valores Delta (**DR**) na tabela de ferramentas ou no bloco **T**. Em caso de desvios, o TNC apresenta um texto de aviso e não troca a ferramenta. Com a função **M107**, suprime este texto de aviso, com a **M108** reativa-o.

**Teste operacional da ferramenta**



A função de verificação da aplicação da ferramenta deve ser fornecida pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Para poder realizar um teste operacional da ferramenta, devem ser criados ficheiros de aplicação da ferramenta.

**Mais informações:** Ficheiro de aplicação da ferramenta, Página 557

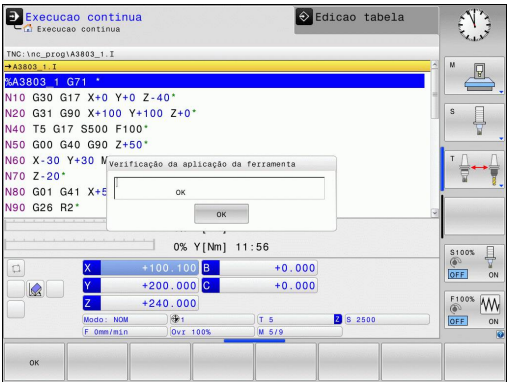
O programa NC claro a verificar deve ser totalmente simulado no modo de funcionamento **Teste de programa** ou integralmente processado nos modos de funcionamento **Execução de Programa Contínua/Execução de Programa Bloco a Bloco**.

**Aplicar um teste operacional da ferramenta**

Através das softkeys **APLICAÇÃO DA FERRAMENTA** e **TESTE APLICAÇÃO FERRAM.**, pode controlar, antes do arranque de um programa no modo de funcionamento Executar, se as ferramentas utilizadas no programa seleccionado existem e se ainda dispõem de tempo de vida suficiente. O TNC compara os valores reais de tempo de vida da tabela de ferramentas com os valores teóricos do ficheiro de aplicação da ferramenta.

Depois de se ter pressionado a softkey **TESTE APLICAÇÃO FERRAM.**, o TNC mostra o resultado da verificação da aplicação numa janela sobreposta. Fechar a janela sobreposta com a tecla **ENT**.

O TNC guarda os tempos de aplicação da ferramenta num ficheiro separado com a extensão **pgmname.I.T.DEP**. Este ficheiro só é visível se o parâmetro de máquina **dependentFiles** (N.º 122101) estiver definido para **MANUAL**. Os dados de aplicação da ferramenta gerados fornecem as seguintes informações:



| Coluna | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TOKEN  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>TOOL</b>: Tempo de aplicação da ferramenta por <b>TOOL CALL</b>. Os registos estão ordenados por ordem cronológica</li> <li>■ <b>TTOTAL</b>: Tempo de aplicação total de uma ferramenta</li> <li>■ <b>STOTAL</b>: Chamada de um subprograma. Os registos estão ordenados por ordem cronológica</li> <li>■ <b>TIMETOTAL</b>: o tempo total de maquinaria do programa NC é introduzido na coluna <b>WTIME</b>. Na coluna <b>PATH</b>, o TNC introduz o nome do caminho do programa NC correspondente. A coluna <b>TIME</b> contém a soma de todas as entradas <b>TIME</b> (tempo de avanço sem movimentos em marcha rápida). O TNC define todas as restantes colunas a 0</li> <li>■ <b>TOOLFILE</b>: na coluna <b>PATH</b>, o TNC introduz o nome do caminho da tabela de ferramentas com a qual se executou o teste do programa. Dessa forma, o TNC pode determinar na verificação real de aplicação da ferramenta se executou o teste do programa com TOOL.T</li> </ul> |
| TNR    | Número da ferramenta (-1: ainda não foi trocada nenhuma ferramenta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| IDX    | Índice da ferramenta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| NOME   | Escolher o nome de ferramenta na tabela de ferramentas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| TIME   | Tempo de aplicação da ferramenta em segundos (tempo de avanço sem movimentos em marcha rápida)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| WTIME  | Tempo de aplicação da ferramenta em segundos (tempo de aplicação total de troca de ferramenta para troca de ferramenta)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| RAD    | <b>Raio da ferramenta R + Medida excedente do raio DR da ferramenta</b> da tabela de ferramentas. Unidade em mm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| BLOCO  | Número de bloco no qual o <b>TOOL CALL</b> é programado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| PATH   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>TOKEN = TOOL</b>: Nome do caminho do programa principal ou subprograma ativo</li> <li>■ <b>TOKEN = STOTAL</b>: Nome do caminho do subprograma</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| T      | Número de ferramenta com o índice de ferramenta                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

# 5

## Programação: ferramentas

### 5.2 Dados de ferramenta

| Coluna          | Significado                                                                                                                                   |
|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>OVRMAX</b>   | Override de avanço máximo alcançado durante a maquinagem. Durante o teste do programa, o TNC regista aqui o valor 100 (%)                     |
| <b>OVRMIN</b>   | Override de avanço mínimo alcançado durante a maquinagem. Durante o teste do programa, o TNC regista aqui o valor -1                          |
| <b>NAMEPROG</b> | <ul style="list-style-type: none"><li>■ 0: está programado o número de ferramenta</li><li>■ 1: está programado o nome de ferramenta</li></ul> |

No teste operacional da ferramenta de um ficheiro de paletes estão disponíveis duas possibilidades:

- O cursor no ficheiro de paletes está sobre um registo de paleta: o TNC executa o teste operacional da ferramenta para a paleta completa
- O cursor no ficheiro de paletes está sobre um registo de programa: o TNC executa o teste operacional da ferramenta somente para o programa selecionado

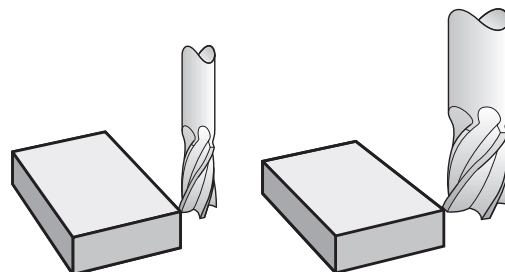
## 5.3 Correção de ferramenta

### Introdução

O TNC corrige a trajetória da ferramenta segundo o valor de correção para o comprimento da ferramenta no eixo do mandril e segundo o raio da ferramenta no plano de maquinagem.

Se criar o programa de maquinagem diretamente no TNC, a correção do raio da ferramenta atua apenas no plano de maquinagem.

O TNC considera então até cinco eixos.



### Correção do comprimento da ferramenta

A correção de ferramenta para o comprimento atua assim que se chama uma ferramenta. Elimina-se logo que se chama uma ferramenta com o comprimento  $L=0$  (p. ex., **T 0**).



#### Atenção, perigo de colisão!

Se eliminar uma correção de comprimento de valor positivo com **T0**, a distância entre a ferramenta e a peça de trabalho diminui.

Depois de uma chamada da ferramenta **T**, a trajetória programada da ferramenta modifica-se no eixo do mandril segundo a diferença de comprimentos entre a ferramenta anterior e a nova.

Na correção do comprimento, têm-se em conta os valores Delta do bloco **T** e também da tabela de ferramentas.

Valor de correção =  $L + DL_T + DL_{TAB}$  com

- L:** Comprimento de ferramenta **L** do bloco **G99** ou da tabela de ferramentas
- $DL_T$ :** Medida excedente **DL** para o comprimento do bloco **T**
- $DL_{TAB}$ :** Medida excedente **DL** para comprimento, tirada da tabela de ferramentas

## Programação: ferramentas

### 5.3 Correção de ferramenta

#### Correção do raio da ferramenta

O bloco do programa para um movimento da ferramenta contém:

- **G41** ou **G42** para uma correção de raio
- **G40**, quando não se pretende realizar nenhuma correção de raio

A correção de raio atua assim que se chama uma ferramenta e se faz uma deslocação num movimento paralelo ao eixo no plano de maquinagem com **G41** ou **G42**.



O TNC anula a correção do raio se:

- programar um bloco linear com **G40**
- se sair do contorno com a função **DEP**
- se programar uma **PGM CALL**
- se selecionar um novo programa com **PGM MGT**

Na correção do raio, o TNC tem em conta os valores delta do bloco **T** e também da tabela de ferramentas:

Valor de correção =  $R + DR_{CALLT} + DR_{TAB}$  com

**R:** Raio de ferramenta **R** do bloco **G99** ou da tabela de ferramentas

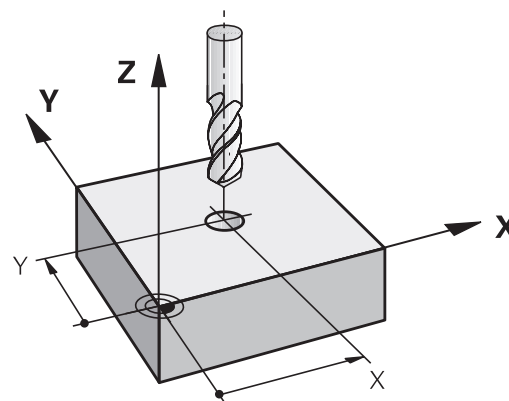
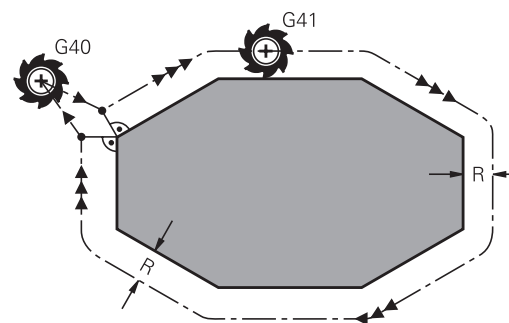
**DR<sub>CALLT</sub>:** Medida excedente **DR** para o raio do bloco **T**

**DR<sub>TAB</sub>:** Medida excedente **DR** para o raio da tabela de ferramentas

#### Movimentos de trajetória sem correção do raio: G40

A ferramenta desloca-se no plano de maquinagem com o seu ponto central na trajetória programada, ou nas coordenadas programadas.

Aplicação: furar, posicionamento prévio.





### Movimentos de trajetória com correção de raio: G42 e G41

**G42:** A ferramenta desloca-se à direita do contorno

**G41:** A ferramenta desloca-se à esquerda do contorno

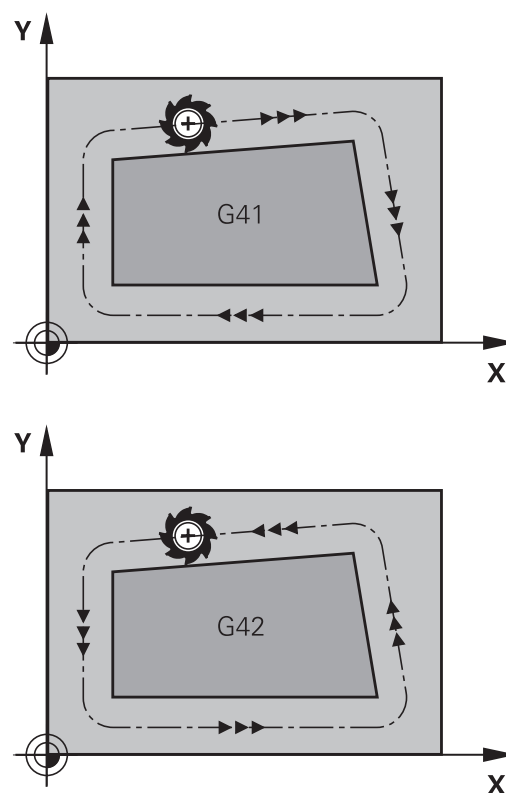
O ponto central da ferramenta tem assim a distância entre o raio da ferramenta e o contorno programado. „À direita” e „à esquerda” designam a posição da ferramenta na direção de deslocação ao longo do contorno da peça de trabalho.



Entre dois blocos de programa com correção de raio diferente **G42** e **G41**, deve existir, no mínimo, um bloco de deslocação no plano de maquinagem sem correção de raio (ou seja, com **G40**).

O TNC ativa uma correção de raio no final do bloco em que se programou a correção pela primeira vez.

No primeiro bloco com correção de raio **G42/**  
**G41** e na eliminação com **G40**, o TNC posiciona a ferramenta sempre na perpendicular no ponto inicial ou final programado. Posicione a ferramenta à frente ou atrás do primeiro ponto do contorno, para que este não fique danificado.



### Introdução da correção de raio

Introduza a correção do raio num bloco **G01**. Introduzir as coordenadas do ponto de destino e confirmar com a tecla **ENT**.

**G41**

- ▶ Deslocação da ferramenta pela esquerda do contorno programado: selecionar a função **G41** ou

**G42**

- ▶ Deslocação da ferramenta pela direita do contorno programado: selecionar a função **G42** ou

**G40**

- ▶ Deslocação da ferramenta sem correção do raio ou anular correção do raio: selecionar a função **G40**

**END**

- ▶ Terminar o bloco: premir a tecla **END**

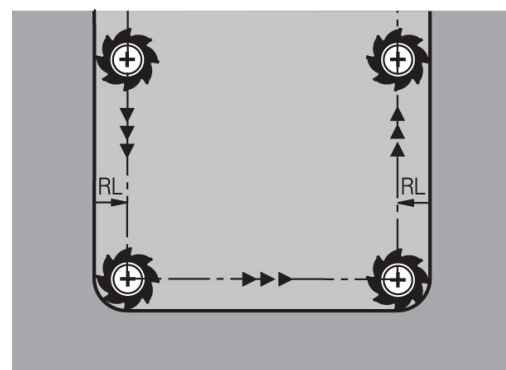
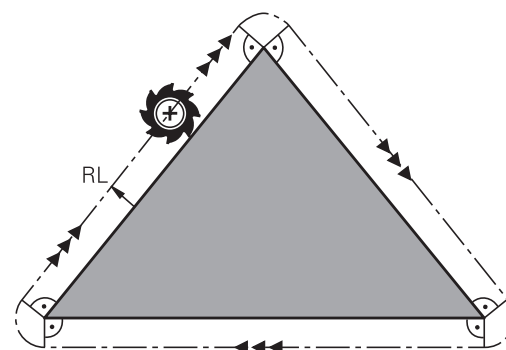
## 5.3 Correção de ferramenta

**Correção de raio: maquinar esquinas**

- **Esquinas externas:**  
Se tiver programado uma correção de raio, o TNC desloca a ferramenta nas esquinas exteriores segundo um círculo de transição. Se necessário, o TNC reduz o avanço nas esquinas exteriores, por exemplo, quando se efetuam grandes mudanças de direção
- **Esquinas interiores:**  
Nas esquinas interiores, o TNC calcula o ponto de intersecção das trajetórias para o qual o ponto central da ferramenta se desloca com correção. A partir deste ponto, a ferramenta desloca-se ao longo do elemento seguinte do contorno. Desta forma, a peça de trabalho não fica danificada nos cantos interiores. Assim, não se pode seleccionar um raio da ferramenta com um tamanho qualquer para um determinado contorno

**Atenção, perigo de colisão!**

Não situe o ponto inicial ou final numa maquinagem interior no ponto da esquina do contorno, caso contrário, o contorno pode danificar-se.



## 5.4 Gestão de ferramentas (Opção #93)

### Princípios básicos



A gestão de ferramentas é uma função dependente da máquina que também pode ser total ou parcialmente desativada. A abrangência de funções exata é definida pelo fabricante da sua máquina. Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da sua máquina pode disponibilizar as mais variadas funções para a manipulação de ferramentas através da gestão de ferramentas. Exemplos:

- Representação compreensível e adaptável, se assim o desejar, dos dados de ferramenta em formulários
- Designação arbitrária dos vários dados de ferramenta na nova visualização de tabelas
- Apresentação mista de dados da tabela de ferramentas e da tabela de posições
- Possibilidade de rapidamente ordenar todos os dados de ferramenta com um clique do rato
- Utilização de auxiliares gráficos, p. ex., diferenciações a cores do estado da ferramenta ou do carregador
- Disponibilização da lista de equipamento de todas as ferramentas específica ao programa
- Disponibilização da sequência de aplicação de todas as ferramentas específica ao programa
- Copiar e inserir todos os dados de ferramenta pertencentes a uma ferramenta
- Representação gráfica do tipo de ferramenta na visualização de tabelas e na vista de detalhe para uma melhor percepção dos tipos de ferramenta disponíveis



Ao editar uma ferramenta na tabela de ferramentas, a ferramenta selecionada está bloqueada. Se esta ferramenta for necessária no programa NC executado, o TNC mostra a mensagem: **Tabela de ferramentas fechada**

Gestão de ferramenta avançada

| T  | T' | NOME           | PT | T | POS | CARREGADOR   | Tempo de vida   | Tempo |
|----|----|----------------|----|---|-----|--------------|-----------------|-------|
| 0  |    | MULLERW&ZUG    | 0  |   |     |              | não monitorizad | 0     |
| 1  |    | MILL_D2_ROUGH  | 0  |   | 1   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 2  |    | MILL_D4_ROUGH  | 0  |   | 2   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 3  |    | MILL_D6_ROUGH  | 0  |   | 3   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 4  |    | MILL_D8_ROUGH  | 0  |   | 4   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 5  |    | MILL_D10_ROUGH | 0  |   | 5   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 6  |    | MILL_D12_ROUGH | 0  |   | 6   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 7  |    | MILL_D14_ROUGH | 0  |   | 7   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 8  |    | MILL_D16_ROUGH | 0  |   | 8   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 9  |    | MILL_D18_ROUGH | 0  |   | 9   | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 10 |    | MILL_D20_ROUGH | 0  |   | 10  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 11 |    | MILL_D22_ROUGH | 0  |   | 11  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 12 |    | MILL_D24_ROUGH | 0  |   |     | Ferr. ta     | não monitorizad | 0     |
| 13 |    | MILL_D26_ROUGH | 0  |   | 13  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 14 |    | MILL_D28_ROUGH | 0  |   | 14  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 15 |    | MILL_D30_ROUGH | 0  |   | 15  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 16 |    | MILL_D32_ROUGH | 0  |   | 16  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 17 |    | MILL_D34_ROUGH | 0  |   | 17  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 18 |    | MILL_D36_ROUGH | 0  |   | 18  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 19 |    | MILL_D38_ROUGH | 0  |   | 19  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |
| 20 |    | MILL_D40_ROUGH | 0  |   | 20  | Armazen prin | não monitorizad | 0     |

INICIO FIM PAGINA PAGINA GESTÃO FORMULÁRIO FIM

## Programação: ferramentas

### 5.4 Gestão de ferramentas (Opção #93)

#### Chamar a gestão de ferramentas



A chamada da gestão de ferramentas pode diferir do procedimento descrito seguidamente. Consulte o manual da sua máquina!



- ▶ Selecionar a tabela de ferramentas: premir a softkey **FERRAM. TABELA**



- ▶ Continuar a comutar a barra de softkeys



- ▶ Selecionar a softkey **MOSTRAR MONT.FERR.:** o TNC muda para a nova visualização de tabelas

Gestão de ferramenta avançada

| T  | T' | NOME           | PT | T | POS | CARREGADOR | Tempo de vida    | Tempo |
|----|----|----------------|----|---|-----|------------|------------------|-------|
| 0  |    | WUHLWERKZEUG   | 0  |   |     |            | não monitorizado | 0     |
| 1  |    | MILL_D2_ROUGH  | 0  |   | 1   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 2  |    | MILL_D4_ROUGH  | 0  |   | 2   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 3  |    | MILL_D6_ROUGH  | 0  |   | 3   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 4  |    | MILL_D8_ROUGH  | 0  |   | 4   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 5  |    | MILL_D10_ROUGH | 0  |   | 5   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 6  |    | MILL_D12_ROUGH | 0  |   | 6   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 7  |    | MILL_D14_ROUGH | 0  |   | 7   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 8  |    | MILL_D16_ROUGH | 0  |   | 8   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 9  |    | MILL_D18_ROUGH | 0  |   | 9   | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 10 |    | MILL_D20_ROUGH | 0  |   | 10  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 11 |    | MILL_D22_ROUGH | 0  |   | 11  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 12 |    | MILL_D24_ROUGH | 0  |   | 12  | FERR. TA   | não monitorizado | 0     |
| 13 |    | MILL_D26_ROUGH | 0  |   | 13  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 14 |    | MILL_D28_ROUGH | 0  |   | 14  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 15 |    | MILL_D30_ROUGH | 0  |   | 15  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 16 |    | MILL_D32_ROUGH | 0  |   | 16  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 17 |    | MILL_D34_ROUGH | 0  |   | 17  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 18 |    | MILL_D36_ROUGH | 0  |   | 18  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |
| 19 |    | MILL_D38_ROUGH | 0  |   | 19  | Armazen pñ | não monitorizado | 0     |

INICIO FIM PAGINA PAGINA GESTÃO FORMULÁRIO FIM  
MONT. FERR. FERRAMENTA

#### Vista da gestão de ferramentas

Na nova visualização, o TNC apresenta todas as informações de ferramentas nos quatro separadores de ficheiros seguintes:

- **Ferramentas:** Informações específicas da ferramenta
- **Posições:** Informações específicas da posição
- **Lista de equipamento:** Lista de todas as ferramentas do programa NC selecionado no modo de funcionamento Execução do programa (apenas se já tiver criado um ficheiro de aplicação de ferramentas)
- **Sequência de aplicação T:** Lista da sequência de todas as ferramentas trocadas no programa selecionado no modo de funcionamento Execução do programa (apenas se já tiver criado um ficheiro de aplicação de ferramentas)

**Mais informações:** Teste operacional da ferramenta, Página 192

**Mais informações:** Teste operacional da ferramenta, Página 192

## Editar a gestão de ferramentas

A gestão de ferramentas tanto pode utilizar-se com o rato, como com as teclas e softkeys:

| Softkey                                                                             | Funções de edição da gestão de ferramentas                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar o início da tabela                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Selecionar o fim da tabela                                                                                                                                                                                                                        |
|    | Selecionar a página anterior da tabela                                                                                                                                                                                                            |
|    | Selecionar a página seguinte da tabela                                                                                                                                                                                                            |
|    | Abrir a vista de formulário da ferramenta marcada.<br>Função alternativa: premir a tecla <b>ENT</b>                                                                                                                                               |
|    | Comutar separadores:<br><b>Ferramentas, Posições, Lista de equipamento, Sequência de aplicações T</b>                                                                                                                                             |
|  | Função de pesquisa: com a função de pesquisa, tem a possibilidade de selecionar a coluna a pesquisar numa lista e, em seguida, o termo de pesquisa, ou através da introdução do termo de pesquisa                                                 |
|  | Importar ferramentas                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Exportar ferramentas                                                                                                                                                                                                                              |
|  | Apagar ferramentas marcadas                                                                                                                                                                                                                       |
|  | Acrescentar várias linhas no fim da tabela                                                                                                                                                                                                        |
|  | Atualizar a vista de tabelas                                                                                                                                                                                                                      |
|  | Mostrar Coluna de Ferramentas Programadas (se o separador <b>Posições</b> estiver ativo)                                                                                                                                                          |
|  | Definir ajustes: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>ORDENAR COLUNA</b> ativo: o conteúdo da coluna é ordenado clicando no conteúdo da coluna</li> <li>■ <b>MOVER COLUNA</b> ativo: é possível deslocar a coluna com Drag+Drop</li> </ul> |
|  | Repor os ajustes efetuados manualmente (deslocar coluna) no estado original                                                                                                                                                                       |



## Programação: ferramentas

### 5.4 Gestão de ferramentas (Opção #93)



Só é possível editar os dados de ferramenta na vista de formulário, que se pode ativar acionando a softkey **FORMULÁRIO DE FERRAMENTA** ou a tecla **ENT** para cada ferramenta realçada na altura.

Caso comande a gestão de ferramentas sem rato, com a tecla "-/+", tem a possibilidade de ativar e voltar a desativar funções que são selecionadas através de caixinhas de controlo.

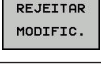
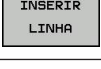
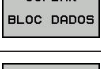
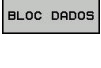
Na gestão de ferramentas, pode procurar o número de ferramenta ou o número de posição com a tecla **GOTO**.

É possível executar adicionalmente as seguintes funções utilizando o rato:

- Função de ordenação: ao clicar numa coluna do cabeçalho da tabela, o TNC ordena os dados em sequência ascendente ou descendente (em função do ajuste ativo)
- Deslocar colunas: clicando numa coluna do cabeçalho da tabela e deslocando-a, em seguida, com o botão do rato pressionado, é possível ordenar as colunas pela sequência que se desejar. O TNC não memoriza temporariamente a sequência de colunas, ao abandonar-se a gestão de ferramentas (em função do ajuste ativo)
- Mostrar informações adicionais na vista de formulário: o TNC mostra sugestões, quando a softkey **EDITAR DESLIGADO/LIGADO** se encontra na posição **LIGADO** e se deixa o cursor do rato parado por um segundo, ao passá-lo sobre um campo de introdução ativo

### Editar com a vista de formulário ativa

Com a vista de formulário ativa, fica-se com as seguintes funções à disposição:

| Softkey                                                                             | Funções de edição na vista de formulário                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar os dados de ferramenta da ferramenta anterior                                     |
|    | Selecionar os dados de ferramenta da ferramenta seguinte                                     |
|    | Selecionar o índice de ferramenta anterior (ativo somente se a indexação estiver ativa)      |
|    | Selecionar o índice de ferramenta seguinte (ativo somente se a indexação estiver ativa)      |
|    | Rejeitar as alterações que tenham sido efetuadas desde a chamada do formulário (função Undo) |
|    | Inserir linha (índice de ferramentas) (barra de softkey 2)                                   |
|  | Apagar linha (índice de ferramentas) (barra de softkey 2)                                    |
|  | Copiar os dados de ferramenta da ferramenta selecionada (barra de softkeys 2)                |
|  | Inserir os dados de ferramenta copiados na ferramenta selecionada (barra de softkeys 2)      |

### Apagar dados de ferramenta marcados

Com esta função, podem apagar-se facilmente dados de ferramenta, quando deixarem de ser necessários.

Proceda da seguinte forma ao apagar:

- ▶ Marcar os dados de ferramenta que se pretendem apagar com as teclas de seta ou com o rato na gestão de ferramentas
- ▶ Selecionando a softkey **APAGAR FERRAMENTAS MARCADAS**, o TNC abre uma janela sobreposta que apresenta os dados de ferramenta a apagar
- ▶ Iniciar o processo de apagamento com a softkey **INICIAR**: o TNC indica o estado do processo de apagamento numa janela sobreposta
- ▶ Terminar o processo de apagamento com a tecla ou softkey **END**



- O TNC apaga todos os dados de todas as ferramentas selecionadas. Assegure-se de que já não necessita dos dados de ferramenta, visto que função Undo não está disponível.
- Não é possível apagar dados de ferramenta de ferramentas que ainda estão memorizadas na tabela de posições. Em primeiro lugar, descarregar a ferramenta do carregador.

## Programação: ferramentas

### 5.4 Gestão de ferramentas (Opção #93)

#### Tipos de ferramentas disponíveis

A gestão de ferramentas representa os diversos tipos de ferramentas por meio de um ícone. Estão disponíveis os seguintes tipos de ferramentas

| Ícone                                                                               | Tipo de ferramenta               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|    | não definido,****                |
|    | Ferramenta de fresagem,MILL      |
|    | Broca,DRILL                      |
|    | Macho de abrir roscas,TAP        |
|    | Ferr.ta perfurar/centrar NC,CENT |
|    | Ferramenta de torneiar,TURN      |
|   | Apalpador, THCP                  |
|  | Alargador,REAM                   |
|  | Escareador,CSINK                 |
|  | Facetador,TSINK                  |
|  | Ferramenta de mandrilar,BOR      |
|  | Fresa cônica de inversão,BCKBOR  |
|  | Fresadora de rosca,GF            |
|  | Fres.rosca c/ chanfre rebaix,GSF |
|  | Fres.rosca c/ placa simples,EP   |
|  | Fres.rosca c/placa reversívl,WSP |
|  | Fresa de rosca perfuradora,BGF   |
|  | Fresa de rosca circular,ZBGF     |



| Ícone                                                                             | Tipo de ferramenta              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|  | Fresa de desbaste,MILL_R        |
|  | Fresa de acabamento,MILL_F      |
|  | Fresa desbaste/acabam.,MILL_RF  |
|  | Fresa acabam.vertical,MILL_FD   |
|  | Fresa de acabam.lateral,MILL_FS |
|  | Fresa frontal,MILL_FACE         |

## Programação: ferramentas

### 5.4 Gestão de ferramentas (Opção #93)

#### Importar e exportar dados de ferramenta

##### Importar dados da ferramenta

Com esta função, podem importar-se facilmente dados de ferramenta que, p. ex., tenham sido medidos externamente num aparelho de ajuste prévio. O ficheiro a importar deve corresponder ao formato CSV (**c**omma **s**eparated **v**alue). O formato de ficheiro **CSV** descreve a estrutura de um ficheiro de texto para a substituição de dados estruturados de forma simples. Por conseguinte, o ficheiro de importação deve ter a seguinte estrutura:

- **Linha 1:** Na primeira linha devem ser definidos os nomes das colunas respetivas em que os dados definidos nas linhas seguintes deverão constar. Os nomes das colunas são separados por uma vírgula.
- **Linhas seguintes:** todas as linhas seguintes contêm os dados que se desejam importar para a tabela de ferramentas. A sequência dos dados deve corresponder à sequência dos nomes das colunas referidos na linha 1. Os dados são separados por uma vírgula e os números decimais devem definir-se com um ponto decimal.

Proceda da seguinte forma ao importar:

- ▶ Copiar a tabela de ferramentas a importar para o diretório **TNC: \system\tooltab** do disco rígido do TNC
- ▶ Iniciar a gestão avançada de ferramentas
- ▶ Selecionar a softkey **IMPORT FERRAMENTA** na gestão de ferramentas: o TNC abre uma janela sobreposta com os ficheiros CSV que estão guardados no diretório **TNC:\system\tooltab**
- ▶ Selecionar o ficheiro a importar com as teclas de seta ou com o rato, confirmar com a tecla **ENT**: o TNC mostra o conteúdo do ficheiro CSV numa janela sobreposta
- ▶ Iniciar o processo de importação com a softkey **INICIAR**



- O ficheiro CSV a importar deve estar guardado no diretório **TNC:\system\tooltab**.
- Se importar dados de ferramenta para ferramentas cujo número está registado na tabela de posições, o TNC emite uma mensagem de erro. Nessa altura, pode optar por saltar este bloco de dados ou inserir uma nova ferramenta. O TNC insere uma nova ferramenta na primeira linha vazia da tabela de ferramentas.
- Se o ficheiro CSV importado contiver colunas adicionais desconhecidas do comando, durante a importação, aparece uma mensagem com as colunas não conhecidas e um aviso de que estes valores não serão aceites.
- Prestar atenção a que as denominações das colunas sejam indicadas corretamente  
**Mais informações:** Introduzir dados de ferramenta na tabela, Página 176
- Pode importar os dados de ferramenta que quiser, não sendo necessário que o respetivo bloco de dados contenha todas as colunas (ou dados) da tabela de ferramentas.
- A sequência dos nomes das colunas pode ser qualquer uma, devendo os dados estar definidos na sequência correspondente.

#### Exemplo de ficheiro de importação:

|                     |                                 |
|---------------------|---------------------------------|
| T,L,R,DL,DR         | Linha 1 com nomes de coluna     |
| 4,125.995,7.995,0,0 | Linha 2 com dados de ferramenta |
| 9,25.06,12.01,0,0   | Linha 3 com dados de ferramenta |
| 28,196.981,35,0,0   | Linha 4 com dados de ferramenta |

## Programação: ferramentas

### 5.4 Gestão de ferramentas (Opção #93)

#### Exportar dados de ferramenta

Com esta função, podem exportar-se facilmente dados de ferramenta, para, p. ex., serem lidos na base de dados de ferramenta do sistema CAM. O TNC guarda o ficheiro exportado em formato CSV (**c**omma **s**eparated **v**alue). O formato de ficheiro **CSV** descreve a estrutura de um ficheiro de texto para a substituição de dados estruturados de forma simples. O ficheiro de exportação tem a seguinte estrutura:

- **Linha 1:** Na primeira linha, o TNC memoriza os nomes de coluna de todos os respetivos dados de ferramenta. Os nomes das colunas são separados por uma vírgula.
- **Linhas seguintes:** Todas as linhas seguintes contêm os dados das ferramentas que foram exportados. A sequência dos dados corresponde à sequência dos nomes das colunas referidos na linha 1. Os dados são separados por uma vírgula e o TNC indica os números decimais com um ponto decimal.

Proceda da seguinte forma ao exportar:

- ▶ Marcar os dados de ferramenta que se pretendem exportar com as teclas de seta ou com o rato na gestão de ferramentas
- ▶ Selecionando a softkey **EXPORT FERRAMENTA**, o TNC abre uma janela sobreposta: indicar o nome do ficheiro CSV, confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Iniciar o processo de exportação com a softkey **INICIAR**: o TNC indica o estado do processo de exportação numa janela sobreposta
- ▶ Terminar o processo de exportação com a tecla ou softkey **END**



Por princípio, o TNC guarda o ficheiro CSV exportado no diretório **TNC:\system\tooltab**.

# 6

**Programação:  
programar  
contornos**

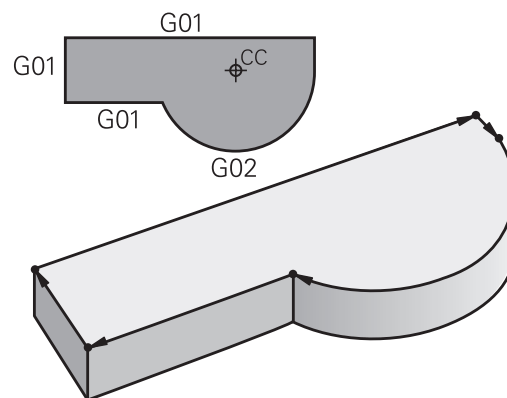
## 6 Programação: programar contornos

### 6.1 Movimentos da ferramenta

#### 6.1 Movimentos da ferramenta

##### Funções de trajetória

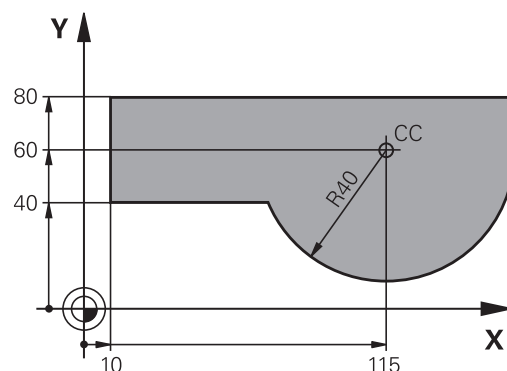
O contorno de uma peça de trabalho compõe-se normalmente de várias trajetórias como retas e arcos de círculo. Com as funções de trajetória, poderá programar os movimentos da ferramenta para **retas** e **arcos de círculo**.



##### Programação livre de contornos FK (Opção #19)

Quando não existir um plano cotado, e as indicações das medidas no programa NC estiverem incompletas, programe o contorno da peça de trabalho com a livre programação de contornos. O TNC calcula as indicações que faltam.

Com a programação FK, também se programam movimentos da ferramenta para **retas** e **arcos de círculo**.



##### Funções auxiliares M

Com as funções auxiliares do TNC, comandam-se

- a execução do programa, p.ex. uma interrupção da execução
- as funções da máquina, como p.ex. ligar e desligar a rotação do mandril e o agente refrigerante
- o comportamento da ferramenta na trajetória

### Subprogramas e repetições parciais de um programa

Introduza só uma vez como subprogramas ou repetições parciais de um programa os passos de maquinagem que se repetem. Se se quiser executar uma parte do programa só consoante certas condições, devem determinar-se também esses passos de maquinagem num subprograma. Para além disso, um programa de maquinagem pode chamar um outro programa e executá-lo.

**Mais informações:** Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa, Página 279

### Programação com parâmetros Q

No programa de maquinagem substituem-se os valores numéricos por parâmetros Q. A um parâmetro Q atribui-se um valor numérico em outra posição. Com os parâmetros Q podem-se programar funções matemáticas que comandem a execução do programa ou descrevam um contorno.

Para além disso, com a ajuda da programação de parâmetros Q também é possível efetuar medições com um apalpador 3D durante a execução do programa.

**Mais informações:** Programação: parâmetros Q, Página 299

## Programação: programar contornos

### 6.2 Noções básicas sobre as funções de trajetória

#### 6.2 Noções básicas sobre as funções de trajetória

##### Programar o movimento da ferramenta para uma maquinagem

Quando criar um programa de maquinagem, programe sucessivamente as funções de trajetória para cada um dos elementos do contorno da peça de trabalho. Para isso, introduza as coordenadas para os pontos finais dos elementos do contorno indicadas no desenho. Com a indicação das coordenadas, os dados da ferramenta e a correção do raio, o TNC calcula o percurso real da ferramenta.

O TNC desloca simultaneamente todos os eixos da máquina que se programaram no bloco NC de uma função de trajetória.

##### Movimentos paralelos aos eixos da máquina

O bloco NC contém a indicação das coordenadas: o TNC desloca a ferramenta paralela aos eixos da máquina programados.

Consoante o tipo de máquina, na execução desloca-se a ferramenta ou a mesa da máquina com a peça de trabalho fixada. A programação dos movimentos de trajetória faz-se como se fosse a ferramenta a deslocar-se.

##### Exemplo:

```
N50 G00 X+100 *
```

**N50** Número de bloco  
**G00** Função de trajetória "Reta em marcha rápida"  
**X+100** Coordenadas do ponto final

A ferramenta mantém as coordenadas Y e Z e desloca-se para a posição X=100.

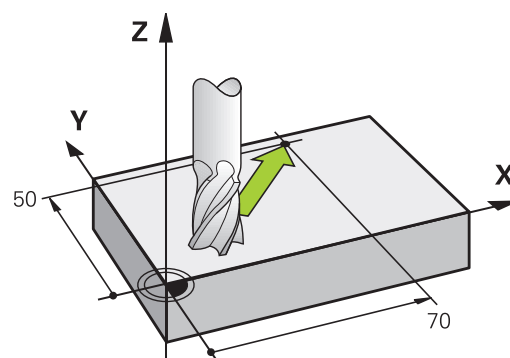
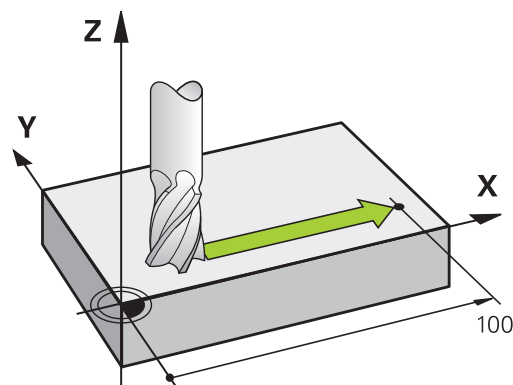
##### Movimentos em planos principais

O bloco NC contém duas indicações de coordenadas: o TNC desloca a ferramenta no plano programado.

##### Exemplo

```
N50 G00 X+70 Y+50 *
```

A ferramenta mantém a coordenada Z e desloca-se no plano XY para a posição X=70, Y=50.



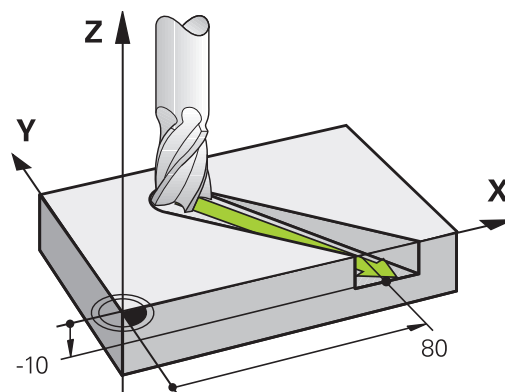


**Movimento tridimensional**

O bloco NC contém três indicações de coordenadas: o TNC desloca a ferramenta no espaço para a posição programada.

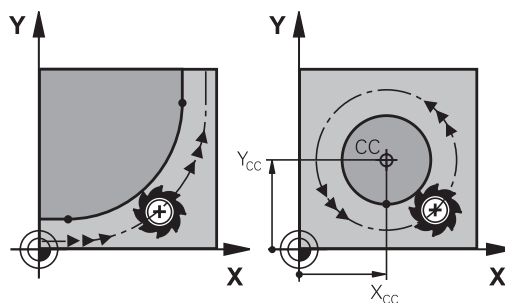
**Exemplo**

```
N50 G01 X+80 Y+0 Z-10 *
```

**Círculos e arcos de círculo**

Nos movimentos circulares, o TNC desloca simultaneamente dois eixos da máquina: a ferramenta desloca-se em relação à peça de trabalho segundo uma trajetória circular. Para movimentos circulares, é possível introduzir um ponto central do círculo com I e J.

Com as funções de trajetória para arcos de círculo programe círculos nos planos principais: há que definir o plano principal na chamada da ferramenta **T** ao determinar-se o eixo do mandril:



| Eixo do mandril | Plano principal       |
|-----------------|-----------------------|
| (G17)           | XY, também UV, XV, UY |
| (G18)           | ZX, também WU, ZU, WX |
| (G19)           | YZ, também VW, YW, VZ |



Os círculos que não são paralelos ao plano principal são programados com a função "Inclinação do plano de maquinagem" ou com parâmetros Q. **Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos **Mais informações:** Princípio e resumo das funções, Página 300

**Sentido de rotação DR em movimentos circulares**

Para os movimentos circulares não tangentes a outros elementos do contorno, introduza o sentido de rotação da seguinte forma:

Rotação em sentido horário: **G02/G12**

Rotação em sentido anti-horário: **G03/G13**

## Programação: programar contornos

### 6.2 Noções básicas sobre as funções de trajetória

#### Correção do raio

A correção do raio deve estar no bloco com que se faz a aproximação ao primeiro elemento de contorno. A correção do raio não pode ser ativada num bloco para uma trajetória circular. Programe esta correção previamente num bloco linear.

**Mais informações:** Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas, Página 226

#### Posicionamento prévio



#### **Atenção, perigo de colisão!**

Posicione previamente a ferramenta no princípio do programa de maquinagem, de forma a não se danificar nada na ferramenta nem na peça de trabalho

## 6.3 Aproximação e saída de contorno

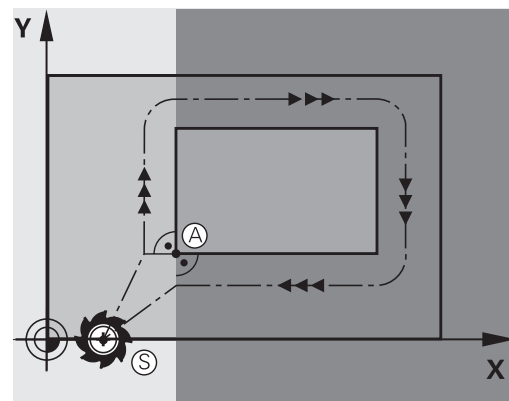
### Ponto inicial e ponto final

A ferramenta desloca-se desde o ponto de partida para o primeiro ponto do contorno. Condições para o ponto de partida:

- programado sem correção do raio
- de aproximação possível sem colisão
- estar próximo do primeiro ponto de contorno

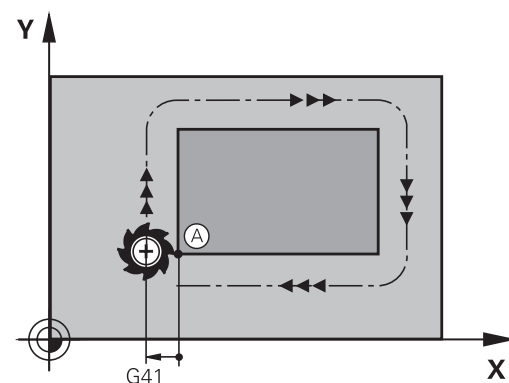
Exemplo na figura à direita:

Se determinar o ponto inicial na zona a cinzento escuro, o contorno é danificado com a aproximação ao primeiro ponto de contorno.



### Primeiro ponto de contorno

Para o movimento da ferramenta no primeiro ponto de contorno, programe uma correção do raio.



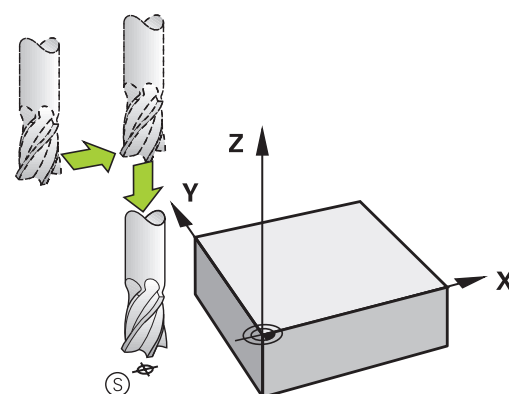
### Aproximação ao ponto de partida no eixo do mandril

Na aproximação ao ponto de partida, a ferramenta tem que deslocar-se no eixo do mandril e na profundidade de trabalho. Se houver perigo de colisão, aproximação ao ponto de partida em separado no eixo do mandril.

### Blocos NC

N40 G00 Z-10 \*

N30 G01 X+20 Y+30 G41 F350\*



## Programação: programar contornos

### 6.3 Aproximação e saída de contorno

#### Ponto final

Condições para a seleção do ponto final:

- de aproximação possível sem colisão
- estar próximo do último ponto de contorno
- Impedir estragos no contorno: o ponto final ideal situa-se no prolongamento da trajetória da ferramenta para a maquinação do último elemento de contorno.

Exemplo na figura à direita:

Se determinar o ponto final na zona a cinzento escuro, o contorno é danificado com a aproximação ao ponto final.

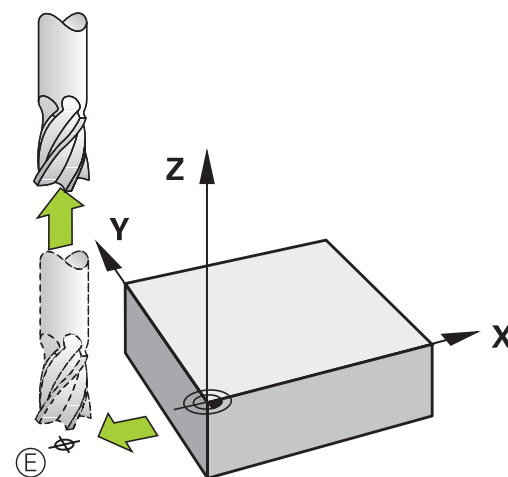
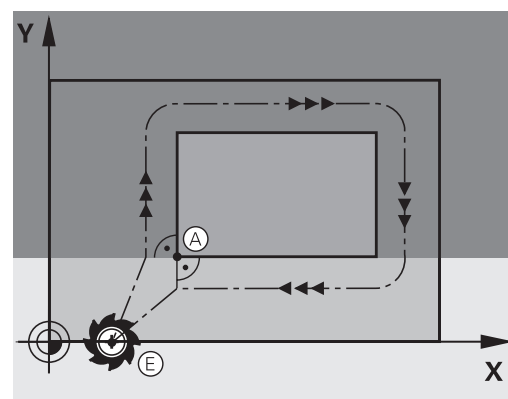
Sair do ponto final no eixo do mandril:

Ao sair do ponto final, programe o eixo do mandril em separado.

#### Blocos NC

```
N50 G01 G40 X+60 Y+70 F700*
```

```
N60 G00 Z+250 *
```



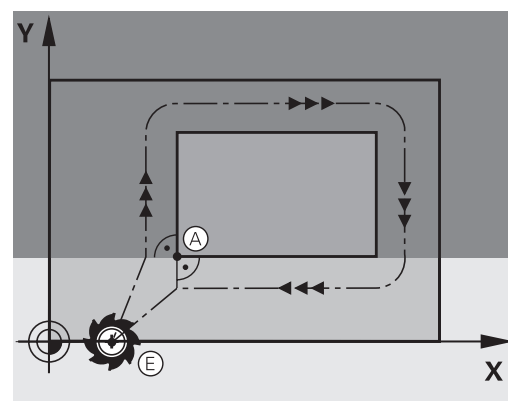
#### Ponto inicial e ponto final comuns

Para um ponto inicial e ponto final comuns, não programe correção do raio.

Impedir estragos no contorno: o ponto de partida ideal situa-se entre os prolongamentos das trajetórias da ferramenta para a maquinação do primeiro e do último elemento de contorno.

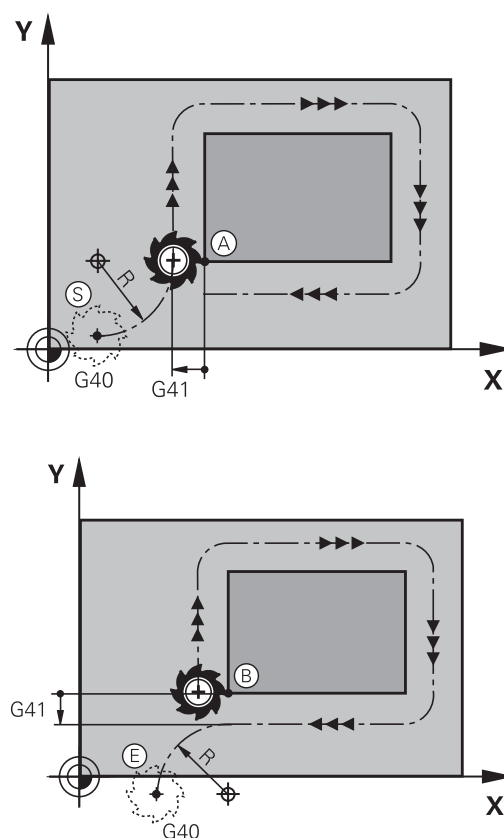
Exemplo na figura à direita:

Se determinar o ponto final na zona a cinzento escuro, o contorno é danificado com a aproximação ou o afastamento do contorno.



### Aproximação e saída tangentes

Com **G26** (figura do centro, à direita) pode-se fazer a aproximação tangente à peça de trabalho e com **G27** (figura em baixo, à direita) pode-se sair tangencialmente da peça de trabalho. Desta forma, evitam-se marcas de corte livre.



### Ponto de partida e ponto final

O ponto de partida e o ponto final situam-se perto, respetivamente, do primeiro ou do último ponto de contorno, fora da peça de trabalho, e têm que ser programados sem correção de raio.

### Aproximação

- ▶ Introduzir **G26** depois do bloco onde está programado o primeiro ponto de contorno: este é o primeiro bloco com correção de raio **G41/G42**

### Afastamento

- ▶ Introduzir **G27** depois do bloco onde está programado o último ponto de contorno: este é o último bloco com correção de raio **G41/G42**



O raio para **G26** e **G27** tem de ser escolhido de forma a que o TNC possa executar a trajetória circular entre o ponto de partida e o primeiro ponto de contorno.

## Programação: programar contornos

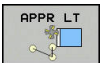
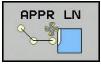
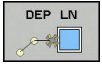
### 6.3 Aproximação e saída de contorno

#### Exemplo de blocos NC

|                                 |                                           |
|---------------------------------|-------------------------------------------|
| N50 G00 G40 G90 X-30 Y+50 *     | Ponto inicial                             |
| N60 G01 G41 X+0 Y+50 F350 *     | Primeiro ponto de contorno                |
| N70 G26 R5 *                    | Aproximação em tangente com raio R = 5 mm |
| ...                             |                                           |
| PROGRAMAR ELEMENTOS DE CONTORNO |                                           |
| ...                             | Último ponto de contorno                  |
| N210 G27 R5 *                   | Saída em tangente com raio R = 5 mm       |
| N220 G00 G40 X-30 Y+50 *        | Ponto final                               |

#### Resumo: tipos de trajetória para a aproximação e saída do contorno

As funções **APPR** (em inglês, approach = aproximação) e **DEP** (em inglês, departure = saída) ativam-se com a tecla **APPR/DEP**. Depois, com as softkeys podem-se seleccionar os seguintes tipos de trajetória:

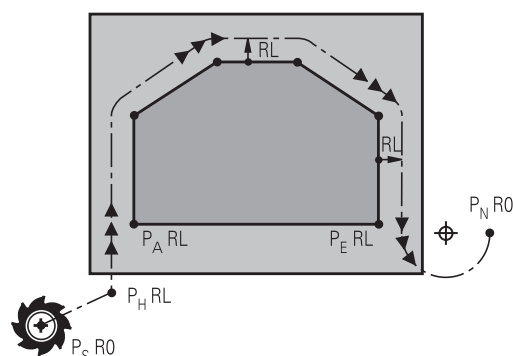
| Aproximação                                                                         | Saída                                                                               | Função                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | Reta tangente                                                                                                                           |
|  |  | Reta perpendicular ao ponto de contorno                                                                                                 |
|  |  | Trajectoria circular com ligação tangencial                                                                                             |
|  |  | Trajectoria circular tangente ao contorno, aproximação e saída dum ponto auxiliar fora do contorno segundo um segmento de reta tangente |

#### Aproximação e saída a uma trajetória helicoidal

Na aproximação e saída a uma hélice, a ferramenta desloca-se segunda um prolongamento da hélice, unindo-se assim com uma trajetória circular tangente ao contorno. Utilize para isso a função **APPR CT** e **DEP CT**.

### Posições importantes na aproximação e saída

- Ponto inicial  $P_S$   
Esta posição é programada sempre antes do bloco APPR.  $P_S$  encontra-se fora do contorno e aproxima-se sem correção do raio (G40).
- Ponto auxiliar  $P_H$   
A aproximação e afastamento passa, em alguns tipos de trajetória, por um ponto auxiliar  $P_H$ , que o TNC calcula com indicações nos blocos APPR e DEP. O TNC desloca-se da posição atual para o ponto auxiliar  $P_H$  no último avanço programado. Se se tiver programado no último bloco de posicionamento antes da função de aproximação **G00** (posicionar com marcha rápida), então o TNC também se aproxima do ponto auxiliar  $P_H$  em marcha rápida.
- Primeiro ponto do contorno  $P_A$  e último ponto do contorno  $P_E$   
O primeiro ponto do contorno  $P_A$  é programado no bloco APPR; e o último ponto do contorno  $P_E$  com uma função de trajetória qualquer. Se o bloco APPR contiver também a coordenada Z, o TNC desloca a ferramenta simultaneamente para o primeiro ponto de contorno  $P_A$ .
- Ponto final  $P_N$   
A posição  $P_N$  encontra-se fora do contorno e calcula-se a partir das indicações introduzidas no bloco DEP. Se o bloco DEP contiver também a coordenada Z, o TNC desloca a ferramenta simultaneamente para o ponto final  $P_N$ .



R0=G40; RL=G41; RR=G42

| Abreviatura | Significado                         |
|-------------|-------------------------------------|
| APPR        | em ingl. APPRoach = Aproximação     |
| DEP         | Em ingl. DEParture = saída          |
| L           | em ingl. Line = reta                |
| C           | Em ingl. Circle = Círculo           |
| T           | Tangente (passagem contínua, plana, |
| N           | Normal (perpendicular)              |



No posicionamento da posição real em relação ao ponto auxiliar  $P_H$ , o TNC não verifica se o contorno programado é danificado. Faça a verificação com o Gráfico de Teste!

Nas funções **APPR LT**, **APPR LN** e **APPR CT**, o TNC desloca-se da posição real para o ponto auxiliar  $P_H$  com o último avanço/marcha rápida programado/a. Na função **APPR LCT**, o TNC aproxima-se do ponto auxiliar  $P_H$  com o avanço programado no bloco APPR. Se ainda não tiver sido programada nenhum avanço antes do bloco de aproximação, o TNC emite uma mensagem de erro.

## Programação: programar contornos

### 6.3 Aproximação e saída de contorno

#### Coordenadas polares

Também é possível programar, por meio de coordenadas polares, os pontos de contorno para as seguintes funções de aproximação/saída:

- APPR LT torna-se APPR PLT
- APPR LN torna-se APPR PLN
- APPR CT torna-se APPR PCT
- APPR LCT torna-se APPR PLCT
- DEP LCT torna-se DEP PLCT

Para isso, prima a tecla laranja **P**, depois de ter escolhido com softkey uma função de aproximação ou de saída.

#### Correção do raio

A correção do raio é programada juntamente com o primeiro ponto do contorno  $P_A$  no bloco APPR. Os blocos DEP eliminam automaticamente a correção de raio!



Se programar **APPR LN** ou **APPR CT** com **G40**, o comando para a maquinagem/simulação com uma mensagem de erro.

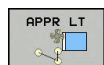
Este comportamento é diferente no comando iTNC 530!



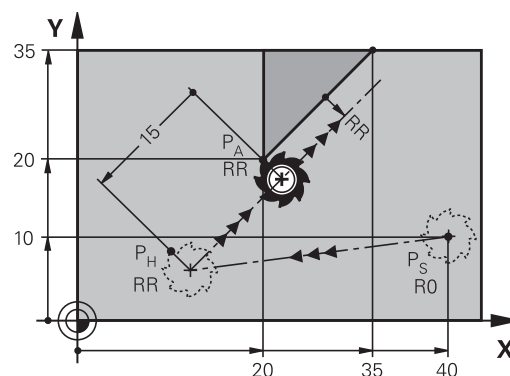
**Aproximação numa reta com união tangencial:****APPR LT**

O TNC desloca a ferramenta segundo uma reta desde o ponto inicial  $P_S$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . A partir daí, a ferramenta desloca-se para o primeiro ponto do contorno  $P_A$  sobre uma reta tangente. O ponto auxiliar  $P_H$  tem a distância **LEN** para o primeiro ponto de contorno  $P_A$ .

- ▶ Um tipo de trajetória qualquer: fazer a aproximação ao ponto de partida  $P_S$
- ▶ Abrir diálogo com a tecla **APPR/DEP** e a softkey **APPR LT**:



- ▶ Coordenadas do primeiro ponto do contorno  $P_A$
- ▶ **LEN**: Distância do ponto auxiliar  $P_H$  ao primeiro ponto do contorno  $P_A$
- ▶ Correção do raio **G41/G42** para a maquinagem



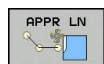
$R0=G40$ ;  $RL=G41$ ;  $RR=G42$

**Exemplo de blocos NC**

|                                                  |                                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3</b>                  | Fazer a aproximação a $P_S$ sem correção do raio                |
| <b>N80 APPR LT X+20 Y+20 Z-10 LEN15 G42 F100</b> | $P_A$ com correç. do raio G42, distância $P_H$ a $P_A$ : LEN=15 |
| <b>N90 G01 X+35 Y+35</b>                         | Ponto final do primeiro elemento do contorno                    |
| <b>N100 G01 ...</b>                              | Elemento de contorno seguinte                                   |

**Aproximação numa reta perpendicularmente ao primeiro ponto de contorno: APPR LN**

- ▶ Qualquer função de trajetória: Aproximar ao ponto inicial  $P_S$
- ▶ Abrir diálogo com a tecla **APPR/DEP** e a softkey **APPR LN**:



- ▶ Coordenadas do primeiro ponto do contorno  $P_A$
- ▶ Comprimento: introduzir a distância do ponto auxiliar  $P_H$ . **LEN** sempre positiva!
- ▶ Correção do raio **G41/G42** para a maquinagem

**Exemplo de blocos NC**

|                                                  |                                              |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3</b>                  | Aproximação a $P_S$ sem correção do raio     |
| <b>N80 APPR LN X+10 Y+20 Z-10 LEN15 G24 F100</b> | $P_A$ com correç. do raio G42                |
| <b>N90 G01 X+20 Y+35</b>                         | Ponto final do primeiro elemento do contorno |
| <b>N100 G01 ...</b>                              | Elemento de contorno seguinte                |

## Programação: programar contornos

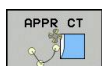
### 6.3 Aproximação e saída de contorno

#### Aproximação numa trajetória circular com união tangente: APPR CT

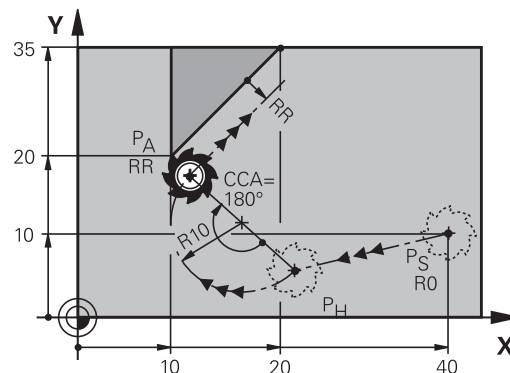
O TNC desloca a ferramenta segundo uma reta desde o ponto de partida  $P_S$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . Daí desloca-se segundo uma trajetória circular tangente ao primeiro elemento do contorno e ao primeiro ponto do contorno  $P_A$ .

A trajetória circular de  $P_H$  para  $P_A$  está determinada pelo raio  $R$  e o ângulo do ponto central **CCA**. O sentido de rotação da trajetória circular está indicado pelo percurso do primeiro elemento do contorno.

- ▶ Qualquer função de trajetória: Aproximar ao ponto inicial  $P_S$
- ▶ Abrir diálogo com a tecla **APPR DEP** e a softkey **APPR CT**



- ▶ Coordenadas do primeiro ponto do contorno  $P_A$
- ▶ Raio  $R$  da trajetória circular
  - Aproximação pelo lado da peça de trabalho definido pela correção do raio: introduzir  $R$  positivo
  - Aproximação a partir dum lado da peça de trabalho: introduzir  $R$  negativo.
- ▶ Ângulo do ponto central **CCA** da trajetória circular
  - Introduzir  $CCA$  só positivo.
  - Máximo valor de introdução  $360^\circ$
- ▶ Correção do raio **G41/G42** para a maquinagem



$R0=G40$ ;  $RL=G41$ ;  $RR=G42$

#### Exemplo de blocos NC

|                                                 |                                              |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3                        | Aproximação a PS sem correção do raio        |
| N80 APPR CT X+10 Y+20 Z-10 CCA180 R+10 G42 F100 | PA com correç. do raio G42, Raio R=10        |
| N90 G01 X+20 Y+35                               | Ponto final do primeiro elemento do contorno |
| N100 G01 ...                                    | Elemento de contorno seguinte                |

### Aproximação segundo uma trajetória circular tangente ao contorno e segmento de reta: APPR LCT

O TNC desloca a ferramenta segundo uma reta desde o ponto de partida  $P_S$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . Daí desloca-se segundo uma trajetória circular para o primeiro elemento do contorno  $P_A$ . O avanço programado no bloco APPR é válido para todo o trajeto percorrido pelo TNC no bloco de aproximação (trajeto  $P_S - P_A$ ).

Quando tiver programado os três eixos principais X, Y e Z, então o TNC vai simultaneamente da posição definida antes do bloco APPR em todos os três eixos para o ponto auxiliar  $P_H$ . Em seguida, o TNC desloca de  $P_H$  para  $P_A$  apenas no plano de maquinagem.

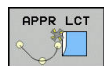
A trajetória circular une-se tangencialmente tanto à recta  $P_S - P_H$  como também ao primeiro elemento de contorno. Assim, a trajetória determina-se claramente através do raio R.



Lembre-se de que terá, eventualmente, de ajustar programas mais antigos.

A trajetória circular é tangente, tanto à recta  $P_S - P_H$  como também ao primeiro elemento de contorno. Assim, a trajetória determina-se claramente através do raio R.

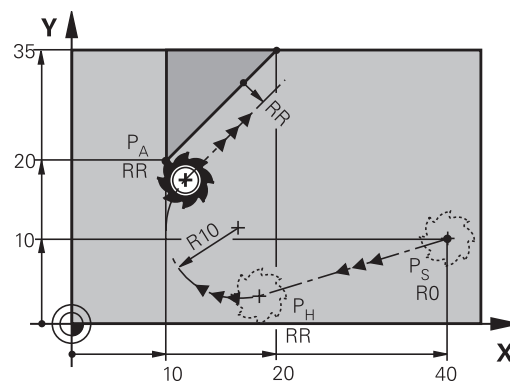
- ▶ Qualquer função de trajetória: Aproximar ao ponto inicial  $P_S$
- ▶ Abrir o diálogo com a tecla **APPR DEP** e a softkey **APPR LCT**



- ▶ Coordenadas do primeiro ponto do contorno  $P_A$
- ▶ Raio R da trajetória circular. Indicar R positivo
- ▶ Correção do raio **G41/G42** para a maquinagem

#### Exemplo de blocos NC

|                                                 |                                              |
|-------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>N70 G00 X+40 Y+10 G40 M3</b>                 | Aproximação a PS sem correção do raio        |
| <b>N80 APPR LCT X+10 Y+20 Z-10 R10 G42 F100</b> | PA com correç. do raio G42, Raio R=10        |
| <b>N90 G01 X+20 Y+35</b>                        | Ponto final do primeiro elemento do contorno |
| <b>N100 G01 ...</b>                             | Elemento de contorno seguinte                |



$R0=G40$ ;  $RL=G41$ ;  $RR=G42$

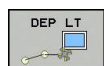
## Programação: programar contornos

### 6.3 Aproximação e saída de contorno

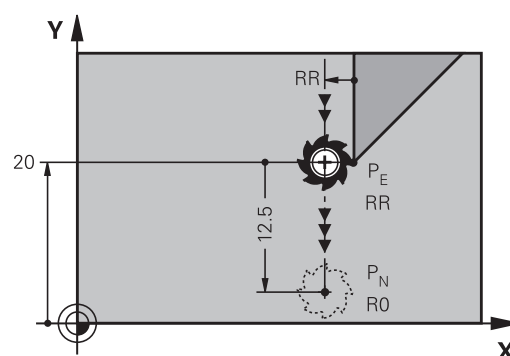
#### Saída segundo uma reta tangente: DEP LT

O TNC desloca a ferramenta segundo uma reta do último ponto do contorno  $P_E$  para o ponto final  $P_N$ . A reta encontra-se no prolongamento do último elemento do contorno.  $P_N$  situa-se na distância **LEN** de  $P_E$ .

- ▶ Programar o último elemento de contorno com ponto final  $P_E$  e correção do raio
- ▶ Abrir o diálogo com a tecla **APPR DEP** e a softkey **DEP LT**



- ▶ **LEN**: Introduzir a distância do ponto final  $P_N$  do último elemento de contorno  $P_E$



$R0=G40$ ;  $RL=G41$ ;  $RR=G42$

#### Exemplo de blocos NC

|                                |                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>N20 G01 Y+20 G42 F100</b>   | Último elemento do contorno: PE com correção do raio |
| <b>N30 DEP LT LEN12.5 F100</b> | Sair com $LEN=12,5$ mm                               |
| <b>N40 G00 Z+100 M2</b>        | Retirar Z, retrocesso, fim do programa               |

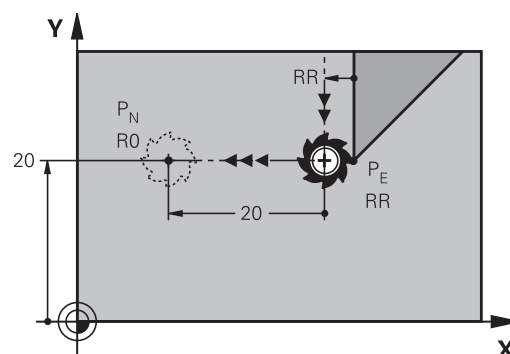
#### Saída numa reta perpendicularmente ao último ponto do contorno: DEP LN

O TNC desloca a ferramenta segundo uma reta do último ponto do contorno  $P_E$  para o ponto final  $P_N$ . A reta sai na perpendicular, do último ponto do contorno  $P_E$ .  $P_N$  situa-se a partir de  $P_E$  na distância **LEN** + raio da ferramenta.

- ▶ Programar o último elemento de contorno com ponto final  $P_E$  e correção do raio
- ▶ Abrir o diálogo com a tecla **APPR DEP** e a softkey **DEP LN**



- ▶ **LEN**: introduzir a distância do ponto final  $P_N$   
Importante: introduzir **LEN** positivo



$R0=G40$ ;  $RL=G41$ ;  $RR=G42$

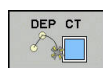
#### Exemplo de blocos NC

|                               |                                                      |
|-------------------------------|------------------------------------------------------|
| <b>N20 G01 Y+20 G42 F100</b>  | Último elemento do contorno: PE com correção do raio |
| <b>N30 DEP LN LEN+20 F100</b> | Saída perpendicular ao contorno com $LEN = 20$ mm    |
| <b>N40 G00 Z+100 M2</b>       | Retirar Z, retrocesso, fim do programa               |

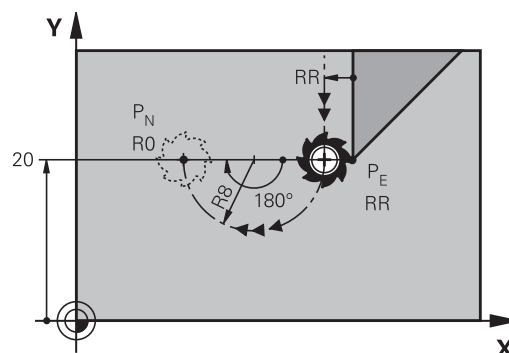
### Saída numa trajetória circular com união tangente: DEP CT

O TNC desloca a ferramenta segundo uma trajetória circular do último ponto do contorno  $P_E$  para o ponto final  $P_N$ . A trajetória circular une-se tangencialmente ao último elemento do contorno.

- ▶ Programar o último elemento de contorno com ponto final  $P_E$  e correção do raio
- ▶ Abrir o diálogo com a tecla **APPR DEP** e a softkey **DEP CT**



- ▶ Ângulo do ponto central **CCA** da trajetória circular
- ▶ Raio R da trajetória circular
  - A ferramenta deve sair da peça pelo lado que está determinado através da correção do raio: Introduzir R positivo.
  - A ferramenta deve sair da peça pelo lado **oposto** que está determinado através da correção do raio: Introduzir R negativo.



R0=G40; RL=G41; RR=G42

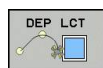
#### Exemplo de blocos NC

|                             |                                                                |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------|
| N20 G01 Y+20 G42 F100       | Último elemento do contorno: PE com correção do raio           |
| N30 DEP CT CCA 180 R+8 F100 | Ângulo do ponto central=180°, raio da trajetória circular=8 mm |
| N40 G00 Z+100 M2            | Retirar Z, retrocesso, fim do programa                         |

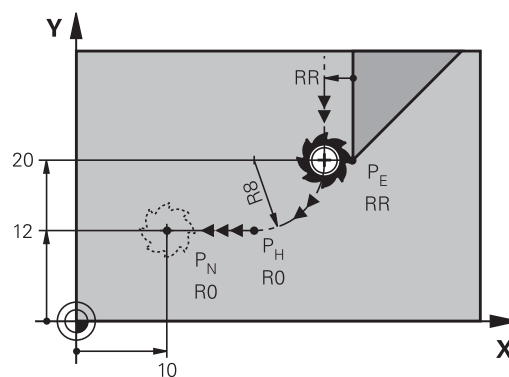
### Aproximação segundo uma trajetória circular tangente ao contorno e segmento de recta: DEP LCT

O TNC desloca a ferramenta segundo uma trajetória circular, desde o último ponto do contorno  $P_E$  para um ponto auxiliar  $P_H$ . Daí desloca-se segundo uma reta para o ponto final  $P_N$ . O último elemento de contorno e a reta de  $P_H - P_N$  têm transições tangentes com a trajetória circular. Assim, a trajetória circular determina-se claramente através do raio R.

- ▶ Programar o último elemento de contorno com ponto final  $P_E$  e correção do raio
- ▶ Abrir o diálogo com a tecla **APPR DEP** e a softkey **DEP LCT**



- ▶ Introduzir as coordenadas do ponto final  $P_N$
- ▶ Raio R da trajetória circular. Introduzir R positivo



R0=G40; RL=G41; RR=G42

#### Exemplo de blocos NC

|                                |                                                      |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|
| N20 G01 Y+20 G42 F100          | Último elemento do contorno: PE com correção do raio |
| N30 DEP LCT X+10 Y+12 R+8 F100 | Coordenadas PN, raio da trajetória circular=8 mm     |
| N40 G00 Z+100 M2               | Retirar Z, retrocesso, fim do programa               |

## Programação: programar contornos

### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

##### Resumo das funções de trajetória

| Tecla de funções de trajetória                                                      | Função                                                                                      | Deslocação da ferramenta                                                                           | Introduções necessárias                                                                   | Página |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|    | Reta <b>L</b><br>em inglês: Line<br><b>G00 e G01</b>                                        | Reta                                                                                               | Coordenadas do ponto final da reta                                                        | 228    |
|    | Chanfre: <b>CHF</b><br>em inglês.: <b>CHamFer</b><br><b>G24</b>                             | Chanfre entre duas retas                                                                           | Comprimento de chanfre                                                                    | 229    |
|                                                                                     | Ponto central do círculo <b>CC</b> ;<br>em inglês: Circle Center<br><b>I e J</b>            | Sem função                                                                                         | Coordenadas do ponto central do círculo ou do polo                                        | 231    |
|  | Arco de círculo <b>C</b><br>em inglês: <b>Circle</b><br><b>G02 e G03</b>                    | Trajetoária circular em redor do ponto central do círculo CC para o ponto final do arco de círculo | Coordenadas do ponto final do círculo e sentido de rotação                                | 232    |
|  | Arco de círculo <b>CR</b><br>em inglês: <b>Circle by Radius</b><br><b>G05</b>               | Trajetoária circular com raio determinado                                                          | Coordenadas do ponto final do círculo, raio do círculo e sentido de rotação               | 233    |
|  | Arco de círculo <b>CT</b><br>em inglês: <b>Circle Tangential</b><br><b>G06</b>              | Trajetoária circular tangente ao elemento de contorno anterior e posterior                         | Coordenadas do ponto final do círculo                                                     | 235    |
|  | Arredondamento de esquinas <b>RND</b><br>em inglês: <b>RouNDing of Corner</b><br><b>G25</b> | Trajetoária circular tangente ao elemento de contorno anterior e posterior                         | Raio de esquina R                                                                         | 230    |
|  | Livre programação de contornos <b>FK</b>                                                    | Reta ou trajetória circular com uma tangente qualquer ao elemento de contorno anterior             | "Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK (Opção #19)",<br>Página 246 | 249    |

### Programar funções de trajetória

Pode programar funções de trajetória de forma cómoda com as teclas cinzentas de função de trajetória. Nos diálogos seguintes, o TNC solicita as introduções necessárias.



Caso introduza as funções DIN/ISO com um teclado USB ligado, tenha em atenção que a escrita com maiúsculas está ativa.

O comando escreve automaticamente em maiúsculas no início do bloco.

## Programação: programar contornos

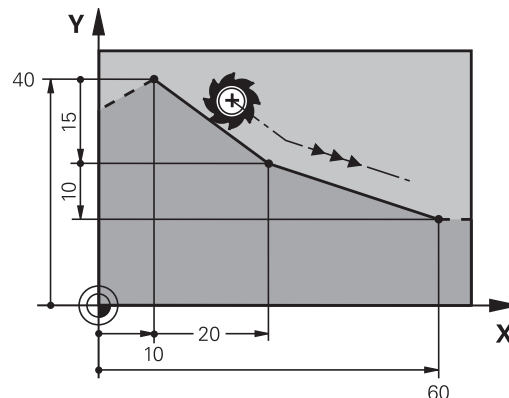
### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### Reta em marcha rápida G00 ou reta com avanço F G01

O TNC desloca a ferramenta segundo uma reta desde a sua posição atual até ao ponto final da reta. O ponto de partida é o ponto final do bloco anterior.



- ▶ Prima a tecla **L** para abrir um bloco de programa para um movimento linear
- ▶ Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G
- ▶ Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida
- ▶ **Coordenadas** do ponto final das retas, caso necessário
- ▶ **Correção de raio G40/G41/G42**
- ▶ **Avanço F**
- ▶ **Função auxiliar M**



#### Movimento em marcha rápida

Pode abrir um bloco linear para uma movimento de marcha rápida (bloco **G00**) também com a tecla **L**:

- ▶ Prima a tecla **L** para abrir um bloco de programa para um movimento linear
- ▶ Com a tecla de seta para a esquerda, no campo de introdução, mude para as funções G
- ▶ Selecione a softkey **G00** para um movimento de deslocação em marcha rápida

#### Exemplo de blocos NC

```
N70 G01 G41 X+10 Y+40 F200 M3 *
```

```
N80 G91 X+20 Y-15 *
```

```
N90 G90 X+60 G91 Y-10 *
```

#### Aceitar a posição real

Também se pode gerar um bloco linear (bloco **G01**) com a tecla **"ACEITAR POSIÇÃO REAL"**:

- ▶ Desloque a ferramenta no modo de funcionamento Manual para a posição que se quer aceitar
- ▶ Mudar a visualização do ecrã para Programação
- ▶ Selecionar o bloco do programa depois do qual se quer inserir o bloco linear



- ▶ Premir a tecla **ACEITAR POSIÇÃO REAL**: o TNC gera um bloco linear com as coordenadas da posição real



### Inserir chanfre entre duas retas

Podem-se recortar com um chanfre as esquinas do contorno geradas por uma intersecção de duas retas.

- Nos blocos lineares antes e depois do bloco **G24**, programam-se as duas coordenadas do plano em que se executa o chanfre
- A correção de raio antes e depois do bloco **G24** tem que ser igual
- O chanfre deve poder executar-se com a ferramenta atual



- ▶ **Secção do chanfre:** Comprimento do chanfre, se necessário:
- ▶ **Avanço F** (atua somente no bloco **G24**)

### Exemplo de blocos NC

```
N70 G01 G41 X+0 Y+30 F300 M3 *
```

```
N80 X+40 G91 Y+5 *
```

```
N90 G24 R12 F250 *
```

```
N100 G91 X+5 G90 Y+0 *
```

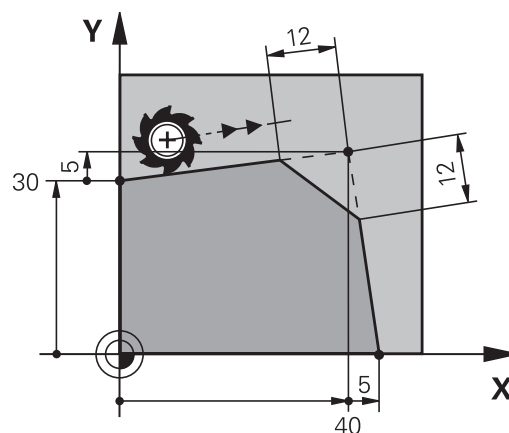


Não começar um contorno com um bloco **G24**.

Um chanfre só é executado no plano de maquinagem.

Não se faz a aproximação ao ponto de esquina cortado pelo chanfre.

Um avanço programado no bloco **G24** só atua nesse bloco CHF. Depois, volta a ser válido o avanço programado antes do bloco **G24**.



## Programação: programar contornos

### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### Arredondamento de esquinas G25

A função **G25** arredonda esquinas do contorno.

A ferramenta desloca-se sobre uma trajetória circular, que se une tangencialmente tanto ao elemento de contorno precedente como ao seguinte.

O círculo de arredondamento tem que poder executar-se com a ferramenta chamada.



- ▶ **Raio de arredondamento:** introduzir o raio do arco de círculo, se necessário:
- ▶ **Avanço F** (atua somente no bloco **G25**)

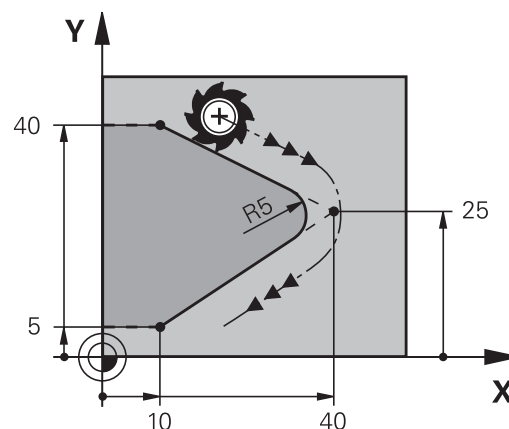
#### Exemplo de blocos NC

```
N50 G01 X+10 Y+40 G41 F300 M3*
```

```
N60 G01 X+40 Y+25*
```

```
N70 G25 R5 F100*
```

```
N80 G01 X+10 Y+5*
```



Os elementos de contorno anterior e posterior devem conter as duas coordenadas do plano onde se executa o arredondamento de esquinas. Se se elaborar o contorno sem correção do raio da ferramenta, então devem-se programar ambas as coordenadas do plano de maquinagem.

Não se faz a aproximação ao ponto da esquina.

Um avanço programado no bloco **G25** só atua nesse bloco **G25**. Depois, volta a ser válido o avanço programado antes do bloco **RNDG25**.

Também se pode utilizar um bloco **G25** para a aproximação suave ao contorno.

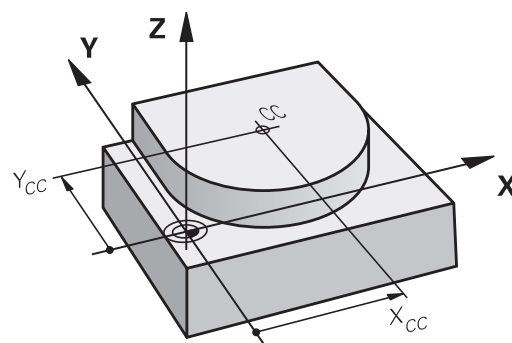
### Ponto central do círculo I, J

Determina-se o ponto central do círculo para trajetórias circulares, que se programem com as funções **G02**, **G03** ou **G05**. Para isso,

- introduza as coordenadas cartesianas do ponto central do círculo no plano de maquinagem ou
- aceite a última posição programada ou
- aceite as coordenadas com a tecla **ACEITAR POSIÇÕES REAIS**

SPEC  
FCT

- ▶ Programar ponto central do círculo: premir a tecla **SPEC FCT**
- ▶ Selecionar a softkey **FUNÇÕES DO PROGRAMA**
- ▶ Selecionar a softkey **DIN/ISO**
- ▶ Selecionar a softkey **I** ou **J**
- ▶ Introduzir as coordenadas para o ponto central do círculo ou para aceitar a posição programada em último lugar: **G29**



### Exemplo de blocos NC

**N50 I+25 J+25 \***

ou

**N10 G00 G40 X+25 Y+25 \***

**N20 G29 \***

As linhas do programa 10 e 20 não se referem à figura.

### Validade

O ponto central do círculo permanece determinado até se programar um novo ponto central do círculo.

### Introduzir o ponto central do círculo de forma incremental

Uma coordenada introduzida em incremental para o ponto central do círculo refere-se sempre à última posição programada da ferramenta.



Com **I** e **J**, indica-se uma posição como centro do círculo: a ferramenta não se desloca para essa posição.

O ponto central do círculo é ao mesmo tempo polo das coordenadas.

## Programação: programar contornos

### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### Trajétoria circular C em torno do ponto central do círculo CC

Determine o ponto central de círculo **I, J** antes de programar a trajetória circular. A última posição da ferramenta programada antes da trajetória circular é o ponto de partida da trajetória circular.

##### Sentido de rotação

- Em sentido horário: **G02**
- Em sentido anti-horário: **G03**
- Sem indicação de sentido: **G05**. O TNC desloca a trajetória circular com o último sentido de rotação programado
- ▶ Deslocar a ferramenta sobre o ponto inicial da trajetória circular

- |                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">J</div><br><br><div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">I</div><br><br><div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">C</div> | <p>▶ Introduzir as <b>coordenadas</b> do ponto central do círculo</p><br><br><br><p>▶ <b>Coordenadas</b> do ponto final do arco de círculo, se necessário:</p> <p>▶ <b>Avanço F</b></p> <p>▶ <b>Função auxiliar M</b></p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Normalmente, o TNC descreve movimentos circulares no plano de maquinagem ativo. Se programar círculos que não se encontram no plano de maquinagem ativo, p. ex., **G2 Z... X...** no eixo da ferramenta Z e, simultaneamente, rodar esse movimento, então o TNC descreve um círculo espacial, isto é, um círculo em 3 eixos (opção #8).

#### Exemplo de blocos NC

N50 I+25 J+25 \*

N60 G01 G42 X+45 Y+25 F200 M3 \*

N70 G03 X+45 Y+25 \*

#### Círculo completo

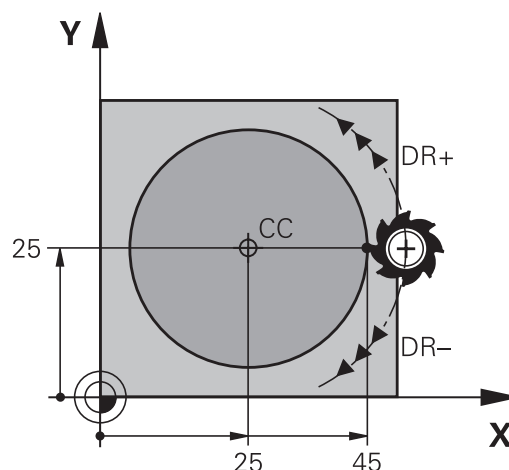
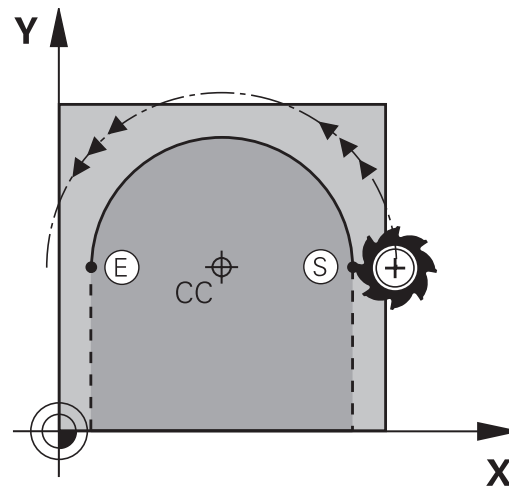
Programa para o ponto final as mesmas coordenadas que para o ponto de partida.



O ponto de partida e o ponto final devem estar na mesma trajetória circular.

O valor máximo da tolerância de introdução eleva-se a 0,016 mm. A tolerância de introdução é definida no parâmetro de máquina **circleDeviation** (N.º 200901).

Círculo mais pequeno que o TNC pode deslocar: 0,016 mm.



### Trajétoria circular G02/G03/G05 com raio determinado

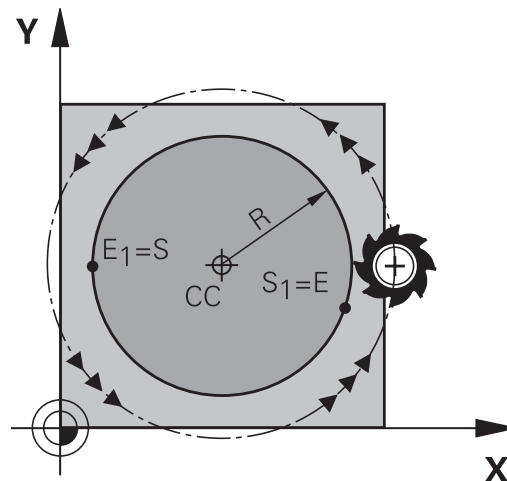
A ferramenta desloca-se segundo uma trajetória circular com raio R.

#### Sentido de rotação

- Em sentido horário: **G02**
- Em sentido anti-horário: **G03**
- Sem indicação de sentido: **G05**. O TNC desloca a trajetória circular com o último sentido de rotação programado



- ▶ **Coordenadas** do ponto final do arco de círculo
- ▶ **Raio R** Atenção: O sinal determina o tamanho do arco de círculo!
- ▶ **Função auxiliar M**
- ▶ **Avanço F**



#### Círculo completo

Para um círculo completo, programe dois blocos circulares sucessivos:

O ponto final da primeira metade do círculo é o ponto de partida do segundo. O ponto final da segunda metade do círculo é o ponto de partida do primeiro.

#### Ângulo central CCA e raio R do arco de círculo

O ponto de partida e o ponto final do contorno podem unir-se entre si por meio de quatro arcos de círculo diferentes com o mesmo raio:

Arco de círculo pequeno:  $CCA < 180^\circ$

O raio tem sinal positivo  $R > 0$

Arco de círculo grande:  $CCA > 180^\circ$

O raio tem sinal negativo  $R < 0$

Com o sentido de rotação, determina-se se o arco de círculo está curvado para fora (convexo) ou para dentro (côncavo):

Convexo: sentido de rotação **G02** (com correção de raio **G41**)

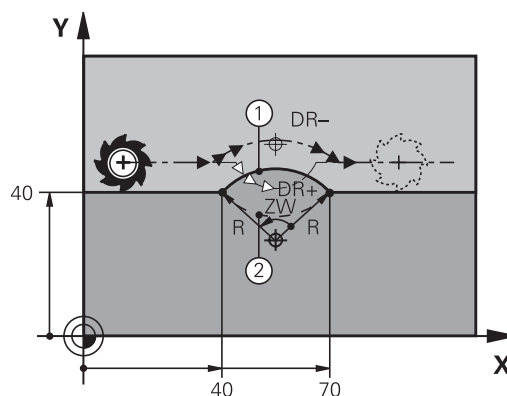
Côncavo: sentido de rotação **G03** (com correção de raio **G41**)



A distância do ponto de partida ao ponto final do diâmetro do círculo não pode ser maior do que o diâmetro do círculo.

O raio máximo tem 99,9999 m.

Podem utilizar-se eixos angulares A, B e C.



## 6 Programação: programar contornos

### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### Exemplo de blocos NC

```
N100 G01 G41 X+40 Y+40 F200 M3 *
```

```
N110 G02 X+70 Y+40 R+20 * (ARCO 1)
```

ou

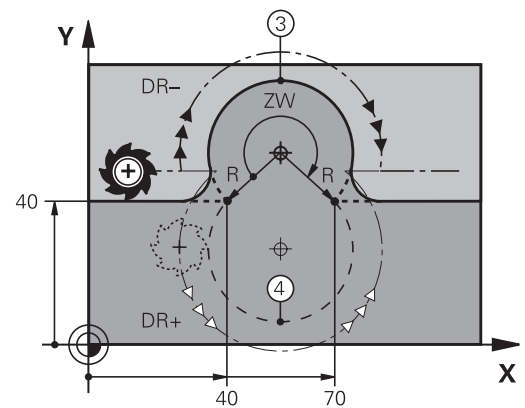
```
N110 G03 X+70 Y+40 R+20 * (ARCO 2)
```

ou

```
N110 G02 X+70 Y+40 R-20 * (ARCO 3)
```

ou

```
N110 G03 X+70 Y+40 R-20 * (ARCO 4)
```



### Trajetoória circular G06 com união tangencial

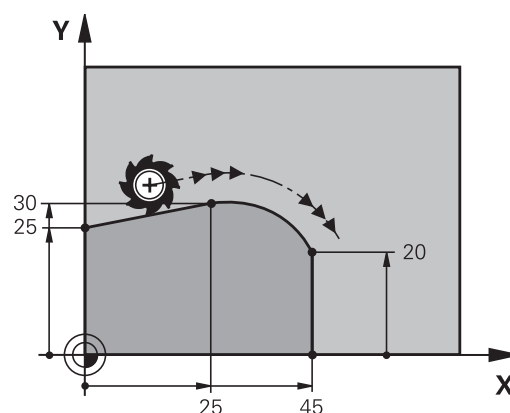
A ferramenta desloca-se segundo um arco de círculo tangente ao elemento de contorno anteriormente programado.

A transição é "tangente" quando no ponto de intersecção dos elementos de contorno não se produz nenhum ponto de inflexão ou de esquina, tendo os elementos de contorno uma transição contínua entre eles.

O elemento de contorno ao qual se une tangencialmente o arco de círculo é programado diretamente antes do bloco **G06**. Para isso, são precisos pelo menos dois blocos de posicionamento



- ▶ **Coordenadas** do ponto final do arco de círculo, se necessário:
- ▶ **Avanço F**
- ▶ **Função auxiliar M**



### Exemplo de blocos NC

```
N70 G01 G41 X+0 Y+25 F300 M3 *
```

```
N80 X+25 Y+30 *
```

```
N90 G06 X+45 Y+20 *
```

```
G01 Y+0 *
```

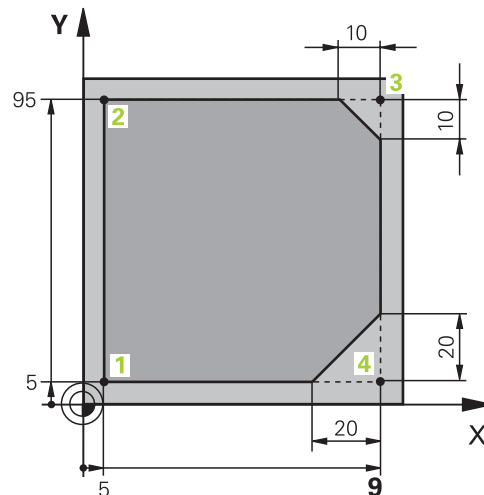


O bloco **G06** e o elemento de contorno anteriormente programado devem conter as duas coordenadas do plano onde é executado o arco de círculo!

## 6 Programação: programar contornos

### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### Exemplo: Movimento linear e chanfre em cartesianas

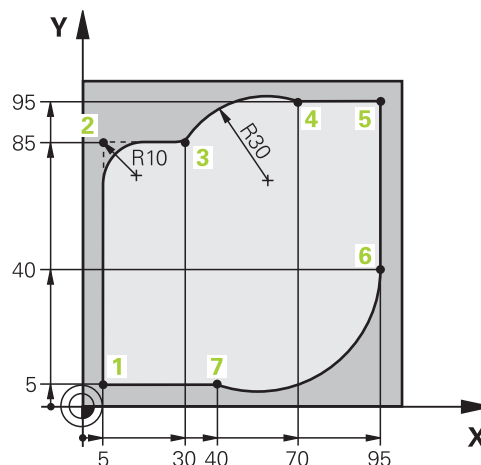


|                               |  |                                                                    |
|-------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|
| %LINEAR G71 *                 |  |                                                                    |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *    |  | Definição do bloco para a simulação gráfica da maquinagem          |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |  |                                                                    |
| N30 T1 G17 S4000 *            |  | Chamada da ferramenta com eixo do mandril e velocidade do mandril  |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *       |  | Retirar a ferramenta no eixo do mandril em marcha rápida           |
| N50 X-10 Y-10 *               |  | Posicionamento prévio da ferramenta                                |
| N60 G01 Z-5 F1000 M3 *        |  | Alcançar a profundidade de maquinagem com avanço F = 1000 mm/min   |
| N70 G01 G41 X+5 Y+5 F300 *    |  | Chegada ao ponto 1, ativar correção de raio G41                    |
| N80 G26 R5 F150 *             |  | Aproximação tangencial                                             |
| N90 Y+95 *                    |  | Chegada ao ponto 2                                                 |
| N100 X+95 *                   |  | Ponto 3: primeira reta da esquina 3                                |
| N110 G24 R10 *                |  | Programar o chanfre de comprimento 10 mm                           |
| N120 Y+5 *                    |  | Ponto 4: segunda reta da esquina 3, 1.ª reta para a esquina 4      |
| N130 G24 R20 *                |  | Programar o chanfre de comprimento 20 mm                           |
| N140 X+5 *                    |  | Aproximar ao último ponto 1 do contorno, segunda reta da esquina 4 |
| N150 G27 R5 F500 *            |  | Afastamento tangencial                                             |
| N160 G40 X-20 Y-20 F1000 *    |  | Deslocar livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio   |
| N170 G00 Z+250 M2 *           |  | Retirar ferramenta, fim do programa                                |
| N99999999 %LINEAR G71 *       |  |                                                                    |



## Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas 6.4

### Exemplo: movimento circular em cartesianas

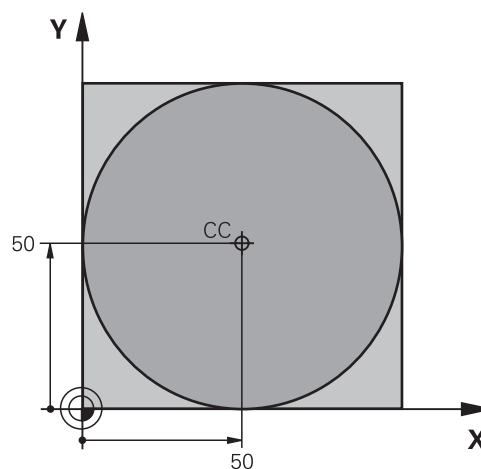


|                               |                                                                                                                              |
|-------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| %CIRCULAR G71 *               |                                                                                                                              |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *    | Definição do bloco para a simulação gráfica da maquinagem                                                                    |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |                                                                                                                              |
| N30 T1 G17 S4000 *            | Chamada da ferramenta com eixo do mandril e velocidade do mandril                                                            |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *       | Retirar a ferramenta no eixo do mandril em marcha rápida                                                                     |
| N50 X-10 Y-10 *               | Posicionamento prévio da ferramenta                                                                                          |
| N60 G01 Z-5 F1000 M3 *        | Alcançar a profundidade de maquinagem com avanço F = 1000 mm/min                                                             |
| N70 G01 G41 X+5 Y+5 F300 *    | Chegada ao ponto 1, ativar correção de raio G41                                                                              |
| N80 G26 R5 F150 *             | Aproximação tangencial                                                                                                       |
| N90 Y+85 *                    | Ponto 2: primeira reta da esquina 2                                                                                          |
| N100 G25 R10 *                | Acrescentar raio R = 10 mm, avanço: 150 mm/min                                                                               |
| N110 X+30 *                   | Chegada ao ponto 3: ponto de partida do círculo                                                                              |
| N120 G02 X+70 Y+95 R+30 *     | Chegada ao ponto 4: ponto final do círculo com G02, raio 30 mm                                                               |
| N130 G01 X+95 *               | Chegada ao ponto 5                                                                                                           |
| N140 Y+40 *                   | Chegada ao ponto 6                                                                                                           |
| N150 G06 X+40 Y+5 *           | Aproximação ao ponto 7: ponto final do círculo, arco de círculo com tangente ao Ponto 6, o TNC calcula o raio por si próprio |
| N160 G01 X+5 *                | Chegada ao último ponto do contorno 1                                                                                        |
| N170 G27 R5 F500 *            | Saída do contorno segundo uma trajetória circular tangente                                                                   |
| N180 G40 X-20 Y-20 F1000 *    | Deslocar livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio                                                             |
| N190 G00 Z+250 M2 *           | Retirar a ferramenta no seu eixo, fim do programa                                                                            |
| N99999999 %CIRCULAR G71 *     |                                                                                                                              |

## Programação: programar contornos

### 6.4 Movimentos de trajetória - coordenadas cartesianas

#### Exemplo: círculo completo em cartesianas



|                                |  |                                                                    |
|--------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------|
| %C-CC G71 *                    |  |                                                                    |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *     |  | Definição do bloco                                                 |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *  |  |                                                                    |
| N30 T1 G17 S3150 *             |  | Chamada da ferramenta                                              |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *        |  | Retirar a ferramenta                                               |
| N50 I+50 J+50 *                |  | Definição do ponto central do círculo                              |
| N60 X-40 Y+50 *                |  | Posicionamento prévio da ferramenta                                |
| N70 G01 Z-5 F1000 M3 *         |  | Deslocação à profundidade de maquinagem                            |
| N80 G41 X+0 Y+50 F300 *        |  | Aproximação ao ponto de partida do círculo, correção de raio G41   |
| N90 G26 R5 F150 *              |  | Aproximação tangencial                                             |
| N100 G02 X+0 *                 |  | Chegada ao ponto final do círculo (=ponto de partida do círculo)   |
| N110 G27 R5 F500 *             |  | Afastamento tangencial                                             |
| N120 G01 G40 X-40 Y-50 F1000 * |  | Deslocação livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio |
| N130 G00 Z+250 M2 *            |  | Retirar a ferramenta no seu eixo, fim do programa                  |
| N99999999 %C-CC G71 *          |  |                                                                    |

## 6.5 Movimentos de trajetória – Coordenadas polares

### Resumo

Com as coordenadas polares, determina-se uma posição por meio de um ângulo **H** e uma distância **R** a um polo **I, J**, anteriormente definido.

As coordenadas polares são introduzidas, de preferência, para

- Posições sobre arcos de círculo
- Desenhos da peça de trabalho com indicações angulares, p. ex., círculos de furos

### Resumo dos tipos de trajetória com coordenadas polares

| Tecla de funções de trajetória                                                                                                                                            | Deslocação da ferramenta                                                                             | Introduções necessárias                                                                              | Página |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  +      | Reta                                                                                                 | Raio polar e ângulo polar do ponto final da reta                                                     | 240    |
|  +      | Trajetoária circular em redor do ponto central do círculo/polo para o ponto final do arco de círculo | Ângulo polar do ponto final do círculo                                                               | 241    |
|  +  | Trajetoária circular em correspondência com a direção de rotação ativada                             | Ângulo polar do ponto final do círculo                                                               | 241    |
|  +  | Trajetoária circular tangente ao elemento de contorno anterior                                       | Raio polar e ângulo polar do ponto final do círculo                                                  | 241    |
|  +  | Sobreposição de uma trajetória circular com uma reta                                                 | Raio polar, ângulo polar do ponto final do círculo e coordenada do ponto final no eixo da ferramenta | 242    |

## Programação: programar contornos

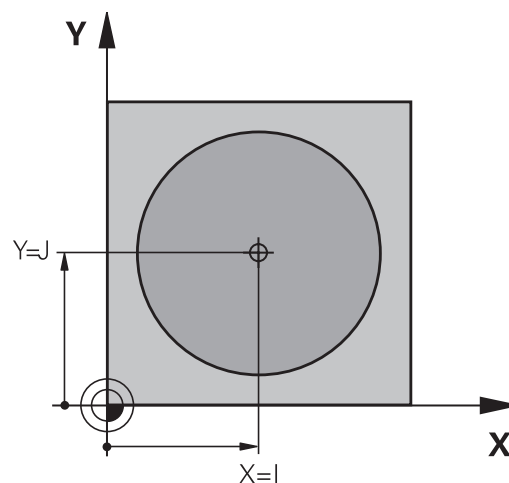
### 6.5 Movimentos de trajetória – Coordenadas polares

#### Origem de coordenadas polares: Pólo I, J

É possível determinar o polo (I, J) em qualquer posição do programa de maquinagem antes de indicar as posições com coordenadas polares. Ao determinar o polo, proceda da mesma forma que para a programação do ponto central do círculo.

SPEC  
FCT

- ▶ Programação de polo: Premir a tecla SPEC FCT.
- ▶ Selecionar softkey FUNÇÕES DO PROGRAMA
- ▶ Selecionar softkey DIN/ISO
- ▶ Selecionar softkey I ou J
- ▶ **Coordenadas:** Para introduzir coordenadas cartesianas para o polo ou aceitar a posição programada em último lugar: introduzir **G29**. Determinar o polo antes de programar as coordenadas polares. Programar o polo só em coordenadas cartesianas. O polo permanece ativado até se determinar um novo polo.



#### Exemplo de blocos NC

N120 I+45 J+45 \*

#### Retaem marcha rápida G10 ou reta com avanço F G11

A ferramenta desloca-se segundo uma reta desde a sua posição atual para o seu ponto final. O ponto de partida é o ponto final do bloco anterior.

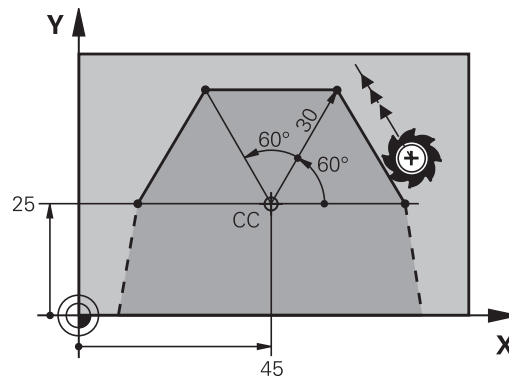


- ▶ **Raio das coordenadas polares R:** Introduzir a distância do ponto final da recta ao pólo CC
- ▶ **Ângulo das coordenadas polares H:** Posição angular do ponto final da recta entre -360° e +360°



O sinal de **H** determina-se através do eixo de referência angular:

- Ângulo do eixo de referência angular relativo a **R** contrário ao sentido horário: **H**>0
- Ângulo do eixo de referência angular relativo a **R** no sentido horário: **H**<0



#### Exemplo de blocos NC

N120 I+45 J+45 \*

N130 G11 G42 R+30 H+0 F300 M3 \*

N140 H+60 \*

N150 G91 H+60 \*

N160 G90 H+180 \*

### Trajétoria circular G12/G13/G15 em torno do polo I, J

O raio em coordenadas polares **R** é ao mesmo tempo o raio do arco de círculo. **R** determina-se através da distância do ponto de partida ao polo **I, J**. A última posição da ferramenta programada antes da trajetória circular é o ponto de partida da trajetória circular.

#### Sentido de rotação

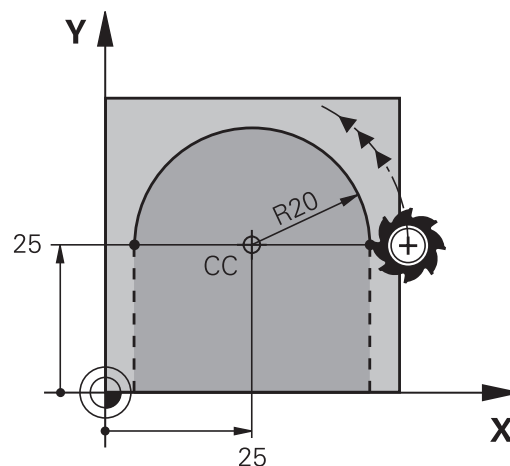
- Em sentido horário: **G12**
- Em sentido anti-horário: **G13**
- Sem indicação de sentido: **G15**. O TNC desloca a trajetória circular com o último sentido de rotação programado



► **Ângulo das coordenadas polares H:** Posição angular do ponto final da trajetória circular entre  $-99999,9999^\circ$  e  $+99999,9999^\circ$



► **Sentido de rotação DR**



#### Exemplo de blocos NC

N180 I+25 J+25 \*

N190 G11 G42 R+20 H+0 F250 M3 \*

N200 G13 H+180 \*



Nas introduções incrementais, é necessário indicar DR e PA com o mesmo sinal.

Tenha este comportamento em consideração, ao importar programas de comandos mais antigos. Se necessário, adapte os programas.

### Trajétoria circular G16 com união tangencial

A ferramenta desloca-se segundo uma trajetória circular, que se une tangencialmente a um elemento de contorno anterior.



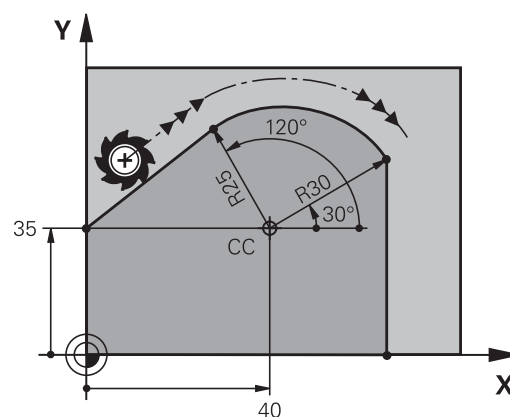
► **Raio das coordenadas polares R:** Distância do ponto final da trajetória circular ao polo **I, J**



► **Ângulo das coordenadas polares H:** Posição angular do ponto final da trajetória circular



O polo **não** é o ponto central do círculo do contorno!



#### Exemplo de blocos NC

N120 I+40 J+35 \*

N130 G01 G42 X+0 Y+35 F250 M3 \*

N140 G11 R+25 H+120 \*

N150 G16 R+30 H+30 \*

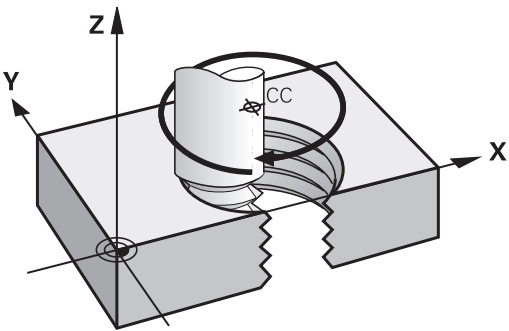
N160 G01 Y+0 \*

6.5 Movimentos de trajetória – Coordenadas polares

Hélice

Uma hélice produz-se pela sobreposição de um movimento circular e um movimento linear perpendiculares. A trajetória circular é programada num plano principal.

Os movimentos de trajetória para a hélice só podem programar-se em coordenadas polares.



Aplicação

- Roscar no interior e no exterior com grandes diâmetros
- Ranhuras de lubrificação

Cálculo da hélice

Para a programação, é necessária a indicação incremental do ângulo total que a ferramenta percorre sobre a hélice e da altura total da hélice.

- Nº de passos n:
- Passos de rosca + sobrepassagens no início e fim da rosca
- Altura total h:
- Passo P x Nº de passos n
- Ângulo total incremental
- Nº de passos x 360° + ângulo para início da rosca + ângulo para sobrepassagem
- G91 H:
- Coordenada inicial Z:
- Passo P x (passos de rosca + sobrepassagem no início da rosca)

Forma da hélice

O quadro mostra a relação entre a direção da maquinagem, o sentido de rotação e a correção de raio para determinadas formas de trajetória.

| Rosca interior    | Direção da maquinagem | Sentido de rotação | Correção do raio |
|-------------------|-----------------------|--------------------|------------------|
| para a direita    | Z+                    | G13                | G41              |
| para a esquerda   | Z+                    | G12                | G42              |
| para a direita    | Z–                    | G12                | G42              |
| para a esquerda   | Z–                    | G13                | G41              |
| Roscagem exterior |                       |                    |                  |
| para a direita    | Z+                    | G13                | G42              |
| para a esquerda   | Z+                    | G12                | G41              |
| para a direita    | Z–                    | G12                | G41              |
| para a esquerda   | Z–                    | G13                | G42              |

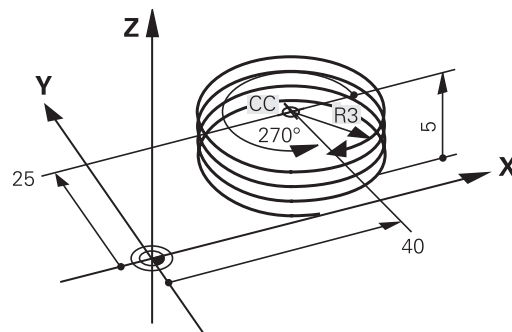
## Programar uma hélice



Introduza o sentido de rotação e o ângulo total **G91H** em incremental com o mesmo sinal, senão a ferramenta pode deslocar-se numa trajetória errada. Para o ângulo total **G91 H**, pode introduzir-se um valor de -99 999,9999° até +99 999,9999°.



- ▶ **Ângulo em Coordenadas Polares:** introduzir o ângulo total incremental segundo o qual a ferramenta se desloca sobre a hélice. **Depois de introduzir o ângulo, selecione o eixo da ferramenta com a tecla de seleção de eixos.**
- ▶ Introduzir em incremental a **Coordenada** para a altura da hélice
- ▶ Introduzir **correção do raio** conforme a tabela



## Exemplo de blocos NC: rosca M6 x 1 mm com 5 passos

N120 I+40 J+25 \*

N130 G01 Z+0 F100 M3 \*

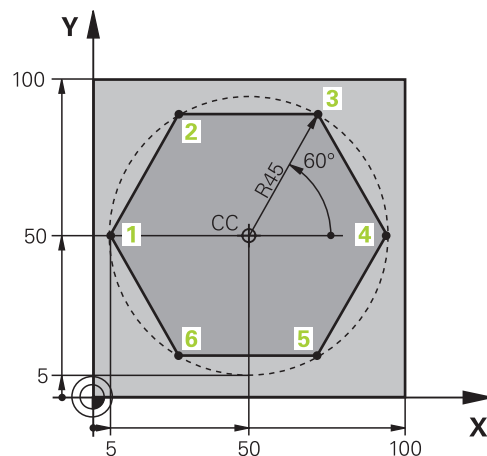
N140 G11 G41 R+3 H+270 \*

N150 G12 G91 H-1800 Z+5 \*

## 6 Programação: programar contornos

### 6.5 Movimentos de trajetória – Coordenadas polares

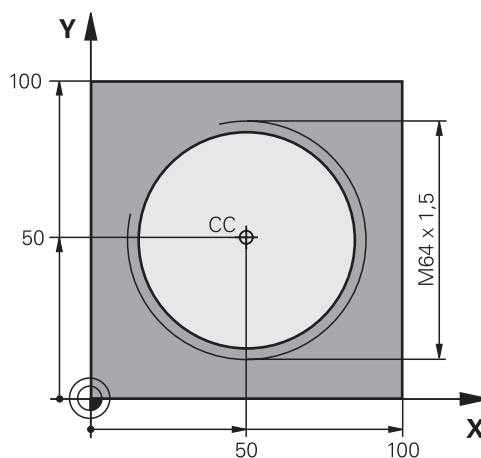
#### Exemplo: movimento linear em polares



|                               |                                                                    |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| %LINEARPO G71 *               |                                                                    |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *    | Definição do bloco                                                 |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |                                                                    |
| N30 T1 G17 S4000 *            | Chamada da ferramenta                                              |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *       | Definição do ponto de referência para as coordenadas polares       |
| N50 I+50 J+50 *               | Retirar a ferramenta                                               |
| N60 G10 R+60 H+180 *          | Posicionamento prévio da ferramenta                                |
| N70 G01 Z-5 F1000 M3 *        | Deslocação à profundidade de maquinagem                            |
| N80 G11 G41 R+45 H+180 F250 * | Chegada do contorno ao ponto 1                                     |
| N90 G26 R5 *                  | Chegada do contorno ao ponto 1                                     |
| N100 H+120 *                  | Chegada ao ponto 2                                                 |
| N110 H+60 *                   | Chegada ao ponto 3                                                 |
| N120 H+0 *                    | Chegada ao ponto 4                                                 |
| N130 H-60 *                   | Chegada ao ponto 5                                                 |
| N140 H-120 *                  | Chegada ao ponto 6                                                 |
| N150 H+180 *                  | Chegada ao ponto 1                                                 |
| N160 G27 R5 F500 *            | Afastamento tangencial                                             |
| N170 G40 R+60 H+180 F1000 *   | Deslocação livre no plano de maquinagem, anular a correção de raio |
| N180 G00 Z+250 M2 *           | Retirar a ferramenta no eixo do mandril, fim do programa           |
| N99999999 %LINEARPO G71 *     |                                                                    |



## Exemplo: hélice



|                                    |                                               |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|
| %HELIX G71 *                       |                                               |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *         | Definição do bloco                            |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *      |                                               |
| N30 T1 G17 S1400 *                 | Chamada da ferramenta                         |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *            | Retirar a ferramenta                          |
| N50 X+50 Y+50 *                    | Posicionamento prévio da ferramenta           |
| N60 G29 *                          | Aceitar a última posição programada como polo |
| N70 G01 Z-12,75 F1000 M3 *         | Deslocação à profundidade de maquinagem       |
| N80 G11 G41 R+32 H+180 F250 *      | Chegada ao primeiro ponto do contorno         |
| N90 G26 R2 *                       | Ligação                                       |
| N100 G13 G91 H+3240 Z+13,5 F200 *  | Deslocação helicoidal                         |
| N110 G27 R2 F500 *                 | Afastamento tangencial                        |
| N120 G01 G40 G90 X+50 Y+50 F1000 * | Retirar ferramenta, fim do programa           |
| N130 G00 Z+250 M2 *                |                                               |

## Programação: programar contornos

### 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

#### 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK (Opção #19)

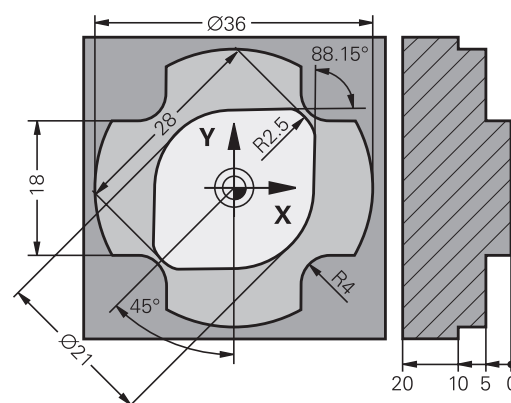
##### Princípios básicos

Os desenhos de peças de trabalho não cotados contêm muitas vezes indicações de coordenadas que não se podem introduzir com as teclas cinzentas de diálogo.

Este tipo de indicações é programado diretamente com a livre programação de contornos FK, p. ex.,

- se houver coordenadas conhecidas no elemento de contorno ou na sua proximidade,
- quando as indicações de coordenadas se referem a um outro elemento de contorno
- caso as indicações da direção e do percurso do contorno sejam conhecidas

O TNC calcula o contorno com as coordenadas conhecidas e auxilia o diálogo de programação com o gráfico FK interativo. A figura em cima, à direita, mostra uma cotação que é introduzida, da maneira mais fácil, com a programação FK.





**Para a programação FK, tenha em conta as seguintes condições**

Os elementos de contorno só podem programar-se com a Livre Programação de Contornos no plano de maquinagem.

O plano de maquinagem da programação FK é determinado de acordo com a seguinte hierarquia:

- 1.º Através do plano descrito num bloco **FPOL**
- 2.º Através do plano de maquinagem determinado no bloco **TOOL CALLT** (p. ex., **G17** = plano X/Y)
- 3.º Caso nada se aplique, é o plano padrão X/Y que está ativo

A visualização das softkeys FK depende do eixo do mandril na definição de bloco. Se, por exemplo, introduzir na definição de bloco o eixo do mandril **G17**, o TNC mostra somente as softkeys FK para o plano X/Y.

Introduza para cada elemento de contorno todos os dados disponíveis. Programe também em cada bloco as indicações que não se modificam: os dados que não se programam não são válidos!

São permitidos parâmetros Q em todos os elementos FK, exceto em elementos com referências relativas (p. ex. **RX** ou **RAN**), isto é, elementos que se referem a outros blocos NC.

Se se misturar no programa uma programação convencional e a Livre Programação de Contornos, cada secção FK tem que estar determinada com clareza.

O TNC precisa de um ponto fixo a partir do qual se realizem os cálculos. Programe diretamente, antes da secção FK, uma posição com as teclas cinzentas de diálogo que contenha as duas coordenadas do plano de maquinagem. Nesse bloco, não programe nenhuns parâmetros Q.

Quando na primeira secção FK há um bloco **FCT** ou **FLT**, há que programar antes como mínimo dois blocos NC, usando as teclas de diálogo cinzentas, para determinar claramente a direção de deslocação.

Uma secção FK não pode começar diretamente a seguir a uma marca **L**.

## Programação: programar contornos

### 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

#### Gráfico da programação FK



Para poder usar o gráfico na programação FK, selecione a divisão do ecrã **PROGRAMA + GRAFICOS**.

**Mais informações:** Programação, Página 76

Se faltarem indicações das coordenadas, muitas vezes é difícil determinar o contorno de uma peça de trabalho. Neste caso, o TNC mostra diferentes soluções no gráfico FK, para se seleccionar a correta. O gráfico FK representa o contorno da peça de trabalho em diferentes cores:

- azul:** O elemento do contorno está claramente determinado.
- O último elemento FK só é representado a azul após o movimento de afastamento, apesar da determinação inequívoca, p. ex., por CLSD-.
- verde:** Os dados introduzidos indicam várias soluções; selecione a correta.
- vermelho:** Os dados introduzidos não são suficientes para determinar o elemento de contorno; introduza mais dados.

Se os dados indicarem várias soluções e o elemento de contorno se visualizar em verde, selecione o contorno correto da seguinte forma:

MOSTRAR  
SOLUCAO

- Premindo a softkey **MOSTRAR SOLUÇÃO** as vezes necessárias até se visualizar corretamente o contorno desejado. Utilize a função de zoom (2ª barra de softkeys), se não se distinguirem possíveis soluções da representação standard

SELECCAO  
SOLUCAO

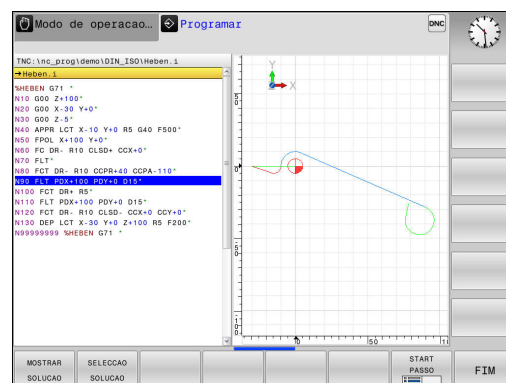
- O elemento de contorno visualizado corresponde ao desenho: determinar com a softkey **SELECIONAR SOLUÇÃO**

Se ainda não quiser determinar um contorno representado a verde, prima a softkey **TERMINAR SELEÇÃO** para continuar com o diálogo FK.



O elemento de contorno representado a verde deve ser determinado o mais depressa possível com **SELECCIONAR SOLUÇÃO**, para limitar a ambiguidade dos elementos de contorno seguintes.

O fabricante da máquina pode determinar outras cores para o gráfico FK.



#### Mostrar os números de bloco na janela do gráfico

Para mostrar os números de bloco na janela do gráfico:

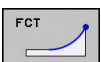
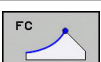
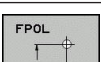
Nº BLOCO  
MOSTRAR  
OCULTAR

- Colocar a softkey **VISUALIZAR INDICAÇÕES BLOCO N.º** em **VISUALIZAR** (barra de softkeys 3).

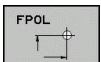
### Abrir o diálogo FK

Se premir a tecla cinzenta FK de função de trajetória, o TNC visualiza softkeys com as quais se pode abrir o diálogo FK. Para voltar a seleccionar as softkeys, prima de novo a tecla **FK**.

Se se abrir o diálogo FK com uma destas softkeys, o TNC mostra outras barras de softkeys com que se podem introduzir coordenadas conhecidas, ou aceitar indicações de direção e do percurso do contorno.

| Softkey                                                                            | Elemento FK                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|   | Reta tangente                |
|   | Reta não tangente            |
|   | Arco de círculo tangente     |
|   | Arco de círculo não tangente |
|  | Pólo para programação FK     |

### Polo para programação FK

-  ► Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla **FK**
-  ► Abrir o diálogo para definição do polo: premir a softkey **FPOL**. O TNC exhibe as softkeys dos eixos do plano de maquinaria ativo.
- Introduzir as coordenadas de polo através destas softkeys



O polo de programação FK permanece ativo até que defina um novo através de FPOL.

## Programação: programar contornos

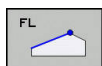
### 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

#### Programação livre de retas

##### Reta não tangente



- Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla **FK**



- Abrir o diálogo para reta livre: premir a softkey **FL**. O TNC visualiza outras softkeys
- Com estas softkeys, introduzir no bloco todas as indicações conhecidas O gráfico FK mostra a vermelho o contorno programado até as indicações serem suficientes. O gráfico mostra várias soluções a verde.

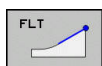
**Mais informações:** Gráfico da programação FK, Página 248

##### Reta tangente

Quando a reta se une tangencialmente a outro elemento de contorno, abra o diálogo com a softkey :



- Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla **FK**



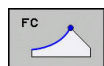
- Abrir o diálogo: premir a softkey **FLT**
- Com as softkeys, introduzir no bloco todas as indicações conhecidas

## Programação livre de trajetórias circulares

### Trajetoária circular não tangente



- ▶ Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla **FK**



- ▶ Abrir o diálogo para arcos de círculo livres: premir a softkey **FC**; o TNC mostra softkeys para indicações diretas sobre a trajetória circular ou indicações sobre o ponto central do círculo
- ▶ Com essas softkeys, introduzir no bloco todos os dados conhecidos: o gráfico FK mostra o contorno programado a vermelho até as indicações serem suficientes. O gráfico mostra várias soluções a verde.

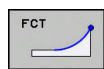
**Mais informações:** Gráfico da programação FK, Página 248

### Trajetoária circular tangente

Quando a trajetória circular se une tangencialmente a outro elemento de contorno, abra o diálogo com a softkey **FCT**:



- ▶ Visualizar as softkeys para a Livre Programação de Contornos: premir a tecla **FK**



- ▶ Abrir o diálogo: premir a softkey **FCT**
- ▶ Com as softkeys, introduzir no bloco todas as indicações conhecidas

# 6 Programação: programar contornos

## 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

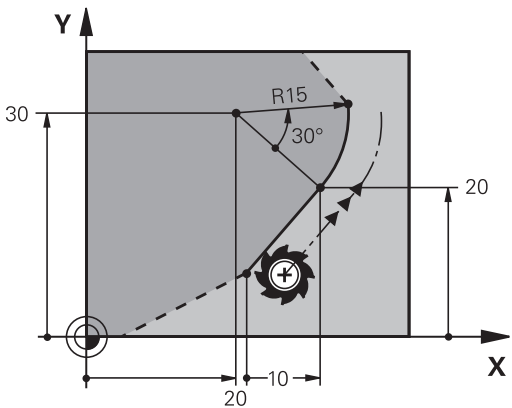
### Possibilidades de introdução

#### Coordenadas do ponto final

| Softkeys                                                                                                                                                            | Indicações conhecidas                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|   | Coordenadas cartesianas X e Y        |
|   | Coordenadas polares referidas a FPOL |

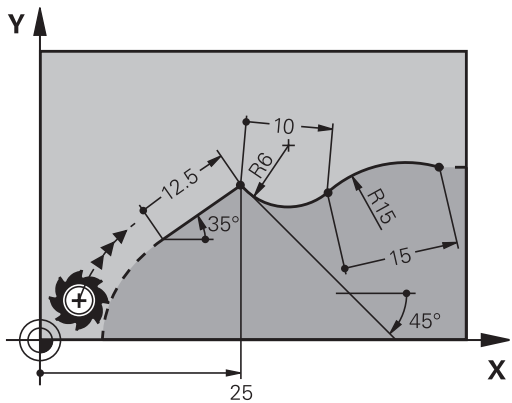
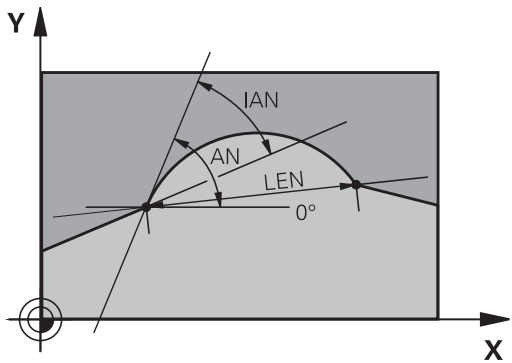
#### Exemplo de blocos NC

|                              |
|------------------------------|
| N70 FPOL X+20 Y+30           |
| N80 FL IX+10 Y+20 G42 F100   |
| N90 FCT PR+15 IPA+30 DR+ R15 |



#### Direção e comprimento de elementos de contorno

| Softkeys                                                                            | Indicações conhecidas                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
|    | Comprimento das retas                                          |
|  | Ângulo de entrada das retas                                    |
|  | Comprimento de passo reduzido LEN da secção do arco de círculo |
|  | Ângulo de entrada AN da tangente de entrada                    |
|  | Ângulo do ponto central da secção do arco de círculo           |



### Atenção: perigo para a peça de trabalho e ferramenta!

O TNC aplica os ângulos de subida que se definiram de forma incremental (**IAN**) na direção do último bloco de deslocação. Os programas que contêm ângulos de subida incrementais e que foram efetuados num iTNC 530 ou em TNCs mais antigos não são compatíveis.

#### Exemplo de blocos NC

|                                      |
|--------------------------------------|
| N20 FLT X+25 LEN 12.5 AN+35 G41 F200 |
| N30 FC DR+ R6 LEN 10 AN-45           |
| N40 FCT DR- R15 LEN 15               |



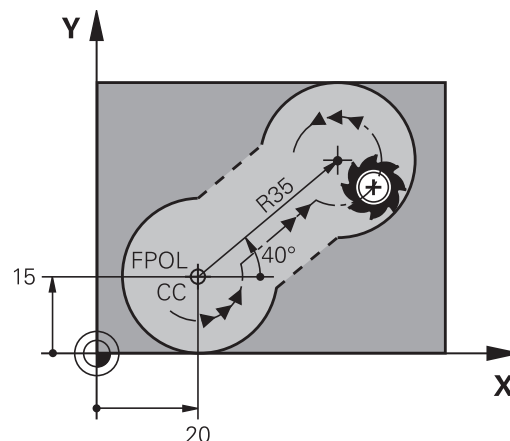
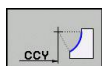
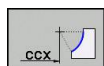
**Ponto central do círculo CC, raio e sentido de rotação no bloco FC/FCT**

Para as trajetórias de livre programação, com as indicações que se introduzem, o TNC calcula um ponto central do círculo. Assim, também é possível programar num bloco um círculo completo com a programação FK.

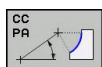
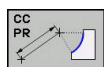
Quando quiser definir o ponto central do círculo em coordenadas polares, é necessário definir o polo com a função FPOL em vez de definir com **CC**. FPOL atua até ao bloco seguinte com **FPOL**, e determina-se em coordenadas cartesianas.



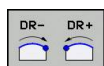
Um ponto central do círculo, programado de forma convencional ou já calculado, já não atua na secção FK como polo ou como ponto central do círculo: quando as coordenadas polares programadas de forma convencional se referem a um polo determinado anteriormente num bloco CC, determine este polo de novo segundo a secção FK, com um bloco CC.

**Softkeys****Indicações conhecidas**

Ponto central em coordenadas cartesianas



Ponto central em coordenadas polares



Sentido de rotação da trajetória circular



Raio da trajetória circular

**Exemplo de blocos NC**

N10 FC CCX+20 CCY+15 DR+ R15

N20 FPOL X+20 Y+15

N30 FL AN+40

N40 FC DR+ R15 CCPR+35 CCPA+40

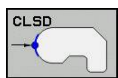
## 6 Programação: programar contornos

### 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

#### Contornos fechados

Com a softkey **CLSD**, marca-se o início e o fim de um contorno fechado. Assim, reduzem-se as possíveis soluções do último elemento do contorno.

**CLSD** é introduzido adicionalmente para uma outra indicação do contorno no primeiro e no último bloco de uma secção FK.



Início do contorno: CLSD+

Fim do contorno: CLSD-

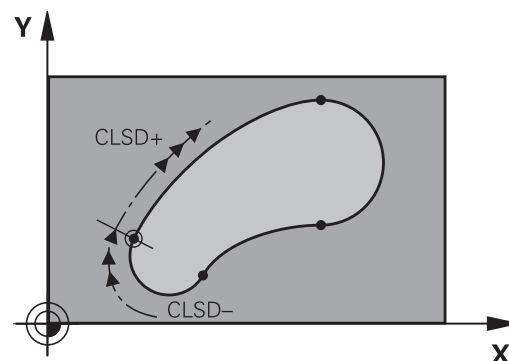
#### Exemplo de blocos NC

```
N10 G01 X+5 Y+35 G41 F500 M3
```

```
N20 FC DR- R15 CLSD+ CCX+20 CCY+35
```

```
...
```

```
N30 FCT DR- R+15 CLSD-
```

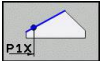
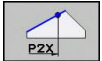
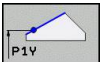
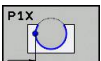
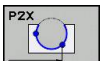
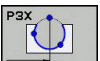
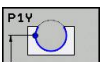
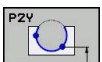


## Pontos auxiliares

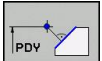
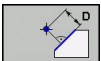
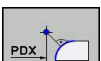
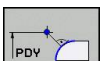
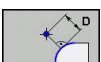
Tanto para retas livres como para trajetórias circulares livres, podem introduzir-se coordenadas para pontos auxiliares sobre ou ao lado do contorno.

### Pontos auxiliares sobre um contorno

Os pontos auxiliares encontram-se diretamente nas retas ou no prolongamento das retas, ou diretamente na trajetória circular.

| Softkeys                                                                                                                                                                                                                                              | Indicações conhecidas                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|                                                                                     | Coordenada X dum ponto auxiliar P1 ou P2 duma reta                    |
|                                                                                     | Coordenada Y dum ponto auxiliar P1 ou P2 duma reta                    |
|    | Coordenada X dum ponto auxiliar P1, P2 ou P3 duma trajetória circular |
|    | Coordenada Y dum ponto auxiliar P1, P2 ou P3 duma trajetória circular |

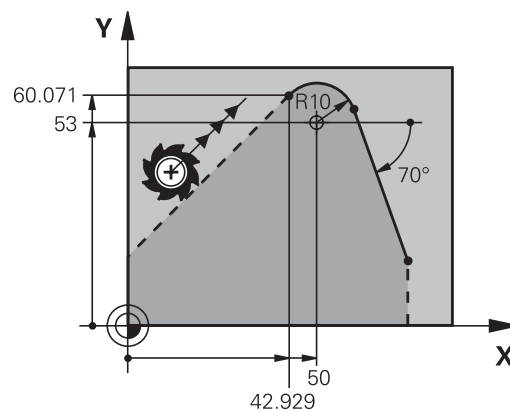
### Pontos auxiliares junto dum contorno

| Softkeys                                                                                                                                                                | Indicações conhecidas                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|   | Coordenada X e Y do ponto auxiliar junto a uma reta                |
|                                                                                      | Distância do ponto auxiliar às retas                               |
|   | Coordenada X e Y do ponto auxiliar junto a uma trajetória circular |
|                                                                                      | Distância do ponto auxiliar à trajetória circular                  |

### Exemplo de blocos NC

```
N10 FC DR- R10 P1X+42.929 P1Y+60.071
```

```
N20 FLT AN-70 PDX+50 PDY+53 D10
```



# 6 Programação: programar contornos

## 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

### Referências relativas

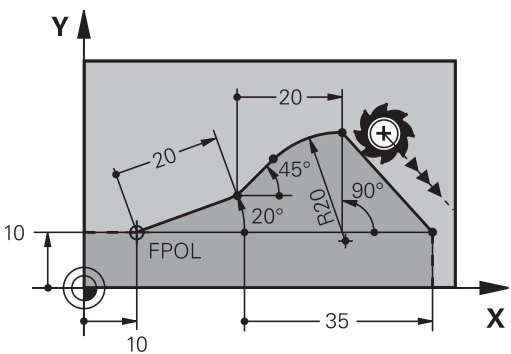
As referências relativas são indicações que se referem a um outro elemento de contorno. As softkeys e as palavras do programa para referências **R**elativas começam com um **R**. A figura à direita mostra as indicações de cotas que se devem programar como referências relativas.



Introduzir as coordenadas com referência relativa sempre de forma incremental Além disso, introduzir o número de bloco do elemento de contorno a que se quer referir.

O elemento do contorno cujo número de bloco se indica não pode estar mais de 64 blocos de posicionamento antes do bloco onde se programa a referência.

Quando se apaga um bloco a que se fez referência, o TNC emite uma mensagem de erro. Modifique o programa antes de apagar esse bloco.



### Referência Relativa sobre bloco N: coordenadas do ponto final

| Softkeys                                          | Indicações conhecidas                         |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| <div><div>RX N...</div><div>RV N...</div></div>   | Coordenadas cartesianas referentes ao bloco N |
| <div><div>RPR N...</div><div>RPA N...</div></div> | Coordenadas polares referidas ao bloco N      |

### Exemplo de blocos NC

|                                    |
|------------------------------------|
| N10 FPOL X+10 Y+10                 |
| N20 FL PR+20 PA+20                 |
| N30 FL AN+45                       |
| N40 FCT IX+20 DR- R20 CCA+90 RX 20 |
| N50 FL IPR+35 PA+0 RPR 20          |

### Referência Relativa sobre frase N: direcção e distância do elemento de contorno

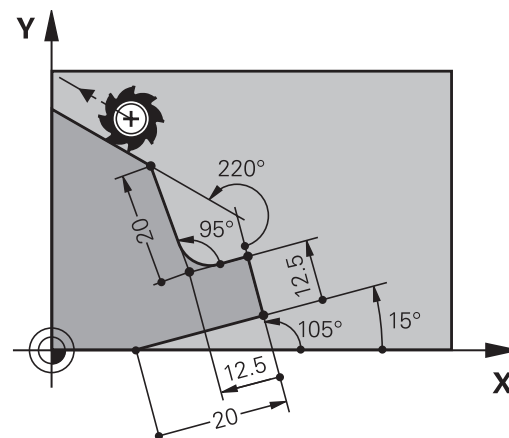
| Softkey                                                                           | Indicações conhecidas                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Ângulo entre uma reta e outro elemento de contorno, ou entre uma tangente de entrada em arco de círculo e outro elemento de contorno |
|  | Reta paralela a outro elemento do contorno                                                                                           |
|  | Distância das retas ao elemento do contorno paralelo                                                                                 |

### Exemplo de blocos NC

```

N10 FL LEN 20 AN+15
N20 FL AN+105 LEN 12.5
N30 FL PAR 10 DP 12.5
N40 FSELECT 2
N50 FL LEN 20 IAN+95
N60 FL IAN+220 RAN 20

```



### Referência relativa sobre bloco N: ponto central do círculo CC

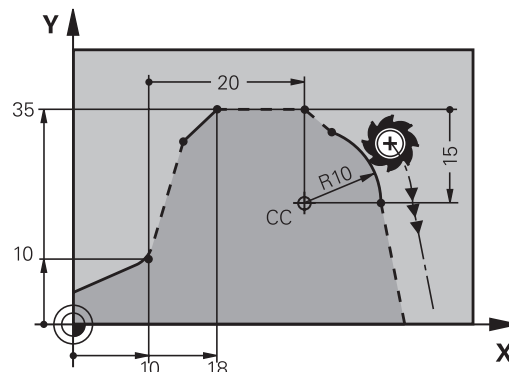
| Softkey                                                                             | Indicações conhecidas                                                               |                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|  |  | Coordenadas cartesianas do ponto central do círculo referidas ao bloco N |
|  |  | Coordenadas polares do ponto central do círculo referidas ao bloco N     |

### Exemplo de blocos NC

```

N10 FL X+10 Y+10 G41
N20 FL ...
N30 FL X+18 Y+35
N40 FL ...
N50 FL ...
N60 FC DR- R10 CCA+0 ICCX+20 ICCY-15 RCCX10 RCCY30

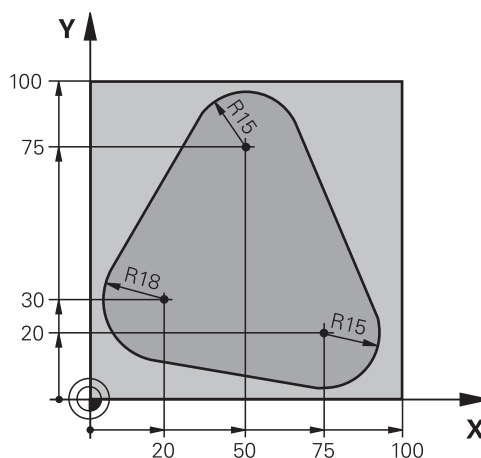
```



## 6 Programação: programar contornos

### 6.6 Movimentos de trajetória – Programação livre de contornos FK

#### Exemplo: Programação 1 FK



|                                          |                                                              |
|------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| %FK1 G71*                                |                                                              |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20*                | Definição do bloco                                           |
| N20 G31 X+100 Y+100 Z+0*                 |                                                              |
| N30 T 1 G17 S500*                        | Chamada de ferramenta                                        |
| N40 G00 G90 Z+250 G40 M3*                | Retirar a ferramenta                                         |
| N50 G00 X-20 Y+30 G40*                   | Posicionamento prévio da ferramenta                          |
| N60 G01 Z-10 G40 F1000*                  | Deslocação à profundidade de maquinagem                      |
| N70 APPR CT X+2 Y+30 CCA90 R+5 G41 F250* | Aproximar ao contorno segundo um círculo tangente            |
| N80 FC DR- R18 CLSD+ CCX+20 CCY+30*      | Secção FK:                                                   |
| N90 FLT*                                 | Programar os dados conhecidos para cada elemento do contorno |
| N100 FCT DR- R15 CCX+50 CCY+75*          |                                                              |
| N110 FLT*                                |                                                              |
| N120 FCT DR- R15 CCX+75 CCY+20*          |                                                              |
| N130 FLT*                                |                                                              |
| N140 FCT DR- R18 CLSD- CCX+20 CCY+30*    |                                                              |
| N150 DEP CT CCA90 R+5 F2000*             | Sair do contorno segundo um círculo tangente                 |
| N160 G00 X-30 Y+0*                       |                                                              |
| N170 G00 Z+250 M2*                       | Retirar ferramenta, fim do programa                          |
| N99999999 %FK1 G71*                      |                                                              |

# 7

**Programação:  
aceitação de  
dados de ficheiros  
CAD**

## Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD

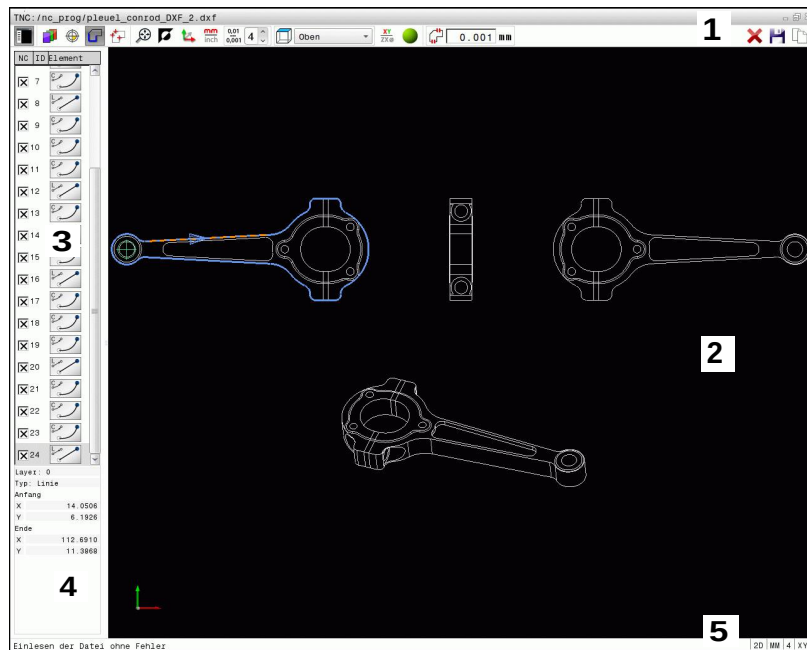
### 7.1 Divisão do ecrã CAD-Viewer

#### 7.1 Divisão do ecrã CAD-Viewer e Conversor de DXF

##### Divisão do ecrã CAD-Viewer e Conversor de DXF

Ao abrir o CAD-Viewer e o Conversor de DXF, tem à disposição a seguinte divisão do ecrã:

##### Visualização no ecrã



- 1 Barra de menus
- 2 Janela de gráfico
- 3 Janela de vista de listas
- 4 Janela de informação dos elementos
- 5 Barra de estado



## 7.2 CAD-Viewer

### Aplicação

O CAD-Viewer permite abrir formatos de ficheiro CAD padronizados diretamente no TNC.

O TNC mostra os seguintes formatos de ficheiro:

| Ficheiros | Tipo         |
|-----------|--------------|
| Step      | .STP e .STEP |
| Iges      | .IGS e .IGES |
| DXF       | .DXF         |

A seleção realiza-se simplesmente através da gestão de ficheiros do TNC, da mesma forma que se escolhem programas NC. Desta forma, é possível observar modelos fácil e rapidamente.

Pode posicionar o ponto de referência onde quiser no modelo. Partindo deste ponto de referência, podem visualizar-se informações dos elementos como, p. ex., centros de círculos.

Tem à disposição os seguintes ícones:

| Ícone                                                                               | Ajuste                                                                                                                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Mostrar ou ocultar a janela Vista de listas, para ampliar a janela Gráfico                                                                                                                         |
|  | Visualização das diferentes camadas                                                                                                                                                                |
|  | Definir o ponto de referência ou apagar o ponto de referência definido                                                                                                                             |
|  | Aplicar zoom para a máxima representação possível do gráfico completo                                                                                                                              |
|  | Alternar a cor do fundo (preto ou branco)                                                                                                                                                          |
|  | Ajustar a resolução: a resolução determina com quantas casas decimais o TNC cria o programa de contornos.<br>Ajuste básico: 4 casas decimais com <b>mm</b> e 5 casas decimais com <b>polegadas</b> |
|  | Alternar entre diferentes vistas do modelo, p. ex., <b>Superior</b>                                                                                                                                |

## Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD

### 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

### 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

#### Aplicação

É possível abrir ficheiros DXF diretamente no TNC para extrair contornos ou posições de maquinagem e guardar os mesmos como programas de texto claro ou como ficheiros de pontos. Os programas de texto claro registados na seleção de contornos podem ser também trabalhados em comandos TNC antigos, visto que os programas de contornos só contêm blocos **L** e **CC/C**.

Ao processar ficheiros no modo de funcionamento **Programação**, por norma, o TNC cria programas de contornos com a extensão **.H** e ficheiros de pontos com a extensão **.PNT**. No entanto, o tipo de ficheiro pode ser selecionado livremente no diálogo para guardar. Para inserir um contorno selecionado ou uma posição de maquinagem selecionada diretamente num programa NC, utilize a área de transferência do TNC.



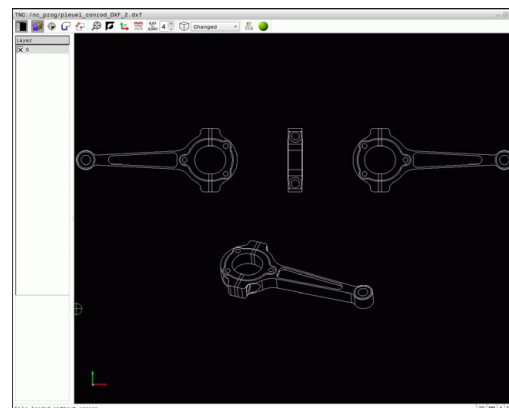
Os ficheiros a processar devem ser guardados no disco rígido do TNC.

Antes da introdução no TNC, prestar atenção a que o nome do ficheiro não contenha quaisquer espaços ou sinais especiais não permitidos.

**Mais informações:** Nomes de ficheiros, Página 116

O TNC suporta o formato DXF R12 alargado ao máximo (corresponde a AC1009).

O TNC não suporta o formato DXF binário. Na criação do ficheiro DXF do programa CAD ou do programa de caracteres certifique-se que memoriza o ficheiro no formato ASCII.



## Trabalhar com o Conversor de DXF



Para poder operar o Conversor de DXF, é imprescindível dispor de um rato ou touchpad. Todos os modos de funcionamento e funções, assim como a escolha de contornos e posições de maquinagem são possíveis unicamente por meio do rato ou touchpad.

O Conversor de DXF corre como aplicação separada no terceiro desktop do TNC. Por isso, com a tecla de comutação de ecrã, tem a possibilidade de alternar entre os modos de funcionamento da máquina, os modos de funcionamento de programação e o Conversor de DXF. Esta característica é particularmente útil, caso deseje inserir contornos ou posições de maquinagem num programa em texto claro copiando através da área de transferência.

## Abrir ficheiros DXF



- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Programar**



- ▶ Selecionar a gestão de ferramentas



- ▶ Selecionar o menu de softkey para escolher os tipos de ficheiro a mostrar: premir a softkey **SELECCI. TIPO**



- ▶ Mandar mostrar todos os ficheiros CAD: premir a softkey **MOSTRAR CAD**
- ▶ Selecionar o diretório onde está armazenado o ficheiro CAD



- ▶ Selecionar o ficheiro DXF desejado
- ▶ Aceitar com a tecla **ENT**: o TNC inicia o Conversor de DXF e mostra o conteúdo do ficheiro no ecrã. Na janela Vista de listas, o TNC mostra as camadas (planos) e na janela Gráfico o desenho

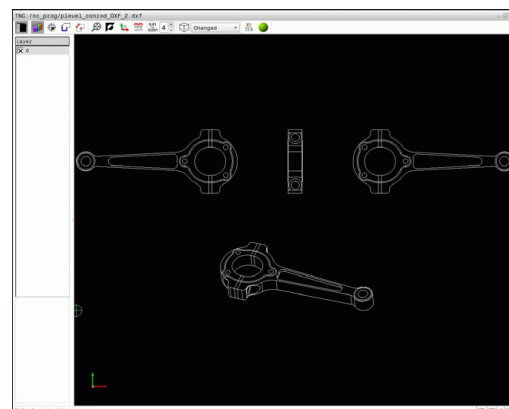
## Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD

### 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

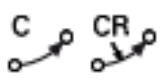
#### Ajustes básicos

Os ajustes básicos referidos seguidamente são seleccionados através dos ícones na barra de título.

| Ícone                                                                               | Ajuste                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Mostrar ou ocultar a janela Vista de listas, para ampliar a janela Gráfico                                                                                                                                                              |
|    | Visualização das diferentes camadas                                                                                                                                                                                                     |
|    | Seleção do contorno                                                                                                                                                                                                                     |
|    | Seleção de posições de furação                                                                                                                                                                                                          |
|    | Memorização do ponto de referência                                                                                                                                                                                                      |
|    | Aplicar zoom para a máxima representação possível do gráfico completo                                                                                                                                                                   |
|  | Alternar a cor do fundo (preto ou branco)                                                                                                                                                                                               |
|  | Alternar entre o modo 2D e 3D. O modo ativo é realçado com cor                                                                                                                                                                          |
|  | Definir a unidade de medição do ficheiro em <b>mm</b> ou <b>polegadas</b> . O TNC emite também o programa de contornos e as posições de maquinagem nesta unidade de medida. A unidade de medida ativa é realçada a vermelho             |
|  | Ajustar a resolução: a resolução determina com quantas casas decimais o TNC cria o programa de contornos. Ajuste básico: 4 casas decimais com a unidade de medida <b>mm</b> e 5 casas decimais com a unidade de medida <b>polegadas</b> |
|  | Alternar entre diferentes vistas do modelo, p. ex., <b>Superior</b>                                                                                                                                                                     |



O TNC mostra os ícones seguintes apenas em determinados modos.

| Ícone                                                                               | Ajuste                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Modo Aceitação do contorno:</p> <p>A tolerância determina qual a distância que deve existir entre elementos de contorno vizinhos. Com a tolerância é possível compensar imprecisões causadas durante a elaboração do desenho. O ajuste básico está definido para 0,001 mm</p> |
|    | <p>Modo Aceitação de pontos:</p> <p>Determinar se o TNC, durante a seleção de posições de maquinagem, deve ou não mostrar o percurso da ferramenta numa linha tracejada.</p>                                                                                                     |
|    | <p>Modo Otimização de percurso:</p> <p>O TNC otimiza o movimento de deslocação da ferramenta de modo a que os movimentos de deslocação entre as posições de maquinagem sejam mais curtos. Premir novamente, para desativar a otimização</p>                                      |
|  | <p>Modo Arco de círculo:</p> <p>O modo de arco de círculo define se os círculos devem ser criados em formato C ou formato CR, p. ex., para a interpolação de superfície cilíndrica no programa NC.</p>                                                                           |



Deve ter-se em atenção o ajuste da unidade de medida correta, visto que no ficheiro DXF não existe qualquer informação relacionada.

Quando se pretende criar programas para comandos do TNC antigos, a resolução deve estar limitada a 3 casas decimais. Além disso deve retirar os comentários que o conversor de DXF emite também no programa de contornos.

O TNC indica os ajustes básicos ativos na barra de estado do ecrã.

## 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

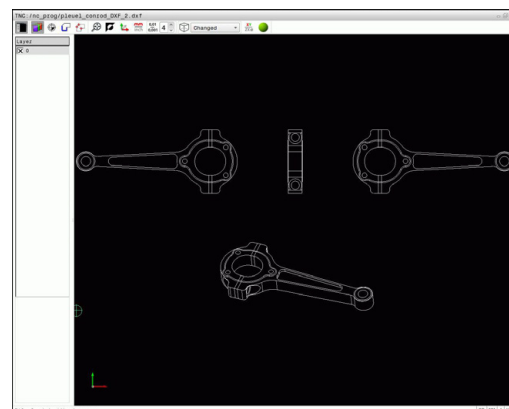
**Ajustar camadas**

Os ficheiros DXF contêm, em geral, várias camadas (planos). Através da técnica de camadas, o engenheiro projetista agrupa diferentes elementos, por exemplo, o contorno efetivo da peça de trabalho, as dimensões, as linhas de ajuda e de construção, sombreados e texto.

Para que no ecrã exista a menor informação supérflua possível na seleção de contornos, é possível apagar todas as camadas supérfluas contidas no ficheiro DXF.



Os ficheiros DXF a serem trabalhados devem conter, pelo menos, uma camada. O TNC desloca de forma automática os elementos que não estão atribuídos a nenhuma camada anonimamente para as camadas. É possível também selecionar um contorno se o engenheiro projetista tiver guardado as linhas em camadas diferentes.



- ▶ Selecionar o modo para regulação das camadas: o TNC mostra na janela Vista de listas todas as camadas contidas no ficheiro DXF ativo
- ▶ Ocultar uma camada: selecionar a camada pretendida com o botão esquerdo do rato e ocultá-la, clicando na caixinha de controlo. Em alternativa, usar a tecla de espaço
- ▶ Mostrar uma camada: selecionar a camada pretendida com o botão esquerdo do rato e mostrá-la, clicando na caixinha de controlo. Em alternativa, usar a tecla de espaço

## Determinar ponto de referência

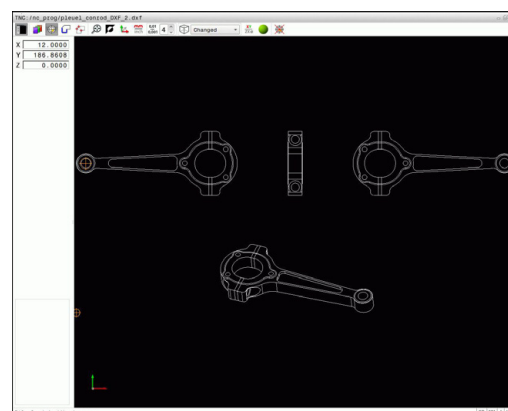
O ponto zero do desenho do ficheiro DXF não se situa sempre de forma a que possa utilizá-lo diretamente como ponto de referência da peça de trabalho. Assim, o TNC tem disponível uma função, com a qual é possível colocar o ponto zero do desenho num local conveniente clicando sobre um elemento.

Poderá definir o ponto de referência nos seguintes locais:

- Através de introdução numérica direta na janela Vista de listas
- No ponto inicial, no ponto final ou no meio de uma reta
- No ponto inicial, no ponto final ou no meio de um arco de círculo
- Respetivamente na transição do quadrante ou no centro de um círculo completo
- No ponto de intersecção de
  - reta – reta, também quando o ponto de intersecção se situa no prolongamento da respetiva reta
  - reta – arco de círculo
  - reta – círculo completo
  - Círculo – Círculo (independentemente de ser um círculo teórico ou completo)



Para poder determinar um ponto de referência, precisa de usar o touchpad ou um rato conectado. É possível também alterar o ponto de referência quando o contorno já tiver sido escolhido. O TNC só calcula o dados de contorno reais quando o contorno selecionado é memorizado num programa de contornos.



## 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

**Selecionar o ponto de referência no elemento individual**

- ▶ Selecionar o modo de determinação do ponto de referência
- ▶ Para posicionar o rato sobre o elemento desejado: o TNC mostra com uma estrela os pontos de referência selecionáveis que se encontram sobre o elemento selecionável
- ▶ Clicar na estrela que deseja selecionar como ponto de referência: o TNC coloca o símbolo de ponto de referência sobre o local selecionado. Utilizar a função de zoom se o elemento selecionado for pequeno demais.

**Selecionar o ponto de referência como ponto de intersecção do segundo elemento**

- ▶ Selecionar o modo de determinação do ponto de referência
- ▶ Clicar com o botão esquerdo do rato no primeiro elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo): o TNC mostra com uma estrela os pontos de referência selecionáveis que se encontram sobre o elemento selecionado. O elemento é realçado com cor
- ▶ Clicar com o botão esquerdo do rato no segundo elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo): o TNC coloca o símbolo de ponto de referência no ponto de intersecção



O TNC calcula também o ponto de intersecção do segundo elemento quando este se situa no prolongamento de um elemento.

Quando o TNC consegue calcular mais pontos de intersecção, o comando seleciona o ponto de intersecção que se situa a seguir ao clique do rato do segundo elemento.

Quando o TNC não consegue calcular qualquer ponto de intersecção, anulará de novo um elemento já marcado.

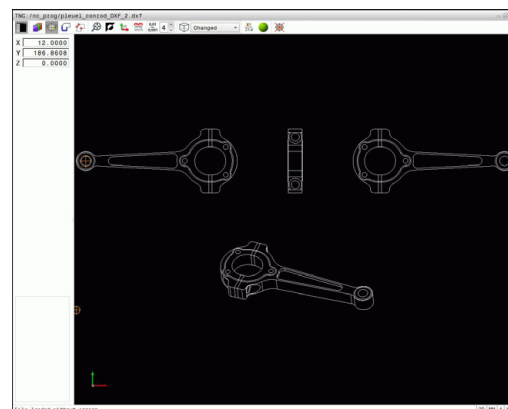
Caso esteja definido um ponto de referência, então altera-se a cor do ícone  Definir ponto de referência.

É possível apagar um ponto de referência, tocando no ícone .



### Informações dos elementos

Na janela Informação dos elementos, o TNC mostra a que distância do ponto zero do desenho se encontra o ponto de referência selecionado.



### Selecionar e guardar contorno

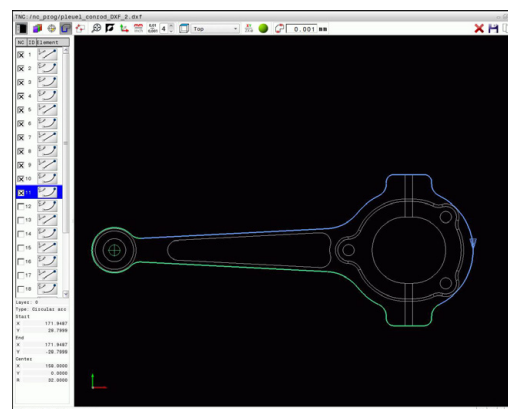


Para poder selecionar um contorno, deve utilizar o touchpad situado no teclado do TNC ou um rato ligado por USB.

Na seleção do contorno, determine a direção de volta de modo a que esta coincida com a direção de maquinagem desejada.

Selecione o primeiro elemento de contorno de forma a que seja possível uma aproximação sem colisão.

Se os elementos de contorno tiverem de estar muito próximos uns dos outros, utilizar a função de zoom.



É possível selecionar os seguintes elementos DXF como contorno:

- LINE (Reta)
- CIRCLE (Círculo completo)
- ARC (Círculo teórico)
- POLYLINE (polilinha)

Podem utilizar-se elipses e splines para os pontos de intersecção, mas não é possível selecioná-las. Se selecionar elipses ou splines, então estas são exibidas a vermelho.

### Informações dos elementos

Na janela Informação dos elementos, o TNC apresenta diferentes informações sobre o elemento de contorno que tenha selecionado em último lugar na janela Vista de listas ou marcado na janela Gráfico.

- **Layer:** indica em que camada se encontra
- **Type:** indica o elemento de que se trata, por exemplo, linha
- **Coordenadas:** mostram o ponto inicial, o ponto final de um elemento e, eventualmente o ponto central do círculo e o raio

## 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)



- ▶ Selecionar modo para seleção do contorno: a janela Gráfico é ativada para a seleção do contorno
- ▶ Para selecionar um elemento de contorno: colocar o rato sobre o elemento desejado. O TNC mostra a direção de volta numa linha tracejada. Pode alterar a direção de volta, colocando o rato no outro lado do ponto central de um elemento. Selecionar o elemento com o botão esquerdo do rato. O TNC apresenta o elemento de contorno selecionado a azul. Quando outros elementos de contorno são selecionáveis na direção de volta escolhida, o TNC assinala estes elementos a verde
- ▶ Quando outros elementos de contorno são claramente selecionáveis na direção de volta escolhida, então o TNC assinala estes elementos a verde. Nas ramificações é escolhido o elemento que tenha a menor distância angular. Ao clicar nestes últimos elementos a verde, todos os elementos são aceites no programa de contornos
- ▶ Na janela Vista de listas, o TNC mostra todos os elementos de contorno selecionados. O TNC mostra os elementos ainda marcados a verde sem cruzinhas na coluna **NC**. O TNC não guarda tais elementos no programa de contornos. Também é possível aceitar elementos marcados no programa de contornos, clicando na janela Vista de listas



- ▶ Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla **CTRL**. Clicando uma vez no ícone, é possível desmarcar todos os elementos selecionados



- ▶ Guardar os elementos de contorno selecionados na área de transferência do TNC para, em seguida, poder inserir o contorno num programa em texto claro ou



- ▶ Guardar elementos de contorno selecionados num programa de texto claro: o TNC mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino e um nome de ficheiro qualquer. Ajuste básico: nome do ficheiro DXF. Em alternativa, também pode escolher o tipo de ficheiro: programa de texto claro (**.H**) ou descrição de contorno (**.HC**)



- ▶ Confirmar introdução: o TNC guarda o programa de contorno no diretório selecionado



- ▶ Se desejar selecionar ainda outros contornos: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar o contorno seguinte conforme descrito acima



O TNC emite duas definições de bloco (**BLK FORM**) no programa de contornos. A primeira definição contém as dimensões de todo o ficheiro DXF, a segunda abrange os elementos de contorno selecionados - e, assim, a definição atuante - de modo que se obtém um tamanho de bloco otimizado.

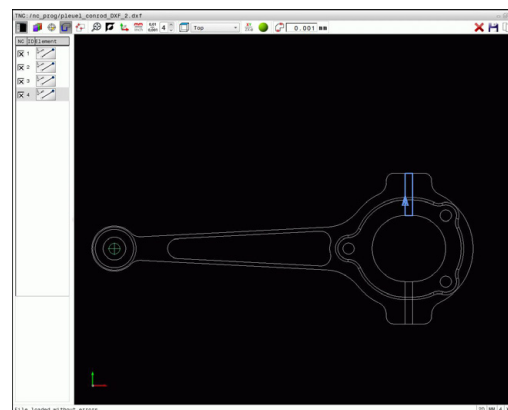
O TNC guarda apenas os elementos que também foram efetivamente selecionados (elementos marcados a azul) e que, portanto, estão assinalados com uma cruzinha na janela Vista de listas.

### Dividir, prolongar, encurtar elementos de contorno

Para modificar elementos de contorno, proceda da seguinte forma:



- ▶ A janela Gráfico está ativa para a seleção do contorno
- ▶ Selecionar ponto inicial: marcando um elemento ou o ponto de intersecção entre dois elementos (com a tecla Shift), aparece uma estrela vermelha que servirá de ponto inicial
- ▶ Selecionar o elemento de contorno seguinte: colocar o rato sobre o elemento desejado. O TNC mostra a direção de volta numa linha tracejada. Quando selecionar o elemento, o TNC apresenta o elemento de contorno selecionado a azul. Caso os elementos não possam ser unidos, então o TNC mostra o elemento selecionado a cinzento
- ▶ Quando outros elementos de contorno são claramente selecionáveis na direção de volta escolhida, então o TNC assinala estes elementos a verde. Nas ramificações é escolhido o elemento que tenha a menor distância angular. Ao clicar nestes últimos elementos a verde, todos os elementos são aceites no programa de contornos



Com o primeiro elemento de contorno, seleciona-se a direção de volta do contorno.

Se o elemento de contorno a prolongar / a encurtar for uma reta, então o TNC prolonga / diminui linearmente o elemento de contorno. Quando o elemento de contorno a alongar/a encurtar é um arco de círculo, o TNC alonga/encurta o arco de círculo circularmente.

## Programação: aceitação de dados de ficheiros CAD

### 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

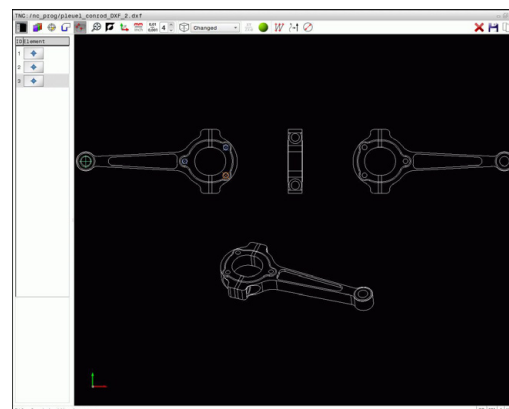
#### Selecionar e guardar posições de maquinagem



Para poder seleccionar posições de maquinagem, deve utilizar o touchpad no teclado do TNC ou um rato ligado por USB.

Se as posições a seleccionar tiverem de estar muito próximas umas das outras, utilizar a função de zoom. Eventualmente, seleccionar o ajuste básico, de modo a que o TNC mostre trajetórias de ferramenta.

**Mais informações:** Ajustes básicos, Página 264



Para seleccionar posições de maquinagem, há três possibilidades à sua disposição:

- Seleção individual: a posição de maquinagem desejada é seleccionada através de cliques individuais do rato.  
**Mais informações:** Seleção individual, Página 273
- Seleção rápida de posições de furação através de marcação com o rato: marcando uma área com o rato, todas as posições de furação aí contidas são seleccionadas.  
**Mais informações:** Seleção rápida de posições de furação através de marcação com o rato, Página 274
- Seleção rápida de posições de furação através de ícone: ativando o ícone, o TNC mostra todos os diâmetros de furação existentes.  
**Mais informações:** Seleção rápida de posições de furação através do ícone, Página 275

#### Selecionar o tipo de ficheiro

Pode seleccionar os seguintes tipos de ficheiro:

- Tabela de pontos (.PNT)
- Programa em texto claro (.H)

Caso guarde as posições de maquinagem num programa em texto claro, então o TNC cria um bloco linear separado com chamada de ciclo (L X... Y... M99) para cada posição de maquinagem.

Este programa também pode ser transferido para comandos TNC antigos para aí ser processado.

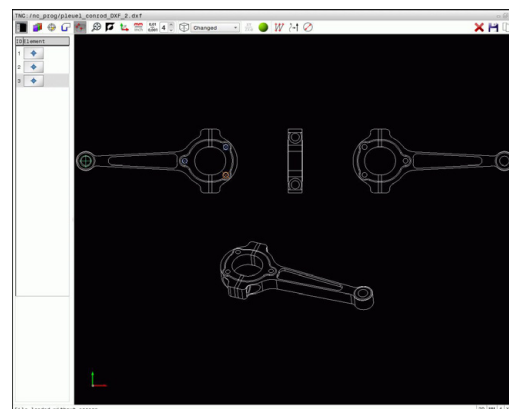


A tabela de pontos (.PTN) do TNC 640 e do iTNC 530 não são compatíveis. A transmissão e o processamento da tabela de pontos no tipo de comando diferente causam problemas e levam a um comportamento imprevisível.

### Seleção individual



- ▶ Selecionar modo para seleção da posição de maquinagem: a janela Gráfico é ativada para a seleção da posição
- ▶ Para selecionar uma posição de maquinagem: colocar o rato sobre o elemento desejado; o TNC representa o elemento em laranja. Premindo simultaneamente a tecla Shift, o TNC mostra então, com uma estrela, as posições de maquinagem selecionáveis que estão sobre o elemento. Clicando num círculo, o TNC aceita diretamente o ponto central do círculo como posição de maquinagem. Premindo simultaneamente a tecla Shift, o TNC mostra então, com uma estrela, as posições de maquinagem selecionáveis. O TNC aceita a posição selecionada na janela Vista de listas (visualização de um símbolo de ponto)



- ▶ Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla **CTRL**. Em alternativa, selecionar o elemento na janela Vista de listas e premir a tecla **DEL**. Clicando uma vez no ícone, é possível desmarcar todos os elementos selecionados
- ▶ Se desejar definir a posição de maquinagem através da intersecção de dois elementos, clique no primeiro elemento com o botão esquerdo do rato: o TNC mostra com uma estrela as posições de maquinagem selecionáveis
- ▶ Clicar no segundo elemento (reta, círculo completo ou arco de círculo) com o botão esquerdo do rato: o TNC aceita o ponto de intersecção dos elementos na janela Vista de listas (mostra-se um símbolo de ponto). Caso existam vários pontos de intersecção, o TNC assume o mais próximo do rato.



- ▶ Guardar as posições de maquinagem selecionadas na área de transferência do TNC para, em seguida, poder inseri-las como bloco de posicionamento com chamada de ciclo num programa em texto claro ou



- ▶ Guardar as posições de maquinagem selecionadas num ficheiro de pontos: o TNC mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino e um nome de ficheiro qualquer. Ajuste básico: nome do ficheiro DXF. Em alternativa, também pode selecionar o tipo de ficheiro



- ▶ Confirmar introdução: o TNC guarda o programa de contorno no diretório selecionado



- ▶ Se desejar selecionar ainda outras posições de maquinagem: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar conforme descrito acima

## 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

## Seleção rápida de posições de furação através de marcação com o rato



- ▶ Selecionar modo para seleção da posição de maquinagem: a janela Gráfico é ativada para a seleção da posição
- ▶ Para selecionar posições de maquinagem: premir a tecla Shift e marcar uma área com o botão esquerdo do rato. O TNC assume todos os círculos completos que se encontrem integralmente na área como posição de furação: o TNC abre uma janela sobreposta onde se podem filtrar os furos segundo o seu tamanho
- ▶ Definir os ajustes de filtragem e confirmar com o botão no ecrã **OK**: o TNC aceita as posições selecionadas na janela Vista de listas (visualização de um símbolo de ponto).

**Mais informações:** Ajustes de filtragem, Página 276

- ▶ Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla **CTRL**. Em alternativa, selecionar o elemento na janela Vista de listas e premir a tecla **DEL**. Pode selecionar todos os elementos, marcando de novo uma área e mantendo premida adicionalmente a tecla **CTRL**



- ▶ Guardar as posições de maquinagem selecionadas na área de transferência do TNC para, em seguida, poder inseri-las como bloco de posicionamento com chamada de ciclo num programa em texto claro ou



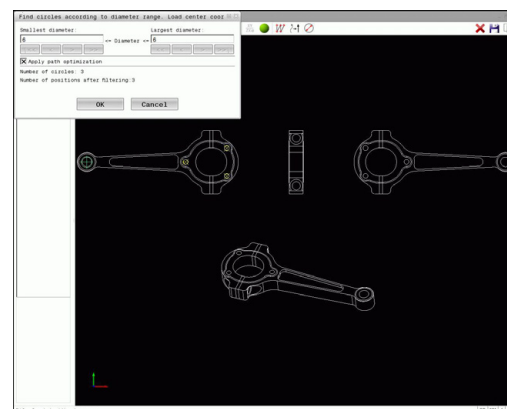
- ▶ Guardar as posições de maquinagem selecionadas num ficheiro de pontos: o TNC mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino e um nome de ficheiro qualquer. Ajuste básico: nome do ficheiro DXF. Em alternativa, também pode selecionar o tipo de ficheiro



- ▶ Confirmar introdução: o TNC guarda o programa de contorno no diretório selecionado



- ▶ Se desejar selecionar ainda outras posições de maquinagem: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar conforme descrito acima



### Seleção rápida de posições de furação através do ícone



- ▶ Selecionar modo para seleção de posições de maquinagem: a janela Gráfico é ativada para a seleção da posição



- ▶ Selecionar o ícone: o TNC abre uma janela sobreposta onde se podem filtrar os furos segundo o seu tamanho
- ▶ Se necessário, definir os ajustes de filtragem e confirmar com o botão no ecrã **OK**: o TNC aceita as posições selecionadas na janela Vista de listas (visualização de um símbolo de ponto).

**Mais informações:** Ajustes de filtragem, Página 276



- ▶ Se necessário, pode anular a seleção de elementos já selecionados, clicando novamente no elemento na janela Gráfico e mantendo premida adicionalmente a tecla **CTRL**. Em alternativa, selecionar o elemento na janela Vista de listas e premir a tecla **DEL**. Clicando uma vez no ícone, é possível desmarcar todos os elementos selecionados



- ▶ Guardar as posições de maquinagem selecionadas na área de transferência do TNC para, em seguida, poder inseri-las como bloco de posicionamento com chamada de ciclo num programa em texto claro ou



- ▶ Guardar as posições de maquinagem selecionadas num ficheiro de pontos: o TNC mostra uma janela sobreposta onde se pode introduzir o diretório de destino e um nome de ficheiro qualquer. Ajuste básico: nome do ficheiro CAD. Em alternativa, também pode selecionar o tipo de ficheiro

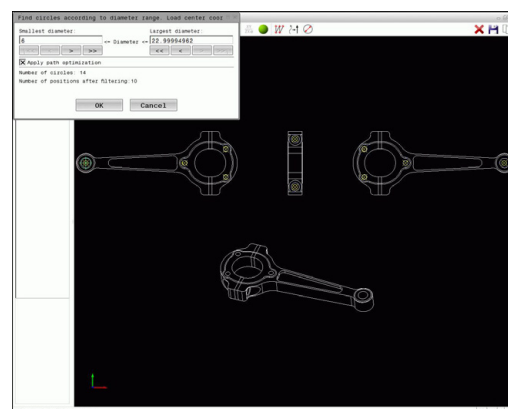


ENT

- ▶ Confirmar introdução: o TNC guarda o programa de contorno no diretório selecionado



- ▶ Se desejar selecionar ainda outras posições de maquinagem: premir o ícone Desmarcar elementos selecionados e selecionar conforme descrito acima



## 7.3 Conversor de DXF (Opção #42)

**Ajustes de filtragem**

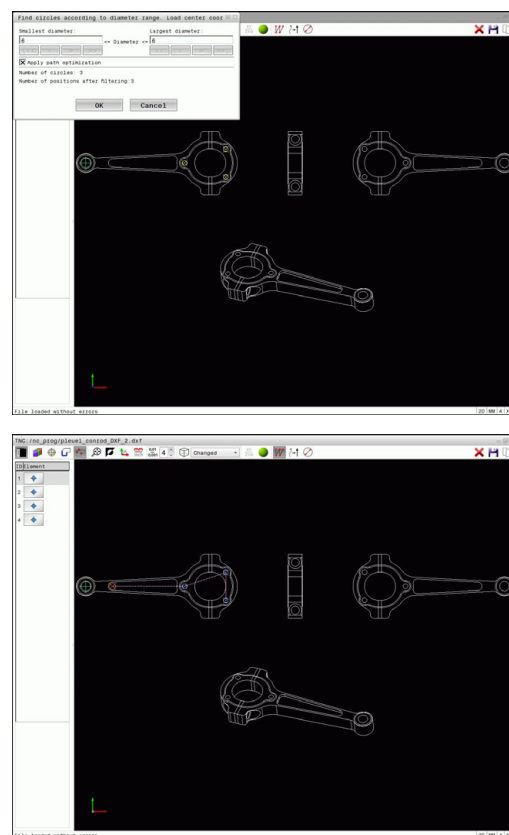
Depois de ter marcado as posições de furação através da seleção rápida, o TNC mostra uma janela sobreposta em que, à esquerda, é apresentado o menor diâmetro de furação encontrado e, à direita, o maior. Com os botões no ecrã por baixo da indicação de diâmetro, é possível ajustar o diâmetro de modo a poder aceitar os diâmetros de furação desejados.

**Estão à disposição os seguintes botões no ecrã:**

| Ícone                                                                               | Ajuste de filtragem dos menores diâmetros                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Mostrar o menor diâmetro encontrado (ajuste básico)                                                                                    |
|    | Mostrar o menor diâmetro mais próximo encontrado                                                                                       |
|    | Mostrar o maior diâmetro mais próximo encontrado                                                                                       |
|    | Mostrar o maior diâmetro encontrado. O TNC define o filtro para o menor diâmetro para o valor que está definido para o maior diâmetro. |
| Ícone                                                                               | Ajuste de filtragem dos maiores diâmetros                                                                                              |
|  | Mostrar o menor diâmetro encontrado. O TNC define o filtro para o maior diâmetro para o valor que está definido para o menor diâmetro. |
|  | Mostrar o menor diâmetro mais próximo encontrado                                                                                       |
|  | Mostrar o maior diâmetro mais próximo encontrado                                                                                       |
|  | Mostrar o maior diâmetro encontrado (ajuste básico)                                                                                    |

Pode fazer realçar a trajetória da ferramenta através do ícone **Mostrar trajetória da ferramenta**.

**Mais informações:** Ajustes básicos, Página 264





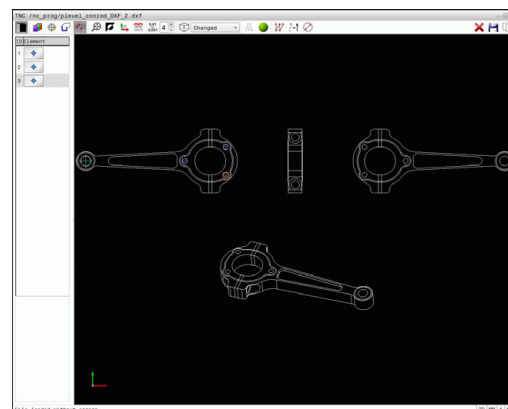
### Informações dos elementos

Na janela Informação dos elementos, o TNC apresenta as coordenadas da posição de maquinagem que tenha selecionado em último lugar na janela Vista de listas ou na janela Gráfico com o rato.

Poderá alterar a representação o gráfico também o com o rato.

Dispõe-se das seguintes funções:

- ▶ Para rodar o modelo representado em três dimensões: manter o botão direito do rato pressionado e deslocar o rato.
- ▶ Para deslocar o modelo representado: manter premido o botão intermédio do rato ou a roda do rato, e movimentar o mesmo
- ▶ Para ampliar uma determinada área: selecionar a área com o botão esquerdo do rato pressionado. Quando soltar o botão esquerdo do rato, o TNC amplia a vista
- ▶ Para ampliar e reduzir rapidamente uma área qualquer: girar a roda do rato para a frente ou para trás
- ▶ Para regressar à vista padrão: premir a tecla Shift e fazer simultaneamente duplo clique com o botão direito do rato. Se apenas fizer duplo clique com o botão direito do rato, o ângulo de rotação mantém-se inalterado





# 8

**Programação:  
subprogramas e  
repetições parciais  
dum programa**

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.1 Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa

#### 8.1 Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa

É possível executar repetidas vezes com subprogramas e repetições parciais dum programa os passos de maquinagem programados uma vez.

##### Label

Os subprogramas e as repetições parciais de um programa começam num programa de maquinagem com a marca **G98 I**, que é a abreviatura de LABEL (em inglês, marca).

Os LABEL recebem um número entre 1 e 65534 ou um nome possível de ser definido pelo utilizador. Só se pode atribuir uma vez cada número LABEL ou cada nome LABEL no programa, premindo a tecla **LABEL SET** ou introduzindo **G98**. A quantidade de nomes Label possível de introduzir apenas é limitada pela memória interna.



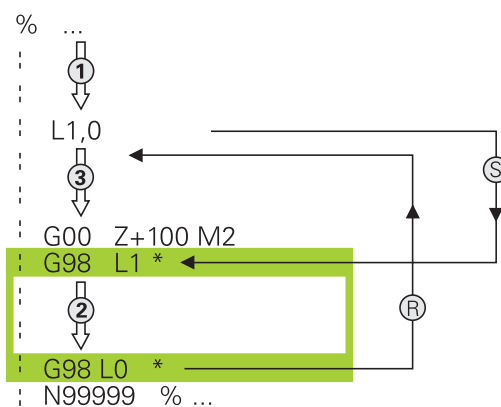
Não utilize várias vezes um número Label ou um nome Label!

Label 0 (**G98 L0**) caracteriza o final de um subprograma e, por isso, pode ser utilizado quantas vezes se pretender.

## 8.2 Subprogramas

### Funcionamento

- 1 O TNC executa o programa de maquinagem até à chamada dum subprograma **Ln,0**
- 2 A partir deste ponto, o TNC executa o subprograma chamado até ao fim do subprograma **G98 L0**
- 3 Depois, o TNC prossegue o programa de maquinagem com o bloco subsequente à chamada do subprograma **Ln,0**



### Indicações sobre a programação

- Um programa principal pode conter quantos subprogramas se quiser
- Pode chamar-se subprogramas em qualquer sequência quantas vezes se pretender
- Um subprograma não pode chamar-se a si mesmo
- Os subprogramas programam-se a seguir ao bloco com M2 ou M30
- Se houver subprogramas dentro do programa de maquinagem antes do bloco com M2 ou M30, estes executam-se, pelo menos uma vez, sem chamada

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.2 Subprogramas

#### Programar um subprograma

LBL  
SET

- ▶ Assinalar o começo: Premir a tecla **LBL SET**
- ▶ Introduzir o número do subprograma. Se se desejar utilizar nomes LABEL: Premir a softkey **NOME LBL**, para mudar para a introdução de texto
- ▶ Introduzir conteúdo
- ▶ Assinalar o fim: premir a tecla **LBL SET** e introduzir o número Label **0**

#### Chamar um subprograma

LBL  
CALL

- ▶ Chamar um subprograma: Premir a tecla **LBL CALL**
- ▶ Introduzir o número de subprograma do subprograma a chamar. Se se desejar utilizar nomes LABEL: Premir a softkey **NOME LBL**, para mudar para a introdução de texto.

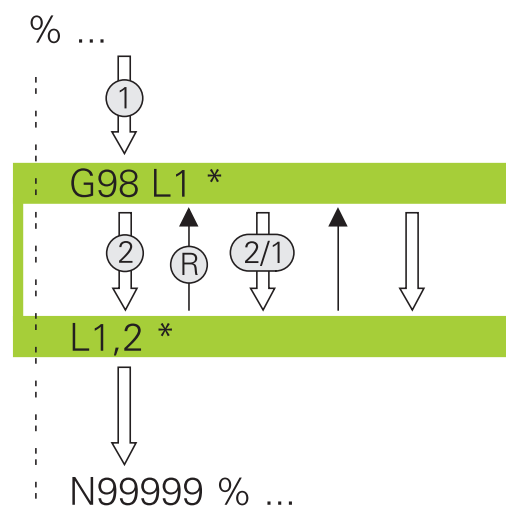


**L 0** não é permitido, pois corresponde à chamada do fim de um subprograma.

## 8.3 Programar uma repetição de programa parcial

### Label G98

As repetições de programas parciais começam com a marca **G98**  
**L**. Uma repetição parcial de um programa termina com **Ln,m**.



### Funcionamento

- 1 O TNC executa o programa de maquinagem até ao fim do programa parcial (**Ln,m**)
- 2 A seguir, o TNC repete o programa parcial entre o LABEL chamado e a chamada de Label **Ln,m** tantas vezes quantas se tenham indicado em **m**
- 3 Depois o TNC continua com o programa de maquinagem

### Indicações sobre a programação

- Pode-se repetir uma parte de programa até 65.534 vezes sucessivamente
- O TNC executa sempre os programas parciais mais uma vez do que as repetições programadas, dado que a primeira repetição começa a seguir à primeira maquinagem.

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.3 Programar uma repetição de programa parcial

#### Programar uma repetição de um programa parcial

LBL  
SET

- ▶ Assinalar o começo: premir a tecla **LBL SET** e introduzir um número LABEL para repetir a parte do programa. Se desejar utilizar o nome LABEL: premir a tecla **LBL-NAME** para mudar para introdução de texto
- ▶ Introduzir um programa parcial

#### Chamar uma repetição de um programa parcial

LBL  
CALL

- ▶ Chamar um programa parcial: premir a tecla **LBL CALL**
- ▶ Introduzir o número de programa parcial do programa parcial a repetir. Se desejar utilizar o nome LABEL: premir a tecla **LBL-NAME** para mudar para introdução de texto
- ▶ Introduzir o número das repetições **REP** e confirmar com a tecla **ENT**



## 8.4 Um programa qualquer como subprograma

### Resumo das softkeys

Se premir a tecla **PGM CALL**, o TNC mostra as softkeys seguintes:

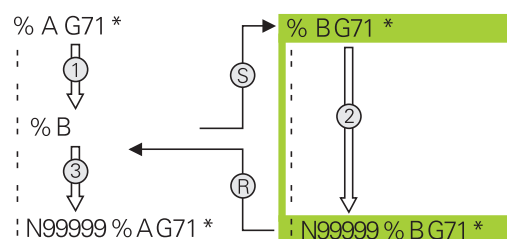
| Softkey                            | Função                                        |
|------------------------------------|-----------------------------------------------|
| CHAMAR<br>PROGRAMA                 | Chamar o programa com %                       |
| SELECIONAR<br>TABELA<br>PNTS ZERO  | Selecionar a tabela de ponto zero com %:TAB:  |
| SELECIONAR<br>TABELA<br>PONTOS REF | Selecionar a tabela de pontos com %:PAT:      |
| SELECC.<br>CONTORNO                | Selecionar o programa de contorno com %:CNT:  |
| SELECC.<br>PROGRAMA                | Selecionar o programa com %:PGM:              |
| CHAMAR<br>PROGRAMA<br>SELECIONAD   | Chamar o último ficheiro selecionado com %<>% |

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.4 Um programa qualquer como subprograma

#### Funcionamento

- 1 O TNC executa um programa de maquinagem até se chamar outro programa de maquinagem com %
- 2 A seguir, o TNC executa o programa de maquinagem chamado até ao fim do programa
- 3 Depois, o TNC executa novamente o programa de maquinagem a chamar com o bloco a seguir à chamada do programa



#### Indicações sobre a programação

- Para chamar um programa de maquinagem qualquer, o TNC não necessita de labels
- O programa chamado não pode conter a função auxiliar **M2** ou **M30**. Caso tenha definido subprogramas com label no programa de maquinagem chamado, então deve substituir M2 ou M30 pela função de salto **D09 P01 +0 P02 +0 P03 99**, para saltar obrigatoriamente este programa parcial.
- O programa de maquinagem chamado não pode conter nenhuma chamada % no programa que se pretende chamar (laço fechado)

## Chamar um programa qualquer como subprograma



### Atenção, perigo de colisão!

As conversões de coordenadas que defina no programa chamado e não anule especificamente mantêm-se ativas também para o programa a chamar.



Se se introduzir só o nome do programa, o programa chamado tem que estar no mesmo diretório do programa que se pretende chamar.

Se o programa chamado não estiver no mesmo diretório que o programa a chamar, deve-se introduzir o nome do caminho completo, p.ex. **TNC: \ZW35\DESBASTE\PGM1.H**

Se se quiser chamar um programa DIN/ISO, deve-se introduzir o tipo de ficheiro .I a seguir ao nome do programa.

Também se pode chamar um programa qualquer com o ciclo **G39**.

Numa chamada de programa com %, por princípio, os parâmetros Q atua de forma global. Por isso, tenha em mente que as modificações em parâmetros Q no programa chamado atuam também no programa que se pretende chamar.

## Chamada com Chamar programa

A função % permite chamar um programa qualquer como subprograma. O comando executa o programa chamado no ponto em que o utilizador o chamou no programa.

PGM  
CALL

- Selecionar as funções para a chamada do programa: premir a tecla **PGM CALL**

CHAMAR  
PROGRAMA

- Premir a softkey **CHAMAR PROGRAMA**: o TNC inicia o diálogo para definição do programa a chamar. Introduzir nome de caminho com o teclado do ecrã ou

SELECIONAR  
FICHEIRO

- Premir a softkey **SELECIONAR FICHEIRO**: o TNC mostra uma janela de seleção, através da qual pode selecionar o programa a chamar, confirmar com a tecla **END**

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.4 Um programa qualquer como subprograma

#### Chamada com SELECIONAR PROGRAMA e Chamar programa SELECIONADO

A função **%:PGM:** permite chamar um programa qualquer como subprograma e chamá-lo noutra ponto do programa. O comando executa o programa chamado no ponto em que o utilizador o chamou no programa com **%<>%**.

A função **%:PGM:** também é permitida com parâmetros string, de modo que é possível comandar chamadas de programa de forma variável.

Selecione o programa da seguinte forma:

- 
  - ▶ Selecionar as funções para a chamada do programa: premir a tecla **PGM CALL**
- 
  - ▶ Premir a softkey **SELECIONAR PROGRAMA:** o TNC inicia o diálogo para definição do programa a chamar
- 
  - ▶ Premir a softkey **SELECIONAR FICHEIRO:** o TNC mostra uma janela de seleção, através da qual pode seleccionar o programa a chamar, confirmar com a tecla **END**

Chame o programa seleccionado da seguinte forma:

- 
  - ▶ Selecionar as funções para a chamada do programa: premir a tecla **PGM CALL**
- 
  - ▶ Premir a softkey **CHAMAR PROGRAMA SELECIONADO:** o TNC chama o último programa seleccionado com **%<>%**

## 8.5 Aninhamentos

### Tipos de aninhamentos

- Chamadas de subprograma em subprogramas
- Repetições parciais dentro de uma repetição parcial do programa
- Chamadas de subprograma em repetições parciais de programa
- Repetições parciais de programa em subprogramas

### Profundidade de aninhamento

A profundidade de sobreposição determina quantas vezes os programas parciais ou subprogramas podem conter outros subprogramas ou repetições parciais de um programa.

- Máxima profundidade de aninhamento para subprogramas: 19
- Máxima profundidade de aninhamento para chamada do programa principal: 19, onde **G79** atua como chamada de um programa principal
- É possível aninhar repetições de programas parciais quantas vezes se quiser

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.5 Aninhamentos

#### Subprograma dentro de um subprograma

##### Exemplo de blocos NC

|                        |                                   |
|------------------------|-----------------------------------|
| %UPGMS G71 *           |                                   |
| ...                    |                                   |
| N17 L "UP1",O *        | É chamado o subprograma em G98 L1 |
| ...                    |                                   |
| N35 G00 G40 Z+100 M2 * | Último bloco do                   |
|                        | programa principal com M2         |
| N36 G98 L "UP1"        | Início do subprograma UP1         |
| ...                    |                                   |
| N39 L2,O *             | É chamado o subprograma em G98 L2 |
| ...                    |                                   |
| N45 G98 L0 *           | Fim do subprograma 1              |
| N46 G98 L2 *           | Início do subprograma 2           |
| ...                    |                                   |
| N62 G98 L0 *           | Fim do subprograma 2              |
| N99999999 %UPGMS G71 * |                                   |

##### Execução do programa

- 1 Execução do programa principal UPGMS até ao bloco 17
- 2 Chamada do subprograma UP1 e execução até ao bloco 39
- 3 Chamada do subprograma 2 e execução até ao bloco 62. Fim do subprograma 2 e retrocesso ao subprograma de onde foi chamado
- 4 O subprograma UP1 é executado do bloco 40 ao bloco 45. Fim do subprograma UP1 e retrocesso para o programa principal UPGMS
- 5 Execução do programa principal UPGMS do bloco 18 até ao bloco 35. Retrocesso ao bloco 1 e fim do programa

## Repetir repetições parciais de um programa

### Exemplo de blocos NC

|                       |                                              |
|-----------------------|----------------------------------------------|
| %REPS G71 *           |                                              |
| ...                   |                                              |
| N15 G98 L1 *          | Início da repetição parcial 1 do programa    |
| ...                   |                                              |
| N20 G98 L2 *          | Início da repetição parcial 2 do programa    |
| ...                   |                                              |
| N27 L2,2 *            | Chamada de programa parcial com 2 repetições |
| ...                   |                                              |
| N35 L1,1 *            | Programa parcial entre este bloco e G98 L1   |
| ...                   | (Bloco N15) é repetido 1 vez                 |
| N99999999 %REPS G71 * |                                              |

### Execução do programa

- 1 Execução do programa principal REPS até ao bloco 27
- 2 O programa parcial é repetido 2 vezes entre o bloco 27 e o bloco 20
- 3 Execução do programa principal REPS do bloco 28 até ao bloco 35
- 4 O programa parcial entre o bloco 35 e o bloco 15 é repetido 1 vez (contém a repetição de programa parcial entre o bloco 20 e o bloco 27)
- 5 Execução do programa principal REPS do bloco 36 ao bloco 50. Retrocesso para o bloco 1 e fim do programa

## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.5 Aninhamentos

#### Repetição do subprograma

##### Exemplo de blocos NC

|                                |                                              |
|--------------------------------|----------------------------------------------|
| <b>%UPGREP G71 *</b>           |                                              |
| ...                            |                                              |
| <b>N10 G98 L1 *</b>            | Início da repetição parcial 1 do programa    |
| <b>N11 L2,0 *</b>              | Chamada do subprograma                       |
| <b>N12 L1,2 *</b>              | Chamada de programa parcial com 2 repetições |
| ...                            |                                              |
| <b>N19 G00 G40 Z+100 M2 *</b>  | Último bloco do programa principal com M2    |
| <b>N20 G98 L2 *</b>            | Início do subprograma                        |
| ...                            |                                              |
| <b>N28 G98 L0 *</b>            | Fim do subprograma                           |
| <b>N99999999 %UPGREP G71 *</b> |                                              |

##### Execução do programa

- 1 Execução do programa principal UPGREP até ao bloco 11
- 2 Chamada e execução do subprograma 2
- 3 O programa parcial entre o bloco 12 e o bloco 10 é repetido 2 vezes: o subprograma 2 é repetido 2 vezes
- 4 Execução do programa principal UPGREP do bloco 13 ao bloco 19. Retrocesso para o bloco 1 e fim do programa

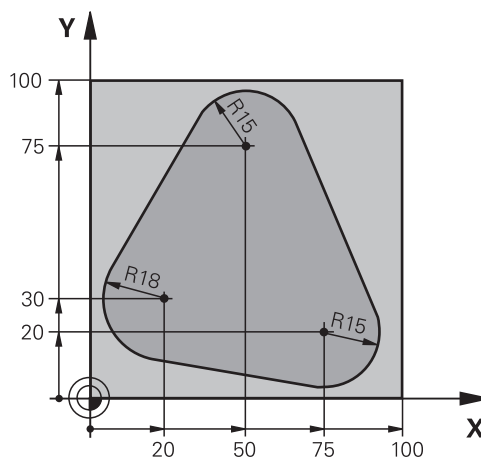


## 8.6 Exemplos de programação

### Exemplo: fresar um contorno em várias aproximações

Execução do programa:

- Posicionamento prévio da ferramenta sobre o lado superior da peça de trabalho
- Introduzir passo em incremental
- Fresar contorno
- Repetir passo e fresar contorno



|                                    |                                                                 |
|------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| %PGMWDH G71 *                      |                                                                 |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *         |                                                                 |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *      |                                                                 |
| N30 T1 G17 S3500 *                 | Chamada da ferramenta                                           |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *            | Retirar a ferramenta                                            |
| N50 I+50 J+50 *                    | Memorizar o polo                                                |
| N60 G10 R+60 H+180 *               | Posicionamento prévio no plano de maquinagem                    |
| N70 G01 Z+0 F1000 M3 *             | Posicionamento prévio sobre o lado superior da peça de trabalho |
| N80 G98 L1 *                       | Marca para a repetição parcial do programa                      |
| N90 G91 Z-4 *                      | Aprofundamento em incremental (em vazio)                        |
| N100 G11 G41 G90 R+45 H+180 F250 * | Primeiro ponto de contorno                                      |
| N110 G26 R5 *                      | Chegada ao contorno                                             |
| N120 H+120 *                       |                                                                 |
| N130 H+60 *                        |                                                                 |
| N140 H+0 *                         |                                                                 |
| N150 H-60 *                        |                                                                 |
| N160 H-120 *                       |                                                                 |
| N170 H+180 *                       |                                                                 |
| N180 G27 R5 F500 *                 | Saída do contorno                                               |
| N190 G40 R+60 H+180 F1000 *        | Retirar                                                         |
| N200 L1,4 *                        | Retrocesso a Label 1; quatro vezes no total                     |
| N200 G00 Z+250 M2 *                | Retirar ferramenta, fim do programa                             |
| N99999999 %PGMWDH G71 *            |                                                                 |

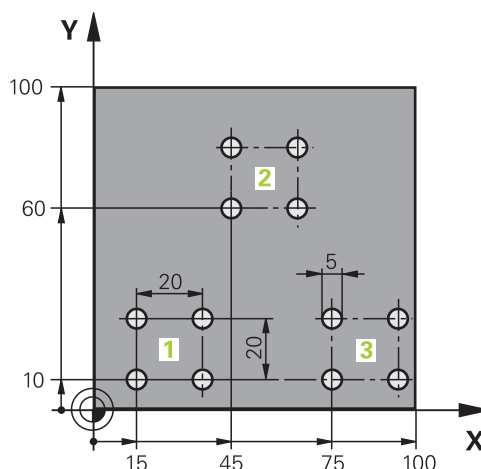
## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.6 Exemplos de programação

#### Exemplo: grupos de furos

Execução do programa:

- Aproximação de grupos de furos no programa principal
- Chamada de grupo de furos (subprograma 1) no programa principal
- Programar grupo de furos só uma vez no subprograma 1



|                               |                                                 |
|-------------------------------|-------------------------------------------------|
| %UP1 G71 *                    |                                                 |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *    |                                                 |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |                                                 |
| N30 T1 G17 S3500 *            | Chamada da ferramenta                           |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *       | Retirar a ferramenta                            |
| N50 G200 FURAR                | Definição do ciclo de Furar                     |
| Q200=2 ;DISTANCIA SEGURANCA   |                                                 |
| Q201=-30 ;PROFUNDIDADE        |                                                 |
| Q206=300 ;AVANCO INCREMENTO   |                                                 |
| Q202=5 ;INCREMENTO            |                                                 |
| Q210=0 ;TEMPO ESPERA EM CIMA  |                                                 |
| Q203=+0 ;COORD. SUPERFICIE    |                                                 |
| Q204=2 ;2. DIST. SEGURANCA    |                                                 |
| Q211=0 ;TEMPO ESP. EM BAIXO   |                                                 |
| Q395=0 ;REFER. PROFUNDIDADE   |                                                 |
| N60 X+15 Y+10 M3 *            | Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 1 |
| N70 L1,0 *                    | Chamada do subprograma para o grupo de furos    |
| N80 X+45 Y+60 *               | Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 2 |
| N90 L1,0 *                    | Chamada do subprograma para o grupo de furos    |
| N100 X+75 Y+10 *              | Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 3 |
| N110 L1,0 *                   | Chamada do subprograma para o grupo de furos    |
| N120 G00 Z+250 M2 *           | Fim do programa principal                       |
| N130 G98 L1 *                 | Início do subprograma 1: grupo de furos         |
| N140 G79 *                    | Chamar o ciclo para o furo 1                    |
| N150 G91 X+20 M99 *           | Chegada ao 2º furo, chamada do ciclo            |
| N160 Y+20 M99 *               | Chegada ao 3º furo, chamada do ciclo            |
| N170 X-20 G90 M99 *           | Chegada ao 4º furo, chamada do ciclo            |
| N180 G98 L0 *                 | Fim do subprograma 1                            |

```
N99999999 %UP1 G71 *
```

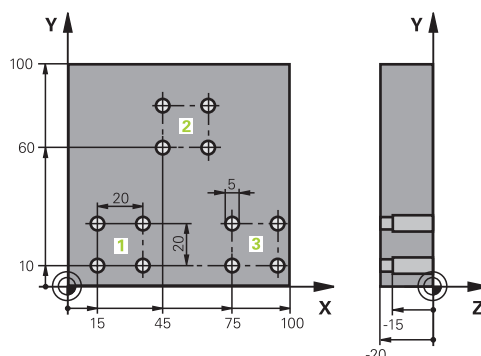
## Programação: subprogramas e repetições parciais dum programa

### 8.6 Exemplos de programação

#### Exemplo: grupo de furos com várias ferramentas

Execução do programa:

- Programar ciclos de maquinagem no programa principal
- Chamar figura de furos completa (subprograma 1) no programa principal
- Aproximar ao grupo de furos (subprograma 2) no subprograma 1
- Programar grupo de furos só uma vez no subprograma 2



|                               |                                                        |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------|
| %UP2 G71 *                    |                                                        |
| N10 G30 G17 X+0 Y+0 Z-40 *    |                                                        |
| N20 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |                                                        |
| N30 T1 G17 S5000 *            | Chamada da ferramenta broca de centragem               |
| N40 G00 G40 G90 Z+250 *       | Retirar a ferramenta                                   |
| N50 G200 FURAR                |                                                        |
| Q200=2                        | ;DISTANCIA SEGURANCA                                   |
| Q201=-3                       | ;PROFUNDIDADE                                          |
| Q206=250                      | ;AVANCO INCREMENTO                                     |
| Q202=3                        | ;INCREMENTO                                            |
| Q210=0                        | ;TEMPO ESPERA EM CIMA                                  |
| Q203=+0                       | ;COORD. SUPERFICIE                                     |
| Q204=10                       | ;2. DIST. SEGURANCA                                    |
| Q211=0.2                      | ;TEMPO ESP. EM BAIXO                                   |
| Q395=0                        | ;REFER. PROFUNDIDADE                                   |
| N60 L1,0 *                    | Chamada do subprograma 1 para figura de furos completa |
| N70 G00 Z+250 M6 *            | Troca de ferramenta                                    |
| N80 T2 G17 S4000 *            | Chamada da ferramenta broca                            |
| N90 D0 Q201 P01 -25 *         | Nova profundidade para furar                           |
| N100 D0 Q202 P01 +5 *         | Nova aproximação para furar                            |
| N110 L1,0 *                   | Chamada do subprograma 1 para figura de furos completa |
| N120 G00 Z+250 M6 *           | Troca de ferramenta                                    |
| N130 T3 G17 S500 *            | Chamada da ferramenta escareador                       |
| N140 G201 ALARGAR             |                                                        |
| Q200=2                        | ;DISTANCIA SEGURANCA                                   |
| Q201=-15                      | ;PROFUNDIDADE                                          |
| Q206=250                      | ;AVANCO INCREMENTO                                     |
| Q211=0.5                      | ;TEMPO ESP. EM BAIXO                                   |
| Q208=400                      | ;AVANCO DE RETROCESSO                                  |
| Q203=+0                       | ;COORD. SUPERFICIE                                     |
| Q204=10                       | ;2. DIST. SEGURANCA                                    |
| N150 L1,0 *                   | Chamada do subprograma 1 para figura de furos completa |

## Exemplos de programação 8.6

|                                 |                                                   |
|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| N160 G00 Z+250 M2 *             | Fim do programa principal                         |
| N170 G98 L1 *                   | Início do subprograma 1: figura de furos completa |
| N180 G00 G40 G90 X+15 Y+10 M3 * | Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 1   |
| N190 L2,0 *                     | Chamada do subprograma 2 para grupo de furos      |
| N200 X+45 Y+60 *                | Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 2   |
| N210 L2,0 *                     | Chamada do subprograma 2 para grupo de furos      |
| N220 X+75 Y+10 *                | Chegada ao ponto de partida do grupo de furos 3   |
| N230 L2,0 *                     | Chamada do subprograma 2 para grupo de furos      |
| N240 G98 L0 *                   | Fim do subprograma 1                              |
| N250 G98 L2 *                   | Início do subprograma 2: grupo de furos           |
| N260 G79 *                      | Chamar o ciclo para o furo 1                      |
| N270 G91 X+20 M99 *             | Chegada ao 2º furo, chamada do ciclo              |
| N280 Y+20 M99 *                 | Chegada ao 3º furo, chamada do ciclo              |
| N290 X-20 G90 M99 *             | Chegada ao 4º furo, chamada do ciclo              |
| N300 G98 L0 *                   | Fim do subprograma 2                              |
| N310 %UP2 G71 *                 |                                                   |



# 9

**Programação:  
parâmetros Q**

## Programação: parâmetros Q

### 9.1 Princípio e resumo das funções

#### 9.1 Princípio e resumo das funções

Com os parâmetros Q, é possível definir num só programa NC famílias completas de peças, programando parâmetros Q variáveis em lugar de valores numéricos fixos.

Utilize parâmetros Qp. ex. para:

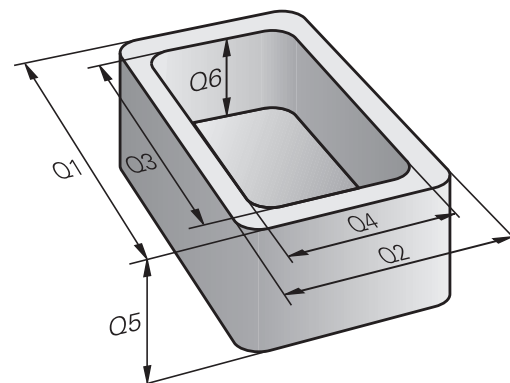
- Valores de coordenadas
- Avanços
- Velocidades
- Dados de ciclo

Com os parâmetros Q, também pode:

- Programar contornos que são definidos através de funções matemáticas
- Fazer depender a execução de passos de maquinagem de condições lógicas

Os parâmetros Q são sempre compostos por letras e algarismos. As letras servem para definir o tipo de parâmetro Q e os números a classe de parâmetro Q.

Encontra informações detalhadas na tabela seguinte:



| Tipo de parâmetro Q    | Classe de parâmetro Q | Significado                                                                                                                                      |
|------------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Parâmetros <b>Q</b> :  |                       | <b>Os parâmetros atuam em todos os programas NC na memória do TNC</b>                                                                            |
|                        | 0 - 99                | Parâmetros para o <b>utilizador</b> , caso não ocorram sobreposições com os ciclos SL HEIDENHAIN                                                 |
|                        | 100 - 199             | Parâmetros para funções especiais do TNC que são lidas por programas NC do utilizador ou por ciclos.                                             |
|                        | 200 - 1199            | Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em ciclos HEIDENHAIN                                                                           |
|                        | 1200 - 1399           | Parâmetros que são utilizados, de preferência, em ciclos do fabricante, se forem devolvidos valores ao programa do utilizador                    |
|                        | 1400 - 1599           | Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em parâmetros de introdução de ciclos do fabricante                                            |
|                        | 1600 - 1999           | Parâmetros para o <b>utilizador</b>                                                                                                              |
| Parâmetros <b>QL</b> : |                       | <b>Parâmetros só atuantes localmente no interior de um programa NC</b>                                                                           |
|                        | 0 - 499               | Parâmetros para o <b>utilizador</b>                                                                                                              |
| Parâmetros <b>QR</b> : |                       | <b>Parâmetros que atuam permanentemente (remanescentes) em todos os programas NC na memória do TNC, mesmo em caso de interrupção de corrente</b> |
|                        | 0 - 499               | Parâmetros para o <b>utilizador</b>                                                                                                              |



Existem ainda parâmetros **QS** à sua disposição (**S** equivale a String), com os quais poderá trabalhar também textos no TNC.

| <b>Tipo de parâmetro Q</b> | <b>Classe de parâmetro Q</b> | <b>Significado</b>                                                                                                            |
|----------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Parâmetros <b>QS</b> :     |                              | <b>Os parâmetros atuam em todos os programas NC na memória do TNC</b>                                                         |
|                            | 0 - 99                       | Parâmetros para o <b>utilizador</b> , desde que não ocorram sobreposições com os ciclos SL HEIDENHAIN                         |
|                            | 100 - 199                    | Parâmetros para funções especiais do TNC que são lidas por programas NC do utilizador ou por ciclos.                          |
|                            | 200 - 1199                   | Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em ciclos HEIDENHAIN                                                        |
|                            | 1200 - 1399                  | Parâmetros que são utilizados, de preferência, em ciclos do fabricante, se forem devolvidos valores ao programa do utilizador |
|                            | 1400 - 1599                  | Parâmetros que são utilizados, preferencialmente, em parâmetros de introdução de ciclos do fabricante                         |
|                            | 1600 - 1999                  | Parâmetros para o <b>utilizador</b>                                                                                           |



Consegue a maior segurança possível para as suas aplicações, se utilizar exclusivamente as classes de parâmetros Q recomendadas para o utilizador no seu programa NC.

Tenha em consideração que a utilização indicada das classes de parâmetros Q é recomendada pela HEIDENHAIN, embora não possa ser garantida.

Funções do fabricante da máquina ou de terceiros podem levar a sobreposições com o programa NC do utilizador! Consulte, a este propósito, o manual da sua máquina e a documentação de terceiros.

## Programação: parâmetros Q

### 9.1 Princípio e resumo das funções

#### Indicações para a programação

Não podem introduzir-se parâmetros Q misturados com valores numéricos no programa NC.

Pode atribuir aos parâmetros Q valores numéricos entre -999 999 999 e +999 999 999. O campo de introdução está limitado a um máximo de 16 caracteres, dos quais até 9 são casas pré-decimais. A nível interno, o comando pode calcular valores numéricos até um montante de  $10^{10}$ .

Podem atribuir-se, no máximo, 255 caracteres aos

#### PARÂMETROS QS

Pode restaurar parâmetros Q para o estado **INDEFINIDO**. Caso uma posição seja programada com um parâmetro Q indefinido, o comando ignora este movimento.



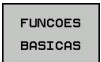
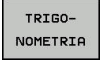
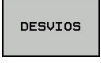
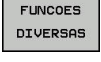
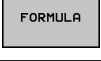
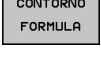
O TNC atribui a certos parâmetros Q e QS sempre os mesmos dados, p. ex., ao parâmetro **Q108** atribui o raio atual da ferramenta.

**Mais informações:** Parâmetros Q previamente ocupados, Página 347

O TNC memoriza internamente valores numéricos num formato numérico binário (Norma IEEE 754). Devido à utilização deste formato normalizado, alguns números decimais não podem ser representados de forma binária com uma exatidão de 100% (erro de arredondamento). Tenha em conta esta condicionante, em especial, quando utilizar conteúdos de parâmetros Q calculados em comandos de salto ou posicionamentos.

## Chamar funções de parâmetros Q

Quando estiver a introduzir um programa de maquinaria, prima a tecla **Q** (no campo de introdução numérica e seleção de eixos, sob a tecla **+/-**). O TNC mostra as seguintes softkeys:

| Softkey                                                                            | Grupo de funções                                | Página                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|   | Funções matemáticas básicas                     | 305                                                 |
|   | Funções angulares                               | 307                                                 |
|   | Decisões se/então, saltos                       | 309                                                 |
|   | Funções especiais                               | 312                                                 |
|   | Introduzir fórmulas diretamente                 | 332                                                 |
|  | Função para a maquinaria de contornos complexos | Ver o Manual do Utilizador<br>Programação de ciclos |



Quando define ou atribui um parâmetro Q, o TNC apresenta as softkeys Q, QL e QR. Com estas softkeys, selecione primeiro o tipo de parâmetro desejado e, seguidamente, introduza o número de parâmetro.

Se tiver ligado um teclado USB, pode abrir diretamente o diálogo para a introdução de fórmulas, premindo a tecla **Q**.

9.2

Tipos de funções – Parâmetros Q em vez de valores numéricos

9.2

Tipos de funções – Parâmetros Q em vez de valores numéricos

Aplicação

Com a função paramétrica Q **D0: ATRIBUIÇÃO**, é possível atribuir valores numéricos aos parâmetros Q. No programa de maquinagem fixa-se então um parâmetro Q em vez de um valor numérico.

Exemplo de blocos NC

|                        |                         |
|------------------------|-------------------------|
| N150 D00 Q10 P01 +25 * | Atribuição              |
| ...                    | Q10 contém o valor 25   |
| N250 G00 X +Q10 *      | corresponde a G00 X +25 |

Para os tipos de funções, programam-se p.ex. como parâmetros Q as dimensões de uma peça.

Para a maquinagem dos diferentes tipos de peças de trabalho, atribua a cada um destes parâmetros um valor numérico correspondente.

Exemplo: cilindro com parâmetros Q

Raio do cilindro:

R = Q1

Altura do cilindro:

H = Q2

Cilindro Z1:

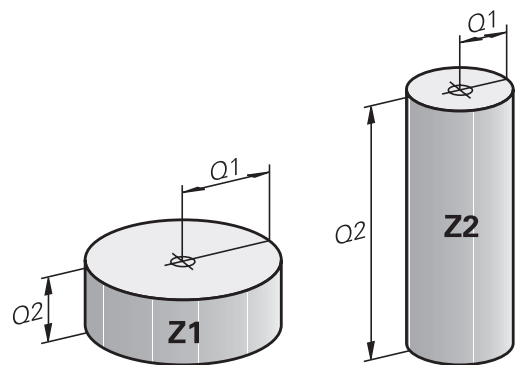
Q1 = +30

Q2 = +10

Cilindro Z2:

Q1 = +10

Q2 = +50



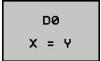
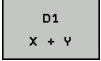
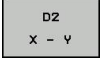
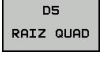
## 9.3 Descrever contornos por funções matemáticas

### Aplicação

Com os parâmetros Q podem-se programar no programa de maquinagem funções matemáticas básicas:

- Selecionar função de parâmetro Q: premir a tecla **Q** (situada no campo para introdução de valores numéricos, à direita). A barra de softkeys indica as funções dos parâmetros Q.
- Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey **FUNÇÃO BÁSICA**. O TNC mostra as seguintes softkeys:

### Resumo

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>D00:</b> ATRIBUIÇÃO<br>p. ex. <b>D00 Q5 P01 +60 *</b><br>Atribuir valor diretamente                                                                           |
|   | <b>D01:</b> ADIÇÃO<br>p. ex. <b>D01 Q1 P01 -Q2 P02 -5 *</b><br>Formar e atribuir a soma de dois valores                                                          |
|  | <b>D02:</b> SUBTRAÇÃO<br>p. ex. <b>D02 Q1 P01 +10 P02 +5 *</b><br>Formar e atribuir a diferença de dois valores                                                  |
|  | <b>D03:</b> MULTIPLICAÇÃO<br>p. ex. <b>D03 Q2 P01 +3 P02 +3 *</b><br>Formar e atribuir o produto de dois valores                                                 |
|  | <b>D04:</b> DIVISÃO, p. ex. <b>D04 Q4 P01 +8 P02 +Q2 *</b> Formar e atribuir o quociente de dois valores<br><b>Proibido:</b> divisão por 0!                      |
|  | <b>D05:</b> RAIZ QUADRADA, p. ex. <b>D05 Q50 P01 4 *</b> Extrair e atribuir a raiz quadrada de um número<br><b>Proibido:</b> raiz quadrada de um valor negativo! |

À direita do sinal "=", pode introduzir:

- dois números
- dois parâmetros Q
- um número e um parâmetro Q

Os parâmetros Q e os valores numéricos nas comparações podem ser dotados de sinal.

## Programação: parâmetros Q

### 9.3 Descrever contornos por funções matemáticas

#### Programar tipos de cálculo básicos

##### Exemplo 1

-  ▶ Selecionar a função de um parâmetro Q: premir a tecla **Q**
-  ▶ Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey **FUNÇÃO BÁSICA**
-  ▶ Selecionar a função de parâmetro Q ATRIBUIÇÃO: premir a softkey **DO X=Y**

##### Blocos NC no TNC

N16 D00 Q5 P01 +10 \*

N17 D03 Q12 P01 +Q5 P02 +7 \*

##### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?

-  ▶ Introduzir **12** (número do parâmetro Q) e confirmar com a tecla **ENT**

##### Furo VALOR OU PARÂMETRO?

-  ▶ Introduzir **10**: atribuir o valor numérico 10 a Q5 e confirmar com a tecla **ENT**

##### Exemplo 2

-  ▶ Selecionar a função de um parâmetro Q: premir a tecla **Q**
-  ▶ Selecionar funções matemáticas básicas: premir a softkey **FUNÇÃO BÁSICA**
-  ▶ Selecionar a função de parâmetros Q MULTIPLICAÇÃO: premir a softkey **D3 X \* Y**

##### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?

-  ▶ Introduzir **12** (número do parâmetro Q) e confirmar com a tecla **ENT**

##### Furo VALOR OU PARÂMETRO?

-  ▶ Introduzir **Q5** como primeiro valor e confirmar com a tecla **ENT**

##### 2º VALOR OU PARÂMETRO?

-  ▶ Introduzir **7** como segundo valor e confirmar com a tecla **ENT**

## 9.4 Funções angulares

### Definições

**Seno:**  $\sin \alpha = a / c$

**Co-seno:**  $\cos \alpha = b / c$

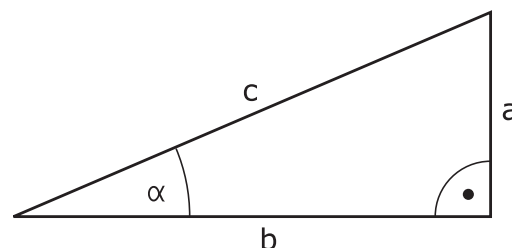
**Tangente:**  $\tan \alpha = a / b = \sin \alpha / \cos \alpha$

Sendo

- c o lado oposto ao ângulo reto
- a o lado oposto ao ângulo  $\alpha$
- b o terceiro lado

Através da tangente, o TNC pode calcular o ângulo:

$$\alpha = \arctan (a / b) = \arctan (\sin \alpha / \cos \alpha)$$



### Exemplo:

$a = 25 \text{ mm}$

$b = 50 \text{ mm}$

$$\alpha = \arctan (a / b) = \arctan 0,5 = 26,57^\circ$$

E também:

$$a^2 + b^2 = c^2 \text{ (com } a^2 = a \times a \text{)}$$

$$c = \sqrt{a^2 + b^2}$$

### Programar funções angulares

Premindo a softkey **TRIGONOMETRIA**, aparecem as funções angulares. O TNC mostra as softkeys na tabela em baixo.

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <b>D06: SENO</b><br>p. ex., <b>D06 Q20 P01 -Q5 *</b><br>Determinar e atribuir o seno de um ângulo em graus ( $^\circ$ )                                                                                    |
|  | <b>D07: COSSENO</b><br>p. ex., <b>D07 Q21 P01 -Q5 *</b><br>Determinar e atribuir o cosseno de um ângulo em graus ( $^\circ$ )                                                                              |
|  | <b>D08: RAIZ QUADRADA DA SOMA DOS QUADRADOS</b><br>p. ex., <b>D08 Q10 P01 +5 P02 +4 *</b><br>Formar e atribuir o comprimento a partir de dois valores                                                      |
|  | <b>D13: ÂNGULO</b><br>p. ex., <b>D13 Q20 P01 +10 P02 -Q1 *</b><br>Determinar e atribuir o ângulo com arctan a partir do contra-cateto/ancateto, ou sen e cos do ângulo ( $0 < \text{ângulo} < 360^\circ$ ) |

9.5

Calcular círculos

9.5

Calcular círculos

Aplicação

Com as funções para o cálculo de um círculo, é possível calcular o ponto central do círculo a partir de três ou quatro pontos do círculo. O cálculo de um círculo a partir de quatro pontos é mais exato.

Aplicação: pode usar estas funções, p. ex., quando quiser determinar a posição e o tamanho de um furo ou de um círculo original recorrendo à função de apalpação programada.

| Softkey                                  | Função                                                                                                |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>D23<br/>3 PONTOS<br/>CIRC. DE</div> | FN 23: calcular DADOS DO CÍRCULO a partir de três pontos do círculo<br>p. ex., <b>D23 Q20 P01 Q30</b> |

Os pares de coordenadas de três pontos de círculo também têm que estar guardados no parâmetro Q30 e nos cinco parâmetros seguintes – aqui também até Q35.

O TNC memoriza então o ponto central do círculo do eixo principal (X em caso de eixo do mandril Z) no parâmetro Q20, o ponto central do círculo do eixo secundário (Y em caso de eixo do mandril Z) no parâmetro Q21 e no raio do círculo no parâmetro Q22.

| Softkey                                  | Função                                                                                                  |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>D24<br/>CIRC. DE<br/>4 PONTOS</div> | FN 24: calcular DADOS DO CÍRCULO a partir de quatro pontos do círculo<br>p. ex., <b>D24 Q20 P01 Q30</b> |

Os pares de coordenadas de quatro pontos de círculo também têm que estar guardados no parâmetro Q30 e nos sete parâmetros seguintes – aqui também até Q37.

O TNC memoriza então o ponto central do círculo do eixo principal (X em caso de eixo do mandril Z) no parâmetro Q20, o ponto central do círculo do eixo secundário (Y em caso de eixo do mandril Z) no parâmetro Q21 e no raio do círculo no parâmetro Q22.



Lembre-se de que **D23** e **D24**, para além do parâmetro de resultado, sobrescrevem automaticamente também os dois parâmetros seguintes.



## 9.6 Funções se/então com parâmetros Q

### Aplicação

Ao determinar a função se/então, o TNC compara um parâmetro Q com um outro parâmetro Q ou com um valor numérico. Quando se cumpre a condição, o TNC continua com o programa de maquinagem no Label programado a seguir à condição.

**Mais informações:** Caracterizar subprogramas e repetições parciais de um programa, Página 280

Se a condição não for cumprida, o TNC executa o bloco a seguir.

Se quiser chamar outro programa como subprograma, programe a seguir ao label uma chamada de programa com %.

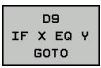
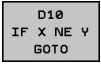
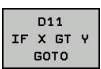
### Saltos incondicionais

Saltos incondicionais são saltos cuja condição é sempre (=incondicionalmente) cumprida, p. ex.,

**D09 P01 +10 P02 +10 P03 1 \***

### Programar funções se/então

Premindo a softkey **SALTAR**, aparecem as funções se/então. O TNC mostra as seguintes softkeys:

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p><b>D09: SE É IGUAL, SALTO</b><br/>p. ex., <b>D09 P01 +Q1 P02 +Q3 P03 "UPCAN25" *</b></p> <p>Se os dois valores ou parâmetros forem iguais, salto para o label indicado</p>                            |
|  | <p><b>D10: SE DIFERENTE, SALTO</b><br/>p. ex., <b>D10 P01 +10 P02 -Q5 P03 10 *</b></p> <p>Se os dois valores ou parâmetros forem diferentes, salto para o label indicado</p>                             |
|  | <p><b>D10: SE MAIOR, SALTO</b><br/>p. ex., <b>D11 P01 +Q1 P02 +10 P03 5 *</b></p> <p>Se o primeiro valor ou parâmetro for maior que o segundo valor ou parâmetro, salto para o label indicado</p>        |
|  | <p><b>D10: SE MENOR, SALTO</b><br/>p. ex., <b>D12 P01 +Q5 P02 +0 P03 "ANYNAME" *</b></p> <p>Se o primeiro valor ou parâmetro for menor que o segundo valor ou parâmetro, salto para o label indicado</p> |

## Programação: parâmetros Q

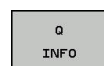
### 9.7 Controlar e modificar parâmetros Q

#### 9.7 Controlar e modificar parâmetros Q

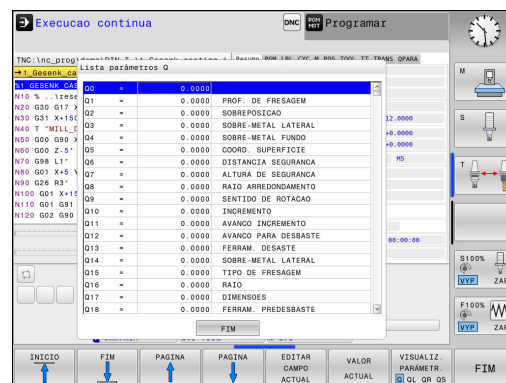
##### Procedimento

Pode controlar e também modificar os parâmetros Q em todos os modos de funcionamento.

- ▶ Se necessário, interromper a execução do programa (p. ex., premir a tecla **NC-STOPP** e a Softkey **STOP INTERNO**) ou parar o teste de programa



- ▶ Chamar funções de parâmetros Q: premir a softkey **Q INFO** ou a tecla **Q**
- ▶ O TNC faz a lista de todos os parâmetros e respetivos valores atuais. Selecione o parâmetro desejado com as teclas de seta ou a tecla **GOTO**.
- ▶ Se pretender alterar o valor, prima a softkey **EDITAR CAMPO ACTUAL**. Introduza o novo valor e confirme com a tecla **ENT**
- ▶ Se não quiser alterar o valor, prima a softkey **VALOR ACTUAL** ou termine o diálogo com a tecla **END**



Os parâmetros utilizados pelo TNC em ciclos ou internamente dispõem de comentários. Quando pretender controlar ou alterar parâmetros locais, globais ou de strings, prima a softkey **MOSTRAR PARÂMETRO Q QL QR QS**. O TNC apresenta então o respetivo tipo de parâmetro. As funções anteriormente descritas também se aplicam.

É possível ver os parâmetros Q também na visualização de estado adicional em todos os modos de funcionamento (com exceção do modo de funcionamento **Programação**).

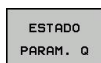
- ▶ Se necessário, interromper a execução do programa (p. ex., premir a tecla **NC-STOPP** e a softkey **STOP INTERNO**) ou parar o teste de programa



- ▶ Chamar barra de softkeys para a divisão do ecrã



- ▶ Selecionar a representação no ecrã com apresentação de estado suplementar: o TNC mostra o formulário de estado **Resumo** na metade do lado direito do ecrã



- ▶ Escolha a softkey **ESTADO PARAM. Q**



- ▶ Selecione a softkey **LISTA PARÂMET. Q**: o TNC abre uma janela sobreposta
- ▶ Para cada tipo de parâmetro (Q, QL, QR, QS), defina os números de parâmetro que deseja controlar. Os parâmetros Q individuais separam-se por uma vírgula, enquanto os parâmetros Q consecutivos são agrupados por um traço de união, p. ex., 1,3,200-208. O campo de introdução por tipo de parâmetro compreende 132 caracteres



A indicação no separador **QPARA** contém sempre oito casas decimais. O resultado de  $Q1 = \cos 89.999$  é mostrado pelo comando, por exemplo, como 0.00001745. Valores muito altos e muito baixos são indicados pelo comando em escrita exponencial. O resultado de  $Q1 = \cos 89.999 * 0.001$  é mostrado pelo comando como +1.74532925e-08, sendo que e-08 corresponde ao fator  $10^{-8}$ .

## 9.8 Funções auxiliares

## 9.8 Funções auxiliares

## Resumo

Premindo a softkey **FUNÇ. ESPEC**, aparecem as funções auxiliares. O TNC mostra as seguintes softkeys:

| Softkey                                                                             | Função                                                                               | Página |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|    | <b>D14</b><br>Emitir avisos de erro                                                  | 313    |
|    | <b>D16</b><br>Emitir textos ou valores de parâmetros Q formatados                    | 317    |
|    | <b>D18</b><br>Ler dados do sistema                                                   | 321    |
|    | <b>D19</b><br>Transmitir valores ao PLC                                              | 330    |
|   | <b>D20</b><br>Sincronizar NC e PLC                                                   | 330    |
|  | <b>D29</b><br>Transmitir até oito valores ao PLC                                     | 331    |
|  | <b>D37</b><br>Exportar parâmetros Q locais ou parâmetros QS para um programa chamado | 331    |
|  | <b>D26</b><br>Abrir tabelas de definição livre                                       | 399    |
|  | <b>D27</b><br>Escrever numa tabela de definição livre                                | 400    |
|  | <b>D28</b><br>Ler a partir de uma tabela de definição livre                          | 401    |

## D14 – Emitir mensagens de erro

Com a função **D14**, é possível mandar emitir mensagens de erro comandadas num programa, que estão pré-programadas pelo fabricante da máquina ou pela HEIDENHAIN: quando o TNC atinge um bloco com **D14** na execução ou no teste de um programa, interrompe-os e emite uma mensagem de erro. A seguir, deverá iniciar de novo o programa.

### Área de números de erros

### Diálogo padrão

|               |                               |
|---------------|-------------------------------|
| 0 ... 999     | Diálogo dependente da máquina |
| 1000 ... 1199 | Avisos de erro internos       |

### Exemplo de blocos NC

O TNC deve emitir uma mensagem de erro memorizada com o número de erro 1000.

**N180 D14 P01 1000 \***

### Mensagem de erro previamente atribuída pela HEIDENHAIN

| Número de erro | Texto                                   |
|----------------|-----------------------------------------|
| 1000           | Mandril?                                |
| 1001           | Falta o eixo da ferramenta              |
| 1002           | Raio da ferramenta demasiado pequeno    |
| 1003           | Raio da ferramenta demasiado grande     |
| 1004           | Campo foi excedido                      |
| 1005           | Posição de início errada                |
| 1006           | ROTAÇÃO não permitida                   |
| 1007           | FATOR DE ESCALA não permitido           |
| 1008           | ESPELHO não permitido                   |
| 1009           | Deslocação não permitida                |
| 1010           | Falta avanço                            |
| 1011           | Valor de introdução errado              |
| 1012           | Sinal errado                            |
| 1013           | Ângulo não permitido                    |
| 1014           | Ponto de apalpação não atingível        |
| 1015           | Demasiados pontos                       |
| 1016           | Introdução controversa                  |
| 1017           | CYCL incompleto                         |
| 1018           | Plano mal definido                      |
| 1019           | Programado um eixo errado               |
| 1020           | Rotações erradas                        |
| 1021           | Correção do raio indefinida             |
| 1022           | Arredondamento não definido             |
| 1023           | Raio de arredondamento demasiado grande |

**9.8 Funções auxiliares**

| <b>Número de erro</b> | <b>Texto</b>                             |
|-----------------------|------------------------------------------|
| 1024                  | Tipo de programa indefinido              |
| 1025                  | Sobreposição demasiado elevada           |
| 1026                  | Falta referência angular                 |
| 1027                  | Nenhum ciclo de maquinagem definido      |
| 1028                  | Largura da ranhura demasiado pequena     |
| 1029                  | Caixa demasiado pequena                  |
| 1030                  | Q202 não definido                        |
| 1031                  | Q205 não definido                        |
| 1032                  | Introduzir Q218 maior do que Q219        |
| 1033                  | CYCL 210 não permitido                   |
| 1034                  | CYCL 211 não permitido                   |
| 1035                  | Q220 demasiado grande                    |
| 1036                  | Introduzir Q222 maior do que Q223        |
| 1037                  | Introduzir Q244 maior do que 0           |
| 1038                  | Introduzir Q245 diferente de Q246        |
| 1039                  | Introduzir campo angular < 360°          |
| 1040                  | Introduzir Q223 maior do que Q222        |
| 1041                  | Q214: 0 não permitido                    |
| 1042                  | Sentido de deslocação não definido       |
| 1043                  | Nenhuma tabela de pontos zero ativada    |
| 1044                  | Erro de posição: centro 1.º eixo         |
| 1045                  | Erro de posição: centro 2.º eixo         |
| 1046                  | Furo demasiado pequeno                   |
| 1047                  | Furo demasiado grande                    |
| 1048                  | Ilha demasiado pequena                   |
| 1049                  | Ilha demasiado grande                    |
| 1050                  | Caixa demasiado pequena: acabamento 1.A. |
| 1051                  | Caixa demasiado pequena: acabamento 2.A. |
| 1052                  | Caixa demasiado grande: desperdício 1.A. |
| 1053                  | Caixa demasiado grande: desperdício 2.A. |
| 1054                  | Ilha demasiado pequena: desperdício 1.A. |
| 1055                  | Ilha demasiado pequena: desperdício 2.A. |
| 1056                  | Ilha demasiado grande: acabamento 1.A.   |
| 1057                  | Ilha demasiado grande: acabamento 2.A.   |
| 1058                  | TCHPROBE 425: erro dimensão máxima       |
| 1059                  | TCHPROBE 425: erro dimensão mínima       |
| 1060                  | TCHPROBE 426: erro dimensão máxima       |
| 1061                  | TCHPROBE 426: erro dimensão mínima       |

| Número de erro | Texto                                           |
|----------------|-------------------------------------------------|
| 1062           | TCHPROBE 430: diâmetro demasiado grande         |
| 1063           | TCHPROBE 430: diâmetro demasiado pequeno        |
| 1064           | Nenhum eixo de medição definido                 |
| 1065           | Excedida tolerância de rotura da ferramenta     |
| 1066           | Introduzir Q247 diferente de 0                  |
| 1067           | Introduzir valor Q247 maior do que 5            |
| 1068           | Tabela de pontos zero?                          |
| 1069           | Introduzir tipo de fresagem Q351 diferente de 0 |
| 1070           | Reduzir a profundidade de rosca                 |
| 1071           | Executar a calibração                           |
| 1072           | Exceder tolerância                              |
| 1073           | Processo de bloco ativo                         |
| 1074           | ORIENTAÇÃO não permitida                        |
| 1075           | 3DROT não permitido                             |
| 1076           | Ativar 3DROT                                    |
| 1077           | Introduzir profundidade negativa                |
| 1078           | Q303 indefinido no ciclo de medição!            |
| 1079           | Eixo da ferramenta não permitido                |
| 1080           | Valores calculados errados                      |
| 1081           | Pontos de medição controversos                  |
| 1082           | Introduzir erradamente a altura segura          |
| 1083           | Modo de penetração controverso                  |
| 1084           | Ciclo de maquinagem não permitido               |
| 1085           | Linha está protegida contra escrita             |
| 1086           | Medida excedente maior que a profundidade       |
| 1087           | Nenhum ângulo de ponta definido                 |
| 1088           | Dados controversos                              |
| 1089           | Não é permitida posição da ranhura 0            |
| 1090           | Introduzir passo diferente de 0                 |
| 1091           | Comutação Q399 não permitida                    |
| 1092           | Ferramenta não definida                         |
| 1093           | Número de ferramenta não permitido              |
| 1094           | Nome de ferramenta não permitido                |
| 1095           | Opção de software inativa                       |
| 1096           | Impossível restaurar Cinemática                 |
| 1097           | Função não permitida                            |

9.8

Funções auxiliares

| Número de erro | Texto                                     |
|----------------|-------------------------------------------|
| 1098           | Dim. bloco contraditórias                 |
| 1099           | Posição medição não permitida             |
| 1100           | Acesso à cinemática impossível            |
| 1101           | Pos.medição fora área deslocação          |
| 1102           | Compensação de preset impossível          |
| 1103           | Raio da ferramenta demasiado grande       |
| 1104           | Tipo de imersão impossível                |
| 1105           | Ângulo de imersão definido incorretamente |
| 1106           | Ângulo de abertura indefinido             |
| 1107           | Largura da ranhura demasiado grande       |
| 1108           | Fatores de medição diferentes             |
| 1109           | Dados da ferramenta inconsistentes        |



## D16 – Emitir textos e valores de parâmetros Q formatados



**D16** permite mostrar no ecrã quaisquer avisos igualmente a partir do programa NC. Essas mensagens são mostradas pelo TNC numa janela sobreposta.

Com a função **D16**, pode emitir valores de parâmetros Q e textos formatados. Se emitir os valores, o TNC guarda os dados no ficheiro por si definido no bloco **D16**. O tamanho máximo do ficheiro emitido é de 20 KByte.

Para emitir um texto formatado e os valores dos parâmetros Q, com o editor de texto do TNC crie um ficheiro de texto onde determina os formatos e os parâmetros Q que pretende emitir.

Exemplo para um ficheiro de texto que determina o formato da emissão:

**“PROTOCOLO DE MEDIÇÕES DO CENTRO DE GRAVIDADE DA RODA DE PALETES”;**

**“DATA: %02d.%02d.%04d”,DAY,MONTH,YEAR4;**

**“HORA: %02d:%02d:%02d”,HOUR,MIN,SEC;**

**“QUANTIDADE DE VALORES DE MEDIÇÃO: = 1”;**

**“X1 = %9.3LF”, Q31;**

**“Y1 = %9.3LF”, Q32;**

**“Z1 = %9.3LF”, Q33;**

Para criar ficheiros de texto, utilize as seguintes funções de formatação:

| Carateres especiais | Função                                                                                                                                       |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| "....."             | Determinar em cima o formato de emissão para o texto e as opções entre aspas                                                                 |
| %9.3LF              | Determinar o formato de parâmetros Q: 9 posições no total (incl. ponto decimal), das quais 3 casas decimais, Long, Floating (número decimal) |
| %S                  | Formato para opção de texto                                                                                                                  |
| %d                  | Formato de número inteiro (Integer)                                                                                                          |
| ,                   | Sinal de separação entre o formato de emissão e o parâmetro                                                                                  |
| ;                   | Sinal de fim de bloco, linha finalizada                                                                                                      |
| \n                  | Quebra de linha                                                                                                                              |

**9.8 Funções auxiliares**

Para se poder emitir diferentes informações no ficheiro de protocolo, estão à disposição as seguintes funções:

| <b>Palavra-chave</b> | <b>Função</b>                                                                                                                                                          |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| CALL_PATH            | Emite o nome do caminho do programa NC, onde está a função FN16. Exemplo: "Programa de medição: %S",CALL_PATH;                                                         |
| M_CLOSE              | Fecha o ficheiro onde se escreve com FN16. Exemplo: M_CLOSE;                                                                                                           |
| M_APPEND             | Em caso de nova emissão, anexa o protocolo ao protocolo existente. Exemplo: M_APPEND;                                                                                  |
| M_APPEND_MAX         | Caso se repita a emissão, anexa o protocolo ao protocolo existente até que o tamanho máximo de ficheiro a indicar seja excedido em KiloBytes. Exemplo: M_APPEND_MAX20; |
| M_TRUNCATE           | Sobrescreve o protocolo em caso de nova emissão. Exemplo: M_TRUNCATE;                                                                                                  |
| L_ENGLISH            | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em inglês                                                                                                                 |
| L_GERMAN             | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em alemão                                                                                                                 |
| L_CZECH              | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em checo                                                                                                                  |
| L_FRENCH             | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em francês                                                                                                                |
| L_ITALIAN            | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em italiano                                                                                                               |
| L_SPANISH            | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em espanhol                                                                                                               |
| L_SWEDISH            | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em sueco                                                                                                                  |
| L_DANISH             | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em dinamarquês                                                                                                            |
| L_FINNISH            | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em finlandês                                                                                                              |
| L_DUTCH              | Apresentar texto só se o idioma de diálogo for Neerlandês                                                                                                              |
| L_POLISH             | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em polaco                                                                                                                 |
| L_PORTUGUE           | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em português                                                                                                              |
| L_HUNGARIA           | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em húngaro                                                                                                                |
| L_SLOVENIAN          | Texto só em caso de idioma de diálogo Emitir em esloveno                                                                                                               |
| L_ALL                | Enviar texto independentemente do idioma de diálogo                                                                                                                    |

| Palavra-chave | Função                                                |
|---------------|-------------------------------------------------------|
| HOUR          | Número de horas do tempo real                         |
| MIN           | Número de minutos do tempo real                       |
| SEC           | Número de segundos do tempo real                      |
| DAY           | Dia do tempo real                                     |
| MONTH         | Mês como número do tempo real                         |
| STR_MONTH     | Mês como abreviatura de string a partir do tempo real |
| YEAR2         | Ano em dois dígitos a partir do tempo real            |
| YEAR4         | Ano em quatro dígitos a partir do tempo real          |

**No programa de maquinagem, programe D16, para ativar a emissão:**

```
N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A/ TNC:\PROT1.TXT
```

O TNC cria então o ficheiro PROT1.TXT:

**REGISTO DE MEDIÇÃO CENTRO DE GRAVIDADE RODA DE PALETES**

**DATA: 15.07.2015**

**HORA: 8:56:34**

**QUANTIDADE DE VALORES DE MEDIÇÃO : = 1**

**X1 = 149,360**

**Y1 = 25,509**

**Z1 = 37,000**



Se se emitir repetidamente o mesmo ficheiro no programa, então o TNC coloca todos os textos dentro do ficheiro de destino a seguir a textos já emitidos.

Se utilizar **D16** variadas vezes no programa, o TNC memoriza todos os textos no ficheiro que se tenha determinado na função **D16**. Só se efetua a emissão do ficheiro se o TNC ler o bloco , se premir a tecla **NC-STOPP** ou se fechar o ficheiro com .

Programar no bloco **D16** o ficheiro de formato e o ficheiro de protocolo, respetivamente com a extensão do tipo de ficheiro.

Se se indicar simplesmente o nome do ficheiro como nome de caminho do ficheiro de protocolo, o TNC memoriza o ficheiro de protocolo no diretório onde se encontra o programa NC com a função **D16**.

Nos parâmetros de máquina (N.º 102202) e (N.º 102203), pode definir um caminho padrão para a edição de ficheiros de protocolo.

## 9.8 Funções auxiliares

### Emitir mensagens no ecrã

Também pode utilizar a função **D16** para editar quaisquer mensagens a partir do programa NC numa janela sobreposta no ecrã do TNC. Isto permite que possam ser mostrados textos de aviso mais longos em qualquer ponto do programa de forma fácil, de modo a que o utilizador possa reagir às mensagens. Pode igualmente mostrar conteúdos de parâmetros Q, se o ficheiro de descrição do protocolo possuir indicações correspondentes.

Para que o aviso apareça no ecrã TNC apenas tem que introduzir como nome do ficheiro de protocolo **SCREEN:**.

**N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A\SCREEN:**

Se a mensagem tiver mais linhas do que as apresentadas na janela sobreposta, pode navegar na janela sobreposta com as teclas de setas.

Para fechar a janela sobreposta: premir a tecla **CE** Para fechar a janela comandada num programa, programar o seguinte bloco NC:

**N90 D16 P01 TNC:\MASKE\MASKE1.A\SCLR:**



Se se emitir repetidamente o mesmo ficheiro no programa, então o TNC coloca todos os textos dentro do ficheiro de destino a seguir a textos já emitidos.

### Emitir mensagens externamente

Com a função **D16**, também pode memorizar externamente os ficheiros de protocolo.

Indicar na totalidade o nome do caminho de destino na função **D16**:

**N90 D16 P01 TNC:\MSK\MSK1.A / PC325:\LOG\PRO1.TXT**



Se se emitir repetidamente o mesmo ficheiro no programa, então o TNC coloca todos os textos dentro do ficheiro de destino a seguir a textos já emitidos.

### D18 – Ler dados do sistema

Com a função **D18**, pode ler dados do sistema e memorizá-los em parâmetros Q. A seleção da data do sistema faz-se por um número de grupo (N.º ID), um número e se necessário por um índice.

| Nome do grupo, N.º ID             | Número | Índice                | Significado                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------|--------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Info. sobre programa, 10          | 3      | -                     | Número de ciclo de maquinagem ativo                                                                                                                                                                                       |
|                                   | 103    | Número do parâmetro Q | Relevante dentro de ciclos NC; para perguntar se o parâmetro Q indicado em IDX no correspondente CYCLE DEF foi indicado explicitamente.                                                                                   |
| Endereços de ramos do sistema, 13 | 1      | -                     | Label para o qual se salta em M2/M30, em lugar de terminar o programa atual<br>Valor = 0: M2/M30 opera normalmente                                                                                                        |
|                                   | 2      | -                     | Label, para eles em FN14: ERROR com reação NC-CANCEL saltou, em vez de interromper o programa com um erro. O número de erro programado no comando FN14 pode ser lido em ID992 NR14.<br>Valor = 0: FN14 opera normalmente. |
|                                   | 3      | -                     | Label para o qual se salta em caso de erro de servidor interno (SQL, PLC, CFG), em lugar de interromper o programa com um erro.<br>Valor = 0: Erro do servidor opera normalmente.                                         |
| Estado da máquina, 20             | 1      | -                     | Número da ferramenta ativa                                                                                                                                                                                                |
|                                   | 2      | -                     | Número da ferramenta preparada                                                                                                                                                                                            |
|                                   | 3      | -                     | Eixo de ferramenta ativo<br>0=X, 1=Y, 2=Z, 6=U, 7=V, 8=W                                                                                                                                                                  |
|                                   | 4      | -                     | Velocidade programada do mandril                                                                                                                                                                                          |
|                                   | 5      | -                     | Estado do mandril ativo: -1=indefinido, 0=M3 ativo,<br>1=M4 ativo, 2=M5 depois de M3, 3=M5 depois de M4                                                                                                                   |
|                                   | 7      | -                     | Escalão de engrenagem                                                                                                                                                                                                     |
|                                   | 8      | -                     | Estado do refrigerante: 0=desligado, 1=ligado                                                                                                                                                                             |
|                                   | 9      | -                     | Avanço ativo                                                                                                                                                                                                              |
|                                   | 10     | -                     | Índice da ferramenta preparada                                                                                                                                                                                            |
|                                   | 11     | -                     | Índice da ferramenta ativada                                                                                                                                                                                              |
|                                   | 1      | -                     | Número do canal                                                                                                                                                                                                           |

**9.8 Funções auxiliares**

| <b>Nome do grupo, N.º ID</b>       | <b>Número</b> | <b>Índice</b>     | <b>Significado</b>                                                        |
|------------------------------------|---------------|-------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Parâmetro de ciclo, 30             | 1             | -                 | Distância de segurança do ciclo de maquinagem ativo                       |
|                                    | 2             | -                 | Profundidade de furar/profundidade de fresar do ciclo de maquinagem ativo |
|                                    | 3             | -                 | Profundidade de passo do ciclo de maquinagem ativo                        |
|                                    | 4             | -                 | Avanço de corte em profundidade do ciclo de maquinagem ativo              |
|                                    | 5             | -                 | Primeiro comprimento lateral do ciclo de caixa retangular                 |
|                                    | 6             | -                 | Segundo comprimento lateral do ciclo de caixa retangular                  |
|                                    | 7             | -                 | Primeiro comprimento lateral do ciclo de ranhura                          |
|                                    | 8             | -                 | Segundo comprimento lateral do ciclo de ranhura                           |
|                                    | 9             | -                 | Raio ciclo caixa circular                                                 |
|                                    | 10            | -                 | Avanço de fresagem do ciclo de maquinagem ativo                           |
|                                    | 11            | -                 | Sentido de rotação do ciclo de maquinagem ativo                           |
|                                    | 12            | -                 | Tempo de espera do ciclo de maquinagem ativo                              |
|                                    | 13            | -                 | Passo de rosca do ciclo 17, 18                                            |
|                                    | 14            | -                 | Medida excedente de acabamento do ciclo de maquinagem ativo               |
|                                    | 15            | -                 | Ângulo de desbaste do ciclo de maquinagem ativo                           |
|                                    | 21            | -                 | Ângulo de apalpação                                                       |
|                                    | 22            | -                 | Curso de apalpação                                                        |
|                                    | 23            | -                 | Avanço de apalpação                                                       |
| Estado modal, 35                   | 1             | -                 | Cotação:<br>0 = absoluta (G90) 1 = incremental (G91)                      |
| Dados para tabelas SQL, 40         | 1             | -                 | Código de resultado para último comando SQL                               |
| Dados da tabela de ferramentas, 50 | 1             | N.º da ferramenta | Longitude da ferramenta                                                   |
|                                    | 2             | N.º da ferramenta | Raio da ferramenta                                                        |
|                                    | 3             | N.º da ferramenta | Raio R2 da ferramenta                                                     |
|                                    | 4             | N.º da ferramenta | Medida excedente do comprimento da ferramenta DL                          |
|                                    | 5             | N.º da ferramenta | Medida excedente do raio da ferramenta DR                                 |
|                                    | 6             | N.º da ferramenta | Medida excedente do raio da ferramenta DR2                                |
|                                    | 7             | N.º da ferramenta | Bloqueio da ferramenta (0 ou 1)                                           |

| Nome do grupo, N.º ID           | Número | Índice            | Significado                                                        |
|---------------------------------|--------|-------------------|--------------------------------------------------------------------|
|                                 | 8      | N.º da ferramenta | Número da ferramenta gémea                                         |
|                                 | 9      | N.º da ferramenta | Máximo tempo de vida TIME1                                         |
|                                 | 10     | N.º da ferramenta | Máximo tempo de vida TIME2                                         |
|                                 | 11     | N.º da ferramenta | Tempo de vida atual CUR. TIME                                      |
|                                 | 12     | N.º da ferramenta | Estado do PLC                                                      |
|                                 | 13     | N.º da ferramenta | Comprimento máximo da lâmina LCUTS                                 |
|                                 | 14     | N.º da ferramenta | Máximo ângulo de aprofundamento ANGLE                              |
|                                 | 15     | N.º da ferramenta | TT: N.º de lâminas CUT                                             |
|                                 | 16     | N.º da ferramenta | TT: Tolerância de desgaste do comprimento LTOL                     |
|                                 | 17     | N.º da ferramenta | TT: Tolerância de desgaste do raio RTOL                            |
|                                 | 18     | N.º da ferramenta | TT: Sentido de rotação DIRECT (0=positivo/-1=negativo)             |
|                                 | 19     | N.º da ferramenta | TT: Desvio do plano R-OFFS                                         |
|                                 | 20     | N.º da ferramenta | TT: Desvio do comprimento L-OFFS                                   |
|                                 | 21     | N.º da ferramenta | TT: Tolerância de rotura do comprimento LBREAK                     |
|                                 | 22     | N.º da ferramenta | TT: Tolerância de rotura do raio RBREAK                            |
|                                 | 23     | N.º da ferramenta | Valor PLC                                                          |
|                                 | 25     | N.º da ferramenta | Desvio central do apalpador do eixo secundário CAL-OF <sub>2</sub> |
|                                 | 26     | N.º da ferramenta | Ângulo do mandril ao calibrar CAL-ANG                              |
|                                 | 27     | N.º da ferramenta | Tipo de ferramenta para a tabela de posições                       |
|                                 | 28     | N.º da ferramenta | Número de rotações máximo NMAX                                     |
|                                 | 32     | N.º da ferramenta | Ângulo de ponta TANGLE                                             |
|                                 | 34     | N.º da ferramenta | Levantar permitido LIFTOFF (0=Não, 1=Sim)                          |
|                                 | 35     | N.º da ferramenta | Raio de tolerância de desgaste R2TOL                               |
|                                 | 37     | N.º da ferramenta | Linha correspondente na tabela de apalpador                        |
|                                 | 38     | N.º da ferramenta | Carimbo de hora da última utilização                               |
| Dados da tabela de posições, 51 | 1      | Nº posição        | Número de ferramenta                                               |
|                                 | 2      | Nº posição        | Ferramenta especial: 0=não, 1=sim                                  |
|                                 | 3      | Nº posição        | Posição fixa: 0=não, 1=sim                                         |
|                                 | 4      | Nº posição        | posição fixa: 0=não, 1=sim                                         |
|                                 | 5      | Nº posição        | Estado do PLC                                                      |
| Posição de ferramenta, 52       | 1      | N.º da ferramenta | Número de posição P                                                |
|                                 | 2      | N.º da ferramenta | Número do carregador                                               |
| Informações de ficheiro, 56     | 1      | -                 | Número de linhas da tabela de ferramentas selecionada              |
|                                 | 2      | -                 | Número de linhas da tabela de ponto zero selecionada               |

# 9 Programação: parâmetros Q

## 9.8 Funções auxiliares

| Nome do grupo, N.º ID                              | Número | Índice                                                                                                           | Significado                                                                             |
|----------------------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                    | 4      | -                                                                                                                | Número de linhas da tabela de definição livre aberta<br>Valor -1: nenhuma tabela aberta |
| Valor programado diretamente segundo TOOL CALL, 60 | 1      | -                                                                                                                | Número da ferramenta T                                                                  |
|                                                    | 2      | -                                                                                                                | Eixo de ferramenta ativo<br>0 = X 6 = U<br>1 = Y 7 = V<br>2 = Z 8 = W                   |
|                                                    | 3      | -                                                                                                                | Velocidade S do mandril                                                                 |
|                                                    | 4      | -                                                                                                                | Medida excedente do comprimento da ferramenta DL                                        |
|                                                    | 5      | -                                                                                                                | Medida excedente do raio da ferramenta DR                                               |
|                                                    | 6      | -                                                                                                                | TOOL CALL automática<br>0=Sim, 1=Não                                                    |
|                                                    | 7      | -                                                                                                                | Medida excedente do raio da ferramenta DR2                                              |
|                                                    | 8      | -                                                                                                                | Índice da ferramenta                                                                    |
|                                                    | 9      | -                                                                                                                | Avanço ativo                                                                            |
| Valor programado diretamente segundo TOOL DEF, 61  | 1      | -                                                                                                                | Número da ferramenta T                                                                  |
|                                                    | 2      | -                                                                                                                | Comprimento                                                                             |
|                                                    | 3      | -                                                                                                                | Raio                                                                                    |
|                                                    | 4      | -                                                                                                                | Índice                                                                                  |
|                                                    | 5      | -                                                                                                                | Dados de ferramenta programados em TOOL DEF<br>1 = Sim, 0 = Não                         |
| Correção da ferramenta ativa, 200                  | 1      | 1 = sem medida excedente<br>2 = com medida excedente<br>3 = com medida excedente e medida excedente de TOOL CALL | Raio ativo                                                                              |
|                                                    | 2      | 1 = sem medida excedente<br>2 = com medida excedente<br>3 = com medida excedente e medida excedente de TOOL CALL | Comprimento ativo                                                                       |



| Nome do grupo, N.º ID               | Número | Índice                                                                                                           | Significado                                                                                                  |
|-------------------------------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                     | 3      | 1 = sem medida excedente<br>2 = com medida excedente<br>3 = com medida excedente e medida excedente de TOOL CALL | Raio de arredondamento                                                                                       |
| Transformações ativas, 210          | 1      | -                                                                                                                | Rotação básica no modo de Funcionamento Manual                                                               |
|                                     | 2      | -                                                                                                                | Rotação programada com o ciclo 10                                                                            |
|                                     | 3      | -                                                                                                                | Eixo espelho ativado                                                                                         |
|                                     |        |                                                                                                                  | 0: Espelho não ativado                                                                                       |
|                                     |        |                                                                                                                  | +1: Eixo X refletido                                                                                         |
|                                     |        |                                                                                                                  | +2: Eixo Y refletido                                                                                         |
|                                     |        |                                                                                                                  | +4: Eixo Z refletido                                                                                         |
|                                     |        |                                                                                                                  | +64: Eixo U refletido                                                                                        |
|                                     |        |                                                                                                                  | +128: Eixo V refletido                                                                                       |
|                                     |        |                                                                                                                  | +256: Eixo W refletido                                                                                       |
|                                     |        |                                                                                                                  | Combinações = soma dos diferentes eixos                                                                      |
|                                     | 4      | 1                                                                                                                | Fator de escala eixo X ativado                                                                               |
|                                     | 4      | 2                                                                                                                | Fator de escala eixo Y ativado                                                                               |
|                                     | 4      | 3                                                                                                                | Fator de escala eixo Z ativado                                                                               |
|                                     | 4      | 7                                                                                                                | Fator de escala eixo U ativado                                                                               |
|                                     | 4      | 8                                                                                                                | Fator de escala eixo V ativado                                                                               |
|                                     | 4      | 9                                                                                                                | Fator de escala eixo W ativado                                                                               |
|                                     | 5      | 1                                                                                                                | 3D-ROT eixo A                                                                                                |
|                                     | 5      | 2                                                                                                                | 3D-ROT eixo B                                                                                                |
|                                     | 5      | 3                                                                                                                | 3D-ROT eixo C                                                                                                |
|                                     | 6      | -                                                                                                                | Inclinação do plano de maquinagem ativa/não ativa (-1/0) no modo de funcionamento da execução de um programa |
|                                     | 7      | -                                                                                                                | Inclinação do plano de maquinagem ativa/não ativa (-1/0) no modo de funcionamento manual                     |
| Deslocação do ponto zero ativa, 220 | 2      | 1                                                                                                                | Eixo X                                                                                                       |
|                                     |        | 2                                                                                                                | Eixo Y                                                                                                       |
|                                     |        | 3                                                                                                                | Eixo Z                                                                                                       |
|                                     |        | 4                                                                                                                | Eixo A                                                                                                       |
|                                     |        | 5                                                                                                                | Eixo B                                                                                                       |
|                                     |        | 6                                                                                                                | Eixo C                                                                                                       |
|                                     |        | 7                                                                                                                | Eixo U                                                                                                       |

# 9 Programação: parâmetros Q

## 9.8 Funções auxiliares

| Nome do grupo, N.º ID                                | Número | Índice  | Significado                                                                      |
|------------------------------------------------------|--------|---------|----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                      |        | 8       | Eixo V                                                                           |
|                                                      |        | 9       | Eixo W                                                                           |
| Campo de deslocação, 230                             | 2      | 1 bis 9 | Interruptor limite de software negativo do eixo 1 a 9                            |
|                                                      | 3      | 1 bis 9 | Interruptor limite de software positivo do eixo 1 a 9                            |
|                                                      | 5      | -       | Interruptor limite de software ligado ou desligado:<br>0 = ligado, 1 = desligado |
| Posição nominal no sistema REF, 240                  | 1      | 1       | Eixo X                                                                           |
|                                                      |        | 2       | Eixo Y                                                                           |
|                                                      |        | 3       | Eixo Z                                                                           |
|                                                      |        | 4       | Eixo A                                                                           |
|                                                      |        | 5       | Eixo B                                                                           |
|                                                      |        | 6       | Eixo C                                                                           |
|                                                      |        | 7       | Eixo U                                                                           |
|                                                      |        | 8       | Eixo V                                                                           |
|                                                      |        | 9       | Eixo W                                                                           |
| Posição atual no sistema de coordenadas ativado, 270 | 1      | 1       | Eixo X                                                                           |
|                                                      |        | 2       | Eixo Y                                                                           |
|                                                      |        | 3       | Eixo Z                                                                           |
|                                                      |        | 4       | Eixo A                                                                           |
|                                                      |        | 5       | Eixo B                                                                           |
|                                                      |        | 6       | Eixo C                                                                           |
|                                                      |        | 7       | Eixo U                                                                           |
|                                                      |        | 8       | Eixo V                                                                           |
|                                                      |        | 9       | Eixo W                                                                           |
| Apalpador digital TS, 350                            | 50     | 1       | Tipo de apalpador                                                                |
|                                                      |        | 2       | Linha na tabela de apalpador                                                     |
|                                                      | 51     | -       | Comprimento efetivo                                                              |
|                                                      | 52     | 1       | Raio da esfera efetivo                                                           |
|                                                      |        | 2       | Raio de arredondamento                                                           |
|                                                      | 53     | 1       | Desvio central (eixo principal)                                                  |
|                                                      |        | 2       | Desvio central (eixo secundário)                                                 |
|                                                      | 54     | -       | Ângulo da orientação do mandril em graus (desvio central)                        |
|                                                      | 55     | 1       | Marcha rápida                                                                    |
|                                                      |        | 2       | Avanço de medição                                                                |
|                                                      | 56     | 1       | Máximo caminho de medição                                                        |

| Nome do grupo, N.º ID                                   | Número | Índice                               | Significado                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------|--------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                         |        | 2                                    | Distância de segurança                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                         | 57     | 1                                    | Orientação do mandril possível: 0=não, 1=sim                                                                                                                                                                                             |
|                                                         |        | 2                                    | Ângulo da orientação do mandril                                                                                                                                                                                                          |
| Apalpador de mesa TT                                    | 70     | 1                                    | Tipo de apalpador                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                         |        | 2                                    | Linha na tabela de apalpador                                                                                                                                                                                                             |
|                                                         | 71     | 1                                    | Ponto central do eixo principal (sistema de REF)                                                                                                                                                                                         |
|                                                         |        | 2                                    | Ponto central do eixo secundário (sistema de REF)                                                                                                                                                                                        |
|                                                         |        | 3                                    | Ponto central do eixo da ferramenta (sistema de REF)                                                                                                                                                                                     |
|                                                         | 72     | -                                    | Raio do prato                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                         | 75     | 1                                    | Marcha rápida                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                         |        | 2                                    | Avanço de medição com o mandril parado                                                                                                                                                                                                   |
|                                                         |        | 3                                    | Avanço de medição com o mandril a rodar                                                                                                                                                                                                  |
|                                                         | 76     | 1                                    | Máximo caminho de medição                                                                                                                                                                                                                |
|                                                         |        | 2                                    | Distância de segurança para medição de comprimentos                                                                                                                                                                                      |
|                                                         |        | 3                                    | Distância de segurança para medição do raio                                                                                                                                                                                              |
|                                                         | 77     | -                                    | Rotações do mandril                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                         | 78     | -                                    | Direção de apalpação                                                                                                                                                                                                                     |
| Ponto de referência a partir do ciclo do apalpador, 360 | 1      | 1 a 9<br>(X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Último ponto de referência de um ciclo do apalpador manual ou último ponto de apalpação a partir do ciclo 0 sem correção do comprimento do apalpador, mas com correção do raio do apalpador (sistema de coordenadas da peça de trabalho) |
|                                                         | 2      | 1 a 9<br>(X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Último ponto de referência de um ciclo do apalpador manual ou último ponto de apalpação a partir do ciclo 0 sem correção do comprimento do apalpador e do raio do apalpador (sistema de coordenadas da máquina)                          |
|                                                         | 3      | 1 a 9<br>(X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Resultado de medição dos ciclos 0 e 1 do apalpador sem correção do raio do apalpador e do comprimento do apalpador                                                                                                                       |
|                                                         | 4      | 1 a 9<br>(X, Y, Z, A, B, C, U, V, W) | Último ponto de referência de um ciclo do apalpador manual ou último ponto de apalpação a partir do ciclo 0 sem correção do comprimento do apalpador e do raio do apalpador (sistema de coordenadas da peça de trabalho)                 |
|                                                         | 10     | -                                    | Orientação do mandril                                                                                                                                                                                                                    |

**9.8 Funções auxiliares**

| Nome do grupo, N.º ID                                                      | Número | Índice                                                                            | Significado                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                            | 11     | -                                                                                 | Estado do erro com mensagem de erro suprimida<br>0 = processo de apalpação bem sucedido<br>-1 = ponto de apalpação não alcançado |
| Valor da tabela de ponto zero ativa no sistema de coordenadas ativado, 500 | Linha  | Coluna                                                                            | Leitura dos valores                                                                                                              |
| Transformação básica, 507                                                  | Linha  | 1 a 6<br>(X, Y, Z, SPA, SPB, SPC)                                                 | Ler a transformação básica de um preset                                                                                          |
| Offset do eixo, 508                                                        | Linha  | 1 a 9<br>(X_OFFS, Y_OFFS, Z_OFFS, A_OFFS, B_OFFS, C_OFFS, U_OFFS, V_OFFS, W_OFFS) | Ler o offset do eixo de um preset                                                                                                |
| Preset ativo, 530                                                          | 1      | -                                                                                 | Número do preset ativo                                                                                                           |
| Leitura dos dados da ferramenta atual, 950                                 | 1      | -                                                                                 | Comprimento de ferramenta L                                                                                                      |
|                                                                            | 2      | -                                                                                 | Raio da ferramenta R                                                                                                             |
|                                                                            | 3      | -                                                                                 | Raio R2 da ferramenta                                                                                                            |
|                                                                            | 4      | -                                                                                 | Medida excedente do comprimento da ferramenta DL                                                                                 |
|                                                                            | 5      | -                                                                                 | Medida excedente do raio da ferramenta DR                                                                                        |
|                                                                            | 6      | -                                                                                 | Medida excedente do raio da ferramenta DR2                                                                                       |
|                                                                            | 7      | -                                                                                 | Ferramenta bloqueada TL<br>0 = não bloqueada, 1 = bloqueada                                                                      |
|                                                                            | 8      | -                                                                                 | Número da ferramenta gêmea RT                                                                                                    |
|                                                                            | 9      | -                                                                                 | Máximo tempo de vida TIME1                                                                                                       |
|                                                                            | 10     | -                                                                                 | Máximo tempo de vida TIME2                                                                                                       |
|                                                                            | 11     | -                                                                                 | Tempo de vida atual CUR. TIME                                                                                                    |
|                                                                            | 12     | -                                                                                 | Estado do PLC                                                                                                                    |
|                                                                            | 13     | -                                                                                 | Comprimento máximo da lâmina LCUTS                                                                                               |
|                                                                            | 14     | -                                                                                 | Máximo ângulo de aprofundamento ANGLE                                                                                            |
|                                                                            | 15     | -                                                                                 | TT: N.º de lâminas CUT                                                                                                           |
|                                                                            | 16     | -                                                                                 | TT: Tolerância de desgaste do comprimento LTOL                                                                                   |
|                                                                            | 17     | -                                                                                 | TT: Tolerância de desgaste do raio RTOL                                                                                          |
|                                                                            | 18     | -                                                                                 | TT: Direção de rotação DIRECT<br>0=positiva, -1=negativa                                                                         |
|                                                                            | 19     | -                                                                                 | TT: Desvio do plano R-OFFS                                                                                                       |

| Nome do grupo, N.º ID    | Número | Índice | Significado                                                                                                      |
|--------------------------|--------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                          | 20     | -      | TT: Desvio do comprimento L-OFFS                                                                                 |
|                          | 21     | -      | TT: Tolerância de rotura do comprimento LBREAK                                                                   |
|                          | 22     | -      | TT: Tolerância de rotura do raio RBREAK                                                                          |
|                          | 23     | -      | Valor PLC                                                                                                        |
|                          | 24     | -      | Tipo de ferramenta TIPO<br>0 = Fresa, 21 = Apalpador                                                             |
|                          | 27     | -      | Linha correspondente na tabela de apalpador                                                                      |
|                          | 32     | -      | Ângulo de ponta                                                                                                  |
|                          | 34     | -      | Lift off                                                                                                         |
| Ciclos do apalpador, 990 | 1      | -      | Comportamento de aproximação:<br>0 = comportamento standard<br>1 = raio atuante, distância de segurança zero     |
|                          | 2      | -      | 0 = supervisão do sensor desligada<br>1 = supervisão do sensor ligada                                            |
|                          | 4      | -      | 0 = haste de apalpação não defletida<br>1 = haste de apalpação defletida                                         |
|                          | 8      | -      | Ângulo do mandril atual                                                                                          |
| Estado da execução, 992  | 10     | -      | Processo a partir de um bloco ativo<br>1 = Sim, 0 = Não                                                          |
|                          | 11     | -      | Fase de procura                                                                                                  |
|                          | 14     | -      | Número dos últimos erros FN14                                                                                    |
|                          | 16     | -      | Execução autêntica ativa<br>1 = execução, 2 = simulação                                                          |
|                          | 31     | -      | Correção de raio em MDI com blocos de deslocação paralelos ao eixo permitida<br>0 = não permitida, 1 = permitida |

**Exemplo: atribuir o valor do fator de escala ativo do eixo Z a Q25**

N55 D18 Q25 ID210 NR4 IDX3

## 9.8 Funções auxiliares

### D19 – Transmitir valores ao PLC



Esta função só pode ser utilizada com o acordo do fabricante da máquina!

Com a função **D19**, é possível transmitir até dois valores numéricos ou parâmetros Q para o PLC.

### D20 – Sincronizar NC e PLC



Esta função só pode ser utilizada com o acordo do fabricante da máquina!

Com a função **D20**, pode realizar, durante a execução do programa, uma sincronização entre o NC e o PLC. O TNC para a execução até que seja cumprida a condição programada no bloco **D20-**.

Pode usar a função **SYNC** sempre que ler dados do sistema, por exemplo, através de **D18** que requeiram uma sincronização em tempo real. O TNC realiza então o cálculo prévio e só executa o bloco NC seguinte, se também o programa NC tiver efetivamente alcançado este bloco.

**Exemplo: Parar cálculo prévio interno, ler posição atual do eixo X**

N32 D20 SYNC

N33 D18 Q1 ID270 NR1 IDX1

### D29 – Transmitir valores ao PLC



Esta função só pode ser utilizada com o acordo do fabricante da máquina!

Com a função **D29**, pode transmitir até oito valores numéricos ou parâmetros Q ao PLC.

### D37 - EXPORT



Esta função só pode ser utilizada com o acordo do fabricante da máquina!

A função **D37** é necessária caso queira criar ciclos específicos e integrá-los no TNC.

## Programação: parâmetros Q

### 9.9 Introduzir fórmulas diretamente

#### 9.9 Introduzir fórmulas diretamente

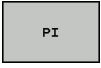
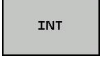
##### Introduzir a fórmula

Com as softkeys, podem-se introduzir diretamente no programa de maquinagem fórmulas matemáticas com várias operações de cálculo:

As funções de combinação matemática aparecem, premindo a softkey **FORMULA**. O TNC mostra as seguintes softkeys em várias barras:

| Softkey                                                                             | Função de operação lógica                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Adição</b><br>p. ex., $Q10 = Q1 + Q5$                                                                                                        |
|    | <b>Subtração</b><br>p. ex., $Q25 = Q7 - Q108$                                                                                                   |
|    | <b>Multiplicação</b><br>p. ex., $Q12 = 5 * Q5$                                                                                                  |
|   | <b>Divisão</b><br>p. ex., $Q25 = Q1 / Q2$                                                                                                       |
|  | <b>Parêntese aberto</b><br>p. ex., $Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)$                                                                                       |
|  | <b>Parêntese fechado</b><br>p. ex., $Q12 = Q1 * (Q2 + Q3)$                                                                                      |
|  | <b>Valor ao quadrado (em ingl. suare)</b><br>p. ex. $Q15 = SQ\ 5$                                                                               |
|  | <b>Raiz quadrada (em ingl. square root)</b><br>p. ex., $Q22 = SQRT\ 25$                                                                         |
|  | <b>Seno de um ângulo</b><br>p. ex., $Q44 = SIN\ 45$                                                                                             |
|  | <b>Cosseno de um ângulo</b><br>p. ex. $Q45 = COS\ 45$                                                                                           |
|  | <b>Tangente de um ângulo</b><br>p. ex., $Q46 = TAN\ 45$                                                                                         |
|  | <b>Arco seno</b><br>Função inversa do seno; determinar o ângulo a partir da relação contraceteto/hipotenusa<br>p. ex., $Q10 = ASIN\ 0,75$       |
|  | <b>Arco cosseno</b><br>Função inversa do co-seno; determinar o ângulo a partir da relação ancateto/hipotenusa<br>p. ex., $Q11 = ACOS\ Q40$      |
|  | <b>Arco tangente</b><br>Função inversa da tangente; determinar o ângulo a partir da relação contra-cateto/ancateto<br>p. ex., $Q12 = ATAN\ Q50$ |



| Softkey                                                                             | Função de operação lógica                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <b>Potenciar valores</b><br>p. ex., $Q15 = 3^3$                                                                                                                                          |
|    | <b>Constante PI (3,14159)</b><br>p. ex., $Q15 = PI$                                                                                                                                      |
|    | <b>Determinar o logaritmo natural (LN) de um número</b><br>Número base 2,7183<br>p. ex., $Q15 = LN Q11$                                                                                  |
|    | <b>Formar o logaritmo de um número, número base 10</b><br>p. ex., $Q33 = LOG Q22$                                                                                                        |
|    | <b>Função exponencial, elevada a 2.7183 n</b><br>p. ex., $Q1 = EXP Q12$                                                                                                                  |
|    | <b>Negar valores (multiplicar por -1)</b><br>p. ex., $Q2 = NEG Q1$                                                                                                                       |
|   | <b>Cortar casas decimais</b><br>Formar número inteiro<br>p. ex., $Q3 = INT Q42$                                                                                                          |
|  | <b>Formar valor absoluto de um número</b><br>p. ex., $Q4 = ABS Q22$                                                                                                                      |
|  | <b>Cortar casas não decimais de um número</b><br>Fracionar<br>p. ex., $Q5 = FRAC Q23$                                                                                                    |
|  | <b>Verificar o sinal de um número</b><br>p. B. $Q12 = SGN Q50$<br>Quando valor de restituição $Q12 = 1$ , então $Q50 \geq 0$<br>Quando valor de restituição $Q12 = -1$ , então $Q50 < 0$ |
|  | <b>Calcular valor de módulo (resto de divisão)</b><br>p. ex., $Q12 = 400 \% 360$ Resultado: $Q12 = 40$                                                                                   |

## Programação: parâmetros Q

### 9.9 Introduzir fórmulas diretamente

#### Regras de cálculo

Para a programação de fórmulas matemáticas, há as seguintes regras:

**Os cálculos de multiplicação efetuam-se antes dos de somar e subtrair**

$$12 \text{ Q1} = 5 * 3 + 2 * 10 = 35$$

- 1 Passo de cálculo  $5 * 3 = 15$
- 2 Passo de cálculo  $2 * 10 = 20$
- 3 Passo de cálculo  $15 + 20 = 35$

**ou**

$$13 \text{ Q2} = \text{SQ } 10 - 3^3 = 73$$

- 1 Passo de cálculo elevar 10 ao quadrado = 100
- 2 Passo de cálculo elevar 3 ao cubo (à potência 3) = 27
- 3 Passo de cálculo  $100 - 27 = 73$

#### Lei da distribuição

Lei da distribuição no cálculo entre parênteses

$$a * (b + c) = a * b + a * c$$

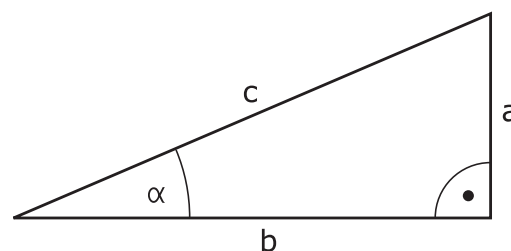
### Exemplo de introdução

Calcular o ângulo com o arctan como cateto oposto (Q12) e cateto contíguo (Q13); atribuir o resultado a Q25:

- Q** ▶ Selecionar introdução de fórmula: premir a tecla **Q** e a softkey **FÓRMULA**, ou utilizar o acesso rápido

FORMULA

- Q** ▶ Premir a tecla **Q** no teclado ASCII



### N.º DE PARÂMETRO PARA RESULTADO?

- ENT** ▶ Introduzir **25** (número do parâmetro) e premir a tecla **ENT**

- ▶ Comutar a barra de softkeys e selecionar a função Arco-Tangente

ATAN

- ▶ Comutar a barra de softkeys e abrir parênteses

(

- Q** ▶ Introduzir **12** (número do parâmetro Q)

- ▶ Selecionar divisão

- Q** ▶ Introduzir **13** (número do parâmetro Q)

- ▶ Fechar parênteses e finalizar a introdução da fórmula

END

### Exemplo de blocos NC

N10 Q25 = ATAN (Q12/Q13)

9.10

Parâmetros String

9.10

Parâmetros String

Funções do processamento de strings

Pode utilizar o processamento de strings (inglês "string" = cadeia de caracteres) através do parâmetro **QS** para efectuar cadeias de caracteres variáveis. Essas cadeias de carateres podem ser emitidas, por exemplo, através da função **D16** para criar protocolos variáveis.

Poderá atribuir uma cadeia de carateres a um parâmetro String (letras, algarismos, sinais especiais, sinais de comando e espaços) com um comprimento de até 255 carateres. Os valores a atribuir ou lidos podem ser ainda trabalhados e testados com as funções descritas em seguida. Tal como na programação de parâmetros Q, estão à disposição 2.000 parâmetros QS.

**Mais informações:** Princípio e resumo das funções, Página 300

Nas funções de parâmetros Q **FÓRMULA DE STRING** e **FÓRMULA** estão contidas diferentes funções para processamento dos parâmetros String.

| Softkey            | Funções da FÓRMULA DE STRING                          | Página |
|--------------------|-------------------------------------------------------|--------|
| <div>STRING</div>  | Atribuir parâmetro String                             | 337    |
|                    | Encadear parâmetro string                             | 337    |
| <div>TOCHAR</div>  | Converter valores numéricos num parâmetro String      | 338    |
| <div>SUBSTR</div>  | Copiar string parcial a partir de um parâmetro String | 339    |
| Softkey            | Funções de String na função FÓRMULA                   | Página |
| <div>TONUMB</div>  | Converter parâmetro String num valor numérico         | 340    |
| <div>INSTR</div>   | Verificar um parâmetro String                         | 341    |
| <div>STRLEN</div>  | Emitir o comprimento de um parâmetro string           | 342    |
| <div>STRCOMP</div> | Comparar sequência alfabética                         | 343    |



Quando utilizar a função **FÓRMULA DE STRING**, o resultado da operação de cálculo efetuada é sempre uma String. Quando utilizar a função **FÓRMULA**, o resultado da operação de cálculo efetuada é sempre um valor numérico.

## Atribuir parâmetro String

Antes de utilizar variáveis de String, deverá atribuir estes primeiro. Para isso utilize o comando **DECLARE STRING**.

SPEC  
FCT

- ▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais

FUNÇÕES  
PROGRAMA

- ▶ Abrir o menu de funções

FUNÇÕES  
STRING

- ▶ Selecionar funções de String

DECLARE  
STRING

- ▶ Selecionar a função **DECLARE STRING**

## Exemplo de blocos NC

```
N30 DECLARE STRING QS10 = "PEÇA DE TRABALHO"
```

## Encadear parâmetros string

Com o operador de encadeamento (Parâmetro String || Parâmetro String) poderá ligar vários parâmetros String entre si.

SPEC  
FCT

- ▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais

FUNÇÕES  
PROGRAMA

- ▶ Abrir o menu de funções

FUNÇÕES  
STRING

- ▶ Selecionar funções de String

Fórmula  
STRING

- ▶ Selecionar a função **FÓRMULA STRING**
- ▶ Introduzir o número do parâmetro de String no qual o TNC deve memorizar a String encadeada e confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Introduzir o número do parâmetro de String onde é memorizada a **primeira** string parcial e confirmar com a tecla **ENT**: O TNC mostra o símbolo de encadeamento ||
- ▶ Confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Introduzir o número do parâmetro de String onde é memorizada a **segunda** string parcial e confirmar com a tecla **ENT**:
- ▶ Repetir o processo até ter escolhido todas as strings parciais a encadear e concluir com a tecla **END**

## Programação: parâmetros Q

### 9.10 Parâmetros String

**Exemplo: QS10 deverá conter o texto completo de QS12, QS13 e QS14**

```
N37 QS10 = QS12 || QS13 || QS14
```

Conteúdo de parâmetros:

- **QS12: Peça de trabalho**
- **QS13: Estado:**
- **QS14: Desperdícios**
- **QS10: Estado da peça de trabalho: desperdícios**

#### Converter valores numéricos num parâmetro string

Com a função **TOCHAR** o TNC converte um valor numérico num parâmetro String. Desta forma os valores numéricos podem ser encadeados com uma variável de String.

SPEC  
FCT

- ▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais

FUNÇÕES  
PROGRAMA

- ▶ Abrir o menu de funções

FUNÇÕES  
STRING

- ▶ Selecionar funções de String

Fórmula  
STRING

- ▶ Selecionar a função **FÓRMULA STRING**

TOCHAR

- ▶ Selecionar uma função para converter um valor numérico num parâmetro de String
- ▶ Introduzir número ou parâmetro Q desejado que o TNC deve emitir e confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Quando desejar, introduza o número de casas decimais que o TNC deve converter e confirme com a tecla **ENT**
- ▶ Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**

**Exemplo: Converter o parâmetro Q50 no parâmetro String QS11 e utilizar 3 casas decimais**

```
N37 QS11 = TOCHAR ( DAT+Q50 DECIMALS3 )
```

## Copiar string parcial a partir de um parâmetro string

Com a função **SUBSTR** poderá copiar a partir de um parâmetro String, uma área definida.

- |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">SPEC<br/>FCT</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">FUNÇÕES<br/>PROGRAMA</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">FUNÇÕES<br/>STRING</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content; margin-bottom: 10px;">Fórmula<br/>STRING</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; width: fit-content;">SUBSTR</div> | <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais</li> <br/> <li>▶ Abrir o menu de funções</li> <br/> <li>▶ Selecionar funções de String</li> <br/> <li>▶ Selecionar a função <b>FÓRMULA STRING</b></li> <li>▶ Introduzir o número do parâmetro no qual o TNC deve memorizar a sequência de caracteres copiada e confirmar com a tecla <b>ENT</b></li> <br/> <li>▶ Escolher uma função para corte de uma string parcial</li> <li>▶ Introduzir o número do parâmetro QS, a partir do qual deseja copiar a string parcial, e confirmar com a tecla <b>ENT</b></li> <li>▶ Introduzir o número do local para onde deseja copiar a string parcial e confirmar com a tecla <b>ENT</b></li> <li>▶ Introduzir o número de caracteres que deseja copiar e confirmar com a tecla <b>ENT</b></li> <li>▶ Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla <b>ENT</b> e concluir a introdução com a tecla <b>END</b></li> </ul> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Ter em atenção que o primeiro carácter de uma sequência de texto começa internamente no lugar 0.

**Exemplo: a partir do parâmetro String QS10 é lida uma string parcial com 4 caracteres (BEG2) a partir da terceira posição (LEN4).**

```
N37 QS13 = SUBSTR ( SRC_QS10 BEG2 LEN4 )
```

## 9 Programação: parâmetros Q

### 9.10 Parâmetros String

#### Converter parâmetro String num valor numérico

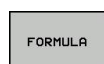
A função **TONUMB** converte um parâmetro String num valor numérico. O valor a converter deve ser constituído apenas por valores numéricos.



O parâmetro QS a converter só pode conter um valor numérico, caso contrário o TNC emite uma mensagem de erro.



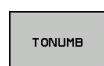
- ▶ Selecionar funções de parâmetros Q



- ▶ Selecionar a função **FÓRMULA**
- ▶ Introduzir o número do parâmetro no qual o TNC deve memorizar o valor numérico e confirmar com a tecla **ENT**



- ▶ Comutação de barra de softkeys



- ▶ Selecionar uma função para converter um parâmetro String num valor numérico
- ▶ Introduzir o número do parâmetro QS que o TNC deve converter e confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**

**Exemplo: Converter parâmetro String QS11 num parâmetro numérico Q82**

```
N37 Q82 = TONUMB ( SRC_QS11 )
```



## Verificar um parâmetro string

Com a função **INSTR** poderá verificar se ou onde um parâmetro String é mantido num outro parâmetro String.

-  ▶ Selecionar funções de parâmetros Q
-  ▶ Selecionar a função **FÓRMULA**
-  ▶ Introduzir o número do parâmetro Q para o resultado e confirmar com a tecla **ENT**. O TNC memoriza no parâmetro o ponto em que começa o texto a procurar
-  ▶ Comutação de barra de softkeys
-  ▶ Selecionar a função para verificar um parâmetro String
-  ▶ Introduzir o número do parâmetro QS onde o texto a procurar é memorizado e confirmar com a tecla **ENT**
-  ▶ Introduzir o número do parâmetro QS que o TNC deve procurar e confirmar com a tecla **ENT**
-  ▶ Introduzir o número do local onde o TNC deve procurar a string parcial e confirmar com a tecla **ENT**
-  ▶ Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**



Ter em atenção que o primeiro carácter de uma sequência de texto começa internamente no lugar 0. Se o TNC não encontrar a string parcial a procurar, então guarda o comprimento total da string a procurar (aqui a contagem começa em 1) no parâmetro de resultado.

Se surgir várias vezes o string parcial procurado, o TNC informa qual o primeiro local onde poderá encontrar o string parcial.

**Exemplo: Procurar QS10 no texto memorizado no parâmetro QS13. Iniciar a procura a partir do terceiro local**

```
N37 Q50 = INSTR ( SRC_QS10 SEA_QS13 BEG2 )
```

## 9 Programação: parâmetros Q

### 9.10 Parâmetros String

#### Emitir o comprimento de um parâmetro string

A função **STRLEN** informa qual o comprimento do texto que está memorizado num parâmetro string a seleccionar.

-  ▶ Escolher funções de parâmetros Q
-  ▶ Seleccionar a função **FÓRMULA**  
▶ Introduzir o número do parâmetro Q no qual o TNC deve memorizar o comprimento do string calculado e confirmar com a tecla **ENT**
-  ▶ Comutação de barra de softkeys
-  ▶ Seleccionar a função para determinar o comprimento do texto de um parâmetro String  
▶ Introduzir o número do parâmetro QS que o TNC deve calcular e confirmar com a tecla **ENT**  
▶ Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**

#### Exemplo: Calcular o comprimento de QS15

```
N37 Q52 = STRLEN ( SRC_QS15 )
```

## Comparar a sequência alfabética

Com a função **STRCOMP** poderá comparar a sequência alfabética de parâmetros String.

-  ► Escolher funções de parâmetros Q
-  ► Selecionar a função **FÓRMULA**
-  ► Introduzir o número do parâmetro Q no qual o TNC deve memorizar o resultado da comparação e confirmar com a tecla **ENT**
-  ► Comutação de barra de softkeys
-  ► Selecionar a função para comparação de parâmetros String
-  ► Introduzir o número do parâmetro QS que o TNC deve comparar e confirmar com a tecla **ENT**
-  ► Introduzir o número do segundo parâmetro QS que o TNC deve comparar e confirmar com a tecla **ENT**
-  ► Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**



O TNC informa os seguintes resultados:

- **0**: Os parâmetros QS comparados são idênticos
- **-1**: O primeiro parâmetro QS está alfabeticamente colocado **após** o segundo parâmetro QS
- **+1**: O primeiro parâmetro QS está alfabeticamente colocado **atrás** do segundo parâmetro QS

### Exemplo: Comparar a sequência alfabética de QS12 e QS14

```
N37 Q52 = STRCOMP ( SRC_QS12 SEA_QS14 )
```

9.10

Parâmetros String

Ler parâmetros de máquina

Com a função **CFGREAD**, pode extrair parâmetros de máquina do TNC como valores numéricos ou strings.

Para ler um parâmetro de máquina, tem de determinar o nome do parâmetro, o objeto do parâmetro e, se necessário, o número do grupo e o índice no editor de configuração do TNC:

| Símbolo                                                                           | Tipo               | Significado                                                | Exemplo           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|
|  | <b>Tecla (key)</b> | Nome do grupo do parâmetro de máquina (se existente)       | CH_NC             |
|  | <b>Entidade</b>    | Objeto de parâmetro (o nome começa com "Cfg...")           | CfgGeoCycle       |
|  | <b>Atributo</b>    | Nome do parâmetro de máquina                               | displaySpindleErr |
|  | <b>Índice</b>      | Índice de listas de um parâmetro de máquina (se existente) | [0]               |



Quando se encontra no editor de configurações dos parâmetros do utilizador, pode modificar a representação dos parâmetros existentes. Com a configuração standard, os parâmetros são visualizados com textos explicativos curtos. Para visualizar os nomes de sistema reais dos parâmetros, prima a tecla de divisão do ecrã e, em seguida, a softkey **VISUALIZAR NOME DO SISTEMA**. Proceda da mesma forma para aceder novamente à vista standard.

Antes de poder consultar um parâmetro de máquina com a função **CFGREAD**, tem de definir respetivamente um parâmetro QS com atributo, entidade e tecla.

No diálogo da função CFGREAD, são consultados os seguintes parâmetros:

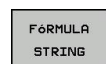
- **KEY\_QS**: nome do grupo (tecla) do parâmetro de máquina
- **TAG\_QS**: nome do objeto (entidade) do parâmetro de máquina
- **ATR\_QS**: nome (atributo) do parâmetro de máquina
- **IDX**: índice do parâmetro de máquina

### Ler o string de um parâmetro de máquina

Guardar o conteúdo de um parâmetro de máquina como string num parâmetro QS:



- Premir a tecla **Q**.



- Selecionar a função **FÓRMULA DE STRING**
- Introduzir o número do parâmetro string em que o TNC deve guardar o parâmetro de máquina, confirmar com a tecla **ENT**
- Selecionar a função **CFGREAD**
- Introduzir os números dos parâmetros string para tecla (key), entidade e atributo, confirmar com a tecla **ENT**
- Se necessário, introduzir o número para o índice ou saltar o diálogo com **NO ENT**
- Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**

### Exemplo: ler a designação do quarto eixo como string

#### Ajuste do parâmetro no editor de programas

DisplaySettings

CfgDisplayData

axisDisplayOrder

[0] a [5]

|                                                        |                                                    |
|--------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 14 DECLARE STRINGQS11 = ""                             | Atribuir o parâmetro string para Chave             |
| 15 DECLARE STRINGQS12 = "CFGDISPLAYDATA"               | Atribuir o parâmetro string para Entidade          |
| 16 DECLARE STRINGQS13 = "AXISDISPLAYORDER"             | Atribuir o parâmetro string para Nome do parâmetro |
| 17 QS1 =<br>CFGREAD( KEY_QS11 TAG_QS12 ATR_QS13 IDX3 ) | Exportar parâmetros de máquina                     |

# 9 Programação: parâmetros Q

## 9.10 Parâmetros String

### Ler o valor numérico de um parâmetro de máquina

Guardar o valor de um parâmetro de máquina como valor numérico num parâmetro Q:

- Q

FORMULA
- ▶ Selecionar funções de parâmetros Q
  - ▶ Selecionar a função **FÓRMULA**
  - ▶ Introduzir o número do parâmetro Q em que o TNC deve guardar o parâmetro de máquina, confirmar com a tecla **ENT**
  - ▶ Selecionar a função **CFGREAD**
  - ▶ Introduzir os números dos parâmetros string para tecla (key), entidade e atributo, confirmar com a tecla **ENT**
  - ▶ Se necessário, introduzir o número para o índice ou saltar o diálogo com **NO ENT**
  - ▶ Fechar a expressão entre parêntesis com a tecla **ENT** e concluir a introdução com a tecla **END**

### Exemplo: ler o fator de sobreposição como parâmetro Q

#### Ajuste do parâmetro no editor de programas

```
ChannelSettings
CH_NC
    CfgGeoCycle
        pocketOverlap
```

|                                                    |                                                    |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| N10 DECLARE STRINGQ\$11 = "CH_NC"                  | Atribuir o parâmetro string para Chave             |
| N20 DECLARE STRINGQ\$12 = "CFGGEOCYCLE"            | Atribuir o parâmetro string para Entidade          |
| N30 DECLARE STRINGQ\$13 = "POCKETOVERLAP"          | Atribuir o parâmetro string para Nome do parâmetro |
| N40 Q50 = CFGREAD( KEY_Q\$11 TAG_Q\$12 ATR_Q\$13 ) | Exportar parâmetros de máquina                     |

## 9.11 Parâmetros Q previamente ocupados

O TNC memoriza valores nos parâmetros Q de Q100 a Q199. Aos parâmetros Q são atribuídos:

- Valores do PLC
- Indicações sobre a ferramenta e o mandril
- Indicações sobre o estado de funcionamento
- Resultados de medição dos ciclos de apalpação, etc.

O TNC guarda os parâmetros Q pré-regulados Q108, Q114 e Q115 - Q117 na respetiva unidade de medição do programa atual.



Não poderá utilizar os parâmetro Q previamente ocupados (parâmetros QS) entre **Q100 e Q199** (**QS100 e QS199**) como parâmetros de cálculo nos programas NC, caso contrário poderão surgir efeitos indesejados.

### Valores do PLC: de Q100 a Q107

O TNC utiliza os parâmetros de Q100 a Q107 para poder aceitar valores do PLC num programa NC.

### Raio atual da ferramenta: Q108

O valor atual do raio da ferramenta é atribuído a Q108. Q108 é composto por:

- Raio de ferramenta R (tabela de ferramentas ou **G99**)
- Valor delta DR da tabela de ferramentas
- Valor delta DR do bloco **T**



O TNC memoriza o raio de ferramenta ativo também em caso de uma interrupção de corrente.

### Eixo da ferramenta: Q109

O valor do parâmetro Q109 depende do eixo atual da ferramenta:

| Eixo da ferramenta                 | Valor de parâmetro |
|------------------------------------|--------------------|
| Nenhum eixo da ferramenta definido | Q109 = -1          |
| Eixo X                             | Q109 = 0           |
| Eixo Y                             | Q109 = 1           |
| Eixo Z                             | Q109 = 2           |
| Eixo U                             | Q109 = 6           |
| Eixo V                             | Q109 = 7           |
| Eixo W                             | Q109 = 8           |

## Programação: parâmetros Q

### 9.11 Parâmetros Q previamente ocupados

#### Estado do mandril: Q110

O valor do parâmetro depende da última função M programada para o mandril:

| Função M                                 | Valor de parâmetro |
|------------------------------------------|--------------------|
| Nenhum estado do mandril definido        | Q110 = -1          |
| M3: mandril LIGADO, sentido horário      | Q110 = 0           |
| M4: mandril LIGADO, sentido anti-horário | Q110 = 1           |
| M5 após M3                               | Q110 = 2           |
| M5 após M4                               | Q110 = 3           |

#### Abastecimento de refrigerante: Q111

| Função M                          | Valor de parâmetro |
|-----------------------------------|--------------------|
| M8: agente refrigerante LIGADO    | Q111 = 1           |
| M9: agente refrigerante DESLIGADO | Q111 = 0           |

#### fator de sobreposição: Q112

O TNC atribui a Q112 o fator de sobreposição em caso de fresagem de caixa.

#### Indicações de cotas no programa: Q113

O valor do parâmetro Q113 em sobreposições com **PGM CALL** depende das indicações de cotas do programa que como primeiro chama outros programas.

| Indicações de cotas no programa principal | Valor de parâmetro |
|-------------------------------------------|--------------------|
| Sistema métrico (mm)                      | Q113 = 0           |
| Sistema de medição em polegadas (inch)    | Q113 = 1           |

#### Comprimento da ferramenta: Q114

O valor atual do comprimento da ferramenta é atribuído a Q114.



O TNC memoriza o comprimento de ferramenta ativo também em caso de uma interrupção de corrente.



### Coordenadas depois da apalpação durante a execução do programa

Depois de uma medição programada com o apalpador 3D, os parâmetros de Q115 a Q119 contêm as coordenadas da posição do mandril no momento da apalpação. As coordenadas referem-se ao ponto de referência que está ativado no modo de **funcionamento manual**.

Para estas coordenadas, não se tem em conta o comprimento da haste e o raio da esfera de apalpação.

| Eixo de coordenadas              | Valor de parâmetro |
|----------------------------------|--------------------|
| Eixo X                           | Q115               |
| Eixo Y                           | Q116               |
| Eixo Z                           | Q117               |
| IV Eixo<br>Dependente da máquina | Q118               |
| V. Eixo<br>Dependente da máquina | Q119               |

### Desvio do valor real em caso de medição automática da ferramenta com o apalpador TT 130

| Desvio real/nominal       | Valor de parâmetro |
|---------------------------|--------------------|
| Comprimento da ferramenta | Q115               |
| Raio da ferramenta        | Q116               |

### Inclinação do plano de maquinagem com ângulos da peça de trabalho: coordenadas para eixos rotativos calculadas pelo TNC

| Coordenadas | Valor de parâmetro |
|-------------|--------------------|
| Eixo A      | Q120               |
| Eixo B      | Q121               |
| Eixo C      | Q122               |

## Programação: parâmetros Q

### 9.11 Parâmetros Q previamente ocupados

#### Resultados de medição de ciclos de apalpação

Mais informações: Manual do utilizador

#### Programação de ciclos

| Valor real medido                        | Valor de parâmetro |
|------------------------------------------|--------------------|
| Ângulo duma reta                         | Q150               |
| Centro no eixo principal                 | Q151               |
| Centro no eixo auxiliar                  | Q152               |
| Diâmetro                                 | Q153               |
| Comprimento da caixa                     | Q154               |
| Largura da caixa                         | Q155               |
| Comprimento no eixo selecionado no ciclo | Q156               |
| Posição do eixo central                  | Q157               |
| Ângulo do eixo A                         | Q158               |
| Ângulo do eixo B                         | Q159               |
| Coordenada do eixo selecionado no ciclo  | Q160               |

| Desvio obtido            | Valor de parâmetro |
|--------------------------|--------------------|
| Centro no eixo principal | Q161               |
| Centro no eixo auxiliar  | Q162               |
| Diâmetro                 | Q163               |
| Comprimento da caixa     | Q164               |
| Largura da caixa         | Q165               |
| Comprimento medido       | Q166               |
| Posição do eixo central  | Q167               |

| Ângulo sólido calculado    | Valor de parâmetro |
|----------------------------|--------------------|
| Rotação em volta do eixo A | Q170               |
| Rotação em volta do eixo B | Q171               |
| Rotação em volta do eixo C | Q172               |

| Estado da peça de trabalho | Valor de parâmetro |
|----------------------------|--------------------|
| Bom                        | Q180               |
| Acabamento                 | Q181               |
| Desperdícios               | Q182               |

## Parâmetros Q previamente ocupados 9.11

| <b>Medição da ferramenta com laser<br/>BLUM</b>     | <b>Valor de<br/>parâmetro</b> |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------|
| Reservado                                           | Q190                          |
| Reservado                                           | Q191                          |
| Reservado                                           | Q192                          |
| Reservado                                           | Q193                          |
| <b>Reservado para uso interno</b>                   | <b>Valor de<br/>parâmetro</b> |
| Marca para ciclos                                   | Q195                          |
| Marca para ciclos                                   | Q196                          |
| Marca para ciclos (imagens de<br>maquinagem)        | Q197                          |
| Número do último ciclo de medição<br>ativado        | Q198                          |
| <b>Estado da medição da ferramenta com<br/>TT</b>   | <b>Valor de<br/>parâmetro</b> |
| Ferramenta dentro da tolerância                     | Q199 = 0,0                    |
| Ferramenta está gasta (passado LTOL/<br>RTOL)       | Q199 = 1,0                    |
| Ferramenta está quebrada (passado<br>LBREAK/RBREAK) | Q199 = 2,0                    |

## Programação: parâmetros Q

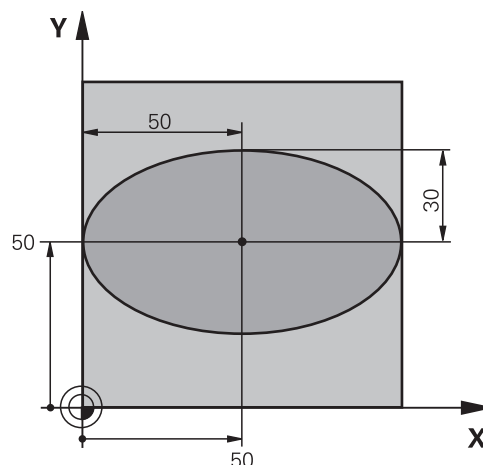
### 9.12 Exemplos de programação

#### 9.12 Exemplos de programação

##### Exemplo: elipse

Execução do programa

- Faz-se a aproximação ao contorno de elipse por meio de muitos segmentos de reta pequenos (podem definir-se com Q7). Quanto mais passos de cálculo estiverem definidos, mais liso fica o contorno
- A direção de fresagem é determinada com o ângulo inicial e o ângulo final no plano:  
Direção de maquinagem em sentido horário:  
ângulo inicial > ângulo final  
Direção de maquinagem em sentido anti-horário:  
ângulo inicial < ângulo final
- Não se tem em conta o raio da ferramenta



| %ELLIPSE G71 *                 |                                                   |
|--------------------------------|---------------------------------------------------|
| N10 D00 Q1 P01 +50 *           | Centro do eixo X                                  |
| N20 D00 Q2 P01 +50 *           | Centro do eixo Y                                  |
| N30 D00 Q3 P01 +50 *           | Semieixo X                                        |
| N40 D00 Q4 P01 +30 *           | Semieixo Y                                        |
| N50 D00 Q5 P01 +0 *            | Ângulo inicial no plano                           |
| N60 D00 Q6 P01 +360 *          | Ângulo final no plano                             |
| N70 D00 Q7 P01 +40 *           | Quantidade de passos de cálculo                   |
| N80 D00 Q8 P01 +30 *           | Posição angular da elipse                         |
| N90 D00 Q9 P01 +5 *            | Profundidade de fresagem                          |
| N100 D00 Q10 P01 +100 *        | Avanço em profundidade                            |
| N110 D00 Q11 P01 +350 *        | Avanço de fresagem                                |
| N120 D00 Q12 P01 +2 *          | Distância de segurança para posicionamento prévio |
| N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-20 *    | Definição do bloco                                |
| N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |                                                   |
| N150 T1 G17 S4000 *            | Chamada da ferramenta                             |
| N160 G00 G40 G90 Z+250 *       | Retirar a ferramenta                              |
| N170 L10,0 *                   | Chamada de maquinagem                             |
| N180 G00 Z+250 M2 *            | Retirar ferramenta, fim do programa               |
| N190 G98 L10 *                 | Subprograma 10: maquinagem                        |
| N200 G54 X+Q1 Y+Q2 *           | Deslocar o ponto zero para o centro da elipse     |
| N210 G73 G90 H+Q8 *            | Calcular a posição angular no plano               |
| N220 Q35 = ( Q6 - Q5 ) / Q7 *  | Calcular o passo angular                          |
| N230 D00 Q36 P01 +Q5 *         | Copiar o ângulo inicial                           |
| N240 D00 Q37 P01 +0 *          | Fixar o contador de cortes                        |
| N250 Q21 = Q3 * COS Q36 *      | Calcular a coordenada X do ponto inicial          |
| N260 Q22 = Q4 * SIN Q36 *      | Calcular a coordenada Y do ponto inicial          |

## Exemplos de programação 9.12

|                                   |                                                                         |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| N270 G00 G40 X+Q21 Y+Q22 M3 *     | Aproximação ao ponto inicial no plano                                   |
| N280 Z+Q12 *                      | Posicionamento prévio à distância de segurança no eixo do mandril       |
| N290 G01 Z-Q9 FQ10 *              | Deslocação à profundidade de maquinagem                                 |
| N300 G98 L1 *                     |                                                                         |
| N310 Q36 = Q36 + Q35 *            | Atualização do ângulo                                                   |
| N320 Q37 = Q37 + 1 *              | Atualização do contador de cortes                                       |
| N330 Q21 = Q3 * COS Q36 *         | Calcular a coordenada X atual                                           |
| N340 Q22 = Q4 * SIN Q36 *         | Calcular a coordenada Y atual                                           |
| N350 G01 X+Q21 Y+Q22 FQ11 *       | Aproximação ao ponto seguinte                                           |
| N360 D12 P01 +Q37 P02 +Q7 P03 1 * | Pergunta se não está terminado, em caso afirmativo salto para o Label 1 |
| N370 G73 G90 H+0 *                | Anular a rotação                                                        |
| N380 G54 X+0 Y+0 *                | Anular a deslocação do ponto zero                                       |
| N390 G00 G40 Z+Q12 *              | Deslocar na distância de segurança                                      |
| N400 G98 L0 *                     | Fim de subprograma                                                      |
| N99999999 %ELLIPSE G71 *          |                                                                         |

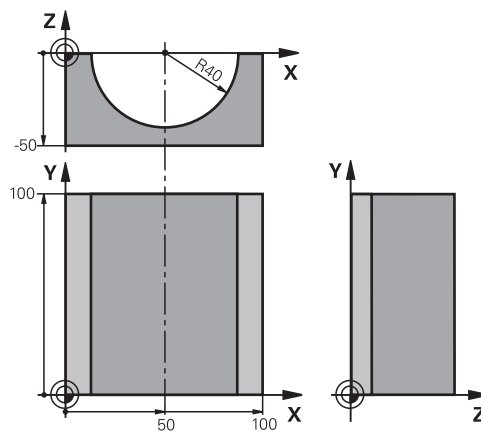
## Programação: parâmetros Q

### 9.12 Exemplos de programação

#### Exemplo: cilindro côncavo com fresa esférica

Execução do programa

- O programa só funciona com a fresa esférica, o comprimento da ferramenta refere-se ao centro da esfera
- Faz-se a aproximação ao contorno de cilindro por meio de muitos segmentos de reta pequenos (podem definir-se com Q13). Quanto mais cortes estiverem definidos, mais liso fica o contorno
- O cilindro é fresado nos cortes longitudinais (aqui: paralelamente ao eixo Y)
- A direção de fresagem é determinada com o ângulo inicial e o ângulo final no espaço:  
Direção de maquinagem em sentido horário:  
ângulo inicial > ângulo final  
Direção de maquinagem em sentido anti-horário:  
ângulo inicial < ângulo final
- O raio da ferramenta é corrigido automaticamente



| %CILIN G71 *                   |                                                                           |
|--------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| N10 D00 Q1 P01 +50 *           | Centro do eixo X                                                          |
| N20 D00 Q2 P01 +0 *            | Centro do eixo Y                                                          |
| N30 D00 Q3 P01 +0 *            | Centro do eixo Z                                                          |
| N40 D00 Q4 P01 +90 *           | Ângulo inicial no espaço (plano Z/X)                                      |
| N50 D00 Q5 P01 +270 *          | Ângulo final no espaço (plano Z/X)                                        |
| N60 D00 Q6 P01 +40 *           | Raio do cilindro                                                          |
| N70 D00 Q7 P01 +100 *          | Comprimento do cilindro                                                   |
| N80 D00 Q8 P01 +0 *            | Posição angular no plano X/Y                                              |
| N90 D00 Q10 P01 +5 *           | Medida excedente do raio do cilindro                                      |
| N100 D00 Q11 P01 +250 *        | Avanço de passo em profundidade                                           |
| N110 D00 Q12 P01 +400 *        | Avanço de fresagem                                                        |
| N120 D00 Q13 P01 +90 *         | Quantidade de cortes                                                      |
| N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-50 *    | Definição do bloco                                                        |
| N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 * |                                                                           |
| N150 T1 G17 S4000 *            | Chamada da ferramenta                                                     |
| N160 G00 G40 G90 Z+250 *       | Retirar a ferramenta                                                      |
| N170 L10,0 *                   | Chamada de maquinagem                                                     |
| N180 D00 Q10 P01 +0 *          | Anular a medida excedente                                                 |
| N190 L10,0                     | Chamada de maquinagem                                                     |
| N200 G00 G40 Z+250 M2 *        | Retirar ferramenta, fim do programa                                       |
| N210 G98 L10 *                 | Subprograma 10: maquinagem                                                |
| N220 Q16 = Q6 - Q10 - Q108 *   | Calcular a medida excedente e a ferramenta referentes ao raio do cilindro |
| N230 D00 Q20 P01 +1 *          | Fixar o contador de cortes                                                |
| N240 D00 Q24 P01 +Q4 *         | Copiar ângulo inicial no espaço (plano Z/X)                               |
| N250 Q25 = ( Q5 - Q4 ) / Q13 * | Calcular o passo angular                                                  |
| N260 G54 X+Q1 Y+Q2 Z+Q3 *      | Deslocação do ponto zero para o centro do cilindro (eixo X)               |

## Exemplos de programação 9.12

|                                     |                                                                                           |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| N270 G73 G90 H+Q8 *                 | Calcular a posição angular no plano                                                       |
| N280 G00 G40 X+0 Y+0 *              | Posicionamento prévio no plano no centro do cilindro                                      |
| N290 G01 Z+5 F1000 M3 *             | Posicionamento prévio no eixo do mandril                                                  |
| N300 G98 L1 *                       |                                                                                           |
| N310 I+0 K+0 *                      | Fixar o polo no plano Z/X                                                                 |
| N320 G11 R+Q16 H+Q24 FQ11 *         | Aproximação à posição inicial sobre o cilindro, afundamento inclinado na peça de trabalho |
| N330 G01 G40 Y+Q7 FQ12 *            | Corte longitudinal na direção Y+                                                          |
| N340 D01 Q20 P01 +Q20 P02 +1 *      | Atualização do contador de cortes                                                         |
| N350 D01 Q24 P01 +Q24 P02 +Q25 *    | Atualização do ângulo no espaço                                                           |
| N360 D11 P01 +Q20 P02 +Q13 P03 99 * | Pergunta se está terminado, em caso afirmativo salto para o fim                           |
| N370 G11 R+Q16 H+Q24 FQ11 *         | Aproximação ao "arco" para o corte longitudinal seguinte                                  |
| N380 G01 G40 Y+0 FQ12 *             | Corte longitudinal na direção Y-                                                          |
| N390 D01 Q20 P01 +Q20 P02 +1 *      | Atualização do contador de cortes                                                         |
| N400 D01 Q24 P01 +Q24 P02 +Q25 *    | Atualização do ângulo no espaço                                                           |
| N410 D12 P01 +Q20 P02 +Q13 P03 1 *  | Pergunta se está terminado, em caso afirmativo salto para o LBL 1                         |
| N420 G98 L99 *                      |                                                                                           |
| N430 G73 G90 H+0 *                  | Anular a rotação                                                                          |
| N440 G54 X+0 Y+0 Z+0 *              | Anular a deslocação do ponto zero                                                         |
| N450 G98 L0 *                       | Fim de subprograma                                                                        |
| N99999999 %CILIN G71 *              |                                                                                           |

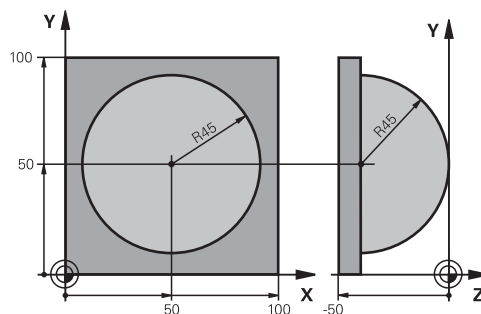
## Programação: parâmetros Q

### 9.12 Exemplos de programação

#### Exemplo: esfera convexa com fresa cônica

Execução do programa

- O programa só funciona com fresa cônica
- A aproximação ao contorno da esfera faz-se por meio de muitos segmentos de reta de pequena dimensão (plano Z/X, possível de definir com Q14). Quanto mais pequeno o passo angular estiver definido, mais liso fica o contorno
- A quantidade de cortes do contorno é determinada com o passo angular no plano (com Q18)
- A esfera é fresada no corte 3D de baixo para cima
- O raio da ferramenta é corrigido automaticamente



|                                  |                                                                      |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| %ESFERA G71 *                    |                                                                      |
| N10 D00 Q1 P01 +50 *             | Centro do eixo X                                                     |
| N20 D00 Q2 P01 +50 *             | Centro do eixo Y                                                     |
| N30 D00 Q4 P01 +90 *             | Ângulo inicial no espaço (plano Z/X)                                 |
| N50 D00 Q5 P01 +0 *              | Ângulo final no espaço (plano Z/X)                                   |
| N50 D00 Q14 P01 +5 *             | Passo angular no espaço                                              |
| N60 D00 Q6 P01 +45 *             | Raio da esfera                                                       |
| N70 D00 Q8 P01 +0 *              | Ângulo inicial posição angular no plano X/Y                          |
| N80 D00 Q9 P01 +360 *            | Ângulo final posição angular no plano X/Y                            |
| N90 D00 Q18 P01 +10 *            | Passo angular no plano X/Y para o desbaste                           |
| N100 D00 Q10 P01 +5 *            | Medida excedente raio da esfera para o desbaste                      |
| N110 D00 Q11 P01 +2 *            | Distância de segurança para posicionamento prévio no eixo do mandril |
| N120 D00 Q12 P01 +350 *          | Avanço de fresagem                                                   |
| N130 G30 G17 X+0 Y+0 Z-50 *      | Definição do bloco                                                   |
| N140 G31 G90 X+100 Y+100 Z+0 *   |                                                                      |
| N150 T1 G17 S4000 *              | Chamada da ferramenta                                                |
| N160 G00 G40 G90 Z+250 *         | Retirar a ferramenta                                                 |
| N170 L10,0 *                     | Chamada de maquinagem                                                |
| N180 D00 Q10 P01 +0 *            | Anular a medida excedente                                            |
| N190 D00 Q18 P01 +5 *            | Passo angular no plano X/Y para o acabamento                         |
| N200 L10,0 *                     | Chamada de maquinagem                                                |
| N210 G00 G40 Z+250 M2 *          | Retirar ferramenta, fim do programa                                  |
| N220 G98 L10 *                   | Subprograma 10: maquinagem                                           |
| N230 D01 Q23 P01 +Q11 P02 +Q6 *  | Calcular a coordenada Z para posicionamento prévio                   |
| N240 D00 Q24 P01 +Q4 *           | Copiar ângulo inicial no espaço (plano Z/X)                          |
| N250 D01 Q26 P01 +Q6 P02 +Q108 * | Corrigir o raio da esfera para posicionamento prévio                 |
| N260 D00 Q28 P01 +Q8 *           | Copiar posição angular no plano                                      |
| N270 D01 Q16 P01 +Q6 P02 -Q10 *  | Ter em conta a medida excedente para raio da esfera                  |
| N280 G54 X+Q1 Y+Q2 Z-Q16 *       | Deslocar o ponto zero para o centro da esfera                        |
| N290 G73 G90 H+Q8 *              | Calcular o ângulo inicial da posição angular no plano                |
| N300 G98 L1 *                    | Posicionamento prévio no eixo do mandril                             |



## Exemplos de programação 9.12

|                                   |                                                                       |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
| N310 I+0 J+0 *                    | Fixar o polo no plano X/Y para posicionamento prévio                  |
| N320 G11 G40 R+Q26 H+Q8 FQ12 *    | Posicionamento prévio no plano                                        |
| N330 I+Q108 K+0 *                 | Fixar o polo no plano Z/X para raio da ferramenta desviado            |
| N340 G01 Y+0 Z+0 FQ12 *           | Deslocação para a profundidade pretendida                             |
| N350 G98 L2 *                     |                                                                       |
| N360 G11 G40 R+Q6 H+Q24 FQ12 *    | Aproximação ao "arco" para cima                                       |
| N370 D02 Q24 P01 +Q24 P02 +Q14 *  | Atualização do ângulo no espaço                                       |
| N380 D11 P01 +Q24 P02 +Q5 P03 2 * | Pergunta se o arco está terminado, senão retrocesso para LBL2         |
| N390 G11 R+Q6 H+Q5 FQ12 *         | Aproximação ao ângulo final no espaço                                 |
| N400 G01 G40 Z+Q23 F1000 *        | Retrocesso segundo o eixo do mandril                                  |
| N410 G00 G40 X+Q26 *              | Posicionamento prévio para o arco seguinte                            |
| N420 D01 Q28 P01 +Q28 P02 +Q18 *  | Atualização da posição de rotação no plano                            |
| N430 D00 Q24 P01 +Q4 *            | Anular o ângulo no espaço                                             |
| N440 G73 G90 H+Q28 *              | Ativar a nova posição de rotação                                      |
| N450 D12 P01 +Q28 P02 +Q9 P03 1 * | Pergunta se não está terminado, em caso afirmativo salto para o LBL 1 |
| N460 D09 P01 +Q28 P02 +Q9 P03 1 * |                                                                       |
| N470 G73 G90 H+0 *                | Anular a rotação                                                      |
| N480 G54 X+0 Y+0 Z+0 *            | Anular a deslocação do ponto zero                                     |
| N490 G98 L0 *                     | Fim de subprograma                                                    |
| N99999999 %ESFERA G71*            |                                                                       |



# 10

**Programação:  
funções auxiliares**

## Programação: funções auxiliares

### 10.1 Introduzir funções auxiliares M e STOP

#### 10.1 Introduzir funções auxiliares M e STOP

##### Princípios básicos

Com as funções auxiliares do TNC, também chamadas funções M, comanda-se

- a execução do programa, p. ex., uma interrupção da execução
- funções da máquina, como p.ex. ligar e desligar a rotação do mandril e o agente refrigerante
- o comportamento da ferramenta na trajetória



O fabricante da máquina pode validar certas funções auxiliares que não estão descritas neste manual. Consulte o manual da sua máquina!

É possível introduzir até quatro funções auxiliares M no fim de um bloco de posicionamento ou introduzir num bloco separado. O TNC mostra então o diálogo: **Função auxiliar M?**

Normalmente, no diálogo indica-se o número da função auxiliar. Em algumas funções auxiliares, continua-se com o diálogo para se poder indicar parâmetros dessa função.

Nos modos de **funcionamento manual** e **volante eletrônico**, as funções auxiliares introduzem-se com a softkey **M**.

### Atuação das funções auxiliares

Repare que algumas funções auxiliares atuam no início, e outras no fim dum bloco de posicionamento, independentemente da sequência na qual se encontram no respetivo bloco NC.

As funções auxiliares ativam-se a partir do bloco onde são chamadas.

Algumas funções auxiliares atuam somente no bloco onde estão programadas. Se a função auxiliar não atuar apenas por blocos, tem que a anular num bloco seguinte com uma função M separada ou então é anulada automaticamente pelo TNC no fim do programa.



Se estiverem programadas várias funções M num bloco NC, a sequência na execução será a seguinte:

- Funções M atuantes no início do bloco são executadas antes das atuantes no fim do bloco
- Caso as funções M atuem todas no início do bloco ou no fim do bloco, a execução realiza-se na sequência programada

### Introduzir uma função auxiliar no bloco STOP

Um bloco **STOP** programado interrompe a execução do programa ou do teste de programa, p.ex., para verificar uma ferramenta. Num bloco de **STOP**, é possível programar uma função auxiliar M:

STOP

- ▶ Programar uma interrupção na execução do programa: premir a tecla **STOP**
- ▶ Introduzir a Função Auxiliar **M**

### Exemplo de blocos NC

N87 G38 M6

## Programação: funções auxiliares

### 10.2 Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante

### 10.2 Funções auxiliares para controlo da execução do programa, do mandril e do agente refrigerante

#### Resumo



O fabricante da máquina pode influenciar o comportamento das funções auxiliares descritas seguidamente. Consulte o manual da sua máquina!

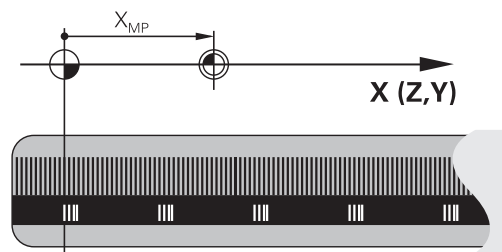
| M   | Ativação                                                                                                                                                                                                                                    | Atuação no bloco - | No início | No fim |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|--------|
| M0  | PARAGEM da execução do programa<br>PARAGEM do mandril                                                                                                                                                                                       |                    |           | ■      |
| M1  | PARAGEM facultativa da execução do programa<br>event. PARAGEM do mandril<br>event. agente refrigerante<br>DESLIGADO (não atua no teste do programa, a função é determinada pelo fabricante da máquina)                                      |                    |           | ■      |
| M2  | PARAGEM da execução do programa<br>PARAGEM do mandril<br>Refrigerante DESLIGADO<br>Retrocesso para o bloco 1<br>Apagamento da visualização de estado<br>O alcance funcional depende do parâmetro de máquina<br><b>clearMode</b> (N.º100901) |                    |           | ■      |
| M3  | Mandril LIGADO no sentido horário                                                                                                                                                                                                           |                    | ■         |        |
| M4  | Mandril LIGADO no sentido anti-horário                                                                                                                                                                                                      |                    | ■         |        |
| M5  | PARAGEM do mandril                                                                                                                                                                                                                          |                    |           | ■      |
| M6  | troca de ferramenta<br>PARAGEM do mandril<br>PARAGEM da execução do programa                                                                                                                                                                |                    |           | ■      |
| M8  | Refrigerante LIGADO                                                                                                                                                                                                                         |                    | ■         |        |
| M9  | Refrigerante DESLIGADO                                                                                                                                                                                                                      |                    |           | ■      |
| M13 | Mandril LIGADO no sentido horário<br>Agente refrigerante LIGADO                                                                                                                                                                             |                    | ■         |        |
| M14 | Mandril LIGADO no sentido anti-horário<br>Agente refrigerante ligado                                                                                                                                                                        |                    | ■         |        |
| M30 | como M2                                                                                                                                                                                                                                     |                    |           | ■      |

## 10.3 Funções auxiliares para indicações de coordenadas de coordenadas

### Programar coordenadas referentes à máquina: M91/M92

#### Ponto zero da régua

Numa régua, a marca de referência indica a posição do ponto zero dessa régua.



#### Ponto zero da máquina

O ponto zero da máquina é necessário para:

- fixar os limites da área de deslocação (interruptor limite de software)
- aproximar a posições fixas da máquina (p. ex., posição de troca de ferramenta)
- fixar um ponto de referência na peça

O fabricante da máquina introduz para cada eixo a distância desde o ponto zero da máquina e o ponto zero da régua num parâmetro da máquina.

#### Comportamento standard

O TNC refere as coordenadas ao ponto zero da peça de trabalho.

**Mais informações:** Definir ponto de referência sem apalpador 3D, Página 477

#### Comportamento com M91 – Ponto zero da máquina

Quando as coordenadas em blocos de posicionamento se referem ao ponto zero da máquina, introduza nesse bloco M91.



Quando programar coordenadas incrementais num bloco M91, estas coordenadas referem-se à última posição M91 programada. Se no programa NC não estiver programada nenhuma posição M91, então estas coordenadas referem-se à posição atual da ferramenta.

O TNC indica os valores de coordenadas referentes ao ponto zero da máquina. Na visualização de estado, a visualização de coordenadas é comutada para REF.

**Mais informações:** Visualizações de estado, Página 78

## Programação: funções auxiliares

### 10.3 Funções auxiliares para indicações de coordenadas

#### Comportamento com M92 – Ponto de referência da máquina



Para além do ponto zero da máquina, o fabricante da máquina também pode determinar outra posição fixa da máquina (ponto de referência da máquina).

O fabricante da máquina determina para cada eixo a distância do ponto de referência da máquina ao ponto zero da mesma. Consulte o manual da sua máquina!

Quando as coordenadas em blocos de posicionamento se devem referir ao ponto de referência da máquina, introduza nesses blocos M92.



Também com M91 ou M92 o TNC realiza corretamente a correção de raio. No entanto, **não** se tem em conta o comprimento da ferramenta.

#### Atuação

M91 e M92 só funcionam nos blocos NC em que esteja programado M91 ou M92.

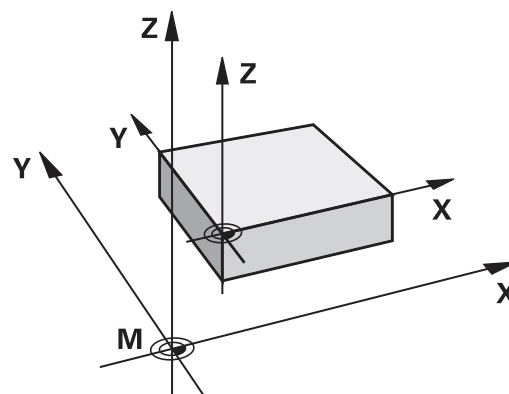
M91 e M92 atuam no início do bloco.

#### Ponto de referência da peça de trabalho

Quando se pretende que as coordenadas se refiram sempre ao ponto zero da máquina, pode-se bloquear a memorização do ponto de referência para um ou vários eixos.

Quando a memorização do ponto de referência está bloqueada para todos os eixos, o TNC já não mostra a softkey **FIXAR PONTO REF** no modo de **Modo de operação manual**.

A figura mostra sistemas de coordenadas com ponto zero da máquina e da peça de trabalho.



#### M91/M92 no modo de funcionamento Teste do Programa

Para poder simular também graficamente movimentos M91/M92, tem de se ativar a supervisão do espaço de trabalho e mandar visualizar o bloco referido ao ponto de referência memorizado,

**Mais informações:** Representação do bloco no espaço de trabalho (Opção #20), Página 531



### **Aproximação às posições num sistema de coordenadas sem inclinação com um plano inclinado de maquinação: M130**

#### **Comportamento standard num plano de maquinação inclinado**

As coordenadas nos blocos de posicionamento referem-se ao sistema de coordenadas inclinado.

#### **Comportamento com M130**

As coordenadas de blocos lineares, quando está ativado o plano de maquinação inclinado, referem-se ao sistema de coordenadas da peça de trabalho sem inclinar

O TNC posiciona então a ferramenta (inclinada) sobre a coordenada programada no sistema sem inclinar.



#### **Atenção, perigo de colisão!**

Os blocos de posicionamento seguintes ou os ciclos de maquinação são outra vez executados no sistema de coordenadas inclinado, podendo originar problemas em ciclos de maquinação com posicionamento prévio absoluto.

A função M130 só é permitida quando está ativada a função plano de maquinação inclinado.

#### **Atuação**

M130 está ativado em forma de bloco em blocos lineares sem correção do raio da ferramenta.

## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

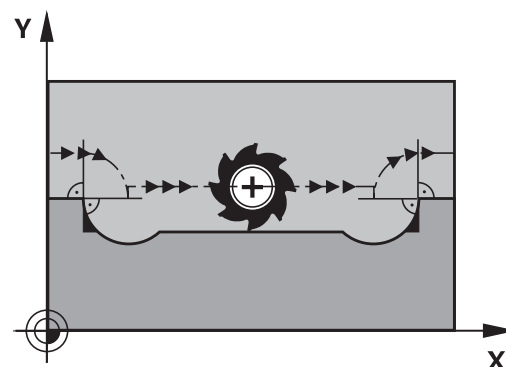
#### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

##### Maquinar pequenos desníveis de contorno: M97

###### Comportamento standard

O TNC acrescenta um círculo de transição na esquina exterior. Em desníveis demasiado pequenos, a ferramenta iria danificar o contorno

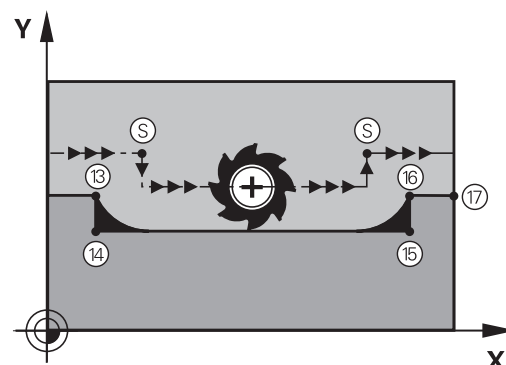
O TNC interrompe nestas posições a execução do programa e emite a mensagem de erro „Raio da ferramenta grande demais”.



###### Comportamento com M97

O TNC calcula um ponto de intersecção na trajetória para os elementos de contorno – como em esquinas interiores – e desloca a ferramenta para esse ponto.

Programa M97 no bloco onde é programado o ponto da esquina exterior.



Em vez de **M97** deve utilizar a função **M120 LA** com mais capacidade. **Mais informações:** Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD): M120 (opção de software Diversas funções), Página 371

###### Atuação

M97 atua só no bloco de programa onde se tiver programado M97.



A esquina do contorno não é completamente maquinada com M97. Talvez tenham que se maquinar posteriormente as esquinas do contorno com uma ferramenta mais pequena.

###### Exemplo de blocos NC

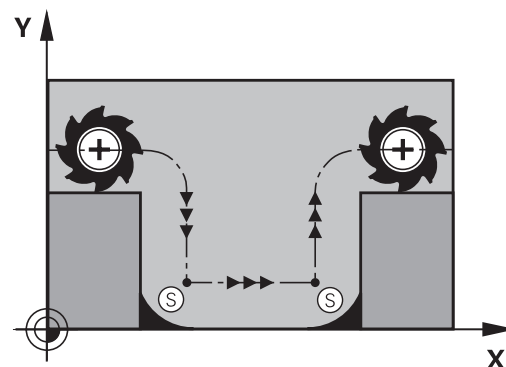
|                              |                                                 |
|------------------------------|-------------------------------------------------|
| N50 G99 G01 ... R+20 *       | Raio de ferramenta maior                        |
| ...                          |                                                 |
| N130 X ... Y ... F ... M97 * | Aproximação ao ponto do contorno 13             |
| N140 G91 Y-0,5 ... F ... *   | Maquinar pequenos desníveis no contorno 13 e 14 |
| N150 X+100 ... *             | Aproximação ao ponto do contorno 15             |
| N160 Y+0,5 ... F ... M97 *   | Maquinar pequenos desníveis no contorno 15 e 16 |
| N170 G90 X ... Y ... *       | Aproximação ao ponto do contorno 17             |

## Maquinar completamente esquinas abertas do contorno: M98

### Comportamento standard

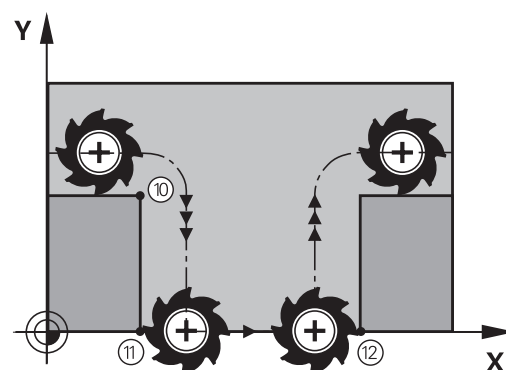
O TNC calcula nas esquinas interiores o ponto de intersecção das trajetórias de fresagem e desloca a ferramenta a partir desse ponto numa nova direção.

Quando o contorno está aberto nas esquinas, a maquinagem não é completa:



### Comportamento com M98

Com a função auxiliar M98, o TNC desloca a ferramenta até ficarem efetivamente maquinados todos os pontos do contorno:



### Atuação

M98 só funciona nos blocos de programa onde estiver programado M98.

M98 atua no fim do bloco.

### Exemplo de blocos NC

Chegar sucessivamente aos pontos de contorno 10, 11 e 12:

```
N100 G01 G41 X ... Y ... F ... *
```

```
N110 X ... G91 Y ... M98 *
```

```
N120 X+ ... *
```

## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Fator de avanço para movimentos de afundamento: M103

##### Comportamento standard

O TNC desloca a ferramenta com o último avanço programado independentemente da direção de deslocação.

##### Comportamento com M103

O TNC reduz o avanço de trajetória quando a ferramenta se desloca na direção negativa do eixo da ferramenta. O avanço ao afundar FZMAX calcula-se a partir do último avanço programado FPROGR e do fator F%:

$$FZMAX = FPROG \times F\%$$

##### Introduzir M103

Quando se introduz M103 num bloco de posicionamento, o diálogo do TNC pede o fator F.

##### Atuação

M103 fica ativado no início do bloco.

Para eliminar M103: programar de novo M103 sem fator



M103 também atua com o plano de maquinagem inclinado ativo. A redução do avanço atua na deslocação na direção negativa do eixo da ferramenta **inclinado**.

#### Exemplo de blocos NC

O avanço ao afundar equivale a 20% do avanço no plano.

| ...                                    | Avanço efetivo da trajetória (mm/min): |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| N170 G01 G41 X+20 Y+20 F500 M103 F20 * | 500                                    |
| N180 Y+50 *                            | 500                                    |
| N190 G91 Z-2,5 *                       | 100                                    |
| N200 Y+5 Z-5 *                         | 141                                    |
| N210 X+50 *                            | 500                                    |
| N220 G90 Z+5 *                         | 500                                    |

**Avanço em milímetros/rotação do mandril: M136****Comportamento standard**

O TNC desloca a ferramenta com o avanço F em mm/min. determinado no programa

**Comportamento com M136**

Nos programas com polegadas não é permitida a combinação de M136 com a nova alternativa introduzida de avanço FU.

Com a combinação M136 ativa, o mandril não deve estar regulado.

Com M136 o TNC não desloca a ferramenta em mm/min mas sim com o avanço F determinado no programa em milímetros/rotação do mandril. Se se alterar a velocidade com o override do mandril, o TNC ajusta automaticamente o avanço.

**Atuação**

M136 atua no início do bloco.

Anula M136 ao programar M137.

## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Velocidade de avanço em arcos de círculo: M109/M110/M111

##### Comportamento standard

O TNC relaciona a velocidade de avanço programada em relação à trajetória do ponto central da ferramenta.

##### Comportamento em arcos de círculo com M109

O TNC mantém constante o avanço da lâmina da ferramenta nas maquinagens interiores e exteriores dos arcos de círculo.



#### Atenção: perigo para a ferramenta e a peça de trabalho!

Com esquinas externas muito pequenas, o TNC aumenta eventualmente o avanço de tal forma, que a ferramenta ou a peça de trabalho podem ficar danificadas. Evitar **M109** no caso de esquinas externas pequenas.

##### Comportamento em arcos de círculo com M110

O TNC mantém constante o avanço na maquinagem interior de arcos de círculo. Numa maquinagem exterior de arcos de círculo, não atua nenhum ajuste do avanço.



Se se definir M 109 ou M110 antes da chamada dum ciclo de maquinagem com um número maior que 200, a adaptação do avanço atua também em caso de arcos de círculo dentro de ciclos de maquinagem. No fim ou após uma interrupção dum ciclo de maquinagem, é de novo estabelecido o estado de saída.

#### Atuação

M109 e M110 atuam no início do bloco. M109 e M110 anulam-se com M111.

## Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD): M120 (opção de software Diversas funções)

### Comportamento standard

Quando o raio da ferramenta é maior do que um desnível de contorno com correção de raio, o TNC interrompe a execução do programa e emite uma mensagem de erro. M97 impede a mensagem de erro, mas ocasiona uma marca de corte livre na peça de trabalho e, além disso, desloca a esquina.

**Mais informações:** Maquinar pequenos desníveis de contorno: M97, Página 366

Nos rebaixamentos, o TNC pode produzir danos no contorno.

### Comportamento com M120

O TNC verifica os rebaixamentos e saliências de um contorno com correção de raio, e faz um cálculo prévio da trajetória da ferramenta a partir do bloco atual. As posições em que a ferramenta iria danificar o contorno ficam por maquinar (apresentado a escuro na figura). Também se pode usar M120 para dotar os dados de digitalização ou os dados elaborados por um sistema de programação externo com correção do raio da ferramenta. Desta forma, é possível compensar os desvios do raio teórico da ferramenta.

A quantidade de blocos (máx. 99) que o TNC calcula previamente é definida com LA (em ingl. **Look Ahead**: ver antes) a seguir a M120. Quanto maior for a quantidade de blocos pré-selecionados por si, para o TNC calcular previamente, mais lento será o processamento dos blocos.

### Introdução

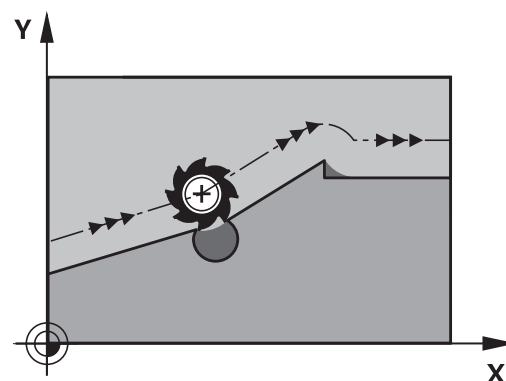
Quando se introduz M120 num bloco de posicionamento, o TNC continua com o diálogo para esse bloco e pede a quantidade de blocos pré-calculadas LA.

### Atuação

M120 tem que estar num bloco NC que tenha também a correção de raio **G41** ou **G42**. M120 atua a partir desse bloco até

- que se elimine a correção de raio com **G40**
- que se programe M120 LA0
- que se programe M120 sem LA
- se chame um outro programa com %
- se incline o plano de maquinagem com o ciclo **G80** ou com a função PLANE

M120 atua no início do bloco.



## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Limitações

- Só se pode efetuar a reentrada num contorno depois de uma paragem externa/interna com a função AVANÇO PARA O BLOCO N. Antes de iniciar o processo a partir de um bloco, necessita anular a combinação M120, caso contrário o TNC emite uma mensagem de erro
- Se utilizar as funções de trajetória **G25** e **G24**, os blocos antes e depois de **G25** ou **G24** só podem conter coordenadas do plano de maquinagem
- Quando se chega tangencialmente ao contorno, deve-se utilizar a função APPR LCT; o bloco com APPR LCT só pode conter coordenadas do plano de maquinagem
- Quando sair tangencialmente do contorno, utilize a função DEP LCT; o bloco com DEP LCT só pode conter coordenadas do plano de maquinagem
- Antes da utilização das funções executadas seguintes, deverá anular M120 e a correção do raio:
  - Ciclo **G60** Tolerância
  - Ciclo **G80** Plano de maquinagem
  - Função PLANE
  - M114
  - M128



## Sobrepôr posicionamentos do volante durante a execução dum programa: M118 (opção de software Diversas funções)

### Comportamento standard

O TNC desloca a ferramenta nos modos de funcionamento de execução do programa, tal como se determina no programa de maquinagem.

### Comportamento com M118

Com M118, podem efetuar-se correções manualmente com o volante durante a execução do programa. Para isso, programe M118 e introduza um valor específico em mm para cada eixo (eixo linear ou eixo rotativo).



#### Atenção, perigo de colisão!

Se alterar a posição de um eixo rotativo com a ajuda da função de sobreposição de volante **M118** e, em seguida, executar **M140**, o TNC ignora os valores sobrepostos no movimento de retração.

Dessa forma, podem ocorrer movimentos indesejados ou colisões em máquinas com eixos rotativos na cabeça.

### Introdução

Quando se introduz M118 num bloco de posicionamento, o TNC continua com o diálogo e pede os valores específicos de cada eixo. Para introduzir as coordenadas, utilize as teclas de cor laranja dos eixos ou o teclado ASCII.

### Atuação

O posicionamento do volante é eliminado, programando de novo M118 sem a introdução de coordenadas.

M118 atua no início do bloco.

## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Exemplo de blocos NC

Durante a execução do programa, ao mover-se o volante, deve poder produzir-se uma deslocação no plano de maquinagem X/Y de  $\pm 1$  mm e no eixo rotativo B de  $\pm 5^\circ$  do valor programado:

```
N250 G01 G41 X+0 Y+38.5 F125 M118 X1 Y1 B5 *
```



M118 atua no sistema de coordenadas inclinadas se se ativar a inclinação do plano de maquinagem para o funcionamento manual. Caso a inclinação do plano de maquinagem para o funcionamento manual esteja inativo, o sistema de coordenadas original atua.

M118 também atua no modo de funcionamento Posicionamento com Introdução Manual!

#### Eixo virtual da ferramenta VT



O fabricante da sua máquina deve ter adaptado o TNC para esta função. Consulte o manual da sua máquina!

Com o eixo de ferramenta virtual, tem a possibilidade de deslocar com o volante também na direção de uma ferramenta em posição transversal em máquinas de cabeça basculante. Para deslocar na direção do eixo de ferramenta virtual, selecione o eixo VT no visor do seu volante.

**Mais informações:** Deslocação com volantes eletrónicos, Página 453

Por meio do volante HR 5xx, pode selecionar o eixo virtual, se necessário, diretamente com a tecla de eixo VI cor-de-laranja (consulte o manual da sua máquina).

Em conjunto com a função M118, é possível executar uma sobreposição do volante na direção do eixo da ferramenta ativo no momento. Para isso, na função M118, deve definir, pelo menos, o eixo do mandril com a área de deslocação permitida (p. ex., M118 Z5) e selecionar o eixo VT no volante.

## **Retração do contorno na direção do eixo da ferramenta: M140**

### **Comportamento standard**

O TNC desloca a ferramenta nos modos de funcionamento **Execução passo a passo** e **Execução contínua**, tal como se determina no programa de maquinagem.

### **Comportamento com M140**

Com M140 MB (move back) pode-se distanciar do contorno um caminho possível de introduzir no sentido do eixo da ferramenta.

### **Introdução**

Quando se introduz M140 num bloco de posicionamento, o TNC continua o diálogo e pede o caminho para que a ferramenta se distancie do contorno. Introduza o caminho pretendido que a ferramenta deve percorrer a partir do contorno, ou prima a softkey MB MAX, para deslocar até à borda da área de deslocação.

Além disso, é possível programar um avanço com que a ferramenta percorre o caminho introduzido. Se não se introduzir nenhum avanço, o TNC percorre em marcha rápida o caminho programado.

### **Atuação**

M140 atua só no bloco NC onde está programado M140.

M140 atua no início do bloco.

## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Exemplo de blocos NC

Bloco 250: afastar a ferramenta 50 mm do contorno

Bloco 251: deslocar a ferramenta até à margem da área de deslocação

```
N250 G01 X+0 Y+38.5 F125 M140 MB50 *
```

```
N251 G01 X+0 Y+38.5 F125 M140 MB MAX *
```



M140 atua mesmo quando a função Inclinação do plano de maquinagem se encontra ativa. Em máquinas com cabeças inclinadas, o TNC desloca a ferramenta no sistema inclinado.

Com **M140 MB MAX** só se pode deslocar livremente em direção positiva.

Definir antes de **M140**, em princípio, uma chamada de ferramenta com eixo de ferramenta, caso contrário a direção da deslocação não é determinada.



#### Atenção, perigo de colisão!

Se alterar a posição de um eixo rotativo com a ajuda da função de sobreposição de volante **M118** e, em seguida, executar **M140**, o TNC ignora os valores sobrepostos no movimento de retração.

Dessa forma, podem ocorrer movimentos indesejados ou colisões em máquinas com eixos rotativos na cabeça.

## Suprimir a supervisão do apalpador: M141

### Comportamento standard

Estando defletida a haste de apalpação, o TNC emite uma mensagem de erro assim que se queira deslocar um eixo da máquina.

### Comportamento com M141

O TNC desloca os eixos da máquina mesmo se o apalpador estiver defletido. Esta função é necessária se se escrever um ciclo de medição próprio em ligação com o ciclo de medição 3, para voltar a retirar o apalpador depois de uma deflexão com um bloco de posicionamento.



#### Atenção, perigo de colisão!

Se utilizar a função M141, ter atenção a que o apalpador se retire na direção correta.

M141 só atua em movimentos de deslocação com blocos lineares.

### Atuação

M141 atua só no bloco de programa em que está programado M141.

M141 fica ativo no início do bloco.

## Apagar rotação básica: M143

### Comportamento standard

A rotação básica permanece ativa até ser anulada ou se escrever por cima um novo valor.

### Comportamento com M143

O TNC apaga uma rotação básica programada no programa NC.



Em caso de processo a partir dum bloco, não é permitida a função **M143**.

### Atuação

M143 atua a partir do bloco NC em que está programado M143.

M143 fica ativado no início do bloco.



M143 elimina as entradas das colunas SPA, SPB e SPC na tabela de preset; uma nova ativação das linhas de preset correspondentes não ativa a rotação básica eliminada.

## Programação: funções auxiliares

### 10.4 Funções auxiliares para o tipo de trajetória

#### Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno: M148

##### Comportamento standard

Numa paragem NC o TNC pára todos os movimentos de deslocação. A ferramenta fica parada no ponto de interrupção.

##### Comportamento com M148



A função M148 tem que ser ativada pelo fabricante da máquina. O fabricante da máquina define o percurso num parâmetro da máquina, o qual o TNC deverá deslocar através de um **LIFTOFF**.

O TNC afasta a ferramenta 2 mm na direção do eixo da ferramenta a partir do contorno, se tiver memorizado na tabela das ferramentas na coluna **LIFTOFF**, para a ferramenta ativa, o parâmetro **Y**.

**Mais informações:** Introduzir dados de ferramenta na tabela, Página 176

**LIFTOFF** atua nas seguintes situações:

- Numa paragem NC efetuada pelo utilizador
- Numa paragem NC efetuada pelo software, por exemplo, quando é produzido um erro no sistema de acionamento
- Numa interrupção de fornecimento de corrente elétrica



#### Atenção, perigo de colisão!

Tenha em conta que na reentrada no contorno especialmente em superfícies curvas podem ocorrer danos nos contornos. Libertar a ferramenta antes da reentrada!

Defina o valor para o qual a ferramenta deve ser levantada no parâmetro da máquina **CfgLiftOff** (N.º 201400). Para isso, poderá desativar a função em geral no parâmetro da máquina **CfgLiftOff** (N.º 201400).

#### Atuação

O M148 atua até que a função seja desativada com M149.

M148 atua no início do bloco, e M149 no fim do bloco.

## Arredondar esquinas: M197

### Comportamento standard

Com a correção de raio ativa, o TNC adiciona um círculo de transição a uma esquina exterior. Isso pode levar ao polimento da aresta.

### Comportamento com M197

Com a função M197, o contorno na esquina é prolongado tangencialmente e, em seguida, é adicionado um círculo de transição mais pequeno. Se programar a função M197 e, em seguida, premir a tecla ENT, o TNC abre o campo de introdução **DL**. Em **DL** define-se o comprimento pelo qual o TNC prolonga os elementos de contorno. Com M197, o raio da esquina diminui, a esquina é menos polida e, contudo, o movimento de deslocação é ainda executado suavemente.

### Atuação

A função M197 atua bloco a bloco e apenas em esquinas exteriores.

### Exemplo de blocos NC

```
G01 X... Y... RL M197 DL0.876
```





# 11

**Programação:  
funções especiais**

### 11.1 Resumo das funções especiais

O TNC põe à disposição as potentes funções especiais seguintes para as mais diversas aplicações:

| Função                                   | Descrição  |
|------------------------------------------|------------|
| Supressão de vibrações ACC (opção #145)  | Página 389 |
| Trabalhar com ficheiros de texto         | Página 392 |
| Trabalhar com tabelas de definição livre | Página 396 |

Através da tecla **SPEC FCT** e as respetivas softkeys, tem-se acesso a mais funções especiais do TNC. As tabelas seguintes contêm um resumo das funções que estão disponíveis.

#### Menu principal das funções especiais SPEC FCT

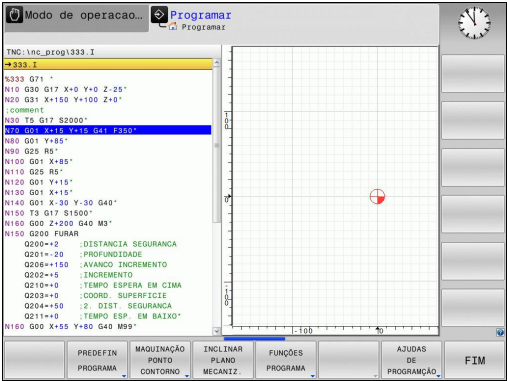
SPEC FCT

► Selecionar as funções especiais

| Softkey                         | Função                                           | Descrição  |
|---------------------------------|--------------------------------------------------|------------|
| PREDEFIN<br>PROGRAMA            | Definir as indicações do programa                | Página 383 |
| MAQUINACÃO<br>PONTO<br>CONTORNO | Funções para maquinagens de contorno e de pontos | Página 383 |
| INCLINAR<br>PLANO<br>MECANIZ.   | Definir a função <b>PLANE</b>                    | Página 410 |
| FUNÇÕES<br>PROGRAMA             | Definir diversas funções em DIN/ ISO             | Página 384 |
| AJUDAS<br>DE<br>PROGRAMÇÃO      | Ajudas à programação                             | Página 143 |

➡

Depois de premir a tecla **SPEC FCT**, com a tecla **GOTO** pode abrir a janela de seleção **smartSelect**. O TNC apresenta um resumo das estruturas com todas as funções disponíveis. Na estrutura de árvore, pode navegar rapidamente com o cursor ou o rato e selecionar funções. Na janela da direita, o TNC apresenta a ajuda online para as respetivas funções.

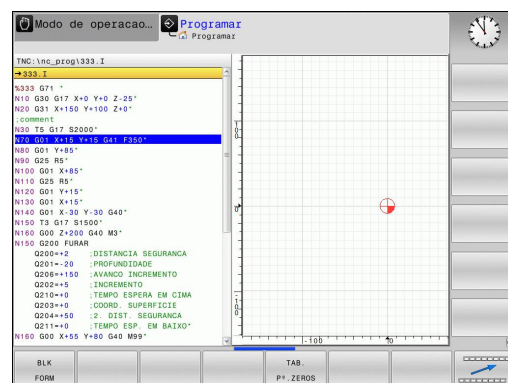


## Menu de indicações do programa

- Selecionar o menu de indicações do programa

PREDEFIN  
PROGRAMA

| Softkey          | Função                                  | Descrição                                        |
|------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| BLK<br>FORM      | Definir o bloco                         | Página 104                                       |
| TAB.<br>P. ZEROS | Escolher a tabela de ponto zero         | Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos |
| GLOBAL<br>DEF    | Definir os parâmetros de ciclos globais | Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos |

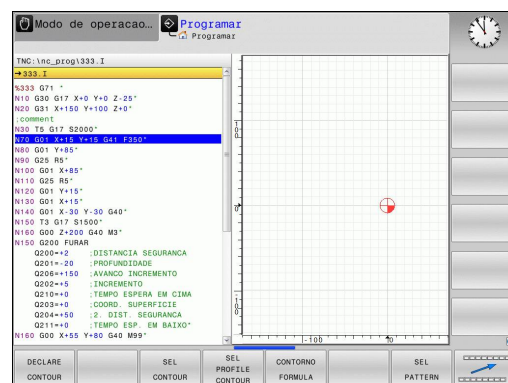


## Menu de funções para maquinagens de contorno e de pontos

- Selecionar o menu de funções para a maquinagem de contorno e de pontos

MAQUINACÃO  
PONTO  
CONTORNO

| Softkey             | Função                                                    | Descrição                                        |
|---------------------|-----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| DECLARE<br>CONTOUR  | Atribuir descrição de contorno                            | Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos |
| SEL<br>CONTOUR      | Selecionar a definição do contorno                        | Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos |
| CONTORNO<br>FORMULA | Definir fórmula complexa de contorno                      | Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos |
| SEL<br>PATTERN      | Selecionar ficheiros de pontos com posições de maquinagem | Ver o Manual do Utilizador Programação de ciclos |



## Programação: funções especiais

### 11.1 Resumo das funções especiais

#### Menu Definir diversas funções em DIN/ISO

FUNÇÕES  
PROGRAMA

- Selecionar menu para Definição de diversas funções em DIN/ISO

| Softkey               | Função                       | Descrição  |
|-----------------------|------------------------------|------------|
| FUNÇÕES<br>STRING     | Definir as funções de String | Página 336 |
| FUNCTION<br>SPINDLE   | Definir rotações pulsantes   | Página 402 |
| FUNCTION<br>FEED      | Definir o tempo de espera    | Página 403 |
| DIN/ISO               | Definir funções DIN/ISO      | Página 391 |
| INSERIR<br>COMENTÁRIO | Inserir comentário           | Página 145 |

## 11.2 Gestão de suportes de ferramenta

### Princípios básicos

A gestão de suportes de ferramenta permite criar e administrar os suportes de ferramenta. O comando considera os suportes de ferramenta de forma calculada.

Os suportes de ferramenta de cabeças angulares retangulares facilitam as maquinagens nos eixos da ferramenta **X** e **Y** em máquinas de 3 eixos, dado que o comando tem em conta as dimensões das cabeças angulares.

Juntamente com a opção de software #8 **Advanced Function Set 1**, é possível inclinar o plano de maquinagem para os ângulos das cabeças angulares permutáveis e, deste modo, continuar a trabalhar com o eixo de ferramenta **Z**.

Para que o comando considere os suportes de ferramenta de forma calculada, é necessário realizar os seguintes passos de trabalho:

- Guardar os modelos de suporte de ferramenta
- Parametrizar os modelos de suporte de ferramenta
- Atribuir os suportes de ferramenta parametrizados

### Guardar os modelos de suporte de ferramenta

Muitos suportes de ferramenta diferenciam-se unicamente devido às suas dimensões, tendo uma forma geométrica idêntica. Para que não necessite de construir todos os suportes de ferramenta, a HEIDENHAIN disponibiliza modelos de suporte de ferramenta prontos. Os modelos de suporte de ferramenta são modelos 3D geometricamente definidos, embora as suas dimensões possam ser alteradas.

Os modelos de suporte de ferramenta devem ser guardados em **TNC:\system\Toolkinematics** e possuir a extensão **.cft**.



Caso faltem modelos de suporte de ferramenta no seu comando, pode transferir os dados desejados desde: <http://www.klartext-portal.com/nc-solutions/>



Se necessitar de mais modelos de suporte de ferramenta, contacte o fabricante da sua máquina ou terceiros.



Os modelos de suporte de ferramenta podem ser compostos por vários subficheiros. Se os subficheiros estiverem incompletos, o comando apresenta uma mensagem de erro.

**Utilize unicamente modelos de suporte de ferramenta completos!**

## Programação: funções especiais

### 11.2 Gestão de suportes de ferramenta

#### Parametrizar os modelos de suporte de ferramenta

Antes de o comando poder considerar os suportes de ferramenta de forma calculada, é necessário dotar os modelos de suporte de ferramenta das dimensões efetivas. Esta parametrização realiza-se na ferramenta adicional **ToolHolderWizard**.

Os suportes de ferramenta parametrizados com a extensão **.cfx** guardam-se em **TNC:\system\Toolkinematics**.

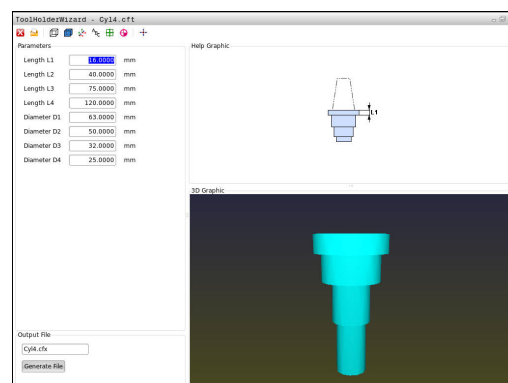
A ferramenta adicional **ToolHolderWizard** é comandada, principalmente, através do rato. Com o rato, também pode ajustar a divisão do ecrã desejada, puxando as linhas de separação entre as áreas **Parâmetros**, **Imagem de auxílio** e **Gráfico 3D** com o botão esquerdo do rato pressionado.

Na ferramenta adicional **ToolHolderWizard** encontram-se disponíveis os seguintes ícones:

| Ícone                                                                               | Função                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | Fechar a ferramenta adicional                                                  |
|    | Abrir ficheiro                                                                 |
|  | Alternar entre a representação em modo transparente e a visualização em volume |
|  | Alternar entre a visualização sombreada e a visualização transparente          |
|  | Mostrar ou ocultar vetores de transformação                                    |
|  | Mostrar ou ocultar designações dos objetos de colisão                          |
|  | Mostrar ou ocultar pontos de verificação                                       |
|  | Mostrar ou ocultar pontos de medição                                           |
|  | Restaurar a vista de saída do modelo 3D                                        |



Se o modelo de suporte de ferramenta não contém vetores de transformação, designações, pontos de verificação nem pontos de medição, a ferramenta adicional **ToolHolderWizard** não realiza nenhuma função quando o ícone correspondente é ativado.



Para parametrizar e guardar modelos de suporte de ferramenta, proceda da seguinte forma:



- ▶ Selecionar o modo de **MODO DE OPERACAO MANUAL**



- ▶ Premir a softkey **FERRAM. TABELA**



- ▶ Premir a softkey **EDITAR**



- ▶ Posicionar o cursor na coluna **CINEMÁTICA**



- ▶ Premir a softkey **SELECC.**



- ▶ Premir a softkey **TOOL HOLDER WIZARD**
- > O comando abre a ferramenta adicional **ToolHolderWizard** numa janela sobreposta



- ▶ Premir o ícone **ABRIR FICHEIRO**
- > O comando abre uma janela sobreposta
- ▶ Selecionar o modelo de suporte de ferramenta desejado através da imagem de pré-visualização
- ▶ Premir o botão do ecrã **OK**
- > O comando abre o modelo de suporte de ferramenta escolhido
- > O cursor encontra-se sobre o primeiro valor parametrizável
- ▶ Ajustar valores
- ▶ Introduzir o nome para o suporte de ferramenta parametrizado na área **Ficheiro de saída**
- ▶ Premir o botão do ecrã **GERAR FICHEIRO**
- ▶ Se necessário, responder à validação do comando
- ▶ Premir o ícone **CONCLUIR**
- > O comando fecha a ferramenta adicional



## Programação: funções especiais

### 11.2 Gestão de suportes de ferramenta

#### Atribuir os suportes de ferramenta parametrizados

Para que o comando considere um suporte de ferramenta parametrizado de forma calculada, é necessário atribuir o suporte de ferramenta a uma ferramenta e **chamar novamente a ferramenta**.



Os suportes de ferramenta parametrizados podem ser compostos por vários subficheiros. Se os subficheiros estiverem incompletos, o comando apresenta uma mensagem de erro.

**Utilize unicamente suportes de ferramenta parametrizados completos!**

Para atribuir um suporte de ferramenta parametrizado a uma ferramenta, proceda da seguinte forma:



- Selecionar o modo de **MODO DE OPERACAO MANUAL**



- Premir a softkey **FERRAM. TABELA**



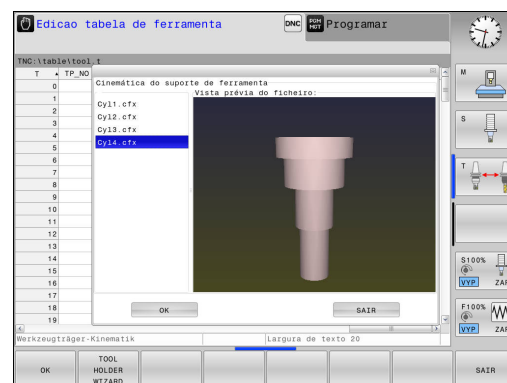
- Premir a softkey **EDITAR**



- Posicionar o cursor na coluna **CINEMÁTICA** da ferramenta necessária



- Premir a softkey **SELECC.**
- O comando abre uma janela sobreposta com suportes de ferramenta parametrizados
- Selecionar o suporte de ferramenta desejado através da imagem de pré-visualização
- Premir a softkey **OK**
- O comando aceita o nome do suporte de ferramenta selecionado na coluna **CINEMÁTICA**
- Sair da tabela de ferramentas





## 11.3 Supressão de Vibrações Ativa ACC (Opção #145)

### Aplicação



Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

Durante a maquinação de desbaste (fresagem a alta velocidade), formam-se grandes forças de fresagem. Dependendo das rotações da ferramenta, assim como das ressonâncias e do volume de aparas (potência de corte ao fresar) existentes na máquina-ferramenta, podem ocorrer as chamadas "vibrações". Tais vibrações sujeitam a máquina a um esforço elevado e produzem marcas feias sobre a superfície da peça de trabalho. Também a ferramenta sofre um desgaste forte e desigual devido às rotações; em casos extremos pode ocorrer, inclusivamente, a rotura da ferramenta.

De modo a reduzir a tendência para vibrar de uma máquina, a HEIDENHAIN oferece agora uma função reguladora eficaz com a **ACC (Active Chatter Control)**. A utilização desta função reguladora revela-se particularmente positiva na área do levantamento de aparas pesado. A ACC permite melhorar substancialmente as potências de corte. Em função do tipo de máquina, o volume de aparas pode aumentar em 25% ou mais no mesmo tempo. Ao mesmo tempo, reduz-se o esforço da máquina e prolonga-se o tempo de vida da ferramenta.



Tenha em conta que a ACC foi especialmente desenvolvida para o levantamento de aparas pesado e pode ser aplicada nesta área com particular eficácia. Deverá averiguar-se mediante ensaios apropriados se a ACC apresenta vantagens também na maquinação de desbaste normal.

Se utilizar a função ACC, deve registar na tabela de ferramentas TOOL.T da respetiva ferramenta o número de lâminas da ferramenta **CUT**.

## Programação: funções especiais

### 11.3 Supressão de Vibrações Ativa ACC (Opção #145)

#### Ativar/desativar a ACC

Para ativar a ACC, em primeiro lugar, é necessário definir a coluna **ACC** como **Y** para a ferramenta correspondente na tabela de ferramentas TOOL.T (tecla **ENT**=Y, tecla **NO ENT**=N).

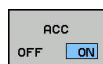
Ativar/desativar a ACC para o funcionamento da máquina:



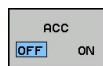
- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Execucao continua**, **Execucao passo a passo** ou **Posicionam.c/ introd. manual**



- ▶ Comutação de barra de softkeys



- ▶ Ativar ACC: colocar a softkey em **LIGADO**, o TNC mostra na visualização de posição o símbolo ACC  
**Mais informações:** Visualizações de estado, Página 78



- ▶ Desativar a ACC: Colocar a softkey em **DESLIGADO**

Se a função ACC estiver ativada, o TNC mostra o símbolo **ACC** na visualização de posição.

## 11.4 Definir funções DIN/ISO

### Resumo



Se um teclado USB estiver ligado, pode introduzir funções DIN/ISO diretamente através do mesmo.

Para a criação de programas DIN/ISO, as softkeys do TNC disponibilizam as seguintes funções:

| Softkey                                                                             | Função                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar funções DIN/ISO                                        |
|    | Avanço                                                            |
|    | Movimentos de ferramenta, ciclos e funções de programa            |
|   | Coordenada X do ponto central do círculo/do polo                  |
|  | Coordenada Y do ponto central do círculo/do polo                  |
|  | Chamada do Label para subprograma e repetição parcial do programa |
|  | Função auxiliar                                                   |
|  | Número de bloco                                                   |
|  | Chamada da ferramenta                                             |
|  | Ângulo em coordenadas polares                                     |
|  | Coordenada Z do ponto central do círculo/do polo                  |
|  | Raio em coordenadas polares                                       |
|  | Rotações do mandril                                               |

## Programação: funções especiais

### 11.5 Elaborar ficheiros de texto

#### 11.5 Elaborar ficheiros de texto

##### Aplicação

No TNC, tem a possibilidade de elaborar e retocar textos com um editor de textos. As aplicações típicas são:

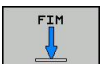
- Memorizar valores práticos
- Documentar processos de maquinagem
- Criar coleções de fórmulas

Os ficheiros de textos são ficheiros do tipo .A (ASCII). Se desejar processar outros ficheiros, converta primeiro esses ficheiros em ficheiros do tipo .A.

##### Abrir e fechar ficheiro de texto

- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Programar**
- ▶ Chamar a Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**
- ▶ Visualizar os ficheiros do tipo .A: premir sucessivamente as softkeys **SELECCI. TIPO** e **MOSTRAR**
- ▶ Selecionar o ficheiro e abri-lo com a softkey **SELECCAO** ou a tecla **ENT** ou abrir um ficheiro novo: introduzir o nome novo, e confirmar com a tecla **ENT**

Quando quiser sair do editor de textos, chame a Gestão de Ficheiros e selecione um ficheiro de outro tipo, p. ex., um programa de maquinagem.

| Softkey                                                                             | Movimentos do cursor                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|  | Cursor uma palavra para a direita     |
|  | Cursor uma palavra para a esquerda    |
|  | Cursor para a página seguinte do ecrã |
|  | Cursor para a página anterior do ecrã |
|  | Cursor para o início do ficheiro      |
|  | Cursor para o fim do ficheiro         |

## Editar textos

Por cima da primeira linha do editor de texto encontra-se um campo informativo, onde são apresentados o nome do ficheiro, a sua localização e as informações da linha:

**Ficheiro:** Nome do ficheiro de texto

**Linha:** Posição atual do cursor na linha

**Coluna:** Posição atual do cursor na coluna

O texto é acrescentado na posição em que se encontrar atualmente o cursor. Com as teclas de seta, desloque o cursor para qualquer posição do ficheiro de texto.

Com a tecla **RETURN** ou **ENT**, pode quebrar as linhas.

## Apagar e voltar a inserir caracteres, palavras e linhas

Com o editor de textos, podem-se apagar palavras ou linhas inteiras e voltar a inseri-las noutras posições.

- ▶ Deslocar o cursor para a palavra ou linha que deve ser apagada ou inserida numa outra posição
- ▶ Premir a softkey **APAGAR PALAVRA** ou **APAGAR LINHA**: o texto é retirado e fica em memória temporária
- ▶ Deslocar o cursor para a posição onde se quer inserir o texto e premir a softkey **INSERIR LINHA/PALAVRA**

| Softkey                      | Função                                                        |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| APAGAR<br>LINHA              | Apagar e memorizar uma linha                                  |
| APAGAR<br>PALAVRA            | Apagar e memorizar uma palavra                                |
| APAGAR<br>CARACTER           | Apagar e memorizar um carácter                                |
| INSERIR<br>LINHA/<br>PALAVRA | Voltar a inserir uma linha ou palavra depois de a ter apagado |

## Programação: funções especiais

### 11.5 Elaborar ficheiros de texto

#### Processar blocos de texto

É possível copiar, apagar e voltar a inserir blocos de texto de qualquer tamanho noutra posição. Para qualquer destes casos, marque primeiro o bloco de texto pretendido:

- ▶ Marcar bloco de texto: Deslocar o cursor sobre o caractere em que se deve iniciar a marcação do texto.

SELECÇÃO  
BLOCO

- ▶ Premir a softkey **SELECIONAR BLOCO**
- ▶ Deslocar o cursor sobre o caractere em que se deve finalizar a marcação do texto. Se se mover o cursor com as teclas de setas diretamente para cima e para baixo, as linhas de texto intermédias ficam completamente marcadas – o texto marcado fica destacado com uma cor diferente

Depois de marcar o bloco de texto pretendido, continue a elaborar o texto com as seguintes softkeys:

#### Softkey

#### Função

COR-  
TAR  
BLOCO

Apagar o texto marcado e memorizá-lo

INSERIR  
BLOCO

Memorizar o texto marcado, mas sem o apagar (copiar)

Se quiser inserir o bloco memorizado noutra posição, execute os seguintes passos:

- ▶ Deslocar o cursor para a posição onde se quer acrescentar o bloco de texto memorizado

INSERIR  
BLOCO

- ▶ Premir a softkey **ACRESCENTAR BLOCO**: O texto é acrescentado

Enquanto o texto estiver memorizado, pode inseri-lo quantas vezes quiser.

#### Passar o texto marcado para outro ficheiro

- ▶ Marcar o bloco de texto como já descrito

JUNTAR  
NO ARQ.

- ▶ Premir a softkey **SUSPENDER NO FICHEIRO**. O TNC mostra o diálogo **Ficheiro de destino=**
- ▶ Introduzir caminho e nome do ficheiro de destino. O TNC situa o bloco de texto marcado no ficheiro de destino. Se não existir nenhum ficheiro de destino com o nome indicado, o TNC situa o texto marcado num ficheiro novo.

#### Inserir outro ficheiro na posição do cursor

- ▶ Desloque o cursor para a posição do texto onde pretende acrescentar outro ficheiro de texto.

LER  
ARQUIVO

- ▶ Premir a softkey **INSERIR FICHEIRO**. O TNC visualiza o diálogo **Nome do ficheiro=**
- ▶ Introduza o caminho e o nome do ficheiro que pretende acrescentar

### Procurar partes de texto

A função de procura do editor de texto encontra palavras ou caracteres no texto. O TNC coloca duas possibilidades à disposição.

#### Encontrar o texto atual

A função de procura deve encontrar uma palavra que corresponda à palavra marcada com o cursor

- ▶ Deslocar o cursor para a palavra pretendida
- ▶ Selecionar a função de procura: premir a softkey **PROCURAR**
- ▶ Premir a softkey **PROCURAR PALAVRA ACTUAL**
- ▶ Procurar palavra: premir a softkey **PROCURAR**
- ▶ Sair da função de procura: premir a softkey **FIM**

#### Encontrar um texto qualquer

- ▶ Selecionar a função de procura: premir a softkey **PROCURAR**. O TNC visualiza o diálogo **Procurar texto**:
- ▶ Introduzir o texto procurado
- ▶ Procurar texto: premir a softkey **PROCURAR**
- ▶ Sair da função de procura: premir a softkey **FIM**

## 11.6 Tabelas de definição livre

### 11.6 Tabelas de definição livre

#### Princípios básicos

Nas tabelas de definição livre, é possível memorizar e ler quaisquer informações do programa NC. Para esse efeito, estão disponíveis as funções de parâmetros Q **D26** a **D28**.

O formato das tabelas de definição livre, ou seja, as colunas contidas e as suas características, pode ser modificado com o editor de estrutura. Deste modo, é possível criar tabelas talhadas exatamente para a sua aplicação.

Além disso, é possível alternar entre uma visualização de tabela (definição padrão) e uma visualização de formulário.

| NR | X       | Y      | Z | A | C | DOC   |
|----|---------|--------|---|---|---|-------|
| 0  | 100.001 | 49.999 | 0 |   |   | PAT 1 |
| 1  | 99.994  | 49.999 | 0 |   |   | PAT 2 |
| 2  | 99.999  | 50.001 | 0 |   |   | PAT 3 |
| 3  | 100.002 | 49.995 | 0 |   |   | PAT 4 |
| 4  | 99.990  | 50.003 |   |   |   | PAT 5 |
| 5  |         |        |   |   |   |       |
| 6  |         |        |   |   |   |       |
| 7  |         |        |   |   |   |       |
| 8  |         |        |   |   |   |       |
| 9  |         |        |   |   |   |       |
| 10 |         |        |   |   |   |       |

#### Criar tabelas de definição livre

- ▶ Selecionar Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**
- ▶ Introduzir um nome de ficheiro qualquer com a extensão TAB, confirmar com a tecla **ENT**: o TNC mostra uma janela sobreposta com formatos de tabela fixos.
- ▶ Selecionar um modelo de tabela, p. ex., **EXAMPLE.TAB** com a tecla de seta, confirmar com a tecla **ENT**: o TNC abre uma nova tabela no formato predefinido
- ▶ Para adequar a tabela às suas necessidades, deve modificar o formato da tabela

**Mais informações:** Modificar o formato da tabela, Página 397



O fabricante da sua máquina pode elaborar modelos de tabela próprios e colocá-los no TNC. Ao criar uma nova tabela, o TNC abre uma janela sobreposta onde estão listados todos os modelos de tabela existentes.



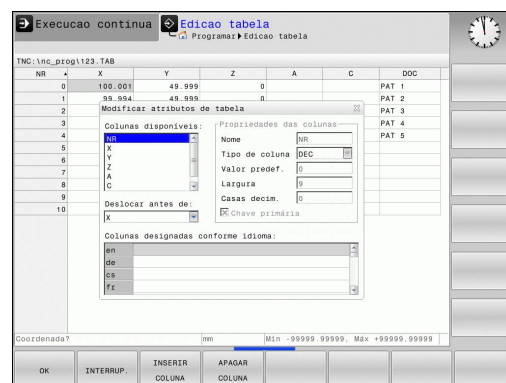
Também tem a possibilidade de guardar os seus modelos de tabelas pessoais no TNC. Para isso, crie uma nova tabela, altere o formato da tabela e guarde esta tabela no diretório **TNC:\system\proto**. Se criar uma nova tabela, o seu modelo será igualmente apresentado na janela de seleção de modelos de tabelas.



## Modificar o formato da tabela

- Prima a softkey **EDITAR FORMATO** (comutar barra de softkeys): o TNC abre o formulário do editor, onde está representada a estrutura da tabela. Consulte as instruções sobre estruturas (registo da linha de topo) da tabela seguinte.

| Comando de estrutura                        | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Colunas disponíveis:</b>                 | Listagem de todas as colunas incluídas na tabela                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Deslocar antes de:</b>                   | O registo marcado em <b>Colunas disponíveis</b> é deslocado para antes desta coluna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Nome</b>                                 | Nome da coluna: é visualizado na linha superior                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Tipo de coluna</b>                       | <b>TEXT:</b> Introdução de texto<br><b>SIGN:</b> Sinal + ou -<br><b>BIN:</b> Número binário<br><b>DEC:</b> Número decimal, positivo, inteiro (número cardinal)<br><b>HEX:</b> Número hexadecimal<br><b>INT:</b> número inteiro<br><b>LENGTH:</b> Comprimento (é convertido em programas de polegadas)<br><b>FEED:</b> Avanço (mm/min ou 0,1 polegada/min)<br><b>IFEE:</b> Avanço (mm/min ou polegada/min)<br><b>FLOAT:</b> Número de vírgula flutuante<br><b>BOOL:</b> Valor veritativo<br><b>INDEX:</b> Índice<br><b>TSTAMP:</b> Formato definido para a data e hora<br><b>UPTXT:</b> Introdução de texto em maiúsculas<br><b>PATHNAME:</b> Nome do caminho |
| <b>Valor predefinido</b>                    | Valor que ocupa inicialmente os campos desta coluna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Largura</b>                              | Largura da coluna (número de caracteres)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Chave primária</b>                       | Primeira coluna da tabela                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Colunas designadas conforme o idioma</b> | Diálogos conforme o idioma                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



### 11.6 Tabelas de definição livre

Pode navegar no formulário com um rato conectado ou com o teclado do TNC. Navegação com o teclado do TNC:



- Prima as teclas de navegação para saltar para os campos de introdução. Dentro de um campo de introdução, pode navegar com as teclas de seta. Os menus desdobráveis abrem-se com a tecla **GOTO**.



Numa tabela que já contenha linhas, não é possível alterar as propriedades da tabela **Nome** e **Tipo de coluna**. Estas propriedades só poderão ser modificadas, quando apagar todas as linhas. Se necessário, crie previamente uma cópia de segurança da tabela.

Num campo de tipo de coluna **TSTAMP**, pode anular um valor inválido, premindo a tecla **CE** e, em seguida a tecla **ENT**.

#### Encerrar o editor de estrutura

- Prima a softkey **OK**. O TNC fecha o formulário do editor e aceita as alterações. Premindo a softkey **CANCELAR**, todas as alterações são rejeitadas.

## Alternar entre vista de tabela e de formulário

Todas as tabelas com a extensão **.TAB** podem ser mostradas na vista de listas ou na vista de formulário.

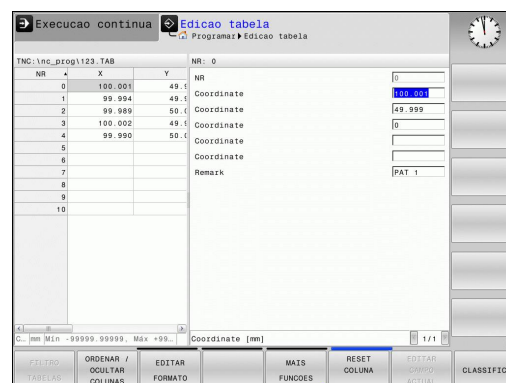


- Prima a tecla para ajustar a divisão do ecrã. Selecione a softkey correspondendo à vista de listas ou formulários (vista de formulários: com e sem textos de diálogo)

Na vista de formulário, o TNC apresenta, na metade esquerda do ecrã, os números de linhas com o conteúdo da primeira coluna.

Na metade direita do ecrã podem ser alterados os dados.

- Utilize a tecla **ENT** ou a tecla de seta para mudar para o campo de introdução seguinte
- Para selecionar outra linha, prima a tecla de navegação (ícone da pasta). Assim, o cursor muda para a janela esquerda e pode selecionar a linha desejada com as teclas de seta. Para mudar novamente para a janela de introdução, prima a tecla de navegação



## D26 – Abrir tabela de definição livre

Com a função **D26**, abre-se uma tabela qualquer de definição livre para descrever esta tabela com **D27**, ou para ler a partir desta tabela com **D28**.



Num programa NC, só pode ser aberta uma tabela. Um novo bloco com **D26** fecha automaticamente a última tabela aberta.

A tabela que se pretende abrir deve ter a extensão **.TAB**

**Exemplo: abrir a tabela TAB1.TAB que está memorizada no diretório TNC:\DIR1**

**N56 D26 TNC:\DIR1\TAB1.TAB**

## 11.6 Tabelas de definição livre

### D27 – Descrever tabela de definição livre

Com a função **D27**, descreve-se a tabela aberta anteriormente com **D26**.

É possível definir, ou seja, descrever vários nomes de coluna num bloco **D27**. Os nomes das colunas devem encontrar-se entre aspas e estar separados por uma vírgula. O valor que o TNC deve escrever na respetiva coluna é definido nos parâmetros Q.



Tenha em conta que, por norma, a função **D27** escreve valores na tabela aberta nesse momento também no modo de funcionamento **Teste do programa**. Com a função **D18 ID992 NR16**, pode consultar em que modo de funcionamento está a ser executado o programa. Caso a função **D27** deva ser executada apenas nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco e Execução Contínua do Programa**, pode saltar a secção de programa correspondente com uma instrução de salto

**Mais informações:** Funções se/então com parâmetros Q, Página 309

Só podem descrever-se campos de tabelas numéricos.

Quando queira descrever várias colunas num bloco, deve guardar os valores a escrever em números de parâmetros Q consecutivos.

### Exemplo

Descrever na linha 5 da tabela aberta atualmente as colunas Raio, Profundidade e D. Os valores que se pretende descrever na tabela devem estar memorizados nos parâmetros Q Q5, Q6 e Q7.

N53 Q5 = 3,75

N54 Q6 = -5

N55 Q7 = 7,5

N56 D27 P01 5 / "RAIO,PROFUNDIDADE,D" = Q5

## D28 – Ler tabela de definição livre

Com a função **D28**, lê-se a tabela aberta anteriormente com **D26**.

É possível definir, ou seja, ler vários nomes de coluna num bloco **D28**. Os nomes das colunas devem encontrar-se entre aspas e estar separados por uma vírgula. O número de parâmetro Q em que o TNC deve escrever o primeiro valor lido é definido no bloco **D28**.



Só podem ler-se campos de tabelas numéricos.  
Quando quiser ler várias colunas num bloco, o TNC memoriza os valores lidos em números de parâmetros Q consecutivos.

### Exemplo

Ler na linha 6 da tabela aberta atualmente os valores das colunas Raio, Profundidade e D. Memorizar o primeiro valor no parâmetro Q Q10 (segundo valor em Q11, terceiro valor em Q12).

**N56 D28 Q10 = 6 / "RAIO,PROFUNDIDADE,D"**

## Ajustar formato de tabela



Esta função só pode ser utilizada com o acordo do fabricante da máquina!

### Softkey

### Função

ADAPTAR  
FORMATO  
TABELA

Ajustar o formato das tabelas existentes após alteração da versão de software do comando

## Programação: funções especiais

### 11.7 Rotações pulsantes FUNCTION S-PULSE

#### 11.7 Rotações pulsantes FUNCTION S-PULSE

##### Programar rotações pulsantes

##### Aplicação



O comportamento desta função depende da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

A função **FUNCTION S-PULSE**, permite programar rotações pulsantes para evitar oscilações próprias da máquina, .

Com o valor de introdução P-TIME, define-se a duração de uma oscilação (intervalo periódico) e, com o valor de introdução SCALE, a percentagem de alteração das rotações. A velocidade do mandril altera-se de forma sinusoidal pelo valor nominal.

##### Procedimento

Proceda conforme a definição da seguinte forma:

-  ► Mostrar barra de softkeys com funções especiais
-  ► Selecionar o menu de funções para a definição das diferentes funções de texto claro
-  ► Selecionar a softkey **FUNCTION SPINDLE**
-  ► Escolher a softkey **SPINDLE-PULSE**
- Definir o intervalo periódico P-TIME
- Definir a alteração de rotações SCALE



O comando nunca excede um limite de rotações programado. As rotações mantêm-se até a curva sinusoidal da função **FUNCTION S-PULSE** não alcance novamente as rotações máximas.

##### Bloco NC

**N30 FUNCTION S-PULSE P-TIME10  
SCALE5\***

##### Restaurar as rotações pulsantes

Com a função **FUNCTION S-PULSE RESET**, as rotações pulsantes são restauradas.

Na definição, proceda da seguinte forma:

-  ► Mostrar barra de softkeys com funções especiais
-  ► Selecionar o menu de funções para a definição das diferentes funções de texto claro
-  ► Selecionar a softkey **FUNCTION SPINDLE**
-  ► Selecionar a softkey **RESET SPINDLE-PULSE**

##### Bloco NC

**N40 FUNCTION S-PULSE RESET\***

## 11.8 Tempo de espera FUNCTION FEED DWELL

### Programar o tempo de espera

#### Aplicação



O comportamento desta função depende da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

A função **FUNCTION FEED DWELL**, permite programar um tempo de espera repetitivo em segundos, p. ex., para forçar uma rotura de apara. **FUNCTION FEED DWELL** programa-se imediatamente antes da maquinagem com que se deseja executar a rotura de apara.

O tempo de espera definido em **FUNCTION FEED DWELL** não atua em movimentos em marcha rápida e movimentos de apalpação.



Danos na peça de trabalho!

Não utilize **FUNCTION FEED DWELL** para o acabamento de roscas.

#### Procedimento

Proceda conforme a definição da seguinte forma:

SPEC  
FCT

- ▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais

FUNCES  
PROGRAMA

- ▶ Selecionar o menu de funções para a definição das diferentes funções de texto claro

FUNCTION  
FEED

- ▶ Selecionar a softkey **FUNCTION FEED**

FEED  
DWELL

- ▶ Selecionar a softkey **FEED DWELL**
- ▶ Definir a duração do intervalo de espera D-TIME
- ▶ Definir a duração do intervalo de levantamento de aparas F-TIME

#### Bloco NC

N30 FUNCTION FEED DWELL D-  
TIME0.5 F-TIME5\*

## Programação: funções especiais

### 11.8 Tempo de espera FUNCTION FEED DWELL

#### Restaurar o tempo de espera



Restaure o tempo de espera imediatamente a seguir à maquinação executada com rotura de apara.

#### Bloco NC

**N40 FUNCTION FEED DWELL RESET\***

Com a função **FUNCTION FEED DWELL RESET**, o tempo de espera repetitivo é restaurado.

Proceda conforme a definição da seguinte forma:

SPEC  
FCT

- ▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais

FUNÇÕES  
PROGRAMA

- ▶ Selecionar o menu de funções para a definição das diferentes funções de texto claro

FUNCTION  
FEED

- ▶ Selecionar a softkey **FUNCTION FEED**

RESET  
FEED  
DWELL

- ▶ Selecionar a softkey **RESET FEED DWELL**



Também pode restaurar o tempo de espera, introduzindo D-TIME 0.

O TNC restaura a função **FUNCTION FEED DWELL** automaticamente no final de um programa.



# 12

**Programação:  
Maquinagem com  
eixos múltiplos**

## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.1 Funções para a maquinagem com eixos múltiplos

#### 12.1 Funções para a maquinagem com eixos múltiplos

Neste capítulo resumem-se as funções do TNC relacionadas com a maquinagem com eixos múltiplos:

| Função do TNC     | Descrição                                                       | Página |
|-------------------|-----------------------------------------------------------------|--------|
| <b>PLANE</b>      | Definir maquinagens no plano de maquinagem inclinado            | 407    |
| <b>M116</b>       | Avanço de eixos rotativos                                       | 431    |
| <b>PLANE/M128</b> | Fresagem inclinada                                              | 430    |
| <b>M126</b>       | Deslocar os eixos rotativos pelo curso mais curto               | 432    |
| <b>M94</b>        | Reduzir o valor de visualização de eixos rotativos              | 433    |
| <b>M128</b>       | Determinar o comportamento do TNC ao posicionar eixos rotativos | 434    |
| <b>M138</b>       | Seleção de eixos basculantes                                    | 437    |
| <b>M144</b>       | Calcular cinemática da máquina                                  | 438    |

## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

### Introdução



As funções para a inclinação do plano de maquinagem têm que ser autorizadas pelo fabricante da máquina!

A função **PLANE** apenas pode ser plenamente utilizada em máquinas que disponham de, no mínimo, dois eixos rotativos (mesa ou/e cabeça). Exceção: poderá utilizar também a função **PLANE AXIAL** quando na sua máquina existe ou está ativo apenas um eixo de rotação.

Com a função **PLANE** (em inglês plane = plano) dispõe de uma potente função, com a qual pode definir, de formas diferentes, planos de maquinagem inclinados.

A definição de parâmetro da função **PLANE** está estruturada em duas partes:

- A definição geométrica do plano, que é diferente para cada uma das funções **PLANE** disponíveis
- O comportamento de posicionamento da função **PLANE**, que tem de ser considerado independentemente da definição de plano e é idêntico para todas as funções **PLANE**

**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



#### Atenção, perigo de colisão!

Se trabalhar com o ciclo **28 ESPELHAMENTO** estando o sistema inclinado, tenha em conta o seguinte:

Se programar o espelhamento antes da inclinação do plano de maquinagem, o espelhamento atuará também na inclinação. Exceção: inclinação com o ciclo 19 e **PLANE AXIAL**.

O espelhamento de um eixo rotativo com o ciclo **28** espelha apenas os movimentos do eixo, não os ângulos definidos nas funções **PLANE**! Deste modo, o posicionamento dos eixos é alterado.

## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)



Não é possível aceitar a função Posição real com o plano de maquinagem inclinado.

Quando se utiliza a função **PLANE** com **M120** ativo, o TNC anula automaticamente a correção do raio e também a função **M120**.

Por norma, repor sempre as funções **PLANE** com **PLANE RESET**. Introduzir 0 em todos os parâmetros **PLANE** não reinicia completamente a função.

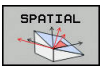
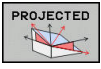
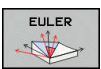
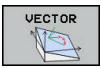
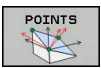
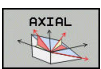
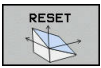
As possibilidades de inclinação na sua máquina podem ficar restringidas, caso limite o número dos eixos basculantes com a função **M138**. Ao calcular o ângulo de eixo nos eixos desseleccionados, o comando guarda o valor 0.

O TNC suporta a inclinação do plano de trabalho apenas com o eixo do mandril Z.

## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

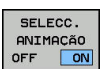
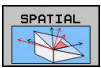
### Resumo

Todas as funções **PLANE** disponíveis no TNC descrevem o plano de maquinagem pretendido, independentemente dos eixos rotativos que existem, efetivamente, na sua máquina. Dispõe-se das seguintes possibilidades:

| Softkey                                                                             | Função           | Parâmetros necessários                                                                                                                     | Página |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|    | <b>SPATIAL</b>   | Três ângulos no espaço<br><b>SPA, SPB, SPC</b>                                                                                             | 412    |
|    | <b>PROJECTED</b> | Dois ângulos de projeção <b>PROPR</b> e <b>PROMIN</b> assim como um ângulo de rotação <b>ROT</b>                                           | 414    |
|    | <b>EULER</b>     | Precessão Três ângulos de Euler ( <b>EULPR</b> ), Nutação ( <b>EULNU</b> ) e Rotação ( <b>EULROT</b> ),                                    | 415    |
|   | <b>VETOR</b>     | Vetor normal para a definição do plano e vetor base para a definição do plano e vetor base para a definição da direção do eixo X inclinado | 417    |
|  | <b>PONTOS</b>    | Coordenadas de três pontos quaisquer do plano que se pretende inclinar                                                                     | 419    |
|  | <b>RELATIVO</b>  | Ângulo no espaço, atuante de forma individual, incremental                                                                                 | 421    |
|  | <b>AXIAL</b>     | Até três ângulos de eixo absolutos ou incrementais <b>A, B, C</b>                                                                          | 422    |
|  | <b>REPOR</b>     | Anular a função PLANE                                                                                                                      | 411    |

### Iniciar animação

Para esclarecer as diferenças entre cada possibilidade de definição, ainda antes de selecionar a função, é possível iniciar uma animação por meio de softkey. O comando realça a softkey a azul e mostra uma representação animada da função PLANE selecionada.

| Softkey                                                                             | Função                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|  | Ligar animação          |
|  | Modo de animação ligado |

## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

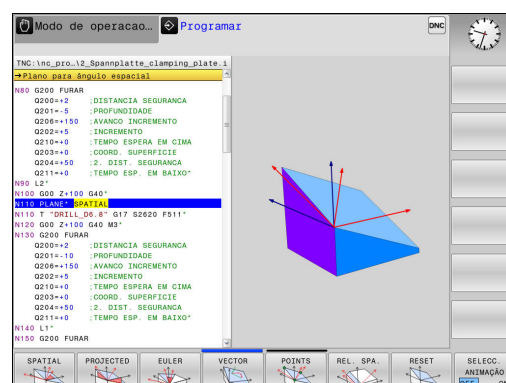
## Definir a função PLANE

SPEC  
FCT

- ▶ Mostrar barra de softkeys com funções especiais

INCLINAR  
PLANO  
MECANIZ.

- ▶ Selecionar a função **PLANE**: premir a softkey **INCLINAR PLANO MECANIZ.:** o TNC visualiza na barra de softkeys as possibilidades de definição disponíveis



## Selecionar função

- ▶ Selecionar a função pretendida por meio de softkey: o comando continua a executar o diálogo e pede os parâmetros necessários

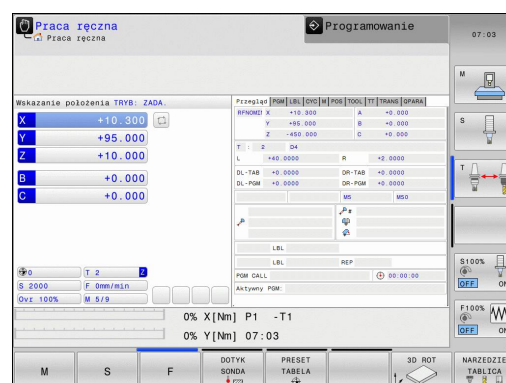
## Selecionar a função com a animação ativada

- ▶ Selecionar a função pretendida através da softkey: o comando mostra a animação
- ▶ Para aplicar a função ativa nesse momento: premir novamente a softkey da função ou a tecla **ENT**

## Visualização de posição

Logo que é ativada uma função qualquer **PLANE**, o TNC mostra na visualização de estados suplementar o ângulo no espaço calculado. Por norma, e independentemente da função **PLANE** utilizada, o TNC calcula internamente sempre de regresso ao ângulo no espaço.

No modo Curso restante (**ACTDST** e **REFDST**) ao inclinar (modo **MOVE** ou **TURN**) no eixo rotativo, o TNC mostra o curso até à posição final definida (ou calculada) do eixo rotativo.

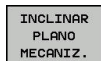


## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Anular a função PLANE



- Mostrar barra de softkeys com funções especiais



- Selecionar a função PLANE: premir a softkey **INCLINAR PLANO MECANIZ.**: o TNC visualiza na barra de softkeys as possibilidades de definição disponíveis



- Selecionar a função para anular: a função **PLANE** está anulada de forma interna



- Determinar se o TNC desloca os eixos basculantes automaticamente para a posição básica (**MOVE** ou **TURN**) ou não (**STAY**),

**Mais informações:** Inclinação automática para dentro: MOVE/TURN/STAY (introdução obrigatoriamente necessária), Página 424



- Finalizar a introdução: premir a tecla **END**

### Bloco NC

N10 PLANE RESET MOVE ABST50  
F1000\*



A função **PLANE RESET** anula por completo a função **PLANE** ou um ciclo **G80** ativo (Ângulo = 0 e função inativa). Não é necessária uma definição múltipla.

A inclinação no modo de **Modo de operacao manual** desativa-se através do menu **3D ROT**.

**Mais informações:** Ativação da inclinação manual, Página 512

## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

**Definir o plano de maquinagem através de ângulo sólido: PLANE SPATIAL****Aplicação**

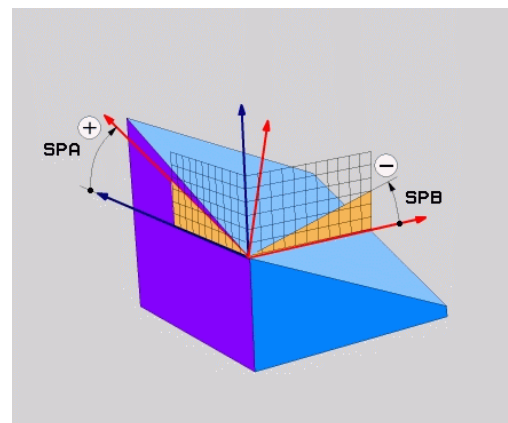
Os ângulos sólidos definem um plano de maquinagem através de até três rotações num sistema de coordenadas, existindo, para isso, duas perspectivas que levam sempre ao mesmo resultado.

■ **Rotações no sistema de coordenadas fixo da máquina:**

A sequência das rotações começa pelo eixo da máquina C, seguindo-se o eixo da máquina B e, por fim, o eixo da máquina A.

■ **Rotações no respetivo sistema de coordenadas inclinado:**

A sequência das rotações começa pelo eixo da máquina C, seguindo-se o eixo da máquina B e, por fim, o eixo da máquina A. Regra geral, esta perspectiva é mais facilmente compreensível, dado que as rotações do sistema de coordenadas podem ser imaginadas com maior facilidade quando um eixo rotativo permanece estacionário.

**Antes da programação, deverá ter em conta**

É necessário definir sempre os três ângulos sólidos **SPA**, **SPB** e **SPC**, mesmo quando um dos ângulos é 0.

O funcionamento é idêntico ao do ciclo **G80**, desde que as introduções no ciclo **G80** estejam definidas na máquina para a introdução de ângulos sólidos.

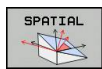
Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento.

**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424

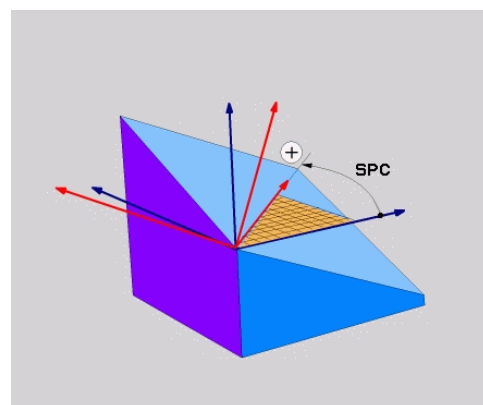
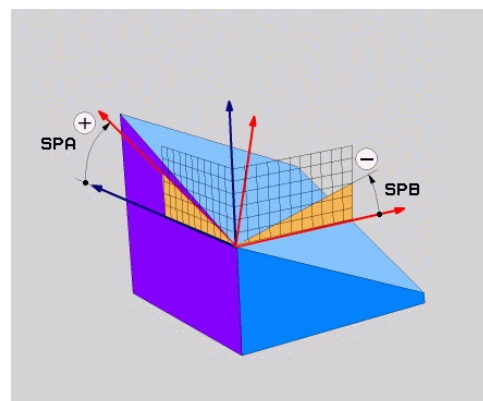


## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Parâmetros de introdução



- ▶ **Ângulo no espaço A?**: ângulo de rotação **SPA** no eixo X fixo da máquina (ver figura em cima, à direita). Campo de introdução de  $-359.9999^\circ$  a  $+359.9999^\circ$
  - ▶ **Ângulo no espaço B?**: ângulo de rotação **SPB** no eixo Y fixo da máquina (ver figura em cima, à direita). Campo de introdução de  $-359.9999^\circ$  a  $+359.9999^\circ$
  - ▶ **Ângulo no espaço C?**: ângulo de rotação **SPC** no eixo Z fixo da máquina (ver figura em cima, à direita). Campo de introdução de  $-359.9999^\circ$  a  $+359.9999^\circ$
  - ▶ Continuar com as características de posição
- Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado                                   |
|-------------|-----------------------------------------------|
| SPATIAL     | Inglês <b>spatial</b> = espacial              |
| SPA         | <b>spatial A</b> : rotação em redor do eixo X |
| SPB         | <b>spatial A</b> : rotação em redor do eixo Y |
| SPC         | <b>spatial A</b> : rotação em redor do eixo Z |

### Bloco NC

```
N50 PLANE SPATIAL SPA+27 SPB+0 SPC
+45 .....*
```

## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

## Definir o plano de maquinagem através do ângulo de projeção PLANE PROJECTED

## Aplicação

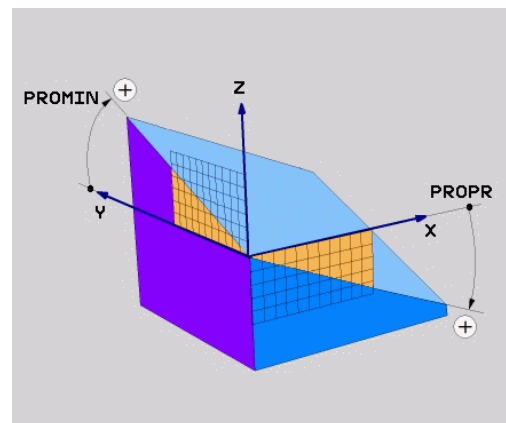
Os ângulos de projeção definem um plano de maquinagem através da indicação de dois ângulos que podem determinar-se através da projeção do 1.º plano de coordenadas (Z/X no eixo de ferramenta Z) e do 2.º plano de coordenadas (Y/Z no eixo de ferramenta Z) no plano de maquinagem a definir.

**Antes da programação, deverá ter em conta**

O ângulo de projeção só poderá então ser utilizado quando as definições de ângulo se referem a um paralelepípedo retângulo. Caso contrário, surgem distorções na peça de trabalho.

Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento.

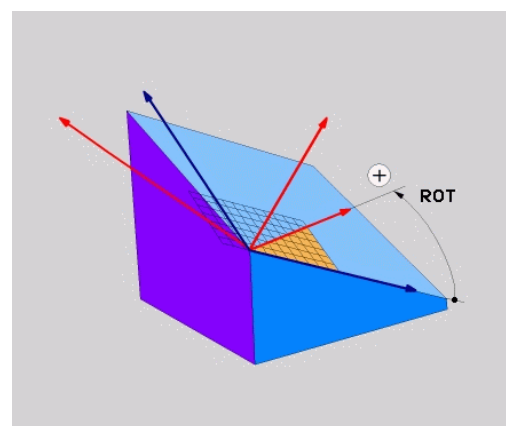
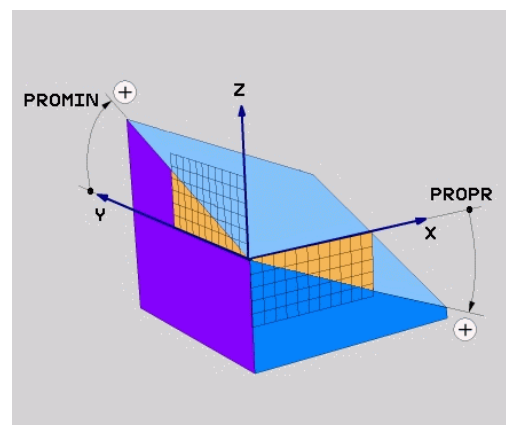
**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



## Parâmetros de introdução



- ▶ **Âng. proj. 1 Plano de coordenadas?**: ângulo projetado do plano de maquinagem inclinado no 1.º plano de coordenadas do sistema de coordenadas fixo da máquina (Z/X no eixo de ferramenta Z). Campo de introdução de  $-89.9999^\circ$  a  $+89.9999^\circ$ . O eixo  $0^\circ$  é o eixo principal do plano de maquinagem ativado (para X com eixo da ferramenta Z, sentido positivo)
  - ▶ **Âng. proj. 2 Plano de coordenadas?**: ângulo projetado no 2.º plano de coordenadas do sistema de coordenadas fixo da máquina (Y/Z no eixo de ferramenta Z). Campo de introdução de  $-89.9999^\circ$  a  $+89.9999^\circ$ . O eixo  $0^\circ$  é o eixo secundário do plano de maquinagem ativado (Y com eixo da ferramenta Z)
  - ▶ **Ângulo ROT do plano Plano?**: rotação do sistema de coordenadas inclinado em redor do eixo da ferramenta inclinado (corresponde respetivamente a uma rotação com o ciclo 10 ROTAÇÃO). Com o ângulo de rotação, pode-se determinar facilmente o sentido do eixo principal do plano de maquinagem (X no eixo de ferramenta Z, Z no eixo de ferramenta Y). Campo de introdução de  $-360^\circ$  a  $+360^\circ$ .
  - ▶ Continuar com as características de posição
- Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



## Bloco NC

N50 PLANE PROJECTED PROPR+24 PROMIN+24 PROROT+30 .....\*

## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

Abreviaturas utilizadas:

|                  |                                  |
|------------------|----------------------------------|
| <b>PROJECTED</b> | Inglês projected = projetado     |
| <b>PROPR</b>     | principle plane: Plano principal |
| <b>PROMIN</b>    | minor plane: plano secundário    |
| <b>ROT</b>       | Em inglês, rotation: Rotação     |

### Definir o plano de maquinagem através de ângulo Euler: PLANE EULER

#### Aplicação

Os ângulos Euler definem um plano de maquinagem até três **rotações em redor do respetivo sistema de coordenadas inclinado**. Os três ângulos Euler foram definidos pelo matemático suíço Euler. Transmissão para o sistema de coordenadas da máquina, realizam-se os seguintes significados:

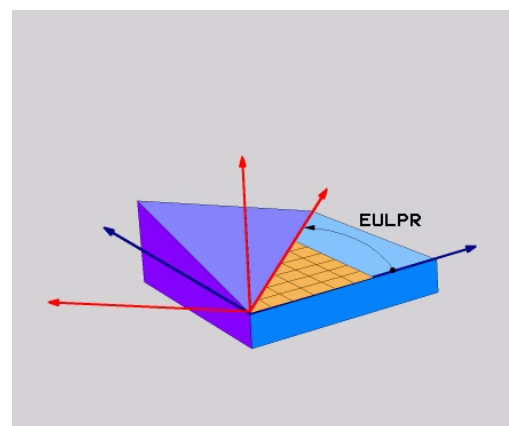
|                     |                                                                                   |
|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Ângulo de precisão: | Rotação do sistema de coordenadas em redor do eixo Z                              |
| <b>EULPR</b>        |                                                                                   |
| Ângulo de nutação:  | Rotação do sistema de coordenadas em redor do eixo X rodado no ângulo de precisão |
| <b>EULNU</b>        |                                                                                   |
| Ângulo de rotação:  | Rotação do plano de maquinagem inclinado em redor do eixo Z inclinado             |
| <b>EULROT</b>       |                                                                                   |



#### Antes da programação, deverá ter em conta

Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento.

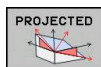
**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



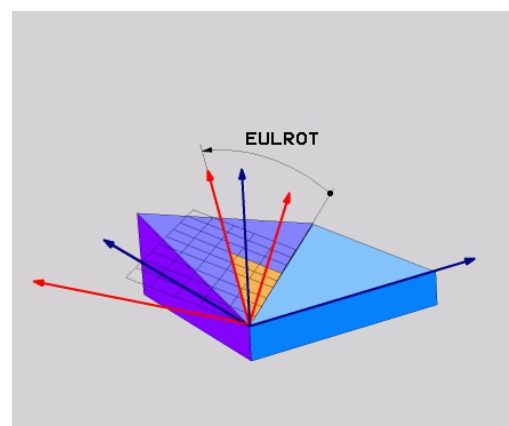
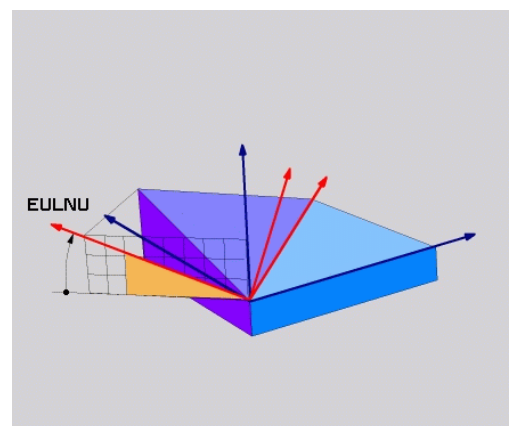
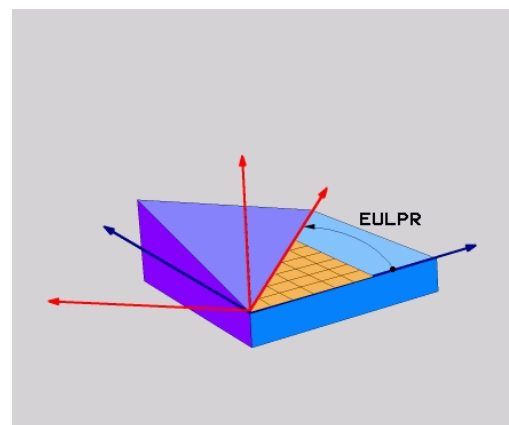
## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

#### Parâmetros de introdução



- ▶ **Ângulo rotaç. Plano de coordenadas principal?:** ângulo de rotação **EULPR** em redor do eixo Z. Ter em atenção:
    - O campo de introdução vai de -180.0000° a 180.0000°
    - Eixo 0° é o eixo X
  - ▶ **Ângulo de inclinação eixo da ferramenta?:** ângulo de inclinação **EULNUT** do sistema de coordenadas em redor do eixo X rodado por meio do ângulo de precessão. Ter em atenção:
    - O campo de introdução vai de 0° a 180.0000°
    - O eixo 0° é o eixo Z
  - ▶ **Ângulo ROT do plano Plano?:** rotação **EULROT** do sistema de coordenadas inclinado em redor do eixo inclinado (corresponde respetivamente a uma rotação com ciclo 10 ROTAÇÃO). Com o ângulo de rotação, pode-se determinar facilmente o sentido do eixo X no plano de maquinagem inclinado. Ter em atenção:
    - O campo de introdução vai de 0° a 360,0000°
    - Eixo 0° é o eixo X
  - ▶ Continuar com as características de posição
- Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



#### Bloco NC

```
N50 PLANE EULER EULPR45 EULNU20 EULROT22 .....*
```

## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado                                                                                                                                 |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EULER       | Matemático suíço, que definiu o ângulo chamado de Euler                                                                                     |
| EULPR       | Ângulo de <b>P</b> recessão: ângulo que descreve a rotação do sistema de coordenadas em redor do eixo Z                                     |
| EULNU       | Ângulo de <b>N</b> utação: ângulo que descreve a rotação do sistema de coordenadas em redor do eixo X rodado por meio do ângulo de precisão |
| EULROT      | Ângulo de <b>R</b> otação: ângulo que descreve a rotação do sistema de coordenadas inclinado, em redor do eixo Z inclinado                  |

### Definir o plano de maquinagem por meio de dois vetores: PLANE VECTOR

#### Aplicação

Pode-se utilizar a definição de um plano de maquinagem por meio de **dois vetores**, se o seu sistema CAD puder calcular o vetor base e o vetor normal do plano de maquinagem inclinado. Não é necessária uma introdução normalizada. O TNC calcula a normalização internamente para que possa introduzir valores entre -9.999999 e +9.999999.

O vetor base necessário para a definição do plano de maquinagem é definido pelos componentes **BX**, **BY** e **BZ**. O vetor normal é definido pelos componentes **NX**, **NY** e **NZ**.

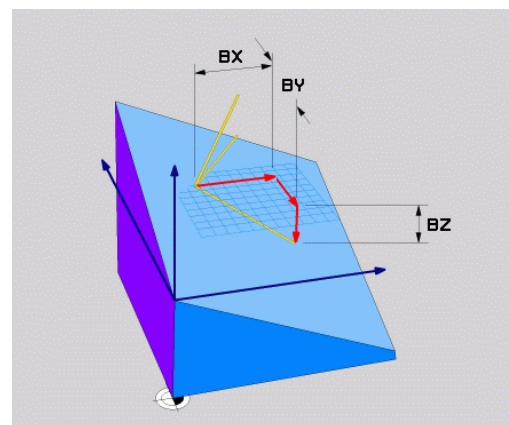


#### Antes da programação, deverá ter em conta

O vetor base define a direção do eixo principal no plano de maquinagem inclinado; o vetor normal deve estar perpendicular ao plano de maquinagem inclinado, desse modo determinando o respetivo ajuste.

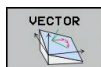
O TNC calcula internamente, a partir dos valores que introduziu, respetivamente os vetores normalizados.

Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento. **Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424

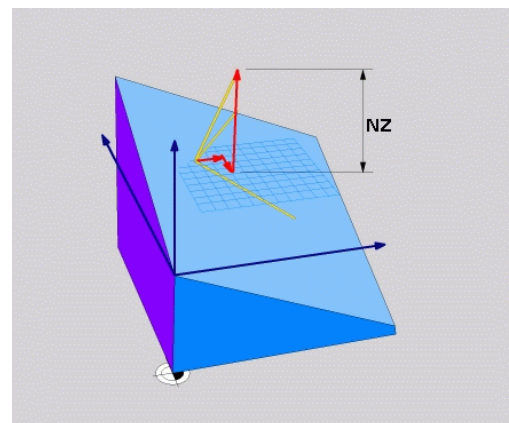
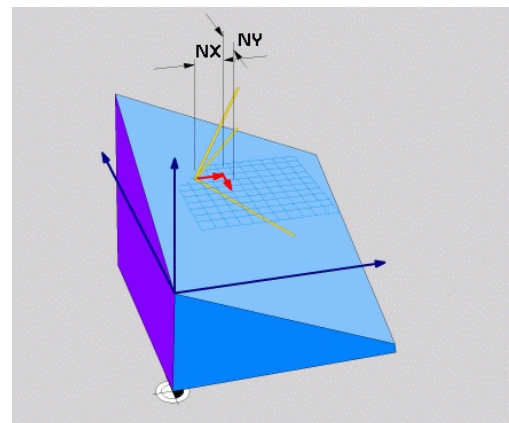
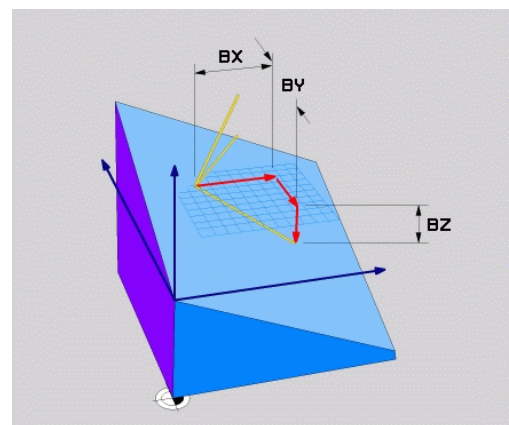


## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

## Parâmetros de introdução



- ▶ **Vetor base componente X?**: componente X **BX** do vetor base B. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
  - ▶ **Vetor base componente Y?**: componente Y **BY** do vetor base B. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
  - ▶ **Vetor base componente Z?**: componente Z **BZ** do vetor base B. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
  - ▶ **Vetor normal componente X?**: componente X **NX** do vetor normal N. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
  - ▶ **Vetor normal componente Y?**: componente Y **NY** do vetor normal N. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
  - ▶ **Vetor normal componente Z?**: componente Z **NZ** do vetor normal N. Campo de introdução: -9.9999999 a +9.9999999
  - ▶ Continuar com as características de posição
- Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



## Bloco NC

```
N50 PLANE VECTOR BX0.8 BY-0.4 BZ-0.42 NX0.2 NY0.2 NZ0.92 ..*
```

## Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado                                                      |
|-------------|------------------------------------------------------------------|
| VETOR       | Inglês vector = vetor                                            |
| BX, BY, BZ  | Vetor <b>B</b> ase: componentes <b>X</b> , <b>Y</b> e <b>Z</b>   |
| NX, NY, NZ  | Vetor <b>N</b> ormal: componentes <b>X</b> , <b>Y</b> e <b>Z</b> |

## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Definir o plano de maquinagem através de três pontos: PLANE POINTS

#### Aplicação

Pode definir claramente um plano de maquinagem, indicando **três pontos P1 a P3 quaisquer deste plano**. Esta possibilidade realiza-se na função **PLANE POINTS**.



#### Antes da programação, deverá ter em conta

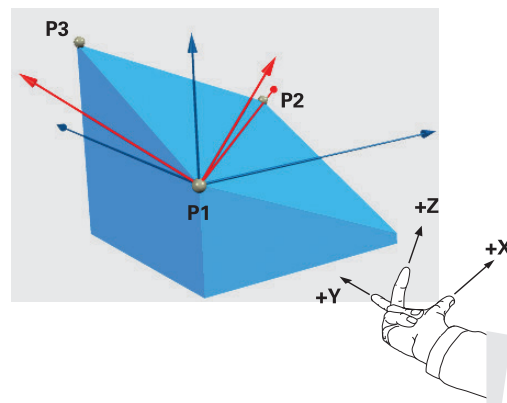
A ligação do ponto 1 ao ponto 2 determina o sentido do eixo principal inclinado (X com eixo da ferramenta Z).

A direção do eixo da ferramenta inclinado é determinada por meio da posição do 3.º ponto relativamente à linha de ligação entre o ponto 1 e o ponto 2. Recorrendo à regra da mão direita, (polegar = eixo X, indicador eixo Y, dedo médio = eixo Z), aplica-se o seguinte: polegar (eixo X) indica do ponto 1 para o ponto 2, o indicador (eixo Y) indica paralelamente ao eixo Y inclinado no sentido do ponto 3. Então, o dedo médio aponta na direção do eixo da ferramenta inclinado.

Os três pontos definem a inclinação do plano. A posição do ponto zero ativado não é modificada pelo TNC.

Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento.

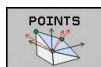
**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



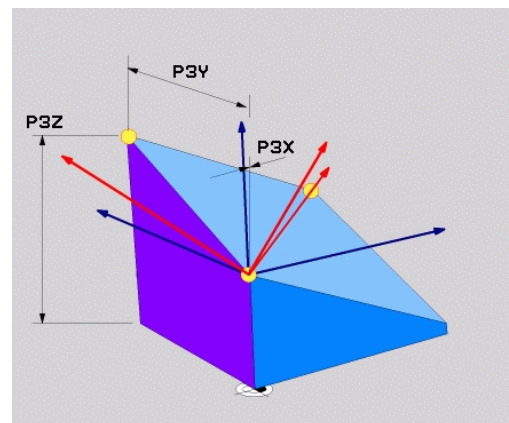
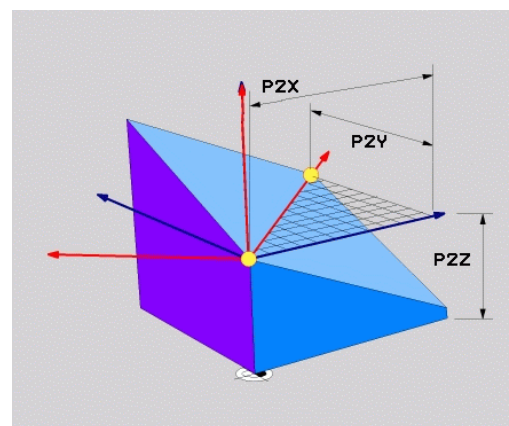
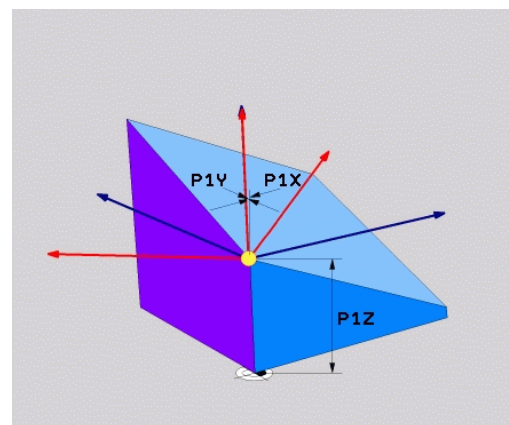


## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

## Parâmetros de introdução



- ▶ **Coordenada X do 1.º Ponto do plano?:**  
coordenada X **P1X** do 1.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada Y do 1.º Ponto do plano?:**  
coordenada Y **P1Y** do 1.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada Z do 1.º Ponto do plano?:**  
coordenada Z **P1Z** do 1.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada X do 2.º Ponto do plano?:**  
coordenada X **P2X** do 2.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada Y do 2.º Ponto do plano?:**  
coordenada Y **P2Y** do 2.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada Z do 2.º Ponto do plano?:**  
coordenada Z **P2Z** do 2.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada X do 3.º Ponto do plano?:**  
coordenada X **P3X** do 3.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada Y do 3.º Ponto do plano?:**  
coordenada Y **P3Y** do 3.º ponto do plano
- ▶ **Coordenada Z do 3.º Ponto do plano?:**  
coordenada Z **P3Z** do 3.º ponto do plano
- ▶ Continuar com as características de posição  
**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



## Bloco NC

N50 PLANE POINTS P1X+0 P1Y+0 P1Z+20 P2X+30 P2Y+31 P2Z+20  
P3X+0 P3Y+41 P3Z+32.5 .....\*

## Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado                   |
|-------------|-------------------------------|
| PONTOS      | Inglês <b>points</b> = pontos |



## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Definir o plano de maquinagem através de um único ângulo sólido incremental: PLANE RELATIVE

#### Aplicação

Utiliza-se o ângulo sólido incremental, quando se pretende inclinar um plano de maquinagem inclinado, já ativado por meio de **mais uma rotação**. Exemplo 45° aplicar chanfre num plano inclinado.



#### Antes da programação, deverá ter em conta

O ângulo definido atua sempre referente ao plano de maquinagem ativado, seja qual for a função com que tenha sido ativado.

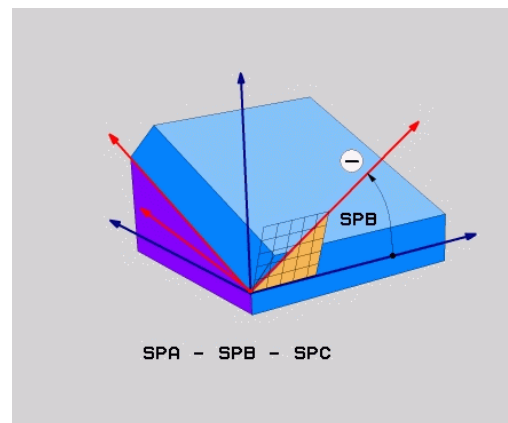
Pode programar consecutivamente quantas funções **PLANE RELATIVE** quiser.

Se quiser regressar ao plano de maquinagem que estava ativado antes da função **PLANE RELATIVE**, defina **PLANE RELATIVE** com o mesmo ângulo, mas com o sinal oposto.

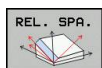
Se utilizar **PLANE RELATIVE** num plano de maquinagem não inclinado, rode o plano não inclinado simplesmente no ângulo sólido definido na função **PLANE**.

Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento.

**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



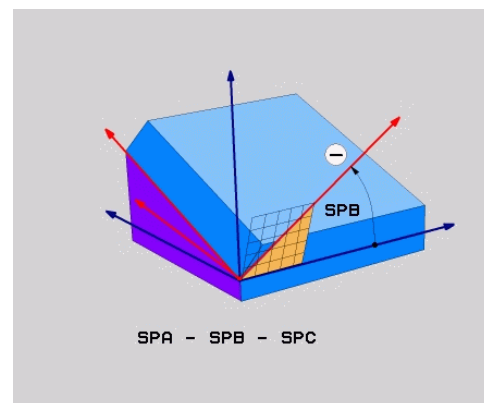
#### Parâmetros de introdução



- ▶ **Ângulo incremental?:** ângulo no espaço em que se pretende continuar a inclinar o plano de maquinagem ativado. Selecionar por softkey o eixo em redor do qual se pretende inclinar. Campo de introdução: de -359,9999° a +359,9999°
  - ▶ Continuar com as características de posição
- Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424

#### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado                          |
|-------------|--------------------------------------|
| RELATIVO    | Inglês <b>relative</b> = referente a |



#### Bloco NC

```
N50 PLANE RELATIV SPB-45 .....*
```

## 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

Plano de maquinagem através do ângulo de eixo  
PLANE AXIAL

## Aplicação

A função **PLANE AXIAL** define tanto a situação do plano de maquinagem como também as coordenadas nominais do eixo de rotação. Em especial em máquinas com cinemática retangular e com cinemática em que apenas um eixo rotativo está ativado, esta função é fácil de utilizar.



A função **PLANE AXIAL** pode também ser utilizada quando existe apenas um eixo de rotação ativo na máquina.

A função **PLANE RELATIV** pode ser utilizada após **PLANE AXIAL** quando a máquina permite definições de ângulo no espaço. Consulte o manual da sua máquina!

**Antes da programação, deverá ter em conta**

Introduzir apenas o ângulo de eixo que existem realmente na máquina, caso contrário o TNC emitirá uma mensagem de erro.

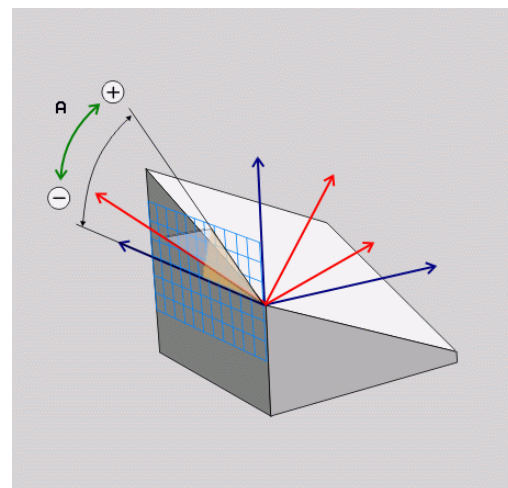
Com **PLANE AXIAL** as coordenadas do eixo de rotação são ativadas de forma modal. Sobreponem-se assim definições múltiplas, pelo que são permitidas introduções incrementais.

Para anulação da função **PLANE AXIAL**, utilizar a função **PLANE RESET**. A anulação através da introdução de 0 não desativa **PLANE AXIAL**.

As funções **SEQ**, **TABLE ROT** e **COORD ROT** não têm qualquer função quando ligadas a **PLANE AXIAL**.

Descrição de parâmetros para o comportamento de posicionamento.

**Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424

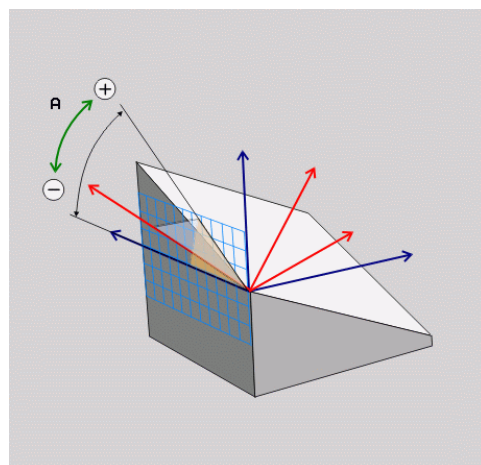


## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Parâmetros de introdução



- ▶ **Ângulo do eixo A?:** Ângulo do eixo, **sobre o qual** o eixo A deve ser inclinado. Se foram introduzidos valores incrementais, o ângulo deve continuar a ser inclinado, **em volta** do eixo A da posição atual. Campo de introdução: -99999.9999° a +99999.9999°
  - ▶ **Ângulo do eixo B?:** Ângulo do eixo, **sobre o qual** o eixo B deve ser inclinado. Se foram introduzidos valores incrementais, o ângulo deve continuar a ser inclinado, **em volta** do eixo B da posição atual. Campo de introdução: -99999.9999° a +99999.9999°
  - ▶ **Ângulo do eixo C?:** Ângulo do eixo, **sobre o qual** o eixo C deve ser inclinado. Se foram introduzidos valores incrementais, o ângulo deve continuar a ser inclinado, **em volta** do eixo C da posição atual. Campo de introdução: -99999.9999° a +99999.9999°
  - ▶ Continuar com as características de posição
- Mais informações:** Determinar o comportamento de posicionamento, Página 424



### Bloco NC

N50 PLANE AXIAL B-45 .....\*

### Abreviaturas utilizadas

| Abreviatura | Significado                         |
|-------------|-------------------------------------|
| AXIAL       | Inglês <b>axial</b> = forma do eixo |

## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

#### Determinar o comportamento de posicionamento

##### Resumo

Independentemente da função PLANE que se utiliza para definir o plano de maquinagem inclinado, estão sempre disponíveis as seguintes funções para o comportamento de posição:

- Inclinação automática
- Seleção de possibilidades de inclinação alternativas (não com **PLANE AXIAL**)
- Seleção do tipo de transformação (não com **PLANE AXIAL**)



#### Atenção, perigo de colisão!

Se trabalhar com o ciclo **28 ESPELHAMENTO** estando o sistema inclinado, tenha em conta o seguinte:

Se programar o espelhamento antes da inclinação do plano de maquinagem, o espelhamento atuará também na inclinação. Exceção: inclinação com o ciclo 19 e **PLANE AXIAL**.

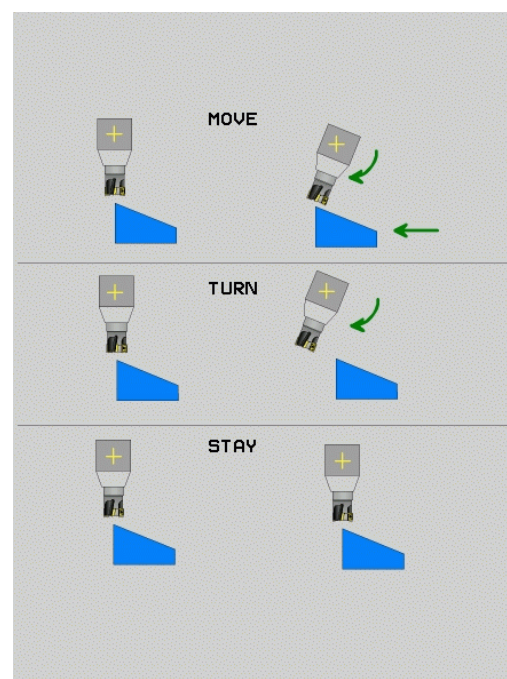
O espelhamento de um eixo rotativo com o ciclo **28** espelha apenas os movimentos do eixo, não os ângulos definidos nas funções PLANE! Deste modo, o posicionamento dos eixos é alterado.

#### Inclinação automática para dentro: MOVE/TURN/STAY (introdução obrigatoriamente necessária)

Depois de se terem introduzido todos os parâmetros para a definição de plano, é necessário determinar nos valores de eixos calculados, como devem ser inclinados os eixos rotativos:

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div>MOVE</div> | <p>▶ A função PLANE deve inclinar os eixos rotativos automaticamente de acordo com os valores de eixos calculados, na qual a posição relativa entre peça de trabalho e ferramenta não se altera. A TNC executa um movimento compensatório nos eixos lineares</p> |
| <div>TURN</div> | <p>▶ A função PLANE deve inclinar os eixos rotativos automaticamente de acordo com os valores de eixos calculados, na qual apenas os eixos rotativos são posicionados. O TNC <b>não</b> executa movimento compensatório nos eixos lineares</p>                   |
| <div>STAY</div> | <p>▶ Inclina os eixos rotativos num bloco de posição seguinte e separado</p>                                                                                                                                                                                     |

Se se tiver selecionado a opção **MOVE** (a função **PLANE** deve inclinar-se automaticamente com movimento de compensação), é preciso ainda definir os dois seguintes parâmetros **Distância do ponto de rotação da extremidade da ferramenta** e **Avanço? F=**.



## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

Se se tiver seleccionado a opção **TURN** (a função **PLANE** deve inclinar-se automaticamente sem movimento de compensação), é preciso ainda definir o seguinte parâmetro **Avanço? F=**.



Se utilizar a função **PLANE** em ligação com **STAY**, então deverá inclinar os eixos de rotação num bloco de posicionamento separado segundo a função **PLANE**.

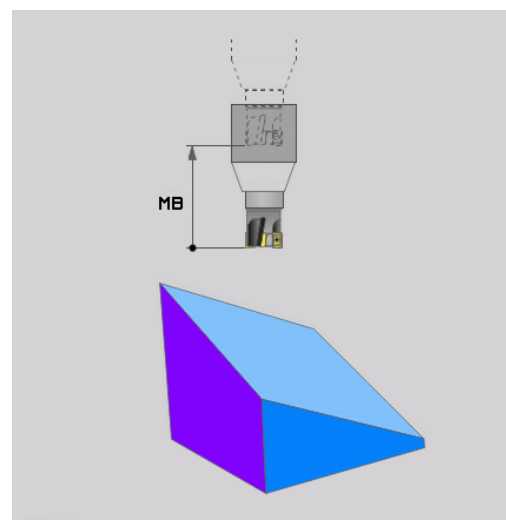
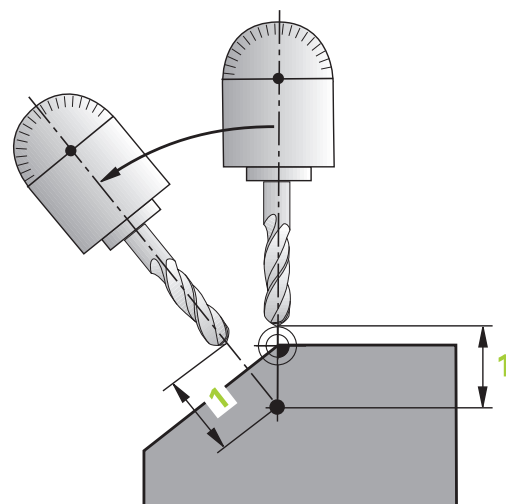
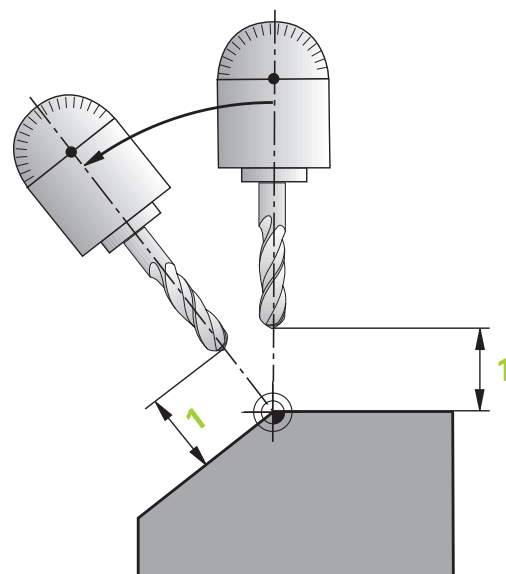
- **Distância ponto de rotação da extremidade da ferramenta** (valor incremental): o TNC roda a ferramenta (a mesa) em redor da extremidade da ferramenta. Por meio do parâmetro **DIST**, determina o ponto de rotação do movimento de inclinação para dentro, referente à posição atual da extremidade da ferramenta



### Tenha atenção!

- Quando a ferramenta, antes da inclinação, se encontra na distância à peça de trabalho indicada, a ferramenta encontra-se também, depois da inclinação, visto relativamente na mesma posição (figura no centro, à direita, **1** = DIST)
- Quando a ferramenta, antes da inclinação, não se encontra na distância à peça de trabalho indicada, a ferramenta, depois da inclinação, encontra-se, visto relativamente, deslocada para a posição original (figura em baixo, à direita, **1** = DIST)

- **Avanço? F=**: velocidade da trajetória a que se pretende inclinar a ferramenta
- **Comprimento de retração no eixo da ferramenta?**: curso de retração **MB**, atua de forma incremental desde a posição de ferramenta atual na direção do eixo de ferramenta ativo a que o TNC aproxima **antes do processo de inclinação**. **MB MAX** desloca a ferramenta até pouco antes do interruptor limite de software



## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

#### Inclinar eixos rotativos num bloco separado

Se quiser alinhar os eixos rotativos num bloco de posicionamento separado (selecionada a opção **STAY**), proceda da seguinte forma:



#### Atenção, perigo de colisão!

Posicionar previamente a ferramenta de forma a que, ao alinhar, não se possa produzir nenhuma colisão entre a ferramenta e a peça de trabalho (dispositivo tensor).

Não programe qualquer espelhamento do eixo rotativo entre a função PLANE e o posicionamento; de outro modo, o comando posiciona sobre os valores espelhados mas a função PLANE calcula sem espelhamento.

- ▶ Selecionar uma função **PLANE** qualquer; definir alinhamento automático com **STAY**. Na execução, o TNC calcula os valores de posição dos eixos rotativos existentes na sua máquina e deposita-os nos parâmetros de sistema Q120 (eixo A), Q121 (eixo B) e Q122 (eixo C)
- ▶ Definir bloco de posição com os valores angulares calculados pelo TNC

#### Exemplo de blocos NC: alinhar a máquina com mesa redonda C e mesa basculante A num ângulo sólido B +45°

|                                           |                                                             |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| ...                                       |                                                             |
| N10 G00 Z+250 G40                         | Posicionar na altura segura                                 |
| N20 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0 STAY | Definir e ativar função PLANE                               |
| N30 G01 A+Q120 C+Q122 F2000               | Posicionar eixo rotativo com os valores calculados pelo TNC |
| ...                                       | Definir maquinagem no plano inclinado                       |

## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Seleção de possibilidades de inclinação alternativas: SEQ +/- (introdução opcional)

A partir da posição do plano de maquinagem definida por si, o TNC tem que calcular a respetiva posição adequada dos eixos rotativos existentes na sua máquina. Em regra, obtêm-se sempre duas possibilidades de solução.

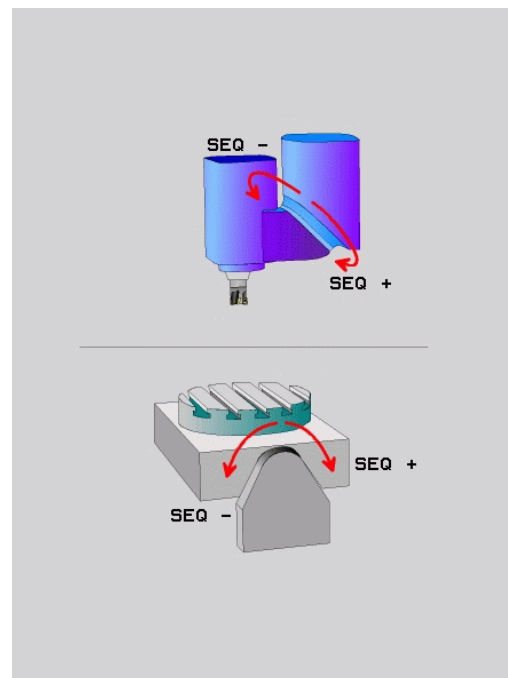
Com o comutador **SEQ** defina qual a possibilidade de solução que o TNC deve usar:

- **SEQ+** posiciona o eixo mestre, de forma a este assumir um ângulo positivo. O eixo mestre é o 1.º eixo rotativo a contar da ferramenta ou o último eixo rotativo a contar da mesa (depende da configuração da máquina)
- **SEQ-** posiciona o eixo mestre, de forma a este assumir um ângulo negativo

Se a solução escolhida por si por meio de **SEQ** não estiver na margem de deslocação da máquina, o TNC emite a mensagem de erro **Ângulo não permitido**.



Aquando da utilização da função **PLANE AXIS** o sensor **SEQ** não tem qualquer função.



Se não se definir **SEQ**, o TNC determina a solução da seguinte forma:

- 1 Primeiro, o TNC verifica se ambas as possibilidades de solução se encontram na margem de deslocação dos eixos rotativos
- 2 Se isto acontecer, o TNC escolhe a solução que se atinge no caminho mais curto
- 3 Se houver só uma solução na margem de deslocação, o TNC utiliza essa solução
- 4 Se não houver nenhuma solução na margem de deslocação, o TNC emite o aviso de erro **Ângulo não permitido**



## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.2 A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8)

**Exemplo de uma máquina com mesa rotativa C e mesa basculante. Função programada: PLANE SPATIAL SPA+0 SPB+45 SPC+0**

| Interruptor limite | Posição inicial | SEQ        | Resultado posição de eixo |
|--------------------|-----------------|------------|---------------------------|
| Sem função         | A+0, C+0        | não progr. | A+45, C+90                |
| Sem função         | A+0, C+0        | +          | A+45, C+90                |
| Sem função         | A+0, C+0        | –          | A–45, C–90                |
| Sem função         | A+0, C-105      | não progr. | A–45, C–90                |
| Sem função         | A+0, C-105      | +          | A+45, C+90                |
| Sem função         | A+0, C-105      | –          | A–45, C–90                |
| $-90 < A < +10$    | A+0, C+0        | não progr. | A–45, C–90                |
| $-90 < A < +10$    | A+0, C+0        | +          | Mensagem de erro          |
| Sem função         | A+0, C–135      | +          | A+45, C+90                |

#### Seleção do modo de transformação (introdução opcional)

Para ângulos de inclinação que rodam o sistema de coordenadas somente em torno do eixo de ferramenta, está disponível uma função, com a qual se pode determinar o modo de transformação:



- **COORD ROT** determina que a função PLANE deve rodar o sistema de coordenadas apenas no ângulo de rotação definido. A compensação realiza-se por meio de cálculos, o eixo de rotação não se movimenta



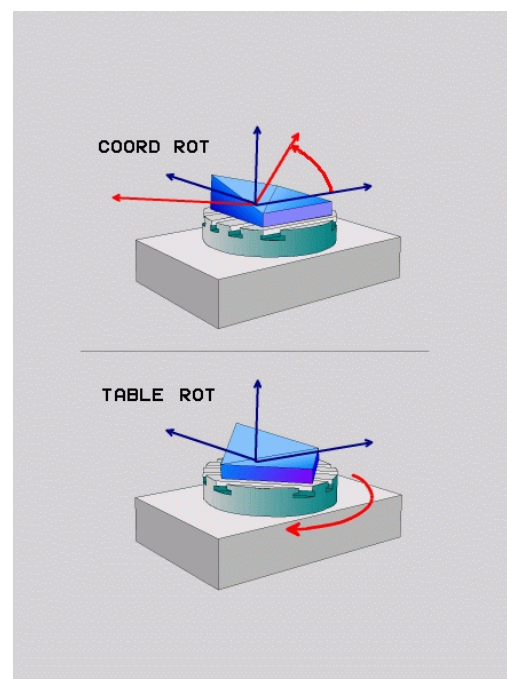
- **TABLE ROT** determina que a função PLANE deve posicionar os eixos de rotação no ângulo de inclinação definido. A compensação realiza-se por uma rotação da peça de trabalho



Aquando da utilização da função **PLANE AXIAL** as funções **COORD ROT** e **TABLE ROT** não têm qualquer função.

**COORD ROT** só está ativo se a inclinação se realizar exclusivamente em torno do eixo da ferramenta, p. ex., **SPC+45** no eixo da ferramenta **Z**. Assim que seja necessário um segundo eixo basculante para a realização, **TABLE ROT** é ativado automaticamente.

Sempre que utiliza a função **TABLE ROT** em conjunto com uma rotação básica e o ângulo de rotação 0, o TNC inclina a mesa no ângulo definido na rotação básica.





## A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8) 12.2

### Inclinar plano de maquinagem sem eixos rotativos



Esta função deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

O fabricante da máquina deve ter em consideração na descrição da cinemática o ângulo exato, p. ex., de uma cabeça angular instalada.

Também é possível alinhar o plano de maquinagem programado perpendicularmente à ferramenta sem eixos rotativos, p. ex., para ajustar o plano de maquinagem a uma cabeça angular instalada.

A função **PLANE SPATIAL** e o comportamento de posicionamento **STAY** permitem inclinar o plano de maquinagem no ângulo indicado pelo fabricante da máquina.

Exemplo de uma cabeça angular instalada com direção de ferramenta fixa Y:

#### Sintaxe NC

N10 T 5 G17 S4500\*

N20 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-90 SPC+0 STAY\*



O ângulo de inclinação deve ajustar-se exatamente ao ângulo da ferramenta, caso contrário o TNC emite uma mensagem de erro.

## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.3 Fresagem inclinada no plano inclinado

#### 12.3 Fresagem inclinada no plano inclinado (Opção #9)

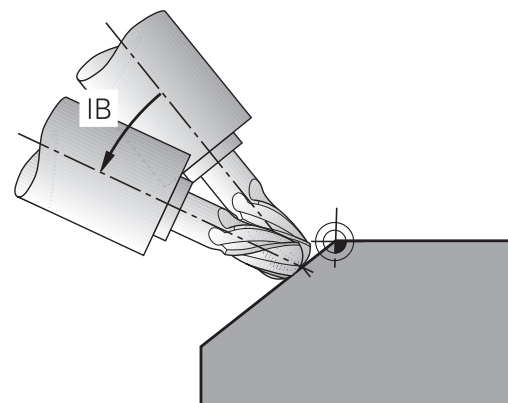
##### Função

Em conexão com as novas funções **PLANE** e **M128**, é possível **fresar inclinado** num plano de maquinagem inclinado. Para isso, estão disponíveis duas possibilidades de definição:

- Fresagem inclinada por meio de deslocação incremental dum eixo rotativo



A fresagem inclinada no plano inclinado só funciona com fresas esféricas.



#### Fresagem inclinada por meio de deslocação incremental dum eixo rotativo

- ▶ Retirar a ferramenta
- ▶ Definir uma função PLANE qualquer, ter atenção ao comportamento de posicionamento
- ▶ Ativar M128
- ▶ Mediante um bloco de retas, deslocar de forma incremental, no respetivo eixo, o ângulo inclinado pretendido

##### Exemplo de blocos NC

|                                                         |                                       |
|---------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| ...                                                     |                                       |
| N12 G00 G40 Z+50 *                                      | Posicionar na altura segura           |
| N13 PLANE SPATIAL SPA+0 SPB-45 SPC+0 MOVE ABST50 F900 * | Definir e ativar função PLANE         |
| N14 M128 *                                              | Ativar M128                           |
| N15 G01 G91 F1000 B-17 *                                | Ajustar ângulo inclinado              |
| ...                                                     | Definir maquinagem no plano inclinado |

## 12.4 Funções auxiliares para eixos rotativos

### Avanço em mm/min em eixos rotativos A, B, C: M116 (Opção #8)

#### Comportamento standard

O TNC interpreta o avanço programado num eixo rotativo em graus/min (em programas em mm e também em programas em polegadas). Portanto, o avanço de trajetória depende da distância do ponto central da ferramenta ao centro do eixo rotativo.

Quanto maior for a distância, maior é o avanço de trajetória.

#### Avanço em mm/min em eixos rotativos com M116



A geometria da máquina deve ser determinada pelo fabricante da máquina na descrição de cinemática.

M116 atua só em mesas redondas e rotativas. No caso de cabeças basculantes o M116 não pode ser utilizado. Se a sua máquina estiver equipada com um combinação mesa/cabeça, o TNC ignora os eixos rotativos da cabeça basculante.

**M116** também atua com o plano de maquinagem inclinado ativo e em combinação com M128, se se tiverem selecionado eixos rotativos através da função **M138**. **Mais informações:** Seleção de eixos basculantes: M138, Página 437 **M116** atua então apenas nos eixos rotativos selecionados com **M138**.

O TNC interpreta o avanço programado num eixo rotativo em mm/min (ou 1/10 poleg/min). Assim, o TNC calcula em cada início de bloco o avanço para esse bloco. O avanço num eixo rotativo não se modifica enquanto o bloco é executado, mesmo quando a ferramenta se dirige ao centro do eixo rotativo.

#### Atuação

M116 atua no plano de maquinagem. M116 anula-se com M117.

M116 também deixa de atuar no fim do programa.

M116 atua no início do bloco.

## Programação: Maquinagem com eixos múltiplos

### 12.4 Funções auxiliares para eixos rotativos

#### Deslocar os eixos rotativos na trajetória otimizada: M126

##### Comportamento standard



O comportamento do TNC no posicionamento de eixos rotativos é uma função dependente da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

O comportamento standard do TNC durante o posicionamento de eixos rotativos cuja visualização se encontra reduzida a valores inferiores a 360° depende do parâmetro da máquina **shortestDistance** (N.º 300401). Aí, determina-se se o TNC deve aproximar-se com a diferença obtida entre a posição nominal e a posição real ou sempre (também sem M126) pelo percurso mais curto da posição programada. Exemplos:

| Posição real | Posição nominal | Percurso |
|--------------|-----------------|----------|
| 350°         | 10°             | -340°    |
| 10°          | 340°            | +330°    |

##### Comportamento com M126

Com M126, o TNC desloca um eixo rotativo cuja visualização está reduzida a valores inferiores a 360°, pelo caminho mais curto. Exemplos:

| Posição real | Posição nominal | Percurso |
|--------------|-----------------|----------|
| 350°         | 10°             | +20°     |
| 10°          | 340°            | -30°     |

##### Atuação

M126 atua no início do bloco.

M126 anula-se com M127; no fim do programa, M126 deixa também de atuar.

## Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°: M94

### Comportamento standard

O TNC desloca a ferramenta desde o valor angular atual para o valor angular programado.

### Exemplo:

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| Valor angular atual:         | 538°  |
| Valor angular programado:    | 180°  |
| Curso de deslocação efetivo: | -358° |

### Comportamento com M94

No início do bloco, o TNC reduz o valor angular atual para um valor inferior a 360°, e a seguir desloca-se sobre o valor programado.

Quando estiverem ativados vários eixos rotativos, M94 reduz a visualização de todos os eixos rotativos. Como alternativa, pode-se introduzir um eixo rotativo atrás de M94. Assim, o TNC reduz só a visualização deste eixo.

### Exemplo de blocos NC

Reduzir os valores de visualização de todos os eixos rotativos ativados:

**N50 M94 \***

Reduzir apenas o valor de visualização do eixo C:

**N50 M94 C \***

Reduzir a visualização de todos os eixos rotativos ativados e a seguir deslocar o eixo C para o valor programado.

**N50 G00 C+180 M94 \***

### Atuação

M94 atua só no bloco de programa onde estiver programado M94.

M94 atua no início do bloco.

## 12.4 Funções auxiliares para eixos rotativos

### Conservar a posição da extremidade da ferramenta ao posicionar eixos basculantes (TCPM): M128 (Opção #9)

#### Comportamento standard

O TNC desloca a ferramenta para as posições determinadas no programa de maquinagem. Se no programa se modificar a posição dum eixo basculante, então tem que se calcular o desvio daí resultante nos eixos lineares e deslocar-se para um bloco de posicionamento.

#### Comportamento com M128 (TCPM: Tool Center Point Management)



A geometria da máquina deve ser determinada pelo fabricante da máquina na descrição de cinemática.

Se no programa se modificar a posição de um eixo basculante comandado, durante o processo de basculação a posição da extremidade da ferramenta permanece sem se modificar em relação à peça de trabalho.



#### Atenção: perigo para a peça de trabalho!

Em eixos basculantes com dentes Hirth: modificar a posição do eixo basculante só depois de ter retirado a ferramenta. Se não o fizer, podem surgir estragos no contorno ao retirar-se os dentes.

A seguir a **M128** pode-se introduzir ainda mais um avanço com que o TNC executa os movimentos de compensação nos eixos lineares.

Caso pretenda alterar a posição do eixo basculante com o volante durante a execução do programa, utilize **M128** em conjunto com **M118**. A sobreposição de um posicionamento de volante realiza-se, com **M128** ativo e dependendo da definição no menu 3D-ROT do modo de **Funcionamento Manual**, no sistema de coordenadas ativo ou no sistema de coordenadas fixo da máquina.



As funções **TCPM** ou **M128** não são possíveis em combinação com a supervisão dinâmica de colisão e adicionalmente com a função **M118**.

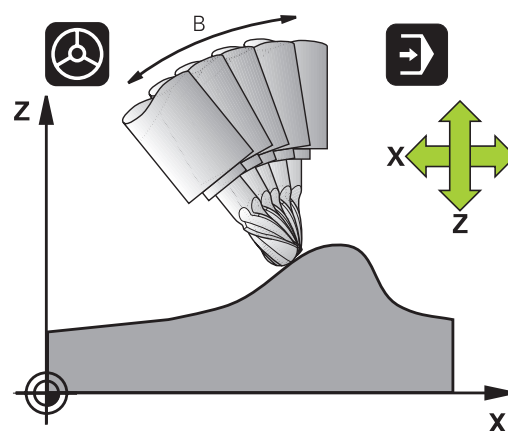


Antes de posicionamentos com **M91** ou **M92** e antes de um bloco T: Anular **M128**.

Para evitar danos no contorno, com **M128** só se podem utilizar fresas esféricas.

O comprimento da ferramenta deve referir-se ao centro da esfera da fresa esférica.

Se **M128** estiver ativo, o TNC apresenta o símbolo TCPM na visualização de estado.



**M128 em mesas basculantes**

Se, com **M128** ativado, se programar um movimento da mesa basculante, o TNC roda da forma respetiva o sistema de coordenadas. Rode, p. ex., o eixo C em 90° (por posicionamento ou por deslocação do ponto zero) e programe a seguir um movimento no eixo X; o TNC executa então o movimento no eixo Y da máquina.

O TNC também transforma o ponto de referência memorizado que se desloca através do movimento da mesa rotativa.

**M128 em correção tridimensional da ferramenta.**

Quando, com **M128** ativado e a correção do raio /**G41/G42** ativada, se executa uma correção tridimensional, em determinadas geometrias o TNC posiciona automaticamente os eixos rotativos (Peripheral-Milling).

**Mais informações:** Correção de ferramenta tridimensional (Opção #9), Página

**Atuação**

**M128** atua no início do bloco, e **M129** no fim do bloco. **M128** também atua nos modos de funcionamento manuais e permanece ativado depois de uma troca de modo de funcionamento. O avanço para o movimento de compensação permanece ativo até se programar um movimento novo, ou anular **M128** com **M129**.

Anula **M128** com **M129**. Se se selecionar um novo programa num modo de funcionamento de execução do programa, o TNC também anula **M128**.

**Exemplo de blocos NC**

Executar movimentos de compensação com um avanço de 1000 mm/min:

```
N50 G01 G41 X+0 Y+38.5 IB-15 F125 M128 F1000 *
```

**12.4 Funções auxiliares para eixos rotativos****Fresagem inclinada com eixos rotativos não comandados**

Quando existirem na máquina eixos rotativos não comandados (os chamados eixos de contador), é possível efetuar também com estes eixos as maquinagens utilizadas, em conjunto com M128.

- 1 Colocar manualmente os eixos rotativos na posição pretendida.  
Neste caso, M128 não pode estar ativo
- 2 Ativar M128: o TNC lê o valor real de todos os eixos rotativos já existentes, calcula a partir dos mesmos a nova posição do ponto central da ferramenta e atualiza a visualização de posição
- 3 O TNC executa o movimento de compensação necessário com o bloco de posicionamento seguinte
- 4 Executar a maquinagem
- 5 No final do programa, anular M128 com M129 e colocar os eixos rotativos de novo na posição inicial

Proceda da seguinte forma:



Enquanto M128 estiver ativo, o TNC supervisiona a posição real dos eixos rotativos não comandados. Se a posição real se desviar do valor definido para a posição nominal pelo fabricante da máquina, o TNC emite uma mensagem de erro e interrompe a execução do programa.



## Seleção de eixos basculantes: M138

### Comportamento standard

Nas funções M128 e inclinação do plano de maquinagem, o TNC considera os eixos rotativos definidos em parâmetros de máquina pelo fabricante da sua máquina.

### Comportamento com M138

Nas funções acima apresentadas, o TNC só considera os eixos basculantes que tenham sido definidos com M138.



As possibilidades de inclinação na sua máquina podem ficar restringidas, caso limite o número dos eixos basculantes com a função **M138**. Ao calcular o ângulo de eixo nos eixos desseleccionados, o comando guarda o valor 0.

### Atuação

M138 atua no início do bloco.

M138 é anulado programando de novo M138 sem indicação de eixos basculantes.

### Exemplo de blocos NC

Para as funções acima apresentadas, considerar só o eixo basculante C:

```
N50 G00 Z+100 G40 M138 C *
```

**12.4 Funções auxiliares para eixos rotativos****Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/NOMINAL no fim do bloco: M144 (Opção #9)****Comportamento standard**

O TNC desloca a ferramenta para as posições determinadas no programa de maquinagem. Se no programa se modificar a posição dum eixo basculante, tem que se calcular o desvio daí resultante nos eixos lineares e deslocar-se para um bloco de posicionamento.

**Comportamento com M144**

O TNC considera haver uma modificação da cinemática da máquina na visualização de posição, como p. ex., por troca de um mandril acessório. Se acaso se modificar a posição dum eixo basculante comandado, durante o processo de basculação também se modifica a posição da extremidade da ferramenta em relação à peça de trabalho. O valor resultante é calculado na visualização de posição.



São permitidos posicionamentos com M91/M92 com M144 ativado.

A visualização de posição nos modos de funcionamento Execução Contínua do Programa e Execução do Programa Bloco a Bloco modifica-se só depois de os eixos basculantes terem alcançado a sua posição final.

**Atuação**

M144 fica ativo no início do bloco. M144 não atua em associação com M128 ou inclinação do plano de maquinagem.

M144 é anulado ao programar M145.



A geometria da máquina deve ser determinada pelo fabricante da máquina na descrição de cinemática.

O fabricante da máquina determina a forma de atuação no modo automático e no modo manual. Consulte o manual da sua máquina!

## Peripheral Milling: correção de raio 3D com M128 e correção de raio 12.5 (G41/G42)

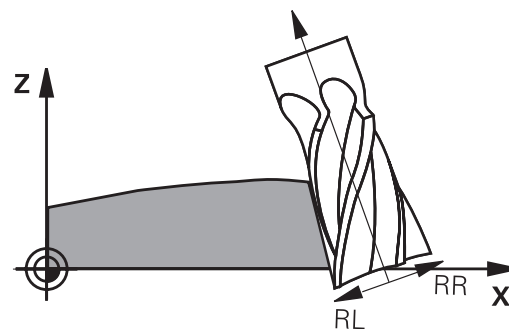
### 12.5 Peripheral Milling: correção de raio 3D com M128 e correção de raio (G41/G42)

#### Aplicação

Em Peripheral Milling, o TNC desloca a ferramenta perpendicularmente ao sentido do movimento e perpendicularmente ao sentido da ferramenta no valor da soma dos valores delta **DR** (tabela de ferramentas e bloco **T**). O sentido de correção é determinado com a correção do raio **G41/G42** (sentido do movimento Y+).

Para o TNC poder atingir a orientação da ferramenta previamente indicada, tem que se ativar a função **M128** e, seguidamente, a correção do raio da ferramenta. O TNC posiciona então automaticamente os eixos basculantes da máquina, de forma a que a ferramenta consiga atingir a sua orientação previamente indicada com a correção ativada.

**Mais informações:** Conservar a posição da extremidade da ferramenta ao posicionar eixos basculantes (TCPM): M128 (Opção #9), Página 434



Esta função só é possível em máquinas para cuja configuração de eixos basculantes são possíveis de definir ângulos sólidos. Consulte o manual da sua máquina.

O TNC não consegue posicionar automaticamente os eixos rotativos em todas as máquinas.

Consulte o manual da sua máquina!

Tenha em atenção que o TNC realiza uma correção aos valores **Delta** definidos. Um raio R da ferramenta definido na tabela de ferramentas não tem qualquer influência na correção.



#### Atenção, perigo de colisão!

Nas máquinas com eixos rotativos que só permitem uma limitada área de deslocação, no posicionamento automático podem surgir movimentos que requerem, por exemplo, uma rotação da mesa de 180°. Tenha atenção ao perigo de colisão da cabeça com a peça de trabalho ou com dispositivos sensores.

Pode-se definir a orientação da ferramenta num bloco G01 como a seguir descrito.

#### Exemplo: definição da orientação da ferramenta com M128 e coordenadas dos eixos basculantes

|                                         |                                                  |
|-----------------------------------------|--------------------------------------------------|
| N10 G00 G90 X-20 Y+0 Z+0 B+0 C+0 *      | Posicionamento prévio                            |
| N20 M128 *                              | Ativar M128                                      |
| N30 G01 G42 X+0 Y+0 Z+0 B+0 C+0 F1000 * | Ativar a correção de raio                        |
| N40 X+50 Y+0 Z+0 B-30 C+0 *             | Colocar eixo rotativo (orientação da ferramenta) |



# 13

**Programação:  
gestão de paletes**

## 13.1 Gestão de paletes

### 13.1 Gestão de paletes (Opção #22)

#### Aplicação



A Gestão de Paletes é uma função dependente da máquina. Descreve-se a seguir o âmbito das funções standard.

Consulte o manual da sua máquina!

As tabelas de paletes **.P** são utilizadas, principalmente, em centros de maquinagem com substituidores de paletes. As tabelas de paletes chamam as diferentes paletes com os programas de maquinagem correspondentes e ativam todos os pontos de referência e tabelas de pontos zero definidos.

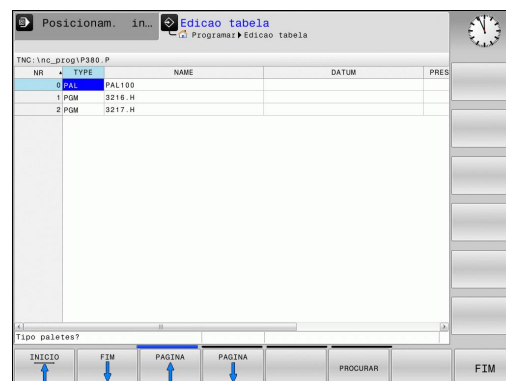
Pode utilizar tabelas de paletes sem substituidor de paletes para executar consecutivamente programas NC com diferentes pontos de referência com um único **ARRANQUE NC**.



Se criar ou gerir tabelas de paletes, o nome do ficheiro tem de começar sempre por uma letra.

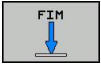
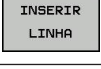
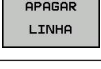
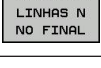
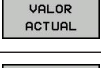
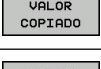
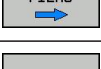
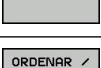
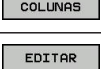
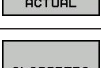
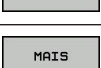
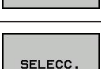
As tabelas de paletes contêm as seguintes indicações:

- **NR:** o comando cria a entrada automaticamente ao inserir novas linhas. A entrada é obrigatória para o campo de introdução **Número da paleta** = da função **AVANCE BLOQUE**.
- **TIPO:** o registo é obrigatoriamente necessário. O comando diferencia entre os registos Paleta **PAL**, Fixação **FIX** e Programa NC **PGM**. Selecione os registos através da tecla **ENT** e das teclas de seta.
- **NOME:** o registo é obrigatoriamente necessário. Os nomes das paletes e das fixações são, eventualmente, definidos pelo fabricante da máquina (consultar o manual da máquina), o nome do programa é definido pelo utilizador. Se os ficheiros não estiverem guardados na pasta da tabela de paletes, é necessário indicar os caminhos completos.
- **DATA:** o registo só é necessário quando se utilizem tabelas de ponto zero. Se os ficheiros não estiverem guardados na pasta da tabela de paletes, é necessário indicar os caminhos completos. Os pontos zero da tabela de ponto zero são ativados no programa NC através do ciclo 7.
- **PRESET:** o registo só é necessário quando se utilizem diferentes pontos de referência. Introduza o número de preset necessário.



- **LOCATION:** o registo é obrigatoriamente necessário. O registo **MA** indica que uma paleta ou fixação se encontra na máquina e pode ser maquinada. O TNC maquina apenas paletes ou fixações identificadas com **MA**. Prima a tecla **ENT** para introduzir **MA**. Com a tecla **NO ENT**, pode remover o registo.
- **LOCK:** o registo é opcional. Através do registo **\***, tem a possibilidade de excluir da maquinagem a linha da tabela de paletes. Acionando a tecla **ENT**, a linha é identificada com o registo **\***. Com a tecla **NO ENT**, pode anular novamente o bloqueio. Pode bloquear a execução para programas NC individuais, fixações ou paletes completas. As linhas não bloqueadas (p. ex., PGM) de uma paleta bloqueada não são, igualmente, maquinadas.

## 13.1 Gestão de paletes

| Softkey                                                                             | Função de edição                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar o início da tabela                                                  |
|    | Selecionar o fim da tabela                                                     |
|    | Selecionar a página anterior da tabela                                         |
|    | Selecionar a página seguinte da tabela                                         |
|    | Acrescentar linha no fim da tabela                                             |
|    | Apagar linha no fim da tabela                                                  |
|    | Acrescentar a quantidade de linhas que podem ser introduzidas no fim da tabela |
|   | Copiar os valores atuais                                                       |
|  | Introduzir os valores atuais                                                   |
|  | Escolher o início da linha                                                     |
|  | Escolher o fim da linha                                                        |
|  | Pesquisar um texto ou um valor                                                 |
|  | Classificar ou ocultar colunas de tabelas                                      |
|  | Editar o campo atual                                                           |
|  | Ordenar pelo conteúdo da coluna                                                |
|  | Funções adicionais, p. ex., Guardar                                            |
|  | Abrir o diálogo para seleção do caminho de ficheiro                            |



### Selecionar tabela de paletes

- ▶ No modo de funcionamento **Programar** ou nos modos de funcionamento de execução do programa, selecionar a gestão de ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**
- ▶ Mostrar ficheiros do tipo .P: premir as softkeys **SELECCI. TIPO** e **MOSTRAR**
- ▶ Selecionar a tabela de paletes com as teclas de setas ou introduzir o nome para uma nova tabela
- ▶ Confirmar a escolha com a tecla **ENT**



Pode-se alternar entre a vista de tabelas e a vista de formulários com a tecla para a divisão do ecrã.

### Fechar a tabela de paletes

- ▶ Selecionar Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**
- ▶ Selecionar outro tipo de ficheiro: premir a softkey **SELECCI. TIPO** e a softkey para o tipo de ficheiro pretendido, p. ex., **MOSTRAR .I**
- ▶ Selecionar o ficheiro desejado

## 13.1 Gestão de paletes

### Executar tabela de paletes



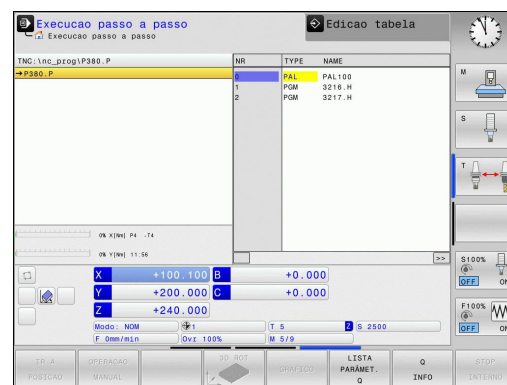
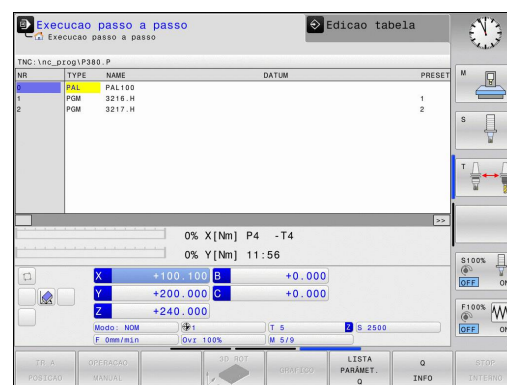
Por parâmetro da máquina, determina-se se a tabela de paletes é processada bloco a bloco ou continuamente.

- ▶ No modo de funcionamento **Execução continua** ou **Execução passo a passo**, seleccionar Gestão de Programas: premir a tecla **PGM MGT**
- ▶ Visualizar os ficheiros do tipo .P: premir as softkeys **SELECCI. TIPO** e **MOSTRAR .P**
- ▶ Seleccionar a tabela de paletes com as teclas de seta e confirmar com a tecla **ENT**
- ▶ Executar tabela de paletes: premir a tecla **NC-START**

### Divisão do ecrã ao processar a tabela de paletes

Se quiser ver ao mesmo tempo o conteúdo do programa e o conteúdo da tabela de paletes, selecione a divisão de ecrã **PALETE + PROGRAMA**. Durante a elaboração, o TNC representa o programa no lado esquerdo do ecrã, e no lado direito a paleta. Para poder ver o conteúdo do programa antes do processamento, proceda da seguinte forma:

- ▶ Seleccionar a tabela de paletes
- ▶ Com as teclas de setas, selecione o programa que pretende controlar
- ▶ Premir a softkey **ABRIR PROGRAMA**: o TNC visualiza no ecrã o programa seleccionado. Com as teclas de setas, pode agora deslocar-se no programa
- ▶ Voltar à tabela de paletes: prima a softkey **END PGM PAL**



# 14

**Funcionamento  
manual e ajuste**

## 14.1 Ligar, Desligar

### 14.1 Ligar, Desligar

#### Ligação



A ligação e a aproximação dos pontos de referência são funções que dependem da máquina.  
Consulte o manual da sua máquina!

Ligar a alimentação do TNC e da máquina. Logo em seguida, o TNC mostra a seguinte caixa de diálogo:

#### SYSTEM STARTUP

- O TNC é iniciado

#### INTERRUPÇÃO DE CORRENTE



- Mensagem do TNC de que houve interrupção de corrente - Apagar a mensagem

#### TRADUZIR O PROGRAMA PLC

- O programa PLC do TNC é compilado automaticamente

#### FALTA TENSÃO DE COMANDO PARA RELÉ



- Ligar a tensão de comando. O TNC testa o funcionamento da Paragem de Emergência

#### FUNCIONAMENTO MANUAL

##### PASSAR OS PONTOS DE REFERÊNCIA



- Passar sobre os pontos de referência na sequência pretendida: para cada eixo, premir a tecla **NC-START** ou



- Passar os pontos de referência em qualquer sequência: para cada eixo, premir e manter premida a tecla de direção de eixo até se ter passado o ponto de referência



Se a sua máquina estiver equipada com encoders absolutos, não é necessário passar os pontos de referência. O TNC está imediatamente pronto a funcionar depois de ligar a tensão de comando.

O TNC está agora pronto a funcionar e encontra-se no modo de **Funcionamento Manual**.



Só se devem passar os pontos de referência quando se quiser deslocar os eixos da máquina. Se se desejar apenas editar ou testar programas, imediatamente após a ligação da tensão de comando, selecione o modo de funcionamento **Programação** ou **Teste de Programa**. É possível passar os pontos de referência posteriormente. Para isso, prima no modo de **Funcionamento Manual** a softkey **PASSAR PONTO REFERÊNCIA**.

### Passar um ponto de referência num plano de maquinagem inclinado



#### Atenção, perigo de colisão!

Lembre-se de que os valores angulares introduzidos no menu têm de coincidir com os ângulos efetivos do eixo basculante.

Desative a função "Inclinação do plano de maquinagem" antes de passar pelos pontos de referência. Preste atenção a que não ocorra nenhuma colisão. Dando-se o caso, retire previamente a ferramenta.

Se esta função estava ativa ao desligar o comando, então o TNC ativa automaticamente o plano de maquinagem inclinado. Em seguida, o TNC desloca os eixos ao acionar uma tecla de direção de eixo no sistema de coordenadas inclinadas. Posicione a ferramenta de modo a que, ao passar posteriormente pelos pontos de referência, não ocorra qualquer colisão. Para passar pelos pontos de referência, a função **Inclinação do plano de maquinagem** deverá ser desativada.

**Mais informações:** Ativação da inclinação manual, Página 512



Se precisar de utilizar esta função, tem de confirmar a posição dos eixos rotativos, apresentados pelo TNC numa janela sobreposta, em encoders não absolutos. A posição indicada corresponde à última posição ativa dos eixos rotativos antes de ter desligado.

Se uma das duas funções anteriormente ativadas se encontrar ativa, a tecla **NC-START** não terá nenhuma função. O TNC emite a correspondente mensagem de erro.

## 14.1 Ligar, Desligar

### Desligar



O desligamento é uma função dependente da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

Para evitar perder dados ao desligar, deve-se desligar o sistema operativo do TNC de forma específica:

- ▶ Selecionar o modo de **Modo de operacao manual**
- ▶ Selecionar a função para encerrar
- ▶ Confirmar com a softkey **DESLIGAR**
- ▶ Quando o TNC mostra o texto **Agora pode desligar** numa janela sobreposta, pode-se então cortar a tensão de alimentação para o TNC

DESLI-  
GAR

DESLI-  
GAR



#### Atenção, possível perda de dados!

Desligar o TNC de forma arbitrária pode originar perda de dados!

Premindo a softkey **REINICIAR**, o comando arranca de novo. Tenha ainda em atenção que desligar o comando durante o reinício pode originar perda de dados!

## 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

### Aviso



Consulte o manual da sua máquina!

A deslocação com as teclas de direção dos eixos depende da máquina.

### Deslocar o eixo com as teclas de direção dos eixos



- Selecionar o modo de **MODO DE OPERACAO MANUAL**



- Premir e manter premida a tecla de direção dos eixos enquanto se tiver que deslocar o eixo, ou



- Deslocar o eixo de forma contínua: manter premida a tecla de direção dos eixos e premir a tecla **NC-START**



- Parar: premir a tecla **NC-Stopp**

Seguindo estes dois métodos, é possível deslocar vários eixos ao mesmo tempo; o comando mostra então o avanço de trajetória. O avanço com que os eixos se deslocam é modificado com a softkey **F**.

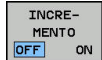
**Mais informações:** Velocidade do mandril S, Avanço F e Função Auxiliar M, Página 463

Havendo um trabalho de deslocação ativo na máquina, o comando mostra o símbolo **STIB** (Steuerung in Betrieb - comando em funcionamento).

## 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

### Posicionamento por incrementos

Em posicionamento por incrementos, o TNC desloca um eixo da máquina com um valor incremental determinado por si.

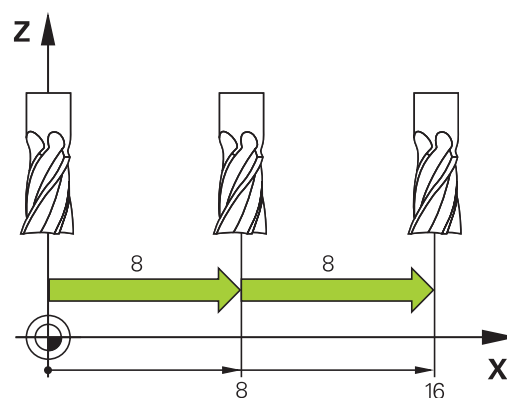
-  ▶ Selecionar o modo de **MODO DE OPERACAO MANUAL** ou **VOLANTE ELECTRONICO**
-  ▶ Comutação de barra de softkeys
-  ▶ Selecionar posicionamento por incrementos: softkey **MEDIDA INCREMENTAL** em **LIGAR**

### PASSO DE APROXIMAÇÃO

-  ▶ Introduzir a aproximação em mm e confirmar com a tecla **ENT**
-  ▶ Premir a tecla de direção dos eixos: posicionar quantas vezes se quiser



O valor programável máximo para uma aproximação é de 10 mm.





### Deslocação com volantes eletrónicos

O TNC suporta a deslocação com os novos volantes eletrónicos seguintes:

- HR 520: Volante de ligação compatível com o HR420 com display, transferência de dados por cabo
- HR 550 FS: Volante com display, transferência de dados sem fios

Além disso, o TNC continua a suportar os volantes com cabo HR 410 (sem display) e HR 420 (com display).



#### Atenção: perigo para o utilizador e o volante!

Todos os conectores do volante só podem ser retirados por pessoal da assistência autorizado, mesmo que isso seja possível sem ferramentas!  
Por princípio, ligar a máquina sempre com o volante conectado!

Se desejar comandar a sua máquina sem o volante conectado, desligue o cabo da máquina e proteja a tomada aberta com uma tampa!



O fabricante da sua máquina pode disponibilizar funções adicionais para os volantes HR 5xxx.  
Consulte o manual da sua máquina!



Se desejar aplicar a função de sobreposição de volante em eixo virtual, é aconselhável um volante HR 5xx para esse efeito.

**Mais informações:** Eixo virtual da ferramenta VT, Página 374

Os volantes portáteis HR 5xx estão equipados com um display onde o TNC mostra várias informações. Além disso, podem executar-se através das softkeys do volante funções de ajuste importantes, p. ex., memorizar pontos de referência ou introduzir e executar funções M.

Assim que se ativar o volante através da tecla de ativação do volante, já não é possível o comando através do painel de comando. O TNC indica este estado no ecrã TNC através de uma janela sobreposta.

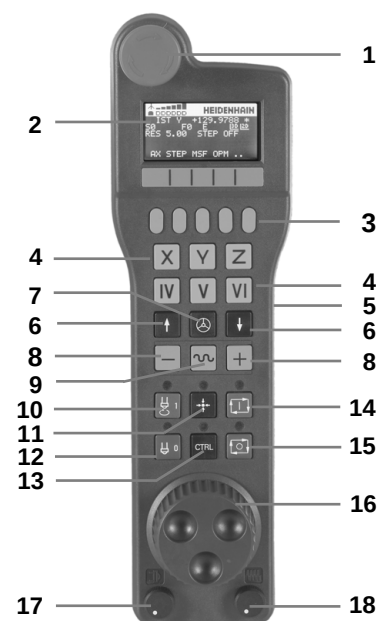


# 14

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

- 1 Tecla **DESLIGAMENTO DE EMERGÊNCIA**
- 2 Display do volante para a visualização de estado e seleção de funções
- 3 Softkeys
- 4 As teclas de seleção de eixo podem ser substituídas pelo fabricante da máquina de acordo com a configuração dos eixos
- 5 Tecla de confirmação
- 6 Teclas de setas para a definição da sensibilidade do volante
- 7 Tecla de ativação do volante
- 8 Tecla de direção segundo a qual o TNC desloca o eixo selecionado
- 9 Sobreposição de marcha rápida para a tecla de direção dos eixos
- 10 Ligar o mandril (função dependente da máquina, tecla substituível pelo fabricante da máquina)
- 11 Tecla "Gerar bloco NC" (função dependente da máquina, tecla substituível pelo fabricante da máquina)
- 12 Desligar o mandril (função dependente da máquina, tecla substituível pelo fabricante da máquina)
- 13 Tecla **CTRL** para funções especiais (função dependente da máquina, tecla substituível pelo fabricante da máquina)
- 14 Tecla **NC-START** (função dependente da máquina, tecla substituível pelo fabricante da máquina)
- 15 Tecla **NC-STOPP** (função dependente da máquina, tecla substituível pelo fabricante da máquina)
- 16 Volante
- 17 Potenciômetro de velocidade do mandril
- 18 Potenciômetro de avanço
- 19 Ligação do cabo, inexistente no volante sem fios HR 550 FS



**Display do volante**

- 1** **Somente no volante sem fios HR 550 FS:** Indica se o volante se encontra na estação de docking ou se a operação sem fios está ativa
- 2** **Somente no volante sem fios HR 550 FS:** Indicação da intensidade de campo, seis barras = intensidade de campo máxima
- 3** **Somente no volante sem fios HR 550 FS:** Estado da carga do acumulador, seis barras = carga máxima. Durante o carregamento, uma barra corre da esquerda para a direita
- 4** **REAL:** Tipo de visualização de posição
- 5** **Y+129.9788:** Posição do eixo selecionado
- 6** **\***: STIB (Steuerung in Betrieb [Comando em funcionamento]); foi iniciada a execução do programa ou o eixo está em movimento
- 7** **S0:** Rotações do mandril atuais
- 8** **F0:** Avanço atual, com o qual o eixo selecionado é deslocado momentaneamente
- 9** **E:** Existe uma mensagem de erro
- 10** **3D:** A função Inclinação do plano de maquinagem está ativa
- 11** **2D:** A função de Rotação básica está activa
- 12** **RES 5.0:** Resolução do volante ativa. Distância em mm/rotação (°/rotação em caso de eixos rotativos), que o eixo selecionado se desloca numa rotação do volante
- 13** **STEP ON** ou **OFF:** Posicionamento incremental ativo ou inativo. Com a função ativa, o TNC mostra adicionalmente o passo de deslocação ativo
- 14** Barra de softkeys: Selecção de várias funções, descrição nas secções seguintes



## 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

### Particularidades do volante sem fios HR 550 FS



Devido às muitas probabilidades de interferência, uma ligação sem fios não possui a mesma disponibilidade que uma ligação conectada por cabo. Por essa razão, antes de utilizar o volante sem fios, deverá verificar se existem perturbações causadas por outros canais de rádio no campo periférico da máquina. Recomenda-se esta verificação das frequências ou canais de rádio existentes para todos os sistemas de rádio industriais.

Quando não utilizar o HR 550, coloque-o sempre na base de encaixe do volante prevista para o efeito. Desta forma, tem a certeza de que, através da barra de contactos na parte posterior do volante sem fios, é garantida a operacionalidade permanente do acumulador do volante através da regulação de carga e da ligação de contacto direta para o circuito de paragem de emergência.

Em caso de falha (interrupção na transmissão por rádio, má qualidade de receção, avaria num dos componentes do volante), o volante sem fios reage sempre com uma ação de paragem de emergência.

Consulte as instruções de configuração do volante sem fios HR 550 FS.

**Mais informações:** Configurar o volante sem fios HR 550 FS, Página 577

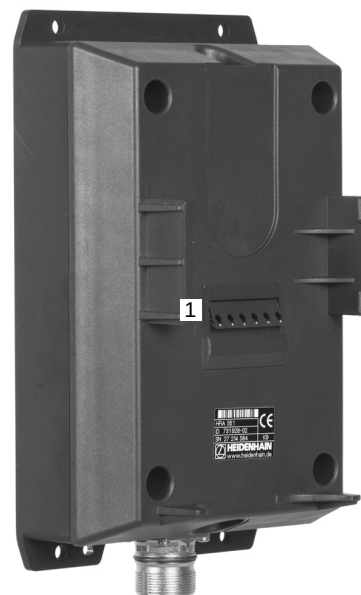


#### Atenção: perigo para o utilizador e a máquina!

Por razões de segurança, deve desligar o volante sem fios e a base de encaixe do volante, o mais tardar, após um período de serviço de 120 horas, para que o TNC possa realizar um teste de funcionamento quando o volante for novamente ligado.

Se, na sua fábrica, utilizar várias máquinas com volantes sem fios, deve marcar os volantes e as bases de encaixe que lhes correspondam de forma a que a respetiva correlação seja facilmente reconhecível (p. ex., com autocolantes coloridos ou numeração). As marcações aplicadas ao volante sem fios e à base de encaixe do volante devem ser claramente visíveis para o operador!

Antes de cada utilização, verifique se o volante sem fios certo para a sua máquina está ativo!



O volante sem fios HR 550 FS está equipado com um acumulador. O acumulador começa a carregar assim que o volante é colocado na base de encaixe do volante.

Desta forma, pode utilizar o HR 550 FS com o acumulador durante até 8 horas, antes de precisar de o carregar novamente. Se não utilizar o volante, é recomendável deixá-lo na respetiva base de encaixe.

Assim que o volante é posto na base de encaixe, comuta internamente para o funcionamento por cabo. Pode utilizar o volante, mesmo que ele esteja totalmente descarregado. A operacionalidade mantém-se idêntica ao modo sem fios.



Se o volante estiver totalmente descarregado, serão necessárias aprox. 3 horas na respetiva base de encaixe para que fique novamente com a carga completa.

Limpe regularmente os contactos **1** do volante e da respetiva da base de encaixe, para assegurar o seu funcionamento.

A banda passante do canal de rádio tem um alcance generoso. Se acontecer que o limite da banda passante é alcançado – p. ex., em máquinas muito grandes – o HR 550 FS alerta para esse facto mediante uma vibração de alarme claramente perceptível. Neste caso, é necessário reduzir novamente a distância para a base de encaixe do volante em que o recetor de rádio está integrado.



**Atenção: perigo para a ferramenta e a peça de trabalho!**

Se o canal de rádio deixar de permitir o funcionamento ininterrupto, o TNC desencadeia automaticamente uma PARAGEM DE EMERGÊNCIA. Isso também pode acontecer durante a maquinagem. Manter reduzida a distância para a base de encaixe do volante. Se não utilizar o volante, deixe-o na respetiva base de encaixe.

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

Se o TNC tiver acionado uma PARAGEM DE EMERGÊNCIA, é necessário ativar novamente o volante. Proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Programar**
  - ▶ Selecionar função MOD: premir a tecla **MOD**
  - ▶ Continuar a comutar a barra de softkeys
- FUNK-  
HANDRAD  
EINRICHTEN

  - ▶ Selecionar o menu de configuração do volante sem fios: premir a softkey **FUNKHANDRAD EINRICHTEN**
  - ▶ Ativar novamente o volante sem fios através do botão no ecrã **Iniciar volante**
  - ▶ Guardar a configuração e sair do menu de configuração: Premir o botão do ecrã **FIM**

Para a colocação em funcionamento e configuração do volante, a função correspondente está disponível no modo de funcionamento **MOD**

**Mais informações:** Configurar o volante sem fios HR 550 FS, Página 577

#### Selecionar o eixo a deslocar

Os eixos principais X, Y e Z, assim como mais três eixos programáveis pelo fabricante da máquina, podem ser ativados diretamente através das teclas de seleção. Também o eixo virtual VT pode ser atribuído diretamente a uma das teclas de eixo livres pelo fabricante da sua máquina. Se o eixo virtual VT não se encontrar numa das teclas de seleção de eixo, proceda da seguinte forma:

- ▶ Premir a softkey do volante **F1 (AX)**: o TNC mostra todos os eixos ativos no visor do volante. O eixo ativado está intermitente
- ▶ Selecionar o eixo pretendido com as softkeys do volante **F1 (->)** ou **F2 (<-)** e confirmar com a softkey **F3** do volante (**OK**)

#### Ajustar a sensibilidade do volante

A sensibilidade do volante determina qual a distância que um eixo deve percorrer por rotação do volante. As sensibilidades programáveis estão definidas e são diretamente selecionáveis através das teclas de setas do volante (apenas se não estiver ativado valor incremental).

Sensibilidades ajustáveis: 0.01/0.02/0.05/0.1/0.2/0.5/1/2/5/10/20 [mm/rotação ou graus/rotação]

**Deslocar eixo**

- ▶ Ativar o volante: premir a tecla Volante no HR 5xx: agora o TNC só pode ser comandado através do HR 5xx e o TNC mostra uma janela sobreposta com texto de instruções no ecrã do TNC
- ▶ Se necessário, escolher através da softkey **OPM** o modo de funcionamento desejado



- ▶ Eventualmente, manter premida a tecla de confirmação



- ▶ Selecionar no volante o eixo que deseja deslocar. Se necessário, selecionar os eixos adicionais com as softkeys



- ▶ Deslocar o eixo ativado na direção + ou



- ▶ Deslocar o eixo ativado na direção –



- ▶ Desativar o volante: premir a tecla Volante no HR 5xx: o TNC pode agora ser novamente comandado através da consola

**Ajustes dos potenciômetros**

Após ter ativado o volante, os potenciômetros do campo de comando da máquina serão também ativados. Quando precisar de utilizar os potenciômetros do volante, proceda da seguinte forma:

- ▶ Prima as teclas **CTRL** e Volante no HR 5xx: o TNC mostrará no display do volante o menu de teclas de função para escolher o potenciômetro
- ▶ Prima a tecla de função **HW**, para ativar os potenciômetros do volante

Logo que tenha ativado os potenciômetros do volante, deverá ativar novamente os potenciômetros da consola da máquina antes de anular a seleção do volante. Proceda da seguinte forma:

- ▶ Prima as teclas **CTRL** e Volante no HR 5xx: o TNC mostrará no display do volante o menu de teclas de função para escolher o potenciômetro
- ▶ Prima a tecla de função **KBD** para ativar o potenciômetro na consola da máquina

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

#### Posicionamento por incrementos

No posicionamento por incrementos, o TNC desloca o eixo do volante ativado um valor incremental determinado por si:

- ▶ Premir a softkey **F2** do volante (**STEP**)
- ▶ Activar o posicionamento por incrementos: Premir a softkey 3 do volante (**ON**)
- ▶ Selecionar o valor de aumento pretendido premindo a tecla **F1** ou **F2**. Se mantiver premida a respetiva tecla, o TNC aumenta o passo de contagem numa mudança de dez respetivamente pelo fator 10. Premindo mais uma vez a tecla **CTRL**, aumenta o passo de contagem para 1. O valor incremental mínimo possível é de 0.0001 mm. O valor incremental máximo possível é de 10 mm.
- ▶ Confirmar o valor de aumento selecionado com a softkey 4 (**OK**)
- ▶ Com a tecla do volante **+** ou **-** deslocar o eixo do volante ativado na respetiva direção

#### Introduzir as funções auxiliares M

- ▶ Premir a softkey **F3** do volante (**MSF**)
- ▶ Premir a softkey **F1** do volante (**M**)
- ▶ Selecionar o número de função M pretendida premindo a tecla **F1** ou **F2**
- ▶ Executar a função adicional M com a tecla **NC-START**

#### Introduzir velocidade do mandril S

- ▶ Premir a softkey **F3** do volante (**MSF**)
- ▶ Premir a softkey **F2** do volante (**S**)
- ▶ Selecionar a rotação pretendida premindo a tecla **F1** oder **F2**. Se mantiver premida a respetiva tecla, o TNC aumenta o passo de contagem numa mudança de dez respetivamente pelo fator 10. Premindo mais uma vez a tecla **CTRL**, aumenta o passo de contagem para 1000
- ▶ Ativar a rotação nova com a tecla **NC-START**



**Introduzir o avanço F**

- ▶ Premir a softkey **F3** do volante (**MSF**)
- ▶ Premir a tecla de função **F3** do volante (**F**)
- ▶ Selecionar o avanço pretendido premindo a tecla **F1** ou **F2**. Se mantiver premida a respetiva tecla, o TNC aumenta o passo de contagem numa mudança de dez respetivamente pelo fator 10. Premindo mais uma vez a tecla **CTRL**, aumenta o passo de contagem para 1000
- ▶ Confirmar o novo avanço F com a softkey do volante **F3 (OK)**

**Memorização do ponto de referência**

- ▶ Premir a softkey **F3** do volante (**MSF**)
- ▶ Premir a softkey **F4** do volante (**PRS**)
- ▶ Eventualmente, seleccionar o eixo no qual deve ser memorizado o ponto de referência
- ▶ Anular o eixo com a softkey **F3** do volante (**OK**), ou programar o valor pretendido com as softkeys do volante **F1** e **F2** e, em seguida, confirmar com a softkey **F3** do volante (**OK**). Premindo mais uma vez a tecla **CTRL**, aumenta o passo de contagem para 10

**Selecionar os modos de funcionamento**

Através da softkey **F4** do volante (**OPM**) pode comutar a partir do volante o modo de funcionamento, desde que o estado atual do comando permita uma comutação.

- ▶ Premir a softkey **F4** do volante (**OPM**)
- ▶ Selecionar o modo de funcionamento pretendido com o volante
  - MAN: Modo manual
  - MDI: Posicionamento com introdução manual
  - SGL: Execução do programa bloco a bloco
  - RUN: Execução contínua do programa

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.2 Deslocação dos eixos da máquina

#### Gerar bloco de deslocação completo



O fabricante da sua máquina pode atribuir à tecla do volante "Gerar bloco NC" uma função qualquer. Consulte o manual da sua máquina!

- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Posicionam.c/ introd. manual**
- ▶ Eventualmente, selecionar com as teclas de seta no teclado TNC o bloco NC a seguir ao qual pretende inserir o novo bloco de deslocação
- ▶ Ativar o volante
- ▶ Pressionar a tecla do volante "Gerar bloco NC": o TNC insere um bloco de deslocação completo que contém todas as posições de eixos selecionadas através de função MOD

#### Funções no Funcionamento de execução do programa

No funcionamento de execução do programa pode executar as seguintes funções:

- Tecla **NC-START** (tecla do volante **NC-START**)
  - Tecla **NC-STOPP** (tecla do volante **NC-STOPP**)
  - Se a tecla **NC-STOPP** tiver sido acionada: paragem interna (softkeys do volante **MOP** e, depois, **Paragem**)
  - Se a tecla **NC-STOPP** tiver sido acionada: deslocar eixos manualmente (softkeys do volante **MOP** e, depois, **MAN**)
  - Reentrada no contorno depois dos eixos terem sido deslocados manualmente durante uma interrupção do programa (softkeys no volante **MOP** e de seguida **REPO**). O comando é efetuado através das softkeys no volante, assim como através das softkeys do ecrã
- Mais informações:** Reaproximação ao contorno, Página 547
- Ligar e desligar a função Inclinação do plano de maquinagem (softkeys no volante **MOP** e, de seguida, **3D**)

## 14.3 Velocidade do mandril S, Avanço F e Função Auxiliar M

### Aplicação

Nos modos de **Funcionamento Manual** e **Volante Eletrónico**, introduzem-se a velocidade do mandril S, o avanço F e a função auxiliar M com as softkeys.

**Mais informações:** Introduzir funções auxiliares M e STOP,  
Página 360



O fabricante da máquina determina as funções auxiliares M que se podem utilizar, e a função que realizam.

### Introduzir valores

#### Velocidade do mandril S, função auxiliar M



- ▶ Selecionar introdução para velocidade do mandril: premir a softkey **S**

#### ROTAÇÕES S DA FERRAMENTA



- ▶ Introduzir **1000** (velocidade do mandril) e confirmar com a tecla **NC-START**

Inicia-se a rotação da ferramenta com a velocidade **S** introduzida com uma função auxiliar **M**. Uma função auxiliar **M** introduz-se da mesma forma.

#### Avanço F

A introdução de um avanço **F** é confirmada com a tecla **ENT**.

Para o avanço F, considera-se o seguinte:

- Se tiver introduzido  $F=0$ , atua o avanço menor a partir do parâmetro da máquina **manualFeed** (N.º 400304)
- Se o avanço programado exceder o valor definido no parâmetro da máquina **maxFeed** (N.º 400302), atuará o valor introduzido no parâmetro da máquina
- F mantém-se igual, mesmo após uma interrupção de corrente
- O comando mostra o avanço de trajetória
  - Com **3D ROT** ativa, mostra-se o avanço de trajetória com o movimento de vários eixos
  - Com **3D ROT** inativa, a visualização do avanço permanece em branco, se vários eixos se moverem simultaneamente

# 14

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.3 Velocidade do mandril S, Avanço F e Função Auxiliar M

#### Modificar a velocidade do mandril e o avanço

Com os potenciômetros de override para a velocidade do mandril S e o avanço F, pode-se modificar o valor ajustado de 0% até 150%.

O potenciômetro de avanço reduz apenas o avanço programado, não o avanço calculado pelo comando.



O potenciômetro de override para a velocidade do mandril só atua em máquinas com acionamento controlado do mandril.



#### Ativar limitação do avanço



O limite de avanço depende da máquina.  
Consulte o manual da sua máquina!

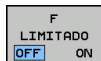
Colocando a softkey **F LIMITADO** em **LIGADO**, o TNC limita a velocidade máxima permitida dos eixos à velocidade definida com limite de segurança pelo fabricante da máquina.



- ▶ Selecionar o modo de **Modo de operacao manual**



- ▶ Continuar a comutar até à última barra de softkeys



- ▶ Ligar ou desligar o limite de avanço

## 14.4 Conceito de segurança opcional (Segurança Funcional FS)

### Generalidades



O fabricante da sua máquina adapta o conceito de segurança HEIDENHAIN à sua máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Todos os operadores de uma máquina-ferramenta estão expostos a perigos. Certamente que os dispositivos de segurança podem evitar o acesso a pontos de perigo, mas, por outro lado, o operador também deve poder trabalhar na máquina sem dispositivos de segurança (p. ex., com as portas de segurança abertas). Para minimizar estes perigos, foram elaboradas nos últimos anos diversas diretivas e regulamentações.

O conceito de segurança HEIDENHAIN que foi integrado nos comandos TNC atinge o **Nível de Desempenho d** segundo a EN 13849-1 e o SIL 2 conforme IEC 61508, oferece modos de funcionamento seguros de acordo com a EN 12417 e garante uma proteção pessoal abrangente.

Na base do conceito de segurança HEIDENHAIN está a estrutura com processador de dois canais, composta pelo computador principal MC (main computing unit) e um ou mais módulos de regulação de acionamento CC (control computing unit). Todos os mecanismos de supervisão estão instalados nos sistemas de comando de forma redundante. Os dados de sistema relevantes para a segurança estão sujeitos a uma comparação de dados recíproca cíclica. Erros relevantes para a segurança levam sempre à imobilização segura de todos os acionamentos através de reações de paragem definidas.

Através de entradas e saídas seguras (executadas em dois canais), que influenciam o processo em todos os modos de funcionamento, o TNC ativa determinadas funções de segurança e consegue estados de funcionamento seguros.

Neste capítulo, encontrará explicações acerca das funções que se encontram adicionalmente à disposição num TNC com Segurança Funcional.

**14.4 Conceito de segurança opcional (Segurança Funcional FS)****Definições de conceitos****Modos de funcionamento de segurança**

| <b>Designação</b> | <b>Breve descrição</b>                                                         |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SOM_1</b>      | Safe operating mode 1: Modo de funcionamento automático, modo de produção      |
| <b>SOM_2</b>      | Safe operating mode 2: Modo de funcionamento de ajuste                         |
| <b>SOM_3</b>      | Safe operating mode 3: Intervenção manual, reservada a operadores qualificados |
| <b>SOM_4</b>      | Safe operating mode 4: Intervenção manual avançada, monitorização de processo  |

**Funções de segurança**

| <b>Designação</b>          | <b>Breve descrição</b>                                                                                                                                                                |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>SS0, SS1, SS1F, SS2</b> | Safe stop: imobilização em segurança dos acionamentos de diversas maneiras.                                                                                                           |
| <b>STO</b>                 | Safe torque off: a alimentação de energia ao motor é interrompida. Oferece proteção contra um arranque acidental dos acionamentos                                                     |
| <b>SOS</b>                 | Safe operating Stop: paragem de funcionamento segura. Oferece proteção contra um arranque acidental dos acionamentos                                                                  |
| <b>SLS</b>                 | Safety-limited-speed: velocidade limitada com segurança. Impede que os acionamentos excedam valores limite de velocidade previamente determinados estando a porta de segurança aberta |

## Verificar posições de eixos



Esta função deverá ser adaptada ao TNC pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Depois de se ligar o TNC, este verifica se a posição de um eixo coincide com a posição em que se encontrava logo após o desligamento. Se houver um desvio, este eixo é mostrado a vermelho na visualização de posição. Os eixos que estejam marcados a vermelho não podem ser deslocados com a porta aberta.

Em tais casos, deverá aproximar os eixos em causa a uma posição de verificação. Proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar o modo de **Modo de operação manual**
- ▶ Executar o processo de aproximação com a tecla **NC-START**, para deslocar os eixos pela ordem indicada
- ▶ Depois de se ter alcançado a posição de verificação, o TNC pergunta se a aproximação à posição de verificação foi feita corretamente. Confirmar com a softkey **OK** se o TNC fez a aproximação à posição de verificação corretamente, confirmar com a softkey **FIM** se o TNC fez a aproximação à posição de verificação erradamente
- ▶ Se confirmou com a softkey **OK**, deverá confirmar novamente que a posição de verificação está correta com a tecla de confirmação na consola da máquina
- ▶ Repetir o processo descrito acima para todos os eixos que deseje aproximar da posição de verificação



### Atenção, perigo de colisão!

Fazer a aproximação às posições de verificação, de forma a que não possam ocorrer colisões com a peça de trabalho ou os dispositivos sensores! Se necessário, pré-posicionar os eixos manualmente em conformidade!



O fabricante da sua máquina determina onde se encontra a posição de verificação. Consulte o manual da sua máquina!

## 14.4 Conceito de segurança opcional (Segurança Funcional FS)

### Ativar limitação do avanço

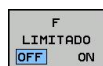
Colocando a softkey **F LIMITADO** em **LIGADO**, o TNC limita a velocidade máxima permitida dos eixos à velocidade definida como limite de segurança.



- Selecionar o modo de **Modo de operacao manual**



- Continuar a comutar até à última barra de softkeys



- Ligar ou desligar o limite de avanço

### Visualizações de estado adicionais

Num comando com Segurança Funcional FS, a visualização de estado geral contém informações adicionais relativamente ao estado atual das funções de segurança. O TNC apresenta estas informações sob a forma de estados de funcionamento nas visualizações de estado **T**, **S** e **F**.

| Apresentar estado | Breve descrição                                                                 |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <b>STO</b>        | Interrupção da alimentação de energia do mandril ou de um acionamento de avanço |
| <b>SLS</b>        | Safety-limited-speed: foi ativada uma velocidade reduzida com segurança         |
| <b>SOS</b>        | Safe operating Stop: a paragem de funcionamento segura está ativa               |
| <b>STO</b>        | Safe torque off: a alimentação de energia ao motor foi interrompida             |

O TNC apresenta o modo de funcionamento de segurança ativo com um ícone no lado direito da linha superior, ao lado do texto dos modos de funcionamento

| Ícone | Modo de funcionamento de segurança       |
|-------|------------------------------------------|
|       | Modo de funcionamento <b>SOM_1</b> ativo |
|       | Modo de funcionamento <b>SOM_2</b> ativo |
|       | Modo de funcionamento <b>SOM_3</b> ativo |
|       | Modo de funcionamento <b>SOM_4</b> ativo |



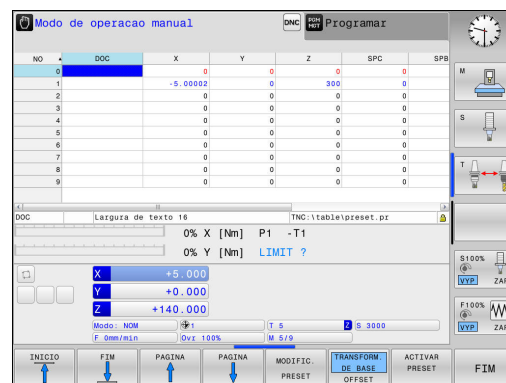
## 14.5 Gestão de pontos de referência com a tabela de preset

### Aviso



Deve utilizar obrigatoriamente a tabela de Preset, se:

- a sua máquina estiver equipada com eixos rotativos (mesa basculante ou cabeça basculante) e se trabalhar com a função inclinação do plano de maquinagem
- a sua máquina estiver equipada com um sistema de troca de cabeça
- até essa ocasião, se tiver trabalhado em comandos TNC mais antigos com tabelas de ponto zero referentes a REF
- Se pretender maquinar várias peças de trabalho iguais que estão fixadas com diferente posição inclinada



A tabela de Preset pode conter quantas linhas se quiser (pontos de referência). Para otimizar o tamanho de um ficheiro e a velocidade de processamento, utilizar apenas a quantidade de linhas necessária para a gestão de pontos de referência.

Por razões de segurança, só se podem acrescentar novas linhas no fim da tabela de Preset.

## 14.5 Gestão de pontos de referência com a tabela de preset

**Memorizar pontos de referência na tabela de preset**

A tabela de predefinição tem a designação **PRESET.PR** e está guardada no diretório **TNC:\table**. A tabela **PRESET.PR** só pode ser editada nos modos de **MODO DE OPERACAO MANUAL** e **VOLANTE ELECTRONICO**, se tiver sido premida a softkey **MODIFIC.** **PRESET**. Pode abrir a tabela de preset **PRESET.PR** no modo de funcionamento **PROGRAMAR**, embora não possa editá-la.

É permitida a cópia da tabela Preset para um outro diretório (para a segurança de dados). As linhas protegidas contra escrita continuam protegidas contra escrita também nas tabelas copiadas.

Não modifique o número de linhas nas tabelas copiadas! Se desejar ativar novamente a tabela, isso poderá causar problemas.

Para ativar a tabela de preset copiada para um diretório diferente, tem de voltar a copiar essa tabela para o diretório **TNC:\table\**.

Há várias possibilidades de guardar pontos de referência/rotações básicas na tabela de Preset:

- Através dos ciclos de apalpação no modo de **MODO DE OPERACAO MANUAL** e **VOLANTE ELECTRONICO**
- Através dos ciclos de apalpação 400 a 402 e 410 a 419 no modo automático

**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos

- Registo manual



As rotações básicas da tabela Preset giram o sistema de coordenadas à volta do Preset, que se encontra na mesma linha da rotação básica.

Ao memorizar o ponto de referência, preste atenção a que a posição dos eixos basculantes coincida com os valores correspondentes do menu 3D ROT. Daí resulta:

- Com a função de inclinação do plano de maquinagem inativa, a visualização de posição dos eixos rotativos tem que ser = 0° (se necessário, anular eixos rotativos)
- Com a função de inclinação do plano de maquinagem ativa, têm que coincidir no menu 3D ROT as visualizações de posição dos eixos rotativos e os ângulos registados

**PLANE RESET** não repõe a ROT 3D ativa.

A linha 0 na tabela Preset está normalmente protegida contra escrita. O TNC memoriza sempre na linha 0 o último ponto de referência que memorizou por último, manualmente, através das teclas dos eixos ou da tecla de função. Se o ponto de referência definido manualmente estiver ativo, o TNC mostra na visualização de estado o texto **PR MAN(0)**.

### Memorizar pontos de referência manualmente na tabela de preset

Para poder guardar pontos de referência na tabela de preset, proceda da seguinte forma:

-  ▶ Selecionar o modo de **Modo de operacao manual**
-  ▶ Deslocar cuidadosamente a ferramenta até ela tocar (raspar) a peça de trabalho, ou posicionar de forma correspondente o medidor
- 
- 
-  ▶ Mandar mostrar a tabela de preset: o TNC abre a tabela de preset e coloca o cursor sobre a linha ativa da tabela
-  ▶ Selecionar funções para a introdução do preset: na barra de softkeys, o TNC mostra as possibilidades de introdução disponíveis. Descrição das possibilidades de introdução
-  ▶ Selecionar as linhas que deseja alterar na tabela de preset (o número da linha corresponde ao número de preset)
-  ▶ Se necessário, selecionar a coluna (eixo) que deseja alterar na tabela de preset
-  ▶ Selecionar para cada softkey uma das possibilidades de introdução disponíveis

#### Softkey

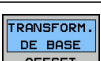
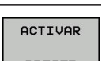
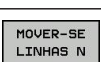
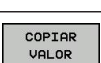
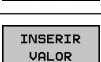
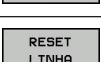
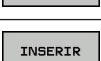
#### Função

|                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Aceitar diretamente a posição real da ferramenta (do medidor) como novo ponto de referência: a função memoriza o ponto de referência só no eixo em que se encontre o cursor                                                                                                                                                                                                  |
|  | Atribuir um valor qualquer à posição real da ferramenta (do medidor): a função memoriza o ponto de referência só no eixo em que se encontre o cursor. Introduzir o valor pretendido na janela sobreposta                                                                                                                                                                     |
|  | Deslocar um ponto de referência já memorizado na tabela por incrementos: a função memoriza o ponto de referência só no eixo em que se encontre o cursor. Introduzir o valor de correção pretendido com o sinal correto na janela sobreposta. Com a visualização em polegadas ativa: introduzir o valor em polegadas, o TNC converte internamente o valor introduzido para mm |

### 14.5 Gestão de pontos de referência com a tabela de preset

| Softkey                                                                             | Função                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | <p>Introduzir diretamente um novo ponto de referência sem o cálculo da cinemática (específico do eixo). Utilizar esta função apenas quando a máquina estiver equipada com uma mesa rotativa e quando pretender memorizar o ponto de referência no centro da mesa rotativa através da introdução direta de 0. A função memoriza o valor apenas no eixo em que se encontre o cursor. Introduzir o valor pretendido na janela sobreposta. Com a visualização em polegadas ativa: introduzir o valor em polegadas, o TNC converte internamente o valor introduzido para mm</p> |
|    | <p>Selecionar a vista <b>TRANSFORM. DE BASE/OFFSET</b>. Na vista standard <b>TRANSFORM. DE BASE</b>, mostram-se as colunas X, Y e Z. Dependendo da máquina, também são mostradas as colunas SPA, SPB e SPC. Aqui, o TNC memoriza a rotação básica (com o eixo de ferramenta Z, o TNC utiliza a coluna SPC). Na vista <b>OFFSET</b>, são mostrados os valores de offset para o preset.</p>                                                                                                                                                                                  |
|  | <p>Escrever o ponto de referência ativo no momento numa linha de tabela selecionável: a função memoriza o ponto de referência em todos os eixos e ativa a respetiva linha de tabela automaticamente. Com a visualização em polegadas ativa: introduzir o valor em polegadas, o TNC converte internamente o valor introduzido para mm</p>                                                                                                                                                                                                                                   |

### Editar tabela de Preset

| Softkey                                                                             | Função de edição no modo de tabelas                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Selecionar o início da tabela                                                                                  |
|    | Selecionar o fim da tabela                                                                                     |
|    | Selecionar a página anterior da tabela                                                                         |
|    | Selecionar a página seguinte da tabela                                                                         |
|    | Escolher as funções para introdução de preset                                                                  |
|    | Seleção Mostrar Transformação básica/Offset do eixo                                                            |
|    | Ativar o ponto de referência da linha atual selecionada da tabela de Preset                                    |
|   | Acrescentar no fim da tabela a quantidade de linhas possível de introduzir (2. <sup>a</sup> barra de softkeys) |
|  | Copiar o campo realçado (2. <sup>a</sup> barra de softkeys)                                                    |
|  | Inserir o campo copiado (2. <sup>a</sup> barra de softkeys)                                                    |
|  | Anular a linha atual selecionada: o TNC regista – em todas as colunas (2. <sup>a</sup> barra de softkeys)      |
|  | Inserir uma linha individual no fim da tabela (2. <sup>a</sup> barra de softkeys)                              |
|  | Apagar uma linha individual no fim da tabela (2. <sup>a</sup> barra de softkeys)                               |

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.5 Gestão de pontos de referência com a tabela de preset

#### Proteger o ponto de referência contra sobrescrita

A linha 0 na tabela de preset está protegida contra escrita. Na linha 0, o TNC guarda o último ponto de referência definido manualmente.

Pode proteger mais linhas da tabela de preset de serem sobrescritas com a ajuda da coluna **LOCKED**. As linhas 0 protegidas contra escrita na tabela de preset são realçadas a cor.

Se desejar sobrescrever uma linha protegida contra escrita com um ciclo de apalpação manual, deve confirmar com **OK** e introduzir a palavra-passe (em caso de proteção com palavra-passe).

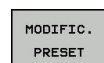


#### Atenção, possível perda de dados!

Se tiver esquecido a palavra-passe, deixará de poder anular a proteção contra escrita de uma linha protegida.

Se proteger linhas com uma palavra-passe, anote-a. É preferível utilizar a proteção simples com a softkey **BLOQUEAR / DESBLOQ.**

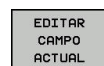
Proceda da seguinte forma para proteger um ponto de referência contra sobrescrita:



- Premir a softkey **MODIFIC. PRESET**

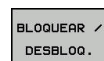


- Selecionar a coluna **LOCKED**



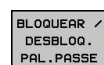
- Premir a softkey **EDITAR CAMPO ACTUAL**

Proteger o ponto de referência sem palavra-passe:

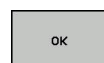


- Premir a softkey **BLOQUEAR / DESBLOQ.**: o TNC escreve um **L** na coluna **LOCKED**.

Proteger o ponto de referência com uma palavra-passe:



- Premir a softkey **BLOQUEAR / DESBLOQ. PAL. PASSE**



- Introduzir a palavra-passe na janela sobreposta
- Confirmar com a softkey **OK** ou a tecla **ENT**: o TNC escreve **###** na coluna **LOCKED**.

### Retirar a proteção contra escrita

Para poder processar novamente uma linha que protegeu contra escrita, proceda da seguinte forma:

- 
  - ▶ Premir a softkey **MODIFIC. PRESET**
- 
  - ▶ Selecionar a coluna **LOCKED**
- 
  - ▶ Premir a softkey **EDITAR CAMPO ACTUAL**

Ponto de referência protegido sem palavra-passe:

- 
  - ▶ Premir a softkey **BLOQUEAR / DESBLOQ.**: o TNC suprime a proteção contra escrita

Ponto de referência protegido com uma palavra-passe:

- 
  - ▶ Premir a softkey **BLOQUEAR / DESBLOQ. PAL. PASSE**
- ▶ Introduzir a palavra-passe na janela sobreposta
- 
  - ▶ Confirmar com a softkey **OK** ou a tecla **ENT**: o TNC suprime a proteção contra escrita

## 14.5 Gestão de pontos de referência com a tabela de preset

### Ativar o ponto de referência

#### Ativar o ponto de referência a partir da tabela de Preset no modo de Funcionamento Manual



Aquando da ativação de um ponto de referência da tabela de preset, o TNC anula uma deslocação de ponto zero ativo, espelhamento, rotação e fator de escala.

Uma conversão de coordenadas programada através do ciclo G80, da função Inclinação do plano de maquinagem ou da função PLANE permanece ativa.



- ▶ Selecionar o modo de **Modo de operacao manual**



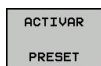
- ▶ Solicitar a visualização da tabela de preset



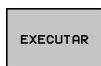
- ▶ Selecionar o número do ponto de referência que deseja ativar, ou



- ▶ com a tecla **IR PARA**, selecionar o número de ponto de referência que se quer ativar, confirmar com a tecla **ENT**



- ▶ Ativar o ponto de referência



- ▶ Confirmar a ativação do ponto de referência. O TNC determina a visualização e – se tiver sido definida – a rotação básica



- ▶ Saída da tabela de preset

#### Ativar num programa NC o ponto de referência a partir da Tabela de Preset

Para ativar os pontos de referência da tabela de preset durante a execução do programa, utilizar o ciclo G247. No ciclo G247, define-se o número do ponto de referência que se deseja ativar.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos



## 14.6 Definir ponto de referência sem apalpador 3D

### Aviso

Na definição do ponto de referência, a visualização do TNC fixa-se sobre as coordenadas de uma posição conhecida da peça de trabalho.



Com um apalpador 3D, estão disponíveis todas as funções de apalpação manual.

**Mais informações:** Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17), Página 500

### Preparação

- ▶ Fixar e ajustar a peça de trabalho
- ▶ Introduzir a ferramenta zero com raio conhecido
- ▶ Assegurar-se de que o TNC visualiza as posições reais

## Funcionamento manual e ajuste

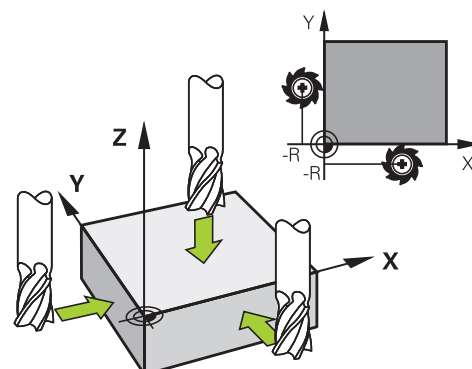
### 14.6 Definir ponto de referência sem palpador 3D

#### Definição do ponto de referência com fresa de haste



##### Medida de proteção

Se a superfície da peça de trabalho não puder ser raspada, é colocada uma chapa de uma espessura "d" conhecida sobre a peça de trabalho. Para o ponto de referência, introduza um valor superior, somado a "d".



- Selecionar o modo de **Modo de operação manual**



- Deslocar cuidadosamente a ferramenta até ela tocar (raspar) a peça de trabalho



- Selecionar o eixo

#### MEMORIZAÇÃO DO PONTO DE REFERÊNCIA Z=



- Ferramenta zero, eixo do mandril: fixar a visualização sobre uma posição conhecida da peça de trabalho (p. ex., 0) ou introduzir a espessura "d" da chapa. No plano de maquinagem: ter em consideração o raio da ferramenta



Os pontos de referência para os restantes eixos são memorizados da mesma forma.

Se se utilizar uma ferramenta pré-ajustada no eixo de aproximação, a visualização desse eixo é memorizada no comprimento L da ferramenta, ou na soma  $Z=L+d$ .



O ponto de referência memorizado através das teclas dos eixos é guardado automaticamente pelo TNC na linha 0 da tabela de preset.

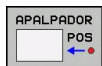
### Utilizar as funções de apalpação com sensores mecânicos ou medidores

Se não tiver instalado na máquina um apalpador 3D eletrônico, poderá utilizar todas as funções de apalpação manual (à exceção das funções de calibração) também com sondas mecânicas ou mediante simples raspagem.

**Mais informações:** Utilização de um apalpador 3D (Opção #17), Página 480

Se, em vez de um sinal eletrônico, for criado um sinal automático a partir de um apalpador durante a função de apalpação, desligue, manualmente através de uma tecla, o sinal de comutação para aceitação da **Posição de apalpação**.

Proceda da seguinte forma:



- ▶ Selecionar qualquer função de apalpação por softkey
- ▶ Deslocar o sensor mecânico para a primeira posição a confirmar pelo TNC
- ▶ Aceitar posição: premir a softkey **ACEITAÇÃO DA POSIÇÃO REAL** para que o TNC memorize a posição atual
- ▶ Deslocar o sensor mecânico para a posição seguinte que o TNC deve aceitar
- ▶ Aceitar posição: premir a softkey **ACEITAÇÃO DA POSIÇÃO REAL** para que o TNC memorize a posição atual
- ▶ Se necessário, deslocar para posições seguintes e confirmar conforme descrito anteriormente
- ▶ **Ponto de referência:** introduzir na janela de menu as coordenadas do novo ponto de referência, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.** ou escrever os valores numa tabela  
**Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485  
**Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486
- ▶ Terminar a função de apalpação: Premir a tecla **END**

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.7 Utilização de um apalpador 3D

#### 14.7 Utilização de um apalpador 3D (Opção #17)

##### Resumo

No modo de **Modo de operacao manual**, estão à disposição os seguintes ciclos de apalpação:



A HEIDENHAIN assume a garantia do funcionamento dos ciclos de apalpação apenas se forem utilizados apalpadores HEIDENHAIN.



O fabricante da máquina deve preparar o TNC para a utilização de apalpadores 3D. Consulte o manual da sua máquina!

| Softkey                                                                             | Função                                                          | Página                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|   | Calibrar o apalpador 3D                                         | 487                                                 |
|  | Determinar a rotação básica 3D através da apalpação de um plano | 498                                                 |
|  | Determinar a rotação básica através de uma reta                 | 495                                                 |
|  | Definição do ponto de referência num eixo seleccionável         | 500                                                 |
|  | Memorizar uma esquina como ponto de referência                  | 501                                                 |
|  | Memorizar o ponto central do círculo como ponto de referência   | 502                                                 |
|  | Definir o eixo central como ponto de referência                 | 505                                                 |
|  | Gestão dos dados do apalpador                                   | Ver o Manual do Utilizador<br>Programação de ciclos |



Poderá encontrar mais informações acerca da tabela de apalpadores no manual do utilizador Programação de ciclos.

## Funções em ciclos de apalpação

Nos ciclos de apalpação manual, são mostradas softkeys com as quais é possível selecionar a direção de apalpação ou uma rotina de apalpação. As softkeys mostradas dependem do ciclo correspondente:

| Softkey                                                                            | Função                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|   | Selecionar a direção de apalpação                                                   |
|   | Aceitar a posição real atual                                                        |
|   | Apalpar automaticamente o furo (círculo interior)                                   |
|   | Apalpar automaticamente a ilha (círculo exterior)                                   |
|   | Apalpar círculo padrão (ponto central de vários elementos)                          |
|  | Selecionar a direção de apalpação paralela ao eixo com furo, ilha ou círculo padrão |

## Rotina de apalpação automática de furo, ilha e círculo padrão



Quando se utiliza uma função para apalpação automática do círculo, o TNC posiciona o apalpador automaticamente nas respetivas posições de apalpação. Preste atenção a que as posições possam ser aproximadas sem colisão.

Caso se aplique uma rotina de apalpação para apalpar automaticamente um furo, uma ilha ou um círculo padrão, o TNC abre um formulário com os campos de introdução necessários.

## Campos de introdução nos formulários Medição de ilha e Medição de furo

| Campo de introdução                                  | Função                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Diâmetro da ilha?</b> ou <b>Diâmetro do furo?</b> | Diâmetro do elemento de apalpação (opcional com furos)                                                                                                                                                          |
| <b>Distância de segurança?</b>                       | Distância para o elemento de apalpação no plano                                                                                                                                                                 |
| <b>Altura segura incr.?</b>                          | Posicionamento da sonda na direção de rotação do mandril (partindo da posição atual)                                                                                                                            |
| <b>Ângulo inicial?</b>                               | Ângulo para o primeiro processo de apalpação (0° = direção positiva do eixo principal, ou seja, com o eixo do mandril Z em X+). Todos os outros ângulos de apalpação resultam do número de pontos de apalpação. |
| <b>Número de pontos de apalpação?</b>                | Número dos processos de apalpação (3 – 8)                                                                                                                                                                       |

# 14

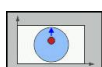
## Funcionamento manual e ajuste

### 14.7 Utilização de um apalpador 3D

| Campo de introdução | Função                                                                                 |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Ângulo de abertura? | Apalpar um círculo completo (360°) ou um segmento circular (ângulo de abertura < 360°) |

Rotina de apalpação automática

- ▶ Pré-posicionar o apalpador
- ▶ Selecionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR CC**
- ▶ O furo deverá ser apalpado automaticamente: premir a softkey **FURO**
- ▶ Selecionar a direção de apalpação paralela ao eixo
- ▶ Iniciar a função de apalpação: premir a tecla **NC-START**. O TNC executa automaticamente todos os posicionamentos prévios e processos de apalpação



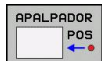
Para a aproximação à posição, o TNC utiliza o avanço **FMAX** definido na tabela do apalpador. O processo de apalpação propriamente dito é executado com o avanço de apalpação definido **F**.



Antes de iniciar a rotina de apalpação automática, é necessário posicionar previamente o apalpador na proximidade do primeiro ponto de apalpação. Desloque o apalpador aproximadamente pela distância de segurança (valor da tabela do apalpador + valor do formulário de introdução) em sentido contrário à direção de apalpação.

Num círculo interior com um grande diâmetro, o TNC também pode pré-posicionar o apalpador sobre uma trajetória circular com o avanço de posicionamento FMAX. Para isso, registre no formulário de introdução uma distância de segurança para o posicionamento prévio e o diâmetro do furo. Posicione o apalpador aproximadamente à distância de segurança do furo ao lado da parede. No posicionamento prévio, tenha em conta o ângulo inicial para o primeiro processo de apalpação (com 0°, o TNC apalpa na direção positiva do eixo principal).

### Selecionar o ciclo de apalpação



- ▶ Selecionar o modo de **Modo de operacao manual** ou **Volante electronico**
- ▶ Selecionar funções de apalpação: premir a softkey **FUNÇÃO APALPAÇÃO**
- ▶ Selecionar o ciclo de apalpação: premir, p. ex., a softkey **APALPAR POSIÇÃO**. O TNC mostra no ecrã o respetivo menu



Se seleccionar uma função de apalpação manual, o TNC abre um formulário onde se mostram todas as informações necessárias. O conteúdo dos formulários varia consoante a respetiva função.

Também pode introduzir valores nalguns campos. Utilize as teclas de seta para mudar para o campo de introdução desejado. Só pode posicionar o cursor em campos que sejam editáveis. Os campos que não podem ser editados são representados a cinzento.

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.7 Utilização de um apalpador 3D

#### Registar os valores de medição provenientes dos ciclos de apalpação



O fabricante da máquina deverá preparar o TNC para esta função. Consulte o manual da sua máquina!

Depois de realizar um ciclo de apalpação qualquer, o TNC mostra a softkey **ESCREVER PROTOCOLO PARA FICHEIRO**. Se esta softkey for ativada, o TNC regista os valores atuais do ciclo de apalpação ativado.

Ao memorizar os resultados da medição, o TNC cria o ficheiro de texto TCHPRMAN.TXT. Se não estiver determinado nenhum caminho no parâmetro de máquina **fn16DefaultPath** (N.º 102202), o TNC guarda os ficheiros TCHPRMAN.TXT e TCHPRMAN.html no diretório principal **TNC:\**.



Se premir a softkey **ESCREVER PROTOCOLO PARA FICHEIRO**, o ficheiro TCHPRMAN.TXT não pode ser selecionado no modo de funcionamento **Programação**. Caso contrário, o TNC emite uma mensagem de erro.

O TNC escreve os valores de medição no ficheiro TCHPRMANTXT ou TCHPRMAN.html. Se se executarem vários ciclos de apalpação consecutivamente, e se quiser memorizar os respetivos valores de medição, tem que guardar o conteúdo do ficheiro TCHPRMAN.TXT entre os ciclos de apalpação, copiando-os ou dando-lhes um novo nome.

O fabricante da máquina determina o formato e o conteúdo do ficheiro TCHPRMAN.TXT.



### Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero



Se quiser memorizar valores de medição no sistema de coordenadas da peça de trabalho, utilize esta função. Se quiser guardar valores de medição no sistema de coordenadas fixo da máquina (coordenadas REF), utilize a softkey **REGISTO TABELA PRESET**. **Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486

Com a softkey **INTRODUC. TABELA PTOS.ZERO**, depois da execução dum ciclo qualquer de apalpação, o TNC pode escrever os valores de medição numa tabela de pontos zero:

- ▶ Executar uma função qualquer de apalpação
- ▶ Introduzir as coordenadas do ponto de referência desejadas nos respetivos campos de introdução propostos (dependendo do ciclo de apalpação executado)
- ▶ Introduzir o número do ponto zero no campo de introdução  
**Número na tabela =**
- ▶ Premindo a softkey **INTRODUC. TABELA PTOS.ZERO**, o TNC memoriza o ponto zero com o número introduzido na tabela de ponto zero indicada

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.7 Utilização de um apalpador 3D

#### Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset



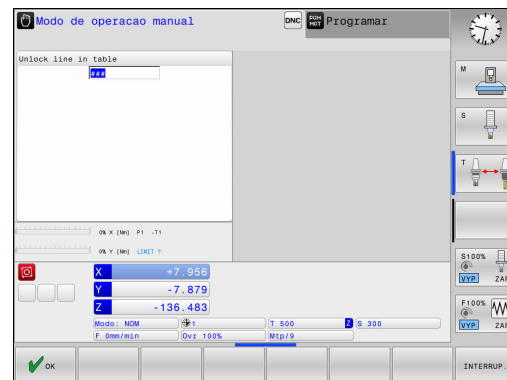
Se quiser memorizar valores de medição no sistema de coordenadas fixo da máquina (coordenadas REF), utilize esta função. Se quiser memorizar valores de medição no sistema de coordenadas da peça de trabalho, utilize a softkey **INTRODUC. TABELA PTOS.ZERO**. **Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485

Com a softkey **REGISTO PRESET TABELA**, depois da execução dum ciclo qualquer de apalpação, o TNC pode escrever os valores de medição numa tabela de preset. Os valores de medição ficam guardados com referência ao sistema de coordenadas fixo da máquina (coordenadas REF). A tabela de preset tem o nome PRESET.PR e está guardada no diretório TNC:\table\.

- ▶ Executar uma função qualquer de apalpação
- ▶ Introduzir as coordenadas do ponto de referência desejadas nos respetivos campos de introdução propostos (dependendo do ciclo de apalpação executado)
- ▶ Introduzir o número de preset no campo de introdução **Número na tabela:**
- ▶ Premir a softkey **REGISTO PRESET TABELA**: o TNC memoriza o ponto zero com o número introduzido na tabela de preset
  - O número de preset não existe: o TNC guarda a linha somente depois de se pressionar a softkey **OK** (Criar linha em tabela?)
  - O número de preset está protegido: premindo a softkey **OK**, o preset ativo é sobrescrito
  - O número de preset está protegido com uma palavra-passe: premindo a softkey **OK** e introduzindo a palavra-passe, o preset ativo é sobrescrito



Se não for possível escrever a linha de tabela devido a um bloqueio, o comando mostra um aviso. No entanto, a função de apalpação não é cancelada.



## 14.8 Calibrar apalpador 3D (Opção #17)

### Introdução

Para poder determinar exatamente o ponto de comando efetivo de um apalpador 3D, é necessário calibrar o apalpador, de outro modo o TNC não consegue obter resultados de medição exatos.



Calibrar sempre o apalpador em caso de:

- Colocação em funcionamento
- Rotura da haste de apalpação
- Substituição da haste de apalpação
- Modificação do avanço de apalpação
- Irregularidades, p.ex., por aquecimento da máquina
- Alteração do eixo de ferramenta ativo

Se premir a softkey **OK** depois do processo de calibração, são aceites os valores de calibração do apalpador ativo. Os dados de ferramenta atualizados ficam ativos de imediato, não sendo necessária uma nova chamada de ferramenta.

Na calibração, o TNC determina o comprimento atuante da haste de apalpação e o raio atuante da esfera de apalpação. Para calibrar o apalpador 3D, fixe um anel de ajuste ou uma ilha com altura e raio interno conhecidos sobre a mesa da máquina.

O TNC dispõe de ciclos de calibração para a calibração linear e para a calibração do raio:

- ▶ Escolher a softkey **FUNÇÃO DE APALPAÇÃO**
- ▶ Visualizar ciclos de calibração: premir **CALIBRAR TS**
- ▶ Selecionar o ciclo de calibração



### Ciclos de calibração do TNC

| Softkey | Função                                                                     | Página |
|---------|----------------------------------------------------------------------------|--------|
|         | Calibrar comprimento                                                       | 488    |
|         | Determinar o raio e o desvio central com um anel de calibração             | 489    |
|         | Determinar o raio e o desvio central com uma ilha ou um pino de calibração | 489    |
|         | Determinar o raio e o desvio central com uma esfera de calibração          | 489    |

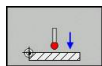
**14.8 Calibrar apalpador 3D****Calibrar o comprimento ativo**

A HEIDENHAIN assume a garantia do funcionamento dos ciclos de apalpação apenas se forem utilizados apalpadores HEIDENHAIN.

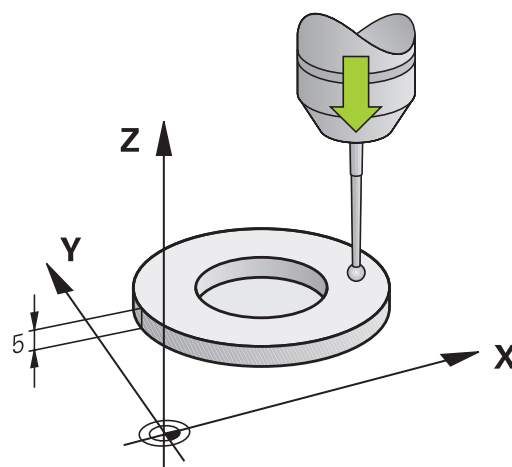


O comprimento ativo do apalpador refere-se sempre ao ponto de referência da ferramenta. Em geral, o fabricante da máquina determina o ponto de referência da ferramenta no came do mandril.

- Fixar o ponto de referência no eixo do mandril de forma a que a mesa da máquina tenha o valor:  $Z=0$ .



- Selecionar a função de calibração para o comprimento do apalpador: premir a softkey **CAL. L.** O TNC mostra os dados de calibração atuais
- Referência para comprimento: introduzir a altura do anel de ajuste na janela de menu
- Deslocar o apalpador sobre a superfície do anel de ajuste
- Se necessário, modificar a direção de deslocação através de softkey ou teclas de setas
- Apalpar a superfície: premir a tecla **NC-START**
- Verificar resultados
- Premir a softkey **OK** para aceitar os valores
- Premir a softkey **INTERRUP.** para terminar a função de calibração. O TNC cria um protocolo do processo de calibração no ficheiro TCHPRMAN.html



## Calibrar o raio atuante e compensar o desvio central do apalpador

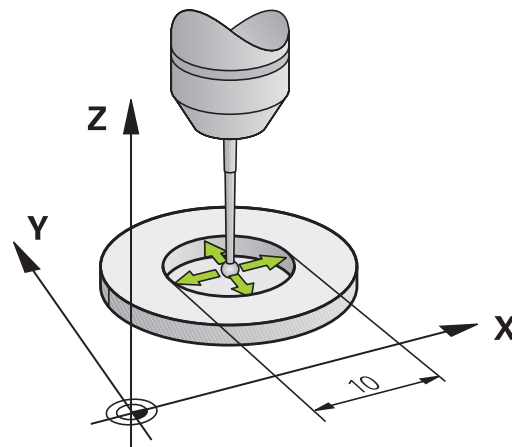


A HEIDENHAIN assume a garantia do funcionamento dos ciclos de apalpação apenas se forem utilizados apalpadores HEIDENHAIN.



Só é possível determinar o desvio central com um apalpador apropriado para o efeito.

Quando se executa uma calibração exterior, é necessário posicionar previamente o apalpador no centro sobre a esfera de calibração ou o pino de calibração. Preste atenção a que as posições de apalpação possam ser aproximadas sem colisão.



Ao calibrar o raio da esfera de apalpação, o TNC executa uma rotina de apalpação automaticamente. Na primeira passagem, o TNC determina o centro do anel de calibração ou da ilha (medição grosseira) e posiciona o apalpador no centro. Em seguida, obtém-se o raio da esfera de apalpação no processo de calibração propriamente dito (medição de precisão). Se o apalpador permitir uma medição compensada, na passagem seguinte consegue-se o desvio central.

A possibilidade de orientação do apalpador e de que forma se realiza são características pré-definidas dos apalpadores HEIDENHAIN. Outros apalpadores serão configurados pelo fabricante da máquina.

Normalmente, o eixo do apalpador não coincide exatamente com o eixo do mandril. A função de calibração consegue determinar e compensar automaticamente o desvio entre o eixo do apalpador e o eixo do mandril por meio de uma medição compensada (rotação em 180°).

Dependendo da maneira como o seu apalpador pode ser orientado, a rotina de calibração decorre de forma diferente:

- Nenhuma orientação possível ou orientação possível só numa direção: o TNC realiza uma medição grosseira e outra de precisão, determinando o raio atuante da esfera de apalpação (coluna R em tool.t)
- Orientação possível em duas direções (p. ex., em apalpadores com cabo da HEIDENHAIN): o TNC realiza uma medição grosseira e outra de precisão, roda o apalpador em 180° e executa mais uma rotina de apalpação. Através da medição compensada, para além do raio, obtém-se o desvio central (CAL\_OF em tchprobe.tp)
- Qualquer orientação possível (p. ex., em apalpadores com cabo da HEIDENHAIN): o TNC realiza uma medição grosseira e outra de precisão, roda o apalpador em 180° e executa mais uma rotina de apalpação. Através da medição compensada, para além do raio, obtém-se o desvio central (CAL\_OF em tchprobe.tp)

### 14.8 Calibrar apalpador 3D

#### Calibração com um anel de calibração

Para executar uma calibração manual com um anel de calibração, proceda do seguinte modo:



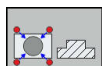
- ▶ Posicionar a esfera de apalpação em modo de **Modo de operacao manual** no interior do anel de ajuste
- ▶ Selecionar a função de calibração: premir a softkey **CAL. R**. O TNC mostra os dados de calibração atuais
- ▶ Introduzir o diâmetro do anel de ajuste
- ▶ Introduzir o ângulo inicial
- ▶ Introduzir o número de pontos de apalpação
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. Numa rotina de apalpação automática, o apalpador 3D apalpa todos os pontos necessário e calcula o raio ativo da esfera de apalpação. Se for possível uma medição compensada, o TNC calcula o desvio central
- ▶ Verificar resultados
- ▶ Premir a softkey **OK** para aceitar os valores
- ▶ Premir a softkey **FIM** para terminar a função de calibração. O TNC cria um protocolo do processo de calibração no ficheiro TCHPRMAN.html



Para se determinar a deslocação do centro da esfera de apalpação, o TNC tem que estar preparado pelo fabricante. Consulte o manual da sua máquina!

### Calibrar com uma ilha ou um pino de calibração

Para executar uma calibração manual com uma ilha ou um pino de calibração, proceda do seguinte modo:



- ▶ Posicionar a esfera de apalpação em modo de **Modo de operacao manual** centralmente sobre o pino de calibração
- ▶ Selecionar a função de calibração: premir a softkey **CAL. R**
- ▶ Introduzir o diâmetro exterior da ilha
- ▶ Introduzir a distância de segurança
- ▶ Introduzir o ângulo inicial
- ▶ Introduzir o número de pontos de apalpação
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. Numa rotina de apalpação automática, o apalpador 3D apalpa todos os pontos necessário e calcula o raio ativo da esfera de apalpação. Se for possível uma medição compensada, o TNC calcula o desvio central
- ▶ Verificar resultados
- ▶ Premir a softkey **OK** para aceitar os valores
- ▶ Premir a softkey **FIM** para terminar a função de calibração. O TNC cria um protocolo do processo de calibração no ficheiro TCHPRMAN.html



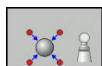
Para se determinar a deslocação do centro da esfera de apalpação, o TNC tem que estar preparado pelo fabricante.

Consulte o manual da sua máquina!

## 14.8 Calibrar apalpador 3D

### Calibração com uma esfera de calibração

Para executar uma calibração manual com uma esfera de calibração, proceda do seguinte modo:



- ▶ Posicionar a esfera de apalpação em modo de **Modo de operacao manual** centralmente sobre a esfera de calibração
- ▶ Selecionar a função de calibração: premir a softkey **CAL. R**
- ▶ Introduzir o diâmetro exterior da esfera
- ▶ Introduzir a distância de segurança
- ▶ Introduzir o ângulo inicial
- ▶ Introduzir o número de pontos de apalpação
- ▶ Se necessário, selecionar Medir comprimento
- ▶ Se necessário, introduzir a referência para o comprimento
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. Numa rotina de apalpação automática, o apalpador 3D apalpa todos os pontos necessário e calcula o raio ativo da esfera de apalpação. Se for possível uma medição compensada, o TNC calcula o desvio central
- ▶ Verificar resultados
- ▶ Premir a softkey **OK** para aceitar os valores
- ▶ Premir a softkey **FIM** para terminar a função de calibração. O TNC cria um protocolo do processo de calibração no ficheiro TCHPRMAN.html



Para se determinar a deslocação do centro da esfera de apalpação, o TNC tem que estar preparado pelo fabricante.

Consulte o manual da sua máquina!



## Visualizar os valores calibrados

O TNC memoriza o comprimento atuante e o raio atuante do apalpador na tabela da ferramenta. O TNC memoriza o desvio central do apalpador na tabela do apalpador, nas colunas **CAL\_OF1** (eixo principal) e **CAL\_OF2** (eixo secundário). Para visualizar os valores memorizados, prima a softkey da **TABELA DE APALPAÇÃO**.

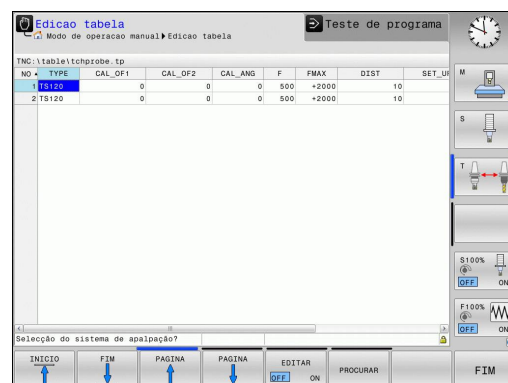
Na calibração, o TNC cria automaticamente o ficheiro de protocolo TCHPRMAN.html, onde são guardados os valores de calibração.



Se utilizar o apalpador, preste atenção a que esteja ativado o número correto de ferramenta. É indiferente se o ciclo do apalpador vai ser processado em modo de funcionamento automático ou modo de **Modo de operacao manual**.



Poderá encontrar mais informações acerca da tabela de apalpadores no manual do utilizador Programação de ciclos.



**14.9 Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D****14.9 Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D (Opção #17)****Introdução**

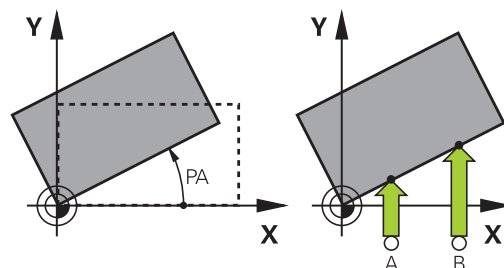
A HEIDENHAIN assume a garantia do funcionamento dos ciclos de apalpação apenas se forem utilizados apalpadores HEIDENHAIN.

O TNC compensa automaticamente uma fixação de peça de trabalho em posição inclinada com a "rotação básica".

Para isso, o TNC fixa o ângulo de rotação sobre o ângulo que forma uma superfície da peça de trabalho com o eixo de referência angular do plano de maquinagem.

O TNC interpreta o ângulo medido como rotação em torno da direção da ferramenta no sistema de coordenadas da peça de trabalho e guarda os valores nas colunas SPA, SPB ou SPC da tabela de preset.

Para determinar a rotação básica, apalpar dois pontos numa superfície lateral da peça de trabalho. A sequência em que se apalpam os pontos influencia o ângulo calculado. O ângulo determinado sai do primeiro para o segundo ponto de apalpação. Também pode determinar a rotação básica através de furos ou ilhas.



Para medir a inclinação da peça de trabalho, selecionar sempre a direção de apalpação perpendicular ao eixo de referência angular.

Para calcular corretamente a rotação básica na execução do programa, deverão programar-se ambas as coordenadas do plano de maquinagem no primeiro bloco de deslocação.

Também é possível utilizar uma rotação básica em combinação com a função PLANE mas, nesse caso, deverá ativar em primeiro lugar a rotação básica e só depois a função PLANE.

Existe igualmente a possibilidade de ativar uma rotação básica sem apalpar uma peça de trabalho. Para isso, introduza um valor no menu da rotação básica e prima a softkey **MEMORIZAR ROTAÇÃO BÁSICA**.

## Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D 14.9

### Determinar rotação básica



- ▶ Selecionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAÇÃO DE ROTAÇÃO**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do primeiro ponto de apalpação
- ▶ Selecionar a direção de apalpação ou a rotina de apalpação com softkey
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. O TNC determina a rotação básica e mostra o ângulo junto ao diálogo **ângulo rotativo**
- ▶ Ativar a rotação básica: premir a softkey **DETERMIN. ROTAÇÃO BASICA**
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**.

O TNC cria um protocolo do processo de apalpação no ficheiro TCHPRMAN.html.

### Guardar a rotação básica na tabela de preset

- ▶ Depois do processo de apalpação, introduzir o número de preset no campo de introdução **Número na tabela:** onde o TNC deve guardar a rotação básica atuante
- ▶ Premir a softkey **ROTAÇÃO BÁSICA EM TAB. PRESET**, para guardar a rotação básica na tabela de preset

### 14.9 Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D

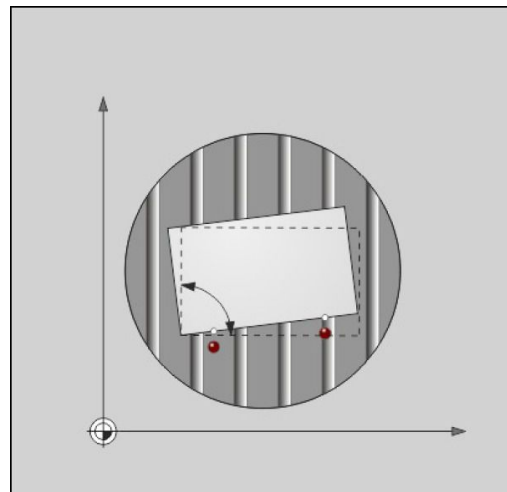
#### Compensar a posição inclinada da peça de trabalho por meio de uma rotação da mesa

- ▶ Para compensar uma posição inclinada mediante o posicionamento da mesa rotativa, após o processo de apalpação, prima a softkey **AJUSTAR MESA ROTATIVA**



Antes da rotação da mesa, posicione todos os eixos de modo a que não ocorra nenhuma colisão. O TNC emite um aviso adicional antes da rotação da mesa.

- ▶ Caso deseje memorizar o ponto de referência no eixo da mesa rotativa, prima a softkey **DEFINIR ROTAÇÃO DA MESA**.
- ▶ Também pode guardar a posição inclinada da mesa rotativa numa linha qualquer da tabela de Preset. Basta introduzir o número da linha e premir a softkey **ROTAÇÃO DA MESA EM TAB. PRESET**. O TNC guarda o ângulo na coluna de offset da mesa rotativa, p. ex., na coluna C\_OFFS, tratando-se de um eixo C. Eventualmente, será necessário mudar a vista na tabela de Preset com a softkey **TRANSFORM. BÁSICA/OFFSET** para visualizar esta coluna.



## Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D 14.9

### Visualizar a rotação básica

Ao seleccionar-se a função **APALPADOR**, o TNC mostra o ângulo ativo da rotação básica no diálogo **Ângulo de rotação**. Além disso, o ângulo de rotação também é indicado na divisão do ecrã **PROGRAMA + ESTADO** no separador **ESTADO POS.**.

Quando o TNC desloca os eixos da máquina de acordo com a rotação básica, ilumina-se o símbolo de rotação básica na visualização de estado.

### Anular a rotação básica

- ▶ Seleccionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR ROTAÇÃO**
- ▶ Introduzir o ângulo de rotação "0", confirmar com a softkey **DETERMIN. ROTAÇÃO BASICA**
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**

**14.9 Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D****Determinar a rotação básica 3D**

Através da apalpação de três posições, é possível determinar a posição inclinada de uma superfície inclinada qualquer. A função **Apalpação de plano** permite determinar tal posição inclinada e guardá-la como rotação básica 3D na tabela de preset.

**Tenha em atenção, ao selecionar os pontos de apalpação**

A sequência e a posição dos pontos de apalpação são decisivas para a forma como o TNC calcula o alinhamento do plano.

Por meio dos dois primeiros pontos de medição, determina-se a direção do eixo principal. Defina o segundo ponto na direção positiva do eixo principal desejado. A posição do terceiro ponto determina a direção do eixo secundário e do eixo da ferramenta. Defina o terceiro ponto na direção positiva do eixo Y do sistema de coordenadas de peça de trabalho desejado.

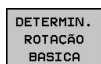
- 1.º ponto: encontra-se sobre o eixo principal
- 2.º ponto: encontra-se sobre o eixo principal, em direção positiva a partir do primeiro ponto
- 3.º ponto: encontra-se sobre o eixo secundário, em direção positiva do sistema de coordenadas da peça de trabalho desejado

Com a introdução opcional de um ângulo de referência, terá condições para definir o alinhamento nominal do plano apalpado.



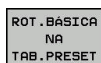
- ▶ Selecionar função de apalpação: premir a softkey **APALPAR PL**: o TNC mostra a rotação básica 3D atual
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do primeiro ponto de apalpação
- ▶ Selecionar a direção de apalpação ou a rotina de apalpação com softkey
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do terceiro ponto de apalpação
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. O TNC determina a rotação básica 3D e mostra os valores de SPA, SPB e SPC referidos ao sistema de coordenadas de peça de trabalho ativo
- ▶ Se necessário, introduzir o ângulo de referência

Ativar a rotação básica 3D:



- ▶ Premir a softkey **DETERMIN. ROTAÇÃO BASICA**

Guardar a rotação básica 3D na tabela de preset:



- ▶ Premir a softkey **ROT. BÁSICA NA TAB. PRESET**

## Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D 14.9

**FIM**

- Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**

O TNC memoriza a rotação básica 3D nas colunas SPA, SPB ou SPC da tabela de preset.

### Alinhar a rotação básica 3D

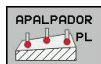
Se a máquina dispuser de dois eixos rotativos e a rotação básica 3D explorada estiver ativa, é possível alinhar os eixos rotativos relativamente à rotação básica 3D com a softkey **ALINHAR EIXOS ROTATIVOS**. Com isso, a função Inclinar plano de maquinagem fica ativa em todos os modos de funcionamento da máquina.

Após o alinhamento do plano, pode alinhar o eixo principal com a função **Apalpar Rot.**

### Mostrar a rotação básica 3D

Se estiver guardada uma rotação básica 3D no ponto de referência ativo, o TNC ilumina o símbolo  de rotação básica 3D na visualização de estado. O TNC desloca os eixos da máquina de acordo com a rotação básica 3D.

### Suprimir a rotação básica 3D



- Selecionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR PL**
- Introduzir 0 para todos os ângulos
- Premir a softkey **DETERMIN. ROTAÇÃO BASICA**
- Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**

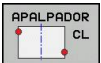
## Funcionamento manual e ajuste

### 14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D

#### 14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D (Opção #17)

##### Resumo

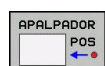
As funções para a definição do ponto de referência na peça de trabalho ajustada selecionam-se com as seguintes softkeys:

| Softkey                                                                           | Função                                                                                      | Página |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
|  | Definição do ponto de referência num eixo qualquer com                                      | 500    |
|  | Memorizar uma esquina como ponto de referência                                              | 501    |
|  | Memorizar o ponto central do círculo como ponto de referência                               | 502    |
|  | Eixo central como ponto de referência<br>Considerar o eixo central como ponto de referência | 505    |



Tenha em atenção que o TNC, numa deslocação ativa do ponto zero, refere o valor lido ao ponto de referência ativo ou ao último ponto de referência definido no modo **MODO DE OPERACAO MANUAL A**. A deslocação do ponto zero é calculada na visualização de posição.

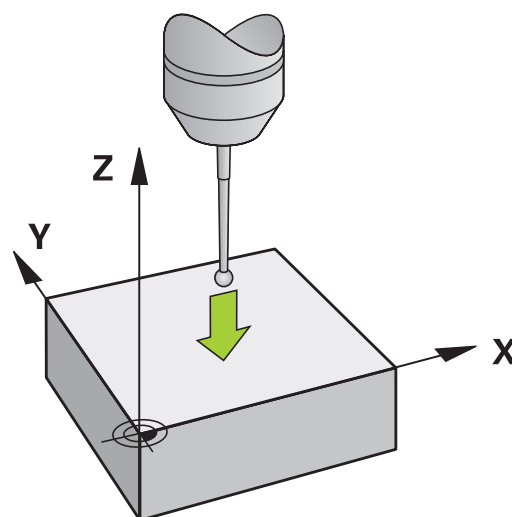
##### Definir o ponto de referência num eixo qualquer



- ▶ Selecionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR POSIÇÃO**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do ponto de apalpação
- ▶ Selecionar o eixo e a direção de apalpação através de softkey, p. ex., na direção Z-
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ **Ponto de referência:** introduzir a coordenada nominal, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.**  
**Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**



A HEIDENHAIN assume a garantia do funcionamento dos ciclos de apalpação apenas se forem utilizados apalpadores HEIDENHAIN.



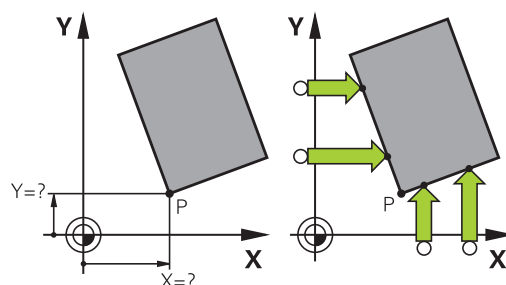


## Definição do ponto de referência com apalpador 3D 14.10

### Esquina como ponto de referência



- ▶ Selecionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR P**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do primeiro ponto de apalpação, sobre a primeira aresta da peça de trabalho
- ▶ Selecionar a direção de apalpação: selecionar com softkey
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação, sobre a mesma aresta
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação, sobre a segunda aresta da peça de trabalho
- ▶ Selecionar a direção de apalpação: selecionar com softkey
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação, sobre a mesma aresta
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ **Ponto de referência:** Introduzir ambas as coordenadas do ponto de referência na janela de menu, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.**
- ▶ **Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**



A HEIDENHAIN assume a garantia do funcionamento dos ciclos de apalpação apenas se forem utilizados apalpadores HEIDENHAIN.



Também é possível determinar a intersecção de duas retas sobre furos ou ilhas e memorizá-la como ponto de referência. No entanto, a apalpação em cada reta só pode realizar-se com duas funções de apalpação iguais (p. ex., dois furos).

O ciclo de apalpação "Esquina como ponto de referência" determina o ângulo e a intersecção de duas retas. Para além da memorização do ponto de referência, com o ciclo também pode ativar uma rotação básica. Para isso, o TNC disponibiliza duas softkeys, que servem para decidir qual a reta que se deseja utilizar neste caso. Com a softkey **ROT 1**, pode definir o ângulo da primeira reta como rotação básica e, com a softkey **ROT 2**, o ângulo da segunda reta. Se pretender ativar a rotação básica no ciclo, deve fazê-lo sempre antes de executar a memorização do ponto de referência. Depois de se escrever uma definição do ponto de referência numa tabela de ponto zero ou de preset, as softkeys **ROT 1** e **ROT 2** deixa de ser visualizadas.

## 14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D

**Ponto central do círculo como ponto de referência**

Como pontos de referência, podem memorizar-se pontos centrais de furos, caixas circulares, cilindros completos, ilhas, ilhas em forma de círculo, etc.

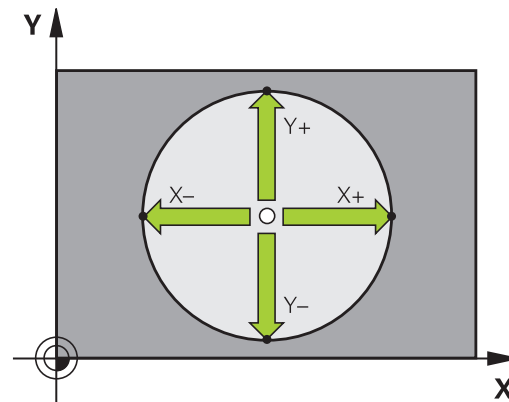
**Círculo interior:**

O TNC apalpa a parede interior do círculo nas quatro direções dos eixos de coordenadas.

Em círculos interrompidos (arcos de círculo), pode-se seleccionar qualquer direcção de apalpação.



- ▶ Posicionar a esfera de apalpação aprox. no centro do círculo
  - ▶ Seleccionar a função de apalpação: seleccionar a softkey **APALPADOR CC**
  - ▶ Seleccionar a softkey da direcção de apalpação desejada
  - ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. O apalpador apalpa a parede interior do círculo na direcção desejada. Repetir este processo. Após o terceiro processo de apalpação, é possível calcular o ponto central (recomendam-se quatro pontos de apalpação)
  - ▶ Terminar o processo de apalpação, alternar para o menu de avaliação: premir a softkey **AVALIAR**
  - ▶ **Ponto de referência:** introduzir na janela de menu as duas coordenadas do ponto central do círculo, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.** ou escrever os valores numa tabela
- Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485
- Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**



O TNC pode calcular círculos exteriores ou interiores logo com três pontos de apalpação, p. ex., em segmentos circulares. No entanto, obterá resultados mais precisos se determinar os círculos com quatro pontos de apalpação. Sempre que viável, o apalpador deverá ser posicionado previamente o mais centrado possível.

## Definição do ponto de referência com apalpador 3D 14.10

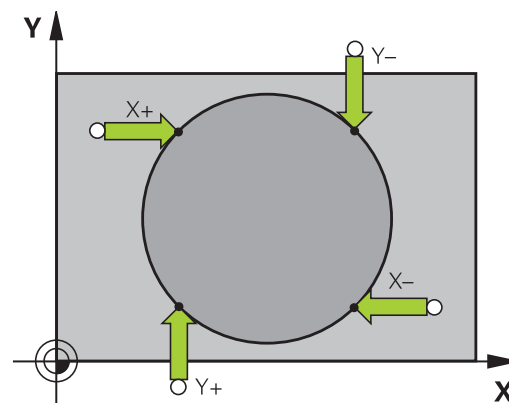
### Círculo exterior:



- ▶ Posicionar a esfera de aapalpação próximo do primeiro ponto de apalpação fora do círculo
- ▶ Selecionar a função de apalpação: selecionar a softkey **APALPADOR CC**
- ▶ Selecionar a softkey da direção de apalpação desejada
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**. O apalpador apalpa a parede interior do círculo na direção desejada. Repetir este processo. Após o terceiro processo de apalpação, é possível calcular o ponto central (recomendam-se quatro pontos de apalpação)
- ▶ Terminar o processo de apalpação, alternar para o menu de avaliação: premir a softkey **AVALIAR**
- ▶ **Ponto de referência:** Introduzir as coordenadas do ponto de referência, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.** ou escrever os valores numa tabela
 

**Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485

**Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486)
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**



Depois da apalpação, o TNC visualiza as coordenadas atuais do ponto central do círculo e o raio do círculo.

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D

#### Definir o ponto de referência sobre vários furos/ilhas circulares

A função de apalpação manual **Círculo padrão** faz parte da função **Apalpar círculo**. É possível determinar círculos isolados por processos de apalpação paralelos ao eixo.

Na segunda barra de softkeys encontra-se a softkey

**APALPADOR CC (círculo padrão)**, com a qual se pode memorizar o ponto de referência sobre a disposição de vários furos ou ilhas circulares. Pode memorizar a intersecção de três ou mais elementos a apalpar como ponto de referência.

#### Definir o ponto de referência na intersecção de vários furos/ilhas circulares:

- ▶ Pré-posicionar o apalpador

Seleccionar a função de apalpação **Círculo padrão**

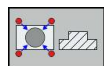


- ▶ Seleccionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPADOR CC**

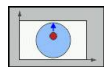


- ▶ Premir a softkey **APALPADOR CC (Círculo padrão)**

Apalpar ilhas circulares



- ▶ As ilhas circulares deverão ser apalpadas automaticamente: premir a softkey **ILHA**



- ▶ Introduzir o ângulo inicial ou seleccionar por softkey

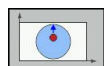


- ▶ Iniciar a função de apalpação: premir a tecla **NC-START**

Apalpar furo



- ▶ O furo deverá ser apalpado automaticamente: premir a softkey **FURO**



- ▶ Introduzir o ângulo inicial ou seleccionar por softkey



- ▶ Iniciar a função de apalpação: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Repetir o processo para os restantes elementos
- ▶ Terminar o processo de apalpação, alternar para o menu de avaliação: premir a softkey **AVALIAR**
- ▶ **Ponto de referência:** introduzir na janela de menu as duas coordenadas do ponto central do círculo, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.** ou escrever os valores numa tabela
- ▶ **Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485
- ▶ **Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**

## Definição do ponto de referência com apalpador 3D 14.10

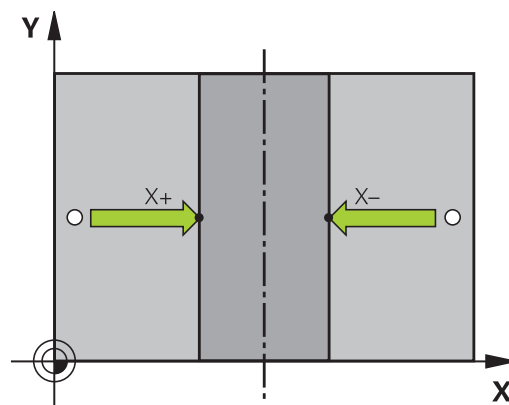
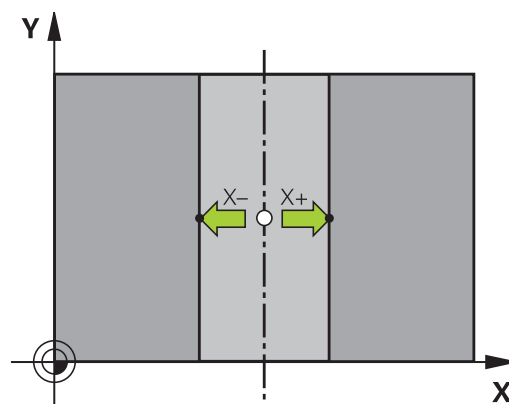
### Eixo central como ponto de referência



- ▶ Selecionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR CL**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do primeiro ponto de apalpação
- ▶ Selecionar a direção de apalpação com softkey
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ **Ponto de referência:** Introduzir a coordenada do ponto de referência na janela de menu, aceitar com a softkey **FIXAR PTO. REF.** ou escrever o valor numa tabela
  - Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de ponto zero, Página 485
  - Mais informações:** Escrever os valores de medição dos ciclos de apalpação numa tabela de preset, Página 486
- ▶ Finalizar a função de apalpação: premir a softkey **FIM**



Depois de ter determinado o segundo ponto de apalpação, pode modificar a direção do eixo central no menu de avaliação. Através das softkeys, pode escolher se o ponto de referência ou o ponto zero é definido no eixo principal, no eixo secundário ou no eixo da ferramenta. Se desejar guardar a posição determinada no eixo principal ou no eixo secundário, isso poderá ser necessário.



## Funcionamento manual e ajuste

### 14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D

#### Medir peças de trabalho com apalpador 3D

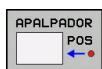
Também se pode utilizar o apalpador nos modos de **Modo de operação manual** e **Volante electrónico**, para realizar medições simples na peça de trabalho. Para medições mais complicadas, dispõe-se de numerosos ciclos de apalpação programáveis.

**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos

Com o apalpador 3D determinam-se:

- Coordenadas da posição e, com essas coordenadas,
- Dimensões e ângulos da peça de trabalho

#### Determinar as coordenadas da posição de uma peça de trabalho centrada



- ▶ Selecionar a função de apalpação: Premir softkey **APALPAR POS**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do ponto de apalpação
- ▶ Selecionar a direção de apalpação e, simultaneamente, o eixo a que se refere a coordenada: selecionar a respetiva softkey
- ▶ Iniciar o processo de apalpação: premir a tecla **NC-START**

O TNC visualiza a coordenada do ponto de apalpação como ponto de referência.

#### Determinar as coordenadas do ponto da esquina no plano de maquinagem

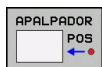
Determinar as coordenadas do ponto de esquina.

**Mais informações:** Esquina como ponto de referência , Página 501

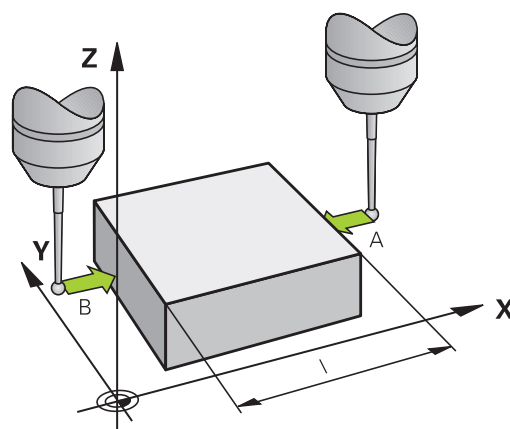
O TNC visualiza as coordenadas da esquina apalpada como ponto de referência.

## Definição do ponto de referência com apalpador 3D 14.10

### Determinar as dimensões da peça de trabalho



- ▶ Seleccionar a função de apalpação: Premir softkey **APALPAR POS**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do primeiro ponto de apalpação A
- ▶ Seleccionar a direção de apalpação com softkey
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**
- ▶ Anotar o valor visualizado como ponto de referência (só quando se mantém ativado o ponto de referência anteriormente memorizado)
- ▶ Ponto de referência: introduzir "0"
- ▶ Interromper diálogo: Premir a tecla **END**
- ▶ Seleccionar de novo a função de apalpação: Premir softkey **APALPAR POS**
- ▶ Posicionar o apalpador próximo do segundo ponto de apalpação B
- ▶ Seleccionar a direção de apalpação com softkey: o mesmo eixo, mas em direção oposta à da primeira apalpação.
- ▶ Apalpar: premir a tecla **NC-START**



Na visualização **Valor de medição**, tem-se a distância entre os dois pontos sobre o eixo de coordenadas.

### Definir de novo a visualização da posição para os valores anteriores à medição linear

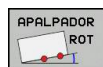
- ▶ Seleccionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR POS**
- ▶ Apalpar de novo o primeiro ponto de apalpação
- ▶ Memorizar o ponto de referência no valor anotado
- ▶ Interromper o diálogo: premir a tecla **END**

### Medir ângulo

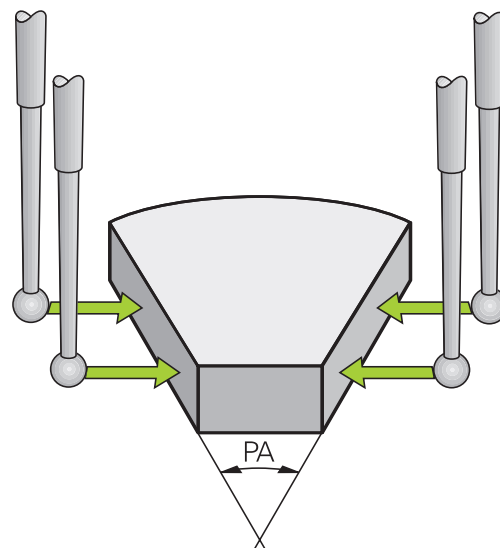
Com um apalpador 3D, é possível determinar um ângulo no plano de maquinagem. Pode-se medir

- O ângulo entre o eixo de referência angular e uma aresta da peça de trabalho, ou
- o ângulo entre duas arestas

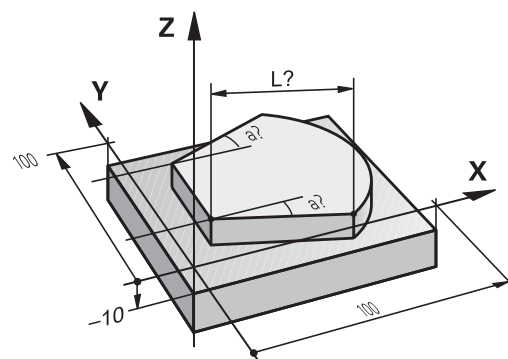
O ângulo medido visualiza-se até um valor máximo de 90°.

**14.10 Definição do ponto de referência com apalpador 3D****Determinar o ângulo entre o eixo de referência angular e uma aresta da peça de trabalho**

- ▶ Seleccionar a função de apalpação: Premir a softkey **APALPAR ROT**
- ▶ Ângulo de rotação: anote o ângulo de rotação visualizado se quiser voltar a reproduzir posteriormente a rotação básica executada
- ▶ Executar rotação básica com o lado que se pretende comparar  
**Mais informações:** Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D (Opção #17), Página 494
- ▶ Com a softkey **APALPAR ROTAÇÃO** visualizar o ângulo entre o eixo de referência angular e a aresta da peça de trabalho como ângulo de rotação
- ▶ Anular a rotação básica ou reproduzir de novo a rotação básica original
- ▶ Fixar o Ângulo de Rotação no valor anotado

**Determinar o ângulo entre duas arestas da peça de trabalho**

- ▶ Seleccionar a função de apalpação: premir a softkey **APALPAR ROTAÇÃO**
- ▶ Ângulo de rotação: anote o ângulo de rotação visualizado se quiser voltar a reproduzir posteriormente a rotação básica executada
- ▶ Executar rotação básica com o lado que se pretende comparar  
**Mais informações:** Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D (Opção #17), Página 494
- ▶ Apalpar o segundo lado da mesma forma que numa rotação básica. Não fixar o ângulo de rotação em 0
- ▶ Com a softkey **APALPAR ROTAÇÃO** visualizar o ângulo PA entre as arestas da peça de trabalho como ângulo rotativo
- ▶ Anular a rotação básica ou reproduzir de novo a rotação básica original: fixar o ângulo de rotação no valor anotado



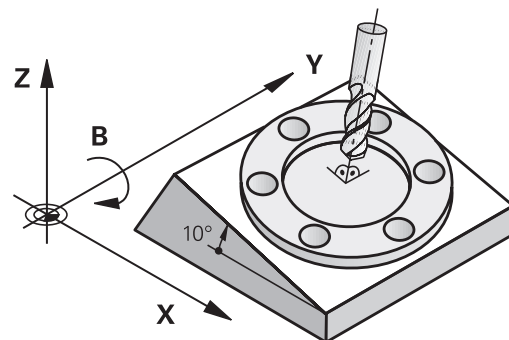


## 14.11 Inclinar plano de maquinagem(Opção #8)

### Aplicação, modo de procedimento



As funções para a inclinação do plano de maquinagem são adaptadas ao TNC e à máquina pelo fabricante da máquina. Em determinadas cabeças basculantes (mesas basculantes), o fabricante da máquina determina se os ângulos programados no ciclo se interpretam como coordenadas dos eixos rotativos ou como componentes angulares de um plano inclinado. Consulte o manual da sua máquina!



O TNC auxilia na inclinação de planos de maquinagem em máquinas ferramenta com cabeças e mesas basculantes. As aplicações mais típicas são, p. ex., furos inclinados ou contornos inclinados no espaço. Nestes casos, o plano de maquinagem inclina-se sempre em redor do ponto zero ativado. Como de costume, é programada uma maquinagem num plano principal (p. ex., no plano X/Y); no entanto, é executada num plano inclinado relativamente ao plano principal.

Para a inclinação do plano de maquinagem, existem três funções:

- Inclinação manual com a softkey **3D ROT** nos modos de **Modo de operacao manual** e **Volante electronico**  
**Mais informações:** Ativação da inclinação manual, Página 512
- Inclinação comandada, ciclo **G80** no programa de maquinagem  
**Mais informações:** Manual do Utilizador Programação de Ciclos
- Inclinação comandada, função **PLANE** no programa de maquinagem  
**Mais informações:** A função PLANE: inclinação do plano de maquinagem (Opção #8), Página 407

As funções do TNC para a Inclinação do Plano de Maquinagem são transformações de coordenadas. Assim, o plano de maquinagem está sempre perpendicular à direção do eixo da ferramenta.

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.11 Inclinar plano de maquinagem(Opção #8)

Basicamente, na inclinação do plano de maquinagem, o TNC distingue dois tipos de máquina:

#### ■ Máquina com mesa basculante

- A peça de trabalho deve ser colocada consoante o correspondente posicionamento da mesa basculante, p. ex., com um bloco G01, na posição de maquinagem pretendida
- A posição do eixo da ferramenta transformado **não** se modifica em relação ao sistema de coordenadas fixo da máquina. Se se rodar a mesa - isto é, a peça de trabalho - por exemplo 90°, o sistema de coordenadas **não** roda. Se se premir, no modo de **Modo de operacao manual**, a tecla de direção do eixo Z+, a ferramenta desloca-se na direção Z+.
- Para o cálculo do sistema de coordenadas transformado, o TNC tem em consideração apenas os desvios condicionados mecanicamente da respetiva mesa basculante - as chamadas zonas "translatórias"

#### ■ Máquina com cabeça basculante

- A ferramenta deve ser colocada consoante o correspondente posicionamento da cabeça basculante, p. ex., com um bloco G01, na posição de maquinagem pretendida
- A posição do eixo da ferramenta inclinado (transformado) modifica-se em relação ao sistema de coordenadas fixo da máquina: se se fizer rodar a cabeça basculante da máquina - da ferramenta - em +90°, p. ex., no eixo B, o sistema de coordenadas também roda. Premindo, no modo **Modo de operacao manual**, a tecla de direção do eixo Z+, a ferramenta desloca-se na direção X+ do sistema de coordenadas fixo da máquina
- Para o cálculo do sistema de coordenadas transformado, o TNC considera desvios da cabeça basculante condicionados mecanicamente (zonas „translatórias“ ) e desvios resultantes da oscilação da ferramenta (correção 3D do comprimento da ferramenta).



O TNC suporta a inclinação do plano de trabalho apenas com o eixo do mandril G17.

## Aproximar aos pontos de referência em eixos basculantes

O TNC ativa automaticamente o plano de maquinagem inclinado, se esta função estiver ativa ao desligar o comando. Em seguida, o TNC desloca os eixos ao acionar uma tecla de direção de eixo no sistema de coordenadas inclinadas. Posicione a ferramenta de modo a que, ao passar posteriormente pelos pontos de referência, não ocorra qualquer colisão. Para passar pelos pontos de referência, a função "Inclinação do plano de maquinagem" deverá ser desativada.

**Mais informações:** Ativação da inclinação manual, Página 512



### Atenção, perigo de colisão!

Lembre-se que a função "Inclinação do plano de maquinagem" está ativada no modo **MODO DE OPERACAO MANUAL** e que os valores de ângulo introduzidos no menu coincidem com os ângulos reais do eixo basculante.

Desative a função "Inclinação do plano de maquinagem" antes de passar pelos pontos de referência. Preste atenção a que não ocorra nenhuma colisão. Dando-se o caso, retire previamente a ferramenta.

## Visualização de posições num sistema inclinado

As posições visualizadas no ecrã de estados (**NOMINAL** e **REAL**) referem-se ao sistema de coordenadas inclinado.

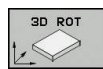
## Limitações ao inclinar o plano de maquinagem

- A Função **Aceitar valor real** não é permitida quando a função de inclinação do plano de maquinagem está ativa
- Não se podem efetuar posicionamentos de PLC (determinados pelo fabricante da máquina)

## Funcionamento manual e ajuste

### 14.11 Inclinar plano de maquinagem(Opção #8)

#### Ativação da inclinação manual



- Selecionar inclinação manual: premir a softkey **3D ROT**.



- Posicionar o cursor com a tecla de seta na opção de menu **Modo de operacao manual**



- Ativar inclinação manual: premir a softkey **ACTIVO**

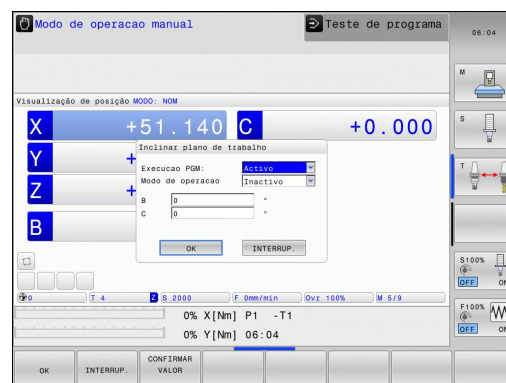


- Posicionar o cursor com a tecla de seta no eixo de rotação pretendido



- Introduzir o ângulo de inclinação

- Finalizar a introdução: tecla **END**



Quando está ativada a função Inclinação do plano de maquinagem e o TNC desloca os eixos da máquina em relação aos eixos inclinados, aparece o símbolo  na visualização de estado.

Se a função Inclinação do Plano de Maquinagem no modo de funcionamento **Execucao PGM** for colocada em **Activo**, o ângulo de inclinação introduzido no menu será válido a partir do primeiro bloco do programa de maquinagem a executar. Se utilizar no programa de maquinagem o ciclo **G80** ou a função **PLANE**, os valores angulares definidos no ciclo serão válidos. Neste caso, ficam sobre-escritos os valores angulares programados no menu.

#### Desativação da inclinação manual

Para desativar, no menu **Inclinação do Plano de Maquinagem**, coloque os modos de funcionamento pretendidos em **Inactivo**.

Mesmo que o diálogo de **3D-ROT**, no modo **Modo de operacao manual**, se encontre em **Activo**, o restauro da inclinação do plano de trabalho (**PLANE RESET**) funciona corretamente com uma transformação básica ativa.

## Inclinar plano de maquinagem(Opção #8) 14.11

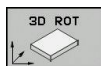
### Definir a direção do eixo de ferramenta como direção de maquinagem ativa



Esta função deve ser ativada pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Com esta função, nos modos **Modo de operação manual** e **Volante eletrônico**, é possível deslocar a ferramenta na direção mostrada no momento pelo eixo da ferramenta, através das teclas de direção dos eixos ou com o volante. Deve utilizar esta função quando

- Desejar retirar a ferramenta durante uma interrupção de programa num programa de 5 eixos na direção do eixo da ferramenta
- Desejar realizar uma maquinagem com a ferramenta utilizada, em modo de funcionamento manual, utilizando o volante ou as teclas de direção dos eixos



- ▶ Selecionar inclinação manual: premir a softkey **3D ROT**.



- ▶ Posicionar o cursor com a tecla de seta na opção de menu **Modo de operação manual**



- ▶ Ativar a direção do eixo de ferramenta ativo como direção de maquinagem ativa: premir a softkey **EIXO DA FERRAMENTA**

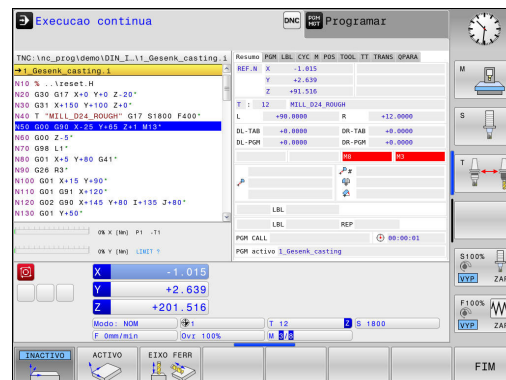


- ▶ Finalizar a introdução: tecla **END**

Para desativar, coloque a opção de menu **Modo de operação manual**, no menu Inclinação do Plano de Maquinagem, em Inativo. Quando a função Deslocar na direção do eixo da ferramenta estiver ativa, a apresentação de estado ilumina o símbolo



Esta função está também disponível quando a execução do programa é interrompida e se pretende deslocar manualmente os eixos.



**14.11 Inclinarm plano de maquinagem(Opção #8)****Definição do ponto de referência num sistema inclinado**

Depois de ter posicionado os eixos rotativos, memorize o ponto de referência como no sistema sem inclinação. O comportamento do TNC ao definir o ponto de referência depende do ajuste do parâmetro da máquina **chkTiltingAxes** (N.º 204601):

- **chkTiltingAxes: On** Com o plano de maquinagem inclinado, ao memorizar-se o ponto de referência X, Y e Z, o TNC verifica se as coordenadas atuais dos eixos rotativos coincidem com os ângulos de inclinação definidos por si (menu 3D-ROT). Se estiver inativada a função de plano de maquinagem, o TNC verifica se os eixos rotativos estão em 0° (posições reais). Se as posições não coincidirem, então o TNC emite uma mensagem de erro.
- **chkTiltingAxes: Off** O TNC não verifica se as coordenadas atuais dos eixos rotativos (posições reais) coincidem com os ângulos de inclinação definidos por si.

**Atenção, perigo de colisão!**

Por princípio, memorizar o ponto de referência sempre em todos os três eixos principais.

# 15

**Posicionamento  
com introdução  
manual**

## Posicionamento com introdução manual

### 15.1 Programação e execução de maquinagens simples

#### 15.1 Programação e execução de maquinagens simples

O modo de funcionamento **Posicionamento com Introdução Manual** é adequado para maquinagens simples e posicionamentos prévios da ferramenta. Neste modo de funcionamento, é possível introduzir e executar diretamente um programa curto em formato HEIDENHAIN em texto claro ou DIN/ISO. Também se podem chamar os ciclos do TNC. O programa é memorizado no ficheiro \$MDI. No modo de funcionamento **Posicionamento com Introdução Manual**, pode ativar-se a visualização de estados adicional.

#### Utilizar posicionamento com introdução manual



##### Limitação

As funções seguintes não estão disponíveis no modo de funcionamento **Posicionamento com Introdução Manual**:

- A Livre Programação de Contornos FK
- Repetições de partes de programa
- Tecnologia de subprogramas
- Correções de trajetória RL e RR
- O gráfico de programação
- Chamada de programa %
- O gráfico de execução de programa



- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Posicionam.c/ introd. manual**. Programar o ficheiro \$MDI como se quiser



- ▶ Iniciar a execução do programa: premir a tecla **NC-START**

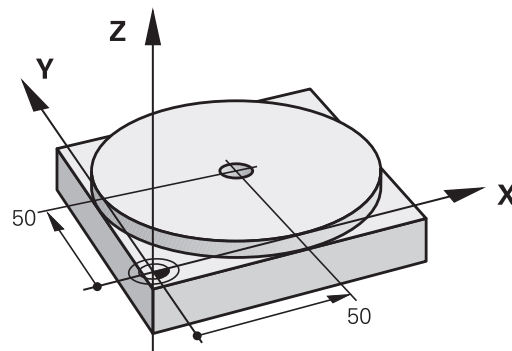


## Programação e execução de maquinagens simples 15.1

### Exemplo 1

Pretende-se efetuar um furo de 20 mm de profundidade numa peça de trabalho específica. Depois de se fixar e centrar a peça de trabalho, e de se definir o ponto de referência, pode-se programar e executar o furo com poucos blocos de programação.

Primeiro, posiciona-se previamente a ferramenta com blocos lineares sobre a peça e a uma distância de segurança de 5 mm sobre a posição do furo. Depois, efetua-se o furo com o ciclo **G200**.



|                         |                       |                                                                                       |
|-------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| %\$MDI G71 *            |                       |                                                                                       |
| N10 T1 G17 S2000 *      |                       | Chamar a ferramenta: eixo da ferramenta Z,<br>Velocidade do mandril 2000 r.p.m.       |
| N20 G00 G40 G90 Z+200 * |                       | Retirar a ferramenta (marcha rápida)                                                  |
| N30 X+50 Y+50 M3 *      |                       | Posicionar a ferramenta em marcha rápida sobre a posição do furo, mandril ligado      |
| N40 G01 Z+2 F2000 *     |                       | Posicionar a ferramenta 2 mm sobre o furo                                             |
| N50 G200 FURAR *        |                       | Definir o ciclo G200 Furar                                                            |
| Q200=2                  | ;DISTANCIA SEGURANCA  | Distância de segurança da ferramenta sobre o furo                                     |
| Q201=-20                | ;PROFUNDIDADE         | Profundidade do furo (sinal = direção da maquinagem)                                  |
| Q206=250                | ;AVANCO INCREMENTO    | Avanço do furo                                                                        |
| Q202=10                 | ;INCREMENTO           | Profundidade de passo antes de retirar a ferramenta                                   |
| Q210=0                  | ;TEMPO ESPERA EM CIMA | Tempo de espera em segundos, em cima, ao afrouxar                                     |
| Q203=+0                 | ;COORD. SUPERFICIE    | Coordenada lado superior peça de trabalho                                             |
| Q204=50                 | ;2. DIST. SEGURANCA   | Posição depois do ciclo, referida a Q203                                              |
| Q211=0.5                | ;TEMPO ESP. EM BAIXO  | Tempo de espera em segundos na base do furo                                           |
| Q395=0                  | ;REFER. PROFUNDIDADE  | Profundidade referida à extremidade da ferramenta ou à parte cilíndrica da ferramenta |
| N60 G79 *               |                       | Chamar o ciclo G200 Furar em profundidade                                             |
| N70 G00 G40 Z+200 M2 *  |                       | Retirar a ferramenta                                                                  |
| N9999999 %\$MDI G71 *   |                       | Final do programa                                                                     |

Função linear:

**Mais informações:** Reta em marcha rápida G00 ou reta com avanço F G01, Página 228

Ciclo FURAR:

## Posicionamento com introdução manual

### 15.1 Programação e execução de maquinagens simples

#### Exemplo 2: eliminar a inclinação da peça de trabalho em máquinas com mesa rotativa

- ▶ Executar uma rotação básica com um apalpador 3D  
**Mais informações:** Compensar a posição inclinada da peça de trabalho com apalpador 3D (Opção #17), Página 494
- ▶ Anotar o Ângulo de Rotação e anular a Rotação Básica



- ▶ Selecionar o modo de funcionamento:  
**Posicionam.c/ introd. manual**



- ▶ Selecionar o eixo da mesa rotativa, introduzir o ângulo rotativo e o avanço anotados, p. ex., **G01 C +2.561 F50**



- ▶ Finalizar a introdução



- ▶ Premir a tecla **NC-START**: a inclinação é anulada mediante a rotação da mesa rotativa

### Guardar ou apagar programas a partir do \$MDI

O ficheiro \$MDI é usado para programas curtos e necessários de forma transitória. Se, no entanto, for preciso guardar um programa, proceda da seguinte forma:



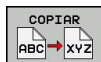
- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Programar**



- ▶ Chamar a Gestão de Ficheiros: premir a tecla **PGM MGT**



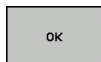
- ▶ Marcar ficheiro **\$MDI**



- ▶ Copiar ficheiro: premir a softkey **COPIAR**

#### FICHEIRO DE DESTINO =

- ▶ Introduza o nome com o qual pretende guardar o conteúdo atual do ficheiro \$MDI, p. ex., **FURO**.



- ▶ Escolher a softkey **OK**



- ▶ Sair da gestão de ficheiros: softkey **FIM**

**Mais informações:** Copiar um só ficheiro, Página 123



# 16

**Teste do programa  
e execução do  
programa**

## Teste do programa e execução do programa

### 16.1 Gráficos

#### 16.1 Gráficos (Opção #20)

##### Aplicação

Nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco** e **Execução Contínua do Programa**, assim como no modo de funcionamento **Teste de programa**, o TNC simula graficamente a maquinagem.

O TNC oferece as seguintes vistas:

- Vista de cima
- Representação em 3 planos
- Representação 3D



Além disso, no modo de funcionamento **Teste de programa**, tem à disposição um gráfico de linhas 3D.

O gráfico do TNC corresponde à representação de uma peça de trabalho definida maquinada com uma ferramenta cilíndrica.

Com a tabela de ferramentas ativa, o TNC considera adicionalmente os registos nas colunas LCUTS, T-ANGLE e R2.

O TNC não mostra o gráfico quando

- o programa atual não contém uma definição de bloco válida
- não está selecionado nenhum programa
- o bloco BLK-FORM ainda não foi processado na definição do bloco com a ajuda de um subprograma



Os programas com maquinagem de cinco eixos ou inclinada podem reduzir a velocidade da simulação. Com o menu MOD **Definições do gráfico**, pode diminuir a **qualidade do modelo** e, deste modo, aumentar a velocidade da simulação.

##### Gráfico sem opção #20 Advanced graphic features

Sem a opção #20, nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco** e **Execução Contínua do Programa**, assim como no modo de funcionamento **Teste de programa**, não está disponível nenhum modelo.

As softkeys **PROGRAMA + GRAFICOS** e **GRAFICO** apresentam-se a cinzento.

O gráfico de linhas no modo de funcionamento **Programar** funciona também sem a opção #20.

## Definir a velocidade do teste do programa



A velocidade definida em último lugar permanece ativa até ocorrer um corte de energia. Quando o comando é ligado, a velocidade é ajustada para MAX.

Depois de ter iniciado um programa, o TNC indica as seguintes softkeys com as quais pode ajustar a velocidade de simulação:

| Softkey                                                                           | Funções                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Testar o programa com a velocidade, com a qual também é executado (são tomados em conta os avanços programados) |
|  | Aumentar incrementalmente a velocidade de simulação                                                             |
|  | Diminuir incrementalmente a velocidade de simulação                                                             |
|  | Testar o programa com a velocidade máxima possível (Ajuste básico)                                              |

Também é possível ajustar a velocidade da simulação antes de iniciar um programa:



- ▶ Selecionar as funções para o ajuste da velocidade da simulação

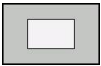
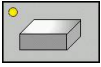


- ▶ Selecionar a função pretendida através da softkey, por exemplo, aumentar incrementalmente a velocidade da simulação

## 16.1 Gráficos

### Resumo: vistas

Nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco** e **Execução Contínua do Programa**, assim como no modo de funcionamento **Teste de programa**, o TNC apresenta as seguintes softkeys:

| Softkey                                                                           | Vista                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
|  | Vista de cima             |
|  | Representação em 3 planos |
|  | Representação 3D          |



a posição das softkeys depende do modo de funcionamento selecionado.

O modo de funcionamento **Teste de programa** oferece adicionalmente as seguintes vistas:

| Softkey                                                                             | Vista                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Visualização em volume                           |
|  | Visualização em volume e percursos da ferramenta |
|  | Percursos da ferramenta                          |

### Limitações durante a execução do programa



O resultado da simulação pode ser incorreto, caso o computador do TNC seja sobrecarregado com tarefas de maquinagem complicadas.

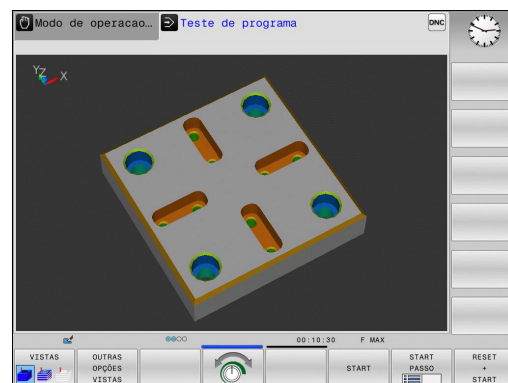
### Representação 3D

Selecionar a representação 3D:

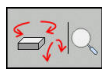
Com a representação 3D, pode representar pormenorizadamente a superfície da peça de trabalho maquinada. O TNC cria relações realistas de luz e sombra através de uma fonte de luz simulada.



- Premir a softkey Representação 3D





**Rodar, ampliar/reduzir e deslocar a representação 3D**

- Selecionar as funções para rodar e ampliar/reduzir:  
O TNC mostra as seguintes softkeys

| Softkeys | Função                                              |
|----------|-----------------------------------------------------|
|          | Rodar na vertical a representação em passos de 5°   |
|          | Rodar na horizontal a representação em passos de 5° |
|          | Ampliar gradualmente a representação                |
|          | Reduzir gradualmente a representação                |
|          | Repor a representação no tamanho e ângulo originais |
|          | ► Continuar a comutar a barra de softkeys           |

| Softkeys | Função                                                    |
|----------|-----------------------------------------------------------|
|          | Deslocar a representação para cima e para baixo           |
|          | Deslocar a representação para a esquerda e para a direita |
|          | Repor a representação na posição e ângulo originais       |

Poderá alterar a representação o gráfico também o com o rato.  
Dispõe-se das seguintes funções:

- Para rodar o modelo representado em três dimensões: manter o botão direito do rato pressionado e deslocar o rato. Se pressionar simultaneamente a tecla Shift, poderá girar o modelo apenas na horizontal ou na vertical
- Para deslocar o modelo representado: manter premido o botão intermédio do rato ou a roda do rato, e movimentar o mesmo. Se pressionar simultaneamente a tecla Shift, poderá deslocar o modelo apenas na horizontal ou na vertical
- Para ampliar uma determinada área: selecionar a área com o botão esquerdo do rato pressionado. Quando soltar o botão esquerdo do rato, o TNC amplia a vista
- Para ampliar ou reduzir rapidamente uma área qualquer: girar a roda do rato para a frente ou para trás
- Para regressar à vista padrão: premir a tecla Shift e fazer simultaneamente duplo clique com o botão direito do rato. Se apenas fizer duplo clique com o botão direito do rato, o ângulo de rotação mantém-se inalterado

16.1 Gráficos

Representação 3D no modo de funcionamento Teste de programa

O modo de funcionamento **Teste de programa** oferece adicionalmente as seguintes vistas:

| Softkeys                                                                          | Função                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
|  | Visualização em volume                           |
|  | Visualização em volume e percursos da ferramenta |
|  | Percursos da ferramenta                          |

O modo de funcionamento **Teste de programa** oferece adicionalmente as seguintes funções:

| Softkeys                                                                            | Função                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
|    | Mostrar moldura do bloco                                |
|   | Realçar arestas da peça de trabalho no modelo 3D        |
|  | Mostrar a peça de trabalho transparente                 |
|  | Indicar os pontos finais dos percursos da ferramenta    |
|  | Indicar os números de bloco dos percursos da ferramenta |
|  | Mostrar a peça de trabalho a cores                      |



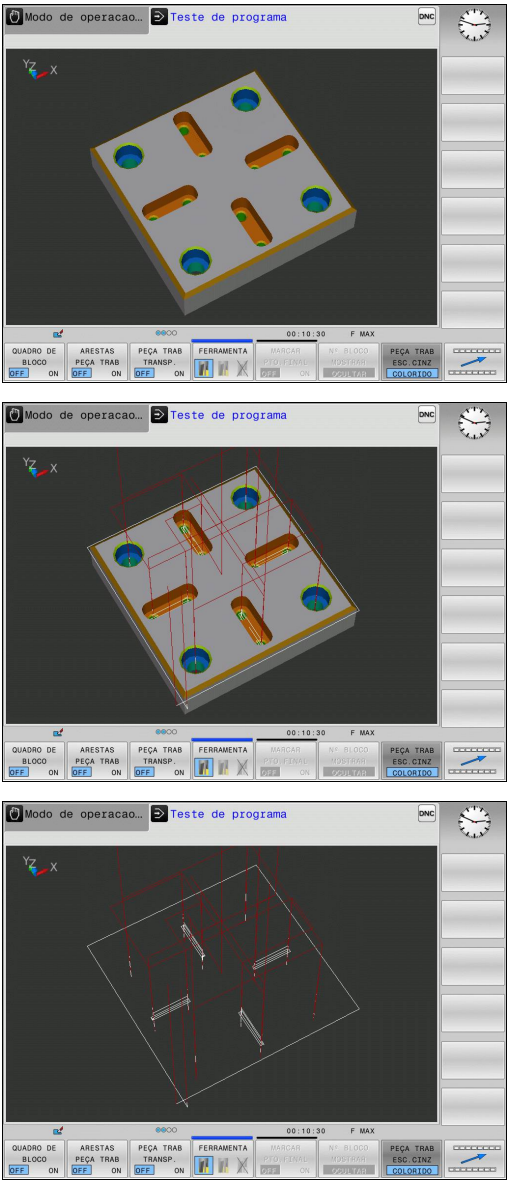
Tenha em atenção que o alcance das funções depende da qualidade do modelo ajustada. A qualidade do modelo seleciona-se na função **MOD Definições do gráfico.**



Com a visualização dos percursos da ferramenta, pode solicitar ao TNC a representação a três dimensões dos cursos de deslocação programados. Para identificar rapidamente os pormenores, está disponível uma potente função de zoom.

Através da visualização dos percursos da ferramenta, é possível verificar possíveis irregularidades antes da maquinagem em programas criados externamente, para evitar marcas de maquinagem indesejadas sobre a peça de trabalho. Se forem emitidos pontos de pós-processamento incorretos, ocorrerão marcas de maquinagem.

O TNC apresenta os movimentos de deslocação em marcha rápida a vermelho.



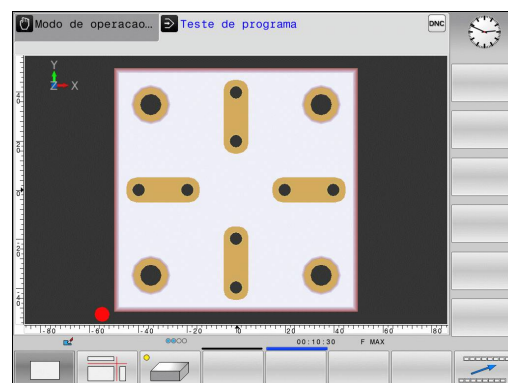
## Vista de cima

Selecionar a vista de cima no modo de funcionamento **Teste do programa**:

- ▶ Premir a softkey **OUTRAS OPÇÕES VISTAS**
- ▶ Premir a softkey **VISTA DE CIMA**

Selecionar vista de cima nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco** e **Execução Contínua do Programa**

- ▶ Premir a softkey **GRAFICO**
- ▶ Premir a softkey **VISTA DE CIMA**



## Representação em 3 planos

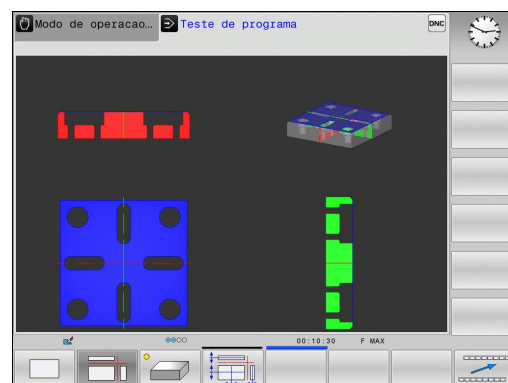
A representação mostra três planos de secção e um modelo 3D, semelhante a um desenho técnico.

Selecionar a representação em 3 planos no modo de funcionamento **Teste do programa**:

- ▶ Premir a softkey **OUTRAS OPÇÕES VISTAS**
- ▶ Premir a softkey **REPRESENTAÇÃO EM 3 PLANOS**

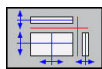
Selecionar a representação em 3 planos nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco** e **Execução Contínua do Programa**:

- ▶ Premir a softkey **GRAFICO**
- ▶ Premir a softkey **REPRESENTAÇÃO EM 3 PLANOS**



## 16.1 Gráficos

### Deslocar os planos de secção



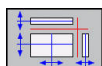
- Selecionar funções para deslocação do plano de corte: o TNC mostra as seguintes softkeys

| Softkeys | Função                                                                |
|----------|-----------------------------------------------------------------------|
|          | Deslocar o plano da secção vertical para a direita ou para a esquerda |
|          | Deslocar o plano da secção vertical para a frente ou para trás        |
|          | Deslocar o plano da secção horizontal para cima ou para baixo         |

A posição do plano de secção é visível no modelo 3D durante a deslocação.

O ajuste básico do plano de secção está selecionado de modo a que se encontre no centro do bloco no plano de maquinagem e no eixo da ferramenta no lado superior da peça de trabalho.

Colocar os planos de secção na posição básica:



- Selecionar a função de restauro dos planos de secção

### Repetir a simulação gráfica

Pode-se simular quantas vezes se quiser um programa de maquinagem. Para esse efeito, é possível repor o gráfico para o bloco.

| Softkey                                                                           | Função                      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|  | Mostrar bloco não maquinado |

### Mostrar ferramenta

Tem a possibilidade de fazer mostrar a ferramenta durante a simulação, independentemente do modo de funcionamento.

| Softkey                                                                           | Função                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
|  | Execução Contínua do Programa / Execução do Programa Bloco a Bloco |
|  | Teste de programa                                                  |

16.1

Gráficos

Determinar o tempo de maquinagem

Tempo de maquinagem no modo de funcionamento

Teste de programa

O comando calcula a duração dos movimentos da ferramenta e indica-a como tempo de maquinagem no teste do programa. O comando considera os movimentos de avanço e os tempos de espera.

O tempo calculado pelo comando adequa-se apenas condicionado para os cálculos do tempo de acabamento, já que não tem em conta os tempos dependentes da máquina (p. ex., para a troca de ferramenta).

Tempo de maquinagem nos modos de funcionamento da máquina

Visualização do tempo desde o início do programa até ao seu fim. Se houver alguma interrupção, o tempo para.

Selecionar a função do cronómetro

- ▶

Comutar a barra de softkeys até aparecer a softkey de seleção para as funções de cronómetro
- ▶

Selecionar funções do cronómetro
- ▶

Selecionar a função pretendida através da softkey, p. ex., memorizar a hora mostrada

| Softkey              | Funções do cronómetro                                    |
|----------------------|----------------------------------------------------------|
| <div>ARMAZENAR</div> | Memorizar o tempo visualizado                            |
| <div>ADICIONAR</div> | Visualizar a soma dos tempos memorizados ou visualizados |
| <div>RESET</div>     | Apagar o tempo visualizado                               |

## 16.2 Representação do bloco no espaço de trabalho (Opção #20)

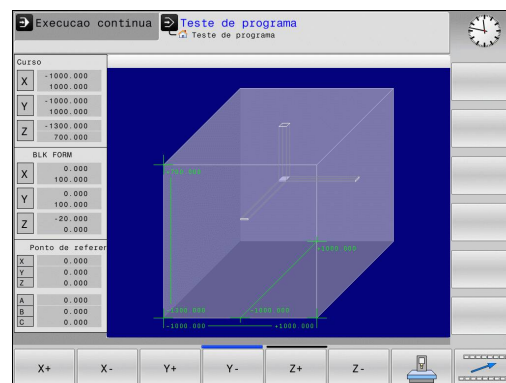
### Aplicação

No modo de funcionamento **Teste do programa**, é possível verificar graficamente a situação do bloco ou do ponto de referência no espaço de trabalho da máquina e ativar a supervisão deste espaço no modo de funcionamento **Teste do programa**: para isso, prima a softkey **PEC.BRUTO EM ESPAC. TRABALHO**. Com a softkey **SUPERVI. LIM. SOFT.** (segunda barra de softkeys) poderá ativar ou desativar a função.

Um paralelepípedo transparente representa o bloco, cujas dimensões estão representadas na tabela **BLK FORM**. O TNC vai buscar as dimensões à definição de bloco do programa selecionado. O paralelepípedo do bloco define o sistema de coordenadas de introdução, cujo ponto zero se situa dentro do paralelepípedo da área de deslocação.

Normalmente, não é importante para o Teste do Programa o sítio onde se encontra o bloco no espaço de trabalho. Se ativar a supervisão do espaço de trabalho, terá de deslocar o bloco „graficamente“, de forma a que o bloco fique dentro do espaço de trabalho. Utilize para isso as softkeys apresentadas na tabela.

Além disso, poderá ativar o atual ponto de referência para o modo de funcionamento **Teste do programa**.



| Softkeys                                                                                         | Função                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <div>X+</div> <div>X-</div>                                                                      | Deslocar o bloco na direção X positiva/negativa    |
| <div>Y+</div> <div>Y-</div>                                                                      | Deslocar o bloco na direção Y positiva/negativa    |
| <div>Z+</div> <div>Z-</div>                                                                      | Deslocar o bloco na direção Z positiva/negativa    |
| <div>  </div> | Visualizar o bloco referido ao ponto de referência |
| <div> <div>Supervi.</div> <div>lim. soft.</div> </div>                                           | Ligar ou desligar a função de supervisão           |



Tenha em consideração que também em **BLK FORM CYLINDER** é apresentado um paralelepípedo como bloco no espaço de trabalho.

Quando se utilize **BLK FORM ROTATION**, não é representado nenhum bloco no espaço de trabalho.

## Teste do programa e execução do programa

### 16.3 Funções para a visualização do programa

### 16.3 Funções para a visualização do programa

#### Resumo

Nos modos de funcionamento **Execução passo a passo** e **Execução contínua**, o TNC mostra as softkeys com que se pode visualizar o programa de maquinagem por páginas:

| Softkey                                                                           | Funções                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  | Passar uma página para trás no programa |
|  | Passar uma página à frente no programa  |
|  | Selecionar o início do programa         |
|  | Selecionar o fim do programa            |



## 16.4 Teste do programa

### Aplicação

No modo de funcionamento **Teste de programa** é simulado o desenvolvimento de programas e partes do programa para reduzir erros na sua execução. O TNC ajuda-o a procurar

- incompatibilidades geométricas
- falta de indicações
- saltos não executáveis
- estragos no espaço de trabalho

Para além disso, pode-se usar as seguintes funções:

- Teste do programa bloco a bloco
- Interrupção do teste em qualquer bloco
- Saltar blocos
- Funções para a representação gráfica
- Calcular o tempo de maquinagem
- Visualização de estado adicional

**16.4 Teste do programa****Atenção, perigo de colisão!**

O TNC não consegue, através da simulação gráfica, simular todos os movimentos de deslocação efetivos comandados pela máquina, por exemplo,

- movimentos de deslocação na troca de ferramentas, que o fabricante da máquina definiu numa macro de troca de ferramenta ou através do PLC
- posicionamentos, que o fabricante da máquina definiu numa macro de funções M
- posicionamentos, que o fabricante da máquina executa através do PLC

A HEIDENHAIN recomenda que cada programa seja executado com a segurança correspondente, mesmo quando o teste de programa não tenha originado qualquer mensagem de erro ou quaisquer danos visíveis na peça de trabalho.

Nos blocos paralelepípedicos, o TNC inicia o teste de programa após uma chamada de ferramenta na seguinte posição:

- No plano de maquinagem no centro do **BLK FORM** definido
- No eixo da ferramenta 1 mm acima do meio do ponto **MAX** definido em **BLK FORM**

Nos blocos de rotação simétrica, o TNC inicia o teste de programa após uma chamada de ferramenta na seguinte posição:

- No plano de maquinagem na posição  $X=0$ ,  $Y=0$
- No eixo da ferramenta 1 mm acima do bloco definido

Para obter um comportamento claro também na maquinagem, após uma troca de ferramenta deverá deslocar-se para uma posição a partir da qual o TNC se possa posicionar de forma a evitar colisões para maquinagem.



O fabricante da sua máquina pode ainda definir uma macro de mudança de ferramenta para o modo de funcionamento **Teste de programa** que simule exatamente o comportamento da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

### Executar teste de programa



Com o carregador de ferramentas central ativo, é necessário ter ativado uma tabela de ferramentas para o teste do programa (estado S). Para isso, selecione a tabela de ferramentas desejada no modo de funcionamento **Teste de programa** por meio da gestão de ficheiros.

Pode escolher a tabela de preset que quiser para o teste do programa (Estado S).

Após **REPOR + ARRANQUE**, o ponto de referência da **Preset.pr** (execução) ativo nesse momento encontra-se automaticamente na linha 0 da tabela de preset carregada temporariamente. Ao iniciar o teste do programa, a linha 0 mantém-se selecionada até se definir um outro ponto de referência no programa NC. Todos os pontos de referência de linhas > 0 são lidos pelo comando a partir da tabela de preset selecionada para o teste do programa.

Com a função **BLOCO NO ESPAÇO TRABALHO** ativa-se uma supervisão de espaço de trabalho para o teste do programa,

**Mais informações:** Representação do bloco no espaço de trabalho (Opção #20), Página 531



- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **Teste de programa**



- ▶ Visualizar a gestão de ficheiros com a tecla **PGM MGT** e selecionar o ficheiro que se pretende verificar

### O TNC mostra as seguintes softkeys:

| Softkey                                                                             | Funções                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Anular o bloco e verificar o programa completo                                               |
|  | Verificar todo o programa                                                                    |
|  | Verificar cada bloco NC por separado                                                         |
|  | Parar o teste do programa (a softkey surge apenas quando tiver iniciado o teste do programa) |

Pode interromper e retomar o teste do programa a qualquer momento – mesmo durante os ciclos de maquinagem. Para poder retomar o teste não pode executar as seguintes ações:

- escolher um outro bloco com a tecla de seta ou a tecla **GOTO**
- Executar alterações no programa
- selecionar um novo programa

## 16.5 Execução do programa

## 16.5 Execução do programa

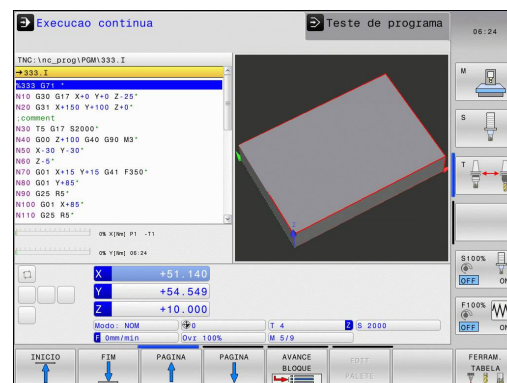
## Aplicação

No modo de funcionamento **Execução contínua**, o TNC executa o programa de maquinagem de forma contínua até ao seu fim ou até uma interrupção.

No modo de funcionamento **Execução passo a passo**, o TNC executa cada bloco isoladamente depois de se acionar a tecla **NC-START**. Com ciclos de padrões de pontos e **G79 PAT**, o comando para após cada ponto.

As seguintes funções do TNC podem ser úteis nos modos de funcionamento e :

- Interromper a execução do programa
- Executar o programa a partir de um determinado bloco
- Saltar blocos
- Editar a tabela de ferramentas TOOL.T
- Controlar e modificar parâmetros Q
- Sobrepor posicionamento do volante
- Funções para a representação gráfica
- Visualização de estado adicional



## Executar programa de maquinagem

### Preparação

- 1 Fixar a peça na mesa da máquina
- 2 Memorização do ponto de referência
- 3 Selecionar as tabelas necessárias e os ficheiros de paletes (estado M)
- 4 Selecionar o programa de maquinagem (estado M)



Com os potenciômetros, é possível modificar o avanço e a velocidade do mandril.



Se quiser ensaiar o programa NC, então pode reduzir a velocidade de avanço através da softkey **FMAX**. A redução é válida para todos os movimentos de entrada e avanço. O valor por si introduzido já não estará ativo após desligar ou ligar a máquina. Para restabelecer a velocidade de avanço máxima definida após a ligação, deverá introduzir de novo o correspondente valor numérico.

O comportamento desta função depende da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

### Execução contínua do programa

- Executar o programa de maquinagem com a tecla **NC-START**

### Execução do programa bloco a bloco

- Iniciar cada bloco do programa de maquinagem individualmente com a tecla **NC-START**

## 16.5 Execução do programa

### Interromper a maquinagem

Pode-se interromper a execução do programa de diferentes maneiras:

- interrupções comandadas pelo programa
- interrupção manual

O comando mostra o estado atual da execução do programa na visualização de estado:

| Símbolo                                                                           | Significado                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|
|  | Inicia-se o programa        |
|  | O programa foi interrompido |
|  | O programa parou            |

A execução do programa interrompida distingue-se do estado parado, porque a execução do programa interrompida permite, entre outras, as seguintes intervenções do utilizador:

- Selecionar modo de funcionamento
- Alterar parâmetros Q através da função **Q INFO**
- Alterar opcionalmente a definição da interrupção programada com **M1**
- Alterar a definição do salto de blocos NC programado com **/**



As funções auxiliares **M2** e **M30**, assim como as funções **NC-STOPP** e **STOP INTERNO** não interrompem o programa, param a execução do programa.

Se, durante a execução do programa, o comando registar um erro, então a maquinagem é interrompida automaticamente.

### Interrupções comandadas pelo programa

Pode determinar as interrupções diretamente no programa de maquinagem. O comando interrompe a execução do programa no bloco NC que contenha uma das seguintes introduções:

- paragem programada **G38** (com e sem função auxiliar)
- paragem programada **M0**
- paragem condicional **M1**



A função auxiliar **M6** pode, igualmente, induzir uma interrupção da execução do programa. O alcance funcional da função auxiliar é determinado pelo fabricante da máquina.

### Interrupção manual

Durante a execução de um programa de maquinagem no modo de funcionamento **Execução contínua do programa**, selecione o modo de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco**. O comando interrompe a maquinagem depois de concluir o passo de maquinagem atual.

#### Parar e terminar a maquinagem

- ▶ Premir a tecla **NC-STOPP**



- > O comando não termina o bloco NC atual
- > O comando apresenta na visualização de estado o símbolo do estado parado
- > Não são possíveis intervenções como, p. ex., uma troca de modo de funcionamento
- > É possível continuar o programa com a tecla **NC-START**

- ▶ Premir a softkey **STOP INTERNO**



- > O comando apresenta na visualização de estado o símbolo da interrupção de programa



- > O comando apresenta na visualização de estado o símbolo do estado terminado, inativo
- > São novamente possíveis intervenções como, p. ex., uma troca de modo de funcionamento

## 16.5 Execução do programa

### Deslocar os eixos da máquina durante uma interrupção

Durante uma interrupção, existe a possibilidade de deslocar os eixos da máquina com o modo **Modo de operacao manual**.



#### Atenção, perigo de colisão!

Se se interromper a execução do programa num plano inclinado de maquinagem, pode-se comutar o sistema de coordenadas entre inclinado e não inclinado e comutar a direção ativa do eixo da ferramenta com a softkey **3D ROT**.

O TNC avalia a seguir a função das teclas de direção dos eixos, do volante e lógica de reaproximação. Ao retirar, deve ter em conta que esteja ativado o sistema de coordenadas correto e eventualmente que estejam introduzidos os valores angulares dos eixos rotativos no menu 3D-ROT.

#### Exemplo de utilização: Retirar o mandril depois de uma rotura de ferramenta.

- ▶ Interromper a maquinagem
- ▶ Desbloquear as teclas de direção dos eixos: premir a softkey **OPERACAO MANUAL**
- ▶ Deslocar os eixos da máquina com as teclas de direção dos eixos



Em algumas máquinas, depois de se premir a softkey **OPERACAO MANUAL**, é necessário pressionar a tecla **NC-START** para desbloquear as teclas de direção dos eixos. Consulte o manual da sua máquina!



## Continuar a execução do programa após uma interrupção



Se interromper um programa NC por meio da softkey **STOP INTERNO**, deve iniciar a maquinagem no início do programa ou através da função **AVANCE BLOQUE**.

Nos ciclos de maquinagem, o processo de bloco efetua-se sempre no início do ciclo. Se a execução do programa é interrompida durante um ciclo de maquinagem, após um processo de bloco, o comando repete passos de maquinagem que já aí tenham sido executados.

Quando interromper a execução do programa dentro de uma repetição parcial do programa ou dentro de um subprograma, será necessário aproximar de novo à posição onde interrompeu o programa com a função **AVANCE BLOQUE**.

Na interrupção da execução de um programa, o TNC memoriza

- os dados da última ferramenta chamada
- as conversões de coordenadas ativas (p. ex., deslocação do ponto zero, rotação, espelhamento)
- as coordenadas do último ponto central do círculo definido



Tenha em conta que os dados memorizados ficam ativados enquanto não forem anulados (p. ex., enquanto se seleciona um novo programa).

Os dados memorizados são utilizados para a reentrada no contorno depois da deslocação manual dos eixos da máquina durante uma interrupção (softkey **IR A POSICAO**).

### Continuar a execução do programa com a tecla NC-Start

Depois de uma interrupção, é possível continuar a execução do programa com a tecla **NC-START** sempre que se tenha parado o programa de uma das seguintes formas:

- Tecla **NC-STOPP** pressionada
- Interrupção programada

### Continuar a execução do programa depois de um erro

Com mensagem de erro apagável:

- ▶ Eliminar a causa do erro
- ▶ Apagar a mensagem de erro do ecrã: premir a tecla **CE**
- ▶ Arrancar de novo ou continuar a execução do programa no mesmo lugar onde foi interrompido

### Com mensagem de erro não apagável:

- ▶ Mantendo premida a tecla **END** durante dois segundos, o TNC executa um arranque em quente
- ▶ Eliminar a causa do erro
- ▶ Arrancar de novo

Se o erro se repetir, anote-o e avise o serviço técnico.

## 16.5 Execução do programa

### Retirar após corte de corrente



O modo de funcionamento **Retirar** é fornecido e ajustado pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Com o modo de funcionamento **Retirar**, pode retirar a ferramenta após um corte de corrente.

O modo de funcionamento **Retirar** pode ser selecionado nos estados seguintes:

- Interrupção de corrente
- Falta tensão de comando para os relés
- Passar os pontos de referência

O modo de funcionamento **Retirar** oferece os seguintes modos de deslocação:

| Modo               | Função                                                                                                                                                               |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Eixos da máquina   | Movimentos de todos os eixos no sistema de coordenadas original                                                                                                      |
| Sistema inclinado  | Movimentos de todos os eixos no sistema de coordenadas ativo<br>Parâmetros atuantes: Posição dos eixos basculantes                                                   |
| Eixo da ferramenta | Movimentos do eixo da ferramenta no sistema de coordenadas ativo                                                                                                     |
| Rosca              | Movimentos do eixo da ferramenta no sistema de coordenadas ativo com movimento de compensação do mandril<br>Parâmetros atuantes: Passo de rosca e direção de rotação |



Se a inclinação do plano de maquinagem (opção #8) estiver habilitada no TNC, o modo de deslocação **sistema inclinado** estará à disposição.

O TNC pré-seleciona o modo de deslocação e os parâmetros correspondentes automaticamente. Se o modo de deslocação ou os parâmetros não tiverem sido corretamente pré-selecionados, é possível ajustá-los manualmente.



### Atenção, perigo de colisão!

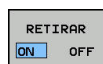
O TNC aplica os valores de eixo memorizados em último lugar para eixos não referenciados. Em geral, os valores dos eixos não correspondem exatamente às posições dos eixos efetivas!

Daí pode resultar, entre outras coisas, que o TNC, ao deslocar na direção da ferramenta, não desloque a ferramenta exatamente ao longo da direção efetiva da ferramenta. Se a ferramenta ainda está em contacto com a peça de trabalho, isso pode causar tensões ou danos numa peça de trabalho e na ferramenta. Tensões ou danos numa peça de trabalho e na ferramenta também podem ocorrer devido à desaceleração ou travagem descontrolada dos eixos após um corte de corrente. Se a ferramenta ainda está em contacto com a peça de trabalho, desloque cuidadosamente os eixos. Ajuste o override do avanço a valores baixos. Caso utilize o volante, selecione um fator de avanço baixo. A supervisão da área de deslocação não está disponível para eixos não referenciados. Observe os eixos enquanto os movimenta. Não desloque até aos limites da área de deslocação.

### Exemplo

A corrente falhou enquanto um ciclo de corte de rosca estava a ser processado no plano de maquinagem inclinado. É necessário retirar a broca de roscagem:

- ▶ Ligar a tensão de alimentação do TNC e da máquina: o TNC faz arrancar o sistema operativo. Este processo pode durar alguns minutos. Em seguida, o TNC mostra o diálogo de interrupção de corrente no cabeçalho do ecrã.



- ▶ Ativar o modo de funcionamento **Retirar** : premir a softkey **RETIRAR**. O TNC mostra a mensagem **Retirada selecionada**



- ▶ Confirmar corte de corrente: premir a tecla **CE** O TNC compila o programa PLC

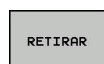


- ▶ Ligar a tensão de comando: o TNC verifica o funcionamento do circuito de paragem de emergência. Se, pelo menos, um eixo não estiver referenciado, é necessário comparar os valores de posição mostrados com os valores efetivos dos eixos e confirmar a coincidência; se necessário, continuar com o diálogo.

## Teste do programa e execução do programa

### 16.5 Execução do programa

- ▶ Verificar o modo de deslocação pré-selecionado: eventualmente, selecionar **ROSCA**
- ▶ Verificar o modo de deslocação pré-selecionado: eventualmente, introduzir o passo de rosca
- ▶ Verificar a direção de rotação pré-selecionada: eventualmente, selecionar a direção de rotação da rosca.  
Rosca à direita: o mandril roda em sentido horário ao entrar na peça de trabalho, em sentido anti-horário ao sair  
Rosca à esquerda: o mandril roda em sentido horário ao entrar na peça de trabalho, em sentido anti-horário ao sair

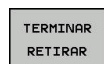


- ▶ Ativar Retirar: premir a softkey **RETIRAR**

- ▶ Retirar: retirar a ferramenta com as teclas de direção dos eixos ou com o volante eletrônico  
Tecla de eixo Z+: Sair da peça de trabalho  
Tecla de eixo Z-: Entrar na peça de trabalho



- ▶ Sair de retirar: regressar ao nível de softkey original



- ▶ Terminar o modo de funcionamento **Retirar** : premir a softkey **TERMINAR RETIRAR**. O TNC verifica se o modo de funcionamento **Retirar** pode ser terminado; se necessário, continuar com o diálogo

- ▶ Responder à pergunta de segurança: caso a ferramenta não tenha sido retirada corretamente, premir a softkey **NAO**. Caso a ferramenta tenha sido retirada corretamente, premir a softkey **SIM**. O TNC oculta o diálogo **Retirada selecionada**
- ▶ Inicializar a máquina: se necessário, passar sobre os pontos de referência
- ▶ Estabelecer o estado da máquina desejado: se necessário, restaurar o plano de maquinação inclinado

## Entrada no programa conforme necessário (processo a partir de bloco)



A função **AVANÇO PARA O BLOCO N** deverá ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Com a função **AVANÇO PARA O BLOCO N** (processo a partir de um bloco) pode-se executar um programa de maquinagem a partir de um bloco N livremente escolhido. O TNC tem em conta o cálculo da maquinagem da peça de trabalho até esse bloco. Pode ser representada graficamente pelo TNC.

Se se tiver interrompido um programa com **PARAGEM INTERNA**, o TNC oferece automaticamente o bloco N para a reentrada onde se interrompeu o programa.



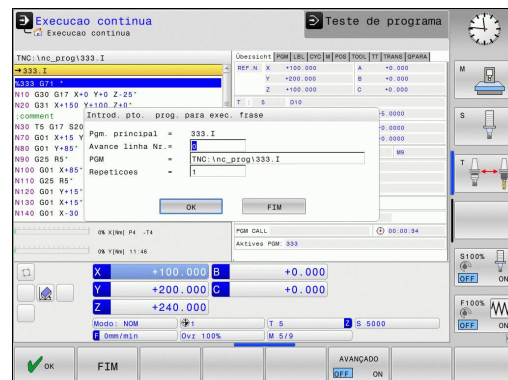
O processo a partir de um bloco não deverá começar num subprograma.

Todos os programas, tabelas e ficheiros de paletes necessários deverão estar selecionados nos modos de funcionamento **Execução do Programa Bloco a Bloco** e **Execução Contínua do Programa** (estado M).

Se o programa contém uma interrupção programada antes do final do processo a partir de um bloco, este é aí interrompido. Para continuar o processo desde um bloco, prima a tecla externa **START**.

Depois de um processo a partir de um bloco, deve deslocar-se a ferramenta com a função **APROXIMAR À POSIÇÃO** para a posição calculada.

A correção longitudinal da ferramenta só fica ativada com a chamada da ferramenta e um bloco de posicionamento seguinte. Isto também é válido quando apenas alterou o comprimento da ferramenta.



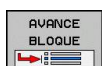
**16.5 Execução do programa**

Num processo a partir dum bloco, o TNC salta todos os ciclos do apalpador. Os parâmetros de resultado, que são descritos pelo estes ciclos, eventualmente, não contêm valores.

Não se pode utilizar o processo a partir de um bloco se, após uma troca de ferramenta no programa de maquinagem:

- o programa arrancar numa sequência FK
- o filtro stretch estiver ativado
- se utilizar a maquinagem de paletes
- o programa arrancar num ciclo de roscagem (ciclo G84, G85, G206, G207 e G209) ou no bloco de programa seguinte
- se utilizar o ciclo de apalpação G55 antes do arranque do programa

- ▶ Selecionar o primeiro bloco do programa atual como início para a execução do processo a partir de um bloco: Introduzir **GOTO** "0".



- ▶ Selecionar processo a partir de um bloco: Premir a softkey **PROCESSO A PARTIR DE UM BLOCO**
- ▶ **Processo a partir de um bloco até N:** Introduzir o número N do bloco em deve acabar o processo a partir de um bloco
- ▶ **Programa:** Introduzir o nome do programa onde se encontra o bloco N
- ▶ **Repetições:** introduzir a quantidade de repetições que se deve ter em conta no processo a partir de um bloco, se acaso o bloco N não se encontrar dentro de uma repetição parcial do programa ou num subprograma chamado repetidas vezes
- ▶ Iniciar o processo a partir de um bloco: Premir a tecla externa **START**
- ▶ Aproximar ao contorno (ver próximo parágrafo)

**Entrada com a tecla GOTO**

Ao entrar-se com a tecla **GOTO** número de bloco, tanto o TNC como o PLC não executam nenhuma funções que garantam uma entrada segura.

Se entrar num subprograma com a tecla **GOTO** número de bloco:

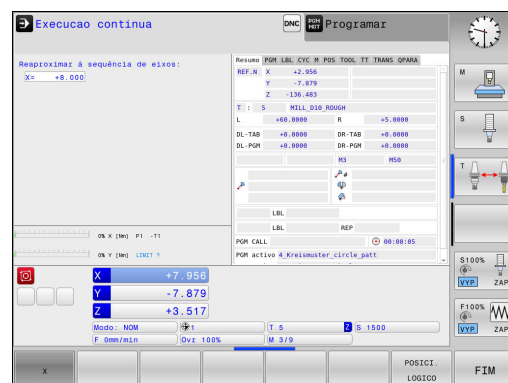
- o TNC não lê bem o final do subprograma (**G98 L0**)
- o TNC repõe a função M126 (deslocar os eixos rotativos pelo curso mais curto)

Em tais casos, entrar, por norma, com a função Processo a partir dum bloco!

## Reaproximação ao contorno

Com a função **IR A POSICAO** o TNC desloca a ferramenta para o contorno da peça de trabalho nas seguintes situações:

- Reaproximação depois de deslocar os eixos da máquina durante uma interrupção, executada sem **STOP INTERNO**
- Reaproximação depois do processo com **AVANÇO PARA BLOCO N**, p. ex., depois de uma interrupção com **STOP INTERNO**
- Se a posição de um eixo se tiver modificado depois da abertura do circuito de regulação durante uma interrupção do programa (dependente da máquina)
- ▶ Selecionar a reentrada no contorno: seleccionar a softkey **IR A POSICAO**
- ▶ Se necessário, restabelecer o estado da máquina
- ▶ Deslocar os eixos na sequência que o TNC sugere no ecrã: premir a a tecla **NC-START** ou
- ▶ Deslocar os eixos em qualquer sequência: premir as softkeys **X**, **Z** etc., e ativar respetivamente com a tecla **NC-START**
- ▶ Prosseguir maquinaagem: premir a tecla **NC-START**



## 16.6 Arranque automático do programa

### 16.6 Arranque automático do programa

#### Aplicação



Para se poder executar um arranque automático do programa, o TNC tem que estar preparado pelo fabricante da sua máquina. Consulte o manual da sua máquina!



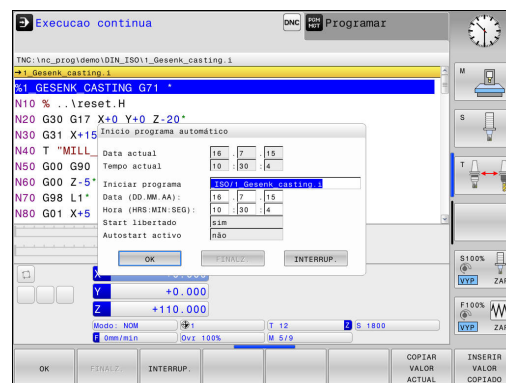
#### Atenção: perigo para o utilizador!

A função Início automático não pode ser utilizada na máquina, pois esta não possui um espaço de trabalho fechado.

Com a softkey **AUTOSTART**, pode iniciar o programa ativado num modo de funcionamento qualquer numa ocasião que se pode programar:



- ▶ Abrir a janela para determinar o momento de arranque
- ▶ **Hora (hora:min:seg):** hora a que se pretende que comece o programa
- ▶ **Data (DD.MM.AAAA):** Data em que se pretende que comece o programa
- ▶ Para ativar o arranque: premir a softkey **OK**

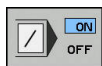




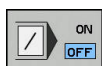
## 16.7 Saltar blocos

### Aplicação

Os blocos que tenham sido caracterizados na programação com o sinal „/“ podem saltar-se no **Teste de programa** ou na **Execução do programa contínua/bloco a bloco**:



- ▶ Não executar nem testar os blocos NC com o sinal „/“: colocar a softkey em **LIGADO**



- ▶ Não executar nem testar os blocos NC com o sinal „/“: colocar a softkey em **DESLIGADO**



Esta função não atua nos blocos **G99**.  
Depois de uma interrupção de energia, mantém-se válido o último ajuste selecionado.

### Introduzir o sinal „/“

- ▶ No modo de funcionamento **Programação**, selecionar o bloco onde deve ser acrescentado o sinal de ocultação



- ▶ Selecionar softkey **INSERIR**

### Apagar o sinal „/“

- ▶ No modo de funcionamento **Programação**, selecionar o bloco onde deve ser apagado o sinal de ocultação



- ▶ Selecionar softkey **RETIRAR**

## Teste do programa e execução do programa

### 16.8 Paragem opcional da execução do programa

#### 16.8 Paragem opcional da execução do programa

##### Aplicação



O comportamento desta função depende da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

O TNC interrompe de forma opcional a execução do programa em blocos em que está programado um M1. Quando se utiliza M1 no modo de funcionamento **Execução do Programa**, o TNC não desliga o mandril nem o agente refrigerante.



- ▶ Em blocos com M1, não interromper a **execução do programa** ou o **teste do programa**: colocar a softkey em **DESLIGADO**



- ▶ Em blocos com M1, interromper a **execução do programa** ou o **teste do programa**: colocar a softkey em **LIGADO**

# 17

**Funções MOD**

## Funções MOD

### 17.1 Função MOD

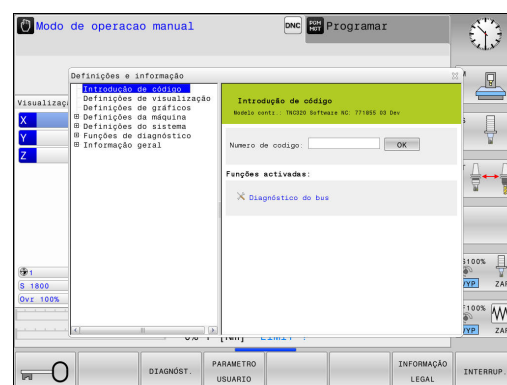
#### 17.1 Função MOD

Através das funções MOD pode seleccionar visualizações e possibilidades de introdução adicionais. Além disso, pode introduzir um código para ativar o acesso a áreas protegidas.

#### Seleccionar funções MOD

Abrir a janela sobreposta com as funções MOD:

- ▶ Seleccionar as funções MOD: premir a tecla **MOD**. O TNC abre uma janela sobreposta onde as funções MOD disponíveis são visualizadas



#### Modificar ajustes

Nas funções MOD, para além do rato, também é possível navegar com o teclado:

- ▶ Com a tecla TAB do campo de introdução na janela da direita, mudar para a seleção das funções MOD na janela da esquerda
- ▶ Seleccionar a função MOD
- ▶ Com a tecla TAB ou a tecla ENT, mudar para o campo de introdução
- ▶ Dependendo da função, introduzir o valor e confirmar com **OK** ou fazer uma seleção e confirmar com **Aceitar**



Quando se dispõe de várias possibilidades de ajuste, pode-se abrir uma janela premindo a tecla **GOTO** onde rapidamente se vêm todas as possibilidades de ajuste. Com a tecla **ENT**, selecione um ajuste. Se não quiser modificar o ajuste, feche a janela com a tecla **END**.

#### Sair das funções MOD

- ▶ Finalizar a função MOD: premir a softkey **FIM** ou a tecla **FIM** drücken

## Resumo das funções MOD

Independentemente do modo de funcionamento selecionado, são disponibilizadas as seguintes funções:

Introdução de código

- Código

Definições de visualização

- Indicadores de posição
- Unidade de medida (mm/poleg.) para a visualização de posição
- Introdução de programação para MDI
- Mostrar a hora
- Mostrar linha de informação

Definições do gráfico

- Tipo do modelo
- Qualidade do modelo

Definições da máquina

- Cinemática
- Limites de deslocação
- Ficheiro de aplicação da ferramenta
- Acesso externo

Definições do sistema

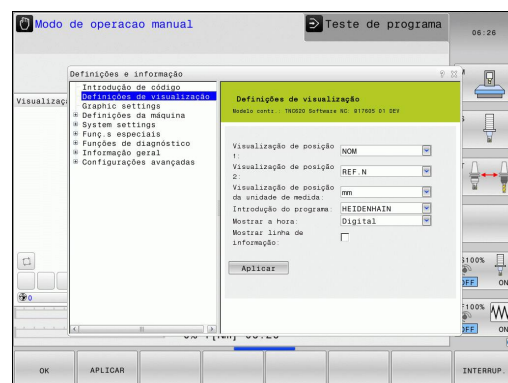
- Ajustar a hora do sistema
- Definir a ligação à rede
- Rede: Configuração do IP

Funções de diagnóstico

- Diagnóstico do bus
- Diagnóstico do acionamento
- Informação HeROS

Informações gerais

- Versão de software
- Informação FCL
- Informação da licença
- Tempos de máquina



## Funções MOD

### 17.2 Definições do gráfico

#### 17.2 Definições do gráfico

Com a função MOD **Definições do gráfico**, pode seleccionar o tipo do modelo e a qualidade do modelo .

Selecione as **definições de Gráfico** da seguinte forma:

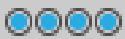
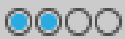
- ▶ No menu MOD, selecione o grupo **Definições do Gráfico**
- ▶ Selecionar o tipo do modelo
- ▶ Selecionar a qualidade do modelo
- ▶ Premir a softkey **APLICAR**
- ▶ Premir a softkey **OK**

Para a definição do gráfico do TNC, dispõe dos seguintes parâmetros de simulação:

##### Tipo do modelo

| Símbolo mostrado                                                                    | Seleção    | Propriedades                                     | Aplicação                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
|    | 3D         | muito pormenorizado, ocupa muito tempo e memória | Maquinagem de fresagem com indentações, maquinagem de fresagem com torneamento |
|   | 2.5D       | rápido                                           | Maquinagem de fresagem sem indentações                                         |
|  | Sem modelo | muito rápido                                     | Gráfico de linhas                                                              |

##### Qualidade do modelo

| Símbolo mostrado                                                                    | Seleção    | Propriedades                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------------------------------------|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Muito alta | alta taxa de transmissão de dados, representação exata da geometria da ferramenta, representação de pontos finais de bloco e números de bloco possível, |
|  | Alta       | alta taxa de transmissão de dados, representação exata da geometria da ferramenta                                                                       |
|  | Média      | taxa de transmissão de dados média, geometria da ferramenta aproximada                                                                                  |
|  | Baixa      | taxa de transmissão de dados baixa, geometria da ferramenta menos aproximada                                                                            |

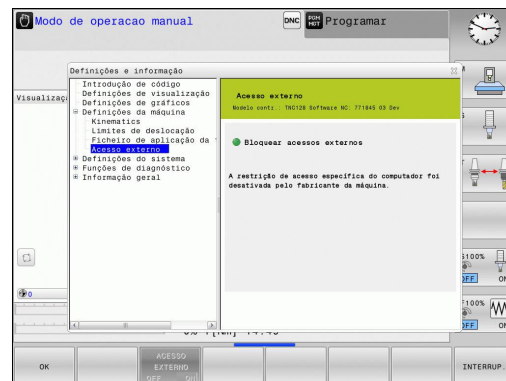
## 17.3 Definições da máquina

### Acesso externo



O fabricante da máquina pode configurar as possibilidades de acesso externo. Consulte o manual da sua máquina!

Função dependente da máquina: com a softkey **TNCOPT**, pode permitir ou bloquear o acesso a um software de diagnóstico ou de colocação em funcionamento externo.



Com a função MOD **Acesso externo**, pode ativar ou bloquear o acesso ao TNC. Caso o acesso externo esteja bloqueado, deixa de ser possível a ligação ao TNC e a partilha de dados através de uma rede ou de uma ligação serial, p. ex., com o software de transferência de dados TNCremo.

Bloquear o acesso externo:

- ▶ No menu MOD, selecione o grupo **Configurações da máquina**
- ▶ Selecionar o menu **Acesso externo**
- ▶ Coloque a softkey **ACESSO EXTERNO LIGADO/DESLIGADO** em **DESLIGADO**
- ▶ Prima a softkey **OK**

## Introduzir os limites de deslocação



A função **Limites de deslocação** deve ser fornecida e ajustada pelo fabricante da máquina.

Consulte o manual da sua máquina!

A função MOD **Limites de deslocação** permite delimitar o percurso útil efetivo dentro da margem de deslocação máxima. Dessa forma, pode definir zonas de proteção em cada eixo para, p. ex., resguardar um divisor ótico contra uma colisão.

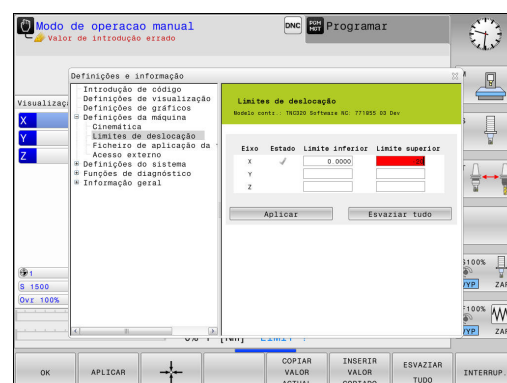
Introduzir limites de deslocação:

- ▶ No menu MOD, selecione o grupo **Configurações da máquina**
- ▶ Selecione o menu **Limites de deslocação**
- ▶ Introduza os valores dos eixos desejados como valor REF ou aceite a posição atual com a softkey **ACEITAÇÃO DA POSIÇÃO REAL**
- ▶ Prima a softkey **APLICAR** O TNC testa a validade dos valores introduzidos
- ▶ Prima a softkey **OK**



A zona de proteção fica automaticamente ativa assim que tiver definido um limite válido num eixo. As definições mantêm-se também após o reinício do comando.

Só é possível desligar a zona de proteção, apagando todos os valores ou premindo a softkey **ESVAZIAR TUDO**.





## Ficheiro de aplicação da ferramenta



A função de verificação da aplicação da ferramenta deve ser fornecida pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Com a função MOD **Ficheiro de aplicação da ferramenta**, pode decidir se o TNC nunca cria, cria uma vez ou cria sempre um ficheiro de aplicação da ferramenta.

Criar ficheiro de aplicação da ferramenta

- ▶ No menu MOD, selecione o grupo **Configurações da máquina**
- ▶ Selecione o menu **Ficheiro de aplicação da ferramenta**
- ▶ Selecione a definição desejada para os modos de funcionamento **Execução Contínua do Programa/Bloco a Bloco** e **Teste de programa**
- ▶ Prima a softkey **ACEITAR**
- ▶ Prima a softkey **OK**

## Selecionar cinemática



A função **Seleção da cinemática** deve ser ativada e ajustada pelo fabricante da máquina. Consulte o manual da sua máquina!

Pode utilizar esta função para testar programas cuja cinemática não coincide com a cinemática ativa da máquina. Contanto que o fabricante tenha instalado várias cinemáticas na sua máquina e permitido a sua escolha, pode ativar uma destas cinemáticas através da função MOD. A cinemática da máquina não é afetada quando se escolhe uma cinemática para o teste de programa.



### Atenção, perigo de colisão!

Se comutar a cinemática para o funcionamento da máquina, o TNC executa todos os movimentos de deslocação seguintes com a cinemática alterada.

Confirme se selecionou a cinemática correta no teste de programa ao examinar a peça de trabalho.

## Funções MOD

### 17.4 Definições do sistema

#### 17.4 Definições do sistema

##### Ajustar a hora do sistema

Com a função MOD **Ajustar a hora do sistema**, pode regular o fuso horário, a data e a hora manualmente ou com a ajuda da sincronização com o servidor NTP.

Ajustar a hora do sistema manualmente:

- ▶ No menu MOD, selecione o grupo **Definições do sistema**
- ▶ Prima a softkey **AJUSTAR DATA/HORA**
- ▶ Selecione o seu fuso horário na área **Fuso horário**
- ▶ Prima a softkey **LOCAL/NTP**, para seleccionar o registo **Ajustar a hora manualmente**
- ▶ Se necessário, altere a data e a hora
- ▶ Prima a softkey **OK**

Ajustar a hora do sistema com a ajuda de um servidor NTP:

- ▶ No menu MOD, selecione o grupo **Definições do sistema**
- ▶ Prima a softkey **AJUSTAR DATA/HORA**
- ▶ Selecione o seu fuso horário na área **Fuso horário**
- ▶ Prima a softkey **LOCAL/NTP**, para seleccionar o registo Sincronizar a hora através de servidor NTP
- ▶ Indique o nome de host ou o URL de um servidor NTP
- ▶ Prima a softkey **ADICIONAR**
- ▶ Prima a softkey **OK**

## 17.5 Selecionar a visualização de posição

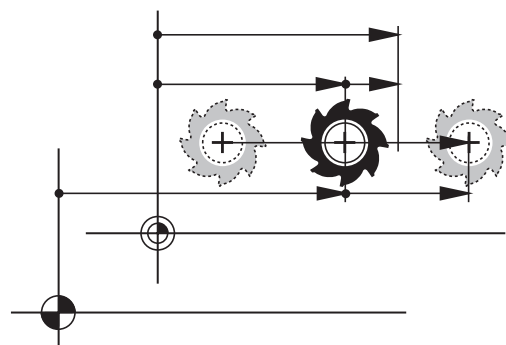
### Aplicação

Tem a possibilidade de influenciar a visualização das coordenadas para o modo de **Funcionamento Manual** e para os modos de funcionamento **Execução Contínua do Programa** e **Execução do Programa Bloco a Bloco**:

A figura à direita mostra algumas posições da ferramenta

- Posição de saída
- Posição de destino da ferramenta
- Ponto zero da peça de trabalho
- Ponto zero da máquina

Para a visualização das posições do TNC, é possível selecionar as seguintes coordenadas:



| Função                                                                                                                                            | Visualização |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Posição nominal; valor atual indicado pelo TNC                                                                                                    | NOMINAL      |
| Posição real; posição atual da ferramenta                                                                                                         | REAL         |
| Posição de referência; posição real referida ao ponto zero da máquina                                                                             | REF.REAL     |
| Posição de referência; posição nominal referida ao ponto zero da máquina                                                                          | REF.NOM      |
| Erro de arrasto; diferença entre a posição nominal e a real                                                                                       | E.ARR.       |
| Percurso restante até à posição programada no sistema de introdução; diferença entre a posição real e a posição de destino                        | ISTRW        |
| Percurso restante até à posição programada relativamente ao ponto zero da máquina; diferença entre a posição de referência e a posição de destino | REFRW        |
| Cursos de deslocação que foram executados com a função sobreposição do volante (M118)                                                             | M118         |

Com a função MOD **Visualização de Posição 1** seleciona-se a visualização de posições na visualização de estado.

Com a função MOD **Visualização de Posição 2** seleciona-se a visualização de posições na visualização de estados adicional.

## 17.6 Sistema de medição

### Aplicação

Com esta função MOD, determina-se se o TNC mostra as coordenadas em mm ou em polegadas.

- Sistema de medição métrico: p. ex., X = 15,789 (mm) Indicação com 3 casas decimais
- Sistema de medição em polegadas: p. ex., X = 0,6216 (poleg.) Indicação com 4 casas decimais

Se estiver ativada a visualização de polegadas, o TNC visualiza também o avanço em polegadas/min. Num programa de polegadas, é necessário introduzir o avanço com um fator 10 maior.

## 17.7 Visualizar os tempos de funcionamento

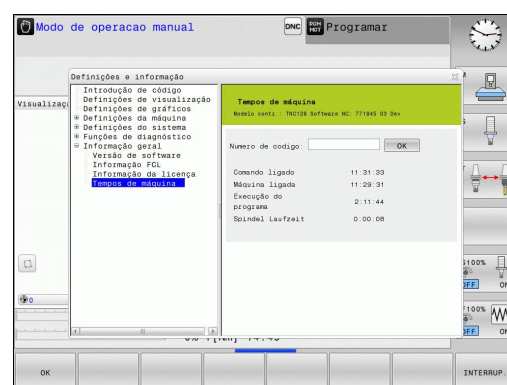
### Aplicação

Com a função MOD **TEMPOS DE MÁQUINA**, é possível visualizar diferentes tempos de funcionamento:

| Tempo de funcionamento      | Significado                                                                      |
|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Comando ligado</b>       | Tempo de funcionamento do comando a partir do início da operação                 |
| <b>Máquina ligada</b>       | Tempo de funcionamento da máquina desde a entrada em serviço                     |
| <b>Execução do programa</b> | Tempo de funcionamento para o funcionamento comandado desde o início da operação |



O fabricante da máquina pode fazer visualizar outros tempos adicionais. Consulte o manual da sua máquina!



## 17.8 Números de software

### Aplicação

Os números de software que se seguem são apresentados após a seleção da função MOD **Versão de software** no ecrã TNC:

- **Modelo de comando:** Designação do comando (é gerida pela HEIDENHAIN)
- **NC-SW:** número do software NC (é gerido pela HEIDENHAIN)
- **NCK:** número do software NC (é gerido pela HEIDENHAIN)
- **PLC-SW:** número ou nome do software PLC (é gerido pelo fabricante da sua máquina)

Na função MOD **Informação FCL**, o TNC apresenta as seguintes informações:

- **Estado de desenvolvimento (FCL=Feature Content Level):**  
Estado de desenvolvimento instalado no comando
- **Mais informações:** Estado de desenvolvimento (funções de atualização), Página 11

## 17.9 Introduzir código

### Aplicação

O TNC precisa de um código para as seguintes funções:

| Função                                                     | Código |
|------------------------------------------------------------|--------|
| Selecionar parâmetros de utilizador                        | 123    |
| Configurar o cartão Ethernet                               | NET123 |
| Autorizar funções especiais na programação de parâmetros Q | 555343 |

## 17.10 Ajustar interfaces de dados

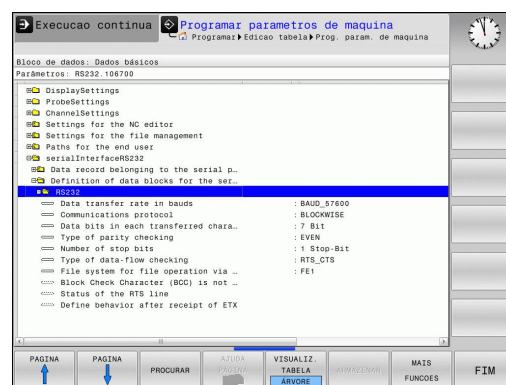
## 17.10 Ajustar interfaces de dados

## Interfaces seriais no TNC 620

O TNC 620 utiliza automaticamente o protocolo de transmissão LSV2 para transmissão serial de dados. O protocolo LSV2 é indicado de forma fixa e não pode ser alterado, exceto relativamente ao ajuste da taxa de Baud (parâmetro da máquina **baudRateLsv2** N.º 106606). Pode também determinar um outro tipo de transmissão (interface). As possibilidades de ajuste a seguir descritas só serão válidas para a interface definida de novo de cada vez.

## Aplicação

Para preparar uma interface de dados, selecione a gestão de ficheiros (PGM MGT) e prima a tecla **MOD**. Prima novamente a tecla **MOD** e introduza o código 123. O TNC mostra o parâmetro de máquina **GfgSerialInterface** (N.º 106700), no qual poderá introduzir os seguintes ajustes:



## Ajustar a interface RS-232

Abra o computador RS232. O TNC mostra as seguintes possibilidades de ajuste:

## Ajustar a velocidade de transmissão (baudRate N.º 106701)

A VELOCIDADE BAUD (velocidade de transmissão dos dados) pode selecionar-se entre 110 e 115.200 Baud.

### Ajustar o protocolo (protocol N.º 106702)

O protocolo de transmissão de dados comanda o fluxo de dados de uma transmissão serial (comparável com MP5030 ou iTNC 530).



A configuração BLOCKWISE designa aqui uma forma da transmissão de dados na qual os dados nos blocos são transferidos em conjunto. Não confundir com a receção de dados em blocos e a execução simultânea em blocos de comandos numéricos do TNC antigos. A receção em blocos e a execução simultânea do mesmo programa NC não é suportada pelo comando!

| Registo de transmissão de dados                            | Escolha   |
|------------------------------------------------------------|-----------|
| Transmissão de dados padrão (transmissão linha a linha)    | STANDARD  |
| Transmissão de dados em pacotes                            | BLOCKWISE |
| Transmissão sem protocolo (mera transmissão de caracteres) | RAW_DATA  |

### Ajustar bits de dados (dataBits N.º 106703)

Com o ajuste dataBits pode definir se um carácter com 7 ou 8 bits de dados é transmitido.

### Verificar paridade (parity N.º 106704)

Com o bit de paridade são reconhecidos os erros de transmissão. O bit de paridade pode ser construído de três formas diferentes:

- Nenhuma formação de paridade (NONE): prescinde-se do reconhecimento de erros
- Paridade par (EVEN): aqui existe um erro, no caso de o recetor, durante a sua avaliação, verificar uma quantidade ímpar de bits memorizada
- Paridade ímpar (ODD): aqui existe um erro, no caso de o recetor, durante a sua avaliação, verificar uma quantidade par de bits memorizada

### Ajustar bits de paragem (stopBits N.º 106705)

Com o bit de início e um ou dois bits de paragem, é permitida ao recetor uma sincronização em cada carácter transmitido na transmissão de dados serial.

## Funções MOD

### 17.10 Ajustar interfaces de dados

#### Ajustar handshake

##### (flowControl N.º 106706)

Com um handshake dois aparelhos exercem um controlo da transmissão de dados. Faz-se a diferença entre handshake do software e handshake do hardware.

- Sem controlo de fluxo de dados: handshake não está ativo
- Handshake do hardware (RTS\_CTS): paragem de transmissão através de RTS ativo
- Handshake do software (XON\_XOFF): Paragem de transmissão através de DC3 (XOFF) ativo

#### Sistema de ficheiros operação de ficheiro

##### (fileSystem N.º 106707)

Através de **fileSystem**, determina-se o sistema de ficheiros para a interface serial. Este parâmetro de máquina não é necessário quando não se utiliza um sistema de ficheiros especial.

- EXT: sistema de ficheiros mínimo para impressora ou software de transmissão alheio à HEIDENHAIN. Corresponde aos modos de funcionamento EXT1 e EXT2 dos comandos TNC mais antigos.
- FE1: comunicação com o software de PC TNCserver ou uma unidade de disquetes externa.

#### Block Check Character

##### (bccAvoidCtrlChar N.º 106708)

Com Block Check Character (opcional) sem sinal de comando, é possível determinar se a soma de verificação pode corresponder a um sinal de comando.

- TRUE: a soma de verificação não corresponde a um sinal de comando
- FALSE: a soma de verificação pode corresponder a um sinal de comando

#### Estado da linha RTS

##### (rtsLow N.º 106709)

Com Estado da linha RTS (opcional), é possível definir se o nível "Low" fica ativo no estado de repouso.

- TRUE: no estado de repouso, o nível está em "low"
- FALSE: no estado de repouso, o nível não está em "low"



### Definir o comportamento após a receção de ETX (noEotAfterEtx N.º 106710)

Com Definir o comportamento após a receção de ETX (opcional), é possível definir se o carácter EOT é enviado após a receção do carácter ETX.

- TRUE: o carácter EOT não é enviado
- TRUE: o carácter EOT é enviado

### Configurações para a transmissão de dados com o software de PC TNCserver

No parâmetro de máquina **RS232** (N.º 106700) encontra as seguintes definições:

| Parâmetros                                       | Seleção                                        |
|--------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| Taxa de transmissão de dados em Baud             | Deve coincidir com a configuração em TNCserver |
| Registo de transmissão de dados                  | BLOCKWISE                                      |
| Bits de dados em cada carácter transmitido       | 7 bits                                         |
| Tipo de teste de paridade                        | EVEN                                           |
| Número de bits de paragem                        | 1 bit de paragem                               |
| Determinar tipo de handshake                     | RTS_CTS                                        |
| Sistema de ficheiros para operações de ficheiros | FE1                                            |

## Funções MOD

### 17.10 Ajustar interfaces de dados

#### Selecionar o modo de funcionamento num aparelho externo (fileSystem)



Nos modos de funcionamento FE2 e FEX não se podem utilizar as funções "memorizar todos os programas", "memorizar o programa visualizado" e "memorizar o diretório".

| Símbolo                                                                           | Aparelho externo                                                              | Modo de funcionamento |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
|  | PC com software de transmissão<br>HEIDENHAIN TNCremo                          | LSV2                  |
|  | Unidades de disquetes da<br>HEIDENHAIN                                        | FE1                   |
|  | Aparelhos externos, como<br>impressora, leitor, perfurador, PC<br>sem TNCremo | FEX                   |

#### Software para a transferência de dados

Para a transmissão de ficheiros do TNC e para o TNC, deveria usar o software TNCremo da HEIDENHAIN. Com o TNCremo, pode controlar, através da interface serial ou da interface Ethernet, todos os comandos HEIDENHAIN.



Pode descarregar gratuitamente a versão atual de TNCremo da base de ficheiros HEIDENHAIN em ([www.heidenhain.de](http://www.heidenhain.de), <Documentação e informação>, <Software>, <Área de download>, <Software para PC>, <TNCremo>).

Condições de sistema para o TNCremo:

- PC com processador 486 ou superior
- Sistema operativo Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8
- 16 MByte de memória de trabalho
- 5 MByte livres no seu disco rígido
- Uma interface serial livre ou ligação à rede TCP/IP

#### Instalação em Windows

- ▶ Inicie o programa de instalação SETUP.EXE com o gestor de ficheiros (Explorer)
- ▶ Siga as instruções do programa de setup

#### Iniciar o TNCremo em Windows

- ▶ Faça clique sobre <Iniciar>, <Programas>, <Aplicações HEIDENHAIN>, <TNCremo>

Ao iniciar o TNCremo pela primeira vez, este procura estabelecer automaticamente uma ligação ao TNC.

### Transmissão de dados entre TNC e TNCremo



Antes de transferir um programa do TNC para o PC, é imprescindível certificar-se de que, nesse momento, o programa selecionado também está memorizado no TNC. O TNC memoriza as modificações automaticamente, quando se troca de modo de funcionamento no TNC ou quando se seleciona a gestão de ficheiros através da tecla **PGM MGT**.

Verifique se o TNC está conectado à interface serial correta do seu computador, ou conectado à rede.

Depois de ter iniciado o TNCremo, veja na parte superior da janela principal **1** todos os ficheiros que estão memorizados no diretório ativo. Através de <Ficheiro>, <Trocar pasta>, pode escolher qualquer unidade de dados ou outro diretório no seu computador.

Se quiser comandar a transmissão de dados a partir do PC estabeleça a ligação no PC da seguinte forma:

- ▶ Selecione <Ficheiro>, <Estabelecer ligação>. O TNCremo recebe então a estrutura de ficheiros e diretórios do TNC, e mostra-a na parte inferior da janela principal **2**
- ▶ Para transferir um ficheiro do TNC para o PC, selecione o ficheiro na janela do TNC, fazendo clique com o rato e arraste o ficheiro marcado com rato premido para dentro da janela do PC **1**
- ▶ Para transferir um ficheiro do PC para o TNC, selecione o ficheiro na janela do PC, fazendo clique com o rato e arraste o ficheiro marcado com rato premido para dentro da janela do TNC **2**

Se quiser comandar a transmissão de dados a partir do TNC, estabeleça a ligação no PC da seguinte forma:

- ▶ Selecione <Extras>, <Servidor TNC>. O TNCremo arranca agora no funcionamento de servidor e pode receber dados do TNC, ou enviar dados para o TNC

- ▶ Selecione no TNC as funções para a gestão de ficheiros com a tecla **PGM MGT** e transfira os ficheiros pretendidos

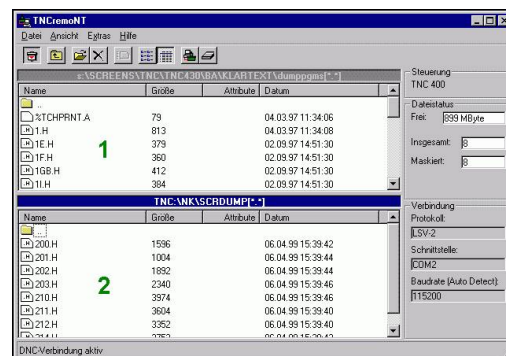
**Mais informações:** Transmissão de dados para ou de um suporte de dados externo, Página 139

### Finalizar o TNCremo

Selecione a opção de menu <Ficheiro>, <Finalizar>



Observe também a função de auxílio sensível ao contexto do TNCremo, onde estão explicadas todas as funções. A chamada faz-se por meio da tecla **F1**.



## 17.11 Interface Ethernet

## 17.11 Interface Ethernet

## Introdução

O TNC está equipado de série com um cartão Ethernet para ligar o comando Cliente à sua rede. O TNC transmite dados por meio do cartão Ethernet, com

- o protocolo **smb** (server **m**essage **b**lock) para sistemas operativos Windows, ou
- da família de protocolos **TCP/IP** (Transmission Control Protocol/Internet Protocol) e com recurso ao NFS (Network File System)

## Possibilidades de ligação

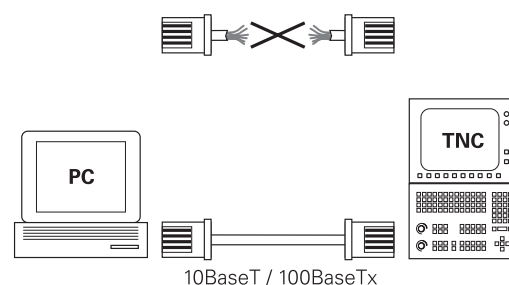
É possível ligar à sua rede o cartão Ethernet do TNC por ligação RJ45 (X26, 100BaseTX ou 10BaseT) ou diretamente com um PC. A conexão está isolada galvanicamente da eletrónica de comando.

Em caso de conexão 100BaseTX ou conexão 10BaseT, utilize cabo Twisted Pair, para conectar o TNC à sua rede.



O comprimento máximo de cabo entre o TNC e um ponto nodal depende da classe do cabo, do revestimento e do tipo de rede (100BaseTX ou 10BaseT).

Sem grande perda de tempo, pode ligar o TNC diretamente a um PC que disponha de um cartão de Ethernet. Para isso, ligue o iTNC (conexão X26) e o PC com um cabo Ethernet cruzado (designação comercial: Patchcable cruzado ou cabo STP cruzado)



## Configurar TNC



Mande configurar o TNC por um especialista em redes.

- ▶ No modo de funcionamento **Programação**, prima a tecla **MOD** e introduza o código NET123
- ▶ Na gestão de ficheiros, prima a softkey **REDE.REDE**

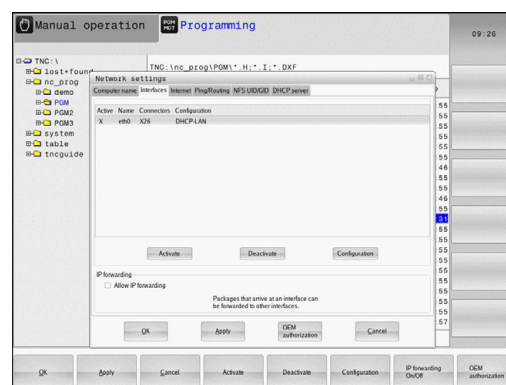
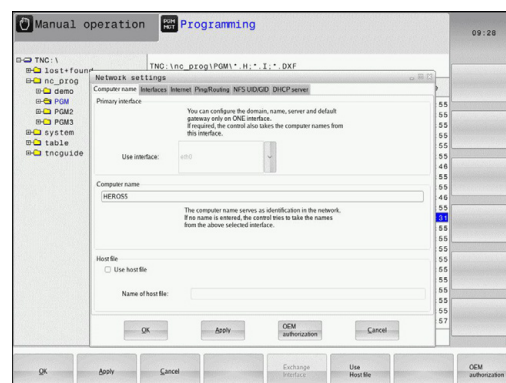
### Definições de rede gerais

- Prima a softkey **CONFIGURAR REDE** para a introdução das definições de rede gerais. O separador **Nome do computador** está ativo:

| Ajuste                     | Significado                                                                                                                                                           |
|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Interface principal</b> | Nome da interface Ethernet que deve ser integrada na rede da sua firma. Só ativa se estiver disponível uma segunda interface Ethernet opcional no hardware do comando |
| <b>Nome do computador</b>  | Nome com que o TNC deve ser visível na rede da sua firma                                                                                                              |
| <b>Ficheiro Host</b>       | <b>Necessário somente para aplicações especiais:</b> nome de um ficheiro em que são definidas as correspondências entre endereços IP e nomes de computadores          |

- Selecione o separador **Interfaces** para introduzir as configurações das interfaces:

| Ajuste                        | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Lista de interfaces</b>    | <p>Lista das interfaces Ethernet ativas. Selecionar um das interfaces listadas (com o rato ou a tecla de seta)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ativar:</b> Ativar o botão do ecrã selecionado (X na coluna <b>Ativo</b>)</li> <li>■ <b>Desativar:</b> Desativar o botão do ecrã selecionado (- na coluna <b>Ativo</b>)</li> <li>■ <b>Configurar</b> botão do ecrã: abrir o menu de configuração</li> </ul> |
| <b>Permitir IP Forwarding</b> | <b>Esta função deve, por norma, estar desativada.</b> Ativar a função somente se for necessário aceder do exterior através do TNC à segunda interface Ethernet do TNC opcionalmente disponível para fins de diagnóstico. Ativar apenas conforme acordado com o serviço técnico                                                                                                                                             |



## 17.11 Interface Ethernet

- Selecione o botão no ecrã **Configurar** para abrir o menu de configuração:

| Ajuste                          | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Estado</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Interface ativa:</b> Estado da ligação da interface Ethernet selecionada</li> <li>■ <b>Nome:</b> Nome da interface que está a ser configurada</li> <li>■ <b>Ligação de ficha:</b> Número da ligação de ficha desta interface na unidade lógica do comando</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Perfil</b>                   | <p>Pode, aqui, criar ou selecionar um perfil onde se encontram todas as definições visíveis nesta janela. A HEIDENHAIN disponibiliza dois perfis standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>DHCP-LAN:</b> Configurações para a interface Ethernet standard do TNC, que deverá funcionar numa rede de firma standard</li> <li>■ <b>MachineNet:</b> Configurações para a segunda interface Ethernet opcional, para a configuração da rede da máquina</li> </ul> <p>Através das interfaces correspondentes, é possível memorizar, carregar e apagar perfis</p> |
| <b>Endereço IP</b>              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opção <b>Obter endereço IP automaticamente:</b> O TNC deve obter o endereço IP do servidor DHCP</li> <li>■ Opção <b>Definir manualmente o endereço IP:</b> Definir o endereço IP e a máscara de subrede manualmente. Introdução: quatro valores numéricos todos separados por pontos, p. ex., <b>160.1.180.20</b> e <b>255.255.0.0</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                 |
| <b>Domain Name Server (DNS)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opção <b>Obter DNS automaticamente:</b> O TNC deve obter automaticamente o endereço IP do Domain Name Server</li> <li>■ Opção <b>Configurar DNS manualmente:</b> Introduzir os endereços IP do servidor e nome do domínio manualmente</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Default Gateway</b>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Opção <b>Obter Default GW automaticamente:</b> O TNC deve obter o Default Gateway automaticamente</li> <li>■ Opção <b>Configurar Default Gateway manualmente:</b> Introduzir os endereços do Default Gateway manualmente</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

- Aceitar as modificações com o botão no ecrã **OK** ou rejeitá-las com o botão no ecrã **Cancelar**

- ▶ Selecione o separador **Internet**.

| Ajuste       | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Proxy</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Ligação direta à internet/NAT:</b> O comando transmite os pedidos de informação pela Internet ao Default Gateway, que dali devem ser reenviados através de Network Address Translation (p. ex., em caso de ligação direta a um modem)</li> <li>■ <b>Utilizar Proxy:</b> Definir o <b>endereço</b> e a <b>porta</b> do router de internet na rede, solicitar ao administrador da rede</li> </ul> |

|                          |                                                                                                                                                        |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Manutenção remota</b> | O fabricante da máquina configura aqui o servidor para a manutenção remota. Efetuar alterações somente depois de consultar o fabricante da sua máquina |
|--------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- ▶ Selecione o separador **Ping/Routing** para introduzir as configurações de ping e routing:

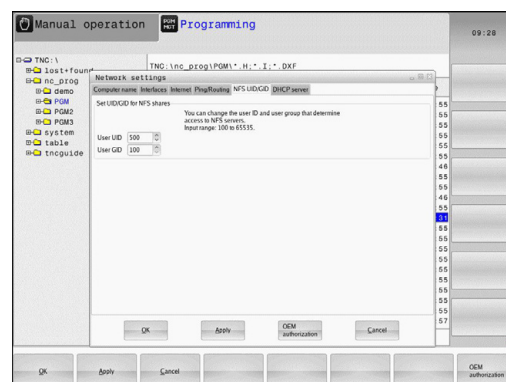
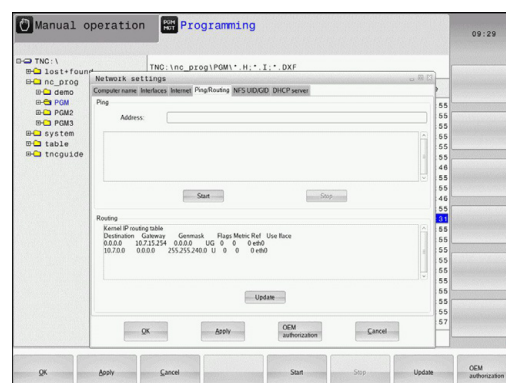
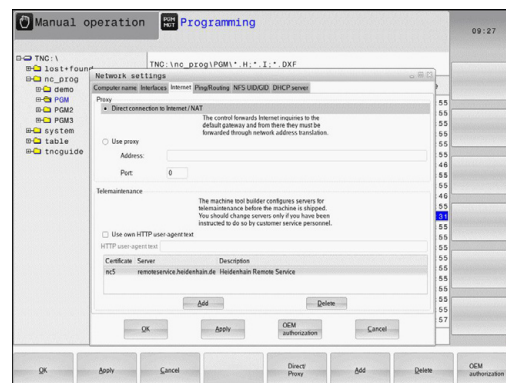
| Ajuste      | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ping</b> | <p>No campo de introdução <b>Endereço:</b>, introduzir o número IP cuja ligação de rede deseja testar. Introdução: quatro valores numéricos separados por ponto, p. ex., <b>160.1.180.20</b> Em alternativa, também pode introduzir o nome do computador cuja ligação deseja testar</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Botão no ecrã <b>Início:</b> começar a verificação, o TNC realça as informações de estado no campo ping</li> <li>■ Botão no ecrã <b>Parar:</b> terminar a verificação</li> </ul> |

|                |                                                                                                        |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Routing</b> | Para especialistas em redes: informações do estado do sistema operativo relativamente ao routing atual |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Botão no ecrã **Atualizar:** atualizar routing

- ▶ Selecione o separador **NFS UID/GID** para introduzir as identificações de utilizadores e grupos:

| Ajuste                                 | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Definir UID/GID para NFS Shares</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>User ID:</b> Definição da Identificação do Utilizador com que se acede aos ficheiros dos utilizadores finais na rede. Pedir o valor ao especialista de Rede</li> <li>■ <b>Group ID:</b> Definição da Identificação de Grupo com que se acede aos ficheiros na rede. Pedir o valor ao especialista de Rede</li> </ul> |

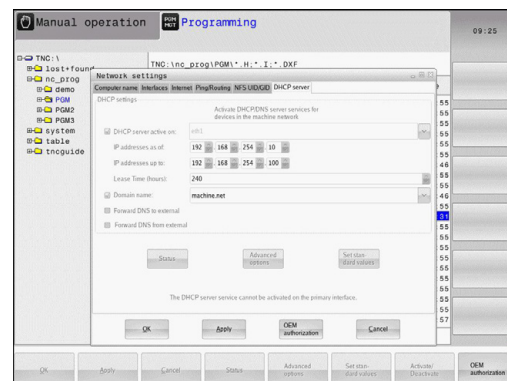




- **DHCP Server:** Definições para a configuração automática da rede

**Ajuste****Significado****Servidor DHCP**

- **Endereços IP a partir de::** Definição do endereço IP a partir do qual o TNC deverá extrair a pool de endereços IP dinâmicos. O TNC assume os valores a cinzento do endereço IP estático da interface Ethernet definida; tais valores não são modificáveis.
- **Endereços IP até:** Definição do endereço IP até ao qual o TNC deverá extrair a pool de endereços IP dinâmicos.
- **Lease Time (horas):** Período de tempo pelo qual o endereço IP dinâmico deverá permanecer reservado para um Cliente. Se um cliente iniciar sessão dentro deste período, então o TNC atribui novamente o mesmo endereço IP dinâmico.
- **Nome de domínio:** Se necessário, é possível definir aqui um nome para a rede da máquina. Torna-se imprescindível quando, p. ex., são dados nomes iguais à rede da máquina e à rede externa.
- **Encaminhar DNS para externo:** Caso o **Encaminhamento de IP** esteja ativo (separador Interfaces), com a opção ativa, tem a possibilidade de determinar se a resolução de nomes para dispositivos na rede da máquina também pode ser utilizada pela rede externa.
- **Encaminhar DNS de externo:** Caso o **Encaminhamento de IP** esteja ativo (separador Interfaces), com a opção ativa, tem a possibilidade de determinar se o TNC deve encaminhar pedidos de DNS de dispositivos dentro da rede da máquina também para o servidor de nomes da rede externa, quando o servidor DNS do MC não possa responder ao pedido.
- **Estado** de botão do ecrã: Chamar a vista geral dos dispositivos que disponham de endereço IP dinâmico na rede da máquina. Além disso, é possível estabelecer definições para estes aparelhos
- Botão do ecrã **Opções avançadas:** Possibilidades de definições avançadas para o servidor DNS/DHCP.
- Botão no ecrã **Aplicar valores padrão:** Aplicar as definições de fábrica.



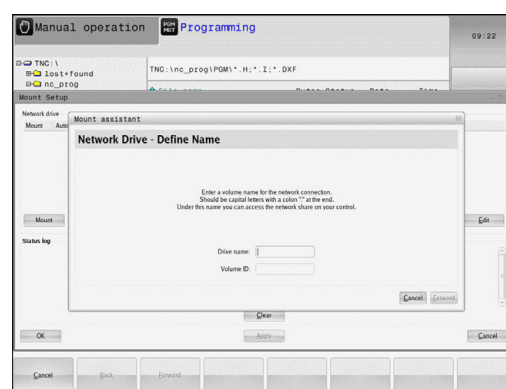
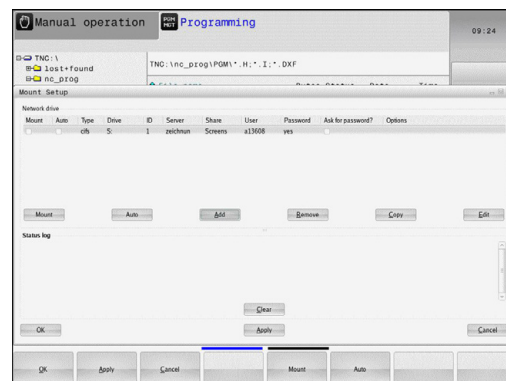
- **Sandbox:** Efetuar alterações somente depois de consultar o fabricante da sua máquina



### Definições de rede específicas do aparelho

- Prima a softkey **DEFIN. LIG. REDE** para introduzir as definições de rede específicas do aparelho. É possível determinar quantas definições de rede se quiserem, mas só gerir até um máximo de 7 ao mesmo tempo

| Ajuste                     | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Controlador da rede</b> | <p>Lista de todas as Unidades de Disco Ligadas em Rede. O TNC mostra nas colunas o estado correspondente das ligações da rede:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>Mount:</b> Unidade de rede ligada/não ligada</li> <li>■ <b>Auto:</b> A unidade de rede deve ser ligada de forma automática/manual</li> <li>■ <b>Tipo:</b> Tipo da ligação de rede. São possíveis cifs e nfs</li> <li>■ <b>Unidade:</b> Designação da unidade no TNC</li> <li>■ <b>ID:</b> ID interna que assinala se foram definidas várias ligações através de um mount point</li> <li>■ <b>Servidor:</b> Nome do servidor</li> <li>■ <b>Nome de ativação:</b> Nome do diretório no servidor a que o TNC deve aceder</li> <li>■ <b>Utilizador:</b> Nome do utilizador na rede</li> <li>■ <b>Palavra-passe:</b> Palavra-passe da unidade de rede protegida ou não</li> <li>■ <b>Pedir palavra-passe?:</b> Pedir/não pedir a palavra-passe ao estabelecer a ligação</li> <li>■ <b>Opções:</b> Indicação de opções de ligação adicionais</li> </ul> <p>As unidades de disco da rede são geridas através dos botões no ecrã.</p> <p>Para adicionar unidades de disco da rede, utilize o botão no ecrã <b>Adicionar</b>: o TNC inicia então o assistente de ligação, sendo possível introduzir todos os dados necessários com a ajuda do diálogo</p> |
| <b>Status log</b>          | <p>Indicação de informações de estado e mensagens de erro.</p> <p>Pode apagar o conteúdo da janela de estado através do botão no ecrã <b>Esvaziar</b>.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |



## 17.12 Firewall

### Aplicação

Tem a possibilidade de instalar uma firewall para a interface de rede primária do comando. Esta pode ser configurada de modo a que o tráfego de rede que entre seja desbloqueado consoante o remetente e o serviço e/ou que seja mostrada uma mensagem. A firewall não pode ser ativada para a segunda interface de rede do comando se esta funcionar como servidor DHCP.

A ativação da firewall é indicada através de um símbolo na parte inferior direita da barra de tarefas. Dependendo do nível de segurança com que foi ativada a firewall, este símbolo varia e dá informação sobre o grau das definições de segurança:

| Símbolo                                                                             | Significado                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Ainda não existe proteção pela firewall, embora esta tenha sido ativada segundo a configuração. É o que acontece, p. ex., quando foram utilizados nomes de computador na configuração que ainda não estão convertidos em endereços IP |
|  | A firewall está ativada com um nível de segurança médio                                                                                                                                                                               |
|  | A firewall está ativada com um nível de segurança alto (são bloqueados todos os serviços exceto SSH).                                                                                                                                 |



Mande verificar e, se necessário, alterar as definições padrão da sua rede por um especialista. As definições no separador adicional **SSH Settings** são uma preparação para ampliações posteriores e ainda não têm função.

### Configurar a firewall

Para configurar a firewall, proceda da seguinte forma:

- ▶ Abra a barra de tarefas na margem inferior do ecrã com o rato  
**Mais informações:** Gestor de janela, Página 86
- ▶ Confirme com o botão HEIDENHAIN verde, para abrir o menu JH
- ▶ Selecione a opção de menu **Configuração**
- ▶ Selecione a opção de menu **Firewall**

A HEIDENHAIN recomenda a ativação da firewall com as definições padrão preparadas:

- ▶ Marque a opção **Active**, para ligar a firewall
- ▶ Acione o botão do ecrã **Set standard values**, para ativar as definições padrão recomendadas pela HEIDENHAIN.
- ▶ Saia do diálogo premindo **OK**

### Definições da firewall

| Opção                           | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Active                          | Ligar e desligar a firewall                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Interface:                      | Em geral, seleccionar a interface <b>eth0</b> corresponde a X26 no computador principal MC, <b>eth1</b> corresponde a X116. Pode verificar as definições de rede no separador Interfaces. Em computadores principais com duas interfaces Ethernet, por norma, o servidor DHCP para a rede da máquina está ativo para a segunda (não para a principal). Com esta configuração, a firewall para <b>eth1</b> não pode ser ativada, dado que a firewall e o servidor DHCP se excluem reciprocamente                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Report other inhibited packets: | A firewall está ativada com um nível de segurança alto (são bloqueados todos os serviços exceto SSH).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Inhibit ICMP echo answer:       | Se esta opção estiver ativada, o comando deixa de responder a solicitações PING                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Service                         | <p>Nesta coluna consta a designação breve dos serviços que são configurados com este diálogo. Não tem qualquer influência na configuração se os serviços são iniciados automaticamente ou não</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>LSV2</b> contém, paralelamente à funcionalidade de TNCRemoNT ou Teleassistência, também a interface DNC HEIDENHAIN (Portas 19000 a 19010)</li> <li>■ <b>SMB</b> refere-se apenas ligações SMB de entrada, ou seja, quando é criada uma ativação do Windows no NC. As ligações SMB de saída (portanto, quando uma ativação do Windows é integrada no NC) não podem ser impedidas</li> <li>■ <b>SSH</b> designa o Protocolo SecureShell (Porta 22). Através deste protocolo SSH, a partir do HeROS 504, o LSV2 pode ser processado com segurança em túnel</li> <li>■ <b>VNC</b>: protocolo para o acesso ao conteúdo do ecrã. Se este serviço for bloqueado, também não é possível aceder ao conteúdo do ecrã (p. ex., uma captura de ecrã) com os programas de teleassistência da Heidenhain. Com este serviço bloqueado, no diálogo de configuração de VCN em HeROS aparece um aviso em como o VCN está bloqueado na firewall</li> </ul> |

| Opção               | Significado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Method              | Em <b>Method</b> é possível configurar se o serviço fica inacessível a todos ( <b>Prohibit all</b> ), acessível a todos ( <b>Permit all</b> ) ou apenas a alguns ( <b>Permit some</b> ). Caso se indique <b>Permit some</b> , também se deve indicar em <b>Computer</b> o computador ao qual o acesso ao serviço correspondente será permitido. Se não se fizer nenhum registo em <b>Computer</b> , ao guardar a configuração é ativada automaticamente a definição <b>Prohibit all</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Log                 | Se <b>Log</b> estiver ativado, é emitida uma mensagem "vermelha", caso um pacote de rede para este serviço tenha sido bloqueado. É emitida uma mensagem "azul" quando um pacote de rede para este serviço é aceite                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Computer            | Caso se configure a definição <b>Permit some</b> em <b>Method</b> , podem indicar-se aqui computadores. Os computadores podem ser registados mediante o endereço IP ou nomes de host, separados por vírgula. Utilizando-se um nome de host, ao terminar ou guardar o diálogo, verifica-se se este nome de host pode ser traduzido num endereço IP. Não se dando o caso, o utilizador recebe uma mensagem de erro e o diálogo não é fechado. Quando se introduz um nome de host válido, de cada vez que o comando arranca, este nome de host é traduzido num endereço IP. Na eventualidade de o endereço IP de um computador registado ser alterado, poderá revelar-se necessário reiniciar o comando ou modificar formalmente a configuração da firewall, para que o comando utilize o novo endereço IP na firewall para um nome de host |
| Advanced options    | Estas definições estão reservadas aos especialistas de redes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Set standard values | Repõe as definições para os valores padrão recomendados pela HEIDENHAIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

## 17.13 Configurar o volante sem fios HR 550 FS

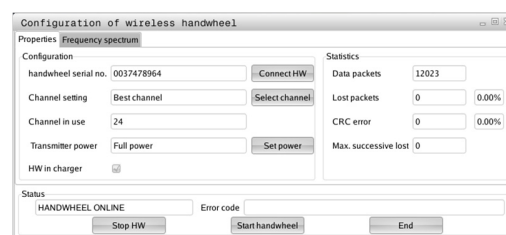
### Aplicação

É possível configurar o volante sem fios HR 550 FS através da softkey **AJUSTAR VOLANTE SEM FIOS**. Dispõe-se das seguintes funções:

- Atribuir o volante a uma determinada base de encaixe de volante
- Ajustar o canal de rádio
- Análise do espectro de frequências para determinar o melhor canal de rádio possível
- Ajustar a potência de emissão
- Informações estatísticas sobre a qualidade da transmissão

### Atribuir o volante a uma determinada base de encaixe de volante

- ▶ Certifique-se de que a base de encaixe do volante está ligada ao hardware do comando
- ▶ Coloque o volante sem fios na base de encaixe a que deseja atribuí-lo.
- ▶ Selecionar função MOD: premir a tecla **MOD**
- ▶ Selecionar o menu **Definições da máquina**
- ▶ Selecionar o menu de configuração do volante sem fios: premir a softkey **AJUSTAR VOLANTE SEM FIOS**
- ▶ Clique no botão no ecrã **Vincular Volante**: o TNC memoriza o número de série do volante sem fios colocado e mostra-o na janela de configuração do lado esquerdo, ao lado do botão no ecrã **Vincular Volante**.
- ▶ Memorizar a configuração e sair do menu de configuração: premir o botão no ecrã **FIM**



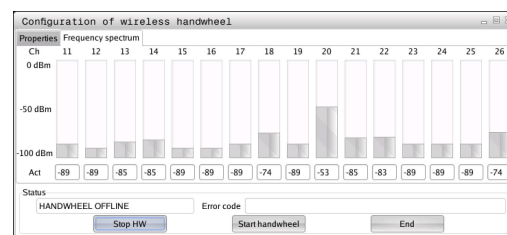
## Funções MOD

### 17.13 Configurar o volante sem fios HR 550 FS

#### Ajustar o canal de rádio

Quando o volante sem fios arranca automaticamente, o TNC tenta selecionar o canal de rádio que proporciona o melhor sinal de rádio. Se desejar ajustar o canal de rádio, proceda da seguinte forma:

- ▶ Selecionar função MOD: premir a tecla **MOD**
- ▶ Selecionar o menu **Definições da máquina**
- ▶ Selecionar o menu de configuração do volante sem fios: premir a softkey **AJUSTAR VOLANTE SEM FIOS**
- ▶ Clicando com o rato, selecionar o separador **Espectro de frequências**
- ▶ Clique no botão no ecrã **Parar volante**: o TNC interrompe a ligação ao volante sem fios e determina o espectro de frequências atual para todos os 16 canais disponíveis
- ▶ Anotar o número do canal que apresenta menos comunicação por rádio (barra mais pequena)
- ▶ Ativar novamente o volante sem fios através do botão no ecrã **Iniciar volante**
- ▶ Clicando com o rato, selecionar o separador **Propriedades**
- ▶ Clique no botão no ecrã **Selecionar canal**: o TNC realça todos os números de canal disponíveis. Com o rato, selecione o número de canal no qual o TNC detetou a menor comunicação por rádio
- ▶ Memorizar a configuração e sair do menu de configuração: premir o botão no ecrã **ENDE**

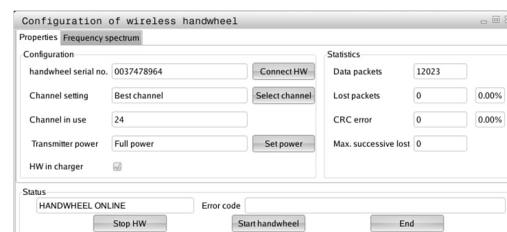


#### Ajustar a potência de emissão



Tenha em consideração que, ao reduzir a potência de emissão, o alcance do volante sem fios diminui.

- ▶ Selecionar função MOD: premir a tecla **MOD**
- ▶ Selecionar o menu **Definições da máquina**
- ▶ Selecionar o menu de configuração do volante sem fios: premir a softkey **AJUSTAR VOLANTE SEM FIOS**
- ▶ Clique no botão no ecrã **Definir potência**: o TNC realça os três ajustes de potência disponíveis. Selecione com o rato o ajuste desejado
- ▶ Memorizar a configuração e sair do menu de configuração: premir o botão no ecrã **ENDE**



## Configurar o volante sem fios HR 550 FS 17.13

### Estatística

Os dados estatísticos podem ser visualizados da seguinte forma:

- ▶ Selecionar função MOD: premir a tecla **MOD**
- ▶ Selecionar o menu **Definições da máquina**
- ▶ Selecionar o menu de configuração para o volante sem fios: premir a softkey **AJUSTAR VOLANTE SEM FIOS**: o TNC mostra o menu de configuração com os dados estatísticos

Em **Estatística**, o TNC mostra informações sobre a qualidade da transmissão.

Em caso de qualidade de receção limitada, com a qual já não se pode garantir uma paragem impecável e segura dos eixos, o volante sem fios reage com uma ação de paragem de emergência.

O valor visualizado **Sequência máx. perda** indica uma qualidade de receção limitada. Se, durante o funcionamento normal do volante sem fios, o TNC mostra aqui repetidamente valores superiores a 2 dentro do raio de ação desejado, existe risco elevado de uma interrupção indesejada da ligação. Nestas condições, pode ser útil aumentar a potência de emissão, assim como mudar o canal para um canal menos frequentado.

Procure, em tais casos, melhorar a qualidade de transmissão selecionando um outro canal ou aumentando a potência de emissão.

**Mais informações:** Ajustar o canal de rádio, Página 578

**Mais informações:** Ajustar a potência de emissão, Página 578



## 17.14 Carregar configuração da máquina

## 17.14 Carregar configuração da máquina

## Aplicação



Atenção: perda de dados!

Quando se executa um backup, o TNC sobrescreve a configuração da máquina. Dessa forma, perdem-se os dados da máquina sobrescritos. Este processo não pode ser anulado!

O fabricante da sua máquina pode disponibilizar-lhe um backup com uma configuração da máquina. Depois de introduzir a palavra-chave **RESTORE**, pode carregar o backup na sua máquina ou posto de programação. Para carregar o backup, proceda da seguinte forma:

- ▶ Introduzir a palavra-chave **RESTORE** no diálogo MOD
- ▶ Na gestão de ficheiros, seleccionar o ficheiro de backup p. ex., BKUP-2013-12-12\_.zip); o TNC abre uma janela sobreposta para o backup
- ▶ Acionar o desligamento de emergência
- ▶ Seleccionar a softkey **OK**, para iniciar o processo de backup



# 18

**Tabelas e resumos**

## 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

### 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

#### Aplicação

A introdução dos valores do parâmetro tem lugar através do **Editor de configuração**.



Para possibilitar o ajuste de funções específicas da máquina para o utilizador, o fabricante da máquina pode definir quais os parâmetros da máquina que ficam disponíveis como parâmetros do utilizador. Além disso, o fabricante da sua máquina também pode incluir no TNC parâmetros de máquina adicionais que não são descritos seguidamente. Consulte o manual da sua máquina!

No editor de configuração, os parâmetros de máquina são reunidos numa estrutura de árvore para objetos de parâmetros. Cada objeto de parâmetro possui um nome (p. ex., **Definições de visualizações no ecrã**), que permite fechar a função do parâmetro que se encontra por baixo. Um objeto de parâmetro (entidade) é identificado na estrutura de árvore com um "E" no símbolo da pasta. Alguns parâmetros de árvore possuem um nome de chave para a identificação precisa, sendo o mesmo atribuído ao parâmetro de um grupo (p. ex., X para o eixo X). A respetiva pasta do grupo tem o nome de chave e é identificada por um "K" no símbolo de pasta.



Quando se encontra no editor de configurações dos parâmetros do utilizador, pode modificar a representação dos parâmetros existentes. Com a configuração standard, os parâmetros são visualizados com textos explicativos curtos. Para visualizar os nomes de sistema reais dos parâmetros, prima a tecla de divisão do ecrã e, em seguida, a softkey **VISUALIZAR NOME DO SISTEMA**. Proceda da mesma forma para aceder novamente à vista standard.

Os parâmetros e objetos que ainda não estejam ativos são representados por um ícone cinzento. Podem ser ativados com a softkey **FUNÇÕES ADIC.** e **INSERIR**.

O TNC escreve uma lista de alterações consecutivas na qual estão guardadas até 20 alterações dos dados de configuração. Para anular as alterações, selecione a linha desejada e prima a softkey **FUNÇÕES ADIC.** e **SUPRIMIR ALTERAÇÃO**.

**Chamar o Editor de configuração e alterar parâmetros**

- ▶ Selecionar o modo de funcionamento **PROGRAMAR**
- ▶ Ativar a tecla **MOD**
- ▶ Introduzir o código **123**
- ▶ Alterar parâmetros
- ▶ Sair do editor de configuração com a softkey **FIM**
- ▶ Aceitar as alterações com a softkey **ARMAZENAR**

No início de cada linha da árvore de parâmetros o TNC mostra um ícone, que fornece informação adicional para esta linha. Os ícones possuem o seguinte significado:

-  Ramo existente mas fechado
-  Ramo aberto
-  Objeto vazio, não é possível abrir
-  Parâmetro de máquina inicializado
-  Parâmetro da máquina não inicializado (opcional)
-  Pode ser lido mas não editado
-  Não pode ser lido nem editado

No símbolo de pasta está identificado o tipo de objeto de configuração:

-  Key (nome do grupo)
-  Lista
-  Entidade (objeto de parâmetro)

**Visualizar texto da ajuda**

Com a tecla **HELP**, pode ser mostrado um texto de ajuda para cada objeto de parâmetro ou atributo.

Se o texto de ajuda não tiver espaço numa página (em cima à direita está p. ex., 1/2), é possível mudar para uma segunda página com a softkey **AJUDA PÁGINA**.

Se premir novamente a tecla **HELP** o texto de ajuda liga-se novamente.

Para além do texto de ajuda, são visualizadas outras informações como, por exemplo, a unidade de medição, o valor inicial, uma seleção, etc. Se o parâmetro da máquina escolhido corresponder a um parâmetro do comando anterior, isso significa que o respetivo número MP também é visualizado.

## 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

## Lista de parâmetros

## Configurações de parâmetros

## DisplaySettings

Definições da visualização no ecrã

Sequência dos eixos mostrados

[0] a [7]

**Dependente dos eixos disponíveis**

Tipo de visualização de posição na janela de posições

**NOMINAL****REAL****REFREAL****REFNOMINAL****SCHPF****RWREAL****RWREF****M 118**

Tipo de visualização de posição na visualização de estado

**NOMINAL****REAL****REALREF****NOMINALREF****SCHPF****RWREAL****RWREF****M 118**

Definição do separador decimal para visualização de posição

.

Visualização do avanço no modo de Funcionamento Manual

**at axis key: mostrar o avanço somente com a tecla de direção de eixo premida****always minimum: mostrar sempre o avanço**

Visualização da posição do mandril na visualização de posições

**during closed loop: mostrar a posição do mandril somente com o mandril em regulação de posição****during closed loop and M5: mostrar a posição do mandril se o mandril estiver em regulação de posição e com M5**

Mostrar ou ocultar a softkey Tabela de preset

**True: a softkey da tabela de preset não é mostrada****False: mostrar a softkey Tabela de preset**

**Configurações de parâmetros**

## DisplaySettings

Resolução para os eixos individuais

Lista de todos os eixos disponíveis

Resolução da visualização de posições em mm ou graus

**0.1****0.05****0.01****0.005****0.001****0.0005****0.0001****0.00005 (Opção #23)****0.00001 (Opção #23)**

Resolução da visualização de posições em polegadas

**0.005****0.001****0.0005****0.0001****0.00005 (Opção #23)****0.00001 (Opção #23)**

## DisplaySettings

Definição da unidade de medida aplicável na visualização

**metric: utilizar o sistema métrico****inch: utilizar o sistema de polegadas**

## DisplaySettings

Formato dos programas NC e visualização de ciclos

Introdução do programa em texto claro HEIDENHAIN ou em DIN/ISO

**HEIDENHAIN: introdução do programa no modo de funcionamento Posicionamento com  
Introdução Manual em diálogo em texto claro****ISO: introdução do programa no modo de funcionamento Posicionamento com  
Introdução Manual em DIN/ISO**

## 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

**Configurações de parâmetros**

---

## DisplaySettings

Definição do idioma dos diálogos do NC e do PLC

Idioma dos diálogos do NC

**INGLÊS****ALEMÃO****CHECO****FRANCÊS****ITALIANO****ESPAÑHOL****PORTUGUÊS****SUECO****DINAMARQUÊS****FINLANDÊS****NEERLANDÊS****POLACO****HÚNGARO****RUSSO****CHINÊS****CHINÊS\_TRAD****ESLOVENO****ESTÓNIO****COREANO****NORUEGUÊS****ESLOVACO****TURCO**

Idioma dos diálogos do PLC

**Ver Idioma dos diálogos do NC**

Idioma das mensagens de erro do PLC

**Ver Idioma dos diálogos do NC**

Idioma da Ajuda

**Ver Idioma dos diálogos do NC**

---

## Parâmetros do utilizador específicos da máquina 18.1

### Configurações de parâmetros

#### DisplaySettings

Comportamento no arranque do comando

Confirmar a mensagem 'Interrupção de corrente'

**TRUE: o comando só continua a funcionar em pleno após confirmação da mensagem**

**FALSE: a mensagem 'Interrupção de corrente' não aparece**

#### DisplaySettings

Modo de representação para visualização da hora

Seleção do modo de representação na visualização da hora

**Analógico**

**Digital**

**Logótipo**

**Analógico e logótipo**

**Digital e logótipo**

**Analógico sobre Logótipo**

**Digital sobre Logótipo**

#### DisplaySettings

Barra de links Ligada/Desligada

Definição da visualização da barra de links

**OFF: desligar a linha de informação na linha de modos de funcionamento**

**ON: ligar a linha de informação na linha de modos de funcionamento**

#### DisplaySettings

Definições do gráfico de simulação 3D

Tipo de modelo do gráfico de simulação 3D

**3D (exige muito do computador): representação do modelo para maquinagens complexas com indentações**

**2,5D: representação do modelo para maquinagens de 3 eixos**

**No Model: a representação do modelo está desativada**

Qualidade do modelo do gráfico de simulação 3D

**very high: alta resolução; representação dos pontos finais de bloco possível**

**high: alta resolução**

**medium: média resolução**

**low: baixa resolução**

#### DisplaySettings

Definições da visualização de posições

Visualização de posições com TOOL CALL DL

**As Tool Length: a medida excedente DL programada é considerada como alteração do comprimento da ferramenta para visualização da posição referida à peça de trabalho**

**As Workpiece Oversize: a medida excedente DL programada é considerada como medida excedente da peça de trabalho para visualização da posição referida à peça de trabalho**

## 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

## Configurações de parâmetros

## ProbeSettings

Configuração da medição da ferramenta

TT140\_1

Função M para orientação do mandril

**-1: Orientação do mandril diretamente através do NC****0: Função inativa****1 a 999: Número da função M para orientação do mandril**

Rotina de apalpação

**MultiDirections: Apalpação a partir de várias direções****SingleDirection: Apalpação a partir de uma direção**

ADireção de apalpação para medição do raio da ferramenta

**X\_Positiva, Y\_Positiva, X\_Negativa, Y\_Negativa, Z\_Positiva, Z\_Negativa (dependendo do eixo da ferramenta)**

Distância da aresta inferior da ferramenta à aresta superior da haste do apalpador

**0.001 a 99.9999 [mm]: Desvio da haste do apalpador para a ferramenta**

Marcha rápida no ciclo de apalpação

**10 a 300 000 [mm/min]: Marcha rápida no ciclo de apalpação**

Avanço de apalpação na medição da ferramenta

**1 a 3 000 [mm/min]: Avanço de apalpação na medição da ferramenta**

Cálculo do avanço de apalpação

**ConstantTolerance: Cálculo do avanço de apalpação com tolerância constante****VariableTolerance: Cálculo do avanço de apalpação com tolerância variável****ConstantFeed: Avanço de apalpação constante**

Tipo de determinação da velocidade

**Automatic: Determinar a velocidade automaticamente****MinSpindleSpeed: Utilizar a velocidade mínima do mandril**

Velocidade de percurso máxima admissível na lâmina da ferramenta

**1 a 129 [m/min]: Velocidade de percurso admissível no perímetro de fresagem**

Velocidade máxima admissível na medição da ferramenta

**0 a 1 000 [1/min]: Velocidade máxima admissível**

Erro de medição máximo admissível na medição da ferramenta

**0.001 a 0.999 [mm]: Primeiro erro de medição máximo admissível**

Erro de medição máximo admissível na medição da ferramenta

**0.001 a 0.999 [mm]: Segundo erro de medição máximo admissível**

Paragem NC durante a verificação da ferramenta

**True: Ao exceder a tolerância de rotura, o programa NC é parado****False: O programa NC não é parado**



### Configurações de parâmetros

---

Paragem NC durante a medição da ferramenta

**True: Ao exceder a tolerância de rotura, o programa NC é parado**

**False: O programa NC não é parado**

Alteração da tabela de ferramentas durante a verificação e medição da ferramenta

**AdaptOnMeasure: A tabela é alterada após a medição da ferramenta**

**AdaptOnBoth: A tabela é alterada após a verificação e medição da ferramenta**

**AdaptNever: A tabela não é alterada após a verificação e medição da ferramenta**

Configuração de uma haste de apalpador redonda

TT140\_1

Coordenadas do ponto central da haste do apalpador

**[0]: Coordenada X do ponto central da haste referida ao ponto zero da máquina**

**[1]: Coordenada Y do ponto central da haste referida ao ponto zero da máquina**

**[2]: Coordenada Z do ponto central da haste referida ao ponto zero da máquina**

Distância de segurança acima da haste do apalpador para posicionamento prévio

**0.001 a 99 999.9999 [mm]: Distância de segurança na direção do eixo da ferramenta**

Zona de segurança em torno da haste do apalpador para posicionamento prévio

**0.001 a 99 999.9999 [mm]: Distância de segurança no plano perpendicular ao eixo da ferramenta**

---

## 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

## Configurações de parâmetros

## ChannelSettings

## CH\_NC

Cinemática ativa

Cinemática a ativar

**Lista das cinemáticas da máquina**

Cinemática a ativar no arranque do comando

**Lista das cinemáticas da máquina**

Determinar o comportamento do programa NC

Restauro do tempo de maquinagem no início do programa

**True: O tempo de maquinagem é restaurado****False: O tempo de maquinagem não é restaurado**

Sinal do PLC para o número do ciclo de maquinagem em espera

**Dependente do fabricante da máquina**

Tolerâncias de geometria

Desvio admissível do raio de círculo

**0.0001 a 0.016 [mm]: Desvio admissível do raio de círculo no ponto final do círculo comparado com o ponto inicial do círculo**

Configuração dos ciclos de maquinagem

**Fator de sobreposição na fresagem de caixa****0.001 a 1.414: Fator de sobreposição para o ciclo 4 FRESAGEM DE CAIXA e o ciclo 5 CAIXA CIRCULAR**

Deslocar após a maquinagem de uma caixa de contorno

**PosBeforeMachining: Posição como antes da maquinagem do ciclo****ToolAxClearanceHeight: Posicionar o eixo da ferramenta a altura segura**

Mostrar mensagem de erro "Mandril?" se M3/M4 não estiver ativo

**on: Emitir mensagem de erro****off: Não emitir mensagem de erro**

Mostrar mensagem de erro "Introduzir profundidade negativa"

**on: Emitir mensagem de erro****off: Não emitir mensagem de erro**

Comportamento de aproximação à parede de uma ranhura na superfície cilíndrica

**LineNormal: Aproximação com uma reta****CircleTangential: Aproximação com um movimento circular**

Função M para orientação do mandril em ciclos de maquinagem

**-1: Orientação do mandril diretamente através do NC****0: Função inativa****1 a 999: Número da função M para orientação do mandril**

Não mostrar a mensagem de erro "Tipo de afundamento impossível"

**on: A mensagem de erro não é mostrada**

**Configurações de parâmetros**

---

**off: A mensagem de erro é mostrada**

Filtros de geometria para filtragem de elementos lineares

Tipo de filtro stretch

- **Off: Nenhum filtro ativo**
- **ShortCut: Omitir pontos isolados em polígono**
- **Average: O filtro de geometria alisa esquinas**

Distância máxima do contorno filtrado para o não filtrado

**0 a 10 [mm]: Os pontos filtrados encontram-se dentro desta tolerância para a distância resultante**

Comprimento máximo da distância resultante da filtragem

**0 a 1000 [mm]: Comprimento no qual atua a filtragem de geometria**

---

## 18.1 Parâmetros do utilizador específicos da máquina

## Configurações de parâmetros

## Definições do Editor NC

Criar ficheiros de backup

**TRUE: Criar ficheiro de backup após a edição de programas NC**

**FALSE: Não criar ficheiro de backup após a edição de programas NC**

Comportamento do cursor após o apagamento de linhas

**TRUE: O cursor fica na linha anterior depois do apagamento (comportamento iTNC)**

**FALSE: O cursor fica na linha seguinte depois do apagamento**

Comportamento do cursor na primeira ou na última linha

**TRUE: Cursores integrais permitidos no início/fim do PGM**

**FALSE: Cursores integrais não permitidos no início/fim do PGM**

Quebra de linha em blocos de várias linhas

**ALL: Representar sempre linhas completas**

**ACT: Representar completamente apenas as linhas do bloco ativo**

**NO: Mostrar completamente as linhas só quando o bloco for editado**

Ativar imagens de ajuda na introdução de ciclo

**TRUE: Por norma, mostrar sempre as imagens de ajuda durante a introdução**

**FALSE: Mostrar as imagens de ajuda somente se a softkey AJUDA AOS CICLOS estiver definida para LIGADA. A softkey AJUDA AOS CICLOS DESLIGADA/LIGADA é mostrada no modo de funcionamento Programação, depois de se pressionar a tecla "Divisão do ecrã"**

Comportamento da barra de softkeys após uma introdução de ciclo

**TRUE: Manter a barra de softkeys de ciclo ativa após uma definição de ciclo**

**FALSE: Ocultar a barra de softkeys de ciclo após uma definição de ciclo**

Pergunta de segurança ao apagar um bloco

**TRUE: Mostrar a pergunta de segurança ao apagar um bloco NC**

**FALSE: Não mostrar a pergunta de segurança ao apagar um bloco NC**

Número da linha até à qual deve ser executada uma verificação do programa NC

**100 a 50000: Comprimento do programa no qual deve ser verificada a geometria**

Programação DIN/ISO: Incremento do número de bloco

**0 a 250: Incremento com que os blocos DIN/ISO são criados no programa**

Determinar eixos programáveis

**TRUE: Utilizar a configuração de eixos estabelecida**

**FALSE: Utilizar a configuração de eixos por predefinição XYZABCUVW**

Comportamento com blocos de posicionamento paralelos ao eixo

**TRUE: Blocos de posicionamento paralelos ao eixo permitidos**

**FALSE: Blocos de posicionamento paralelos ao eixo bloqueados**

Número da linha até à qual são procurados elementos de sintaxe iguais

**500 a 50000: Procurar os elementos selecionados com as teclas de seta para cima / para baixo**

### Configurações de parâmetros

---

Definições da gestão de ficheiros

Visualização de ficheiros dependentes

**MANUAL: Os ficheiros dependentes são mostrados**

**AUTOMATIC: Os ficheiros dependentes não são mostrados**

---

Dados do caminho para o utilizador final

Lista com unidades de dados e/ou diretórios

**O TNC mostra as unidades de dados e diretórios aqui registados na gestão de ficheiros**

Caminho de saída FN 16 para a execução

**Caminho para a saída FN 16 quando não está definido nenhum caminho no programa**

Caminho de saída FN 16 para o modo de funcionamento Programação e Teste de programa

**Caminho para a saída FN 16 quando não está definido nenhum caminho no programa**

---

Interface serial RS232

**Mais informações:** Ajustar interfaces de dados, Página 562

Tabelas e resumos

18.2 Ocupação dos conectores e cabos de ligação para interfaces de dados

18.2 Ocupação dos conectores e cabos de ligação para interfaces de dados

Interface V.24/RS-232-C aparelhos HEIDENHAIN



A interface satisfaz a norma EN 50 178 **Separação segura da rede.**

Em caso de utilização do bloco adaptador de 25 polos:

| TNC   |                       | VB 365725-xx |                       | Bloco adaptador 310085-01 |       | VB 274545-xx |       |                       |        |
|-------|-----------------------|--------------|-----------------------|---------------------------|-------|--------------|-------|-----------------------|--------|
| Pino  | Ocupação              | Tomada       | Cor                   | Tomada                    | Pino  | Tomada       | Pino  | Cor                   | Tomada |
| 1     | não ocupado           | 1            |                       | 1                         | 1     | 1            | 1     | branco/<br>castanho   | 1      |
| 2     | RXD                   | 2            | amarelo               | 3                         | 3     | 3            | 3     | amarelo               | 2      |
| 3     | TXD                   | 3            | verde                 | 2                         | 2     | 2            | 2     | verde                 | 3      |
| 4     | DTR                   | 4            | castanho              | 20                        | 20    | 20           | 20    | castanho              | 8      |
| 5     | Sinal GND             | 5            | vermelho              | 7                         | 7     | 7            | 7     | vermelho              | 7      |
| 6     | DSR                   | 6            | azul                  | 6                         | 6     | 6            | 6     |                       | 6      |
| 7     | RTS                   | 7            | cinzento              | 4                         | 4     | 4            | 4     | cinzento              | 5      |
| 8     | CTR                   | 8            | rosa                  | 5                         | 5     | 5            | 5     | rosa                  | 4      |
| 9     | não ocupado           | 9            |                       |                           |       |              | 8     | violeta               | 20     |
| Carc. | Revestimento exterior | Carc.        | Revestimento exterior | Carc.                     | Carc. | Carc.        | Carc. | Revestimento exterior | Carc.  |

## Ocupação dos conectores e cabos de ligação para interfaces de dados 18.2

Em caso de utilização do bloco adaptador de 9 polos:

| <b>TNC</b> |                       | <b>VB 355484-xx</b> |                       | <b>Bloco adaptador<br/>363987-02</b> |        | <b>VB 366964-xx</b> |        |                       |        |
|------------|-----------------------|---------------------|-----------------------|--------------------------------------|--------|---------------------|--------|-----------------------|--------|
| Pino       | Ocupação              | Tomada              | Cor                   | Pino                                 | Tomada | Pino                | Tomada | Cor                   | Tomada |
| 1          | não ocupado           | 1                   | vermelho              | 1                                    | 1      | 1                   | 1      | vermelho              | 1      |
| 2          | RXD                   | 2                   | amarelo               | 2                                    | 2      | 2                   | 2      | amarelo               | 3      |
| 3          | TXD                   | 3                   | branco                | 3                                    | 3      | 3                   | 3      | branco                | 2      |
| 4          | DTR                   | 4                   | castanho              | 4                                    | 4      | 4                   | 4      | castanho              | 6      |
| 5          | Sinal GND             | 5                   | preto                 | 5                                    | 5      | 5                   | 5      | preto                 | 5      |
| 6          | DSR                   | 6                   | violeta               | 6                                    | 6      | 6                   | 6      | violeta               | 4      |
| 7          | RTS                   | 7                   | cinzento              | 7                                    | 7      | 7                   | 7      | cinzento              | 8      |
| 8          | CTR                   | 8                   | branco/<br>verde      | 8                                    | 8      | 8                   | 8      | branco/<br>verde      | 7      |
| 9          | não ocupado           | 9                   | verde                 | 9                                    | 9      | 9                   | 9      | verde                 | 9      |
| Carc.      | Revestimento exterior | Carc.               | Revestimento exterior | Carc.                                | Carc.  | Carc.               | Carc.  | Revestimento exterior | Carc.  |

## Tabelas e resumos

### 18.2 Ocupação dos conectores e cabos de ligação para interfaces de dados

#### Aparelhos de outras marcas

A ocupação das fichas num aparelho de outra marca pode ser muito diferente da de um aparelho HEIDENHAIN, uma vez que depende do aparelho e do tipo de transmissão. Consulte a tabela abaixo para saber qual a ocupação das fichas do bloco adaptador.

#### Bloco adaptador 363987-02

#### VB 366964-xx

| Tomada | Pino  | Tomada | Cor                   | Tomada |
|--------|-------|--------|-----------------------|--------|
| 1      | 1     | 1      | vermelho              | 1      |
| 2      | 2     | 2      | amarelo               | 3      |
| 3      | 3     | 3      | branco                | 2      |
| 4      | 4     | 4      | castanho              | 6      |
| 5      | 5     | 5      | preto                 | 5      |
| 6      | 6     | 6      | violeta               | 4      |
| 7      | 7     | 7      | cinzento              | 8      |
| 8      | 8     | 8      | branco/<br>verde      | 7      |
| 9      | 9     | 9      | verde                 | 9      |
| Carc.  | Carc. | Carc.  | Revestimento exterior | Carc.  |

#### Interface Ethernet casquilho RJ45

Comprimento máximo do cabo:

- Não blindado: 100 m
- Blindado: 400 m

| Pino | Sinal       | Descrição     |
|------|-------------|---------------|
| 1    | TX+         | Transmit Data |
| 2    | TX–         | Transmit Data |
| 3    | REC+        | Receive Data  |
| 4    | sem conexão |               |
| 5    | livre       |               |
| 6    | REC–        | Receive Data  |
| 7    | livre       |               |
| 8    | livre       |               |



## 18.3 Informação técnica

### Esclarecimento sobre símbolos

- Standard
- Opção de eixo
- 1 Advanced Function Set 1
- 2 Advanced Function Set 2
- x Opção de software, exceto Advanced Function Set 1 e Advanced Function Set 2

### Funções do utilizador

|                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Breve descrição</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Execução básica: 3 eixos mais mandril regulado</li> <li>□ Eixos auxiliares para 4 eixos e ferramenta regulada</li> <li>□ Eixos auxiliares para 5 eixos e ferramenta regulada</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Introdução de programa</b>                                | No diálogo em texto claro HEIDENHAIN e segundo a norma DIN/ISO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Indicações de posição</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Posições nominais para retas em coordenadas cartesianas ou coordenadas polares</li> <li>■ Indicações de medida absolutas ou incrementais</li> <li>■ Visualização e introdução em mm ou poleg</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Correções da ferramenta</b>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Raio da ferramenta no plano de maquinagem e comprimento da ferramenta</li> <li>x Calcular previamente contorno de raio corrigido até 99 blocos (M120)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Tabelas de ferramentas</b>                                | Várias tabelas de ferramentas com qualquer quantidade de ferramentas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Velocidade de trajetória constante</b>                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Referido à trajetória do ponto central da ferramenta</li> <li>■ Referido à lâmina da ferramenta</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Funcionamento paralelo</b>                                | Criar programa com apoio gráfico, enquanto é executado um outro programa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>Dados de corte</b>                                        | Cálculo automático da velocidade do mandril, velocidade de corte, avanço por dente e avanço por rotação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Maquinagem 3D (Advanced Function Set 2)</b>               | <ul style="list-style-type: none"> <li>2 Guia do movimento especialmente livre de solavancos</li> <li>2 Correção da ferramenta 3D por meio de vetores normais</li> <li>2 Modificação da posição de cabeça basculante com o volante eletrónico durante a execução do programa; a posição da extremidade da ferramenta permanece inalterada (TCPM = Tool Center Point Management)</li> <li>2 Manter a ferramenta perpendicular ao contorno</li> <li>2 Correção do raio da ferramenta perpendicular à direção do movimento e da ferramenta</li> </ul> |
| <b>Maquinagem de mesa rotativa (Advanced Function Set 1)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Programação de contornos sobre o desenvolvimento de um cilindro</li> <li>1 Avanço em mm/min</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Elementos do contorno</b>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reta</li> <li>■ Chanfre</li> <li>■ Trajetória circular</li> <li>■ Ponto central do círculo</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## Funções do utilizador

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Raio do círculo</li> <li>■ Trajetória circular tangente</li> <li>■ Arredondamento de esquinas</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <b>Aproximação e saída do contorno</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Sobre uma reta: tangente ou perpendicular</li> <li>■ Sobre um círculo</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Programação livre de contornos (FK)</b>       | x Livre programação de contornos FK em texto claro HEIDENHAIN com apoio gráfico para peças de trabalho de dimensões não adequadas a NC                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Saltos no programa</b>                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Subprogramas</li> <li>■ Repetição de programa parcial</li> <li>■ Um programa qualquer como subprograma</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Ciclos de maquinagem</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ciclos de furação para furação, roscagem com e sem mandril compensador</li> <li>■ Desbastar caixas retangulares e circulares</li> <li>x Ciclos de furação para furar em profundidade, alargar furos, mandrilar e rebaixar</li> <li>x Ciclos para fresar roscas interiores e exteriores</li> <li>x Acabar caixas retangulares e circulares</li> <li>x Ciclos para o facejamento de superfícies planas e inclinadas</li> <li>x Ciclos para fresar ranhuras retas e circulares</li> <li>x Padrão de pontos sobre círculo e linhas</li> <li>x Caixa de contorno em paralelo de contorno</li> <li>x Traçado do contorno</li> <li>x Além disso, podem ser integrados ciclos do fabricante – ciclos de maquinagem especialmente criados pelo fabricante da máquina</li> </ul> |
| <b>Conversão de coordenadas</b>                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Deslocar, rodar, espelhar</li> <li>■ Fator de escala (específico do eixo)</li> <li>1 Inclinação do plano de maquinagem (Advanced Function Set 1)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Parâmetros Q</b><br>Programação com variáveis | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Funções matemáticas básicas =, +, -, *, /, cálculo de raízes</li> <li>■ Encadeamentos lógicos (=, ≠, &lt;, &gt;)</li> <li>■ Cálculo entre parênteses</li> <li>■ <math>\sin \alpha</math>, <math>\cos \alpha</math>, <math>\tan \alpha</math>, arcus sin, arcus cos, arcus tan, <math>a^n</math>, <math>e^n</math>, ln, log, valor absoluto de um número, constante <math>\pi</math>, negar, cortar posições depois de vírgula ou posições antes de vírgula</li> <li>■ Funções para o cálculo dum círculo</li> <li>■ Parâmetro String</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Ajudas à programação</b>                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Calculadora</li> <li>■ Lista completa de todas as mensagens de erro em espera</li> <li>■ Função de ajuda sensível ao contexto em mensagens de erro</li> <li>■ TNCguide: o sistema de ajuda integrado</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |

## Funções do utilizador

|                                       |   |                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       | ■ | Apoio gráfico na programação de ciclos                                                                                                                       |
|                                       | ■ | Blocos de comentário e blocos estruturais no programa NC                                                                                                     |
| <b>Teach In</b>                       | ■ | As posições reais são aceites diretamente no programa NC                                                                                                     |
| <b>Gráfico de teste</b>               | x | Simulação gráfica da execução da maquinagem mesmo quando é executado um outro programa                                                                       |
| Tipos de representação                | x | Vista de cima / representação em 3 planos / representação 3D / gráfico de linhas 3D                                                                          |
|                                       | x | Ampliação de um pormenor                                                                                                                                     |
| <b>Gráfico de programação</b>         | ■ | No modo de funcionamento <b>Programação</b> , os blocos NC introduzidos são caracterizados (gráfico de traços 2D) mesmo quando é executado um outro programa |
| <b>Gráfico de maquinagem</b>          | x | Representação gráfica do programa que se pretende executar em vista de cima / representação em 3 planos / representação 3D                                   |
| Tipos de representação                |   |                                                                                                                                                              |
| <b>Tempo de maquinagem</b>            | ■ | Cálculo do tempo de maquinagem no modo de funcionamento <b>Teste do programa</b>                                                                             |
|                                       | ■ | Visualização do tempo de maquinagem atual nos modos de funcionamento <b>Execução do Programa Bloco a Bloco</b> e <b>Execução Contínua do Programa</b>        |
| <b>Gestão de pontos de referência</b> | ■ | Para guardar quaisquer pontos de referência                                                                                                                  |
| <b>Reaproximação ao contorno</b>      | ■ | Processo a partir dum bloco qualquer no programa e chegada à posição nominal calculada para continuação da maquinagem                                        |
|                                       | ■ | Interromper o programa, sair e reentrar no contorno                                                                                                          |
| <b>Tabelas de pontos zero</b>         | ■ | Várias tabelas de pontos zero para memorizar pontos zero referentes à peça de trabalho                                                                       |
| <b>Ciclos do apalpador</b>            | x | Calibrar apalpador                                                                                                                                           |
|                                       | x | Compensar a posição inclinada da peça de trabalho de forma manual e automática                                                                               |
|                                       | x | Definir o ponto de referência de forma manual e automática                                                                                                   |
|                                       | x | Medir peças de trabalho automaticamente                                                                                                                      |
|                                       | x | Medir ferramentas automaticamente                                                                                                                            |

## 18.3 Informação técnica

## Dados técnicos

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Componentes</b>                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Consola</li> <li>■ Ecrã plano a cores TFT com softkeys</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Memória de programas</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 2 GByte</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| <b>Precisão de introdução e passo de visualização</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ até 0,1 µm em eixos lineares</li> <li>■ até 0,1 µm em eixos lineares (com opção #23)</li> <li>■ a 0,000 1° em eixos angulares</li> <li>■ até 0,000 01° em eixos angulares (com opção #23)</li> </ul>                                                                                                              |
| <b>Campo de introdução</b>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Máximo 999 999 999 mm ou 999 999 999°</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Interpolação</b>                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Reta em 4 eixos</li> <li>■ Círculo em 2 eixos</li> <li>■ Hélice: sobreposição de trajetória circular e de reta</li> </ul>                                                                                                                                                                                         |
| <b>Tempo de processamento de bloco</b>                | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 1,5 ms</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Reta 3D sem correção do raio                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Regulação do eixo</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Unidade de regulação da posição: período de sinal do encoder de posição/1024</li> <li>■ Tempo de ciclo regulador de posição: 3 ms</li> <li>■ Tempo de ciclo do regulador de rotações: 200 µs</li> </ul>                                                                                                           |
| <b>Percurso</b>                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Máximo 100 m (3 937 polegadas)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Rotações do mandril</b>                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Máximo 100 000 U/min (valor nominal de rotações analógico)</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Compensação de erros</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Erros de eixo lineares e não lineares, elementos soltos, extremidades de inversão em movimentos circulares, dilatação térmica</li> <li>■ Fricção estática</li> </ul>                                                                                                                                              |
| <b>Conexões de dados</b>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ cada V.24 / RS-232-C máx. 115 kBaud</li> <li>■ Interface de dados ampliada com registo LSV-2 para a operação externa do TNC por meio de interface com software HEIDENHAIN TNCremo</li> <li>■ Interface Ethernet 1000 Base-T</li> <li>■ 5 x USB (1 x USB 2.0 na frente; 4 x USB 3.0 na parte posterior)</li> </ul> |
| <b>Temperatura ambiente</b>                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Operação: entre 5 °C e +45 °C</li> <li>■ Armazenagem: entre -35 °C e +65 °C</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                            |

**Acessórios****Volantes eletrônicos**

- um volante portátil HR 410 ou
- um volante portátil HR 550 FS com display ou
- um volante portátil HR 520 com display ou
- um volante portátil HR 420 com display ou
- um volante integrado HR 130 ou
- até três volantes integrados HR 150 por meio de adaptador de volante HRA 110

**Apalpadores**

- TS 260: apalpador digital 3D com ligação por cabo
- TS 440: apalpador digital 3D com transmissão por infravermelhos
- TS 444: apalpador digital 3D sem bateria com transmissão por infravermelhos
- TS 640: apalpador digital 3D com transmissão por infravermelhos
- TS 740: apalpador digital 3D de alta precisão com transmissão por infravermelhos
- TT 160: apalpador digital 3D para a medição da ferramenta
- TT 449: apalpador digital 3D para a medição da ferramenta com transmissão por infravermelhos

**Advanced Function Set 1 (Opção #8)****Grupo de funções avançadas 1****Maquinagem de mesa rotativa**

- Contornos sobre o desenvolvimento de um cilindro
- Avanço em mm/min

**Conversões de coordenadas:**

Inclinação do plano de maquinagem

**Interpolação:**

Círculo em 3 eixos com plano de maquinagem rodado (círculo espacial)

**Advanced Function Set 2 (Opção #9)****Grupo de funções avançadas 2****Maquinagem 3D:**

- Guia do movimento especialmente livre de solavancos
- Correção da ferramenta 3D por meio de vetores normais
- Modificação da posição de cabeça basculante com o volante eletrônico durante a execução do programa; a posição da extremidade da ferramenta permanece inalterada (TCPM = Tool Center Point Management)
- Manter a ferramenta perpendicular ao contorno
- Correção do raio da ferramenta perpendicular à direção do movimento e direção da ferramenta

**Interpolação:**

Reta em 5 eixos (sujeito a autorização de exportação)

## 18.3 Informação técnica

**Funções Apalpador (Opção #17)****Funções de apalpação****Ciclos de apalpação:**

- Compensar a inclinação da ferramenta em funcionamento automático
- Definir o ponto de referência no modo de funcionamento **Funcionamento manual**
- Definir ponto de referência em funcionamento automático
- Medir peças de trabalho automaticamente
- Medir ferramentas automaticamente

**HEIDENHAIN DNC (Opção #18)**

Comunicação com aplicações PC externas através de componentes COM

**Advanced Programming Features (Opção #19)****Funções de programação avançadas****Livre programação de contornos FK:**

Programação em texto claro HEIDENHAIN com apoio gráfico para peças de trabalho com dimensões não adequadas a NC

**Ciclos de maquinagem:**

- Furar em profundidade, alargar furo, mandrilar, rebaixar, centrar (ciclos 201 - 205, 208, 240, 241)
- Fresagem de roscas interiores e exteriores
- Acabar caixas e ilhas retangulares e circulares (ciclos 212 - 215, 251 - 257)
- Facejamento de superfícies planas e inclinadas (ciclos 230 - 233)
- Ranhuras retas e ranhuras circulares (ciclos 210, 211, 253, 254)
- Padrão de pontos em círculo e linhas (ciclos 220, 221)
- Traçado do contorno, caixa de contorno - também paralela ao contorno, ranhura de contorno trocoidal (ciclos 20 - 25, 275)
- Gravar (ciclo 225)
- Podem ser integrados ciclos do fabricante (ciclos especialmente criados pelo fabricante da máquina)

**Advanced Graphic Features (Opção #20)****Funções gráficas avançadas****Gráficos de teste e maquinagem:**

- Vista de cima
- Representação em três planos
- Representação 3D

**Advanced Function Set 3 (Opção #21)****Grupo de funções avançadas 3****Correção da ferramenta:**

M120: Calcular contorno de raio corrigido com uma antecipação de até 99 blocos (LOOK AHEAD)

**Maquinagem 3D:**

M118: Sobrepor posicionamentos do volante durante a execução de um programa

**Pallet Management (Opção #22)**

**Gestão de paletes** Maquinagem de peças de trabalho na sequência pretendida

**Display Step (Opção #23)****Resolução****Precisão de introdução:**

- Eixos lineares até 0,01 µm
- Eixos angulares até 0,00001°

**DXF Converter (Opção #42)****Conversor de DXF**

- Formato DXF suportado: AC1009 (AutoCAD R12)
- Aceitação de contornos e padrões de pontos
- Determinação prática de um ponto de referência
- Selecionar graficamente secções de contorno de programas de diálogo em texto claro

**KinematicsOpt (Opção #48)****Otimização da cinemática da máquina**

- Guardar/restabelecer a cinemática ativa
- Testar a cinemática ativa
- Otimizar a cinemática ativa

**Extended Tool Management (Opção #93)**

**Gestão de ferramentas avançada** Baseada em Python

**Remote Desktop Manager (Opção #133)****Comando à distância de CPU externas**

- Windows numa CPU separada
- Integrado na superfície do TNC

**Cross Talk Compensation – CTC (Opção #141)****Compensação de acoplamentos de eixos**

- Determinação de desvio de posição por causas dinâmicas através de acelerações dos eixos
- Compensação do TCP (**T**ool **C**enter **P**oint)

**Position Adaptive Control – PAC (Opção #142)****Regulação adaptativa da posição**

- Adaptação de parâmetros de regulação em função da posição dos eixos no espaço de trabalho
- Adaptação de parâmetros de regulação em função da velocidade ou da aceleração de um eixo

**Load Adaptive Control – LAC (Opção #143)****Regulação adaptativa da carga**

- Determinação automática de massas de peças de trabalho e forças de atrito
- Adaptação de parâmetros de regulação em função da massa atual da peça de trabalho

## Tabelas e resumos

### 18.3 Informação técnica

#### Active Chatter Control – ACC (Opção #145)

|                                     |                                                                               |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Supressão de vibrações ativa</b> | Função totalmente automática para supressão de vibrações durante a maquinagem |
|-------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|

#### Active Vibration Damping – AVD (Opção #146)

|                                     |                                                                                   |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Atenuação de vibrações ativa</b> | Atenuação das vibrações da máquina para melhorar a superfície da peça de trabalho |
|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|

#### Formatos de introdução e unidades de funções TNC

|                                                                         |                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Posições, coordenadas, raios de círculo, comprimentos de chanfre</b> | -99 999.9999 a +99 999.9999<br>(5,4: casas pré-decimais, casas decimais) [mm]                      |
| <b>Números de ferramenta</b>                                            | 0 a 32 767,9 (5,1)                                                                                 |
| <b>Nomes de ferramenta</b>                                              | 32 caracteres, com <b>TOOL CALL</b> escritos entre "". Sinais especiais permitidos: #, \$, %, &, - |
| <b>Valores Delta para correções da ferramenta</b>                       | -99,9999 a +99,9999 (2,4) [mm]                                                                     |
| <b>Rotações do mandril</b>                                              | 0 a 99 999,999 (5,3) [U/min]                                                                       |
| <b>Avanços</b>                                                          | 0 a 99 999,999 (5,3) [mm/min] ou [mm/dente] ou [mm/1]                                              |
| <b>Tempo de espera em ciclo 9</b>                                       | 0 a 3 600,000 (4,3) [s]                                                                            |
| <b>Passo de rosca em diversos ciclos</b>                                | -9,9999 a +9,9999 (2,4) [mm]                                                                       |
| <b>Ângulo para a orientação da ferramenta</b>                           | 0 a 360,0000 (3,4) [°]                                                                             |
| <b>Ângulo para coordenadas polares, rotação, inclinar plano</b>         | -360,0000 a 360,0000 (3,4) [°]                                                                     |
| <b>Ângulo de coordenadas polares para interpolação de hélices</b>       | -5 400,0000 a 5 400,0000 (4,4) [°]                                                                 |
| <b>Números de ponto zero em ciclo 7</b>                                 | 0 a 2 999 (4,0)                                                                                    |
| <b>Fator de escala em ciclos 11 e 26</b>                                | 0,000001 a 99,999999 (2,6)                                                                         |
| <b>Funções auxiliares M</b>                                             | 0 a 999 (4,0)                                                                                      |
| <b>Números de parâmetros Q</b>                                          | 0 a 1999 (4,0)                                                                                     |
| <b>Valores de parâmetros Q</b>                                          | -99 999,9999 a +99 999,9999 (9,6)                                                                  |
| <b>Marcas (LBL) para saltos de programa</b>                             | 0 a 999 (5,0)                                                                                      |
| <b>Marcas (LBL) para saltos de programa</b>                             | String de texto à escolha entre aspas ("" )                                                        |
| <b>Quantidade de repetições de programas parciais REP</b>               | 1 a 65 534 (5,0)                                                                                   |
| <b>Números de erro na função de parâmetros Q FN14</b>                   | 0 a 1 199 (4,0)                                                                                    |



## 18.4 Tabelas de resumo

### Ciclos de maquinagem

| Número de ciclo | Designação de ciclo  | DEF<br>ativado | CALL<br>ativado |
|-----------------|----------------------|----------------|-----------------|
| 7               | PONTO ZERO           | ■              |                 |
| 8               | ESPELHAMENTO         | ■              |                 |
| 9               | TEMPO DE ESPERA      | ■              |                 |
| 10              | ROTACAO              | ■              |                 |
| 11              | FACTOR ESCALA        | ■              |                 |
| 12              | PGM CALL             | ■              |                 |
| 13              | ORIENTACAO           | ■              |                 |
| 14              | CONTORNO             | ■              |                 |
| 19              | PLANO DE TRABALHO    | ■              |                 |
| 20              | DADOS DO CONTORNO    | ■              |                 |
| 21              | CTN FURAR            |                | ■               |
| 22              | CTN FRESAR           |                | ■               |
| 23              | ACABAMENTO FUNDO     |                | ■               |
| 24              | ACABAMENTO LATERAL   |                | ■               |
| 25              | CONJUNTO CONTORNO    |                | ■               |
| 26              | FATOR ESCALA EIXO    | ■              |                 |
| 27              | CAPA CILINDRO        |                | ■               |
| 28              | CAPA CILINDRO        |                | ■               |
| 29              | ALMA SUPERF. CILIND. |                | ■               |
| 32              | TOLERANCIA           | ■              |                 |
| 39              | CONT. SUPERF. CILIN. |                | ■               |
| 200             | FURAR                |                | ■               |
| 201             | ALARGAR              |                | ■               |
| 202             | MANDRILAR            |                | ■               |
| 203             | FURAR UNIVERSAL      |                | ■               |
| 204             | REBAIXAR INVERSO     |                | ■               |
| 205             | FURO PROF.UNIVERSAL  |                | ■               |
| 206             | ROSCAGEM             |                | ■               |
| 207             | ROSCA RIGIDA         |                | ■               |
| 208             | FRESADO DE FUIROS    |                | ■               |
| 209             | ROSCADO ROT. APARA   |                | ■               |
| 210             | CANAL PENDULAR       |                | ■               |
| 211             | CANAL CIRCULAR       |                | ■               |
| 212             | ACAB.CAVID.RET.      |                | ■               |
| 213             | ACAB. ILHA RET.      |                | ■               |

## Tabelas e resumos

### 18.4 Tabelas de resumo

| Número de ciclo | Designação de ciclo  | DEF<br>ativado | CALL<br>ativado |
|-----------------|----------------------|----------------|-----------------|
| 214             | ACAB.CAVID.CIRC.     |                | ■               |
| 214             | ACAB. ILHA CIRC.     |                | ■               |
| 220             | MASCARA CIRCULAR     | ■              |                 |
| 221             | MASCARA LINEAR       | ■              |                 |
| 225             | GRAVACAO             |                | ■               |
| 230             | FACEAR               |                | ■               |
| 231             | DESBASTE SUPERF.     |                | ■               |
| 232             | FRESADO PLANO        |                | ■               |
| 233             | FRESAGEM TRANSVERSAL |                | ■               |
| 239             | DETERMINAR CARGA     | ■              |                 |
| 240             | CENTRAR              |                | ■               |
| 241             | FURO PROFUND UM GUME |                | ■               |
| 247             | FIXAR P.REFERENCIA   | ■              |                 |
| 251             | CAIXA RECTANGULAR    |                | ■               |
| 252             | CAVIDADE CIRC.       |                | ■               |
| 253             | FRES. CANAL          |                | ■               |
| 254             | CANAL CIRCULAR       |                | ■               |
| 256             | FACETA RECTANGULAR   |                | ■               |
| 257             | FACETA CIRCULAR      |                | ■               |
| 258             | ILHA POLIGONAL       |                | ■               |
| 262             | FRESADO ROSCA        |                | ■               |
| 263             | FRES. ROSCA EROSAO   |                | ■               |
| 264             | FRESADO ROSCA FURO   |                | ■               |
| 265             | FRES. ROSCA F.HELIC. |                | ■               |
| 267             | FRES. ROSCA EXTERIOR |                | ■               |
| 270             | DADOS RECOR. CONTOR. | ■              |                 |
| 275             | RANH CONT FR TROCID  |                | ■               |

## Funções auxiliares

| M    | Ativação                                                                                                                                                                        | Atuação no bloco - | No início | No fim | Página                      |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|--------|-----------------------------|
| M0   | PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/Refrigerante DESLIGADO                                                                                                       |                    |           | ■      | 362                         |
| M1   | PARAGEM facultativa da execução do programa/PARAGEM do mandril/Refrigerante DESLIGADO                                                                                           |                    |           | ■      | 550                         |
| M2   | PARAGEM da execução do programa/PARAGEM da ferr.ta/Refrigerante DESLIGADO/se necess. Apagamento da visualização de estado (depende de parâmetros de máquina)/Retorno ao bloco 1 |                    |           | ■      | 362                         |
| M3   | Mandril LIGADO em sentido horário                                                                                                                                               | ■                  |           |        | 362                         |
| M4   | Mandril LIGADO no sentido anti-horário                                                                                                                                          | ■                  |           |        |                             |
| M5   | PARAGEM do mandril                                                                                                                                                              |                    |           | ■      |                             |
| M6   | Troca da ferramenta/PARAGEM da execução do programa (depende de parâmet.máquina)/PARAGEM do mandril                                                                             |                    |           | ■      | 362                         |
| M8   | Refrigerante LIGADO                                                                                                                                                             | ■                  |           |        | 362                         |
| M9   | Refrigerante DESLIGADO                                                                                                                                                          |                    |           | ■      |                             |
| M13  | Mandril LIGADO no sentido horário /Refrigerante LIGADO                                                                                                                          | ■                  |           |        | 362                         |
| M14  | Mandril LIGADO no sentido anti-horário/refrigerante ligado                                                                                                                      | ■                  |           |        |                             |
| M30  | Mesma função que M2                                                                                                                                                             |                    |           | ■      | 362                         |
| M89  | Livre função auxiliar <b>ou</b> chamada do ciclo, ativada de forma modal (depende do parâmetro de máquina)                                                                      | ■                  |           | ■      | Manual do Utilizador Ciclos |
| M91  | No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se ao ponto zero da máquina                                                                                                  | ■                  |           |        | 363                         |
| M92  | No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se a uma posição definida pelo fabricante da máquina, p. ex., à posição de troca da ferramenta                               | ■                  |           |        | 363                         |
| M94  | Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°                                                                                                           | ■                  |           |        | 433                         |
| M97  | Maquinagem de pequenos graus de contorno                                                                                                                                        |                    |           | ■      | 366                         |
| M98  | Maquinagem completa de contornos abertos                                                                                                                                        |                    |           | ■      | 367                         |
| M99  | Chamada de ciclo bloco a bloco                                                                                                                                                  |                    |           | ■      | Manual do Utiliz. Ciclos    |
| M101 | Anular a troca automática de ferramenta com ferramenta gêmea quando foi excedido o tempo de vida                                                                                |                    |           | ■      | 190                         |
| M102 | Anular M101                                                                                                                                                                     |                    |           | ■      |                             |
| M107 | Suprimir a mensagem de erro nas ferramentas gêmeas com medida excedente                                                                                                         |                    |           | ■      | 190                         |
| M108 | Anular M107                                                                                                                                                                     |                    |           | ■      |                             |
| M109 | Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (aumento e redução do avanço)                                                                                        | ■                  |           |        | 370                         |
| M110 | Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (só redução do avanço)                                                                                               | ■                  |           |        |                             |
| M111 | Anular M109/M110                                                                                                                                                                |                    |           | ■      |                             |

## Tabelas e resumos

### 18.4 Tabelas de resumo

| M           | Ativação                                                                                       | Atuação no bloco - | No início | No fim | Página |
|-------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-----------|--------|--------|
| <b>M116</b> | Avanço em eixos rotativos em mm/min                                                            |                    | ■         |        | 431    |
| M117        | Anular M116                                                                                    |                    |           | ■      |        |
| <b>M118</b> | Sobrepor posicionamento com o volante durante a execução do programa                           |                    | ■         |        | 373    |
| <b>M120</b> | Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD)                                   |                    | ■         |        | 371    |
| <b>M126</b> | Deslocar eixos rotativos em trajetória otimizada                                               |                    | ■         |        | 432    |
| M127        | Anular M126                                                                                    |                    |           | ■      |        |
| <b>M128</b> | Conservar a posição da extremidade da ferramenta em posicionamento de eixos basculantes (TCPM) |                    | ■         |        | 434    |
| M129        | Anular M128                                                                                    |                    |           | ■      |        |
| <b>M130</b> | No bloco de posicionamento: os pontos referem-se ao sistema de coordenadas não inclinado       |                    | ■         |        | 365    |
| <b>M138</b> | Seleção de eixos basculantes                                                                   |                    | ■         |        | 437    |
| <b>M140</b> | Retrocesso do contorno no sentido do eixo da ferramenta                                        |                    | ■         |        | 375    |
| <b>M143</b> | Anular a rotação básica                                                                        |                    | ■         |        | 377    |
| <b>M144</b> | Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/NOMINAL no fim do bloco                 |                    | ■         |        | 438    |
| M145        | Anular M144                                                                                    |                    |           | ■      |        |
| <b>M141</b> | Suprimir supervisão de apalpador                                                               |                    | ■         |        | 377    |
| <b>M148</b> | Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno                    |                    | ■         |        | 378    |
| M149        | Anular M148                                                                                    |                    |           | ■      |        |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

### Comparação: dados técnicos

| Função                                                                              | TNC 620                                                             | iTNC 530                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Eixos                                                                               | Máximo 6                                                            | Máximo 18                                                                          |
| <b>Precisão de introdução e passo de visualização:</b>                              |                                                                     |                                                                                    |
| ■ Eixos lineares                                                                    | ■ 0,1µm, 0,01 µm com opção #23                                      | ■ 0,1 µm                                                                           |
| ■ Eixos de rotação                                                                  | ■ 0,001°, 0,00001° com opção #23                                    | ■ 0,0001°                                                                          |
| Circuito de regulação para mandril de alta frequência e motores de binário/lineares | Com opção #49                                                       | Com opção #49                                                                      |
| Visualização                                                                        | Ecrã plano a cores de 15,1" TFT                                     | Ecrã plano a cores TFT de 19 polegadas ou Ecrã plano a cores TFT de 15,1 polegadas |
| Dispositivo de memória para programas NC e PLC, e ficheiros do sistema              | Cartão de memória CompactFlash                                      | Disco rígido ou Solid State Disk SSDR                                              |
| Memória do programa para programas NC                                               | 2 GByte                                                             | >21 GByte                                                                          |
| Tempo de processamento de bloco                                                     | 1,5 ms                                                              | 0,5 ms                                                                             |
| Sistema operativo HeROS                                                             | Sim                                                                 | Sim                                                                                |
| <b>Interpolação:</b>                                                                |                                                                     |                                                                                    |
| ■ Reta                                                                              | ■ 5 eixos                                                           | ■ 5 eixos                                                                          |
| ■ Círculo                                                                           | ■ 3 eixos                                                           | ■ 3 eixos                                                                          |
| ■ Hélice                                                                            | ■ Sim                                                               | ■ Sim                                                                              |
| ■ Spline                                                                            | ■ Não                                                               | ■ Sim com opção #9                                                                 |
| Hardware                                                                            | Compacto no painel de comando ou Modular no armário de distribuição | Modular no armário de distribuição                                                 |

### Comparação: interfaces de dados

| Função                     | TNC 620 | iTNC 530 |
|----------------------------|---------|----------|
| Ethernet Gigabit 1000BaseT | X       | X        |
| Interface serial RS-232-C  | X       | X        |
| Interface serial RS-422    | -       | X        |
| Interface USB              | X       | X        |

## Tabelas e resumos

### 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

#### Comparação: acessórios

| Função                      | TNC 620 | iTNC 530 |
|-----------------------------|---------|----------|
| <b>Volantes eletrônicos</b> |         |          |
| ■ HR 410/510                | X       | X        |
| ■ HR 420                    | X       | X        |
| ■ HR 520/530/550            | X       | X        |
| ■ HR 130                    | X       | X        |
| ■ HR 150 através de HRA 110 | X       | X        |
| <b>Apalpadores</b>          |         |          |
| ■ TS 260/TS 460             | X       | X        |
| ■ TS 440/TS 444             | X       | X        |
| ■ TS 640/TS 642/TS 740      | X       | X        |
| ■ TS 220/TS 230             | X       | X        |
| ■ TS 249                    | X       | X        |
| ■ SE 660                    | X       | X        |
| ■ SE 540/SE 640/SE 642      | X       | X        |
| ■ TT 140                    | X       | X        |
| ■ TT 160/ TT460             | X       | X        |
| ■ TT 449                    | X       | X        |
| ■ TL Nano                   | X       | X        |
| ■ TL Micro 150/200/300      | X       | X        |
| <b>PCs industriais</b>      |         |          |
| ■ IPC 6641                  | X       | X        |
| ■ ITC 750/760               | X       | X        |
| ■ ITC 755                   | X       | X        |

#### Comparação: software de PC

| Função                                                                                            | TNC 620    | iTNC 530   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|------------|
| Software de posto de programação                                                                  | Disponível | Disponível |
| <b>TNCremo</b> para a transmissão de dados com <b>TNCbackup</b> para cópias de segurança de dados | Disponível | Disponível |
| <b>TNCremoPlus</b> software de transmissão de dados com Live Screen                               | Disponível | Disponível |
| <b>virtualTNC</b> : componentes de comando para máquinas virtuais                                 | Disponível | Disponível |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

### Comparação: funções específicas da máquina

| Função                                                            | TNC 620                        | iTNC 530          |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| Conversão de margem de deslocação                                 | Função disponível              | Função disponível |
| Acionamento central (1 motor para diversos eixos da máquina)      | Função disponível              | Função disponível |
| Acionamento de eixo C (o motor do mandril aciona o eixo rotativo) | Função disponível              | Função disponível |
| Troca automática da cabeça de fresagem                            | Função disponível              | Função disponível |
| Apoio de cabeças angulares                                        | Função não disponível          | Função disponível |
| Identificação de ferramentas Balluf                               | Função disponível (com Python) | Função disponível |
| Gestão de diversos carregadores de ferramentas                    | Função disponível              | Função disponível |
| Gestão de ferramenta avançada através de Python                   | Função disponível              | Função disponível |

### Comparação: Funções do utilizador

| Função                                                                | TNC 620                                                         | iTNC 530                       |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>Introdução de programa</b>                                         |                                                                 |                                |
| ■ Diálogo em texto claro da HEIDENHAIN                                | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Em DIN/ISO                                                          | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Com smarT.NC                                                        | ■ –                                                             | ■ X                            |
| ■ Com editor ASCII                                                    | ■ X, editável diretamente                                       | ■ X, editável após a conversão |
| <b>Indicações de posição</b>                                          |                                                                 |                                |
| ■ Posição nominal para retas e círculos em coordenadas retangulares   | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Posição nominal para retas e círculos em coordenadas polares        | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Indicações de medida absolutas ou incrementais                      | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Visualização e introdução em mm ou poleg                            | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Memorizar a última posição da ferramenta como polo (bloco CC vazio) | ■ X (mensagem de erro, caso a aceitação do polo não seja clara) | ■ X                            |
| ■ Vetores normais de superfície (LN)                                  | ■ X                                                             | ■ X                            |
| ■ Blocos spline (SPL)                                                 | ■ –                                                             | ■ X, com opção #9              |

## Tabelas e resumos

### 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                                    | TNC 620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | iTNC 530                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Correção da ferramenta</b>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                             |
| ■ No plano de maquinagem e comprimento da ferramenta                                      | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ X                                                                                                                                         |
| ■ Calcular previamente o contorno de raio corrigido até 99 blocos                         | ■ X, com opção #21                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | ■ X                                                                                                                                         |
| ■ Correção do raio da ferramenta tridimensional                                           | ■ X, com opção #9                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | ■ X, com opção #9                                                                                                                           |
| <b>Tabela de ferramentas</b>                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                             |
| ■ Guardar na memória central os dados de ferramenta                                       | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ X                                                                                                                                         |
| ■ Várias tabelas de ferramentas com qualquer quantidade de ferramentas                    | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ X                                                                                                                                         |
| ■ Gestão flexível dos tipos de ferramenta                                                 | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ –                                                                                                                                         |
| ■ Visualização filtrada de ferramentas selecionáveis                                      | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ –                                                                                                                                         |
| ■ Função de ordenação                                                                     | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ –                                                                                                                                         |
| ■ Nome da coluna                                                                          | ■ Parcialmente com –                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ■ Parcialmente com –                                                                                                                        |
| ■ Função de cópia: substituição específica de dados de ferramentas                        | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ X                                                                                                                                         |
| ■ Vista de formulário                                                                     | ■ Comutação por tecla Divisão de ecrã                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ■ Comutação por softkey                                                                                                                     |
| ■ Troca da tabela de ferramentas entre TNC 620 e iTNC 530                                 | ■ X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ■ Não é possível                                                                                                                            |
| Tabela de apalpador para a gestão de diferentes apalpadores 3D                            | X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | –                                                                                                                                           |
| <b>Criar ficheiro de aplicação da ferramenta, verificar disponibilidade</b>               | X                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | X                                                                                                                                           |
| <b>Cálculo de dados de corte:</b> cálculo automático da velocidade do mandril e do avanço | Calculadora de dados de corte simples                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Com base em tabelas tecnológicas realçadas                                                                                                  |
| <b>Definir quaisquer tabelas</b>                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tabelas de definição livre (dados .TAB)</li> <li>■ Ler e escrever através de funções FN</li> <li>■ Podem ser definidas através de dados de configuração</li> <li>■ Os nomes de tabelas têm de começar por uma letra</li> <li>■ Ler e escrever através de funções SQL</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Tabelas de definição livre (dados .TAB)</li> <li>■ Ler e escrever através de funções FN</li> </ul> |



## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                                                                                 | TNC 620        | iTNC 530         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| <b>Velocidade de percurso constante</b> referida à trajetória do ponto central da ferramenta ou à lâmina da ferramenta | X              | X                |
| <b>Funcionamento paralelo:</b> criar programa durante a execução de um outro programa                                  | X              | X                |
| <b>Programação de eixos de contador</b>                                                                                | X              | X                |
| <b>Inclinação do plano de maquinagem (ciclo 19, função PLANE)</b>                                                      | X, opção #8    | X, opção #8      |
| <b>Maquinagem de mesa rotativa:</b>                                                                                    |                |                  |
| ■ Programação de contornos sobre o desenvolvimento de um cilindro                                                      |                |                  |
| ■ Superfície cilíndrica (ciclo 27)                                                                                     | ■ X, opção #8  | ■ X, opção #8    |
| ■ Superfície cilíndrica Ranhura (ciclo 28)                                                                             | ■ X, opção #8  | ■ X, opção #8    |
| ■ Superfície cilíndrica Nervura (ciclo 29)                                                                             | ■ X, opção #8  | ■ X, opção #8    |
| ■ Superfície cilíndrica Contorno exterior (ciclo 39)                                                                   | ■ X, opção #8  | ■ X, opção #8    |
| ■ Avanço em mm/min. ou rpm                                                                                             | ■ X, opção #8  | ■ X, opção #8    |
| <b>Deslocação na direção do eixo da ferramenta</b>                                                                     |                |                  |
| ■ Modo manual (menu 3D ROT)                                                                                            | ■ X            | ■ X, função FCL2 |
| ■ Durante uma interrupção de programa                                                                                  | ■ X            | ■ X              |
| ■ Volante sobreposto                                                                                                   | ■ X            | ■ X, opção #44   |
| <b>Aproximação e saída do contorno</b> sobre uma reta ou um círculo                                                    | X              | X                |
| <b>Introdução de avanço:</b>                                                                                           |                |                  |
| ■ <b>F</b> (mm/min.), marcha rápida <b>FMAX</b>                                                                        | ■ X            | ■ X              |
| ■ <b>FU</b> (avanço por rotação mm/1)                                                                                  | ■ –            | ■ X              |
| ■ <b>FZ</b> (avanço dos dentes)                                                                                        | ■ –            | ■ X              |
| ■ <b>FT</b> (tempo em segundos para caminho)                                                                           | ■ –            | ■ X              |
| ■ <b>FMAXT</b> (com o potenciômetro de entrada ativo: tempo em segundos para caminho)                                  | ■ –            | ■ X              |
| <b>Livre programação de contornos FK</b>                                                                               |                |                  |
| ■ Programar peças de trabalho de dimensões não adequadas a NC                                                          | ■ X, opção #19 | ■ X              |
| ■ Conversão do programa FK de acordo com o diálogo em texto claro                                                      | ■ –            | ■ X              |
| <b>Saltos no programa:</b>                                                                                             |                |                  |
| ■ Quantidade máx. de números de Labels                                                                                 | ■ 9999         | ■ 1000           |
| ■ Subprogramas                                                                                                         | ■ X            | ■ X              |
| ■ Profundidade de aninhamento em subprogramas                                                                          | ■ 20           | ■ 6              |
| ■ Repetições de partes de programa                                                                                     | ■ X            | ■ X              |
| ■ Um programa qualquer como subprograma                                                                                | ■ X            | ■ X              |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                                     | TNC 620 | iTNC 530 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
| <b>Programação de parâmetros Q:</b>                                                        |         |          |
| ■ Funções matemáticas padrão                                                               | ■ X     | ■ X      |
| ■ Introdução de fórmulas                                                                   | ■ X     | ■ X      |
| ■ Maquinagem String                                                                        | ■ X     | ■ X      |
| ■ Parâmetros Q locais <b>QL</b>                                                            | ■ X     | ■ X      |
| ■ Parâmetros Q remanescentes <b>QR</b>                                                     | ■ X     | ■ X      |
| ■ Alterar parâmetros durante a interrupção do programa                                     | ■ X     | ■ X      |
| ■ FN15: PRINT                                                                              | ■ –     | ■ X      |
| ■ FN25: PRESET                                                                             | ■ –     | ■ X      |
| ■ FN26: TABOPEN                                                                            | ■ X     | ■ X      |
| ■ FN27: TABWRITE                                                                           | ■ X     | ■ X      |
| ■ FN28: TABREAD                                                                            | ■ X     | ■ X      |
| ■ FN29: PLC LIST                                                                           | ■ X     | ■ –      |
| ■ FN31: RANGE SELECT                                                                       | ■ –     | ■ X      |
| ■ FN32: PLC PRESET                                                                         | ■ –     | ■ X      |
| ■ FN37: EXPORT                                                                             | ■ X     | ■ –      |
| ■ FN38: SEND                                                                               | ■ X     | ■ X      |
| ■ Guardar ficheiro externamente com <b>FN16</b>                                            | ■ X     | ■ X      |
| ■ Formatações <b>FN16</b> : alinhado à esquerda, alinhado à direita, comprimento do string | ■ X     | ■ X      |
| ■ Escrever com <b>FN16</b> no ficheiro LOG                                                 | ■ X     | ■ –      |
| ■ Visualizar conteúdos de parâmetros na visualização de estados adicional                  | ■ X     | ■ –      |
| ■ Visualizar conteúdos de parâmetros na programação (Q INFO)                               | ■ X     | ■ X      |
| ■ Funções <b>SQL</b> para a leitura e escrita de tabelas                                   | ■ X     | ■ –      |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                                               | TNC 620           | iTNC 530 |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------|
| <b>Suporte gráfico</b>                                                               |                   |          |
| ■ Gráfico de programação 2D                                                          | ■ X               | ■ X      |
| ■ Função REDRAW                                                                      | ■ –               | ■ X      |
| ■ Apresentar linhas de grelha como fundo                                             | ■ X               | ■ –      |
| ■ Gráfico de linhas 3D                                                               | ■ X               | ■ X      |
| ■ Gráfico de teste (vista de cima, representação em 3 planos, representação 3D)      | ■ X, com opção #9 | ■ X      |
| ■ Representação em alta resolução                                                    | ■ X               | ■ X      |
| ■ Visualizar ferramenta                                                              | ■ X, com opção #9 | ■ X      |
| ■ Ajustar a velocidade de simulação                                                  | ■ X, com opção #9 | ■ X      |
| ■ Coordenadas em 3 planos da linha de intersecção                                    | ■ –               | ■ X      |
| ■ Funções de zoom avançadas (comando por rato)                                       | ■ X, com opção #9 | ■ X      |
| ■ Visualizar moldura do bloco                                                        | ■ X, com opção #9 | ■ X      |
| ■ Representação do valor de profundidade na vista de cima do Mouseover               | ■ –               | ■ X      |
| ■ Parar especificamente o teste do programa (STOPP AT N)                             | ■ –               | ■ X      |
| ■ Ter em conta a macro de troca de ferramenta                                        | ■ –               | ■ X      |
| ■ Gráfico de maquinagem (vista de cima, representação em 3 planos, representação 3D) | ■ X, com opção #9 | ■ X      |
| ■ Representação em alta resolução                                                    | ■ X               | ■ X      |

## Tabelas e resumos

### 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                                 | TNC 620          | iTNC 530       |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| <b>Tabelas de pontos zero:</b> memorizar pontos zero de referência da peça de trabalho | X                | X              |
| <b>Tabela de preset:</b> gerir pontos de referência                                    | X                | X              |
| <b>Gestão de paletes</b>                                                               |                  |                |
| ■ Apoio de ficheiros de paletes                                                        | ■ X, opção #22   | ■ X            |
| ■ Maquinagem orientada para a ferramenta                                               | ■ –              | ■ X            |
| ■ Tabela de preset de paletes: gerir pontos de referência de paletes                   | ■ –              | ■ X            |
| <b>Reaproximação ao contorno</b>                                                       |                  |                |
| ■ Com processo a partir de bloco                                                       | ■ X              | ■ X            |
| ■ Após interrupção de programa                                                         | ■ X              | ■ X            |
| <b>Função de arranque automático</b>                                                   | X                | X              |
| <b>Teach-In:</b> aceitar as posições reais num programa NC                             | X                | X              |
| <b>Gestão de ficheiros avançada</b>                                                    |                  |                |
| ■ Criar diversos diretórios e subdiretórios                                            | ■ X              | ■ X            |
| ■ Função de ordenação                                                                  | ■ X              | ■ X            |
| ■ Comando por rato                                                                     | ■ X              | ■ X            |
| ■ Selecionar diretório de destino por softkey                                          | ■ X              | ■ X            |
| <b>Ajudas à programação:</b>                                                           |                  |                |
| ■ Imagens de ajuda na programação de ciclos                                            | ■ X              | ■ X            |
| ■ Imagens auxiliares animadas em caso de seleção da função <b>PLANE/PATTERN DEF</b>    | ■ X              | ■ X            |
| ■ Imagens auxiliares em <b>PLANE/PATTERN DEF</b>                                       | ■ X              | ■ X            |
| ■ Função de ajuda sensível ao contexto em mensagens de erro                            | ■ X              | ■ X            |
| ■ <b>TNCguide</b> , sistema de ajuda baseado no browser                                | ■ X              | ■ X            |
| ■ Chamada sensível ao contexto do sistema de ajuda                                     | ■ X              | ■ X            |
| ■ Calculadora                                                                          | ■ X (científica) | ■ X (standard) |
| ■ Blocos de comentário no programa NC                                                  | ■ X              | ■ X            |
| ■ Blocos estruturais no programa NC                                                    | ■ X              | ■ X            |
| ■ Vista da estrutura no teste do programa                                              | ■ –              | ■ X            |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                      | TNC 620                 | iTNC 530               |
|-------------------------------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| <b>Supervisão dinâmica de colisão DCM:</b>                  |                         |                        |
| ■ Supervisão de colisão em modo de funcionamento automático | ■ –                     | ■ X, opção #40         |
| ■ Supervisão de colisão no modo manual                      | ■ –                     | ■ X, opção #40         |
| ■ Representação gráfica dos corpos de colisão definidos     | ■ –                     | ■ X, opção #40         |
| ■ Verificação de colisão no teste do programa               | ■ –                     | ■ X, opção #40         |
| ■ Supervisão do dispositivo tensor                          | ■ –                     | ■ X, opção #40         |
| ■ Gestão de suportes de ferramenta                          | ■ X                     | ■ X, opção #40         |
| <b>Apoio CAM:</b>                                           |                         |                        |
| ■ Aceitar contornos de dados DXF                            | ■ X, opção #42          | ■ X, opção #42         |
| ■ Aceitar posições de maquinagem de dados DXF               | ■ X, opção #42          | ■ X, opção #42         |
| ■ Filtro offline para ficheiros CAM                         | ■ –                     | ■ X                    |
| ■ Filtro Stretch                                            | ■ X                     | ■ –                    |
| <b>Funções MOD:</b>                                         |                         |                        |
| ■ Parâmetros do utilizador                                  | ■ Dados de configuração | ■ Estrutura de números |
| ■ Ficheiros de ajuda OEM com funções de assistência         | ■ –                     | ■ X                    |
| ■ Verificação dos suportes de dados                         | ■ –                     | ■ X                    |
| ■ Carregar pacotes de serviços                              | ■ –                     | ■ X                    |
| ■ Ajuste da hora do sistema                                 | ■ X                     | ■ X                    |
| ■ Determinar os eixos para a aceitação da posição real      | ■ –                     | ■ X                    |
| ■ Determinar limites da área de deslocação                  | ■ X                     | ■ X                    |
| ■ Bloquear o acesso externo                                 | ■ X                     | ■ X                    |
| ■ Comutar a cinemática                                      | ■ X                     | ■ X                    |
| <b>Chamar ciclos de maquinagem:</b>                         |                         |                        |
| ■ Com <b>M99</b> ou <b>M89</b>                              | ■ X                     | ■ X                    |
| ■ Com <b>CYCL CALL</b>                                      | ■ X                     | ■ X                    |
| ■ Com <b>CYCL CALL PAT</b>                                  | ■ X                     | ■ X                    |
| ■ Com <b>CYC CALL POS</b>                                   | ■ X                     | ■ X                    |

## Tabelas e resumos

### 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                                            | TNC 620 | iTNC 530       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------|
| <b>Funções especiais:</b>                                                                         |         |                |
| ■ Criar programa de retrocesso                                                                    | ■ –     | ■ X            |
| ■ Deslocação de ponto zero através de <b>TRANS DATUM</b>                                          | ■ X     | ■ X            |
| ■ Regulação do avanço adaptável AFC                                                               | ■ –     | ■ X, opção #45 |
| ■ Definir globalmente parâmetros de ciclos: <b>GLOBAL DEF</b>                                     | ■ X     | ■ X            |
| ■ Definição do padrão através de <b>PATTERN DEF</b>                                               | ■ X     | ■ X            |
| ■ Definição e execução de tabelas de pontos                                                       | ■ X     | ■ X            |
| ■ Fórmula simples de contorno <b>CONTOUR DEF</b>                                                  | ■ X     | ■ X            |
| <b>Funções de construções de formato grande:</b>                                                  |         |                |
| ■ Ajustes de programa globais GS                                                                  | ■ –     | ■ X, opção #44 |
| ■ <b>M128</b> avançado: <b>FUNCTIONM TCPM</b>                                                     | ■ X     | ■ X            |
| <b>Visualizações de estado:</b>                                                                   |         |                |
| ■ Posições, rotações do mandril, avanço                                                           | ■ X     | ■ X            |
| ■ Representação maior da visualização de posição, modo manual                                     | ■ X     | ■ X            |
| ■ Visualização de estado adicional, representação do formulário                                   | ■ X     | ■ X            |
| ■ Visualização do curso do volante na maquinagem com sobreposição de volante                      | ■ X     | ■ X            |
| ■ Visualização do curso restante num sistema inclinado                                            | ■ X     | ■ X            |
| ■ Visualização dinâmica de conteúdos de parâmetros Q, intervalos numéricos passíveis de definição | ■ X     | ■ –            |
| ■ Visualização de estado adicional específica do fabricante da máquina via Python                 | ■ X     | ■ X            |
| ■ Visualização gráfica do tempo de operação restante                                              | ■ –     | ■ X            |
| Ajustes de cor individuais da interface de utilizador                                             | –       | X              |

#### Comparação: ciclos

| Ciclo                                                    | TNC 620 | iTNC 530 |
|----------------------------------------------------------|---------|----------|
| 1 <b>FURAR EM PROF.</b>                                  | X       | X        |
| 2 <b>ROSCAGEM</b>                                        | X       | X        |
| 3 <b>FRES. CANAL</b>                                     | X       | X        |
| 4 <b>FRES. CAVIDADE</b>                                  | X       | X        |
| 5 <b>CAVIDADE CIRC.</b>                                  | X       | X        |
| 6 <b>CTN FRESAR</b> (SL I, recomendado: SL II, ciclo 22) | –       | X        |
| 7 <b>PONTO ZERO</b>                                      | X       | X        |
| 8 <b>ESPELHAMENTO</b>                                    | X       | X        |
| 9 <b>TEMPO DE ESPERA</b>                                 | X       | X        |
| 10 <b>ROTACAO</b>                                        | X       | X        |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Ciclo                                                  | TNC 620      | iTNC 530    |
|--------------------------------------------------------|--------------|-------------|
| 11 FACTOR ESCALA                                       | X            | X           |
| 12 PGM CALL                                            | X            | X           |
| 13 ORIENTACAO                                          | X            | X           |
| 14 CONTORNO                                            | X            | X           |
| 15 CTN FURAR (SL I, recomendado: SL II, ciclo 21)      | –            | X           |
| 16 CTN ACABAMENTO (SL I, recomendado: SL II, ciclo 24) | –            | X           |
| 17 ROSCA RIGIDA                                        | X            | X           |
| 18 ROSCA RIGIDA II                                     | X            | X           |
| 19 PLANO DE TRABALHO                                   | X, opção #8  | X, opção #8 |
| 20 DADOS DO CONTORNO                                   | X, opção #19 | X           |
| 21 CTN FURAR                                           | X, opção #19 | X           |
| 22 CTN FRESAR                                          | X, opção #19 | X           |
| 23 ACABAMENTO FUNDO                                    | X, opção #19 | X           |
| 24 ACABAMENTO LATERAL                                  | X, opção #19 | X           |
| 25 CONJUNTO CONTORNO                                   | X, opção #19 | X           |
| 26 FATOR ESCALA EIXO                                   | X            | X           |
| 27 CAPA CILINDRO                                       | X, opção #8  | X, opção #8 |
| 28 CAPA CILINDRO                                       | X, opção #8  | X, opção #8 |
| 29 ALMA SUPERF. CILIND.                                | X, opção #8  | X, opção #8 |
| 30 EXECUTAR DADOS CAM                                  | –            | X           |
| 32 TOLERANCIA                                          | X            | X           |
| 39 CONT. SUPERF. CILIN.                                | X, opção #8  | X, opção #8 |
| 200 FURAR                                              | X            | X           |
| 201 ALARGAR                                            | X, opção #19 | X           |
| 202 MANDRILAR                                          | X, opção #19 | X           |
| 203 FURAR UNIVERSAL                                    | X, opção #19 | X           |
| 204 REBAIXAR INVERSO                                   | X, opção #19 | X           |
| 205 FURO PROF.UNIVERSAL                                | X, opção #19 | X           |
| 206 ROSCA                                              | X            | X           |
| 207 ROSCA RIGIDA                                       | X            | X           |
| 208 FRESADO DE FUROS                                   | X, opção #19 | X           |
| 209 ROSCADO ROT. APARA                                 | X, opção #19 | X           |
| 210 CANAL PENDULAR                                     | X, opção #19 | X           |
| 211 CANAL CIRCULAR                                     | X, opção #19 | X           |
| 212 ACAB.CAVID.RET.                                    | X, opção #19 | X           |
| 213 ACAB. ILHA RET.                                    | X, opção #19 | X           |
| 214 ACAB.CAVID.CIRC.                                   | X, opção #19 | X           |
| 215 ACAB. ILHA CIRC.                                   | X, opção #19 | X           |

## Tabelas e resumos

### 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Ciclo                                                               | TNC 620      | iTNC 530     |
|---------------------------------------------------------------------|--------------|--------------|
| 220 MASCARA CIRCULAR                                                | X, opção #19 | X            |
| 221 MASCARA LINEAR                                                  | X, opção #19 | X            |
| 225 GRAVACAO                                                        | X, opção #19 | X            |
| 230 FACEAR                                                          | X, opção #19 | X            |
| 231 DESBASTE SUPERF.                                                | X, opção #19 | X            |
| 232 FRESADO PLANO                                                   | X, opção #19 | X            |
| 233 FRESAGEM TRANSVERSAL                                            | X, opção #19 | –            |
| 240 CENTRAR                                                         | X, opção #19 | X            |
| 241 FURO PROFUND UM GUME                                            | X, opção #19 | X            |
| 247 FIXAR P.REFERENCIA                                              | X            | X            |
| 251 CAIXA RECTANGULAR                                               | X, opção #19 | X            |
| 252 CAVIDADE CIRC.                                                  | X, opção #19 | X            |
| 253 FRES. CANAL                                                     | X, opção #19 | X            |
| 254 CANAL CIRCULAR                                                  | X, opção #19 | X            |
| 256 FACETA RECTANGULAR                                              | X, opção #19 | X            |
| 257 FACETA CIRCULAR                                                 | X, opção #19 | X            |
| 258 ILHA POLIGONAL                                                  | X, opção #19 | –            |
| 262 FRESADO ROSCA                                                   | X, opção #19 | X            |
| 263 FRES. ROSCA EROSAO                                              | X, opção #19 | X            |
| 264 FRESADO ROSCA FURO                                              | X, opção #19 | X            |
| 265 FRES. ROSCA F.HELIC.                                            | X, opção #19 | X            |
| 267 FRES. ROSCA EXTERIOR                                            | X, opção #19 | X            |
| 270 DADOS RECOR. CONTOR. para o ajuste do comportamento do ciclo 25 | X            | X            |
| 275 RANH CONT FR TROCOID                                            | X, opção #19 | X            |
| 276 TRACADO CONTORNO 3D                                             | –            | X            |
| 290 TORNEAR INTERPOLACAO                                            | –            | X, opção #96 |

#### Comparação: Funções auxiliares

| M          | Ativação                                                                                                                                                                        | TNC 620 | iTNC 530 |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------|
| <b>M00</b> | PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/Refrigerante DESLIGADO                                                                                                       | X       | X        |
| <b>M01</b> | PARAGEM facultativa da execução do programa                                                                                                                                     | X       | X        |
| <b>M02</b> | PARAGEM da execução do programa/PARAGEM da ferr.ta/Refrigerante DESLIGADO/se necess. Apagamento da visualização de estado (depende de parâmetros de máquina)/Retorno ao bloco 1 | X       | X        |
| <b>M03</b> | Mandril LIGADO em sentido horário                                                                                                                                               | X       | X        |
| M04        | Mandril LIGADO no sentido anti-horário                                                                                                                                          |         |          |
| M05        | PARAGEM do mandril                                                                                                                                                              |         |          |



## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| M           | Ativação                                                                                                                                          | TNC 620                     | iTNC 530    |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|-------------|
| <b>M06</b>  | Troca da ferramenta/PARAGEM da execução do programa (função dependente da máquina)/PARAGEM do mandril                                             | X                           | X           |
| <b>M08</b>  | Refrigerante LIGADO                                                                                                                               | X                           | X           |
| <b>M09</b>  | Refrigerante DESLIGADO                                                                                                                            |                             |             |
| <b>M13</b>  | Mandril LIGADO no sentido horário /Refrigerante LIGADO                                                                                            | X                           | X           |
| <b>M14</b>  | Mandril LIGADO no sentido anti-horário/refrigerante ligado                                                                                        |                             |             |
| <b>M30</b>  | Mesma função que M02                                                                                                                              | X                           | X           |
| <b>M89</b>  | Livre função auxiliar <b>ou</b> chamada do ciclo, ativada de forma modal (depende do parâmetro de máquina)                                        | X                           | X           |
| <b>M90</b>  | Velocidade de trajetória constante em esquinas (não necessária no TNC 620)                                                                        | –                           | X           |
| <b>M91</b>  | No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se ao ponto zero da máquina                                                                    | X                           | X           |
| <b>M92</b>  | No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se a uma posição definida pelo fabricante da máquina, p. ex., à posição de troca da ferramenta | X                           | X           |
| <b>M94</b>  | Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°                                                                             | X                           | X           |
| <b>M97</b>  | Maquinagem de pequenos graus de contorno                                                                                                          | X                           | X           |
| <b>M98</b>  | Maquinagem completa de contornos abertos                                                                                                          | X                           | X           |
| <b>M99</b>  | Chamada de ciclo bloco a bloco                                                                                                                    | X                           | X           |
| <b>M101</b> | Anular a troca automática de ferramenta com ferramenta gêmea quando foi excedido o tempo de vida                                                  | X                           | X           |
| <b>M102</b> | Anular M101                                                                                                                                       |                             |             |
| <b>M103</b> | Reduzir avanço do fator F no aprofundamento (valor percentual)                                                                                    | X                           | X           |
| <b>M104</b> | Reativar o último ponto de referência memorizado                                                                                                  | – (recomendado: ciclo 247)  | X           |
| <b>M105</b> | Executar a maquinagem com o segundo fator $k_v$                                                                                                   | –                           | X           |
| <b>M106</b> | Executar a maquinagem com o primeiro fator $k_v$                                                                                                  |                             |             |
| <b>M107</b> | Suprimir a mensagem de erro nas ferramentas gêmeas com medida excedente                                                                           | X                           | X           |
| <b>M108</b> | Anular M107                                                                                                                                       |                             |             |
| <b>M109</b> | Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (aumento e redução do avanço)                                                          | X                           | X           |
| <b>M110</b> | Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (só redução do avanço)                                                                 |                             |             |
| <b>M111</b> | Anular M109/M110                                                                                                                                  |                             |             |
| <b>M112</b> | Inserir transições de contorno entre quaisquer transições de contorno                                                                             | – (recomendado: ciclo 32)   | X           |
| <b>M113</b> | Anular M112                                                                                                                                       |                             |             |
| <b>M114</b> | Correção automática da geometria da máquina ao trabalhar com eixos basculantes                                                                    | – (recomendado: M128, TCPM) | X, opção #8 |
| <b>M115</b> | Anular M114                                                                                                                                       |                             |             |
| <b>M116</b> | Avanço em mesas rotativas em mm/min                                                                                                               | X, opção #8                 | X, opção #8 |
| <b>M117</b> | Anular M116                                                                                                                                       |                             |             |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| M                           | Ativação                                                                                                      | TNC 620                                          | iTNC 530    |
|-----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-------------|
| <b>M118</b>                 | Sobrepôr posicionamento com o volante durante a execução do programa                                          | X, opção #21                                     | X           |
| <b>M120</b>                 | Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD)                                                  | X, opção #21                                     | X           |
| <b>M124</b>                 | Filtro do contorno                                                                                            | – (possível através de parâmetros do utilizador) | X           |
| <b>M126</b><br>M127         | Deslocar eixos rotativos em trajetória otimizada<br>Anular M126                                               | X                                                | X           |
| <b>M128</b><br>M129         | Conservar a posição da extremidade da ferramenta no posicionamento de eixos basculantes (TCPM)<br>Anular M128 | X, opção #9                                      | X, opção #9 |
| <b>M130</b>                 | No bloco de posicionamento: os pontos referem-se ao sistema de coordenadas não inclinado                      | X                                                | X           |
| <b>M134</b><br>M135         | Paragem exata em transições não tangenciais em posicionamentos com eixos rotativos<br>Anular M134             | –                                                | X           |
| <b>M136</b><br>M137         | Avanço F em milímetros por rotação do mandril<br>Anular M136                                                  | X                                                | X           |
| <b>M138</b>                 | Seleção de eixos basculantes                                                                                  | X                                                | X           |
| <b>M140</b>                 | Retrocesso do contorno no sentido do eixo da ferramenta                                                       | X                                                | X           |
| <b>M141</b>                 | Suprimir supervisão de apalpador                                                                              | X                                                | X           |
| <b>M142</b>                 | Apagar as informações de programa modais                                                                      | –                                                | X           |
| <b>M143</b>                 | Anular a rotação básica                                                                                       | X                                                | X           |
| <b>M144</b><br>M145         | Consideração da cinemática da máquina em posições REAL/ NOMINAL no fim do bloco<br>Anular M144                | X, opção #9                                      | X, opção #9 |
| <b>M148</b><br>M149         | Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno<br>Anular M148                    | X                                                | X           |
| <b>M150</b>                 | Suprimir o aviso do interruptor limite                                                                        | – (possível através de FN 17)                    | X           |
| <b>M197</b>                 | Arredondar esquinas                                                                                           | X                                                | –           |
| <b>M200</b><br><b>-M204</b> | Funções de corte a laser                                                                                      | –                                                | X           |

**Comparação: ciclos de apalpação nos modos Modo de operação manual e Volante electrónico**

| <b>Ciclo</b>                                                                  | <b>TNC 620</b>         | <b>iTNC 530</b> |
|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-----------------|
| Tabela de apalpador para a gestão de apalpadores 3D                           | X                      | –               |
| Calibrar o comprimento efetivo                                                | X, opção #17           | X               |
| Calibrar o raio efetivo                                                       | X, opção #17           | X               |
| Determinar a rotação básica sobre uma reta                                    | X, opção #17           | X               |
| Definição do ponto de referência num eixo selecionável                        | X, opção #17           | X               |
| Memorizar uma esquina como ponto de referência                                | X, opção #17           | X               |
| Memorizar o ponto central do círculo como ponto de referência                 | X, opção #17           | X               |
| Considerar o eixo central como ponto de referência                            | X, opção #17           | X               |
| Determinar a rotação básica sobre dois furos/ilhas circulares                 | X, opção #17           | X               |
| Memorizar o ponto de referência sobre quatro furos/ilhas circulares           | X, opção #17           | X               |
| Memorizar o ponto central do círculo sobre três furos/ilhas circulares        | X, opção #17           | X               |
| Determinar e compensar a posição inclinada de um plano                        | X, opção #17           | –               |
| Apoio de apalpadores mecânicos através da confirmação manual da posição atual | Por Softkey ou Hardkey | Por hardkey     |
| Escrever valores de medição na tabela de preset                               | X, opção #17           | X               |
| Escrever valores de medição na tabela de ponto zero                           | X, opção #17           | X               |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

## Comparação: ciclos de apalpação para controlo automático da peça de trabalho

| Ciclo                    | TNC 620      | iTNC 530 |
|--------------------------|--------------|----------|
| 0 PLANO DE REFERENCIA    | X, opção #17 | X        |
| 1 PTO REF POLAR          | X, opção #17 | X        |
| 2 CALIBRACAO TS          | –            | X        |
| 3 MEDIR                  | X, opção #17 | X        |
| 4 MEDIR 3D               | X, opção #17 | X        |
| 9 CALIBRACAO TS LONG.    | –            | X        |
| 30 CALIBRACAO TT         | X, opção #17 | X        |
| 31 COMPR. FERRAMENTA     | X, opção #17 | X        |
| 32 RAO FERRAMENTA        | X, opção #17 | X        |
| 33 MEDIR FERRAMENTA      | X, opção #17 | X        |
| 400 GIRO BASICO          | X, opção #17 | X        |
| 401 ROT 2 FUROS          | X, opção #17 | X        |
| 402 ROT. DE 2 ILHAS      | X, opção #17 | X        |
| 403 ROT SOBRE EIXO GIRO  | X, opção #17 | X        |
| 404 FIXAR ROTACAO BASICA | X, opção #17 | X        |
| 405 ROT MEDIANTE EIXO C  | X, opção #17 | X        |
| 408 PTO.REF.CENTRO RAN.  | X, opção #17 | X        |
| 409 PTO.REF.CENTRO PASSO | X, opção #17 | X        |
| 410 PTO. REF DENTRO RECT | X, opção #17 | X        |
| 411 PTO.REF FORA RECT.   | X, opção #17 | X        |
| 412 PTO.REF DENTRO CIRC. | X, opção #17 | X        |
| 413 PTO.REF FORA CIRCULO | X, opção #17 | X        |
| 414 PTO.REF FORA ESQUINA | X, opção #17 | X        |
| 415 PTO.REF DENTRO ESQ.  | X, opção #17 | X        |
| 416 PTO REF CENT CIR TAL | X, opção #17 | X        |
| 417 PTO. REF. NO EIXO TS | X, opção #17 | X        |
| 418 PONTO REF 4 FUROS    | X, opção #17 | X        |
| 419 PONTO REF. NUM EIXO  | X, opção #17 | X        |
| 420 MEDIR ANGULO         | X, opção #17 | X        |
| 421 MEDIR FURO           | X, opção #17 | X        |
| 422 MEDIR CIRC EXTERNO   | X, opção #17 | X        |
| 423 MEDIR RECTAN INTERNO | X, opção #17 | X        |
| 424 MEDIR RECTAN EXTERNO | X, opção #17 | X        |
| 425 MEDIR LARG. INTERNA  | X, opção #17 | X        |
| 426 MEDIR SERRA EXTERNA  | X, opção #17 | X        |
| 427 MEDIR COORDENADA     | X, opção #17 | X        |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Ciclo                          | TNC 620                                              | iTNC 530     |
|--------------------------------|------------------------------------------------------|--------------|
| 430 MEDIR CIRC FUROS           | X, opção #17                                         | X            |
| 431 MEDIR PLANO                | X, opção #17                                         | X            |
| 440 MEDIR DESLOC. EIXO         | –                                                    | X            |
| 441 APALPACAO RAPIDA           | Parcialmente possível através da tabela do apalpador | X            |
| 450 GUARDAR CINEMATICA         | X, opção #48                                         | X, opção #48 |
| 451 MEDIR CINEMATICA           | X, opção #48                                         | X, opção #48 |
| 452 COMPENSACAO PRESET         | X, opção #48                                         | X, opção #48 |
| 460 CALIBRAR TS NA ESFERA      | X, opção #17                                         | X            |
| 461 CALIBRAR COMPRIMENTO DE TS | X, opção #17                                         | X            |
| 462 CALIBRAR TS NO ANEL        | X, opção #17                                         | X            |
| 463 CALIBRAR TS NA ILHA        | X, opção #17                                         | X            |
| 480 CALIBRACAO TT              | X, opção #17                                         | X            |
| 481 COMPR. FERRAMENTA          | X, opção #17                                         | X            |
| 482 RAO FERRAMENTA             | X, opção #17                                         | X            |
| 483 MEDIR FERRAMENTA           | X, opção #17                                         | X            |
| 484 CALIBRAR IR-TT             | X, opção #17                                         | X            |
| 600 ESPACO TRAB. GLOBAL        | X                                                    | –            |
| 601 ESPACO TRAB. LOCAL         | X                                                    | –            |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

## Comparação: Diferenças na programação

| Função                                                                                                                 | TNC 620                                                                                                                                                                 | iTNC 530                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Troca de modo de funcionamento, caso já esteja a ser editado um bloco                                                  | Permitido                                                                                                                                                               | Permitido                                                                                                                                                                 |
| <b>Processamento de ficheiros:</b>                                                                                     |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                           |
| ■ Função <b>Guardar ficheiro</b>                                                                                       | ■ Disponível                                                                                                                                                            | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Função <b>Guardar ficheiro como</b>                                                                                  | ■ Disponível                                                                                                                                                            | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Rejeitar alterações                                                                                                  | ■ Disponível                                                                                                                                                            | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| <b>Gestão de ficheiros:</b>                                                                                            |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                           |
| ■ Comando por rato                                                                                                     | ■ Disponível                                                                                                                                                            | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Função de ordenação                                                                                                  | ■ Disponível                                                                                                                                                            | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Introdução do nome                                                                                                   | ■ Abre uma janela sobreposta<br><b>Selecionar ficheiro</b>                                                                                                              | ■ Cursor sincronizado                                                                                                                                                     |
| ■ Apoio de atalhos                                                                                                     | ■ Não disponível                                                                                                                                                        | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Gestão de favoritos                                                                                                  | ■ Não disponível                                                                                                                                                        | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Configuração da vista das colunas                                                                                    | ■ Não disponível                                                                                                                                                        | ■ Disponível                                                                                                                                                              |
| ■ Disposição de softkeys                                                                                               | ■ Ligeiramente diferente                                                                                                                                                | ■ Ligeiramente diferente                                                                                                                                                  |
| Ocultar a função do bloco                                                                                              | Disponível                                                                                                                                                              | Disponível                                                                                                                                                                |
| Selecionar ferramenta a partir da tabela                                                                               | A seleção é realizada através do menu Split Screen                                                                                                                      | A seleção é efetuada numa janela sobreposta                                                                                                                               |
| Programação de funções especiais através da tecla <b>SPEC FCT</b>                                                      | A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como submenu. Sair do submenu: premir novamente a tecla <b>SPEC FCT</b> , o TNC apresenta outra vez a última barra ativa | A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como última barra. Sair do menu: premir novamente a tecla <b>SPEC FCT</b> , o TNC apresenta outra vez a última barra ativa |
| Programação de movimentos de aproximação e de afastamento através da tecla <b>APPR DEP</b>                             | A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como submenu. Sair do submenu: premir novamente a tecla <b>APPR DEP</b> , o TNC apresenta outra vez a última barra ativa | A barra de softkeys é aberta acionando a tecla como última barra. Sair do menu: premir novamente a tecla <b>APPR DEP</b> , o TNC apresenta outra vez a última barra ativa |
| Acionamento do hardkey <b>END</b> nos menus ativos <b>CYCLE DEF</b> e <b>TOUCH PROBE</b>                               | Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros                                                                                                              | Termina o respetivo menu                                                                                                                                                  |
| Chamada da gestão de ficheiros nos menus ativos <b>CYCLE DEF</b> e <b>TOUCH PROBE</b>                                  | Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros. A respetiva barra de softkeys permanece selecionada quando a gestão de ficheiros é terminada                | Mensagem de erro <b>Tecla sem função</b>                                                                                                                                  |
| Chamada da gestão de ficheiros nos menus ativos <b>CYCL CALL</b> , <b>SPEC FCT</b> , <b>PGM CALL</b> e <b>APPR DEP</b> | Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros. A respetiva barra de softkeys permanece selecionada quando a gestão de ficheiros é terminada                | Termina o processo de edição e chama a gestão de ficheiros. A barra de softkeys básicas é selecionada quando a gestão de ficheiros é terminada                            |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                                                                          | TNC 620                                                                                                                       | iTNC 530                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Tabela de ponto zero:</b>                                                                                    |                                                                                                                               |                                                                                                      |
| ■ Função de ordenação por valores dentro de um eixo                                                             | ■ Disponível                                                                                                                  | ■ Não disponível                                                                                     |
| ■ Restaurar tabela                                                                                              | ■ Disponível                                                                                                                  | ■ Não disponível                                                                                     |
| ■ Ocultar eixos não disponíveis                                                                                 | ■ Disponível                                                                                                                  | ■ Disponível                                                                                         |
| ■ Comutação da vista Lista/<br>Formulário                                                                       | ■ Comutação através da tecla<br>Split Screen                                                                                  | ■ Comutação através da softkey<br>Toggle                                                             |
| ■ Acrescentar linha individual                                                                                  | ■ Permitido no geral, nova<br>numeração possível a pedido.<br>É inserida uma linha vazia, para<br>preencher manualmente com 0 | ■ Permitido apenas no fim da<br>tabela. É inserida uma linha<br>com o valor 0 em todas as<br>colunas |
| ■ Confirmação de valores reais<br>de posição no eixo individual,<br>por tecla, na tabela de ponto<br>zero       | ■ Não disponível                                                                                                              | ■ Disponível                                                                                         |
| ■ Confirmação de valores reais<br>de posição em todos os eixos<br>ativos, por tecla, na tabela de<br>ponto zero | ■ Não disponível                                                                                                              | ■ Disponível                                                                                         |
| ■ Confirmação das últimas<br>posições medidas com TS, por<br>tecla                                              | ■ Não disponível                                                                                                              | ■ Disponível                                                                                         |
| <b>Livre programação de contornos<br/>FK:</b>                                                                   |                                                                                                                               |                                                                                                      |
| ■ Programação de eixos paralelos                                                                                | ■ Neutra com coordenadas X/<br>Y, comutação com <b>FUNCTION<br/>PARAXMODE</b>                                                 | ■ Dependente da máquina com<br>eixos paralelos existentes                                            |
| ■ Correção automática de<br>referências relativas                                                               | ■ As referências não são<br>automaticamente corrigidas em<br>subprogramas de contornos                                        | ■ Todas as referências relativas<br>são automaticamente<br>corrigidas                                |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                           | TNC 620                                                                                                                             | iTNC 530                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Processamento de mensagens de erro:</b>                                       |                                                                                                                                     |                                                                                                               |
| ■ Ajuda em caso de mensagens de erro                                             | ■ Chamada através da tecla <b>ERR</b>                                                                                               | ■ Chamada através da tecla <b>HELP</b>                                                                        |
| ■ Troca de modo de funcionamento, caso o menu de ajuda esteja ativo              | ■ O menu de ajuda é fechado durante a troca de modo de funcionamento                                                                | ■ Não é permitida a troca de modo de funcionamento (tecla sem função)                                         |
| ■ Selecionar o modo de funcionamento paralelo, caso o menu de ajuda esteja ativo | ■ O menu de ajuda é fechado durante a comutação com F12                                                                             | ■ O menu de ajuda permanece aberto durante a comutação com F12                                                |
| ■ Mensagens de erro idênticas                                                    | ■ São reunidas numa lista                                                                                                           | ■ São apresentadas apenas uma vez                                                                             |
| ■ Confirmação de mensagens de erro                                               | ■ Cada mensagem de erro (mesmo quando são apresentadas várias vezes) tem de ser confirmada, função <b>Eliminar todas</b> disponível | ■ Confirmar mensagem de erro apenas uma vez                                                                   |
| ■ Acesso a funções de registo                                                    | ■ Registo e funções de filtro potentes (erros, acionamentos de teclas) disponíveis                                                  | ■ Registo completo disponível sem funções de filtro                                                           |
| ■ Memorização de ficheiros de assistência                                        | ■ Disponível. Em caso de encerramento anormal do sistema, não é criado qualquer ficheiro de assistência                             | ■ Disponível. Em caso de encerramento anormal do sistema, é criado automaticamente um ficheiro de assistência |



## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                                                                   | TNC 620                                                                                            | iTNC 530                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Função de procura:</b>                                                                                |                                                                                                    |                                                                                                     |
| ■ Lista das últimas palavras pesquisadas                                                                 | ■ Não disponível                                                                                   | ■ Disponível                                                                                        |
| ■ Visualização de elementos do bloco ativo                                                               | ■ Não disponível                                                                                   | ■ Disponível                                                                                        |
| ■ Visualização da lista de todos os blocos NC                                                            | ■ Não disponível                                                                                   | ■ Disponível                                                                                        |
| Início da função de pesquisa no estado marcado com teclas de seta para cima/para baixo                   | Funciona até um máximo de 50000 blocos, ajustáveis através do dado de configuração                 | Nenhuma restrição relativamente ao comprimento do programa                                          |
| <b>Gráfico de programação:</b>                                                                           |                                                                                                    |                                                                                                     |
| ■ Representação da grelha à escala                                                                       | ■ Disponível                                                                                       | ■ Não disponível                                                                                    |
| ■ Edição de subprogramas de contornos em ciclos SLII com <b>AUTO DRAW ON</b>                             | ■ Em mensagens de erro, o cursor encontra-se no programa principal, no bloco <b>CYCL CALL</b>      | ■ Em mensagens de erro, o cursor encontra-se no bloco que causou o erro no subprograma de contornos |
| ■ Deslocação da janela de erro                                                                           | ■ Função Repeat não disponível                                                                     | ■ Função Repeat disponível                                                                          |
| <b>Programação de eixos secundários:</b>                                                                 |                                                                                                    |                                                                                                     |
| ■ Sintaxe <b>FUNCTION PARAXCOMP</b> : definir o comportamento de visualização e movimentos de deslocação | ■ Disponível                                                                                       | ■ Não disponível                                                                                    |
| ■ Sintaxe <b>FUNCTION PARAXMODE</b> : definir a atribuição dos eixos paralelos a deslocar                | ■ Disponível                                                                                       | ■ Não disponível                                                                                    |
| <b>Programação de ciclos do fabricante</b>                                                               |                                                                                                    |                                                                                                     |
| ■ Acesso a dados de tabela                                                                               | ■ Através de comandos <b>SQL</b> e mediante as funções <b>FN17/FN18</b> ou <b>TABREAD-TABWRITE</b> | ■ Via funções <b>FN17/FN18</b> ou <b>TABREAD-TABWRITE</b>                                           |
| ■ Acesso a parâmetros de máquina                                                                         | ■ Através da função <b>CFGREAD</b>                                                                 | ■ Via funções <b>FN18</b>                                                                           |
| ■ Criação de ciclos interativos com <b>CYCLE QUERY</b> , p. ex., ciclos de apalpação no modo manual      | ■ Disponível                                                                                       | ■ Não disponível                                                                                    |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

## Comparação: diferenças no teste do programa, funcionalidade

| Função                          | TNC 620                                                                                             | iTNC 530                                                                                           |
|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Teste até ao bloco N            | Função não disponível                                                                               | Função disponível                                                                                  |
| Entrada com a tecla <b>GOTO</b> | Função possível somente se a softkey <b>START PASSO</b> ainda não tiver sido ativada                | Função possível também depois de <b>START PASSO</b>                                                |
| Cálculo do tempo de maquinagem. | Em cada repetição da simulação através da softkey <b>START</b> , é adicionado o tempo de maquinagem | Em cada repetição da simulação através da softkey <b>START</b> , o cálculo do tempo é iniciado a 0 |
| Bloco a bloco                   | Com ciclos de padrões de pontos e <b>CYCL CALL PAT</b> , o comando para em cada ponto               | O comando trata os ciclos de padrões de pontos e <b>CYCL CALL PAT</b> como um bloco                |

## Comparação: diferenças no teste do programa, comando

| Função                                                             | TNC 620                                                                                         | iTNC 530                                               |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Disposição das barras de softkeys e das softkeys dentro das barras | A disposição das barras de softkeys e das softkeys diverge dependendo da divisão do ecrã ativa. |                                                        |
| Função de zoom                                                     | Cada plano de corte pode ser selecionado através de uma softkey individual                      | Plano de corte selecionável através de softkeys Toggle |
| Funções auxiliares M específicas da máquina                        | Levam à ocorrência de mensagens de erro, caso não estejam integradas no PLC                     | São ignoradas no teste do programa                     |
| Visualizar/editar a tabela de ferramentas                          | Função disponível por softkey                                                                   | Função não disponível                                  |
| Representação 3D: Representar a peça de trabalho transparente      | Disponível                                                                                      | Função não disponível                                  |
| Representação 3D: Representar a ferramenta transparente            | Disponível                                                                                      | Função não disponível                                  |
| Representação 3D: Mostrar trajetórias de ferramenta                | Disponível                                                                                      | Função não disponível                                  |
| Qualidade do modelo ajustável                                      | Disponível                                                                                      | Função não disponível                                  |

### Comparação: diferenças no modo manual, funcionalidade

| Função                                              | TNC 620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | iTNC 530                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Função Valor incremental                            | Um valor incremental pode ser definido separadamente para eixos lineares e de rotação.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Um valor incremental aplica-se a eixos lineares e de rotação em conjunto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Tabela de preset                                    | <p>Transformação básica (translação e rotação) do sistema de mesa da máquina no sistema da peça de trabalho através das colunas <b>X</b>, <b>Y</b> e <b>Z</b>, bem como ângulo sólido <b>SPA</b>, <b>SPB</b> e <b>SPC</b>.</p> <p>Adicionalmente, através das colunas <b>X_OFFSET</b> a <b>W_OFFSET</b> podem ser definidos offsets dos eixos em cada eixo individual. A respetiva função é configurável.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <p>Transformação básica (translação e rotação) do sistema de mesa da máquina no sistema da peça de trabalho através das colunas <b>X</b>, <b>Y</b> e <b>Z</b>, bem como uma rotação básica <b>ROT</b> no plano de maquinagem (rotação).</p> <p>Adicionalmente, através das colunas <b>A</b> a <b>W</b> podem ser definidos pontos de referência nos eixos de rotação e paralelos.</p>                                          |
| Comportamento na definição do ponto de referência   | <p>A memorização de um preset num eixo de rotação atua no sentido de um offset do eixo. Este offset também atua em cálculos de cinemática e na inclinação do plano de maquinagem.</p> <p>Com o parâmetro da máquina <b>presetToAlignAxis</b> (N.º 300203), determina-se se o offset do eixo deve ou não ser calculado internamente após a memorização de zero.</p> <p>Independentemente disto, um offset do eixo produz sempre os seguintes efeitos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Um offset do eixo influencia sempre a visualização da posição nominal do eixo em questão (o offset do eixo é subtraído do valor de eixo atual).</li> <li>■ Se uma coordenada de eixo de rotação for programada num bloco linear, o offset do eixo é adicionado à coordenada programada</li> </ul> | <p>Os offsets de eixos definidos através de parâmetros da máquina nos eixos de rotação não têm qualquer influência nas posições dos eixos que foram definidos numa função Inclinar planos.</p> <p>Com MP7500 Bit 3 é determinado se a representação de eixo de rotação atual referente ao ponto zero da máquina é tida em consideração ou se se parte de uma posição 0° do primeiro eixo de rotação (por norma, o eixo C).</p> |
| <b>Processamento da tabela preset:</b>              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| ■ Tabela de preset dependente da área de deslocação | ■ Não disponível                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ■ Disponível                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Definição do limite de avanço                       | O limite de avanço pode ser definido separadamente para eixos lineares e de rotação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Apenas o limite de avanço pode ser definido separadamente para eixos lineares e de rotação                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

## Comparação: diferenças no modo manual, comando

| Função                                              | TNC 620                                                                | iTNC 530                                                               |
|-----------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Aceitação de valores de posição de botões mecânicos | Aceitação da posição real por softkey ou hardkey                       | Aceitação da posição real por hardkey                                  |
| Saída do menu de funções de apalpação               | Possível através da softkey <b>FIM</b> e através da hardkey <b>FIM</b> | Possível através da softkey <b>FIM</b> e através da hardkey <b>FIM</b> |

## Comparação: diferenças na execução, comando

| Função                                                                                                                                                                                           | TNC 620                                                                                                                                                                                                       | iTNC 530                                                                                                                                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disposição das barras de softkeys e das softkeys dentro das barras                                                                                                                               | A disposição das barras de softkeys e das softkeys não é idêntica, dependendo da divisão do ecrã ativa.                                                                                                       |                                                                                                                                             |
| Troca de modo de funcionamento depois da maquinagem ter sido interrompida através da comutação para o modo de funcionamento <b>Execucao passo a passo</b> e terminada com <b>PARAGEM INTERNA</b> | Ao mudar para o modo de funcionamento <b>Execucao continua</b> : mensagem de erro <b>Bloco atual não selecionado</b> . A seleção da posição de interrupção tem de ser efetuada com processo a partir de bloco | Troca de modo de funcionamento permitida, as informações modais são guardadas, a maquinagem pode prosseguir diretamente através do bloco NC |
| Entrada em sequências FK com <b>GOTO</b> , após ter sido maquinada antes de uma troca de modo de funcionamento até essa altura                                                                   | Mensagem de erro <b>Programação FK: posição inicial indefinida</b>                                                                                                                                            | Entrada permitida                                                                                                                           |
| <b>Processo a partir de bloco:</b>                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                             |
| Comutação da divisão do ecrã na reentrada                                                                                                                                                        | Possível apenas quando a posição de reentrada já tiver sido aproximada                                                                                                                                        | Possível em todos os estados de funcionamento                                                                                               |
| Mensagens de erro                                                                                                                                                                                | As mensagens de erro também ocorrem depois da eliminação do erro e têm de ser confirmadas separadamente                                                                                                       | As mensagens de erro são parcial e automaticamente confirmadas após a eliminação do erro                                                    |
| Padrões de pontos bloco a bloco                                                                                                                                                                  | Com ciclos de padrões de pontos e <b>CYCL CALL PAT</b> , o comando para após cada ponto                                                                                                                       | O comando trata os ciclos de padrões de pontos e <b>CYCL CALL PAT</b> como um bloco                                                         |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

### Comparação:



#### Atenção, verificar movimentos de deslocação!

Programas NC criados em comandos TNC antigos podem, num TNC 620, originar outros movimentos de deslocação ou mensagens de erro!

É absolutamente imprescindível executar os programas com a diligência e o cuidado exigidos! Seguidamente, é apresentada uma lista de diferenças conhecidas. A lista não pretende ser exaustiva!

| Função                                                                                                          | TNC 620                                                                                                                                                                                                  | iTNC 530                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Comportamento do volante sobreposto com <b>M118</b>                                                             | Atua no sistema de coordenadas ativo, ou seja event. rodado ou inclinado, ou no sistema de coordenadas fixo da máquina, dependendo do ajuste no menu 3D ROT do modo manual                               | Atua no sistema de coordenadas fixo da máquina                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Apagar rotação básica com <b>M143</b>                                                                           | <b>M143</b> elimina as entradas das colunas <b>SPA</b> , <b>SPB</b> e <b>SPC</b> na tabela de preset; uma nova ativação das linhas de preset correspondentes <b>não</b> ativa a rotação básica eliminada | <b>M143</b> não elimina as entradas da coluna <b>ROT</b> na tabela de preset; uma nova ativação da linha de preset correspondente ativa outra vez a rotação básica eliminada                                                                                                                                                                                                                               |
| Escalonamento de movimentos de aproximação/afastamento ( <b>APPR DEP/RND</b> )                                  | Fator de medição específico do eixo, o raio não é escalonado                                                                                                                                             | Mensagem de erro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Aproximação/afastamento com <b>APPR DEP</b>                                                                     | Mensagem de erro, caso em <b>APPR/DEP LN</b> ou <b>APPR/DEP CT</b> esteja programado um <b>R0</b>                                                                                                        | Aceitação de um raio de ferramenta de 0 e direção de correção <b>RR</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Aproximação/afastamento com <b>APPR DEP</b> , caso os elementos de contorno estejam definidos com comprimento 0 | Os elementos com comprimento 0 são ignorados. Os movimentos de aproximação e afastamento são calculados para o primeiro ou o último elemento de contorno válido                                          | É emitida uma mensagem de erro, caso depois do bloco <b>APPR</b> seja programado um elemento de contorno com comprimento 0 (relativamente ao primeiro ponto de contorno programado no bloco <b>APPR</b> ).<br><br>Num elemento de contorno com comprimento 0, antes de um bloco <b>DEP</b> o iTNC não emite qualquer erro, mas calcula o movimento de afastamento com o último elemento de contorno válido |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                                                                       | TNC 620                                                                                                                                                                                                                                           | iTNC 530                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Atuação de parâmetros Q                                                                                                      | <b>Q60 a Q99</b> (ou <b>QS60 a QS99</b> ) por norma atuam sempre localmente.                                                                                                                                                                      | <b>Q60 a Q99</b> (ou <b>QS60 a QS99</b> ) atuam local ou globalmente, dependendo do MP7251 em programas de ciclos convertidos (.cyc). Chamadas sobrepostas podem levar à ocorrência de problemas                                                                                                        |
| Levantamento automático da correção do raio da ferramenta                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bloco com <b>R0</b></li> <li>■ Bloco <b>DEP</b></li> <li>■ <b>END PGM</b></li> </ul>                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bloco com <b>R0</b></li> <li>■ Bloco <b>DEP</b></li> <li>■ <b>PGM CALL</b></li> <li>■ Programação do ciclo 10 <b>ROTAÇÃO</b></li> <li>■ Seleção de programa</li> </ul>                                                                                         |
| Blocos NC com <b>M91</b>                                                                                                     | Sem cálculo da correção do raio da ferramenta                                                                                                                                                                                                     | Cálculo da correção do raio da ferramenta                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Comportamento com <b>M120 LA1</b>                                                                                            | Sem efeito na maquinagem, dado que o comando interpreta internamente a introdução como um <b>LA0</b>                                                                                                                                              | Possível efeito indesejável na maquinagem, dado que o comando interpreta internamente a introdução como um <b>LA2</b>                                                                                                                                                                                   |
| Correção da forma da ferramenta                                                                                              | A correção da forma da ferramenta não é suportada, uma vez que este tipo de programação é considerado estritamente como programação do valor de eixo, por norma, tem de se pressupor que os eixos não formam um sistema de coordenadas retangular | A correção de forma da ferramenta é suportada                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Processo de bloco em tabelas de pontos                                                                                       | A ferramenta é posicionada através da posição seguinte a maquinar                                                                                                                                                                                 | A ferramenta é posicionada através da última posição maquinada pronta                                                                                                                                                                                                                                   |
| Bloco <b>CC</b> vazio (aceitação do polo da última posição da ferramenta) no programa NC                                     | O último bloco de posicionamento no plano de maquinagem tem de conter as duas coordenadas do plano de maquinagem                                                                                                                                  | O último bloco de posicionamento no plano de maquinagem não tem obrigatoriamente de conter as duas coordenadas do plano de maquinagem. Pode ser problemático em blocos <b>RND</b> ou <b>CHF</b>                                                                                                         |
| Bloco <b>RND</b> escalonado, específico do eixo                                                                              | O bloco <b>RND</b> é escalonado, o resultado é uma elipse                                                                                                                                                                                         | A mensagem de erro é emitida                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Reação caso à frente ou atrás de um bloco <b>RND</b> ou <b>CHF</b> esteja definido um elemento de contorno com comprimento 0 | A mensagem de erro é emitida                                                                                                                                                                                                                      | <p>A mensagem de erro é emitida, caso o elemento de contorno com comprimento 0 se encontre atrás do bloco <b>RND</b> ou <b>CHF</b></p> <p>O elemento de contorno com comprimento 0 é ignorado, caso o elemento de contorno com comprimento 0 se encontre à frente do bloco <b>RND</b> ou <b>CHF</b></p> |

## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                                       | TNC 620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | iTNC 530                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Programação de círculo com coordenadas polares                               | O ângulo de rotação incremental <b>IPA</b> e o sentido de rotação <b>DR</b> têm de ter o mesmo sinal. Caso contrário, é emitida uma mensagem de erro                                                                                                                                                                                     | O sinal do sentido de rotação é utilizado, caso <b>DR</b> e <b>IPA</b> estejam definidos com sinais diferentes                             |
| Correção do raio da ferramenta no círculo ou hélice com ângulo de abertura=0 | É criada a transição entre os elementos adjacentes do arco/da hélice. Adicionalmente, é realizado o movimento do eixo da ferramenta imediatamente antes desta transição. Se o elemento for o primeiro ou o último elemento corrigido, o respetivo elemento seguinte/precedente é tratado como o primeiro ou o último elemento a corrigir | O equidistante do arco/da hélice é utilizado para a construção da trajetória da ferramenta                                                 |
| Cálculo do comprimento da ferramenta na visualização de posição              | Na visualização de posições, os valores <b>L</b> e <b>DL</b> são calculados a partir da tabela de ferramentas e do valor <b>DL</b> de <b>TOOL CALL</b>                                                                                                                                                                                   | Na visualização de posições, os valores <b>L</b> e <b>DL</b> são calculados a partir da tabela de ferramentas                              |
| Movimento de deslocação no círculo espacial                                  | A mensagem de erro é emitida                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Sem restrição                                                                                                                              |
| <b>Ciclos SLII 20 a 24:</b>                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                            |
| ■ Quantidade de elementos de contorno definíveis                             | ■ Máximo de 16.384 blocos em até 12 contornos parciais                                                                                                                                                                                                                                                                                   | ■ Máximo de 8.192 elementos de contorno em até 12 contornos parciais, nenhuma restrição em relação ao contorno parcial                     |
| ■ Determinação do plano de maquinagem                                        | ■ O eixo da ferramenta no bloco <b>TOOL CALL</b> determina o plano de maquinagem                                                                                                                                                                                                                                                         | ■ Os eixos do primeiro bloco de deslocação no primeiro contorno parcial determina o plano de maquinagem                                    |
| ■ Posição no final de um ciclo SL                                            | ■ Através do parâmetro <b>posAfterContPocket</b> (N.º 201007), pode-se configurar se a posição final é deslocada sobre a última posição programada ou apenas à altura de segurança                                                                                                                                                       | ■ Através do MP7420 pode-se configurar se a posição final é deslocada através da última posição programada ou apenas à altura de segurança |

## Tabelas e resumos

### 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

| Função                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | TNC 620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | iTNC 530                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Ciclos SLII 20 a 24:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Comportamento em ilhas que não estejam contidas em caixas</li> <li>■ Operações de ajuste em ciclos SL com fórmulas de contorno complexas</li> <li>■ Correção de raio ativa no <b>CYCL CALL</b></li> <li>■ Blocos de deslocação paralelos ao eixo no subprograma de contorno</li> <li>■ Introduzir as funções auxiliares <b>M</b> no subprograma de contorno</li> <li>■ <b>M110</b> (redução do avanço da esquina interior)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Não podem ser definidos com fórmulas de contorno complexas</li> <li>■ Podem ser realizadas autênticas operações de ajuste</li> <li>■ A mensagem de erro é emitida</li> <li>■ A mensagem de erro é emitida</li> <li>■ A mensagem de erro é emitida</li> <li>■ A função não atua dentro dos ciclos SL</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Podem ser definidos, com restrições, com fórmulas de contorno complexas</li> <li>■ Podem ser realizadas autênticas operações de ajuste, no entanto, apenas com restrições</li> <li>■ A correção de raio é anulada, o programa é executado</li> <li>■ O programa é executado</li> <li>■ As funções M são ignoradas</li> <li>■ A função também atua dentro dos ciclos SL</li> </ul> |
| <b>Maquinagem do corpo do cilindro geral:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Descrição de contorno</li> <li>■ Definição de desvio no corpo do cilindro</li> <li>■ Definição de deslocação através da rotação básica</li> <li>■ Programação de círculo com C/CC</li> <li>■ Blocos <b>APPR/DEP</b> na definição de contorno</li> </ul>                                                                                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Neutra com coordenadas X/Y</li> <li>■ Neutra através da deslocação do ponto zero em X/Y</li> <li>■ Função disponível</li> <li>■ Função disponível</li> <li>■ Função não disponível</li> </ul>                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Dependente da máquina com eixos de rotação físicos existentes</li> <li>■ Deslocação do ponto zero dependente da máquina em eixos de rotação</li> <li>■ Função não disponível</li> <li>■ Função não disponível</li> <li>■ Função disponível</li> </ul>                                                                                                                             |
| <b>Maquinagem do corpo do cilindro no ciclo 28:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Desbaste completo da ranhura</li> <li>■ A tolerância pode ser definida</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Função disponível</li> <li>■ Função disponível</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Função não disponível</li> <li>■ Função disponível</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>Maquinagem do corpo do cilindro no ciclo 29:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Afundamento diretamente no contorno da nervura                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Movimento de aproximação circular na direção do contorno da nervura                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Ciclos de caixas, facetas e ranhuras 25x:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Movimentos de afundamento</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Em áreas limite (condições geométricas da ferramenta/ do contorno), são emitidas mensagens de erro quando os movimentos de afundamento levam a um comportamento absurdo/crítico                                                                                                                                                                         | Em áreas limite (condições geométricas da ferramenta/ do contorno), se necessário, o afundamento é perpendicular                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |



## Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação 18.5

| Função                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TNC 620                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | iTNC 530                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Função PLANE:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>TABLE ROT/COORD ROT</b> não definido</li> <li>■ A máquina é configurada no ângulo de eixo</li> <li>■ Programação de um ângulo sólido incremental de acordo com <b>PLANE AXIAL</b></li> <li>■ Programação de um ângulo de eixo incremental <b>PLANE SPATIAL</b>, caso a máquina esteja configurada no ângulo sólido</li> <li>■ Programação de funções <b>PLANE</b> com o ciclo 8 <b>ESPELHAMENTO</b> ativo <b>ESPELHAMENTO</b></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ O ajuste configurado é utilizado</li> <li>■ Podem ser utilizadas todas as funções <b>PLANE</b></li> <li>■ A mensagem de erro é emitida</li> <li>■ A mensagem de erro é emitida</li> <li>■ O espelhamento não influencia a inclinação através de <b>PLANE AXIAL</b> e o ciclo 19</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <b>COORD ROT</b> é utilizado</li> <li>■ É executada apenas a <b>PLANE AXIAL</b></li> <li>■ O ângulo sólido incremental é interpretado como valor absoluto</li> <li>■ O ângulo de eixo incremental é interpretado como valor absoluto</li> <li>■ Função disponível com todas as funções <b>PLANE</b></li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Programação de <b>TCPM AXIS SPAT</b> com o ciclo 8 <b>ESPELHAMENTO</b> ativo <b>ESPELHAMENTO</b></li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ A mensagem de erro é emitida</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Função disponível</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Funções especiais para a programação de ciclos:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ FN17</li> <li>■ FN18</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Função disponível, as diferenças residem nos detalhes</li> <li>■ Função disponível, as diferenças residem nos detalhes</li> </ul>                                                                                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Função disponível, as diferenças residem nos detalhes</li> <li>■ Função disponível, as diferenças residem nos detalhes</li> </ul>                                                                                                                                                                              |
| Cálculo do comprimento da ferramenta na visualização de posição                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Na visualização de posições, os comprimentos de ferramenta <b>L</b> e <b>DL</b> são considerados a partir da tabela de ferramentas e de <b>TOOL CALL</b> conforme o parâmetro de máquina <b>progToolCallIDL</b> (N.º 124501)                                                                                                        | Na visualização de posição, são tidos em consideração os tamanhos de ferramenta <b>L</b> e <b>DL</b> da tabela de ferramentas                                                                                                                                                                                                                           |

## 18.5 Funções do TNC 620 e do iTNC 530 em comparação

## Comparação: diferenças no funcionamento MDI

| Função                                         | TNC 620                        | iTNC 530          |
|------------------------------------------------|--------------------------------|-------------------|
| Execução de sequências relacionadas            | Função parcialmente disponível | Função disponível |
| Memorização de funções ativadas de forma modal | Função parcialmente disponível | Função disponível |

## Comparação: diferenças no posto de programação

| Função                                    | TNC 620                                                                                                                                                         | iTNC 530                                                                                                                       |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Versão Demo                               | Não podem ser selecionados programas com mais de 100 blocos NC; é emitida uma mensagem de erro.                                                                 | Podem ser selecionados programas; são representados, no máximo, 100 blocos NC; outros blocos são cortados para a representação |
| Versão Demo                               | Através do aninhamento com PGM CALL são alcançados mais de 100 blocos NC; o gráfico de teste não apresenta qualquer imagem; não é emitida uma mensagem de erro. | Podem ser simulados programas aninhados.                                                                                       |
| Cópia de programas NC                     | Com o Explorador do Windows, é possível copiar para e do diretório <b>TNC:\</b> .                                                                               | O processo de cópia tem de ser realizado através do TNCremo ou da gestão de ficheiros do posto de programação.                 |
| Comutação de barra de softkeys horizontal | Clicando na barra, é comutada uma barra para a direita ou uma barra para a esquerda                                                                             | Clicando numa barra qualquer, ativa-se a mesma                                                                                 |

## 18.6 Resumo de funções DIN/ISO

### Resumo das funções DIN/ISO TNC 620

#### Funções M

|      |                                                                                                                                                                                           |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| M00  | PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/agente refrigerante DESLIGADO                                                                                                          |
| M01  | PARAGEM da execução do programa                                                                                                                                                           |
| M02  | PARAGEM da execução do programa/PARAGEM do mandril/agente refrigerante DESLIGADO/<br>event. Apagamento da visualização de estado (depende de parâmetros de máquina)/Retorno ao<br>bloco 1 |
| M03  | Mandril LIGADO no sentido horário                                                                                                                                                         |
| M04  | Mandril LIGADO no sentido anti-horário                                                                                                                                                    |
| M05  | PARAGEM do mandril                                                                                                                                                                        |
| M06  | Troca da ferramenta/PARAGEM da execução do programa (depende de parâmet.máquina)/<br>PARAGEM do mandril                                                                                   |
| M08  | Agente refrigerante LIGADO                                                                                                                                                                |
| M09  | Agente refrigerante DESLIGADO                                                                                                                                                             |
| M13  | Mandril LIGADO no sentido horário /Agente refrigerante LIGADO                                                                                                                             |
| M14  | Mandril LIGADO no sentido anti-horário/agente refrigerante ligado                                                                                                                         |
| M30  | Mesma função que M02                                                                                                                                                                      |
| M89  | Livre função auxiliar ou chamada do ciclo, ativada de forma modal (depende do parâmetro de<br>máquina)                                                                                    |
| M99  | Chamada de ciclo bloco a bloco                                                                                                                                                            |
| M91  | No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se ao ponto zero da máquina                                                                                                            |
| M92  | No bloco de posicionamento: as coordenadas referem-se a uma posição definida pelo fabricante<br>da máquina, p.ex. à posição de troca da ferramenta                                        |
| M94  | Reduzir a visualização do eixo rotativo para um valor inferior a 360°                                                                                                                     |
| M97  | Maquinagem de pequenos graus de contorno                                                                                                                                                  |
| M98  | Maquinagem completa de contornos abertos                                                                                                                                                  |
| M109 | Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (aumento e redução do avanço)                                                                                                  |
| M110 | Velocidade de trajetória constante na lâmina da ferramenta (só redução do avanço)                                                                                                         |
| M111 | Anular M109/M110                                                                                                                                                                          |
| M116 | Avanço em eixos angulares em mm/min                                                                                                                                                       |
| M117 | Anular M116                                                                                                                                                                               |
| M118 | Sobrepôr posicionamento com o volante durante a execução do programa                                                                                                                      |
| M120 | Cálculo prévio do contorno com correção de raio (LOOK AHEAD)                                                                                                                              |
| M126 | Deslocar eixos rotativos em trajetória otimizada                                                                                                                                          |
| M127 | Anular M126                                                                                                                                                                               |
| M128 | Conservar a posição da extremidade da ferramenta em posicionamento de eixos basculantes<br>(TCPM)                                                                                         |
| M129 | Anular M128                                                                                                                                                                               |
| M130 | No bloco de posicionamento: os pontos referem-se ao sistema de coordenadas não inclinado                                                                                                  |
| M140 | Retrocesso do contorno no sentido do eixo da ferramenta                                                                                                                                   |
| M141 | Suprimir supervisão de apalpador                                                                                                                                                          |
| M143 | Anular a rotação básica                                                                                                                                                                   |
| M148 | Em caso de paragem do NC, levantar a ferramenta automaticamente do contorno                                                                                                               |
| M149 | Anular M148                                                                                                                                                                               |

## 18.6 Resumo de funções DIN/ISO

## Funções G

## Movimentos da ferramenta

|      |                                 |
|------|---------------------------------|
| G00  | Recta cartesiana marcha rapida  |
| G01  | Recta cartesiana com avanço     |
| G02  | Circulo cartesiano sent.horario |
| G03  | Circulo cartesiano anti-horario |
| G05  | Circulo cartesiano              |
| G06  | Circulo cartesiano,trans.tang.  |
| G07* | Recta cartesiana, paraxial      |
| G10  | Recta polar em marcha rapida    |
| G11  | Recta polar com avanço          |
| G12  | Circulo polar sentido horario   |
| G13  | Circulo polar sent.anti-horario |
| G15  | Circulo polar                   |
| G16  | Circulo polar,trans.tangencial  |

## Aproximar ou sair de chanfro/arredondamento/contorno

|      |                                                      |
|------|------------------------------------------------------|
| G24* | Chanflan de longitude R com comprimento de chanfro R |
| G25* | Redondeio de esquinas com raio R com raio R          |
| G26* | Aproximação tangencial a um contorno com raio R      |
| G27* | Afastamento tangencial de um contorno com raio R     |

## Definição da ferramenta

|      |                                                                           |
|------|---------------------------------------------------------------------------|
| G99* | Definicao de ferramenta com número de ferramenta T, comprimento L, raio R |
|------|---------------------------------------------------------------------------|

## Correcção do raio da ferramenta

|     |                                                                   |
|-----|-------------------------------------------------------------------|
| G40 | Trajectoria centro ferramenta sem correcção do raio da ferramenta |
| G41 | Correcção raio esq. trajectória                                   |
| G42 | Compens.raio direita trajectória                                  |
| G43 | Compens. raio: estender traject. para G07                         |
| G44 | Compens. raio: encortar traject. para G07                         |

## Definição do bloco para gráfico

|     |                                              |
|-----|----------------------------------------------|
| G30 | Definicao bloco peca:ponto MIN (G17/G18/G19) |
| G31 | Definicao bloco peca:ponto MAX (G90/G91)     |

## Ciclos para a produção de furos e roscas

|      |                                      |
|------|--------------------------------------|
| G200 | FURAR                                |
| G201 | ALARGAR                              |
| G202 | MANDRILAR                            |
| G203 | FURAR UNIVERSAL                      |
| G204 | REBAIXAR INVERSO                     |
| G205 | FURO PROF.UNIVERSAL                  |
| G206 | ROSCA com mandril compensador        |
| G207 | ROSCA RIGIDA sem mandril compensador |
| G208 | FRESADO DE FUROS                     |
| G209 | ROSCADO ROT. APARA                   |
| G240 | CENTRAR                              |
| G241 | FURO PROFUND UM GUME                 |

**Funções G****Ciclos para a produção de furos e roscas**

|      |                      |
|------|----------------------|
| G262 | FRESADO ROSCA        |
| G263 | FRES. ROSCA EROSAO   |
| G264 | FRESADO ROSCA FURO   |
| G265 | FRES. ROSCA F.HELIC. |
| G267 | FRES. ROSCA EXTERIOR |

**Ciclos para fresar caixas, ilhas e ranhuras**

|      |                      |
|------|----------------------|
| G233 | FRESAGEM TRANSVERSAL |
| G251 | CAIXA RECTANGULAR    |
| G252 | CAVIDADE CIRC.       |
| G253 | FRES. CANAL          |
| G254 | CANAL CIRCULAR       |
| G256 | FACETA RECTANGULAR   |
| G257 | FACETA CIRCULAR      |
| G258 | ILHA POLIGONAL       |

**Ciclos para a produção de padrão de pontos**

|      |                  |
|------|------------------|
| G220 | MASCARA CIRCULAR |
| G221 | MASCARA LINEAR   |

**Ciclos SL**

|      |                                        |
|------|----------------------------------------|
| G37  | CONTORNO                               |
| G120 | DADOS DO CONTORNO para G121 a G124     |
| G121 | CTN FURAR                              |
| G122 | CTN FRESAR                             |
| G123 | ACABAMENTO FUNDO                       |
| G124 | ACABAMENTO LATERAL                     |
| G125 | CONJUNTO CONTORNO para contorno aberto |
| G270 | CAPA CILINDRO                          |
| G127 | CAPA CILINDRO                          |
| G128 | ALMA SUPERF. CILIND.                   |
| G129 | CONT. SUPERF. CILIN.                   |
| G139 | RANH CONT FR TROCID                    |
| G275 |                                        |

**Conversões de coordenadas**

|      |                                     |
|------|-------------------------------------|
| G53  | PONTO ZERO de tabelas de ponto zero |
| G54  | PONTO ZERO no programa              |
| G28  | ESPELHAMENTO                        |
| G73  | ROTACAO                             |
| G72  | FACTOR ESCALA                       |
| G80  | PLANO DE TRABALHO                   |
| G247 | FIXAR P.REFERENCIA                  |

**Ciclos para facejar**

|      |                  |
|------|------------------|
| G230 | FACEAR           |
| G231 | DESBASTE SUPERF. |

\*) Função ativa bloco a bloco

## 18.6 Resumo de funções DIN/ISO

## Funções G

## Ciclos do apalpador para obtenção duma posição inclinada

|      |                      |
|------|----------------------|
| G400 | GIRO BASICO          |
| G401 | ROT 2 FUROS          |
| G402 | ROT. DE 2 ILHAS      |
| G403 | ROT SOBRE EIXO GIRO  |
| G404 | FIXAR ROTACAO BASICA |
| G405 | ROT MEDIANTE EIXO C  |

## Ciclos de apalpação para definição do ponto de referência

|      |                                       |
|------|---------------------------------------|
| G408 | PTO.REF.CENTRO RAN.                   |
| G409 | PTO.REF.CENTRO PASSO                  |
| G410 | PTO. REF DENTRO RECT                  |
| G411 | PTO.REF FORA RECT.                    |
| G412 | PTO.REF DENTRO CIRC.                  |
| G413 | PTO.REF FORA CIRCULO                  |
| G414 | PTO.REF FORA ESQUINA                  |
| G415 | PTO.REF DENTRO ESQ.                   |
| G416 | PTO REF CENT CIR TAL                  |
| G417 | PTO. REF. NO EIXO TSPONTO REF 4 FUROS |
| G418 | PONTO REF. NUM EIXO                   |
| G419 |                                       |

## Ciclos de apalpação para medição da peça de trabalho

|      |                      |
|------|----------------------|
| G55  | PLANO DE REFERENCIA  |
| G420 | MEDIR ANGULO         |
| G421 | MEDIR FURO           |
| G422 | MEDIR CIRC EXTERNO   |
| G423 | MEDIR RECTAN INTERNO |
| G424 | MEDIR RECTAN EXTERNO |
| G425 | MEDIR LARG. INTERNA  |
| G426 | MEDIR SERRA EXTERNA  |
| G427 | MEDIR COORDENADA     |
| G430 | MEDIR CIRC FUROS     |
| G431 | MEDIR PLANO          |

## Ciclos de apalpação para medição da ferramenta

|      |                                  |
|------|----------------------------------|
| G480 | CALIBRACAO TT                    |
| G481 | COMPR. FERRAMENTARAIO FERRAMENTA |
| G482 | MEDIR FERRAMENTA                 |
| G483 | CALIBRAR IR-TT                   |
| G434 |                                  |

## Ciclos especiais

|      |                 |
|------|-----------------|
| G04* | TEMPO DE ESPERA |
| G36  | ORIENTACAO      |
| G39* | PGM CALL        |
| G62  | TOLERANCIA      |

## Determinação do plano de maquinagem

|     |                                                       |
|-----|-------------------------------------------------------|
| G17 | Eixo cabeçal Z - plano XY                             |
| G18 | Eixo cabeçal Y - plano ZX                             |
| G19 | Eixo cabeçal X - plano YZ                             |
| G20 | Eixo cabeçal especial (p. ex., eixo da ferramenta IV) |

**Funções G****Indicações de medidas**

|     |                           |
|-----|---------------------------|
| G90 | <b>Medida absoluta</b>    |
| G91 | <b>Medida incremental</b> |

**Unidade de medição**

|     |                                                      |
|-----|------------------------------------------------------|
| G70 | Unidade de medição polegadas (no início do programa) |
| G71 | Unidade de medição mm (no início do programa)        |

**Funções especiais G**

|       |                                                                               |
|-------|-------------------------------------------------------------------------------|
| G29   | <b>Aceitar posição actual</b> (p. ex., ponto central do círculo como polo)    |
| G38   | <b>Stop programa</b>                                                          |
| G51 * | <b>Preparar mudança de ferramenta</b> (com carregador de ferramentas central) |
| G79 * | <b>Chamada ciclo</b>                                                          |
| G98 * | <b>Fixar label</b>                                                            |

\*) Função ativa bloco a bloco

**Endereços**

|    |                                                   |
|----|---------------------------------------------------|
| %  | Início do programa                                |
| %  | Chamada do programa                               |
| #  | Número de ponto zero com G53                      |
| A  | Movimento rotativo em redor do eixo X             |
| B  | Movimento rotativo em redor do eixo Y             |
| C  | Movimento rotativo em redor do eixo Z             |
| D  | Definições de parâmetros Q                        |
| DL | Correção do desgaste do comprimento com T         |
| DR | Correção do desgaste do raio com T                |
| E  | Tolerância com M112 e M124                        |
| F  | Avanço                                            |
| F  | Tempo de espera com G04                           |
| F  | Fator de escala com G72                           |
| F  | Fator de redução F com M103                       |
| G  | Funções G                                         |
| H  | Ângulo de coordenadas polares                     |
| H  | Ângulo de rotação com G73                         |
| H  | Ângulo crítico com M112                           |
| I  | Coordenada X do ponto central do círculo/do polo  |
| J  | Coordenada Y do ponto central do círculo/do polo  |
| K  | Coordenada Z do ponto central do círculo/do polo  |
| L  | Definir um número Label com G98                   |
| L  | Salto para um número de Label                     |
| L  | Comprimento da ferramenta com G99                 |
| M  | Funções M                                         |
| N  | Número de bloco                                   |
| P  | Parâmetros de ciclo em ciclos de maquinagem       |
| P  | Valor ou parâmetro Q na definição de parâmetros Q |
| Q  | Parâmetros Q                                      |

## Tabelas e resumos

### 18.6 Resumo de funções DIN/ISO

#### Endereços

|   |                                        |
|---|----------------------------------------|
| R | Raio de coordenada polar               |
| R | Raio do círculo com G02/G03/G05        |
| R | Raio do arredondamento com G25/G26/G27 |
| R | Raio da ferramenta com G99             |
| S | Velocidade do mandril                  |
| S | Orientação do mandril com G36          |
| T | Definição da ferramenta com G99        |
| T | Chamada de ferramenta                  |
| T | da ferramenta seguinte com G51         |
| U | Eixo paralelo ao eixo X                |
| V | Eixo paralelo ao eixo Y                |
| W | Eixo paralelo ao eixo Z                |
| X | Eixo X                                 |
| Y | Eixo Y                                 |
| Z | Eixo Z                                 |
| * | Fim do bloco                           |

#### Ciclos de contorno

##### Estrutura do programa na maquinagem com várias ferramentas

|                                                                                                                |                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Lista dos subprogramas de contorno                                                                             | G37 P01 ...       |
| Definir <b>dados do contorno</b>                                                                               | G120 Q1 ...       |
| Definir/chamar <b>broca</b><br>Ciclo de contorno: Pré-furar<br>Chamada de ciclo                                | G121 Q10 ...      |
| Definir/chamar <b>fresa de desbaste</b><br>Ciclo de contorno: Desbastar<br>Chamada de ciclo                    | G122 Q10 ...      |
| Definir/chamar <b>fresa de acabamento</b><br>Ciclo de contorno: Acabamento em profundidade<br>Chamada de ciclo | G123 Q11 ...      |
| Definir/chamar <b>fresa de acabamento</b><br>Ciclo de contorno: Acabamento lateral<br>Chamada de ciclo         | G124 Q11 ...      |
| Fim do programa principal, salto de retrocesso                                                                 | <b>M02</b>        |
| Subprogramas de contorno                                                                                       | G98 ...<br>G98 L0 |

##### Correção de raio dos subprogramas de contorno

| Contorno         | Sequência de programação dos elementos de contorno       | Correção do raio     |
|------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|
| Interior (caixa) | em sentido horário (CW)<br>em sentido anti-horário (CCW) | G42 (RR)<br>G41 (RL) |
| Exterior (ilha)  | em sentido horário (CW)<br>em sentido anti-horário (CCW) | G41 (RL)<br>G42 (RR) |



**Conversões de coordenadas**

| <b>Conversão de coordenadas</b> | <b>Ativar</b>      | <b>Anular</b> |
|---------------------------------|--------------------|---------------|
| Deslocação do ponto zero        | G54 X+20 Y+30 Z+10 | G54 X0 Y0 Z0  |
| Refletir                        | G28 X              | G28           |
| Rotação                         | G73 H+45           | G73 H+0       |
| Fator de escala                 | G72 F 0,8          | G72 F1        |
| Plano de maquinagem             | G80 A+10 B+10 C+15 | G80           |
| Plano de maquinagem             | PLANE ...          | PLANE RESET   |

**Definições de parâmetros Q**

| <b>D</b> | <b>Função</b>                                                 |
|----------|---------------------------------------------------------------|
| 00       | Parametros Q: Atribuicao                                      |
| 01       | Parametros Q : Adicao                                         |
| 02       | Parametros Q: Subtracao                                       |
| 03       | Parametros Q: Multiplicacao                                   |
| 04       | Parametros Q: divisao                                         |
| 05       | Parametros Q: Raiz quadrada                                   |
| 06       | Parametros Q: Seno                                            |
| 07       | Parametros Q: Coseno                                          |
| 08       | Parametros Q: Raiz soma quadrados $c = \sqrt{(a^2+b^2)}$      |
| 09       | Parametros Q: Se igual, salto a para número Label             |
| 10       | Parametros Q: Se diferente, salto a para número Label         |
| 11       | Parametros Q: Se maior, salto a para número Label             |
| 12       | Parametros Q: Se menor, salto a para número Label             |
| 13       | Parametros Q: Angulo com ARCTAN (ângulo de c sin a e c cos a) |
| 14       | Parametros Q: Mensagem de erro                                |
| 15       | Parametro Q: Emissao externa                                  |
| 16       | Parametro Q: escrever ficheiro                                |
| 18       | Parametros Q: Ler dados sistema                               |
| 19       | Parametros Q: Enviar valor a PLC                              |

## Índice

### A

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Abrir ficheiro BMP.....                           | 136 |
| Abrir ficheiro de vídeo.....                      | 135 |
| Abrir ficheiro Excel.....                         | 132 |
| Abrir ficheiro GIF.....                           | 136 |
| Abrir ficheiro INI.....                           | 135 |
| Abrir ficheiro JPG.....                           | 136 |
| Abrir ficheiro PNG.....                           | 136 |
| Abrir ficheiros de texto.....                     | 135 |
| Abrir ficheiros gráficos.....                     | 136 |
| Abrir ficheiro TXT.....                           | 135 |
| ACC.....                                          | 389 |
| Aceitar posição real.....                         | 109 |
| Acesso externo.....                               | 555 |
| Acessórios.....                                   | 94  |
| Ajuda em caso de mensagens de erro.....           | 158 |
| Ajuda sensível ao contexto.....                   | 163 |
| Ajustar a velocidade de transmissão.....          | 562 |
| Alinhar eixo da ferramenta.....                   | 429 |
| Aninhamentos.....                                 | 289 |
| Apalpação de plano.....                           | 498 |
| Apalpadores 3D                                    |     |
| calibrar.....                                     | 487 |
| digital.....                                      | 487 |
| Aproximação a contorno.....                       | 215 |
| Arranque automático do programa.....              | 548 |
| Arredondamento de esquinas..                      | 230 |
| Arredondar esquinas M197.....                     | 379 |
| Avanço.....                                       | 463 |
| com eixos rotativos, M116.....                    | 431 |
| modificar.....                                    | 464 |
| Avanço em milímetros/rotação do mandril M136..... | 369 |

### B

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| Block Check Character..... | 564 |
| Bloco.....                 | 111 |
| apagar.....                | 111 |
| inserir, alterar.....      | 111 |

### C

|                                            |     |
|--------------------------------------------|-----|
| CAD-Viewer.....                            | 261 |
| Calculadora.....                           | 149 |
| Calcular círculos.....                     | 308 |
| Cálculo entre parênteses.....              | 332 |
| Caminho.....                               | 118 |
| Carregar configuração da máquina.....      | 580 |
| Chamada de programa                        |     |
| Um programa qualquer como subprograma..... | 285 |
| Chanfre.....                               | 229 |
| Ciclos de apalpação.....                   | 480 |

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| manual.....                                        | 480 |
| modo de Funcionamento                              |     |
| Manual.....                                        | 480 |
| Círculo completo.....                              | 232 |
| Códigos.....                                       | 561 |
| Comparação de funções.....                         | 609 |
| Compensar a posição inclinada da peça de trabalho  |     |
| através da medição de dois pontos de uma reta..... | 494 |
| Comportamento após a receção de ETX.....           | 565 |
| Comprimento de ferramenta... ..                    | 174 |
| Consola.....                                       | 74  |
| Conversor de DXF.....                              | 262 |
| selecionar posições de furação                     |     |
| ícone.....                                         | 275 |
| marcação com o rato.....                           | 274 |
| Coordenadas polares.....                           | 100 |
| Princípios básicos.....                            | 100 |
| programação.....                                   | 239 |
| Cópia de programas parciais....                    | 112 |
| Cópia de segurança de dados..                      | 117 |
| Copiar programas parciais.....                     | 112 |
| Correção 3D                                        |     |
| Peripheral Milling.....                            | 439 |
| Correção de ferramenta.....                        | 195 |
| Comprimento.....                                   | 195 |
| Raio.....                                          | 196 |
| Correção de raio.....                              | 196 |
| esquinas exteriores, esquinas interiores.....      | 198 |
| introdução.....                                    | 197 |

### D

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| D14: Emitir mensagens de erro                           | 313 |
| D18: Ler dados do sistema.....                          | 321 |
| D19: Transmitir valores ao PLC.                         | 330 |
| D20: Sincronizar NC e PLC.....                          | 330 |
| D26: TABOPEN: Abrir tabela de definição livre.....      | 399 |
| D27: TABWRITE: Descrever tabela de definição livre..... | 400 |
| D28: TABREAD: Ler tabela de definição livre.....        | 401 |
| D29: Transmitir valores ao PLC                          | 331 |
| D37 EXPORT.....                                         | 331 |
| Dados da ferramenta                                     |     |
| valores delta.....                                      | 175 |
| Dados de ferramenta.....                                | 174 |
| chamar.....                                             | 188 |
| exportar.....                                           | 206 |
| importar.....                                           | 206 |
| indicar.....                                            | 182 |
| introduzir na tabela.....                               | 176 |
| introduzir no programa.....                             | 175 |
| Definição manual do ponto de referência.....            | 500 |

|                                                    |          |
|----------------------------------------------------|----------|
| Definições da máquina.....                         | 555      |
| Definições de rede.....                            | 568      |
| Definições do gráfico.....                         | 554      |
| Definir bloco.....                                 | 107      |
| Definir o ponto de referência manualmente          |          |
| num eixo qualquer.....                             | 500      |
| Definir parâmetros Q locais.....                   | 303      |
| Definir parâmetros Q                               |          |
| remanescentes.....                                 | 303      |
| Definir ponto de referência.....                   | 477      |
| sem apalpador 3D.....                              | 477      |
| Desligar.....                                      | 450      |
| Deslocar eixos da máquina                          |          |
| com o volante.....                                 | 453      |
| Deslocar os eixos da máquina..                     | 451      |
| com as teclas de direção dos eixos.....            | 451      |
| incremental.....                                   | 452      |
| Determinar o tempo de maquinagem.....              | 530      |
| Diálogo.....                                       | 108      |
| Diálogo em texto claro.....                        | 108      |
| Diretório.....                                     | 118, 123 |
| apagar.....                                        | 127      |
| copiar.....                                        | 126      |
| criar.....                                         | 123      |
| Disco rígido.....                                  | 115      |
| Divisão do ecrã.....                               | 74       |
| Divisão do ecrã CAD-Viewer e Conversor de DXF..... | 260      |

### E

|                                                               |        |
|---------------------------------------------------------------|--------|
| Ecrã.....                                                     | 73     |
| Eixo rotativo.....                                            | 431    |
| deslocar em trajetória otimizada:                             |        |
| M126.....                                                     | 432    |
| reduzir visualização M94.....                                 | 433    |
| Eixos auxiliares.....                                         | 99, 99 |
| Eixos basculantes.....                                        | 434    |
| Eixos principais.....                                         | 99, 99 |
| Eixo virtual da ferramenta.....                               | 374    |
| Escrever resultados de apalpação em tabela de ponto zero..... | 485    |
| Escrever resultados de apalpação em tabela de preset.....     | 486    |
| Esquinas abertas do contorno M98.....                         | 367    |
| Estado da linha RTS.....                                      | 564    |
| Estado de desenvolvimento.....                                | 11     |
| Estado do ficheiro.....                                       | 120    |
| Estruturação de programas.....                                | 148    |
| Execução do programa.....                                     | 536    |
| continuar após interrupção....                                | 541    |
| executar.....                                                 | 537    |
| interromper.....                                              | 538    |
| processo a partir de bloco.....                               | 545    |
| resumo.....                                                   | 536    |

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| retirar.....                  | 542 |
| saltar blocos.....            | 549 |
| Extrair parâmetros de máquina | 344 |

## F

|                                                                       |          |
|-----------------------------------------------------------------------|----------|
| Fator de avanço para movimentos de afundamento M103.....              | 368      |
| Fazer o download dos ficheiros de ajuda.....                          | 168      |
| FCL.....                                                              | 561      |
| Ferramentas indicadas.....                                            | 182      |
| Ficheiro                                                              |          |
| criar.....                                                            | 123      |
| Ficheiro de aplicação da ferramenta.....                              | 557      |
| Ficheiro de aplicação de ferramenta.....                              | 192      |
| Ficheiro de texto.....                                                | 392      |
| abrir e fechar.....                                                   | 392      |
| funções de apagamento.....                                            | 393      |
| procurar partes de texto.....                                         | 395      |
| Ficheiros ASCII.....                                                  | 392      |
| Ficheiros ZIP.....                                                    | 134      |
| Filtros para posições de furação com aceitação dos dados DXF.         | 276      |
| Firewall.....                                                         |          |
| FN14: ERRO: Emitir mensagens de erro.....                             | 313      |
| FN16: F-PRINT: Emitir textos formatados.....                          | 317, 317 |
| FN18: SYSREAD: Ler dados do sistema.....                              | 321      |
| FN19: PLC: Transmitir valores ao PLC.....                             | 330      |
| FN23: DADOS DO CÍRCULO: calcular um círculo a partir de 3 pontos..... | 308      |
| FN24: DADOS DO CÍRCULO: calcular um círculo a partir de 4 pontos..... | 308      |
| FN27: TABWRITE: Descrever tabela de definição livre.....              | 400      |
| FN28: TABREAD: Ler tabela de definição livre.....                     | 401      |
| Fresagem inclinada em plano inclinado.....                            | 430      |
| FS, Segurança Funcional.....                                          | 465      |
| Função de procura.....                                                | 113      |
| Função FCL.....                                                       | 11       |
| Função MOD.....                                                       | 552      |
| resumo.....                                                           | 553      |
| sair.....                                                             | 552      |
| selecionar.....                                                       | 552      |
| Função PLANE.....                                                     | 407, 409 |
| Anular.....                                                           | 411      |
| comportamento de posicionamento.....                                  | 424      |
| definição de pontos.....                                              | 419      |

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| Definição de vetor.....                      | 417 |
| definição do ângulo de eixo....              | 422 |
| definição do ângulo de projeção.....         | 414 |
| definição do ângulo Euler.....               | 415 |
| definição do ângulo sólido.....              | 412 |
| definição incremental.....                   | 421 |
| fresagem inclinada.....                      | 430 |
| Inclinação automática para dentro.....       | 424 |
| Seleção de soluções possíveis....            | 427 |
| Funções angulares.....                       | 307 |
| Funções auxiliares.....                      | 360 |
| introduzir.....                              | 360 |
| para controlo da execução do programa.....   | 362 |
| para eixos rotativos.....                    | 431 |
| para indicações de coordenadas... 363        |     |
| para mandril e agente refrigerante.....      | 362 |
| para o tipo de trajetória.....               | 366 |
| Funções de trajetória.....                   | 210 |
| círculos e arcos de círculo.....             | 213 |
| Princípios básicos.....                      | 210 |
| princípios básicos posicionamento prévio.... | 214 |
| Funções especiais.....                       | 382 |

## G

|                                 |          |
|---------------------------------|----------|
| Gerir pontos de referência..... | 469      |
| Gestão de ferramentas.....      | 199      |
| chamar.....                     | 200      |
| editar.....                     | 201      |
| resumo das funções.....         | 119      |
| tipos de ferramentas.....       | 204      |
| Gestão de ficheiros.....        | 115, 118 |
| Gestão de Ficheiros             |          |
| apagar ficheiro.....            | 127      |
| Gestão de ficheiros             |          |
| chamar.....                     | 120      |
| copiar ficheiro.....            | 123      |
| Copiar tabelas.....             | 125      |
| Gestão de Ficheiros             |          |
| diretórios.....                 | 118      |
| Gestão de ficheiros             |          |
| Diretórios                      |          |
| copiar.....                     | 126      |
| criar.....                      | 123      |
| Ficheiro                        |          |
| criar.....                      | 123      |
| Gestão de Ficheiros             |          |
| marcar ficheiros.....           | 128      |
| mudar o nome do ficheiro.....   | 128, 129 |
| Gestão de ficheiros             |          |
| proteger ficheiro.....          | 129      |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| selecionar ficheiro.....              | 121 |
| sobrescrever ficheiros.....           | 124 |
| tipo de ficheiro.....                 | 115 |
| Tipo de ficheiro                      |     |
| tipos de ficheiros externos....       | 117 |
| transmissão externa de dados.....     | 139 |
| Gestão de suportes de ferramenta..... | 385 |
| Gestor de janela.....                 | 86  |
| Gráfico de programação.....           | 248 |
| Gráficos.....                         | 522 |
| ao programar                          |     |
| ampliação duma secção... 157          |     |
| na programação.....                   | 154 |
| vistas.....                           | 524 |

## H

|             |     |
|-------------|-----|
| Hélice..... | 242 |
|-------------|-----|

## I

|                                                 |               |
|-------------------------------------------------|---------------|
| Inclinação do plano de maquinagem.....          | 407, 409, 509 |
| Inclinação sem eixos rotativos.                 | 429           |
| Inclinar                                        |               |
| restaurar.....                                  | 411           |
| Inclinar plano de maquinagem                    |               |
| manual.....                                     | 509           |
| Indicações do programa.....                     | 383           |
| Inserir comentários.....                        | 145, 147      |
| Interface de dados.....                         | 562           |
| ajustar.....                                    | 562           |
| ocupações dos conectores....                    | 594           |
| Interface Ethernet.....                         | 568           |
| configurar.....                                 | 568           |
| introdução.....                                 | 568           |
| ligar e desligar unidades de dados em rede..... | 140           |
| possibilidades de ligação.....                  | 568           |
| Interpolação de hélice.....                     | 242           |
| Interromper a maquinagem.....                   | 538           |
| Introduzir velocidade do mandril.....           | 188           |
| iTNC 530.....                                   | 72            |

## L

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Ligação à rede.....            | 140 |
| Ligar.....                     | 448 |
| Ligar/remover aparelhos USB... | 141 |
| Limites de deslocação.....     | 556 |
| Look ahead.....                | 371 |

## M

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| M91, M92.....                         | 363 |
| Marcha rápida.....                    | 172 |
| Medição automática de ferramenta..... | 179 |
| Medição de ferramenta.....            | 179 |

|                                                               |          |                                                        |                              |                                                                              |               |
|---------------------------------------------------------------|----------|--------------------------------------------------------|------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------|
| Medir peças de trabalho.....                                  | 506      | previamente ocupados.....                              | 347                          | princípios básicos.....                                                      | 246           |
| Memorização manual do ponto de referência                     |          | Transmitir valores ao PLC....                          | 330, 331                     | retas.....                                                                   | 250           |
| eixo central como ponto de referência.....                    | 505      | Parâmetros String.....                                 | 336                          | trajetórias circulares.....                                                  | 251           |
| esquina como ponto de referência.....                         | 501      | Passar os pontos de referência                         | 448                          | Programar movimentos da ferramenta.....                                      | 108           |
| ponto central do círculo como ponto de referência.....        | 502      | Ponto central do círculo.....                          | 231                          |                                                                              |               |
| Memorizar ficheiros de assistência técnica.....               | 162      | Posicionamento.....                                    | 516                          | <b>R</b>                                                                     |               |
| Mensagens de erro.....                                        | 158, 158 | com introdução manual.....                             | 516                          | Raio de ferramenta.....                                                      | 174           |
| ajuda em caso.....                                            | 158      | com plano de maquinaria inclinado.....                 | 438                          | Reaproximação ao contorno....                                                | 547           |
| Mensagens de erro NC.....                                     | 158      | Posicionar                                             |                              | Repetição de programa parcial.                                               | 283           |
| Modificar a velocidade do mandril.....                        | 464      | com plano de maquinaria inclinado.....                 | 365                          | Representação 3D.....                                                        | 524           |
| Modos de funcionamento.....                                   | 75       | Posições da peça de trabalho...                        | 101                          | Representação em 3 planos....                                                | 527           |
| Mostrar ficheiros da Internet....                             | 133      | Princípios básicos.....                                | 98                           | Reta.....                                                                    | 228, 240      |
| Mostrar ficheiros HTML-D.....                                 | 133      | Processar dados DXF                                    |                              | Retirar.....                                                                 | 542           |
| Movimentos de trajetória.....                                 | 226      | ajustar camadas.....                                   | 266                          | após corte de corrente.....                                                  | 542           |
| coordenadas cartesianas.....                                  | 226      | ajustes básicos.....                                   | 264                          | Retração do contorno.....                                                    | 375           |
| resumo.....                                                   | 226      | Filtros para posições de furação.....                  | 276                          | Rotação básica.....                                                          | 495           |
| Reta.....                                                     | 228      | memorizar ponto de referência....                      | 267                          | determinar em modo de funcionamento Manual.....                              | 495           |
| trajetória circular com raio determinado.....                 | 233      | selecionar contorno.....                               | 269                          | Rotação básica 3D.....                                                       | 498           |
| trajetória circular com união tangencial.....                 | 235      | selecionar posições de furação seleção individual..... | 273                          | Rotações por impulsos.....                                                   | 402           |
| trajetória circular em torno do ponto central do círculo CC.. | 232      | selecionar posições de maquinaria.....                 | 272                          | Rotações pulsantes.....                                                      | 402           |
| coordenadas polares.....                                      | 239      | Processo a partir de bloco.....                        | 545                          |                                                                              |               |
| resumo.....                                                   | 239      | depois de uma falha de corrente.....                   | 545                          | <b>S</b>                                                                     |               |
| Reta.....                                                     | 240      | Programa.....                                          | 103                          | Saída de contorno.....                                                       | 215           |
| trajetória circular com união tangencial.....                 | 241      | abrir novo.....                                        | 107                          | Saída de dados no ecrã.....                                                  | 320           |
| trajetória circular em torno do polo CC.....                  | 241      | editar.....                                            | 110                          | Segurança Funcional FS.....                                                  | 465           |
|                                                               |          | Estrutura.....                                         | 103                          | Selecionar cinemática.....                                                   | 557           |
| <b>N</b>                                                      |          | estruturar.....                                        | 148                          | Selecionar contorno de DXF....                                               | 269           |
| Nome de ferramenta.....                                       | 174      | Programação de parâmetros                              |                              | Selecionar ponto de referência.                                              | 102           |
| Número de ferramenta.....                                     | 174      | Q.....                                                 | 300, 336                     | Selecionar posições de DXF....                                               | 272           |
| Número de opção.....                                          | 561      | calcular círculos.....                                 | 308                          | Selecionar unidade de medição                                                | 107           |
| Número de software.....                                       | 561      | Funções angulares.....                                 | 307                          | Simulação gráfica.....                                                       | 529           |
| Números de versão.....                                        | 561, 580 | funções auxiliares.....                                | 312                          | mostrar ferramenta.....                                                      | 529           |
|                                                               |          | Funções matemáticas básicas                            | 305                          | Sincronizar NC e PLC.....                                                    | 330           |
| <b>O</b>                                                      |          | Funções se/então.....                                  | 309                          | Sincronizar PLC e NC.....                                                    | 330           |
| Ocupação dos conectores das interfaces de dados.....          | 594      | indicações para a programação....                      | 302, 337, 338, 339, 341, 343 | Sistema de ajuda.....                                                        | 163           |
| Oscilação de ressonância.....                                 | 402      | Programação FK.....                                    | 246, 246                     | Sistema de referência.....                                                   | 99, 99        |
|                                                               |          | abrir diálogo.....                                     | 249                          | Sobre este manual.....                                                       | 6             |
| <b>P</b>                                                      |          | Gráfico.....                                           | 248                          | Sobrepor posicionamentos do volante durante a execução do programa M118..... | 373           |
| Parâmetros do utilizador                                      |          | possibilidades de introdução..                         | 252                          | Software de transmissão de dados.....                                        | 566           |
| específicos da máquina.....                                   | 582      | contornos fechados.....                                | 254                          | SPEC FCT.....                                                                | 382           |
| Parâmetros Q.....                                             | 300, 336 | dados do círculo.....                                  | 253                          | Subprograma.....                                                             | 281           |
| controlar.....                                                | 310      | direção e comprimento de elementos de contorno.....    | 252                          | Substituição de textos.....                                                  | 114           |
| emitir formatados.....                                        | 317      | possibilidades de introdução                           |                              | Supervisão do apalpador.....                                                 | 377           |
| Exportar.....                                                 | 331      | pontos auxiliares.....                                 | 255                          | Supervisão do espaço de trabalho.....                                        | 531, 535      |
| parâmetros locais QL.....                                     | 300      | possibilidades de introdução                           |                              | Supressão de Vibrações Ativa..                                               | 389           |
| parâmetros remanescentes QR....                               | 300      | pontos finais.....                                     | 252                          |                                                                              |               |
|                                                               |          | possibilidades de introdução                           |                              | <b>T</b>                                                                     |               |
|                                                               |          | referências relativas.....                             | 256                          | Tabela de ferramentas.....                                                   | 176           |
|                                                               |          |                                                        |                              | editar, sair.....                                                            | 180           |
|                                                               |          |                                                        |                              | funções de edição..                                                          | 182, 201, 203 |
|                                                               |          |                                                        |                              | possibilidades de introdução..                                               | 176           |
|                                                               |          |                                                        |                              | Tabela de paletes.....                                                       | 442           |
|                                                               |          |                                                        |                              | aceitação de coordenadas....                                                 | 443,          |

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| 443                                 |          |
| aplicação.....                      | 442      |
| executar.....                       | 446      |
| selecionar e fechar.....            | 445      |
| Tabela de ponto zero.....           | 485      |
| aceitação de resultados de          |          |
| apalpação.....                      | 485      |
| Tabela de posições.....             | 185      |
| Tabela de preset.....               | 469, 486 |
| aceitação de resultados de          |          |
| apalpação.....                      | 486      |
| Tabelas de definição livre....      |          |
| Teach In.....                       | 109, 228 |
| Teclado do ecrã.....                | 144      |
| Tempo de espera.....                | 403, 404 |
| Tempos de funcionamento.....        | 560      |
| Teste de programa                   |          |
| executar.....                       | 535      |
| Teste do programa.....              | 532      |
| ajustar a velocidade.....           | 523      |
| resumo.....                         | 532      |
| Teste operacional da ferramenta.... |          |
| 192                                 |          |
| Tipos de funções.....               | 304      |
| TNCguide.....                       | 163      |
| TNCremo.....                        | 566      |
| TNCremoNT.....                      | 566      |
| Trajectoria circular....            |          |
| 232, 233, 235, 241, 241             |          |
| Transmissão de dados                |          |
| bits de dados.....                  | 563      |
| bits de paragem.....                | 563      |
| Block Check Character.....          | 564      |
| comportamento após receção de       |          |
| ETX.....                            | 565      |
| estado da linha RTS.....            | 564      |
| Handshake.....                      | 564      |
| paridade.....                       | 563      |
| protocolo.....                      | 563      |
| sistema de ficheiros.....           | 564      |
| Software TNCserver.....             | 565      |
| Transmissão externa de dados.       | 139      |
| Trigonometria.....                  | 307      |
| Troca de ferramenta.....            | 190      |

## U

|                                                                                 |     |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Utilizar as funções de apalpação<br>com sensores mecânicos ou<br>medidores..... | 479 |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----|

## V

|                                             |          |
|---------------------------------------------|----------|
| Variáveis de texto.....                     | 336      |
| Velocidade de transmissão dos<br>dados..... | 562, 564 |
| Verificar posições de eixos.....            | 467      |
| Vetor normal à superfície.....              | 417      |
| Vista de cima.....                          | 527      |
| Vista de formulário.....                    | 399      |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Visualização de estado.....    | 78  |
| geral.....                     | 78  |
| suplementar.....               | 80  |
| Visualizador de documentos.... | 131 |
| Volante.....                   | 453 |
| Volante sem fios.....          | 456 |
| ajustar a potência de emissão  | 578 |
| ajustar canal.....             | 578 |
| atribuir base de encaixe de    |     |
| volante.....                   | 577 |
| configurar.....                | 577 |
| dados estatísticos.....        | 579 |

## Z

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Zona de proteção..... | 556 |
|-----------------------|-----|



# HEIDENHAIN

---

## DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH

Dr.-Johannes-Heidenhain-Straße 5

83301 Traunreut, Germany

☎ +49 8669 31-0

FAX +49 8669 32-5061

E-mail: info@heidenhain.de

---

**Technical support** FAX +49 8669 32-1000

**Measuring systems** ☎ +49 8669 31-3104

E-mail: service.ms-support@heidenhain.de

**TNC support** ☎ +49 8669 31-3101

E-mail: service.nc-support@heidenhain.de

**NC programming** ☎ +49 8669 31-3103

E-mail: service.nc-pgm@heidenhain.de

**PLC programming** ☎ +49 8669 31-3102

E-mail: service.plc@heidenhain.de

**Lathe controls** ☎ +49 8669 31-3105

E-mail: service.lathe-support@heidenhain.de

---

[www.heidenhain.de](http://www.heidenhain.de)

---

## Os apalpadores HEIDENHAIN

contribuem para reduzir os tempos não produtivos  
e para melhorar a estabilidade dimensional das peças de trabalho produzidas.

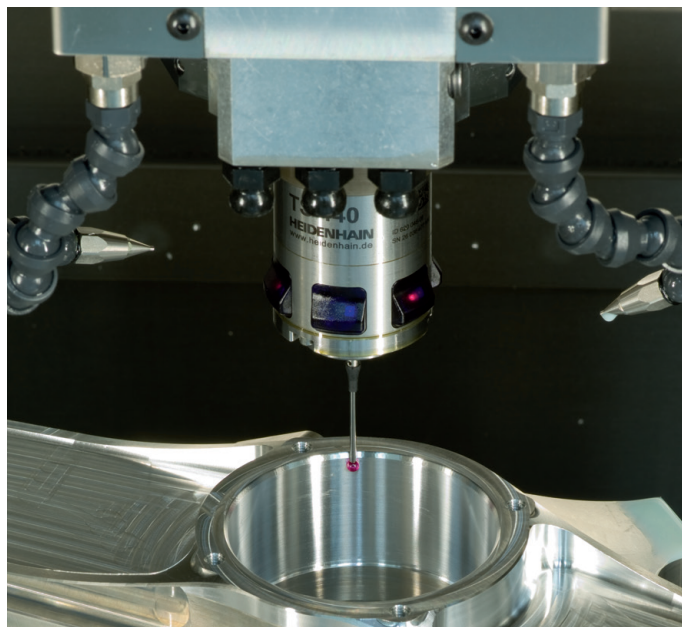
### Apalpadores de peças de trabalho

**TS 220** transmissão de sinal por cabo

**TS 440, TS 444** transmissão por infravermelhos

**TS 640, TS 740** transmissão por infravermelhos

- Alinhar peças de trabalho
- Memorizar pontos de referência
- Medir peças de trabalho



### Apalpadores de ferramenta

**TT 140** transmissão de sinal por cabo

**TT 449** transmissão por infravermelhos

**TL** sistemas a laser sem contacto

- Medir ferramentas
- Supervisionar desgaste
- Detetar rotura de ferramenta

